



Linksys Products
End User License Agreement



Contents

	العربية	
1	CISCO منتجات الشبكات المنزلية من اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي	
Български		
	ПРОДУКТИ НА CISCO ЗА ДОМАШНИ МРЕЖИ ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ С КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ	4
Česky		
	DOMÁCÍ SÍŤOVÉ PRODUKTY SPOLEČNOSTI CISCO LICENČNÍ SMLOUVA S KONCOVÝM UŽIVATELEM	8
Dansk		
	CISCO-PRODUKTER TIL HJEMMENETVÆRK SLUTBRUGERLICENSAFTALE	12
Deutsch		
	CISCO HEIMNETZWERK-PRODUKTE ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG	16
Ελληνικά		
	ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΔΙΚΤΥΩΣΗΣ ΤΗΣ CISCO ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΧΡΗΣΤΗ	21
English		
	CISCO HOME NETWORKING PRODUCTS END USER LICENSE AGREEMENT	26

Español

PRODUCTOS PARA REDES DOMÉSTICAS DE CISCO ACUERDO DE LICENCIA DEL USUARIO FINAL	30
---	----

Español (América Latina)

PRODUCTOS DE CONEXIÓN DE REDES DOMÉSTICAS DE CISCO ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL	34
--	----

Eesti keel

CISCO KODUVÕRGU TOOTED LÕPPKASUTAJA LITSENTSILEPING	38
--	----

Suomi

CISCO HOME NETWORKING -TUOTTEET LOPPUKÄYTTÄJÄN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUS	42
---	----

Français

PRODUITS CISCO HOME NETWORKING CONTRAT DE LICENCE DE L'UTILISATEUR FINAL	46
---	----

Français (Canada)

PRODUITS CISCO DE RÉSEAU À DOMICILE ACCORD DE LICENCE DE L'UTILISATEUR FINAL	50
---	----

Magyar

CISCO OTTHONI HÁLÓZATI TERMÉKEK VÉGFELHASZNÁLÓI LICENC SZERZŐDÉS	54
---	----

Bahasa Indonesia

PRODUK JARINGAN RUMAH CISCO PERJANJIAN LISENSI PENGGUNA-AKHIR	58
--	----

Italiano

PRODOTTI PER LE RETI DOMESTICHE CISCO CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE	62
---	----

Lietuvių k.

„CISCO“ NAMŲ TINKLO PRODUKTAI GALUTINIO VARTOTOJO LICENCIJOS SUTARTIS	66
--	----

Latviešu

„CISCO“ MĀJAS TĪKLOŠANAS PRODUKTI LIETOTĀJA LICENCES LĪGUMS	70
--	----

Nederlands

CISCO-PRODUCTEN VOOR THUISNETWERKEN LICENTIEOVEREENKOMST VOOR DE EINDGEBRUIKER	74
---	----

Norsk

CISCO HJEMMENETTVERKSPRODUKTER LISENSAVTALE FOR SLUTTBRUKER	79
--	----

Polski

PRODUKTY FIRMY CISCO ZWIĄZANE Z SIECIĄ DOMOWĄ UMOWA LICENCYJNA UŻYTKOWNIKA OPROGRAMOWANIA	83
--	----

Português

PRODUTOS DE INTEGRAÇÃO EM REDE DOMÉSTICA DA CISCO CONTRATO DE LICENÇA DO UTILIZADOR FINAL	87
--	----

Português (Brasil)

PRODUTOS CISCO HOME NETWORKING CONTRATO DE LICENÇA DE USUÁRIO FINAL	91
--	----

Română

PRODUSE CISCO DE REȚELISTICĂ PENTRU ACASĂ ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORUL FINAL	95
---	----

Русский

ПРОДУКТЫ CISCO ДЛЯ ДОМАШНИХ СЕТЕЙ ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ	99
---	----

Slovenčina

PRODUKTY SPOLOČNOSTI CISCO URČENÉ PRE DOMÁCE SIETE LICENČNÁ ZMLUVA KONCOVÉHO POUŽÍVATEĽA	104
---	-----

Slovenščina

IZDELKI ZA DOMAČA OMREŽJA CISCO LICENČNA POGODBA ZA KONČNEGA UPORABNIKA	108
--	-----

Svenska

CISCO-PRODUKTER FÖR HEMNÄTVERK LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE	112
---	-----

ภาษาไทย

ผลิตภัณฑ์ระบบเครือข่ายในบ้านของ Cisco ข้อตกลงลิขสิทธิ์สำหรับผู้ใช้	116
---	-----

Türkçe

CISCO EV AĞI ÜRÜNLERİ SON KULLANICI LİSANS SÖZLEŞMESİ	119
--	-----

Українська

ПРОДУКТИ CISCO ДЛЯ ДОМАШНІХ МЕРЕЖ ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА З КІНЦЕВИМ КОРИСТУВАЧЕМ	123
---	-----

Tiếng Việt

SẢN PHẨM KẾT NỐI MẠNG GIA ĐÌNH CỦA CISCO THỎA THUẬN CẤP PHÉP NGƯỜI DÙNG CUỐI	127
---	-----

العربية

- إجراء هندسة عكسية للبرنامج أو إلغاء جميعه أو إلغاء تحويله برمجياً أو محاولة تحويله بأي طريقة أخرى إلى شكل يمكن قراءته بالعين، ما لم يكن هذا النشاط مسموحاً به بموجب القانون الساري أو كان يتحتم على Cisco السماح بهذا النشاط بموجب بنود ترخيص مصدر مفتوح سارٍ.
- حذف أي إشعارات متعلقة بحقوق النشر أو العلامات التجارية أو إشعارات ملكية أخرى من البرنامج أو وثائق المستخدم.
- استخدام البرنامج أو وثائق المستخدم لتطوير منتج برامج و/أو أجهزة منافسة .
- نسخ البرنامج الثابت أو تشغيله بشكل منفصل عن الجهاز المضمن به. إذا كان البرنامج عبارة عن برنامج ثابت.

التريقيات والتحديثات في حين أنه لا يُطلب من Cisco القيام بذلك فإنها قد توفر لك تريقيات أو تحديثات لهذا البرنامج. تغطي هذه الاتفاقية أي تريقيات أو تحديثات للبرنامج تحصل عليها من Cisco أو من أحد مورديها أو بائعيها أو موزعيها المعتمدين أو من متجر تطبيقات. ما لم تكن الترقية أو التحديث يشتمل على اتفاقية الترخيص الخاصة بها. إذا قررت عدم تنزيل إحدى التريقيات أو التحديثات المقدمة من Cisco، فاعلم أنك قد تضع البرنامج في خطر تهديدات الأمان الخطيرة أو التسبب في جعل البرنامج غير قابل للاستخدام.

البيانات، والمعلومات، والخصوصية سوف يتم دائماً التعامل مع المعلومات الخاصة بك وفق بيان الخصوصية الخاص ب Cisco، الذي تم تضمينه في هذه الاتفاقية ويمكن الإطلاع عليه على الموقع www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html

منتجات وخدمات الجهات الخارجية قد يحتوي البرنامج على ارتباطات أو ميزات أخرى تسهل عليك زيارة مواقع ويب لجهات خارجية مستقلة أو تسجيل الدخول إليها (يشار إليها باسم "المواقع المرتبطة"). يتم تقديم هذه الميزات بغرض التسهيل عليك فقط. لا تخضع المواقع المرتبطة لسيطرة Cisco ولا تتحمل Cisco المسؤولية عن محتوى أو ممارسات تلك المواقع المرتبطة ولا تصادق عليها. بما في ذلك أي معلومات أو مواد موجودة على تلك المواقع المرتبطة. وعليك أن تتوصل لحكمك الشخصي المستقل فيما يتعلق بتفاعلك مع هذه المواقع المرتبطة. وأن تتنازل عن أي دعوى قضائية من الممكن أن تكون قد رفعتها ضد Cisco فيما يتعلق بهذه المواقع أو بمنتجات أو خدمات الجهات الخارجية.

التعويض إذا تمّ الاتّعاء على Cisco، أو توريطها بإجراءات قانونية، أو تعريضها لأي خسارة أو ضرر اقتصادي نتيجة لانتهاكك الاتفاقية، سوف تكون مسؤولاً عن تعويضها عن كامل المبلغ الذي خسرت، وعن أي مبلغ تتحمّله Cisco من أتعاب المحامين ومصاريفهم، وتكاليف المحكمة.

الإنهاء إذا لم تلتزم بنود هذه الاتفاقية، فسيتم إنهاء حقل في استخدام البرنامج تلقائياً ويُطلب منك التوقف عن استخدام البرنامج. إذا تم تثبيت البرنامج على كمبيوتر شخصي، فيجب عليك إزالة تثبيته على الفور. إذا كان البرنامج عبارة عن برنامج ثابت مضمن في جهاز، فيجب عليك التوقف عن استخدام الجهاز. ستبذل Cisco كل جهد معقول لإشعارك إذا قامت بإنهاء هذه الاتفاقية.

إشعار هام حول حقوق المستهلك لا تسمح بعض البلدان والولايات و/أو المحافظات باستثناء بعض الشروط أو الضمانات أو تقييدها. و/أو لا تسمح ببيع المنتجات أو الخدمات بدون ضمانات. وعليه، إن كانت هذه الأحكام تنطبق عليك، فمن الممكن ألا ينطبق عليك أي من شروط القسم المذكور أدناه بعنوان "ضمانة محدودة" أو جزءاً منها. لا تسري عليك سوى الاستثناءات والقيود المشروعة في دائرة الاختصاص القضائي التي تتبعها. وفي هذه الحالة تقتصر مسؤولية CISCO القانونية على أقصى حدّ يسمح به القانون. قد تختلف قابلية تنفيذ هذه الضمانات المحدودة بحسب القوانين المحلية السارية عليك، وقد تكون لك حقوق إضافية تبعاً للمكان الذي تعيش فيه.

لا يُقصد بهذه الاتفاقية وليس من شأنها:

- تغيير أو استثناء أي حقوق مستهلك قانونية لا يمكن تغييرها أو استثناءها قانونياً.
- تقييد أو استثناء أي حق لك ضد الشخص الذي باع لك الجهاز إذا خالف ذلك الشخص عقد البيع المبرم معك.

منتجات الشبكات المنزلية من CISCO

اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي

الرجاء مراجعة هذه الاتفاقية بعناية. من خلال تحديد المربع أو النقر فوق الزر لتأكيد قبولك عند تثبيت البرنامج للمرة الأولى. توافق على كافة بنود هذه الاتفاقية القانونية. وإذا لم تكن موافقاً على كافة هذه البنود، فلا تحدد المربع أو تنقر فوق الزر ولا تستخدم هذا البرنامج. إذا لم تقبل بنود هذه الاتفاقية واشترت جهازاً يحتوي على هذا البرنامج من بائع أو موزع معتمد، فيجوز لك إرجاع الجهاز مع إثبات الشراء لاسترداد المبلغ المدفوع وفقاً لسياسة الإرجاع المطبقة .

هذا المنتج عبارة عن برنامج. أو يحتوي على برنامج (بما في ذلك البرنامج الثابت)، مرخص لك بواسطة Cisco Systems, Inc. أو إحدى الشركات التابعة لها (يشار إليها فيما يلي بـ "Cisco"، أو "ضمير المتكلم") وبواسطة موردي Cisco. تحدد اتفاقية الترخيص هذه (يشار إليها فيما يلي بـ "الاتفاقية") البنود السارية على استخدامك لهذا البرنامج. باستثناء التقنية المأخوذة من مجتمع المصدر المفتوح (يشار إليه فيما يلي بـ "البرنامج"). تصف هذه الاتفاقية كيفية استخدامك للبرنامج، ومسؤوليات Cisco وحيل كيفية عمل البرنامج ومسؤولياتك حيال استخدام البرنامج.

الذي يحتوي على البرنامج أو مشتري أو مستلم البرنامج بشكل ("Cisco") يشير ضمير المخاطب إلى مشتري أو مستلم منتج مستقل. قد يشير ضمير المخاطب أيضاً إلى الشخص الذي قام بتنزيل البرنامج من موقع ويب معتمد. مثل. أو من سوق أو متجر تطبيقات معتمد. مثل. <http://home.cisco.com/wireless> (Apple's App Store) أو Google Play) يشار إلى أسواق ومتاجر التطبيقات المعتمدة جميعاً في هذه الاتفاقية بـ ("متاجر التطبيقات").

إذا كنت قد قمت بتنزيل البرنامج من متجر تطبيقات، فإنك تخضع أيضاً لأي بنود استخدام يتبعها متجر التطبيقات هذا. قد تحظر عليك بنود الاستخدام هذه فعل بعض الأمور المسموح لك فعلها بموجب هذه الاتفاقية أو تسمح لك بفعل بعض الأمور المحظور عليك فعلها بموجب هذه الاتفاقية. فضلاً عن ذلك، قد يؤدي تطبيق بنود استخدام متجر التطبيقات إلى عدم تطبيق بعض من بنود هذه الاتفاقية أو تطبيقها بشكل مختلف عما تنص عليه هذه الاتفاقية. إذا كان استخدامك للبرنامج خاضعاً لبنود الاستخدام الخاصة بأحد متاجر التطبيقات، فيتم عندئذٍ تعديل بنود هذه الاتفاقية فقط إلى الحد الضروري للامتثال لأي بنود استخدام سارية خاصة بمتجر تطبيقات.

ما يمكنك القيام به:

- تشغيل البرنامج على النحو الموضح في وثائق المستخدم المتعلقة بالبرنامج
- إذا كان البرنامج مقدماً للتنزيل على كمبيوتر شخصي أو جهاز محمول، فيمكنك إجراء أي عدد من نسخ البرنامج تحتاج إليه بشكل معقول لاستخدامك الشخصي
- إجراء نسخة احتياطية من البرنامج
- نقل جميع حقوقك في استخدام البرنامج إلى شخص آخر بشكل دائم، شريطة أن يوافق ذلك الشخص على الالتزام بهذه الاتفاقية وأن تتوقف أنت عن استخدام البرنامج

يمكنك العثور على وثائق المستخدم المتعلقة بالبرنامج على الإنترنت على الموقع في <http://home.cisco.com/wireless> صفحة "الدعم"

ما لا يمكنك القيام به، وما لا يجوز لك السماح للآخرين بالقيام به:

- تعديل البرنامج أو وثائق المستخدم.
- تأجير البرنامج أو وثائق المستخدم أو ترخيصها من الباطن .

إذا كنت موجوداً في أستراليا على وجه التحديد، فستنطبق عليك الفقرة التالية:

يرفق ببضائعنا ضمانات لا يمكن استثنائها بموجب قانون المستهلك الأسترالي. يحق لك الحصول على بديل أو استرداد الأموال عن أي فشل كبير والحصول على تعويض عن أي خسارة أو ضرر آخر محتمل على نحو معقول. يحق لك أيضاً أن يتم إصلاح البضائع لك أو استبدالها إذا لم تكن البضائع بالجودة المقبولة ولم يقدّر الفشل بكونه فشلاً كبيراً.

إذا كنت موجوداً في نيوزيلندا، فستنطبق عليك الفقرة التالية:

قد يتضمّن قانون ضمانات المستهلك لعام 1993 (نيوزيلندا) ضمانات أو شروطاً أو قد يفرض ضمانات أو التزامات على Cisco. من شأنها حماية المشتري النيوزيلندي للبضائع والخدمات في الظروف المختلفة (يشار إليها فيما يلي بـ "القوانين المعمول بها"). لا يوجد في هذه الاتفاقية ما يستثنى أو يقيّد أو يعدّل أي شرط أو ضمان أو تعهد أو حق أو تعويض يستلزمه أو يفرضه أي قانون من القوانين المعمول بها والذي لا يمكن استثنائه أو تقييده أو تعديله قانونياً. إذا تم تضمين أي شرط أو ضمان أو تعهد في هذه الاتفاقية أو تم فرضه على Cisco بموجب القوانين المعمول بها ولم يكن من الممكن استثنائه، ولكن تجزير القوانين السارية لـ Cisco تقييد التعويض الذي تقدمه عن انتهاك هذا الشرط أو الضمان أو التعهد. فستقتصر مسؤولية Cisco عن انتهاك الشرط أو الضمان على واحد أو أكثر مما يلي. بحسب اختيار (Cisco) في حالة البضائع. استبدال البضائع أو توفير بضائع ممانلة. أو إصلاح البضائع. أو دفع تكلفة استبدال البضائع. أو الحصول على بضائع ممانلة. أو دفع تكلفة إصلاح البضائع؛ أو (ب) في حالة الخدمات، توفير الخدمات مرة أخرى أو دفع تكلفة توفير الخدمات مرة أخرى.

الضمان المحدود تضمن Cisco أن أي وسائط مثل القرص المضغوط أو جهازاً USB يتم تقديم البرنامج عليها ستكون خالية من عيوب المواد والصناعة في ظل الاستخدام العادي لمدة 90 يوماً من تاريخ الشراء الأصلي. في حال رفعت دعوى صحيحة بشأن وسائط البرنامج بموجب هذا الضمان. ستفي Cisco بشروط الضمان عن طريق استبدال وسائط البرنامج. لا يسري هذا الضمان المحدود في أستراليا. فالمستهلكون في أستراليا لهم حقوق قانونية فيما يتعلق بالبرنامج والوسائط التي يتم تقديمه عليها بموجب قانون المستهلك الأسترالي.

باستثناء هذا الضمان المحدود على الوسائط، وإلى أقصى حد يسمح به القانون الساري. يتم تقديم البرنامج "كما هو". بكل عيوبه وبدون ضمانات من أي نوع. وبشكل خاص، لا تضمن Cisco خلو البرنامج من الأخطاء أو خلوه من هجمات فيروسات الكمبيوتر أو تهديدات النظام الأخرى. كما لا تضمن Cisco مطابقة البرنامج لتوقعاتك وملائمته لأغراضك المعينة، ولا تضمن Cisco عدم انتهاك البرنامج لحقوق الملكية الفكرية الخاصة بشخص آخر.

تقع مسؤولية إجراء النسخ الاحتياطي للنظام على عاتقك. بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، أي بيانات قد تستخدمها أو تمتلكها وتكون مرتبطة بهذا الجهاز. يتم الوصول إلى أي مواد أو معلومات أو بيانات تم تنزيلها أو تم الحصول عليها بناء على تقديرك الخاص. كما تتحمل جميع المخاطر وتكون مسؤولاً وحده عن أي ضرر يلحق بنظام الكمبيوتر أو الجهاز أو فقدان البيانات الذي ينشأ عن تنزيل هذه المواد أو المعلومات أو البيانات.

لا يشكل أي إشعار أو إقرار أو معلومات، سواء كانت شفوية أو خطية، حصلت عليها من Cisco أي ضمان غير مذكور صراحةً في هذه الاتفاقية.

الاستثناءات العامة وتحديد المسؤولية في بعض الظروف والاختصاصات القضائية. يمكن تغيير أو استثناء الضمان أو الشروط أو التعهدات الضمنية أو المفروضة بموجب القانون و/أو غيره لتقييد مسؤولية Cisco تجاه المستهلكين. في هذه الاختصاصات القضائية فقط حيث يمكن القيام بذلك بشكل قانوني، وإلى أقصى حد يسمح به القانون للقيام بذلك، تقوم Cisco بما يلي:

- حصر كافة الضمانات الضمنية وشروط القابلية للتسويق أو المقبولة أو الجودة المقبولة أو الجودة المرصية أو التمتع الكامل أو الملائمة لغرض معين بفترة الضمان ذي الصلة.
- استثناء كافة الشروط والإقرارات والضمانات سواء الصريحة أو الضمنية، بما في ذلك أي ضمان ضمني لعدم الانتهاك، بخلاف ما نصت عليه Cisco لك صراحة كتابياً أو وافقت عليه Cisco كتابياً.
- استثناء كافة المسؤولية عن فقدان البيانات أو تلفها الناتج من استخدام منتج Cisco أو إصلاحه.

- استثناء أي مسؤولية قد تتحملها تجاهك بسبب:

- أ- خسارة الأرباح أو الإيرادات.
- ب- فقدان القدرة على استخدام أي منتجات أو برامج أو خدمات لجهة خارجية.
- ج- أي خسائر أو أضرار غير مباشرة أو لاحقة أو خاصة أو عارضة أو جزائية.

تنشأ بموجب أي قانون (بما في ذلك قانون الإهمال) وترتبط باستخدامك للبرنامج أو أي خدمات مرتبطة به أو عجزك عن استخدامه. يسري هذا الاستثناء حتى إذا تم إخطار Cisco بإمكانية حدوث هذه الأضرار. وحتى في حالة إخفاق أي ضمان أو تعويض منصوص عليه في هذا الضمان المحدود في تحقيق غرضه الأساسي؛ و

- حصر مسؤوليتها المالية تجاهك، بموجب أي قانون، بالسعر الذي قمت بدفعه مقابل البرنامج أو الجهاز الذي يحتوي على البرنامج.

إذا كنت تعيش في دول الاتحاد الأوروبي، فإن الإشارة إلى "الأضرار الخاصة أو غير المباشرة أو اللاحقة أو الجزائية أو العارضة" تعني أي خسائر

- i. كان لا يمكن للطرفين توقعها بشكل معقول.
- ii. كانت معروفة لك وليس لنا؛ و/أو

iii. كان يمكن للطرفين توقعها بشكل معقول لكن كان بإمكانك تجنبها ومنها، على سبيل المثال (لا الحصر). الخسائر الناتجة من الفيروسات أو فيروسات حضان طروادة أو البرامج الأخرى الضارة أو فقدان بياناتك أو تلفها.

قوانين مراقبة التصدير. أنت توافق على أن استعمال البرنامج خاضع لقوانين ولوائح الولايات المتحدة والمحلية الخاصة بمراقبة التصدير. تقر بأنك لست مواطناً لبلد محظور أو مستخدماً نهائياً محظوراً بموجب القوانين واللوائح والقوائم الأمريكية أو المحلية المعمول بها بالتصدير ومكافحة الإرهاب. توافق على عدم تصدير أو إعادة تصدير أو تحويل أو نقل أو الكشف عن أي جزء من البرنامج أو أي مواد أو معلومات تقنية مرتبطة به، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، مخالفاً أي لوائح أو قوانين تصدير سارية.

المستخدمون الحكوميون الأمريكيون يعتبر البرنامج ووثائق المستخدم "مواد تجارية" كما هو محدد في مدونة اللوائح الفيدرالية 48 C.F.R. 2.101 و 48 C.F.R. 12.212. يحصل جميع المستخدمين الحكوميين على البرنامج ووثائق المستخدم مع الحقوق المنصوص عليها في هذه الاتفاقية فقط والتي تسري على العملاء غير الحكوميين. يشكل استخدام البرنامج أو وثائق المستخدم أو استخدام كليهما موافقة من الحكومة على أن البرنامج أو وثائق المستخدم هي "برنامج كمبيوتر تجاري" و"وثائق برنامج كمبيوتر تجاري" ويشكل قبولاً للحقوق والقيود المنصوص عليها في هذه الاتفاقية.

بنود عامة إذا اتضح أن أي جزء من هذه الاتفاقية أو أي من بنودها باطل أو غير قابل للتفيذ. فتظل الأحكام الباقية أو أي جزء منها سارياً وناظراً بالكامل. تشكل هذه الاتفاقية مجمل الاتفاق بين الأطراف فيما يتعلق بالبرنامج وتُطل أي بنود متعارضة أو إضافية مضمنة في أي طلب شراء أو في مكان آخر. لن تكون أي تغييرات تتم في هذه الاتفاقية ملزمة ما لم تكن خطية ووافقت عليها أنت و Cisco لكن محتويات بيان خصوصية Cisco تخضع للتغيير بالطريقة الموضحة في ذلك المستند. لن يكون أي تنازل عن أي أحكام في هذه الاتفاقية سارياً ما لم يكن خطياً وموقعاً عليه من Cisco. تتم أي ترجمة لهذه الاتفاقية لتلبية المتطلبات المحلية. وفي حال حدوث اختلاف بين النسخة الإنجليزية وأي نسخ بلغة غير الإنجليزية، سيكون الحكم للنسخة الإنجليزية من هذه الاتفاقية. إلى الحد الذي يسمح به القانون المحلي في دائرة الاختصاص القضائي التي تتبعها.

إذا كنت موجوداً في الولايات المتحدة، فستسري عليك المادة التالية:

التحكيم. التنازل عن التحكيم الجماعي. القانون المعمول به ويمكن إقامة الدعوى. تقر وتوافق أنت و Cisco على أن أي دعوى أو نزاع أو خلاف بينك وبين Cisco ينشأ عن أو يرتبط بـ (1) هذه الاتفاقية، بما في ذلك صلاحية هذا الجزء و(2) استخدامك للمنتج (المنتجات) بموجب هذه الاتفاقية (يشار إليها جميعاً فيما يلي بـ "نزاع") سيتم حله حصرياً ونهائياً من خلال تحكيم ملزم يتم إجراؤه بواسطة هيئة تحكيم معترف بها محلياً ووافق عليها الطرفين وفقاً لقانون الإجراءات الخاص بها الساري في ذلك الوقت بالنسبة للنزاعات المرتبطة بالمستهلك. تُدرَك أنه لولا هذا البند لكان لك الحق في رفع النزاع للمحكمة أمام هيئة محلفين أو قاضٍ. وأنت تنازلت صراحة وعن قصد عن هذه الحقوق وتوافق على حل أي نزاعات من طريق التحكيم الملزم وفقاً لأحكام هذا البند.

يتم التحكيم أمام محكم واحد. ويجب أن يكون قاضياً أو مستشاراً متقاعداً في أحد أماكن إقامة الدعوى الإقليمية الستة المتوافقة مع أحكام مكان إقامة الدعوى أدناه. وسواء صدر قرار لصالحك في النزاع أم لا، فطالما لم يعتبر المحكم أن الدعوى التي قدمتها غير موضوعية وفقاً للقاعدة 11(ب) من القواعد الفيدرالية للإجراءات المدنية، يحق لك الحصول على تعويض عن تكاليف التحكيم. وذلك بحسب تقدير المحكم وحده. إذا كان قرار التحكيم مساوياً للمبلغ الذي طالبت به في دعوى التحكيم أو أكبر منه. فستدفع CISCO أتعاب المحاماة الفعلية والمعقولة التي تحملتها للتحكيم في النزاع بالإضافة إلى مبلغ استرداد بحد أدنى 2500 دولار أمريكي. يكون أي حكم أو قرار يتخذه المحكم في إجراءات التحكيم نهائياً وملزماً للطرفين. ويجوز اعتباره حكماً في أي محكمة ذات اختصاص قضائي. إذا رفع أي من الطرفين النزاع أمام محكمة أو هيئة غير تحكيمية. فيجوز للمحكم أو القاضي الحكم بإعطاء الطرف الآخر التكاليف والمصروفات المعقولة (ومن هنا على سبيل المثال لا الحصر، أتعاب المحاماة) التي تحملها لفرض الامتثال لحكم التحكيم الملزم هذا. بما في ذلك إيقاف دعوى النزاع أو ردها.

لا يحق لك أو لـ CISCO توحيد أو ضم دعاوى التحكيم المقدمة من أو ضد مستهلكين آخرين. أو التحكيم في أي دعوى كمثل أو عضو في مجموعة أو بصفة مستشار قضائي خاص. تدرك أنه لولا هذا البند لكان لك الحق في التحكيم في النزاع بشكل جماعي أو كمثل. وأنت تنازلت صراحة وعن قصد عن هذه الحقوق وتوافق على التحكيم في النزاع (النزاعات) الخاص بك فقط وفقاً لأحكام هذا البند.

مع عدم الإخلال بالاتفاق السابق بشأن التحكيم في النزاعات، نقر وتوافق أنت و CISCO على أنه يجوز لأي من الطرفين رفع قضية فردية في محكمة الدعاوى الصغيرة. كبديل للتحكيم، لحل النزاع. طالما أن محكمة الدعاوى الصغيرة هذه لا تنص أو تسمح باتحاد أو ضم الدعاوى.

يتم تفسير هذه الاتفاقية وفقاً للقوانين الداخلية لولاية كاليفورنيا وتخضع لها دون تفعيل أي اختبار لقاعدة قانونية من شأنها تطبيق قوانين أي اختصاص قضائي (بخلاف القوانين الداخلية لولاية كاليفورنيا) على حقوق الأطراف وواجباتهم. لكن فيما يتعلق بالبرنامج المقدم، إذا كنت مستهلكاً وتعيش في بلد تقوم فيه CISCO بتسويق هذا البرنامج أو ترويجه، فقد يشترط القانون المحلي تطبيق بعض قوانين حماية المستهلك الخاصة ببلد الإقامة على بعض الأجزاء في هذه الاتفاقية. ولن تنطبق اتفاقية الأمم المتحدة المعنية بعقد البيع الدولي للبضائع.

باستثناء قضايا الدعاوى الفردية الصغيرة التي يمكن رفعها في أي من محاكم الدعاوى الصغيرة التي تكون مناسبة من حيث الاختصاص القضائي ومكان إقامة الدعوى. فإنه يجب رفع أي تحكيم أو دعوى قانونية أو قضية أو إجراء ينشأ عن هذه الاتفاقية أو يرتبط بها أو أي نزاع في (1) نيويورك، نيويورك أو (2) أتلانتا، جورجيا أو (3) شيكاغو، إلينوي أو (4) دالاس، تكساس أو (5) سياتل، واشنطن أو (6) لوس أنجلوس، كاليفورنيا. وتوافق أنت و CISCO نهائياً على الخضوع للاختصاص القضائي الحصري ومكان إقامة الدعوى الخاص بهذا الإجراء. لكن إذا كان النزاع بقيمة 10000 دولار أمريكي أو ما دون. فيجوز لك اختيار ما إذا كان التحكيم في أي من أماكن إقامة الدعوى الإقليمية سيتم بحضورك شخصياً أو بالهاتف أو بناء على ما يتم تقديمه فقط.

إذا كنت موجوداً خارج الولايات المتحدة، فستسري عليك المادة التالية:

القانون المعمول به تخضع هذه الاتفاقية لقانون كاليفورنيا. بغض النظر عن تعارض مبادئ القوانين. المحاكم الفيدرالية ومحاكم الولاية في كاليفورنيا هي دائرة الاختصاص القضائي الوحيدة في أي دعوى تنشأ بسبب هذه الاتفاقية أو ترتبط بها. لكن إذا كنت مستهلكاً وتعيش في بلد تقوم فيه Cisco بتسويق هذا البرنامج أو ترويجه، فقد يشترط القانون المحلي تطبيق بعض قوانين حماية المستهلك الخاصة ببلد الإقامة على بعض الأجزاء في هذه الاتفاقية. ولن تنطبق اتفاقية الأمم المتحدة المعنية بعقد البيع الدولي للبضائع.

Cisco وشعار Cisco و Linksys هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لـ Cisco و/أو الشركات التابعة لها في الولايات المتحدة وبعض البلدان الأخرى. كافة العلامات التجارية الأخرى الواردة في هذا المستند هي ملكية خاصة لأصحابها المعنيين.

حقوق الطبع © لعام 2012-2002 محفوظة لـ Cisco Systems, Inc. و/أو الشركات التابعة لها. كافة الحقوق محفوظة.

Български

ПРОДУКТИ НА CISCO ЗА ДОМАШНИ МРЕЖИ

ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ С КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ. С ПОСТАВЯНЕТО НА ОТМЕТКА В ПОЛЕТО ИЛИ НАТИСКАНЕТО НА БУТОНА ЗА ПОТВЪРЖДАВАНЕ НА ПРИЕМАНЕТО, КОГАТО ЗА ПРЪВ ПЪТ ИНСТАЛИРАНЕ НА СОФТУЕРА, ВИЕ СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ С ВСИЧКИ УСЛОВИЯ НА ТОВА ПРАВНО СПОРАЗУМЕНИЕ. АКО НЕ СТЕ СЪГЛАСНИ С ТЕЗИ УСЛОВИЯ, НЕ ОТМЯТАЙТЕ ПОЛЕТО ИЛИ НЕ ЩРАКВАЙТЕ ВЪРХУ БУТОНА И НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СОФТУЕРА. АКО НЕ ПРИЕМАТЕ УСЛОВИЯТА НА ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ И СТЕ ЗАКУПИЛИ УСТРОЙСТВО, СЪДЪРЖАЩО СОФТУЕРА, ОТ УПЪЛНОМОЩЕН ТЪРГОВЕЦ НА ДРЕБНО ИЛИ ПОСРЕДНИК, ИМАТЕ ПРАВО ДА ВЪРНЕТЕ УСТРОЙСТВОТО С ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПОКУПКАТА СРЕЩУ ЗАПЛАТЕНАТА СУМА, В СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРИЛОЖИМИТЕ ПРАВИЛА ЗА ВРЪЩАНЕ.

Този продукт е софтуер или съдържа софтуер (включително фърмуер), за който сте получили лиценз от Cisco Systems, Inc. или филиали на компанията ("Cisco", "нас" или "ние") и от доставчиците на Cisco. Това Лицензионно споразумение ("Споразумението") определя условията, на които се подчинява този софтуер, с изключение на технологията от общността на свободния изходен програмен код ("Софтуер"). Това Споразумение описва как можете да използвате Софтуера, какви са отговорностите на Cisco и как работи Софтуерът, както и вашите отговорности за това, което правите със Софтуера.

Под "нас" ние разбираме купувач или получател на продукт от Cisco ("Устройство"), съдържащ Софтуера, или купувача или получателя на Софтуера отделно. "Вие" може да означава също и лице, което е изтеглило Софтуера от упълномощен уеб сайт, какъвто е <http://home.cisco.com/wireless>, или от упълномощен магазин за приложения, какъвто е Android App Market (заедно тези упълномощени магазини за приложения се наричат в това Споразумение "Магазини за приложения").

Ако сте изтеглили Софтуера от Магазин за приложения, вие попадате и под правилата за използване на този Магазин за приложения. Такива правила за използване може да ви забраняват да правите някои неща, които са ви разрешени по това Споразумение, или да ви разрешават някои неща, които са ви забранени по това Споразумение. В допълнение, прилагането на правилата за използване на Магазина за приложения може да направи неприложими за Софтуера други клаузи на това Споразумение или да ги прилага по различен начин от указаното в това Споразумение. Ако използването на Софтуера се подчинява на правила за използване на Магазин за приложения, тогава клаузите на това Споразумение ще бъдат модифицирани само до степената, нужна за изпълняване на приложимите правила за използване на Магазина за приложения.

Какво може да правите:

- Да работите със Софтуера по начина, описан в документацията за потребителя на Софтуера
- Когато Софтуерът е предоставен за изтегляне на персонален компютър или мобилно устройство, можете да правите толкова копия на Софтуера, колкото разумно са ви необходими за ваша собствена употреба.
- Да правите резервно копие на Софтуера.
- Да прехвърлите за постоянно всички свои права за използване на Софтуера на друго лице, при условие че това лице също се съгласи с ограниченията на това Споразумение и вие спрете да използвате Софтуера.

Можете да намерите документацията за потребителя на софтуера в интернет на адрес <http://home.cisco.com/wireless> на страницата "Поддръжка".

Какво не може да правите и какво не може да разрешавате на други да правят:

- Да модифицирате Софтуера или документацията за потребителя.
- Да отдавате под наем или подлицензирате Софтуера или документацията за потребителя.
- Да извършвате обратно конструиране, да деасемблирате или декомпилирате Софтуера или по друг начин да се опитвате да сведете Софтуера до форма, подходяща за четене от човек, освен когато такава дейност е разрешена от действащото законодателство или когато от Cisco се изисква да разреши такава дейност съгласно условията на действащ лиценз за свободен изходен програмен код.
- Да изтривате бележки за авторски права, търговски марки или други бележки за собственост от Софтуера или документацията за потребителя.
- Да използвате Софтуера или документацията за потребителя за разработване на конкурентен хардуерен или софтуерен продукт
- Ако Софтуерът е фърмуер, да копирате фърмуера или да работите с него отделно от Устройството, в което той е вграден.

Надстройки и актуализации Въпреки че не е задължително, Cisco може да ви предоставя надстройки или актуализации на този Софтуер. Това Споразумение покрива всички надстройки или актуализации на Софтуера, които може да получите от Cisco, от един от неговите упълномощени посредници, търговци на дребно или дистрибутори или от Магазин за приложения, освен ако надстройката или актуализацията не е придружена със собствено лицензионно споразумение. Ако решите да не изтеглите дадена надстройка или актуализация, предоставена от Cisco, вие разбирате, че може да подложите Софтуера на риск от сериозни заплахи за сигурността или да причините поява на нестабилност на Софтуера.

Данни, информация и поверителност Вашата информация винаги ще се третира в съответствие с Декларацията за поверителност на Cisco, която се счита за част от това Споразумение и може да се види на адрес: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Собственост Софтуерът ви се лицензира, а не ви се продава. Всички права, които не са ви изрично предоставени с това Споразумение, се запазват от Cisco.

Продукти и услуги от трети страни Софтуерът може да съдържа връзки или други функции, които улесняват посещаването или влизането в уеб сайтове на независими трети страни ("Свързани сайтове"). Тези функции ви се предоставят единствено с цел удобство за вас. Свързаните сайтове не са под контрола на Cisco и Cisco не носи отговорност и не дава одобрения за съдържанието или практиките на такива Свързани сайтове, включително за всякакви информация или материали, съдържащи се в такива Свързани сайтове. Вие трябва да направите собствена независима преценка по отношение на взаимодействията си с тези Свързани сайтове. Вие се отказвате от всякакви юридически претенции, които бихте могли да предявите срещу Cisco по отношение на тези сайтове и продукти или услуги на трети лица.

Обезщетение Ако Cisco стане обект на претенции, на въвличане в юридическо преследване или претърпи икономически загуби или щети в резултат на нарушаване на това Споразумение от вас, вие носите отговорност за възстановяване на сумата на тази загуба на Cisco за пълния размер на загубите му, също както и на разходите, които Cisco направи за адвокатски такси, разходи и съдебни разноски.

Прекратяване Ако вие не спазите условията на това Споразумение, вашето право за използване на Софтуера автоматично се прекратява и вие имате задължението да спрете да използвате Софтуера. Ако Софтуерът е инсталиран на персонален компютър, вие трябва да деинсталирате Софтуера незабавно. Ако Софтуерът е фърмуер, вграден в Устройство, трябва да спрете да използвате Устройството. Cisco ще направи това, което може да се направи в разумни граници, за да ви уведоми, ако Cisco прекрати това Споразумение.

Важна бележка по отношение на вашите права като потребител **НЯКОИ СТРАНИ, ЩАТИ И/ИЛИ ПРОВИНЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕ** ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕ НА ОПРЕДЕЛЕНИ УСЛОВИЯ ИЛИ ГАРАНЦИИ И/ИЛИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ПРОДУКТИ И УСЛУГИ ДА СЕ ПРОДАВАТ БЕЗ ГАРАНЦИЯ. В СЪОТВЕТСТВИЕ С ТОВА, АКО ТЕЗИ ЗАКОНИ СЕ ОТНАСЯТ ЗА ВАС, ЧАСТ ОТ РАЗДЕЛА ПО-ДОЛУ, НАРЕЧЕН "ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ", ИЛИ ЦЕЛИЯТ РАЗДЕЛ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯ ЗА ВАС. ЗА ВАС ЩЕ СЕ ОТНАСЯТ САМО ОНЕЗИ ИЗКЛЮЧВАНИЯ И ГАРАНЦИИ, КОИТО СА ЗАКОННИ ВЪВ ВАШАТА ЮРИСДИКЦИЯ, КАТО В ТАКИВА СЛУЧАИ ОТГОВОРНОСТТА НА CISCO ЩЕ СЕ ОГРАНИЧАВА САМО ДО МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, РАЗРЕШЕНА ОТ ЗАКОНА. Приложимостта на тези ограничени гаранции може да е различна на базата на местното законодателство, приложимо за вас, като вие може да имате допълнителни права в зависимост от мястото, където живеете.

Това Споразумение не е предназначено за и не:

- променя или изключва никое от законно установените права на потребителите, които не могат да бъдат променени или изключени по законов път; или
- ограничава или изключва нито едно ваше право по отношение на лицето, което ви е продало Устройството, ако това лице е нарушило своя договор за продажба с вас.

Специално, ако се намирате в Австралия, за вас важи следният параграф:

Нашите стоки се предоставят с гаранционни условия, които не могат да бъдат изключени в съответствие с Австралийския закон за потребителя. Вие имате право на замяна или връщане на парите за голяма неизправност и за компенсация

за всякакви други предвидими загуби или вреди. Вие имате право и стоките ви да бъдат ремонтирани или заменени, ако те не са с приемливо качество, а неизправността не може да се счете за голяма неизправност.

Ако се намирате в Нова Зеландия, за вас важи следният параграф:

Законът за гаранциите за потребителите от 1993 г. (Нова Зеландия), може да включват косвено гаранции или условия или да налагат на Cisco гаранционни условия или задължения, действащи с цел защита на някои купувачи на стоки и услуги в Нова Зеландия при различни обстоятелства ("Приложимо законодателство"). Нищо в това Споразумение не изключва, не ограничава и не модифицира никакво условие, гаранция, гаранционно условие, право или мярка, които се подразбират или налагат от Приложимо законодателство и които не могат да бъдат законно изключени, ограничени или модифицирани. Ако условие, гаранция или гаранционно условие се подразбира в това Споразумение или се налага върху нас по силата на Приложимо законодателство и не може да се изключи, но на Cisco се разрешава от Приложимото законодателство да ограничава компенсациите на Cisco спрямо нарушаване на такова условие, гаранция или гаранционно условие, то отговорността на Cisco за нарушаване на условието или гаранцията се ограничава до едно или повече от следните, по усмотрение на Cisco: (а) в случай на стоки - замяната на стоки или доставянето на еквивалентни стоки, ремонтването на стоките, заплащането на стойността на ремонтването на стоките или (б) в случай на услуги - предоставянето на услугите отново или заплащането на стойността или повторното предоставяне на услугите.

Ограничена гаранция Cisco гарантира, че всеки носител (например компактдиск или USB устройство), на който се предоставя Софтуерът, няма да има дефекти в материалите и изработката при нормална употреба за период от 90 дни от датата на първоначалната покупка. Ако вие подадете валиден иск във връзка с носители на софтуер по силата на тази гаранция, Cisco ще удовлетвори гаранцията чрез замяна на носителите на Софтуера. Настоящата ограничена гаранция не важи в Австралия. Потребителите в Австралия имат законни права по отношение на Софтуера и носителите, на които той се предоставя, по силата на Австралийския закон за потребителя.

ОСВЕН АКО НЕ Е УПОМЕНАТО В ОГРАНИЧЕНАТА ГАРАНЦИЯ ЗА НОСИТЕЛИ, ДО МАКСИМАЛНО ДОПУСТИМАТА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ПРАВО СТЕПЕН, Софтуерът ви се предоставя във вида, в който е, с всички недостатъци и без гаранции от какъвто и да вид. В частност, Cisco не гарантира, че Софтуерът ще бъде свободен от грешки и че Софтуерът ще бъде свободен от атаки от компютърни вируси или други заплахи за системата. Cisco също не гарантира, че Софтуерът ще изпълни вашите очаквания или че Софтуерът ще бъде подходящ за вашите конкретни цели. Cisco не гарантира, че Софтуерът няма да нарушава правата върху интелектуална собственост на някой друг.

ВАША Е ОТГОВОРНОСТТА ДА ПРАВИТЕ РЕЗЕРВНО КОПИЕ НА ВАШАТА СИСТЕМА, ВКЛЮЧИТЕЛНО И НЕ САМО ДАННИ, КОИТО МОЖЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ИЛИ ПРИТЕЖАВАТЕ ВЪВ ВРЪЗКА С УСТРОЙСТВОТО. ДОСТЪПЪТ ДО ВСЯКАВИ МАТЕРИАЛИ, ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ ДАННИ, ИЗТЕГЛЕНИ ИЛИ ПОЛУЧЕНИ ПО ДРУГ НАЧИН, СТАВА ПО ВАШЕ УСМОТРЕНИЕ И НА ВАШ РИСК, КАТО ВИЕ СТЕ ЕДИНСТВЕНО

ОТГОВОРНИ ЗА ПОВРЕДА НА ВАШАТА КОМПЮТЪРНА СИСТЕМА ИЛИ УСТРОЙСТВО, КАКТО И ЗА ЗАГУБА НА ДАННИ, КОИТО МОГАТ ДА ПРОИЗТЕКАТ ОТ ИЗТЕГЛЯНЕТО НА ТАКИВА МАТЕРИАЛИ, ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ ДАННИ.

НИКАКВИ СЪВЕТИ, ДЕКЛАРАЦИИ ИЛИ ИНФОРМАЦИЯ, ПИСМЕНИ ИЛИ УСТНИ, ПОЛУЧЕНИ ОТ CISCO ЗА ВАС, НЕ СЪЗДАВАТ НИКАКВА ГАРАНЦИЯ, КОЯТО НЕ Е ИЗРИЧНО ИЗЛОЖЕНА В ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ.

Общи изключения и ограничения на отговорността При някои законодателства и обстоятелства е възможно да бъдат променени или изключени гаранции, условия или гаранционни условия, косвено или пряко налагани от закона, и/или да бъде ограничена по друг начин отговорността на Cisco към потребителите. Само при юрисдикции, в които това е възможно по законен път, и в пълния обхват, разрешен от закона, Cisco:

- ограничава всички произтичащи гаранции и условия за годност за пазара, приемливост, удовлетворително качество, ползване или годност за определена цел до времетраенето на съответния Гаранционен срок;
- изключва всички изрични или мълчаливи условия, декларации и гаранции, включително всякаква мълчалива гаранция за ненарушаване на права, ОСВЕН ИЗРИЧНО ПРЕДОСТАВЕНИТЕ ВИ ПИСМЕНО ОТ CISCO ИЛИ ДОГОВОРЕНИ В ПИСМЕНА ФОРМА С CISCO;
- изключва каквато и да било отговорност за загуба или повреда на данни, причинена от продукт на Cisco или при ремонтване на такъв продукт;
- изключва каквато и да било отговорност към вас за:
 - а) загуба на приходи или печалби,
 - б) загуба на възможността да се използват продукти, софтуер или услуги на трети страни, и
 - в) непреки, косвени, специални, случайни или наказателни щети или загуби, произтичащи по силата на който и да е закон (вкл. за небрежност) и свързани с употребата или неспособността за употреба на софтуера или свързаните с него услуги. Това изключение се прилага дори когато Cisco е била информирана за възможността от такива щети и дори ако някоя гаранция или възстановително действие, предвидено по силата на тази ограничена гаранция, не изпълни основната си цел; и
- ограничава своята парична отговорност, по кой да е закон, до цената, която сте заплатили за софтуера или устройството, съдържащо софтуера.

АКО ЖИВЕЕТЕ В ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, ВСИЧКИ УПОМЕНАВАНИЯ НА "СПЕЦИАЛНИ, НЕПРЕКИ, ЗАКОНОМЕРНИ, ЗАКОНОДАТЕЛНИ, НАКАЗАТЕЛНИ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ" ОЗНАЧАВАТ ЗАГУБИ, КОИТО

- i НЕ СЕ ПОДДАВАТ НА РАЗУМНО ПРОГНОЗИРАНЕ ОТ ДВЕТЕ СТРАНИ;
- ii СА ВИ БИЛИ ИЗВЕСТНИ, НО НЕ И НА НАС; И/ИЛИ
- iii СА БИЛИ РАЗУМНО ПРОГНОЗИРАНИ ОТ ДВЕТЕ СТРАНИ, НО ПРЕДТВЪРЯВАНЕТО ИМ ОТ ВАША СТРАНА Е БИЛО ВЪЗМОЖНО, НАПРИМЕР (И БЕЗ ОГРАНИЧАВАНЕ) ЗАГУБИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ ВИРУСИ, ТРОЯНСКИ КОНЕ ИЛИ ДРУГИ ЗЛОВРЕДНИ ПРОГРАМИ, ИЛИ ЗАГУБИ И ПОВРЕЖДАНЕ НА ВАШИ ДАННИ.

Закопи за контрол върху износа. Вие се съгласявате, че използването на Софтуера се подчинява на законите и разпоредбите на САЩ и местните такива за контрол върху експорта. Вие декларирате, че не сте гражданин на страна под ембарго или краен потребител под възбрана по приложимите експортни и антитерористични закони и разпоредби и списъци на САЩ или местни такива. Вие се съгласявате да не изнасяте, реекспортирате, отклонявате, прехвърляте или разкривате никаква част от Софтуера или кои да е свързани с него информация или материали, пряко или непряко, в нарушение на кой да е експортен закон или нормативен акт.

САЩ - Държавни потребители Софтуерът и документацията за потребителя са квалифицирани като "търговски произведения", както е упоменато в 48 C.F.R. 2.101 и 48 C.F.R. 12.212. Всички държавни потребители придобиват Софтуера и документацията за потребителя само с правата в тях, които се прилагат и за недържавни потребители. Употребата на Софтуера или на документацията за потребителя или на двете, представлява съгласие на Правителството, че Софтуерът и документацията за потребителя са "търговския компютърен софтуер" и "търговска компютърна софтуерна документация", както и приемане на правата и ограниченията, съдържащи се в тях.

Общи условия В случай че се констатира, че част от настоящото Споразумение или някоя от клаузите му е обезсилена или не може да влезе в сила, останалите условия или части от тях остават и важат в пълна сила. Настоящото Споразумение представлява цялото споразумение между страните по отношение на Софтуера и се прилага с предимство пред всички стълкновителни или допълнителни условия, съдържащи се в каквато и да било поръчка за покупка или другаде. Никакви промени в това Споразумение няма да се смятат за обвързващи, освен ако не са в писмен вид и не са приети от Cisco и вас. Обаче, съдържанието на Декларацията за поверителност на Cisco подлежи на промяна по начина, описан в съответния документ. Всякакво право на отказ от коя да е разпоредба на настоящото Споразумение ще е в сила само в писмен вид и с подписа на Cisco. Превод на това Споразумение се прави по местни изисквания, като в случай на конфликт между английската версия и версия на друг език меродавна е английската версия на това Споразумение, до степента, в която това не е забранено от местен закон по вашето законодателство.

Ако се намирате в САЩ, за вас важи следната клауза:

Арбитраж, право на отказ от общ арбитраж, приложимо право и съдебен район. Вие и Cisco потвърждавате и се съгласявате взаимно, че всякакви искове, спорове или противоречия между вас и Cisco, възникнали от или във връзка с (1) това споразумение, включително валидността на този раздел, и (2) използването от ваша страна на продукта(-ите) по силата на това споразумение

(ЗАЕДНО: “СПОР”), ТРЯБВА ДА СЕ РЕШАВАТ ИЗКЛЮЧИТЕЛНО И ОКОНЧАТЕЛНО ЧРЕЗ ОБВЪРЗВАЩ АРБИТРАЖ, АДМИНИСТРИРАН ОТ ВЗАИМНО ПРИЕМЛИВ И НАЦИОНАЛНО ПРИЗНАТ АРБИТРАЖЕН ОРГАН СЪГЛАСНО НЕГОВИТЕ ДЕЙСТВАЩИ ПРОЦЕДУРНИ ПРАВИЛА ЗА СПОРОВЕ, СВЪРЗАНИ С ПРАВА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ. ВИЕ РАЗБИРАТЕ, ЧЕ БЕЗ ТАЗИ РАЗПОРЕДБА БИХТЕ ИМАЛИ ПРАВО ДА ЗАВЕДЕТЕ ДЕЛО В СЪДА ПРЕД СЪДЕБЕН СЪСТАВ ИЛИ СЪДИЯ И ЧЕ СТЕ СЕ ОТКАЗАЛИ ИЗРИЧНО И СЪЗНАТЕЛНО ОТ ТОВА ПРАВО, КАТО ВМЕСТО ТОВА СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ ВСЯКАКВИ СПОРОВЕ ДА СЕ РЕШАВАТ ЧРЕЗ ОБВЪРЗВАЩ АРБИТРАЖ В СЪОТВЕТСТВИЕ С РАЗПОРЕДБИТЕ В ТОЗИ РАЗДЕЛ.

АРБИТРАЖЪТ ТРЯБВА ДА СЕ ПРОВЕДЕ ПРЕД ЕДИН АРБИТЪР, КОЙТО ДА Е ПЕНСИОНИРАН СЪДИЯ ИЛИ ЮРИСТ, В ЕДИН ОТ ШЕСТТЕ СЪДЕБНИ РАЙОНА СЪГЛАСНО ПРЕДВИДЕНИТЕ ПО-ДОЛУ СЪДЕБНИ РАЙОНИ. НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ВИЕ ЩЕ СПЕЧЕЛИТЕ СПОРА ИЛИ НЕ, ДОКОЛКОТО ВАШИЯТ ИСК НЕ БЪДЕ ОТХВЪРЛЕН ОТ АРБИТЪРА КАТО НЕСЪСТОЯТЕЛЕН С ПРЕЦЕНКА ПО ПРАВИЛО 11(b) ОТ ФЕДЕРАЛНИТЕ ГРАЖДАНСКИ ПРОЦЕСУАЛНИ ПРАВИЛА, ЩЕ ИМАТЕ ПРАВО ДА БЪДЕТЕ ВЪЗМЕЗДЕНИ ЗА РАЗХОДИТЕ ПО АРБИТРАЖА, ИЗЦЯЛО ПО УСМОТРЕНИЕ НА АРБИТЪРА. АКО ПРИСЪДЕНОТО ОТ АРБИТЪРА ОВЪЗМЕЗДЯВАНЕ Е РАВНО ИЛИ ПО-ГОЛЯМО ОТ ПОИСКАНАТА ВЪВ ВАШИЯ ИСК СУМА, CISCO ЩЕ ЗАПЛАТИ НАПРАВЕНИТЕ ОТ ВАС В РАЗУМЕН РАЗМЕР И ДЕЙСТВИТЕЛНИ АДВОКАТСКИ ХОНОРАРИ ЗА АРБИТРАЖА НА СПОРА, ПЛЮС МИНИМАЛНО ПОКРИТИЕ ОТ 2500 Щ. ДОЛАРА. ВСЯКО ОТСЪЖДАНЕ ИЛИ ОВЪЗМЕЗДЯВАНЕ ОТ АРБИТЪРА, НАПРАВЕНО В ХОДА НА АРБИТРАЖА, ТРЯБВА ДА Е ОКОНЧАТЕЛНО И ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ЗА ВСЯКА ОТ СТРАНИТЕ И МОЖЕ ДА СЕ СЧИТА ЗА СЪДЕБНО РЕШЕНИЕ ОТ КОМПЕТЕНТНО СЪДИЛИЩЕ. АКО НЯКОЯ ОТ СТРАНИТЕ ПОВДИГНЕ СПОР В СЪДА ИЛИ ДРУГА НЕАРБИТРАЖНА ИНСТИТУЦИЯ, АРБИТЪРЪТ ИЛИ СЪДИЯТА МОЖЕ ДА ОВЪЗМЕЗДИ ДРУГАТА СТРАНА ЗА НЕЙНИТЕ РАЗУМНИ РАЗХОДИ И РАЗНОСКИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО И БЕЗ ОГРАНИЧАВАНЕ ДО АДВОКАТСКИ ТАКСИ), НАПРАВЕНИ ПРИ ПРИВЕЖДАНЕ В ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ТАЗИ РАЗПОРЕДБА ЗА ОБВЪРЗВАЩ АРБИТРАЖ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ПОДДЪРЖАНЕ ИЛИ ОТТЕГЛЯНЕ НА ТАКЪВ СПОР.

НИТО ВИЕ, НИТО CISCO ИМА ПРАВО ДА ОБЕДИНЯВА ИЛИ КОНСОЛИДИРА ИСКОВЕ ЗА АРБИТРАЖ ОТ ИЛИ СРЕЩУ ДРУГИ ПОТРЕБИТЕЛИ ИЛИ ДА АРБИТРАЖА ИСКОВЕ КАТО ПРЕДСТАВИТЕЛ ИЛИ ЧЛЕН НА ГРУПА ИЩЦИ ИЛИ В ОБЩО КАЧЕСТВО НА ЧАСТЕН АДВОКАТ. ВИЕ РАЗБИРАТЕ, ЧЕ БЕЗ ТАЗИ РАЗПОРЕДБА БИХТЕ МОГЛИ ДА ИМАТЕ ПРАВО ДА АРБИТРАЖАТЕ СПОР НА БАЗАТА НА ОБЩО ОСНОВАНИЕ ИЛИ КАТО ПРЕДСТАВИТЕЛ И ЧЕ СТЕ СЕ ОТКАЗАЛИ ИЗРИЧНО И СЪЗНАТЕЛНО ОТ ТОВА ПРАВО, КАТО ВМЕСТО ТОВА СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ ДА АРБИТРАЖАТЕ САМО СОБСТВЕНИТЕ СИ СПОРОВЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ С РАЗПОРЕДБИТЕ В ТОЗИ РАЗДЕЛ.

ВЪПРЕКИ ГОРНОТО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА АРБИТРАЖА НА СПОРОВЕ, ВИЕ И CISCO ВЗАИМНО ПОТВЪРЖДАВАТЕ И СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ, ЧЕ ВСЯКА ОТ СТРАНИТЕ МОЖЕ, КАТО АЛТЕРНАТИВА НА АРБИТРАЖА, ДА ПРЕДПРИЕМЕ ЗА РЕШАВАНЕТО НА СПОР ОТДЕЛНО ДЕЙСТВИЕ В СЪД ЗА ДРЕБНИ ИСКОВЕ, СТИГА ТОЗИ СЪД ЗА ДРЕБНИ ИСКОВЕ ДА НЕ ПРЕДВИЖДА ИЛИ ПОЗВОЛЯВА ОБЕДИНЯВАНЕ ИЛИ КОНСОЛИДИРАНЕ НА ИСКОВЕ.

ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ ТРЯБВА ДА СЕ ТЪЛКУВА В СЪОТВЕТСТВИЕ С И ДА СЕ ПОДЧИНЯВА НА ВЪТРЕШНИТЕ ЗАКОНИ НА ЩАТА КАЛИФОРНИЯ, БЕЗ ДА СЕ ЗАЧИТА НИКАКЪВ ИЗБОР НА ЗАКОНОВО ПРАВИЛО, КОЕТО БИ НАЛОЖИЛО ПРИЛАГАНЕ ЗА

ЗАКОНИТЕ НА КОЕ ДА Е ЗАКОНОДАТЕЛСТВО (ОСВЕН ВЪТРЕШНИТЕ ЗАКОНИ НА ЩАТА КАЛИФОРНИЯ) ЗА ПРАВТА И ЗАДЪЛЖЕНИЯТА НА СТРАНИТЕ. ОБАЧЕ, АКО ВИЕ СТЕ ПОТРЕБИТЕЛ И ЖИВЕЕТЕ В СТРАНА, В КОЯТО CISCO ПРЕДЛАГА НА ПАЗАРА ИЛИ РЕКЛАМИРА СОФТУЕРА, МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО МОЖЕ ДА ИЗИСКВА ЗА НЯКОИ РАЗДЕЛИ ОТ ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ ДА ВАЖАТ ОПРЕДЕЛЕНИ ЗАКОНИ ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ НА СТРАНАТА, В КОЯТО ЖИВЕЕТЕ. НЕ СЕ ПРИЛАГА КОНВЕНЦИЯТА НА ООН ЗА ДОГОВОРИ ЗА МЕЖДУНАРОДНА ПРОДАЖБА НА СТОКИ.

ИЗКЛЮЧАЯ ОТДЕЛНИ ДЕЙСТВИЯ С ДРЕБНИ ИСКОВЕ, КОИТО МОГАТ ДА БЪДАТ ПРЕДПРИЕТИ В ПРОИЗВОЛЕН СЪД ЗА ДРЕБНИ ИСКОВЕ, КЪДЕТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО И СЪДЕБНИЯТ РАЙОН СА ДОПУСТИМИ, ВСЕКИ АРБИТРАЖ, СЪДЕБНО ПРЕСЛЕДВАНЕ, ДЕЙСТВИЕ ИЛИ ПРОЦЕДУРА, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЛИ ВЪВ ВРЪЗКА С ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ, КАКТО И ВСЯКАКВИ СПОРОВЕ, ТРЯБВА ДА СЕ ПРЕДПРИЕМАТ В (1) НЮ ЙОРК, НЮ ЙОРК, (2) АТЛАНТА, ДЖОРДЖИЯ, (3) ЧИКАГО, ИЛИНОИС, (4) ДАЛАС, ТЕКСАС, (5) СИАТЪЛ, ВАШИНГТОН ИЛИ (6) ЛОС АНЖЕЛИС, КАЛИФОРНИЯ И ВИЕ И CISCO ВЗАИМНО НЕОТМЕНИМО СЕ ПОДЧИНЯВАТЕ НА ИЗКЛЮЧИТЕЛНАТА ЮРИСДИКЦИЯ И СЪДЕБНИЯ РАЙОН ЗА ВСЯКА ТАКАВА ПРОЦЕДУРА. НО ПРИ СПОРОВЕ ЗА 10 000 Щ. ДОЛАРА ИЛИ ПО-МАЛКО МОЖЕТЕ ДА ИЗБЕРЕТЕ ДАЛИ АРБИТРАЖЪТ В НЯКОЙ ОТ ШЕСТТЕ РЕГИОНАЛНИ СЪДЕБНИ РАЙОНА ДА СЕ ПРОВЕДЕ ЛИЧНО, ПО ТЕЛЕФОНА ИЛИ САМО НА БАЗАТА НА ПОДАДЕНИ ДОКУМЕНТИ.

Ако се намирате извън САЩ, за вас важи следната клауза:

Приложимо право Това Споразумение се подчинява на законодателството на щата Калифорния, без позоваване на стълкновителни принципи. Щатските и федералните съдилища на Калифорния имат изключителната юрисдикция върху всеки иск, възникнал съгласно или във връзка със Споразумението. Обаче, ако вие сте потребител и живеете в страна, в която Cisco предлага на пазара или рекламира Софтуера, местното законодателство може да изисква за някои раздели от това Споразумение да важат определени закони за защита на потребителите на страната, в която живеете. Не се прилага Конвенцията на ООН за договори за международна продажба на стоки.

Cisco, емблемата на Cisco и Linksys са търговски марки или регистрирани търговски марки на Cisco и/или нейните филиали в Съединените щати и определени други страни. Всички други търговски марки, упоменати в този документ, са собственост на съответните им притежатели.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. и/или нейните филиали. Всички права запазени.

Česky

DOMÁCÍ SÍŤOVÉ PRODUKTY SPOLEČNOSTI CISCO

LICENČNÍ SMLOUVA S KONCOVÝM UŽIVATELEM

PEČLIVĚ SI PROSÍM PŘEČTĚTE TUTO SMLOUVU. POKUD SOFTWARE INSTALUJETE POPRVÉ, ZAŠKRTNUTÍM POLÍČKA NEBO KLIKNUTÍM NA TLAČÍTKO POTVRDÍTE SVŮJ SOUHLAS SE VŠEMI PODMÍNKAMI TĚTO PRÁVNÍ SMLOUVY. POKUD NESOUHLASÍTE SE VŠEMI PODMÍNKAMI, POLÍČKO NEZAŠKRTÁVEJTE ANI NEKLIKEJTE NA TLAČÍTKO A SOFTWARE NEPOUŽÍVEJTE. POKUD S PODMÍNKAMI TĚTO SMLOUVY NESOUHLASÍTE A ZAKOUPILI JSTE ZAŘÍZENÍ OBSAHUJÍCÍ TENTO SOFTWARE OD AUTORIZOVANÉHO MALOOBCHODNÍKA NEBO PRODEJCE, MŮŽETE ZAŘÍZENÍ S DOKLADEM O KOUPI VRÁTIT OPROTI VRÁCENÍ PENĚŽ PODLE PLATNÝCH ZÁSAD O VRÁCENÍ ZBOŽÍ.

Tento produkt je software nebo obsahuje software (včetně firmwaru), který vám byl poskytnut na základě licence společnosti Cisco Systems, Inc. nebo některé z jejích poboček (dále jen „Cisco“, „nás“ nebo „my“) nebo dodavatelů společnosti Cisco. Tato licenční smlouva (dále jen „smlouva“) stanoví podmínky upravující vaše používání tohoto softwaru, kromě technologie komunity open source (dále jen „software“). Tato smlouva popisuje, jak můžete software používat, jaká je odpovědnost společnosti Cisco za to, jak software funguje, a jaká je vaše odpovědnost za to, co se softwarem děláte.

Výrazem „vy“ máme na mysli kupujícího nebo příjemce produktu společnosti (dále jen „zařízení“) obsahujícího software nebo kupujícího či příjemce samostatného softwaru. Zájmeno „vy“ může znamenat také osobu, která software stáhla z autorizovaných webových stránek, např. <http://home.cisco.com/wireless>, nebo z autorizovaného obchodu s aplikacemi, například Apple App Store nebo Google Play (autorizované obchody s aplikacemi jsou v této smlouvě dále souhrnně označovány jako „obchody App Store“).

Pokud jste stáhli software z obchodu App Store, vztahují se na vás také podmínky daného obchodu App Store. Tyto podmínky použití vám mohou zakazovat dělat určité věci, které máte podle této smlouvy povoleny, nebo vám mohou povolovat dělat určité věci, které vám tato smlouva zakazuje. Kromě toho může uplatnění podmínek obchodu App Store vést k tomu, že jiné podmínky této smlouvy pro tento software nebudou platit nebo pro něj budou platit jiným způsobem, než jak uvádí tato smlouva. Pokud se na vaše používání softwaru vztahují podmínky obchodu App Store, pak se podmínky této smlouvy změní pouze v rozsahu nezbytném ke splnění příslušných podmínek používání obchodu App Store.

Co je povoleno:

- Provozovat software způsobem popsáním v uživatelské dokumentaci softwaru
- Tam, kde je poskytován software pro stažení do osobního počítače nebo mobilního zařízení, můžete pořídit tolik kopií softwaru, kolik přiměřeně potřebujete pro své vlastní použití

- Pořídit si záložní kopii softwaru
- Trvale převést všechna svá práva na užívání softwaru na jinou osobu, pokud tato osoba také souhlasí s tím, že bude vázána touto smlouvou, a pokud vy přestanete software používat

Uživatelskou dokumentaci k softwaru najdete na internetu na adrese <http://home.cisco.com/wireless> na stránce „Support“ (Podpora).

Co není povoleno a co nesmíte dovolit jiným:

- Provádět změny softwaru nebo uživatelské dokumentace
- Pronajímat nebo poskytovat dílčí licenci na software nebo uživatelskou dokumentaci
- Provádět zpětnou analýzu, rozklad nebo dekompilaci softwaru či jiné pokusy o redukci softwaru do formy čitelné pro člověka s výjimkou případu, kdy tuto činnost povoluje platný zákon nebo kdy je společnost Cisco povinná tuto činnost povolit podle podmínek příslušné licence open source
- Odstraňovat ze softwaru nebo uživatelské dokumentace sdělení o autorských právech, ochranných známkách nebo jiná sdělení o vlastnických právech
- Používat software nebo uživatelskou dokumentaci k vývoji konkurenčního hardwarového nebo softwarového produktu
- Je-li software firmwarem, kopírovat firmware nebo jej provozovat odděleně od zařízení, do kterých byl zabudován

Upgrady a aktualizace I když to není její povinností, může vám společnost Cisco poskytovat upgrady nebo aktualizace tohoto softwaru. Tato smlouva se vztahuje na veškeré upgrady a aktualizace, které získáte od společnosti Cisco, od některého z jejích autorizovaných prodejců, maloobchodníků nebo distributorů nebo z obchodu App Store, pokud vám tento upgrade nebo aktualizace nejsou dodány s jejich vlastní licenční smlouvou. Pokud se rozhodnete nestáhnout si upgrade nebo aktualizaci poskytnutou společností Cisco, jste srozuměni s tím, že byste tím mohli software vystavit závažným bezpečnostním rizikům nebo způsobit, že se software stane nepoužitelným.

Data, informace a ochrana osobních údajů S vašimi informacemi bude za všech okolností nakládáno v souladu s prohlášením společnosti Cisco o ochraně osobních údajů, které je zahrnuto do této smlouvy a které je k dispozici na adrese: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Vlastnictví Software je vám poskytován formou licence, nikoli prodeje. Veškerá práva, která vám nejsou výslovně udělena touto smlouvou, jsou vyhrazena společnosti Cisco.

Produkty a služby třetích osob Software může obsahovat odkazy nebo jiné prvky, které vám usnadní návštěvu nebo přihlášení se k webovým stránkám nezávislých třetích osob (dále jen „odkazované webové stránky“). Tyto prvky jsou poskytovány výhradně pro vaše pohodlí. Odkazované webové stránky nejsou pod kontrolou společnosti Cisco a společnost Cisco není odpovědná za obsah nebo praktiky těchto odkazovaných webových stránek a neschvaluje tento obsah, což zahrnuje všechny informace nebo materiály obsažené na těchto odkazovaných stránkách. Pokud jde o vaši práci s těmito odkazovanými stránkami, budete se muset spolehnout na svůj samostatný úsudek. Vzdáváte se veškerých případných právních nároků vůči společnosti Cisco ve vztahu k těmto webovým stránkám nebo produktům či službám třetích osob.

Odškodnění Pokud bude v důsledku vašeho porušení této smlouvy proti společnosti Cisco vznesen nějaký nárok, stane se účastníkem soudního řízení nebo utrpí ekonomickou ztrátu nebo škodu, bude vaší povinností společnosti Cisco nahradit celkovou částku její ztráty, jakož i jakoukoliv částku, kterou společnost Cisco vynaloží na odměny právníkům, náklady a soudní výlohy.

Ukončení Nebudete-li dodržovat podmínky této smlouvy, bude vaše právo na užívání softwaru automaticky ukončeno a budete povinni používání softwaru ukončit. Pokud byl software nainstalován do osobního počítače, musíte software ihned odinstalovat. Je-li software firmwarem zabudovaným do zařízení, musíte zařízení přestat používat. Společnost Cisco udělá vše, co bude v jejich silách, aby vám v případě, že tuto smlouvu ukončí, doručila oznámení.

Důležité upozornění týkající se vašich spotřebitelských práv NĚKTERÉ ZEMĚ, STÁTY A/NEBO PROVINCE NEUMOŽŇUJÍ VÝJIMKY NEBO OMEZENÍ URČITÝCH PODMÍNEK NEBO ZÁRUK A/NEBO NEUMOŽŇUJÍ VÝROBKY NEBO SLUŽBY PRODÁVAT BEZ ZÁRUKY. POKUD SE PROTO TYTO ZÁKONY VZTAHUJÍ NA VÁS, NEVZTAHUJÍ SE NA VÁS NĚKTERÉ NEBO VŠECHNY ČÁSTI NÍŽE UVEDENÉHO ODDÍLU NAZVANÉHO „OMEZENÁ ZÁRUKA“. BUDOU SE NA VÁS VZTAHOVAT POUZE VÝJIMKY A OMEZENÍ, KTERÉ JSOU DÁNY ZÁKONY VE VAŠÍ JURISDIKCI, A ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI CISCO BUDE V TAKOVÉM PŘÍPADĚ OMEZENA POUZE NA MAXIMÁLNÍ ROZSAH POVOLENÝ ZÁKONEM. Vymahatelnost těchto omezených záruk se může lišit podle místních zákonů, které se na vás vztahují, a v závislosti na místě, kde žijete, můžete mít i další práva.

Není účelem této smlouvy:

- změnit nebo vyloučit zákonná spotřebitelská práva, která nelze zákonně změnit nebo vyloučit, nebo
- omezit či vyloučit práva, která případně máte vůči osobám, které vám prodaly zařízení, pokud tato osoba porušila prodejní smlouvu, kterou s vámi uzavřela.

Konkrétně, žijete-li v Austrálii, vztahuje se na vás následující odstavec:

Naše výrobky jsou dodávány se zárukou, která nemůže být podle australského spotřebitelského zákona vyloučena. V případě větší závady máte nárok na výměnu nebo navrácení peněz a v případě jakékoli jiné důvodně předvídatelné ztráty nebo škody máte nárok na odškodnění. Pokud zboží není přijatelné kvality a zároveň závada nepředstavuje větší závadu, máte také nárok na opravu nebo výměnu zboží.

Žijete-li na Novém Zélandu, vztahuje se na vás následující odstavec:

Zákon o spotřebitelských zárukách z roku 1993 (Nový Zéland) může předpokládat záruku nebo podmínky nebo ukládat společnosti Cisco záruky či povinnosti, které působí na ochranu novozélandských kupujících zboží a služeb v různých situacích (dále jen „platné zákony“). Žádné ustanovení této smlouvy nevyklučuje, neomezuje ani nemění podmínky, zajištění, záruky, práva nebo opravné prostředky stanovené nebo ukládané libovolnými platnými zákony, které nelze právoplatně vyloučit, omezit nebo změnit. Pokud je u této smlouvy podle platných zákonů předpokládána nějaká podmínka nebo záruka nebo je společnost Cisco nějaká podmínka či záruka ukládána a nelze ji vyloučit, ale společnost Cisco může podle platných zákonů omezit své opravné prostředky za porušení takové podmínky či záruky, pak je odpovědnost společnosti Cisco za porušení této podmínky nebo záruky omezena na jednu nebo více z následujících možností, dle uvážení společnosti Cisco: (a) v případě zboží je to výměna zboží nebo dodání ekvivalentního

zboží, oprava zboží, úhrada nákladů na výměnu zboží nebo pořízení ekvivalentního zboží nebo úhrada nákladů na zajištění opravy zboží, nebo (b) v případě služeb je to opětovné dodání služeb nebo úhrada nákladů na zajištění opětovného dodání služeb.

Omezená záruka Společnost Cisco se zaručuje, že veškerá média (např. disk CD nebo jednotka USB), na kterých je software dodáván, budou při běžném používání bez závad materiálu a zpracování po dobu 90 dnů od data původní koupě. Pokud podáte oprávněnou reklamaci na softwarové médium podle této záruky, společnost Cisco záruku uzná a softwarové médium vymění. Tato omezená záruka v Austrálii neplatí. Spotřebitelé v Austrálii mají podle australského spotřebitelského zákona zákonná práva vztahující se na software a média, na kterých je software dodáván.

SVÝJIMKOU TĚTO OMEZENÉ ZÁRUKY NA MÉDIA V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI ZÁKONY je vám software poskytován „tak, jak je“, se všemi chybami a bez jakékoli záruky. Společnost Cisco zejména nezaručuje, že software bude bez chyb nebo že nebude napaden počítačovými viry nebo jinými systémovými riziky. Společnost Cisco nezaručuje, že software bude splňovat vaše očekávání nebo že bude vhodný pro vaše konkrétní účely. Společnost Cisco nezaručuje, že software nebude porušovat práva jiných osob na duševní vlastnictví.

JE VAŠÍ POVINNOSTÍ SI SYSTÉM ZALOHOVAT, ZEJMÉNA PAK VEŠKERÁ DATA, KTERÁ V SOUVISLOSTI SE ZAŘÍZENÍM POUŽÍVÁTE NEBO VLASTNÍTE. JAKÉKOLIV MATERIÁLY, INFORMACE NEBO DATA STAŽENÁ NEBO JINAK ZÍSKANÁ JSOU PŘÍSTUPNÁ PODLE VAŠEHO VLASTNÍHO UVÁŽENÍ A NA VAŠE RIZIKO A ZA JAKOUKOLI ŠKODU NA SYSTÉMU NEBO ZAŘÍZENÍ POČÍTAČE NEBO ZTRÁTU DAT, KTERÁ VYPLÝVÁ ZE STAHOVÁNÍ TAKOVÉHO MATERIÁLU, INFORMACÍ NEBO DAT, BUDETE ZODPOVĚDNI VÝHRADNĚ VY.

ŽÁDNÁ RADA, PROHLÁŠENÍ NEBO INFORMACE, AŽ JIŽ ÚSTNÍ NEBO PÍSEMNĚ, KTEROU ZÍSKÁTE OD SPOLEČNOSTI CISCO, NEVYTVÁŘÍ ZÁRUKU, POKUD NENÍ VÝSLOVNĚ UVEDENA V TĚTO SMLouvĚ.

Všeobecné výjimky a omezení odpovědnosti V některých jurisdikcích a za určitých okolností je možné změnit nebo vyloučit záruky, podmínky nebo zaručení stanovené nebo ukládané zákonem nebo jinak omezit odpovědnost společnosti Cisco vůči spotřebitelům. Společnost Cisco pouze v jurisdikcích, kde tak může právoplatně učinit, a v plném rozsahu povoleném zákonem:

- omezuje všechny předpokládané záruky a podmínky obchodovatelnosti, přijatelnosti, přijatelné kvality, uspokojivé kvality, nerušeného užívání nebo vhodnosti pro určitý účel na dobu odpovídající záruční lhůtě,
- vylučuje všechny výslovné nebo předpokládané podmínky, ujištění a záruky včetně případné předpokládané záruky neporušení práv JINĚ NEŽ TY, KTERÉ VÁM SPOLEČNOST VÝSLOVNĚ PÍSEMNĚ POSKYTLA NEBO SE KTERÝMI PÍSEMNĚ SOUHLASILA,
- vylučuje veškerou odpovědnost za ztrátu nebo poškození dat způsobené používáním produktu společnosti Cisco nebo jeho opravou,
- vylučuje odpovědnost, kterou by vůči vám mohla mít v souvislosti s:
 - a. ztrátou příjmů nebo zisku,
 - b. ztrátou schopnosti používat produkty, software nebo služby třetích osob, a

- c. nepřímými, následnými, zvláštními, náhodnými nebo trestně postižitelnými ztrátami či škodami,

které vyplývají z libovolného zákona (včetně zákona o nedbalosti) a souvisejí s vaším používáním nebo nemožností používat software nebo související služby. Tato výjimka platí i v případě, že společnost Cisco byla na možnost takových škod upozorněna, a dokonce i v případě, že záruka nebo náprava poskytnutá podle této omezené záruky nesplní svůj základní účel, a

- omezuje svou peněžitou odpovědnost vůči vám podle libovolného zákona na cenu, kterou jste zaplatili za software nebo zařízení obsahující software.

POKUD ŽIJETE V EVROPSKÉ UNII, MŮŽE ODKAZ NA „ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ, NÁSLEDNÉ, TRESTNĚ POSTIŽITELNÉ NEBO NÁHODNÉ ŠKODY“ ZNAMENAT ZTRÁTY, KTERÉ

- i NEMOHLA ANI JEDNA STRANA DŮVODNĚ PŘEDVÍDAT,
- ii BYLY ZNÁMY VÁM, AVŠAK NIKOLI NÁM, A/NEBO
- iii OBĚ STRANY JE MOHLY DŮVODNĚ PŘEDVÍDAT, ALE KTERÝM JSTE MOHLI PŘEDEJÍT, ZEJMÉNA ZTRÁTY ZPŮSOBENÉ VIRY, TROJSKÝMI KONI NEBO JINÝMI ŠKODLIVÝMI PROGRAMY ČI ZTRÁTY NEBO POŠKOZENÍ VAŠICH DAT.

Zákony pro kontrolu exportu. Souhlasíte s tím, že budete používat software v souladu se zákony USA a místními zákony a předpisy pro kontrolu exportu. Prohlašujete, že nejste občanem země, na kterou bylo uvaleno embargo, ani koncovým uživatelem zakázaným podle platných zákonů USA nebo místních zákonů, předpisů a seznamů pro kontrolu exportu a proti terorismu. Souhlasíte s tím, že nebudete přímo ani nepřímo exportovat, odklánět, přenášet nebo poskytovat jakoukoli část softwaru ani s ním související technické informace nebo materiály v rozporu s platnými zákony nebo předpisy pro export.

Američtí vládní uživatelé Software a uživatelská dokumentace vyhovují definici „komerčních položek“ dle dokumentu 48 C.F.R. 2.101 a 48 C.F.R. 12.212. Všichni uživatelé pracující ve státních úřadech USA získávají software a uživatelskou dokumentaci jen s těmi právy, které se vztahují na uživatele v těchto úřadech nepracující. Používáním softwaru nebo uživatelské dokumentace nebo obojího vyjadřují uživatelé z řad vládních orgánů souhlas s tím, že tento software a uživatelská dokumentace jsou „komerční počítačový software“ a „dokumentace ke komerčnímu počítačovému softwaru“, a souhlasí se zde uvedenými právy a omezeními.

Všeobecné podmínky Pokud bude shledáno, že některá část této smlouvy nebo některé z jejích podmínek jsou neplatné či nevymahatelné, zbývající ustanovení nebo části zůstanou plně platné a účinné. Tato smlouva představuje celou smlouvu mezi zúčastněnými stranami v souvislosti se softwarem a nahrazuje všechna protichůdná nebo přídatná ustanovení obsažená v jakékoli objednávce nebo někde jinde. Případné změny této smlouvy nebudou závazné, pokud nebudou písemné a nebudou odsouhlaseny společností Cisco i vámi. Obsah prohlášení společnosti Cisco o ochraně osobních údajů se ovšem může změnit, a to způsobem popsaným v daném dokumentu. Případné prominutí některého ustanovení této smlouvy bude účinné pouze v případě, že bude vyhotoveno písemně a bude podepsáno společností Cisco. Případný překlad této smlouvy se provádí podle místních požadavků, a pokud vznikne rozpor mezi anglickou a jinou jazykovou verzí, bude mít přednost anglická verze, a to v rozsahu, v jakém to nezakazují místní zákony v dané jurisdikci.

Pokud se nacházíte ve Spojených státech, platí pro vás následující body:

Arbitráž, odmítnutí skupinové arbitráže, rozhodné právo a místně příslušné soudy. VY A SPOLEČNOST CISCO BERETE NA VĚDOMÍ A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE PŘÍPADNÁ ŽALOBA NEBO SPOR MEZI VÁMI A SPOLEČNOSTÍ CISCO VYPLÝVAJÍCÍ Z (1) TĚTO SMLOUVY, VČETNĚ PLATNOSTI TOHOTO Odstavce, A (2) VAŠEHO UŽÍVÁNÍ PRODUKTU(Ů) PODLE TĚTO SMLOUVY (DÁLE SOUHRNNĚ JEN „SPOR“), BUDOU VYŘEŠENY VÝHRADNĚ A S KONEČNOU PLATNOSTÍ ZÁVAZNOU ARBITRÁŽÍ ŘÍZENOU VZÁJEMNĚ PŘIJATELNÝM NÁRODNĚ UZNÁVANÝM ARBITRÁŽNÍM ORGÁNEM PODLE JEHO VLASTNÍHO AKTUÁLNĚ PLATNÉHO JEDNACÍHO ŘÁDU PRO SPOTŘEBITELSKÉ SPORY. JSTE SROZUMĚNI S TÍM, ŽE BEZ TOHOTO USTANOVENÍ BYSTE MĚLI PRÁVO NA PROJEDNÁNÍ SPORU U SOUDU PŘED SENÁTEM NEBO SOUDCEM A ŽE JSTE SE VÝSLOVNĚ A VĚDOMĚ TĚCHTO PRÁV VZDALI, A SOUHLASÍTE MÍSTO TOHO S ŘEŠENÍM SPORŮ PROSTŘEDNICTVÍM ZÁVAZNÉ ARBITRÁŽE V SOULADU S USTANOVENÍMI TOHOTO Odstavce.

ARBITRÁŽ SE BUDE KONAT PŘED JEDNÍM ROZHODCEM, KTERÝ MUSÍ BÝT SOUDCEM NEBO SOUDNÍM ÚŘEDNÍKEM VE VÝSLUŽBĚ V JEDNOM Z ŠESTI MÍST S OBLASTNÍ PŘÍSLUŠNOSTÍ V SOULADU S NÍŽE UVEDENÝMI USTANOVENÍMI O MÍSTNÍ PŘÍSLUŠNOSTI. BEZ OHLEDU NA TO, ZDA SPOR VYHRAJETE ČI NIKOLI, POKUD ROZHODCE NESHLEDÁ, ŽE PODLE PRAVIDLA 11(b) FEDERÁLNÍCH PRAVIDEL OBČANSKOPRÁVNÍCH ŘÍZENÍ JE VAŠE ŽALOBA BEZDŮVODNÁ, BUDETE MÍT DLE VÝHRADNÍHO UVÁŽENÍ ROZHODCE NÁROK NA NÁHRADU VAŠICH NÁKLADŮ NA ARBITRÁŽ. POKUD SE ARBITRÁŽNÍ VÝROK ROVNÁ ČÁSTCE POŽADOVANÉ VE VAŠÍ ARBITRÁŽNÍ ŽALOBĚ NEBO JE VĚTŠÍ, SPOLEČNOST CISCO VÁM UHRADÍ VAŠE PŘÍMĚŘENÉ A SKUTEČNĚ VÝLOHY NA ODMĚNY PRÁVNÍCH ZÁSTUPCŮ, KTERÉ VÁM VZNIKLY KVŮLI PŘEDLOŽENÍ SPORU K ARBITRÁŽI, PLUS MINIMÁLNÍ NÁHRADU VE VÝŠI 2 500 USD. ROZHODNUTÍ NEBO VÝROK ROZHODCE VYNESENÝ V ARBITRÁŽNÍM ŘÍZENÍ BUDE PRO OBĚ STRANY KONEČNÝ A ZÁVAZNÝ A MŮŽE BÝT ZAPSÁN JAKO ROZSUDEK U LIBOVOLNÉHO SOUDU S PŘÍSLUŠNOU PRÁVOMOCÍ. POKUD NĚKTERÁ STRANA PŘEDLOŽÍ SPOR SOUDU NEBO JINÉMU MIMOARBITRÁŽNÍMU FÓRU, MŮŽE ROZHODCE NEBO SOUDCE UZNAT NÁROK DRUHÉ STRANY NA JEJÍ PŘÍMĚŘENÉ NÁKLADY A VÝDAJE (ZEJMÉNA ODMĚNY PRÁVNÍM ZÁSTUPCŮM) PŘI VYMÁHÁNÍ DODRŽENÍ TOHOTO ZÁVAZNÉHO USTANOVENÍ O ARBITRÁŽI VČETNĚ NÁKLADŮ NA PŘERUŠENÍ NEBO ZAMÍTNUTÍ TAKOVÉHO SPORU.

VY ANI SPOLEČNOST CISCO NEMÁTE PRÁVO SE PŘIPOJIT K ARBITRÁŽI VEDENÉ JINÝMI SPOTŘEBITELI NEBO PROTI JINÝM SPOTŘEBITELŮM NEBO TYTO ARBITRÁŽE SPOJOVAT NEBO PŘEDKLÁDAT K ARBITRÁŽI JAKÉKOLI NÁROKY JAKO ZÁSTUPCE NEBO ČLEN SKUPINY NEBO V POSTAVENÍ SOUKROMÉHO PRÁVNÍHO ZÁSTUPCE. JSTE SROZUMĚNI S TÍM, ŽE BEZ TOHOTO USTANOVENÍ BYSTE MOHLI MÍT PRÁVO PŘEDLOŽIT SPOR K ARBITRÁŽI JAKO SKUPINOVOU ŽALOBU NEBO ŽALOBU SE ZASTOUPENÍM A ŽE JSTE SE VÝSLOVNĚ A VĚDOMĚ TĚCHTO PRÁV VZDALI, A SOUHLASÍTE MÍSTO TOHO S ŘEŠENÍM POUZE VLASTNÍCH SPORŮ PROSTŘEDNICTVÍM ARBITRÁŽE V SOULADU S USTANOVENÍMI TOHOTO Odstavce.

BEZ OHLEDU NA VÝŠE UVEDENOU DOHODU O ŘEŠENÍ SPORŮ ARBITRÁŽÍ VY A SPOLEČNOST CISCO JEDNOTLIVĚ BERETE NA VĚDOMÍ A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE KAŽDÁ STRANA MŮŽE JAKO ALTERNATIVNÍ ŘEŠENÍ K ARBITRÁŽI PŘEDLOŽIT

INDIVIDUÁLNÍ ŽALOBU SOUDU PRO DROBNÉ ŽALOBY, ABY SPOR VYŘEŠIL, A TO ZA PODMÍNKY, ŽE TENTO SOUD PRO DROBNÉ ŽALOBY NEZAJIŠŤUJE NEBO NEUMOŽŇUJE SLOUČENÍ NEBO KONSOLIDACI ŽALOB.

TATO SMLOUVA SE BUDE ŘÍDIT A BUDE VYKLÁDÁNA PODLE VNITŘNÍCH ZÁKONŮ STÁTU KALIFORNIE BEZ UPLATNĚNÍ ÚČINNOSTI PRAVIDLA O VOLBĚ PRÁVA, KTERÉ BY ZPŮSOBILO UPLATNĚNÍ ZÁKONŮ LIBOVOLNÉ JURISDIKCE (KROMĚ VNITŘNÍCH ZÁKONŮ STÁTU KALIFORNIE) NA PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN. JDE-LI OVŠEM O DODANÝ SOFTWARE, PAK POKUD JSTE SPOTŘEBITELEM A ŽIJETE V ZEMI, KDE SPOLEČNOST CISCO SOFTWARE PRODÁVÁ NEBO PROPAGUJE, MOHOU MÍSTNÍ ZÁKONY VYŽADOVAT, ABY SE NA URČITÉ ODSŤAVCE TĚTO SMLOUVY VZTAHOVALY URČITÉ ZÁKONY NA OCHRANU SPOTŘEBITELE PLATNĚ V ZEMI, KDE BYDLÍTE. KONVENCE OSN O SMLOUVÁCH PRO MEZINÁRODNÍ PRODEJ ZBOŽÍ NEJSOU POUŽITY.

S VÝJIMKOU DROBNÝCH INDIVIDUÁLNÍCH NÁROKŮ, KTERÉ MOHOU BÝT PODÁNY U LIBOVOLNĚHO SOUDU PRO DROBNÉ ŽALOBY S PŘÍSLUŠNOU SOUDNÍ A MÍSTNÍ PRÁVOMOCÍ, BUDOU ARBITRÁŽNÍ SOUDNÍ SPOR, ŽALOBA NEBO ŘÍZENÍ VYPLÝVAJÍCÍ Z TĚTO SMLOUVY NEBO S NÍ SOUVISEJÍCÍ ZAHÁJENY (1) V NEW YORKU, STÁT NEW YORK, (2) V ATLANTĚ, STÁT GEORGIA, (3) CHICAGU, STÁT ILLINOIS, (4) DALLASU, STÁT TEXAS, (5) SEATTLU, STÁT WASHINGTON, NEBO (6) LOS ANGELES, STÁT KALIFORNIE, A VY I SPOLEČNOST CISCO SE NEODVOLATELNĚ PODROBUJETE VÝHRADNÍ SOUDNÍ A MÍSTNÍ PŘÍSLUŠNOSTI TĚCHTO ŘÍZENÍ. U SPORU O ČÁSTKU DO 10 000 USD VČETNĚ SI VŠAK MŮŽETE VYBRAT, ZDA BUDE ARBITRÁŽ V LIBOVOLNĚM MÍSTĚ ZE ŠESTI MÍSTNĚ PŘÍSLUŠNÝCH OBLASTÍ PROBÍHAT OSOBNĚ, TELEFONICKY ČI POUZE NA ZÁKLADĚ PODÁNÍ.

Pokud se nacházíte mimo Spojené státy, platí pro vás následující body:

Rozhodné právo Tato smlouva se řídí zákony státu Kalifornie a neodkazuje na zásady kolize právních norem. Výhradní soudní pravomoc při všech případných žalobách vyplývajících z této smlouvy nebo s ní souvisejících bude náležet státním a federálním soudům v Kalifornii. Pokud jste však spotřebitelem a žijete v zemi, kde společnost Cisco software prodává nebo propaguje, mohou místní zákony vyžadovat, aby se na určité odstavce této smlouvy vztahovaly určité zákony na ochranu spotřebitele platné v zemi, kde bydlíte. Konvence OSN o smlouvách pro mezinárodní prodej zboží nejsou použity.

Cisco, logo společnosti Cisco a Linksys jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Cisco Systems, Inc. nebo jejích poboček ve Spojených státech a některých dalších zemích. Všechny ochranné známky uvedené v tomto dokumentu jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. nebo její pobočky. Všechna práva vyhrazena.

Dansk

CISCO-PRODUKTER TIL HJEMMENETVÆRK

SLUTBRUGERLICENSAFTALE

LÆS DENNE AFTALE OMHYGGELIGT. VED AT MARKERE AFKRYDSNINGSFELTET ELLER TRYKKE PÅ KNAPPEN, NÅR DU INSTALLERER SOFTWAREN, ACCEPTERER DU ALLE VILKÅRENE I DENNE JURIDISKE AFTALE. HVIS DU IKKE ØNSKER AT ACCEPTERE ALLE DISSE VILKÅR, SKAL DU IKKE MARKERE FELTET ELLER TRYKKE PÅ KNAPPEN OG IKKE BRUGE SOFTWAREN. HVIS DU IKKE KAN ACCEPTERE VILKÅRENE I DENNE AFTALE, OG DU HAR KØBT EN ENHED, DER INDEHOLDER SOFTWAREN FRA EN AUTORISERET FORHANDLER, KAN DU RETURNERE ENHEDEN SAMMEN MED KØBSBEVISET OG FÅ REFUSION I OVERENSSTEMMELSE MED DEN GÆLDENDE RETURNERINGSPOLITIK..

Dette produkt er software, eller indeholder software (herunder firmware), som licenseres til dig af Cisco Systems, Inc. eller et af dets datterselskaber ("Cisco", "os" eller "vi") og af Ciscos leverandører. Denne licensaftale ("Aftalen") angiver de vilkår, der gælder for din brug af denne software, undtaget teknologi fra open source-fællesskabet ("Software"). Denne aftale beskriver, hvordan du må bruge softwaren, hvilket ansvar Cisco har for softwarens funktion, og dit ansvar for, hvad du gør med softwaren.

"Du" henviser til køberen eller modtageren af et Cisco-produkt ("Enheden"), der indeholder softwaren, eller køberen eller modtageren af softwaren separat. "Du" kan også henvise til en person, som har downloadet software fra et autoriseret websted som f.eks. <http://home.cisco.com/wireless>, eller fra et autoriseret applikationsmarked eller en butik, f.eks. Android App Market (i denne aftale kaldes autoriserede applikationsmarkeder og butikker "App Stores").

Hvis du har downloadet softwaren fra en App Store, er du også underlagt den pågældende App Stores betingelser for brug. Disse betingelser for brug kan forbyde dig at gøre ting, som er tilladt ifølge nærværende aftale - eller tillade dig at gøre ting, som er forbudt ifølge nærværende aftale. Derudover kan en App Stores betingelser for brug medføre, at andre vilkår i nærværende aftale ikke gælder for softwaren eller gælder på en anden måde, end der er angivet i aftalen. Hvis din brug af softwaren er underlagt en App Stores betingelser for brug, ændres vilkårene for nærværende aftale kun i det omfang, der er nødvendigt for at overholde den pågældende App Stores betingelser for brug.

Hvad du gerne må gøre:

- Betjene softwaren på den måde, der er beskrevet i brugerdokumentationen til softwaren
- Hvis softwaren downloades på en personlig computer eller mobil enhed, må du tage så mange kopier af softwaren, som du har brug for til egen brug, inden for rimelighedens grænser.
- Foretage en sikkerhedskopiering af softwaren

- Permanent overføre alle dine rettigheder til brug af softwaren til en anden person, så længe personen er indforstået med at overholde nærværende aftale, og du stopper med at bruge softwaren

Du kan finde brugerdokumentationen til softwaren på internettet <http://home.cisco.com/wireless> på siden "Support".

Hvad du ikke må gøre, og hvad du ikke må give andre tilladelse til:

- Redigere softwaren eller brugerdokumentationen
- Udleje eller underlicensere softwaren eller brugerdokumentationen
- Foretage reverse engineering, adskille eller dekompile softwaren eller på anden måde forsøge at reducere softwaren til et format, der kan læses af mennesker, undtagen hvis en sådan aktivitet er tilladt under gældende lov eller hvis det kræves, at Cisco tillader en sådan aktivitet, ifølge vilkårene i en gældende open source-licens
- Slette meddelelser om ophavsret, varemærker eller anden tilkendegivelse af ejerskab fra softwaren eller brugerdokumentationen
- Bruge softwaren eller brugerdokumentationen til at udvikle et konkurrerende hardware- og/eller softwareprodukt
- Hvis softwaren er firmware, skal du kopiere firmwaren eller betjene den separat fra den enhed, hvor firmwaren er indlejret

Opgraderinger og opdateringer Cisco kan forsyne dig med opgraderinger eller opdateringer til denne software, selvom Cisco ikke er forpligtet til at gøre dette. Denne aftale dækker opgraderinger eller opdateringer af softwaren, som du får fra Cisco, fra en af de autoriserede forhandlere eller distributører eller fra en App Store, medmindre opgraderingen eller opdateringen leveres med sin egen licensaftale. Hvis du beslutter ikke at downloade en opgradering eller opdatering fra Cisco, er du indforstået med, at du muligvis udsætter softwaren for en alvorlig sikkerhedsrisiko eller at softwaren kan blive ubrugelig.

Data, oplysninger og fortrolighed Dine oplysninger vil altid blive behandlet i overensstemmelse med Ciscos politik til beskyttelse af personlige oplysninger, der er en del af denne aftale, og kan læses på: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Ejerskab Softwaren licenseres til dig, du køber den ikke. Cisco forbeholder sig alle rettigheder, som ikke udtrykkeligt er tildelt dig i henhold til denne aftale.

Produkter og tjenester fra tredjepart Softwaren kan indeholde link eller andre funktioner, der gør det nemmere for dig at gå til eller logge på uafhængige tredjepartswebsteder ("Websteder, der er linket til"). Disse funktioner er udelukkende inkluderet som en service til dig. Websteder, der er linket til, er ikke under Ciscos kontrol, og Cisco er ikke ansvarlige for og støtter ikke indholdet eller aktiviteterne på disse websteder, herunder oplysninger eller materiale på webstederne. Du skal foretage din egen uafhængige vurdering angående din interaktion med websteder, der er linket til. Du frafalder ethvert retskrav, du har over for Cisco i forbindelse med disse websteder eller tredjepartsprodukter eller -tjenester.

Skadesløshed Hvis Cisco gøres til genstand for et krav, bliver inddraget i et søgsmål eller lider økonomisk tab som et resultat af din overtrædelse af denne aftale, vil du være ansvarlig for at holde Cisco skadesløs i forhold til tabets fuldstændige størrelse såvel som evt. omkostninger Cisco opkræves i form af advokatsalærer, udgifter og sagsomkostninger.

Ophævelse Hvis du ikke overholder vilkårene for denne aftale, ophører din ret til at bruge softwaren automatisk, og du skal stoppe med at bruge softwaren. Hvis softwaren er blevet installeret på en personlig computer, skal du afinstallere softwaren med det samme. Hvis softwaren er firmware, som er indlejret i en enhed, skal du stoppe med at bruge enheden. Cisco vil gøre sig rimelige bestræbelser på at underrette dig, hvis Cisco annullerer denne aftale.

Vigtig meddelelse angående forbrugerrettigheder I VISSE LANDE, STATER OG/ ELLER DELSTATER ER DET IKKE TILLADT AT UDELUKKE ELLER BEGRÆNSE VISSE BETINGELSER ELLER GARANTIER OG/ELLER AT SÆLGE PRODUKTER ELLER TJENESTER UDEN GARANTIER. HVIS DISSE REGLER GÆLDER FOR DIG ER NOGET AF ELLER HELE DETTE AFSNIT OM "INGEN GARANTIER" MULIGVIS IKKE RELEVANT FOR DIG. DET ER KUN DE UDELADELSER OG BEGRÆNSNINGER, SOM ER TILLADT INDEN FOR LOVGIVNINGEN I DIN JURISDIKTION, DER GÆLDER FOR DIG, OG I SÅDANNE TILFÆLDE ER CISCOS ANSVAR BEGRÆNSET TIL DET VIDEST MULIGE UNDER GÆLDENDE LOVGIVNING. Håndhævelsen af disse begrænsede garantier kan variere baseret på den lokale lovgivning, du er underlagt, og du har muligvis yderligere rettigheder, afhængig af hvor du er bosiddende.

Denne aftale er ikke beregnet til at, og kan ikke:

- ændre eller udelukke nogen lovbestemt forbrugerrettighed, som ikke lovligt kan ændres eller udelukkes, eller
- begrænse eller udelukke nogen ret, du har over for den person, der solgte dig enheden, såfremt vedkommende har misligholdt den med dig indgåede købsaftale.

Hvis du er bosiddende i Australien, gælder følgende afsnit for dig:

Vores varer leveres med garantier, der ikke kan udelukkes under den australske forbrugerlovgivning. Du er berettiget til en udskiftning eller en refundering i tilfælde af større defekter samt til kompensation for enhver anden forventelig form for tab eller skade inden for rimelighedens grænser. Du er også berettiget til at få varen repareret eller udskiftet, hvis varen ikke har en acceptabel kvalitet, og fejlen ikke skyldes en større defekt.

Hvis du er bosiddende i New Zealand, gælder følgende afsnit for dit vedkommende:

Consumer Guarantees Act 1993 (New Zealand) kan indeholde indirekte garantier eller betingelser eller direkte pålægge Cisco garantier eller forpligtelser, som tjener til at beskytte New Zealands købere af produkter og tjenester på i forskellige tilfælde ("Gældende lov"). Intet i denne aftale udelukker, begrænser eller ændrer betingelser, garantier, rettigheder eller retsmidler, der direkte eller indirekte er indeholdt i den Gældende lov, som det ifølge lovgivningen ikke er tilladt at udelade, begrænse eller ændre. Hvis en betingelse eller garanti indirekte ændrer denne aftale eller pålægges Cisco som følge af den Gældende lov og ikke kan udelades, men Cisco ifølge den Gældende lov har tilladelse til at begrænse Ciscos afhjælpning af en misligholdelse af en sådan betingelse eller garanti, så er Ciscos ansvar for misligholdelsen af betingelsen

eller garantien begrænset til et eller flere af følgende punkter, efter Ciscos eget skøn: (a) i tilfælde af varer, udskiftning af varer eller levering af tilsvarende varer, reparation af varerne, betaling af omkostningerne ved udskiftning af varerne eller ved anskaffelse af tilsvarende varer eller betaling af omkostningerne ved reparation af varerne; eller (b) i tilfælde af tjenester, levering af tjenesterne igen eller betaling af omkostningerne ved at få leveret tjenesterne igen.

Begrænset garanti Cisco garanterer, at ethvert medie (f.eks. en cd eller USB-stick), som softwaren leveres på, ved normal brug ikke er behæftet med fejl og mangler i materialer og udførelse i 90 dage fra den oprindelige købsdato. Hvis du fremsætter et berettiget softwaremediekrav i henhold til denne garanti, opfylder Cisco garantien ved at erstatte softwaremediet. Denne begrænsede garanti gælder ikke i Australien. Forbrugere i Australien har lovbestemte rettigheder i forbindelse med softwaren og de medier, som softwaren leveres på, ifølge Australiens forbrugerlovgivning.

UNDTAGEN DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI PÅ MEDIER, OG SÅ VIDT MULIGT GÆLDENDE LOV TILLADER DET, leveres softwaren til dig "som den er" med eventuelle fejl og uden garantier af nogen art. Cisco garanterer særligt ikke, at softwaren er fejlfri eller fri for angreb fra computervirus eller andre systemtrusler. Cisco garanterer ligeledes ikke, at softwaren lever op til dine forventninger, eller at softwaren egner sig til dine specifikke formål. Cisco garanterer ikke, at software ikke krænker en anden parts ophavsrettigheder.

DET ER DIT ANSVAR AT SIKKERHEDSKOPIERE DIT SYSTEM, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNING, ALLE DATA, SOM DU BRUGER ELLER RÅDER OVER I FORBINDELSE MED ENHEDEN. MATERIALE, OPLYSNINGER ELLER DATA, SOM DOWNLOADES ELLER PÅ ANDEN MÅDE INDHENTES, BRUGES PÅ EGET ANSVAR, OG DU ER ENEANSVARLIG FOR SKADER PÅ DIT COMPUTERSYSTEM ELLER TAB AF DATA, DER OPSTÅR SOM FØLGE AF DOWNLOAD AF SÅDANNE MATERIALER, OPLYSNINGER ELLER DATA.

INTET RÅD OG INGEN PÅSTAND ELLER OPLYSNING, MUNDTLIG ELLER SKRIFTLIG, SOM DU INDHENTER FRA CISCO UDGØR NOGEN GARANTI, SOM IKKE ER UDTRYKKELT ANGIVET I DENNE AFTALE.

Generelle undtagelser og ansvarsbegrænsninger I visse jurisdiktioner og under visse omstændigheder er det muligt at ændre eller udelukke garantier og betingelser eller garantier, der direkte eller indirekte er indeholdt i lovgivningen, og/eller på anden måde begrænse Ciscos ansvar over for kunderne. Alene i de områder, hvor loven tillader det, og i lovens fulde omfang vil Cisco:

- begrænse alle underforståede garantier og betingelser for salgbarhed, antagelighed, tilfredsstillende kvalitet eller egnethed til et bestemt formål til varigheden af den relevante garantiperiode,
- udelukke alle udtrykkelige såvel som underforståede betingelser, repræsentationer og garantier, herunder underforståede garantier om ikke-krænkelser af rettigheder, UD OVER HVAD CISCO UDTRYKKELT HAR ANGIVET PÅ SKRIFT ELLER HAR GIVET SKRIFTLIGT SAMTYKKE TIL;
- frasige sig ethvert ansvar for tab eller beskadigelse af data, der måtte følge af brugen eller reparationen af et Cisco-produkt,

- frasige sig ethvert ansvar, selskabet måtte have over for dig for:
 - a. tab af indtægter eller fortjeneste,
 - b. tab af evnen til at bruge produkter, software eller tjenester fra tredjepart, og
 - c. alle indirekte, resulterende, særlige, tilfældige eller pønalt begrundede tab eller skader,
 der opstår i henhold til nogen lovgivning (herunder loven om uagtsomhed), og som vedrører din brug eller manglende evne til at bruge softwaren eller nogen relaterede tjenester. Denne udelukkelse gælder, selvom Cisco er blevet underrettet om muligheden for sådanne skader, og selv hvis nogen garanti eller noget retsmiddel i medfør af denne producentgaranti ikke opfylder sit egentlige formål, og
- begrænser sit økonomiske ansvar over for dig, under enhver lov, til den pris, som du betalte for softwaren eller for enheden, der indeholder softwaren.

HVIS DU ER BOSIDDENDE I DEN EUROPÆISKE UNION, HENVISER REFERENCER TIL "SÆRLIGE, INDIREKTE, HÆNDELIGE SKADER, PØNALE SKADER ELLER FØLGESKADER" TIL TAB, SOM

- i IKKE MED RIMELIGHED KUNNE FORUDSES AF BEGGE PARTER;
- ii VAR KENDT AF DIG, MEN IKKE AF OS; OG/ELLER
- iii MED RIMELIGHED KUNNE FORUDSES AF BEGGE PARTER, MEN KUNNE VÆRE FORHINDRET AF DIG, SOM F.EKS. (MEN IKKE BEGRÆNSET TIL) TAB FORÅRSAGET AF VIRUS, TROJANSKE HESTE ELLER ANDRE ONDSINDEDE PROGRAMMER, ELLER TAB AF ELLER BESKADIGELSE AF DINE DATA.

Eksportlovgivning. Du accepterer, at din brug af softwaren er underlagt amerikanske og lokale love og bestemmelser for eksportkontrol. Du erklærer, at du ikke er borger i et land, der er pålagt embargo, og at du ikke har forbud mod at være slutbruger under gældende amerikanske eller lokale love, bestemmelser og lister for eksportkontrol og terrorbekæmpelse. Du indvilliger i ikke at eksportere, geneksportere, videresælge, overføre eller afsløre dele af softwaren eller relaterede tekniske oplysninger eller materialer, direkte eller indirekte, i overtrædelse af gældende eksportlovgivning.

USA Brugere hos den amerikanske regering Softwaren og dokumentationen falder under "commercial items" som defineret i 48 C.F.R. 2.101 og 48 C.F.R. 12.212. Alle brugere inden for regeringen anskaffer sig softwaren og brugerdokumentationen med kun de rettigheder, der gælder for kunder uden for regeringen. Ved at bruge softwaren eller brugerdokumentation eller begge dele accepterer myndighederne, at softwaren og brugerdokumentationen er "kommerciel computersoftware" og "dokumentation til kommerciel computer software", og accepterer samtidig rettighederne og begrænsningerne heri.

Almindelige betingelser Såfremt nogen del af denne aftale viser sig at være ugyldig eller uden retskraft, vil de resterende bestemmelser forblive fuldt gyldige. Denne aftale udgør hele aftalen mellem parterne i forhold til softwaren og tilsidesætter evt. øvrige modstridende eller supplerende vilkår, der fremgår af nogen faktura eller andetsteds. Ingen ændring af denne aftale er bindende, medmindre den udfærdiges på skrift og accepteres af Cisco og af dig. Indholdet i Erklæring om Ciscos politik til beskyttelse af personlige oplysninger kan imidlertid ændres som beskrevet i det pågældende

dokument. Enhver frafaldelse af en bestemmelse i nærværende aftale er kun gældende, hvis den udfærdiges på skrift og underskrives af Cisco. Enhver oversættelse af denne aftale udføres for lokale behov og i tilfælde af en uoverensstemmelse mellem engelske og ikke-engelske versioner, gælder den engelske version af nærværende aftale, i den udstrækning det tillades af den lokale lovgivning i din jurisdiktion.

Hvis du befinder dig i USA, gælder følgende klausul for dig:

Voldgift, frafaldelse af gruppe-voldgift, gældende lov og værneting. DU OG CISCO ANERKENDER OG ACCEPTERER, AT KRAV, TVISTER ELLER KONFLIKTER MELLEME DIG OG CISCO, SOM OPSTÅR I FORBINDELSE MED (1) DENNE AFTALE, HERUNDER GYLDIGHEDEN AF DETTE AFSNIT OG (2) DIN BRUG AF PRODUKTERNE I HENHOLD TIL DENNE AFTALE (UNDER ÉT KALDET, "TVISTEN") SKAL LØSES UDELUKKENDE OG ENDELIGT VIA BINDEDE VOLDGIFT VED EN NATIONALT ANERKENDT VOLDGIFTSRET, SOM BEGGE PARTER ER ENIGE OM, I HENHOLD TIL DET KODEKS FOR PROCEDURER, DER ER GÆLDENDE FOR FORBRUGERRELATEREDE TVISTER. DU ER KLAR OVER, AT UDEN DENNE BESTEMMELSE VILLE DU HAVE HAFT RET TIL AT FÅ AFGJORT EN TVIST AF ET NÆVNINGETING ELLER EN DOMMER, OG DU GIVER UDTRYKKELT OG BEVIDST AFKALD PÅ DENNE RETTIGHED OG ERKLÆRER DIG I STEDET INDFORSTÅET MED AT LØSE ENHVER TVIST VIA BINDEDE VOLDGIFT I HENHOLD TIL BESTEMMELSERNE I DETTE AFSNIT.

VOLDGIFTEN SKAL AFHOLDES FORAN EN ENKELT VOLDGIFTSMAND, SOM SKAL VÆRE EN PENSIONERET DOMMER ELLER LÆGDOMMER, I ET AF SEKS REGIONALE VÆRNETING I OVERENSSTEMMELSE MED BESTEMMELSEN FOR VÆRNETING NEDENFOR. UANSET OM DU FÅR MEDHOLD I TVISTEN, ER DU BERETTIGET TIL AT FÅ REFUNDERET OMKOSTNINGERNE VED VOLDGIFTSSAGEN EFTER VOLDGIFTSMANDENS SKØN, SÅ LÆNGE DIT KRAV IKKE SKØNNES AT VÆRE UBERETTIGET I HENHOLD TIL REGEL 11(b) I DE FØDERALE REGLER FOR CIVIL RETSPLIJE. HVIS VOLDGIFTSERSTATNINGEN ER LIG MED ELLER STØRRE END DET BELØB, DU KRÆVEDE I DIT VOLDGIFTSKRAV, BETALER CISCO DE RIMELIGE OG FAKTISKE ADVOKATSALÆRER, DU HAR PÅDRAGET DIG VED AT FØRE VOLDGIFTSSAGEN, SAMT EN MINIMUMERSTATNING PÅ USD 2.500. ENHVER BESLUTNING ELLER KENDELSE AFSAGT AF VOLDGIFTSMANDEN I EN VOLDGIFTSSAG ER ENDELIG OG BINDEDE FOR BEGGE PARTER, OG KAN FREMLÆGGES SOM RETSKENDELSE FOR ENHVER KOMPETENT DOMSTOL. HVIS EN AF PARTERNE TAGER EN TVIST TIL EN DOMSTOL ELLER ET ANDET IKKE-VOLDGIFTSFORUM, KAN VOLDGIFTSMANDEN ELLER DOMMEREN TILDELE DEN ANDEN PART RIMELIGE OMKOSTNINGER OG UDGIFTER (HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL ADVOKATSALÆRER), SOM ER PÅLØBET VED HÅNDHÆVELSE AF OVERHOLDELSE AF DENNE BINDEDE VOLDGIFTSBESTEMMELSE, HERUNDER UDSÆTTELSE ELLER AFVISNING AF EN SÅDAN TVIST.

HVERKEN DU ELLER CISCO ER BERETTIGET TIL AT SAMMENLÆGGE KRAV I VOLDGIFT MOD ANDRE KUNDER ELLER DØMME SOM VOLDGIFTSMAND, SOM REPRÆSENTANT FOR ELLER MEDLEM AF EN GRUPPE ELLER SOM PRIVAT ADVOKAT. DU ER KLAR OVER, AT UDEN DENNE BESTEMMELSE HAVDE DU MULIGVIS HAFT RET TIL AT DØMME SOM VOLDGIFTSMAND I EN TVIST SOM DEL AF EN GRUPPE ELLER VIA EN REPRÆSENTANT, OG DU GIVER UDTRYKKELT OG BEVIDST AFKALD PÅ DENNE RETTIGHED OG ERKLÆRER DIG I STEDET INDFORSTÅET MED KUN AT MÆGLE I DINE EGNE TVISTER I OVERENSSTEMMELSE MED BESTEMMELSERNE I DETTE AFSNIT.

UANSET OVENSTÅENDE AFTALE OM AFGØRELSE AF TVISTER VED VOLDGIFT, ER BÅDE DU OG CISCO INDFORSTÅET MED, AT BEGGE PARTER SOM ET ALTERNATIV TIL VOLDGIFT MÅ FØRE ET INDIVIDUELT SØGSMÅL FOR FOGEDRETEN FOR AT LØSE EN KONFLIKT, SÅ LÆNGE EN SÅDAN FOGEDRET IKKE GIVER MULIGHED FOR KUMULATION ELLER SAMMENLÆGNING AF KRAV.

DENNE AFTALE ER UNDERLAGT LOVGIVNINGEN I CALIFORNIEN UDEN HENSYN TIL NOGEN LOVREGLER, DER KAN PÅVIRKE ANVENDELSEN AF LOVGIVNINGEN I EN JURISDIKTION (UD OVER LOVGIVNINGEN I CALIFORNIEN) I FORBINDELSE MED PARTERNES RETTIGHEDER OG PLIGTER. HVIS DU ER EN FORBRUGER, OG DU ER BOSIDDENDE I ET LAND, HVOR CISCO MARKEDSFØRER DEN LEVEREDE SOFTWARE, KAN DEN LOKALE LOVGIVNING IMIDLERTID KRÆVE, AT BESTEMTE FORBRUGERBESKYTTELSSESLOVE GÆLDER FOR VISSE AFSNIT AF DENNE AFTALE. DE FORENEDE NATIONERS INTERNATIONALE KØBELOV ER IKKE GÆLDENDE.

UNDTAGEN FOR INDIVIDUELLE SMÅSAGER, SOM KAN BRINGES FOR ENHVER FOGEDRET, HVOR JURISDIKTION OG VÆRNETING ER FYLDESTGØRENDE, SKAL ENHVER VOLDGIFTSSAG, RETSSAG, SAGSANLÆG ELLER SAGSBEHANDLING SOM AFSTEDKOMMES AF ELLER HAR RELATION TIL DENNE AFTALE, ELLER ENHVER TVIST, INDLEDES I (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON, ELLER (6) LOS ANGELES, CALIFORNIEN, OG DU OG CISCO ER BEGGE UIGENKALDELIGT UNDERLAGT EKSKLUSIV JURISDIKTION OG VÆRNETING FOR EN SÅDAN PROCEDURE. VED EN TVIST OM 10.000 USD ELLER MINDRE KAN DU IMIDLERTID VÆLGE, OM VOLDGIFTSRETEN I ET AF DE SEKS REGIONALE VÆRNETING SKAL AFHOLDES VED FREMMØDE, PR. TELEFON ELLER UDELUKKENDE BASERET PÅ INDSENDTE DOKUMENTER.

Hvis du befinder dig uden for USA, gælder følgende klausul for dig:

Gældende lovgivning Denne aftale er underlagt Californiens lovgivning, uden hensyn til modstridende lovbestemmelser. Delstatsdomstolen og de føderale domstole i Californien har eksklusiv domstolskompetence for krav der opstår under eller i forbindelse med denne aftale. Hvis du er kunde og bosiddende i et land, hvor Cisco markedsfører eller promoverer softwaren, kan den lokale lovgivning imidlertid kræve, at bestemte forbrugerbeskyttelseslove gælder for visse dele af denne aftale. De Forenede Nationers internationale købelov er ikke gældende.

Cisco, Cisco-logoet og Linksys er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Cisco og/eller tilknyttede virksomheder i USA og visse andre lande. Alle andre varemærker, som nævnes i dette dokument, tilhører de respektive ejere.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. og/eller dets associerede selskaber. Alle rettigheder forbeholdes.

Deutsch

CISCO HEIMNETZWERK-PRODUKTE

ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG

LESEN SIE SICH DIESE VEREINBARUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH. INDEM SIE BEI ERSTMALIGER INSTALLATION DER SOFTWARE IN DEM BETREFFENDEN KÄSTCHEN EIN HÄKCHEN ANBRINGEN ODER DIE BETREFFENDE SCHALTFLÄCHE ANKLICKEN, ERKLÄREN SIE IHRE VERTRAGSANNAHME, DAS HEISST IHR EINVERSTÄNDNIS MIT DER GELTUNG DER GESAMTHEIT DER VORLIEGENDEN VERTRAGSBEDINGUNGEN. WENN SIE MIT DER GELTUNG DER VERTRAGSBEDINGUNGEN NICHT EINVERSTANDEN SIND, BRINGEN SIE DAS HÄKCHEN NICHT AN BEZIEHUNGSWEISE KLICKEN SIE DIE SCHALTFLÄCHE „I AGREE“ (ICH STIMME ZU) NICHT AN UND SEHEN SIE DAVON AB, DIE SOFTWARE ZU VERWENDEN. FALLS SIE DEN BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG NICHT ZUSTIMMEN MÖCHTEN UND SIE VON EINEM VERTRIEBSBERECHTIGTEN EINZELHÄNDLER ODER WIEDERVERKÄUFER EIN GERÄT ERWORBEN HABEN, IN DEM DIE SOFTWARE ENTHALTEN IST, SIND SIE NACH MASSGABE DER EINSCHLÄGIGEN RÜCKGABEVORSCHRIFTEN BERECHTIGT, DAS GERÄT UNTER VORLAGE DES KAUFBELEGS GEGEN EINE RÜCKERSTATTUNG ZURÜCKZUGEBEN.

Dieses Produkt besteht aus Software oder enthält Software (einschließlich Firmware), die Ihnen von der Gesellschaft Cisco Systems, Inc. oder einem Cisco-Tochterunternehmen (nachfolgend „Cisco“, „wir“ und entsprechende Abwandlungen) und Zulieferern von Cisco im Rahmen einer Lizenz zur Verfügung gestellt wird. In dieser Lizenzvereinbarung (nachfolgend „Vereinbarung“) sind die Bedingungen niedergelegt, nach deren Maßgabe Sie zur Verwendung der Software (nachfolgend „Software“) berechtigt sind; nicht durch diese Vereinbarung geregelt ist jedoch Ihre Verwendung von Technologie, die Sie aus der Open-Source-Community beziehen. In der vorliegenden Vereinbarung ist geregelt, auf welche Weise Sie die Software verwenden dürfen, inwiefern Cisco für die Funktionsweise der Software verantwortlich ist, und worin Ihre Verantwortung im Zusammenhang mit der Verwendung der Software besteht.

Mit dem Pronomen „Sie“ bezeichnen wir den Käufer oder Empfänger eines Cisco-Produkts (nachfolgend ein „Gerät“), in dem die Software enthalten ist, oder den Käufer oder Erwerber der Software als Einzelprodukt. „Sie“ bezeichnet gegebenenfalls auch eine Person, die die Software von einer vertriebsberechtigten Website, zum Beispiel unter der Internetadresse <http://home.cisco.com/wireless>, oder von einem vertriebsberechtigten Online-Marktplatz oder Verkaufsportal, zum Beispiel dem Apple App Store oder Google Play heruntergeladen hat. (Vertriebsberechtigter Online-Marktplätze und Online-Verkaufsportale für Mobilgeräte-Anwendungen werden in der vorliegenden Vereinbarung nachfolgend als „App-Verkaufsportale“ bezeichnet.)

Wenn Sie die Software von einem App-Verkaufsportal heruntergeladen haben, gelten für Sie auch die Nutzungsbedingungen des betreffenden App-Verkaufsportals. Gegebenenfalls werden Ihnen von den besagten Nutzungsbedingungen Handlungen untersagt, die Ihnen gemäß den vorliegenden Vertragsbedingungen gestattet sind und

umgekehrt. Darüber hinaus kann die Anwendung der Nutzungsbedingungen des App-Verkaufsportals dazu führen, dass Bedingungen der vorliegenden Vereinbarung nicht oder auf andere Weise als in der vorliegenden Vereinbarung angegeben für die Software gelten. Falls für Ihre Verwendung der Software die Nutzungsbedingungen eines App-Verkaufsportals gelten, finden die Bedingungen der vorliegenden Vereinbarung nur insoweit mit geändertem Inhalt Anwendung, als dies erforderlich ist, um etwaigen Nutzungsbedingungen des jeweiligen App-Verkaufsportals zu genügen.

Ihnen ist Folgendes gestattet:

- Die Verwendung der Software entsprechend den in der Benutzerdokumentation der Software enthaltenen Vorgaben
- Bei der Bereitstellung der Software zum Herunterladen auf einen PC oder ein mobiles Gerät dürfen Sie im angemessenen Rahmen so viele Kopien der Software erstellen, wie Sie zum persönlichen Gebrauch benötigen
- Die Erstellung einer Sicherungskopie der Software
- Die dauerhafte Übertragung der Gesamtheit Ihrer Rechte hinsichtlich der Nutzung der Software auf eine andere Person, sofern diese Person der Geltung der vorliegenden Vereinbarung auch für die eigene Person zustimmt und Sie die Verwendung der Software einstellen

Die Benutzerdokumentation der Software finden Sie im Internet unter <http://home.cisco.com/wireless> auf der Seite „Support“.

Was Ihnen untersagt ist, und welche Handlungen Sie anderen nicht gestatten dürfen:

- Die Veränderung der Software oder der Benutzerdokumentation
- Die entgeltliche Überlassung der Software oder der Benutzerdokumentation an Dritte sowie die Einräumung von Unterlizenzen an diesen Gegenständen zugunsten Dritter
- Das Nachkonstruieren, Zerlegen oder Dekompilieren der Software oder sonstige Versuche der Reduzierung der Software in eine ohne technische Hilfsmittel für den Menschen lesbare Form, es sei denn, die besagten Handlungen sind nach den einschlägigen Gesetzen zulässig oder Cisco ist verpflichtet, die besagten Handlungen gemäß den Bedingungen einer bestimmten Open-Source-Lizenz zu dulden.
- Das Entfernen von Urheberrechtshinweisen, Marken- oder sonstigen eigentumsrechtlichen Hinweisen aus der Software oder der Benutzerdokumentation
- Die Verwendung der Software oder der Benutzerdokumentation zur Entwicklung konkurrierender Hardware- und/oder Software-Produkte
- Sofern es sich bei der Software um Firmware handelt, das Kopieren der Firmware oder ihr Betrieb separat von demjenigen Gerät, in das sie integriert ist

Upgrades und Updates Cisco wird Ihnen gegebenenfalls Upgrades oder Updates dieser Software bereitstellen, wenngleich Cisco hierzu nicht verpflichtet ist. Die vorliegende Vereinbarung gilt auch für sämtliche Upgrades oder Updates der Software, die Sie gegebenenfalls von Cisco oder einem vertriebsberechtigten Wiederverkäufer, Händler oder Vertriebspartner von Cisco oder auf einem App-Verkaufsportal erhalten, es sei denn, das jeweilige Upgrade oder Update wird mit einer gesonderten Lizenzvereinbarung

ausgeliefert. Ihnen ist bekannt, dass Ihre Entscheidung gegen das Herunterladen eines von Cisco bereitgestellten Upgrades oder Updates unter Umständen ernste Sicherheitsbedrohungen für die Software oder deren Nichtverwendbarkeit zur Folge haben kann.

Daten, Angaben und Schutz derselben Ihre Daten werden zu jedem Zeitpunkt gemäß der Cisco Datenschutzerklärung gehandhabt, welche per Verweis zum Bestandteil dieser Vereinbarung wird und unter folgendem Link zu finden ist: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Eigentumsverhältnisse Es wird Ihnen ein Nutzungsrecht (Lizenz) an der Software eingeräumt, nicht jedoch die Software verkauft. Soweit Ihnen Rechte nicht ausdrücklich gemäß der vorliegenden Vereinbarung eingeräumt werden, verbleiben diese ausschließlich bei Cisco.

Produkte und Dienstleistungen Dritter Gegebenenfalls sind in der Software Links oder sonstige Funktionalitäten enthalten, die es Ihnen erleichtern sollen, unabhängige Internetpräsenzen Dritter (nachfolgend „verknüpfte Websites“) zu besuchen oder sich dort anzumelden. Diese Funktionalitäten werden Ihnen ausschließlich im Interesse eines erhöhten Benutzerkomforts zur Verfügung gestellt. Die verknüpften Websites liegen außerhalb der Einflussphäre von Cisco, und Cisco ist für die Inhalte oder Mechanismen derartiger verknüpfter Websites weder verantwortlich noch haftbar. Dies gilt insbesondere für die auf den verknüpften Websites hinterlegten Daten, Informationen und Materialien. Ob und wie Sie mit diesen verknüpften Websites interagieren, müssen Sie selbst auf Grund eigenständiger Beurteilung entscheiden. Sie verzichten hiermit auf jegliche Ansprüche, die Ihnen im Zusammenhang mit den besagten Websites oder mit den Produkten oder Dienstleistungen Dritter gegenüber Cisco zustehen mögen.

Schadensersatz Wird infolge der Verletzung der vorliegenden Vereinbarung durch Sie gegen Cisco ein Anspruch vorgebracht, Cisco in ein Gerichtsverfahren verwickelt oder entstehen Cisco in diesem Zusammenhang wirtschaftliche Einbußen oder Verluste, so werden Sie für die Rückzahlung des gesamten Verlustbetrages sowie sämtlicher Cisco entstandenen Gebühren in Form von Anwaltskosten, Auslagen und Gerichtskosten an Cisco haftbar gemacht.

Erlöschen des Nutzungsrechts Sofern Sie gegen eine oder mehrere Bedingung(en) dieser Vereinbarung verstoßen, erlischt automatisch Ihr Nutzungsrecht bezüglich der Software. In diesem Falle sind Sie verpflichtet, die Verwendung der Software einzustellen. Wurde die Software auf einem PC installiert, sind Sie verpflichtet, die Software unverzüglich zu deinstallieren. Handelt es sich bei der Software um in ein Gerät integrierte Firmware, haben Sie die Nutzung dieses Geräts einzustellen. Cisco wird sich nach besten Kräften bemühen, Sie im Fall der Kündigung der vorliegenden Vereinbarung durch Cisco entsprechend zu benachrichtigen.

Wichtiger Hinweis hinsichtlich Ihrer Rechte als Verbraucher IN EINIGEN STAATEN, LÄNDERN UND/ODER PROVINZEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE EINSCHRÄNKUNG BESTIMMTER BEDINGUNGEN ODER GEWÄHRLEISTUNGEN BZW. DER VERKAUF VON PRODUKTEN ODER DIENSTEN OHNE GEWÄHRLEISTUNG NICHT GESTATTET. WENN DIESE GESETZE FÜR SIE GELTEN, FINDET DAHER GEBEBENENFALLS DER UNTENSTEHENDE ABSCHNITT „EINGESCHRÄNKTE GARANTIE“ AUF SIE NUR TEILWEISE ODER ÜBERHAUPT KEINE ANWENDUNG. FÜR SIE GELTEN NUR DIE IN IHREM RICHTLICHEN ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH ZULÄSSIGEN AUSSCHLÜSSE UND BESCHRÄNKUNGEN; IN

SOLCHEN FÄLLEN BESCHRÄNKT SICH DIE HAFTUNG VON CISCO AUSSCHLIESSLICH AUF DEN GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANG. Die Wirksamkeit und Durchsetzbarkeit von Gewährleistungsbeschränkungen kann je nach den vor Ort geltenden Gesetzen variieren, und gegebenenfalls stehen Ihnen je nach Ihrem Wohnsitz weitergehende Ansprüche und Rechte zu.

Die vorliegende Vereinbarung ist nicht dahingehend auszulegen und entfaltet auch keinerlei Rechtswirkung dahingehend, dass:

- etwaige gesetzlich vorgesehene Verbraucherrechte, die von Rechts wegen nicht geändert oder ausgeschlossen werden können, geändert oder ausgeschlossen werden, oder dass
- Ihnen etwa gegenüber dem Geräteverkäufer zustehende Ansprüche und Rechte eingeschränkt oder ausgeschlossen werden, wenn die betreffende Person gegen den mit Ihnen geschlossenen Kaufvertrag verstoßen hat.

Für Kunden mit Wohnsitz in Australien gilt folgender Absatz:

Unsere Produkte werden mit Garantien geliefert, die nach dem australischen Verbraucherschutzgesetz nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Erstattung für einen wesentlichen Mangel und auf Ersatz für jeglichen anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Schaden oder Verlust. Sie haben ebenso einen Anspruch auf Reparatur oder Ersetzung, wenn die Produkte nicht von ausreichender Qualität sind und dies keinen wesentlichen Mangel darstellt.

Für Kunden mit Wohnsitz in Neuseeland gilt folgender Absatz:

Das neuseeländische Verbraucherrechtgesetz von 1993 (Consumer Guarantees Act 1993, New Zealand) regelt zu Lasten von Cisco gegebenenfalls bestimmte, als stillschweigend vereinbart geltende Gewährleistungen oder Abreden, oder diese Gesetze erlegen Cisco bestimmte (Garantie-)Pflichten auf, die dem Schutz neuseeländischer Käufer von Waren und Dienstleistungen in unterschiedlichen Umständen dienen (nachfolgend „einschlägige Gesetze“). Keine der in der vorliegenden Vereinbarung enthaltenen Regelungen entfaltet Rechtswirkung dahingehend, dass durch sie Bedingungen, Gewährleistungen, Garantiezusagen, Rechte oder Rechtsbehelfe, die durch einschlägige Gesetze statuiert werden, ausgeschlossen, beschränkt oder inhaltlich geändert werden, es sei denn, ein solcher Ausschluss beziehungsweise eine solche Beschränkung oder Inhaltsänderung ist rechtlich zulässig. Kann eine beliebige, gemäß dieser Vereinbarung als stillschweigend vereinbart oder den einschlägigen Gesetzen entsprechend Cisco auferlegte Gewährleistung oder Garantie nicht ausgeschlossen werden, Cisco im Rahmen der einschlägigen Gesetze jedoch gestattet, die wegen Nichterfüllung oder Verstoß gegen eine Gewährleistungspflicht oder Garantiepflicht rechtlich geschuldete Abhilfe zu beschränken, dann beschränkt sich die Haftung von Cisco für die Verletzung der Bedingung oder Gewährleistung nach eigener Wahl auf: (a) bei Warenlieferung auf den Ersatz der Ware oder auf die Lieferung eines gleichwertigen Gegenstandes, auf die Reparatur der Ware, auf die Erstattung der Kosten eines Warenaustausches beziehungsweise auf eine Ersatzbeschaffung oder auf die Zahlung der Reparaturkosten, oder (b) im Falle der Erbringung von Dienstleistungen zur erneuten Leistungserbringung oder zur Erstattung der Kosten einer erneuten Leistungserbringung.

Eingeschränkte Garantie Cisco leistet dafür Gewähr, dass sämtliche Speichermedien (zum Beispiel CDs oder USB-Sticks), auf denen die Software bereitgestellt wird, bei normaler Verwendung für die Dauer von 90 Tagen seit dem Tage des erstmaligen Verkaufs frei von Material- und/oder Verarbeitungsfehlern sind. Im Falle der Geltendmachung eines berechtigten Garantieanspruchs in Bezug auf Software, die auf einem Speichermedium ausgeliefert wird, leistet Cisco Gewähr durch ersatzweise Neulieferung eines Software-Speichermediums. **Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht in Australien.** Den Verbrauchern in Australien stehen in Bezug auf die Software und die Speichermedien, auf denen die Software bereitgestellt wird, von Gesetzes wegen nach dem Australischen Verbraucherschutzgesetz (Australian Consumer Law) bestimmte Ansprüche und Rechte zu.

MIT AUSNAHME DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE FÜR SPEICHERMEDIEN WIRD IHNEN DIE SOFTWARE IM RAHMEN DESSEN, WAS NACH DEM EINSCHLÄGIGEN RECHT MAXIMAL AUSGESCHLOSSEN WERDEN DARF, „wie geliefert“, das heißt mit sämtlichen etwa vorhandenen Fehlern und unter Ausschluss jeglicher Art von Zusicherungen oder Zusagen bereitgestellt. Insbesondere übernimmt Cisco keine Garantie dafür, dass die Software frei von Fehlern oder vor Angriffen durch Computerviren oder vor anderen Systembedrohungen geschützt ist. Ebenso wenig leistet Cisco Gewähr dafür, dass die Software Ihren Erwartungen entspricht oder für den von Ihnen vorausgesetzten Zweck geeignet ist. Cisco übernimmt ebenfalls keine Garantie dafür, dass die Software keine Urheber- oder sonstige Immaterialgüterrechte Dritter verletzt.

FÜR DIE SICHERUNG IHRES SYSTEMS, INSBESONDERE VON DATEN, DIE SIE IN VERBINDUNG MIT DEM GERÄT VERWENDEN ODER BESITZEN, SIND SIE SELBER VERANTWORTLICH. DER ZUGRIFF AUF SÄMTLICHE HERUNTERGELADENEN ODER ANDERWEITIG ERHALTENEN MATERIALIEN, INFORMATIONEN ODER DATEN ERFOLGT NACH IHREM ERMESSEN UND AUF IHRE GEFAHR; FÜR SCHÄDEN AN IHREM COMPUTERSYSTEM BZW. GERÄT ODER FÜR DATENVERLUSTE AUFGRUND DES HERUNTERLADENS SOLCHER MATERIALIEN, INFORMATIONEN ODER DATEN SIND AUSSCHLIESSLICH SIE SELBER VERANTWORTLICH.

IN KEINEM FALL FÜHREN VON IHNEN BEI CISCO EINGEHOLTE EMPFEHLUNGEN, ERKLÄRUNGEN ODER INFORMATIONEN MÜNDLICHER SOWIE SCHRIFTLICHER ART ZU EINER GEWÄHRLEISTUNG, SOFERN SIE NICHT AUSDRÜCKLICH IN DER VEREINBARUNG AUFGEFÜHRT IST.

Allgemeine Haftungsausschlüsse und Haftungsbeschränkungen In manchen Hoheitsgebieten und unter bestimmten Umständen ist es rechtlich zulässig und möglich, Gewährleistungen, stillschweigende Abreden, Zusagen oder Garantien beziehungsweise gesetzlich vorgeschriebene Bedingungen oder Vertragsinhalte auszuschließen oder inhaltlich zu ändern und/oder die Haftung von Cisco gegenüber Verbrauchern in sonstiger Weise zu beschränken. In denjenigen Hoheitsgebieten, in denen dies gesetzlich erlaubt ist, gelten im Rahmen des rechtlich Zulässigen folgende Regelungen als vereinbart:

- Cisco beschränkt sämtliche stillschweigenden Gewährleistungen und Zusagen hinsichtlich der Marktgängigkeit, Angemessenheit, angemessenen Qualität, zufriedenstellenden Qualität, ungestörten Nutzung oder Eignung des Vertragsgegenstandes für einen bestimmten Zweck auf den Zeitraum der jeweiligen Gewährleistungsfrist.

- Cisco schließt sämtliche ausdrücklichen oder stillschweigenden Zusagen, Zusicherungen und sonstigen Gewährleistungen, insbesondere die stillschweigende Gewährleistung der Rechtsmangelfreiheit aus, AUSGENOMMEN SIND LEDIGLICH DIE JENIGEN GEWÄHRLEISTUNGEN, DIE CISCO IHNEN GEGENÜBER AUSDRÜCKLICH SCHRIFTLICH ERTEILT ODER DENEN CISCO AUSDRÜCKLICH SCHRIFTLICH ZUGESTIMMT HAT.
- Cisco schließt jegliche Haftung wegen des Verlusts oder der Beschädigung von Daten aus, der/die durch die Verwendung oder Reparatur eines Cisco-Produkts entsteht.
- Cisco schließt jegliche Haftung Ihnen gegenüber aus für/wegen:
 - a. entgangene Erlöse oder Gewinne,
 - b. den Verlust der Fähigkeit, Produkte, Software oder Dienstleistungen Dritter zu nutzen und
 - c. jegliche mittelbaren Schäden, Folgeschäden, konkrete Schäden, Begleitschäden oder Strafschadensersatz,
 die auf welchen Rechtsgrund auch immer (auch auf Fahrlässigkeit) gestützt werden und im Zusammenhang mit Ihrer Verwendung oder Nichtmöglichkeit der Verwendung der Software oder einer zugehörige Dienstleistung stehen. Dieser Ausschluss gilt selbst dann, wenn Cisco auf die Möglichkeit eines derartigen Schadenseintritts hingewiesen wurde und wenn ein gemäß der vorliegenden, beschränkten Garantie vorgesehenes Recht oder eine vorgesehene, rechtliche Abhilfe seinen/ihren vorgesehenen Zweck nicht erfüllt.
- Cisco beschränkt seine Haftung Ihnen gegenüber unabhängig von dem jeweils anwendbaren Recht auf den Preis, den Sie für die Software oder für das Gerät bezahlt haben, in dem die Software enthalten war.

WENN SIE IHREN WOHNSITZ IN DER EUROPÄISCHEN UNION HABEN, SIND UNTER „KONKRETE SCHÄDEN, MITTELBARE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN, STRAFSCHADENSERSATZ ODER BEGLEITSCHÄDEN“ EINBUSSEN JEDLICHER ART ZU VERSTEHEN, DIE

- i NACH VERNÜNFTIGER BEURTEILUNG VON KEINER DER BEIDEN VERTRAGSPARTEIEN VORHERGESEHEN WERDEN KONNTEN;
- ii DIE IHNEN, JEDOCH NICHT UNS BEKANNT WAREN, UND/ODER
- iii DIE VON BEIDEN PARTEIEN NACH VERNÜNFTIGER BEURTEILUNG VORHERGESEHEN WERDEN KONNTEN, VON IHNEN JEDOCH HÄTTEN VERHINDERT WERDEN KÖNNEN, GEMEINT SIND INSBESONDERE EINBUSSEN AUF GRUND VON VIREN, TROJANERN ODER ANDEREN SCHADPROGRAMMEN, DATENVERLUSTE ODER DATENSCHÄDEN.

Ausfuhrkontrollvorschriften. Sie erklären sich damit einverstanden, dass für die Nutzung der Software sowohl US- amerikanische als auch vor Ort geltende Ausfuhrkontrollgesetze und -vorschriften gelten. Sie versichern hiermit, dass Sie weder Bürger eines Staates, gegen den ein Embargo verhängt wurde, noch rechtlich ausgeschlossener Endbenutzer im Sinne der einschlägigen US- amerikanischen oder vor Ort geltenden Ausfuhrkontroll- und Antiterrorgesetze und/oder der zugehörigen Rechtsvorschriften und Listen sind. Sie verpflichten sich hiermit, die Software oder

zugehörige technische Daten oder Materialien weder in ihrer Gesamtheit noch in Teilen unmittelbar oder mittelbar unter Verstoß gegen einschlägige Ausfuhrkontrollgesetze oder -vorschriften auszuführen, zu reexportieren, in andere Länder zu versenden, auf Dritte zu übertragen oder Dritten zugänglich zu machen beziehungsweise offenzulegen.

Regelung für Benutzer, die der US-Regierung angehören Die Software und Benutzerdokumentation gelten als „commercial items“ laut Definition in 48 CFR § 2.101 und 48 CFR der US-amerikanischen Bundesrichtlinien (48 CFR – Code of Federal Regulations). 12.212. Sämtliche Benutzer, die der US-amerikanischen Regierung angehören, erwerben in Bezug auf die Software und Benutzerdokumentation gemäß dieser Vereinbarung nur diejenigen Rechte, die nicht der Regierung angehörenden Benutzern zustehen. Durch die Verwendung der Software, der Benutzerdokumentation oder beider genannter Gegenstände erklärt die Regierung zugleich ihr Einverständnis damit, dass die Software und Benutzerdokumentation als „kommerzielle Computer-Software“ und als „Dokumentation für kommerzielle Computer-Software“ anzusehen ist; zudem erklärt sie zugleich die Annahme der in dieser Vereinbarung niedergelegten Rechte und Beschränkungen.

Allgemeine Bestimmungen Sollte(n) eine oder mehrere Bestimmungen oder ein Teil der vorliegenden Vereinbarung sich als nichtig oder undurchführbar erweisen, bleiben die übrigen Bestimmungen oder der verbleibende Teil der Vereinbarung in vollem Umfang rechtswirksam. Diese Lizenzvereinbarung stellt die Gesamtheit der von den Parteien in Bezug auf die Software getroffenen Abreden dar und ersetzt als solche jegliche in einem Kaufvertrag oder auf sonstige Weise getroffenen abweichenden oder ergänzenden Vereinbarungen. Änderungen dieser Vereinbarung sind nur dann wirksam, wenn sie von Cisco und Ihnen schriftlich vereinbart werden. Inhaltliche Änderungen bezüglich der Datenschutzerklärung von Cisco bleiben jedoch nach Maßgabe der darin enthaltenen Regelungen vorbehalten. Ein Verzicht auf Bestimmungen der vorliegenden Vereinbarung ist nur dann wirksam, wenn Cisco den Verzicht schriftlich erklärt und unterzeichnet hat. Eine etwaige Übersetzung der vorliegenden Vereinbarung erfolgt nur, um den praktischen Erfordernissen vor Ort gerecht zu werden, wobei im Falle einer Unstimmigkeit zwischen der englischsprachigen Fassung und einer Fassung der Vereinbarung, die in einer anderen Sprache vorliegt, die englischsprachige Fassung vorrangig und maßgeblich ist, soweit der besagte Vorrang in demjenigen Hoheitsgebiet, in dem Sie wohnhaft/ansässig sind, nicht nach vor Ort geltendem Recht verboten ist.

Wenn Sie Ihren Wohnsitz in den Vereinigten Staaten von Amerika haben, gilt die folgende Klausel für Sie:

Schlichtung, Verzicht auf Schlichtung im Sammelverfahren, anwendbares Recht und Gerichtsstand. SIE UND CISCO ERKLÄREN HIERMIT JEWEILS EINZELN UND ÜBEREINSTIMMEND IHR EINVERSTÄNDNIS DAMIT UND VERPFLICHTEN SICH, ETWAIGE STREITIGKEITEN ZWISCHEN IHNEN UND CISCO AUS ODER IM ZUSAMMENHANG MIT (1) DER VORLIEGENDEN VEREINBARUNG, DAS HEISST INSBESONDERE BEZÜGLICH DER RECHTSWIRKSAMKEIT DER VORLIEGENDEN VERTRAGSVORSCHRIFT, UND BEZÜGLICH (2) IHRER VERWENDUNG DES PRODUKTS/DER PRODUKTE AUF DER GRUNDLAGE DER VORLIEGENDEN VEREINBARUNG (ZUSAMMENFASSEND NACHFOLGEND DIE „STREITIGKEIT“) AUSSCHLIESSLICH UND ENDGÜLTIG IM WEGE DER BEIDERSEITS VERBINDLICHEN SCHLICHTUNG BEIZULEGEN, DIE VON EINER FÜR BEIDE PARTEIEN AKZEPTABLEN, LANDESWEIT ORGANISIERTEN SCHLICHTUNGSSTELLE MIT SPEZIALISIERUNG

AUF VERBRAUCHERBEZOGENE STREITIGKEITEN GEMÄSS IHREN ZU GEGEBENER ZEIT JEWEILS GELTENDEN VERFAHRENSVORSCHRIFTEN DURCHZUFÜHREN IST. IHNEN IST BEKANNT, DASS SIE OHNE DIE VORLIEGENDE VERTRAGSVORSCHRIFT BERECHTIGT WÄREN, EINE STREITIGKEIT GERICHTLICH, DAS HEISST VOR GESCHWORENEN ODER EINEM RICHTER KLÄREN ZU LASSEN, UND DASS SIE AUF DIESES RECHT AUSDRÜCKLICH UND WISSENTLICH VERZICHTEN UND GLEICHZEITIG EINE SCHLICHTUNGSREGELUNG DAHINGEHEND VEREINBAREN, ETWAIGE STREITIGKEITEN IM WEGE DES VERBINDLICHEN SCHLICHTUNGSVERFAHRENS UNTER BEACHTUNG DER BESTIMMUNGEN DIESER VERTRAGSVORSCHRIFT BEIZULEGEN.

DIE SCHLICHTUNG FINDET VOR EINEM EINZELSCHLICHTER STATT, BEI DEM ES SICH UM EINEN PENSIONIERTEN RICHTER HANDELN MUSS, DER IN EINEM DER SECHS IN DER NACHFOLGENDEN RICHTSSTANDSKLAUSEL GENANNTEN, REGIONALEN SCHLICHTUNGSORTE WOHNHAFT/ANSÄSSIG IST. UNABHÄNGIG DAVON, OB SIE IN DER BETREFFENDEN STREITIGKEIT OBSIEGEN ODER NICHT, HABEN SIE NACH ERMESSENSENTSCHEIDUNG DES SCHLICHTERS GEGEBENENFALLS ANSPRUCH AUF ERSTATTUNG DER DURCH DIE SCHLICHTUNG ENTSTEHENDEN KOSTEN, ES SEI DENN, DER SCHLICHTER STELLT FEST, DASS IHRE GELTENDMACHUNG EINES ANSPRUCHS NACH DEM PRÜFUNGSMASSSTAB DER VORSCHRIFT 11(b) DER US-AMERIKANISCHEN BUNDESZIVILPROZESSORDNUNG (11(b) FEDERAL RULES OF CIVIL PROCEDURE) ALSEINER ERNSTHAFTEN ERWÄGUNG NICHT WÜRDIG EINZUSTUFEN IST. SOFERN DER SPRUCH DES SCHLICHTERS BETRAGLICH DEMJENIGEN ENTSPRICHT, WAS SIE IM RAHMEN DER SCHLICHTUNG GELTEND GEMACHT HABEN, ODER ÜBER IHRE FORDERUNG HINAUSGEHT, IST CISCO VERPFLICHTET, DIE IHNEN IM RAHMEN DES SCHLICHTUNGSVERFAHRENS TATSÄCHLICH ENTSTANDENEN ANGEMESSENEN RECHTSANWALTSGEBÜHREN ZU ERSTATTEN SOWIE IHNEN WEITERE 2.500 US-DOLLAR ALS MINDESTSCHADENSERSATZ ZU ZAHLN. ENTSCHEIDUNGEN ODER SCHLICHTERSPRÜCHE DES SCHLICHTERS, DIE DIESER IM RAHMEN EINES SCHLICHTUNGSVERFAHRENS FÄLLT ODER ERLÄSST, SIND FÜR BEIDE PARTEIEN VERBINDLICH UND NICHT WEITER ANFECHTBAR. SIE KÖNNEN BEI JEDEM ZUSTÄNDIGEN GERICHT ZUR GRUNDLAGE EINES ENTSPRECHENDEN URTEILSERLASSES GEMACHT WERDEN. SOFERN DIE EINE ODER ANDERE VERTRAGSPARTEI EINEN RECHTSSTREIT BEI EINEM GERICHT ODER EINER SONSTIGEN STELLE ANHÄNGIG MACHT, DIE NICHT ZUR SCHLICHTUNG BERUFEN IST, KANN DER SCHLICHTER ODER RICHTER DAHINGEHEND ENTSCHEIDEN, DASS DER ANDEREN VERTRAGSPARTEI DIEJENIGEN ANGEMESSENEN KOSTEN (INSBESONDERE EINSCHLIESSLICH RECHTSANWALTSGEBÜHREN) ZU ERSTATTEN SIND, DIE DIESER IM ZUSAMMENHANG MIT DER DURCHSETZUNG DER VORLIEGENDEN, VERBINDLICHEN SCHLICHTUNGSKLAUSEL ENTSTANDEN SIND. UMFASST SIND INSOWEIT AUCH DIE KOSTEN DER AUSSETZUNG EINES SOLCHEN RECHTSSTREITS ODER DER KLAGEABWEISUNG.

WEDER SIE NOCH CISCO SIND BERECHTIGT, EIGENE VERBRAUCHERANSPRÜCHE ODER ANSPRÜCHE GEGEN VERBRAUCHER IM RAHMEN EINES ANHÄNGIGEN SAMMELSCHLICHTUNGSVERFAHRENS GELTEND ZU MACHEN ODER ENTSPRECHENDE ANSPRÜCHE ZUM GEGENSTAND EINES SAMMELSCHLICHTUNGSVERFAHRENS ZU MACHEN ODER DERARTIGE ANSPRÜCHE ALS BEVOLLMÄCHTIGTER ODER MITGLIED EINER GRUPPE VON ANSPRUCHSBERECHTIGTEN ODER ALS POPULARKLÄGER (PRIVATE ATTORNEY GENERAL) ZU VERFOLGEN. IHNEN IST BEKANNT, DASS SIE OHNE DIE VORLIEGENDE VERTRAGSVORSCHRIFT BERECHTIGT WÄREN, EINE STREITIGKEIT GERICHTLICH,

DAS HEISST VOR GESCHWORENEN ODER EINEM RICHTER KLÄREN ZU LASSEN, UND DASS SIE AUF DIESES RECHT AUSDRÜCKLICH UND WISSENTLICH VERZICHTEN UND GLEICHZEITIG VEREINBAREN, AUSSCHLIESSLICH IHRE EIGENE(N) STREITIGKEIT(EN) DEN BESTIMMUNGEN DIESES ABSATZES ENTSPRECHEND DURCH EIN SCHLICHTUNGSVERFAHREN ZU REGELN.

UNBESCHADET DER VORSTEHENDEN SCHLICHTUNGSKLAUSEL SIND SIE UND CISCO SICH DARÜBER EINIG, DASS JEDE PARTEI BERECHTIGT IST, IM SINNE EINER ALTERNATIVEN FORM DER STREITBEILEGUNG EIN VERFAHREN VOR EINEM RICHTER ANHÄNGIG ZU MACHEN, DAS FÜR DIE VERHANDLUNG UND ENTSCHEIDUNG VON STREITSACHEN MIT GERINGEM GEGENSTANDSWERT ZUSTÄNDIG IST, SOWEIT DAS BETREFFENDE RICHTER KEINE ZUSAMMENFASSUNG VON KLAGEANSPRÜCHEN ODER SAMMELVERFAHREN GESTATTET ODER ERMÖGLICHT.

DIE VORLIEGENDE VEREINBARUNG UNTERLIEGT DEM INNERSTAATLICHEN RECHT DES US-BUNDESSTAATES KALIFORNIEN UNTER AUSSCHLUSS JEDWELCHEN KOLLISIONSRECHTS, WELCHES DIE ANWENDBARKEIT DER GESETZE UND VORSCHRIFTEN EINER ANDEREN RECHTSORDNUNG (ALS DEM INNERSTAATLICHEN RECHT DES US-BUNDESSTAATES KALIFORNIEN) IN BEZUG AUF DIE RECHTE UND PFLICHTEN DER VERTRAGSPARTEIEN ZUR FOLGE HÄTTE. FALLS SIE VERBRAUCHER SIND UND IHREN WOHNSITZ IN EINEM LAND HABEN, IN DEM CISCO DIE SOFTWARE VERMARKTET ODER BEWIRBT, SIEHT DAS VOR ORT GELTENDE RECHT JEDOCH IM ZUSAMMENHANG MIT DER BEREITGESTELLTEN SOFTWARE GEGEBENENFALLS VOR, DASS BESTIMMTE VERBRAUCHERSCHUTZGESETZE IHRES WOHNSITZLANDES AUF BESTIMMTE ABSCHNITTE UND REGELUNGEN DER VORLIEGENDEN VEREINBARUNG ANWENDBAR SIND. DIE ANWENDUNG DES ÜBEREINKOMMENS DER VEREINTEN NATIONEN ÜBER VERTRÄGE ÜBER DEN INTERNATIONALEN WARENKAUF WIRD HIERMIT AUSGESCHLOSSEN.

ABGESEHEN VON KLAGEVERFAHREN MIT GERINGEM GEGENSTANDSWERT, DIE BEI JEDWELCHEM RICHTER MIT ENTSPRECHENDER ÖRTLICHER UND SACHLICHER ZUSTÄNDIGKEIT FÜR DERARTIGE ANSPRÜCHE VON GERINGEM STREITWERT ANHÄNGIG GEMACHT WERDEN KÖNNEN, IST JEDWELCHES SCHLICHTUNGSVERFAHREN UND JEDWELCHER RECHTSSTREIT UND JEDWELCHES SONSTIGE VERFAHREN WEGEN STREITIGKEITEN AUS UND IM ZUSAMMENHANG MIT DER VORLIEGENDEN VEREINBARUNG AN FOLGENDEN STANDORTEN ANHÄNGIG ZU MACHEN: (1) IN NEW YORK IM US-BUNDESSTAAT NEW YORK, (2) IN ATLANTA, GEORGIA, (3) IN CHICAGO, ILLINOIS, (4) IN DALLAS, TEXAS, (5) IN SEATTLE, WASHINGTON, ODER (6) IN LOS ANGELES, KALIFORNIEN, WOBEI SIE UND CISCO SICH IN BEZUG AUF DIE BETREFFENDEN VERFAHREN HIERMIT UNWIDERRUFLICH DER RICHTSBARKEIT DER BESAGTEN ORTE IM SINNE EINER AUSSCHLIESSLICHEN ZUSTÄNDIGKEIT UNTERWERFEN. BEI STREITIGKEITEN MIT EINEM GEGENSTANDSWERT VON 10.000 US-DOLLAR ODER DARUNTER HABEN SIE JEDOCH DIE WAHL, OB DAS AN EINEM DER VORGENANNTEN REGIONALEN RICHTSORTE ANHÄNGIGE SCHLICHTUNGSVERFAHREN UNTER PERSÖNLICHER ANWESENHEIT DER BETEILIGTEN, TELEFONISCH ODER IM SCHRIFTLICHEN VERFAHREN GEFÜHRT WIRD.

Wenn Sie Ihren Wohnsitz außerhalb der Vereinigten Staaten von Amerika haben, gilt die folgende Klausel für Sie:

Gerichtsstand und anwendbares Recht Diese Vereinbarung unterliegt den Gesetzen des US-Bundesstaates Kalifornien; die Anwendung kollisionsrechtlicher Vorschriften ist ausgeschlossen. Für sämtliche Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung sind ausschließlich die Gerichte des US-Bundesstaates Kalifornien und

die in Kalifornien ansässigen US-Bundesgerichte zuständig. Für Kunden mit Wohnsitz in einem Land, in dem die Software durch Cisco vertrieben oder beworben wird, gelten in Bezug auf bestimmte Abschnitte der vorliegenden Vereinbarung jedoch unter Umständen einheimische Gesetze und Vorschriften, das heißt bestimmte Verbraucherschutzbestimmungen Ihres Wohnsitzlandes. Die Anwendung des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenverkauf wird hiermit ausgeschlossen.

Der Name Cisco, das Cisco-Logo und der Name Linksys sind Marken beziehungsweise eingetragene Marken von Cisco und/oder deren Tochterunternehmen in den Vereinigten Staaten von Amerika und bestimmten anderen Ländern. Sämtliche sonstigen in diesem Dokument erwähnten Marken stehen im Eigentum ihrer jeweiligen Rechtsinhaber.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. und/oder deren Tochterunternehmen. Alle Rechte vorbehalten.

Ελληνικά

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΔΙΚΤΥΩΣΗΣ ΤΗΣ CISCO

ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ. ΕΠΙΛΕΓΟΝΤΑΣ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ Ή ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗΣ ΑΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ, ΜΗΝ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ Ή ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΚΑΙ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΟΥ ΠΕΡΙΧΕΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΑΠΟ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΗ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΑΓΟΡΑΣ ,ΓΙΑ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΤΙΜΗΜΑΤΟΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ.

Το παρόν προϊόν αποτελεί λογισμικό ή περιέχει λογισμικό (συμπεριλαμβανομένου του υλικολογισμικού), για το οποίο σας παραχωρείται άδεια χρήσης από τη Cisco Systems, Inc. ή θυγατρική της εταιρεία (εφεξής “Cisco”, “εμείς”, ή “εμάς”) και από τους προμηθευτές της Cisco. Η παρούσα σύμβαση παραχώρησης άδειας χρήσης (εφεξής η “Σύμβαση”) καθορίζει τους όρους που διέπουν τη χρήση του λογισμικού από εσάς, εξαιρουμένης της τεχνολογίας από την κοινότητα ανοιχτού κώδικα (εφεξής το “Λογισμικό”). Η παρούσα Σύμβαση περιγράφει τον επιτρεπόμενο τρόπο χρήσης του Λογισμικού, τις ευθύνες της Cisco αναφορικά με τη λειτουργία του Λογισμικού και τις δικές σας ευθύνες αναφορικά με τη χρήση του Λογισμικού.

Ο όρος “εσείς” δηλώνει τον αγοραστή/παραλήπτη ενός προϊόντος Cisco (εφεξής “Συσκευή”) που περιέχει το Λογισμικό ή τον αγοραστή/παραλήπτη του Λογισμικού σε ανεξάρτητη μορφή. Ο όρος “εσείς” μπορεί επίσης να δηλώνει ένα πρόσωπο που έχει πραγματοποιήσει λήψη του Λογισμικού από μια εξουσιοδοτημένη διαδικτυακή τοποθεσία, όπως για παράδειγμα η τοποθεσία <http://home.cisco.com/wireless>, ή από μια εξουσιοδοτημένη ηλεκτρονική αγορά/κατάστημα εφαρμογών, όπως το App Store της Apple ή το Google Play (στην παρούσα Σύμβαση οι εξουσιοδοτημένες αγορές και καταστήματα εφαρμογών θα αναφέρονται συλλογικά ως “Καταστήματα εφαρμογών”).

Εάν έχετε πραγματοποιήσει λήψη του Λογισμικού από ένα διαδικτυακό Κατάστημα εφαρμογών, υπόκειστε επίσης στους όρους χρήσης του εν λόγω Καταστήματος εφαρμογών. Οι εν λόγω όροι χρήσης ενδέχεται να σας απαγορεύουν ορισμένες ενέργειες που, σύμφωνα με την παρούσα Σύμβαση, σας επιτρέπονται ή να σας επιτρέπουν ενέργειες που η παρούσα Σύμβαση σας απαγορεύει. Επιπλέον, η εφαρμογή των όρων χρήσης του εκάστοτε Καταστήματος εφαρμογών ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εκτελεστότητας ορισμένων όρων της παρούσας Σύμβασης ως προς το Λογισμικό ή την εφαρμογή ορισμένων όρων με τρόπο διαφορετικό από αυτόν που ορίζεται στην παρούσα Σύμβαση. Εάν η από πλευράς σας χρήση του Λογισμικού υπόκειται στους

όρους χρήσης ενός Καταστήματος εφαρμογών, οι όροι της παρούσας Σύμβασης θα πρέπει να τροποποιηθούν μόνο στο βαθμό που απαιτείται για τη συμμόρφωση με οποιουδήποτε εφαρμοστέους όρους χρήσης του εκάστοτε Καταστήματος εφαρμογών.

Τι επιτρέπεται να κάτε:

- Να λειτουργείτε το Λογισμικό με τον τρόπο που περιγράφεται στην τεκμηρίωση χρήστη του Λογισμικού
- Εφόσον το Λογισμικό παρέχεται για λήψη σε προσωπικό ηλεκτρονικό υπολογιστή ή σε κινητή συσκευή, μπορείτε να παράγετε όσα αντίγραφα του Λογισμικού θεωρείτε εύλογο ότι χρειάζεστε για προσωπική σας χρήση
- Να παράγετε αντίγραφα ασφαλείας του Λογισμικού
- Να μεταβιβάσετε οριστικά όλα τα δικαιώματά σας αναφορικά με τη χρήση του Λογισμικού σε άλλο πρόσωπο, εφόσον το πρόσωπο αυτό αποδέχεται τη δέσμευσή του από την παρούσα Σύμβαση και εσείς παύσετε να χρησιμοποιείτε το Λογισμικό

Μπορείτε να βρείτε την τεκμηρίωση χρήστη για το Λογισμικό στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση <http://home.cisco.com/wireless>, στη σελίδα “Support” (Υποστήριξη).

Τι δεν επιτρέπεται να κάνετε ή να επιτρέπετε σε άλλους να κάνουν:

- Να τροποποιήσετε το Λογισμικό ή την τεκμηρίωση χρήστη
- Να εκμισθώσετε ή να υποαδειοδοτήσετε το Λογισμικό ή την τεκμηρίωση χρήστη
- Να προβείτε σε ανάστροφη μηχανίκευση, ανακατασκευή του πηγαίου ή του αντικειμενικού κώδικα του Λογισμικού ή να προσπαθήσετε με οποιονδήποτε άλλο τρόπο να μετατρέψετε το Λογισμικό σε ανθρωπίνως αναγνώσιμη μορφή, εκτός και αν η ενέργεια αυτή επιτρέπεται από το εφαρμοστέο δίκαιο ή η Cisco υποχρεούται να επιτρέψει την ενέργεια αυτή σύμφωνα με τους όρους τυχόν εφαρμοστέας άδειας ανοιχτού κώδικα
- Να διαγράψετε οποιαδήποτε ένδειξη πνευματικής ιδιοκτησίας, εμπορικά σήματα ή οποιαδήποτε άλλη ένδειξη ιδιοκτησίας από το Λογισμικό ή την τεκμηρίωση χρήστη
- Να χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό ή την τεκμηρίωση χρήστη για την ανάπτυξη ανταγωνιστικού προϊόντος υλικού ή/και λογισμικού
- Εάν το Λογισμικό αποτελεί υλικολογισμικό, να αντιγράψετε το υλικολογισμικό ή να το λειτουργείτε χωριστά από τη Συσκευή, στην οποία είναι ενσωματωμένο

Αναβαθμίσεις και Ενημερώσεις Αν και η Cisco δεν υπέχει ουδεμία σχετική υποχρέωση, μπορεί να σας παρέχει αναβαθμίσεις ή ενημερώσεις του Λογισμικού. Η παρούσα Σύμβαση καλύπτει κάθε αναβάθμιση ή ενημέρωση του Λογισμικού που ενδέχεται να λάβετε από τη Cisco ή εξουσιοδοτημένο μεταπωλητή, πωλητή λιανικής, διανομέα ή Κατάστημα εφαρμογών, εκτός και αν η αναβάθμιση ή η ενημέρωση συνοδεύεται από χωριστή σύμβαση παραχώρησης άδειας χρήσης. Εάν αποφασίσετε να μην πραγματοποιήσετε λήψη μιας αναβάθμισης ή ενημέρωσης που σας παρέχει η Cisco, ενδέχεται να θέσετε το Λογισμικό σε κίνδυνο σοβαρών απειλών ασφάλειας ή να αχρηστεύσετε το Λογισμικό.

Δεδομένα, Πληροφορίες και Απόρρητο Η μεταχείριση των πληροφοριών σας θα πραγματοποιείται πάντοτε σύμφωνα με τη Δήλωση απορρήτου της Cisco, η οποία ενσωματώνεται δι' αναφοράς στην παρούσα Σύμβαση και βρίσκεται στην εξής διεύθυνση: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Κυριότητα Με την παρούσα Σύμβαση σας παραχωρείται απλώς μια άδεια χρήσης και όχι η κυριότητα του Λογισμικού. Οποιοδήποτε δικαίωμα δεν παραχωρείται ρητώς σε εσάς δυνάμει της παρούσας Σύμβασης, παραμένει στην κυριότητα της Cisco.

Προϊόντα και Υπηρεσίες Τρίτων Το Λογισμικό ενδέχεται να περιέχει συνδέσεις ή άλλα χαρακτηριστικά που διευκολύνουν την επίσκεψη ή σύνδεσή σας σε ανεξάρτητες διαδικτυακές τοποθεσίες τρίτων ("Συνδεδεμένες τοποθεσίες"). Τα χαρακτηριστικά αυτά παρέχονται αποκλειστικά και μόνο για τη διευκόλυνσή σας. Οι Συνδεδεμένες τοποθεσίες δεν υπόκεινται στον έλεγχο της Cisco και η Cisco δεν φέρει καμία ευθύνη και δεν παρέχει καμία έγκριση σχετικά με το περιεχόμενο ή τις πρακτικές των εν λόγω Συνδεδεμένων τοποθεσιών, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών και υλικών που περιέχονται στις εν λόγω Συνδεδεμένες τοποθεσίες. Θα πρέπει να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τη δική σας, ανεξάρτητη κρίση όσον αφορά στην αλληλεπίδρασή σας με αυτές τις Συνδεδεμένες τοποθεσίες. Παραλείψτε από οποιαδήποτε νόμιμη απαίτηση ενδεχομένως έχετε από τη Cisco αναφορικά με τις εν λόγω τοποθεσίες ή τα προϊόντα ή τις υπηρεσίες τρίτων.

Αποζημίωση Σε περίπτωση που προβληθεί οποιαδήποτε αξίωση κατά της Cisco ή η Cisco εμπλακεί σε οποιαδήποτε δικαστική διαδικασία ή υποστεί οικονομική βλάβη ή ζημία ως αποτέλεσμα της αθέτησης της παρούσας Σύμβασης εκ μέρους σας, οφείλετε να αποζημιώσετε τη Cisco στο ακέραιο για κάθε ζημία που υπέστη, καθώς και για τυχόν αμοιβές δικηγόρων, δαπάνες και δικαστικά έξοδα με τα οποία επιβαρύνθηκε η Cisco.

Καταγγελία Σε περίπτωση αθέτησης των όρων της παρούσας Σύμβασης εκ μέρους σας, λήγει αυτομάτως το δικαίωμά σας για χρήση του Λογισμικού και υποχρεούστε να παύσετε τη χρήση του Λογισμικού. Εάν το Λογισμικό έχει εγκατασταθεί στον ηλεκτρονικό υπολογιστή σας, οφείλετε να απεγκαταστήσετε το Λογισμικό αμέσως. Εάν το Λογισμικό αποτελεί υλικολογισμικό ενσωματωμένο σε μια Συσκευή, οφείλετε να παύσετε τη χρήση της Συσκευής. Η Cisco θα προβεί σε κάθε ενέργεια που κρίνεται ευλόγως δυνατή, ώστε να σας ειδοποιήσει για την καταγγελία της παρούσας Σύμβασης από την πλευρά της.

Σημαντική σημείωση σχετικά με τα δικαιώματα των καταναλωτών ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ, ΚΡΑΤΗ Ή / ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Ο ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ Ή Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΩΝ Ή ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Ή/ΚΑΙ Η ΠΩΛΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ. ΕΠΟΜΕΝΩΣ, ΕΑΝ ΙΣΧΥΕΙ ΚΑΤΙ ΤΕΤΟΙΟ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΣΑΣ, ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ Ή/ΚΑΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ "ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ" ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΕΣΑΣ. ΓΙΑ ΕΣΑΣ ΘΑ ΙΣΧΥΟΥΝ ΜΟΝΟ ΟΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΝΟΜΙΜΟΙ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΣ ΣΑΣ ΚΑΙ ΣΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ CISCO ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΚΑΤΑ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ ΒΑΘΜΟ. Η εκτελεστότητα των περιορισμένων αυτών εγγυήσεων ενδέχεται να διαφέρει βάσει της τοπικής νομοθεσίας που εφαρμόζεται σε εσάς και ενδέχεται να έχετε πρόσθετα δικαιώματα ανάλογα με τον τόπο κατοικίας σας.

Η παρούσα Σύμβαση δεν έχει ως σκοπό και δεν προβαίνει σε:

- τροποποίηση ή εξαίρεση οποιωνδήποτε νόμιμων δικαιωμάτων καταναλωτών που δεν δύνανται να τροποποιηθούν ή να εξαιρεθούν νόμιμα, ή
- περιορισμό ή εξαίρεση τυχόν δικαιωμάτων που έχετε έναντι του προσώπου από το οποίο αγοράσατε τη Συσκευή, σε περίπτωση που αυτό το πρόσωπο έχει παραβιάσει τη σύμβαση πώλησης.

Συγκεκριμένα, εάν κατοικείτε στην Αυστραλία, ισχύει για εσάς η ακόλουθη παράγραφος:

Τα αγαθά μας συνοδεύονται από εγγυήσεις που δεν δύνανται να εξαιρεθούν σύμφωνα με τον Αυστραλιανό Νόμο περί καταναλωτών. Δικαιούστε αντικατάσταση ή επιστροφή χρημάτων για σημαντική αστοχία και αποζημίωση για οποιαδήποτε άλλη εύλογα προβλέψιμη απώλεια ή ζημία. Δικαιούστε επίσης επισκευή ή αντικατάσταση των αγαθών, σε περίπτωση που τα αγαθά δεν είναι αποδεκτής ποιότητας και η αστοχία δεν είναι σημαντική.

Εάν κατοικείτε στη Νέα Ζηλανδία, ισχύει για εσάς η ακόλουθη παράγραφος:

Ο Νόμος καταναλωτικών εγγυήσεων του 1993 (Νέα Ζηλανδία) ενδέχεται να υπονοεί εγγυήσεις ή όρους ή να επιβάλλει εγγυήσεις ή υποχρεώσεις στη Cisco, που έχουν ως σκοπό την προστασία αγοραστών αγαθών και υπηρεσιών στη Νέα Ζηλανδία υπό διάφορες συνθήκες (εφεξής συλλογικά "Εφαρμοστέοι νόμοι"). Κανένας όρος της παρούσας Σύμβασης δεν αποκλείει, περιορίζει ή τροποποιεί οποιονδήποτε όρο, εγγύηση, δικαίωμα ή διορθωτικό μέτρο, που συνάγεται ή αναγνωρίζεται από τους Εφαρμοστέους νόμους και δεν δύναται να αποκλειστεί, να περιοριστεί ή να τροποποιηθεί νόμιμα. Σε περίπτωση που ένας όρος ή μια εγγύηση συνάγεται από την παρούσα Σύμβαση ή επιβάλλεται στη Cisco βάσει των Εφαρμοστέων νόμων και δεν δύναται να αποκλειστεί, αλλά η Cisco δικαιούται σύμφωνα με τους Εφαρμοστέους νόμους να περιορίσει τα διορθωτικά της μέτρα σε περίπτωση αθέτησης του όρου ή της εγγύησης, τότε η ευθύνη της Cisco για την αθέτηση του όρου ή της εγγύησης περιορίζεται σε ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα, κατά τη διακριτική ευχέρεια της Cisco: (α) σε περίπτωση αγαθών, στην αντικατάσταση των αγαθών ή την προμήθεια ισότιμων αγαθών, την επισκευή των αγαθών, την καταβολή των εξόδων αντικατάστασης των αγαθών ή απόκτησης ισότιμων αγαθών ή την καταβολή των εξόδων επισκευής των αγαθών ή (β) σε περίπτωση υπηρεσιών, στην εκ νέου παροχή των υπηρεσιών ή στην καταβολή των εξόδων που απαιτούνται για την εκ νέου λήψη των υπηρεσιών.

Περιορισμένη Εγγύηση Η Cisco εγγυάται ότι κάθε μέσο (όπως CD ή συσκευή USB), στο οποίο παρέχεται το Λογισμικό, δεν έχει κανένα ελάττωμα ως προς τα υλικά ή την τεχνική κατασκευής υπό συνθήκες κανονικής χρήσης για 90 ημέρες από την ημερομηνία αγοράς. Εάν προβείτε σε μια έγκυρη αξίωση μέσω των λογισμικού σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση κατασκευαστή, η Cisco θα ικανοποιήσει αυτήν την αξίωση στο πλαίσιο της εγγύησης αντικαθιστώντας τα μέσα λογισμικού. **Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση δεν ισχύει για την Αυστραλία.** Οι καταναλωτές στην Αυστραλία έχουν νόμιμα δικαιώματα σε σχέση με το Λογισμικό και το μέσο στο οποίο παρέχεται αυτό, σύμφωνα με τον Αυστραλιανό Νόμο περί καταναλωτών.

ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΜΕΣΟΥ, ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, το Λογισμικό σας παρέχεται "ως έχει", με όλα τα τυχόν ελαττώματά του και χωρίς καμία εγγύηση οποιουδήποτε είδους. Ειδικότερα, η Cisco δεν εγγυάται ότι το Λογισμικό δεν θα παρουσιάσει σφάλματα ή ότι το Λογισμικό δεν θα προσβληθεί από ιούς υπολογιστών ή

άλλες απειλές συστημάτων. Η Cisco δεν εγγυάται ότι το Λογισμικό ανταποκρίνεται στις προσδοκίες σας ή ότι το Λογισμικό είναι κατάλληλο για τους συγκεκριμένους σκοπούς σας. Η Cisco δεν εγγυάται ότι το Λογισμικό δεν προσβάλλει δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας τρίτου.

ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΕΥΘΥΝΗ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΕΙΤΕ ΑΝΤΙΓΡΑΦΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΣΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΟΥ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ Ή ΚΑΤΕΧΕΤΕ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. Η ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΑΣ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΥΛΙΚΟ, ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Ή ΔΕΔΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ Ή ΑΛΛΩΣ ΑΠΟΚΤΑΤΕ ΓΙΝΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΗ ΕΥΧΕΡΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΚΙΝΔΥΝΟ ΚΑΙ ΘΑ ΦΕΡΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΖΗΜΙΕΣ ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΣΑΣ Ή ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΛΗΨΗΣ ΤΕΤΟΙΟΥ ΥΛΙΚΟΥ, ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ Ή ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ.

ΚΑΜΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΗ, ΔΗΛΩΣΗ Ή ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ, ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ, ΠΟΥ ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΑΠΟ ΤΗ CISCO ΔΕΝ ΔΗΜΙΟΥΡΓΕΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΚΦΡΑΖΕΤΑΙ ΡΗΤΩΣ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ.

Γενικές εξαιρέσεις και Περιορισμοί ευθύνης Σε ορισμένες δικαιοδοσίες και περιστάσεις, η Cisco ενδεχομένως μπορεί να τροποποιήσει ή να εξαιρέσει εγγυήσεις ή προϋποθέσεις που συνάγονται ή επιβάλλονται από τη νομοθεσία, ή/και να περιορίσει με οποιονδήποτε τρόπο την ευθύνη της προς τους καταναλωτές. Σε αυτές τις δικαιοδοσίες, όπου μια τέτοια ενέργεια είναι νόμιμη και στο μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, η Cisco:

- περιορίζει όλες τις σιωπηρές εγγυήσεις και προϋποθέσεις εμπορευσιμότητας, αποδοχής, ικανοποιητικής ποιότητας, αδιατάρακτης νομής ή καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό στη διάρκεια της σχετικής Περιόδου εγγύησης,
- εξαιρεί όλες τις άλλες προϋποθέσεις, ρητές ή σιωπηρές, δηλώσεις και εγγυήσεις, συμπεριλαμβανομένων τυχόν σιωπηρών εγγυήσεων περί μη προσβολής δικαιωμάτων τρίτων, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΟΣΕΣ ΣΑΣ ΠΑΡΑΣΧΕΘΗΚΑΝ ΓΡΑΠΤΩΣ ΑΠΟ ΤΗ CISCO Ή ΕΧΟΥΝ ΣΥΜΦΩΝΗΘΕΙ ΑΠΟ ΕΣΑΣ ΚΑΙ ΤΗ CISCO ΓΡΑΠΤΩΣ,
- εξαιρεί κάθε ευθύνη απώλειας ή καταστροφής δεδομένων που προκλήθηκε από τη χρήση ενός προϊόντος Cisco ή από την επισκευή του,
- εξαιρεί κάθε ευθύνη που ενδέχεται να έχει προς εσάς για:

α) απώλεια εσόδων ή κέρδους,

β) απώλεια δυνατότητας χρήσης οποιωνδήποτε προϊόντων, λογισμικού ή υπηρεσιών τρίτων και

γ) οποιοσδήποτε έμμεσες, παρεπόμενες, ειδικές, συμπτωματικές ή ποινικές απώλειες ή ζημιές,

που προκύπτουν από τη νομοθεσία (συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας) και σχετίζονται με τη χρήση ή την αδυναμία χρήσης του λογισμικού ή οποιωνδήποτε σχετιζόμενων υπηρεσιών από εσάς. Αυτή η εξαίρεση ισχύει ακόμα και αν η Cisco έχει ενημερωθεί για την πιθανότητα πρόκλησης τέτοιου είδους ζημιών και ακόμα και αν οποιαδήποτε εγγύηση ή διορθωτικό μέτρο που εκχωρείται σύμφωνα με την παρούσα περιορισμένη εγγύηση δεν ανταποκρίνεται στον ουσιαστικό σκοπό της, και

- περιορίζει τη χρηματική ευθύνη προς εσάς, σύμφωνα με οποιαδήποτε νομοθεσία, στο αντίτιμο που καταβάλατε για το λογισμικό ή τη συσκευή που περιέχει το λογισμικό.

ΕΑΝ ΔΙΑΜΕΝΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ, ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΣΕ “ΕΙΔΙΚΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΘΕΤΙΚΕΣ, ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ Ή ΖΗΜΙΕΣ ΑΠΟ ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΣΗ” ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΥΧΟΝ ΑΠΩΛΕΙΕΣ ΠΟΥ

i ΔΕΝ ΗΤΑΝ ΕΥΛΟΓΑ ΠΡΟΒΛΕΨΙΜΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΑ ΔΥΟ ΜΕΡΗ,

ii ΗΤΑΝ ΓΝΩΣΤΕΣ ΣΕ ΕΣΑΣ ΑΛΛΑ ΟΧΙ ΣΕ ΕΜΑΣ Ή/ΚΑΙ

iii ΗΤΑΝ ΕΥΛΟΓΑ ΠΡΟΒΛΕΨΙΜΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΑ ΔΥΟ ΜΕΡΗ ΑΛΛΑ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΑΤΕ ΝΑ ΤΙΣ ΕΧΕΤΕ ΕΜΠΟΔΙΣΕΙ, ΟΠΩΣ ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ (ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ) ΑΠΩΛΕΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΛΗΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΙΟΥΣ, ΙΟΥΣ ΤΥΠΟΥ ΤΡΟJΑΝ Ή ΑΛΛΑ ΚΑΚΟΒΟΥΛΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ Ή ΑΠΩΛΕΙΑ Ή ΖΗΜΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΣΑΣ.

Κανονισμοί ελέγχου εξαγωγών. Συμφωνείτε ότι η χρήση του Λογισμικού υπόκειται στους νόμους και κανονισμούς ελέγχου εξαγωγών των Η.Π.Α. αλλά και άλλους σχετικούς τοπικούς νόμους και κανονισμούς. Δηλώνετε ότι δεν είστε πολίτης χώρας στην οποία έχει επιβληθεί εμπορικός αποκλεισμός ή χρήστης στον οποίο έχει απαγορευτεί η χρήση βάσει των εφαρμοστέων νόμων, κανονισμών και λιστών των Η.Π.Α. ή βάσει νόμων τοπικής εμβέλειας σχετικά με τις εξαγωγές και την τρομοκρατία. Συμφωνείτε ότι δεν θα εξαγάγετε, επανεξαγάγετε, μετατρέψετε, εκχωρήσετε ή αποκαλύψετε οποιοδήποτε τμήμα του Λογισμικού ή σχετιζόμενη τεχνική πληροφορία ή υλικό, άμεσα ή έμμεσα, κατά παράβαση οποιουδήποτε εφαρμοστέου νόμου ή κανονισμού.

Κρατικοί χρήστες Η.Π.Α. Το Λογισμικό και η τεκμηρίωση χαρακτηρίζονται ως “εμπορικά στοιχεία” όπως ορίζεται στα 48 C.F.R. 2.101 και 48 C.F.R. 12.212. Όλοι οι κρατικοί χρήστες αποκτούν το Λογισμικό και την τεκμηρίωση χρήστη μόνο με τα δικαιώματα της παρούσας Σύμβασης που ισχύουν για μη κρατικούς πελάτες. Η χρήση του Λογισμικού ή της τεκμηρίωσης ή και των δύο συνιστά αποδοχή εκ μέρους της Κυβέρνησης ότι το Λογισμικό και η τεκμηρίωση είναι “εμπορικό λογισμικό υπολογιστή” και “εμπορική τεκμηρίωση λογισμικού υπολογιστή” και επίσης συνιστά αποδοχή των δικαιωμάτων και περιορισμών της παρούσας Σύμβασης.

Γενικές διατάξεις Σε περίπτωση που οποιοδήποτε τμήμα της παρούσας Σύμβασης ή οποιαδήποτε από τις διατάξεις αυτής κριθεί άκυρη ή μη εκτελεστή, οι λοιπές διατάξεις της θα παραμείνουν σε πλήρη ισχύ και εκτελεστότητα. Η παρούσα Σύμβαση αποτελεί την πλήρη συμφωνία μεταξύ των μερών σε ό,τι αφορά στο Λογισμικό και υπερισχύει των διαφορετικών ή επιπρόσθετων όρων που τυχόν περιλαμβάνονται σε οποιαδήποτε άλλη παραγγελία αγοράς ή αλλού. Καμία τροποποίηση στην παρούσα Σύμβαση δεν θα είναι δεσμευτική, αν δεν καταρτιστεί εγγράφως και δεν γίνει αποδεκτή από εσάς και τη Cisco. Ωστόσο, το περιεχόμενο της Δήλωσης απορρήτου της Cisco υπόκειται σε αλλαγές με τον τρόπο που αναφέρεται στο έγγραφο αυτό. Οποιαδήποτε αποποίηση οποιασδήποτε διάταξης της παρούσας Σύμβασης θα θεωρείται έγκυρη μόνο εάν είναι έγγραφη και υπογεγραμμένη από τη Cisco. Οποιαδήποτε μετάφραση της παρούσας Σύμβασης γίνεται αποκλειστικά και μόνο για την εξυπηρέτηση τοπικών απαιτήσεων και σε περίπτωση ασυμφωνίας μεταξύ της αγγλικής και οποιασδήποτε μη αγγλικής έκδοσης, θα υπερισχύει η αγγλική έκδοση αυτής, στο βαθμό που δεν απαγορεύεται από την κατά τόπους ισχύουσα νομοθεσία.

Εάν κατοικείτε στις Η.Π.Α., ισχύει για εσάς η ακόλουθη ρήτρα:

Διατησία, Αποποίηση ομαδικής/αντιπροσωπευτικής διατησίας, Εφαρμοστέα νομοθεσία και Αρμόδια δικαστήρια. ΕΣΕΙΣ ΚΑΙ Η CISCO ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΞΙΩΣΗ, ΔΙΑΦΩΝΙΑ Ή ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΕ ΕΣΑΣ ΚΑΙ ΤΗ CISCO ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ Ή ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ (1) ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ (2) ΤΗΝ ΑΠΟ ΠΛΕΥΡΑΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ/ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ/ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ (ΕΦΕΞΗΣ “ΔΙΑΦΩΝΙΑ”), ΘΑ ΕΠΙΛΥΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΟΡΙΣΤΙΚΑ ΑΠΟ ΔΕΣΜΕΥΤΙΚΗ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΗ ΑΠΟ ΜΙΑ ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΕΠΙΘΥΜΗΤΗ ΚΡΑΤΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΜΕΝΗ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΑΡΧΗ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ ΑΥΤΗΣ, ΣΤΗΝ ΤΟΤΕ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ, ΓΙΑ ΔΙΑΦΩΝΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ/ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ. ΚΑΤΑΝΟΕΙΤΕ ΟΤΙ ΕΑΝ ΔΕΝ ΥΠΗΡΧΕ ΑΥΤΗ Η ΡΗΤΡΑ ΘΑ ΕΙΧΑΤΕ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΚΙΝΗΣΗΣ ΝΟΜΙΚΩΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΛΥΣΗ ΜΙΑΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ ΜΕΣΩ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΕΝΩΠΙΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗ Ή ΕΝΟΡΚΩΝ ΚΑΙ ΟΤΙ ΕΧΕΤΕ ΑΠΟΠΟΙΗΘΕΙ ΡΗΤΩΣ ΚΑΙ ΕΝ ΓΝΩΣΕΙ ΣΑΣ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΑΥΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤ’ ΑΥΤΟΥ ΕΧΕΤΕ ΣΥΜΦΩΝΗΣΕΙ ΝΑ ΕΠΙΛΥΣΕΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΣΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΕΣΩ ΔΕΣΜΕΥΤΙΚΗΣ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΡΗΤΡΑΣ.

Η ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΘΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙ ΕΝΩΠΙΟΝ ΕΝΟΣ ΔΙΑΙΤΗΤΗ, Ο ΟΠΟΙΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΣ ΔΙΚΑΣΤΗΣ ΣΕ ΕΝΑΝ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΞΙ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΕΚΔΙΚΑΣΗΣ ΠΟΥ ΣΥΝΑΔΟΥΝ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΕΡΙ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΣ. ΕΙΤΕ ΥΠΕΡΙΣΧΥΣΕΤΕ ΕΙΤΕ ΟΧΙ ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΑΛΟΥ ΜΕΡΟΥΣ ΣΤΗ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ, ΕΦΟΣΟΝ Η ΑΞΙΩΣΗ ΣΑΣ ΚΡΙΘΕΙ ΕΥΛΟΓΗ ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΑΙΤΗΤΗ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΑ 11(β) ΤΩΝ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΩΝ ΚΑΝΟΝΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΔΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΘΑ ΕΧΕΤΕ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΣ ΣΑΣ, ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΗ ΕΥΧΕΡΕΙΑ ΤΟΥ ΔΙΑΙΤΗΤΗ. ΕΑΝ Η ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΠΟΙΝΗ ΕΙΝΑΙ ΙΣΗ ΜΕ Ή ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ ΤΟ ΠΟΣΟ ΠΟΥ ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΣΤΗ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΣΑΣ ΑΞΙΩΣΗ, Η CISCO ΘΑ ΣΑΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΥΛΟΓΕΣ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΜΕ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΠΙΒΑΡΥΝΘΗΚΑΤΕ ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΟΩΘΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΝ ΛΟΓΩ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΛΥΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΦΟΡΑΣ, ΣΥΝ ΕΝΑ ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΠΟΣΟ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ ΥΨΟΥΣ \$2.500. ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟΦΑΣΗ Ή ΠΟΙΝΗ ΤΟΥ ΔΙΑΙΤΗΤΗ ΘΑ ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΕΣΜΕΥΤΙΚΗ ΓΙΑ ΑΜΦΟΤΕΡΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΕΙΣΑΧΘΕΙ ΩΣ ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΣ. ΕΑΝ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΥΠΟΒΑΛΕΙ ΜΙΑ ΔΙΑΦΩΝΙΑ ΣΕ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ Ή ΑΛΛΗ ΜΗ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ, Ο ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ Ή ΔΙΚΑΣΤΗΣ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΑΞΙΩΣΕΙ ΣΤΟ ΑΛΛΟ ΜΕΡΟΣ ΤΗΝ ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΕΥΛΟΓΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ) ΠΟΥ ΠΡΟΕΚΥΨΑΝ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝ ΛΟΓΩ ΔΕΣΜΕΥΤΙΚΗ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΣ Ή ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ ΔΙΑΦΩΝΙΑΣ.

ΟΥΤΕ ΕΣΕΙΣ ΟΥΤΕ Η CISCO ΘΑ ΕΧΕΤΕ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΥ Ή ΕΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΩΝ ΑΞΙΩΣΕΩΝ ΑΠΟ Ή ΕΝΑΝΤΙ ΑΛΛΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ Ή ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΩΝ ΑΞΙΩΣΕΩΝ ΩΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ Ή ΜΕΛΟΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ Ή ΥΠΟ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΙΔΙΟΤΗΤΑ ΙΔΙΩΤΗ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ. ΚΑΤΑΝΟΕΙΤΕ ΟΤΙ ΕΑΝ ΔΕΝ ΥΠΗΡΧΕ Η ΔΙΑΤΑΞΗ ΑΥΤΗ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΙΧΑΤΕ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΜΙΑΣ ΔΙΑΦΩΝΙΑΣ ΣΕ ΒΑΣΗ ΟΜΑΔΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ Ή ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΟΤΙ

ΕΧΕΤΕ ΡΗΤΩΣ ΚΑΙ ΕΝ ΓΝΩΣΕΙ ΣΑΣ ΑΠΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤ’ ΑΥΤΟΥ ΕΧΕΤΕ ΣΥΜΦΩΝΗΣΕΙ ΝΑ ΕΠΙΛΥΕΤΕ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΑ ΜΟΝΟ ΤΙΣ ΔΙΚΕΣ ΣΑΣ ΔΙΑΦΩΝΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΕΝΟΤΗΤΑΣ.

ΚΑΤΑ ΠΑΡΕΚΚΛΙΣΗ ΤΗΣ ΑΝΩΤΕΡΩ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΔΙΑΦΩΝΙΩΝ, ΕΣΕΙΣ ΚΑΙ Η CISCO ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟ ΕΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙ, ΩΣ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΗ ΛΥΣΗ ΣΤΗ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑ, ΝΑ ΥΠΟΒΑΛΕΙ ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΗ ΑΓΩΓΗ ΣΕ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΜΙΚΡΟΔΙΑΦΟΡΩΝ, ΕΦΟΣΟΝ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΠΡΟΒΛΕΠΕΙ/ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΕΚΔΙΚΑΣΗ ΟΜΑΔΙΚΩΝ Ή ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ ΘΑ ΕΡΜΗΝΕΥΕΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΚΑΙ ΘΑ ΔΙΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ, ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΙΣΧΥΕΙ ΚΑΝΕΝΑΣ ΚΑΝΟΝΑΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΔΙΚΑΙΟΥ ΠΟΥ ΘΑ ΕΠΕΤΡΕΠΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΝΟΜΩΝ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΣ (ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ) ΣΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ. ΩΣΤΟΣΟ, ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΣΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΕΑΝ ΕΙΣΤΕ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗΣ ΚΑΙ ΖΕΙΤΕ ΣΕ ΜΙΑ ΧΩΡΑ ΟΠΟΥ Η CISCO ΔΙΑΘΕΤΕΙ Ή ΠΡΟΩΘΕΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, Η ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΑΠΑΙΤΕΙ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΝΟΜΩΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΕΝΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ. Η ΣΥΜΒΑΣΗ ΤΟΥ Ο.Η.Ε. ΠΕΡΙ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΘΝΗ ΠΩΛΗΣΗ ΑΓΑΘΩΝ ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΙ.

ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΜΙΚΡΟΔΙΑΦΟΡΩΝ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΥΠΟΒΛΗΘΟΥΝ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΜΙΚΡΟΔΙΑΦΟΡΩΝ, ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΜΟΔΙΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ, ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ Ή ΑΛΛΗ ΝΟΜΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ Ή ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ Ή ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΧΕΤΙΚΗ ΔΙΑΦΩΝΙΑ ΘΑ ΕΚΚΙΝΕΙΤΑΙ ΣΤΗ (1) ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, (2) ΑΤΛΑΝΤΑ, ΤΖΟΡΤΖΙΑ, (3) ΣΙΚΑΓΟ, ΙΛΙΝΟΪΣ (4) ΝΤΑΛΛΑΣ, ΤΕΞΑΣ, (5) ΣΙΑΤΛ, ΟΥΑΣΙΝΓΚΤΟΝ Ή (6) ΛΟΣ ΑΝΤΖΕΛΕΣ, ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ ΚΑΙ ΕΣΕΙΣ ΚΑΙ Η CISCO ΥΠΟΚΕΙΣΤΕ ΑΜΕΤΑΚΛΗΤΑ ΣΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΑΡΜΟΔΙΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΤΕΤΟΙΑΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ. ΩΣΤΟΣΟ, ΓΙΑ ΔΙΑΦΩΝΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΠΟΣΑ ΥΨΟΥΣ \$10.000 ΚΑΙ ΚΑΤΩ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ ΕΑΝ Η ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΕ ΚΑΠΟΙΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΞΙ ΑΝΩΤΕΡΩ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΕΣ ΤΟΠΙΚΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΘΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΥΤΟΠΡΟΣΩΠΩΣ, ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΩΣ Ή ΜΟΝΟ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΥΠΟΒΛΗΘΕΙΣΩΝ ΑΞΙΩΣΕΩΝ.

Εάν κατοικείτε εκτός των Η.Π.Α., ισχύει για εσάς η ακόλουθη ρήτρα:

Εφαρμοστέα νομοθεσία Η παρούσα Σύμβαση θα διέπεται από το δίκαιο της Καλιφόρνια, εξαιρουμένων των αρχών περί σύγκρουσης κανόνων δικαίου. Τα πολιτειακά και ομοσπονδιακά δικαστήρια της Καλιφόρνια είναι αποκλειστικά αρμόδια για την επίλυση οποιασδήποτε διαφοράς που προκύπτει από ή σχετικά με την παρούσα Σύμβαση. Ωστόσο, εάν είστε καταναλωτής και κατοικείτε σε χώρα, όπου η Cisco εμπορεύεται ή προωθεί το λογισμικό, το τοπικό δίκαιο ενδέχεται να απαιτεί την εφαρμογή ορισμένων νόμων για την προστασία των καταναλωτών της χώρας κατοικίας σας σε ορισμένα τμήματα της παρούσας Σύμβασης. Η Σύμβαση του Ο.Η.Ε. περί Συμβάσεων για τη Διεθνή Πώληση Αγαθών δεν ισχύει.

Η επωνυμία Cisco, το λογότυπο Cisco και η επωνυμία Linksys αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Cisco ή/και των θυγατρικών της εταιρειών στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και σε συγκεκριμένες άλλες χώρες. Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα που αναφέρονται στο παρόν έγγραφο αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. ή/και θυγατρικές εταιρείες. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

English

CISCO HOME NETWORKING PRODUCTS

END USER LICENSE AGREEMENT

PLEASE REVIEW THIS AGREEMENT CAREFULLY. BY CHECKING THE BOX OR CLICKING THE BUTTON TO CONFIRM YOUR ACCEPTANCE WHEN YOU FIRST INSTALL THE SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO ALL THE TERMS OF THIS LEGAL AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO ALL OF THESE TERMS, DO NOT CHECK THE BOX OR CLICK THE BUTTON AND DO NOT USE THE SOFTWARE. IF YOU DON'T ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT AND YOU PURCHASED A DEVICE CONTAINING THE SOFTWARE FROM AN AUTHORIZED RETAILER OR RESELLER, YOU MAY RETURN THE DEVICE WITH PROOF OF PURCHASE FOR A REFUND SUBJECT TO THE APPLICABLE RETURN POLICY.

This product is software, or contains software (including firmware), licensed to you by Cisco Systems, Inc. or one of its subsidiaries ("Cisco," "us" or "we") and by Cisco's suppliers. This license agreement ("Agreement") sets out the terms governing your use of this software, excluding technology from the open source community ("Software"). This Agreement describes how you may use the Software, what Cisco's responsibilities are for how the Software works, and your responsibilities for what you do with the Software.

By "you," we mean the purchaser or recipient of a Cisco product (a "Device") containing the Software or the purchaser or recipient of the Software on a standalone basis. "You" may also mean a person that has downloaded the Software from an authorized website, such as <http://home.cisco.com/wireless>, or from an authorized application market or store, such as Apple's App Store or Google Play (collectively, authorized application markets and stores are referred to in this Agreement as "App Stores").

If you have downloaded the Software from an App Store, you are also subject to any terms of use of that App Store. Such terms of use may prohibit you from doing some of the things you are permitted to do under this Agreement, or permit you to do some of the things you are prohibited from doing under this Agreement. In addition, application of the App Store's terms of use may result in other terms of this Agreement not being applicable to the Software or applying in a different way than this Agreement states. If your use of the Software is subject to an App Store's terms of use, then the terms of this Agreement will be modified only to the extent necessary to comply with any applicable App Store terms of use.

What you may do:

- Operate the Software in the manner described in the user documentation for the Software
- Where the Software is provided for download onto a personal computer or mobile device, you can make as many copies of the Software as you reasonably need for your own use
- Make a back-up copy of the Software

- Permanently transfer all of your rights to use the Software to another person, so long as that person also agrees to be bound by this Agreement and you stop using the Software

You can find the user documentation for the Software on the Internet at <http://home.cisco.com/wireless> on the "Support" page.

What you may **not** do, and what you may not permit others to do:

- Modify the Software or user documentation
- Lease or sublicense the Software or user documentation
- Reverse engineer, disassemble or decompile the Software or otherwise try to reduce the Software to a human-readable form, except where such activity is permitted by applicable law or where Cisco is required to permit such activity under the terms of an applicable open source license
- Delete any copyright, trademark or other proprietary notices from the Software or user documentation
- Use the Software or user documentation to develop a competing hardware and/or software product
- If the Software is firmware, copy the firmware or operate it separately from the Device onto which it is embedded

Upgrades and Updates While Cisco is not required to do so, Cisco may provide you with upgrades or updates to this Software. This Agreement covers any upgrades or updates to the Software you may obtain from Cisco, from one of its authorized resellers, retailers or distributors or from an App Store, unless the upgrade or update comes with its own license agreement. If you decide not to download an upgrade or update provided by Cisco, you understand that you could put the Software at risk to serious security threats or cause the Software to become unusable.

Data, Information and Privacy At all times your information will be treated in accordance with Cisco's Privacy Statement, which is incorporated by reference into this Agreement and can be viewed at: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Ownership The Software is licensed, not sold, to you. Any rights that are not expressly granted to you under this Agreement are reserved to Cisco.

Third Party Products and Services The Software may contain links or other features that make it easier for you to visit or log-in to independent third-party websites ("Linked Sites"). These features are provided solely as a convenience to you. Linked Sites are not under Cisco's control, and Cisco is not responsible or liable for and does not endorse the content or practices of such Linked Sites, including any information or materials contained on such Linked Sites. You will need to make your own independent judgment regarding your interaction with these Linked Sites. You waive any legal claim you might have against Cisco with respect to these sites or third-party products or services.

Indemnity If Cisco is the subject of a claim, becomes involved in a legal proceeding, or suffers any economic loss or damage as a result of your violation of this Agreement, you will be responsible for indemnifying Cisco for the full amount of its loss, as well as any amounts Cisco incurs in lawyers' fees, expenses and court costs.

Termination If you fail to abide by the terms of this Agreement, your right to use the Software automatically terminates and you are required to stop using the Software. If the Software has been installed on a personal computer, you must uninstall the Software immediately. If the Software is firmware embedded on a Device, you must stop using the Device. Cisco will do what it reasonably can to give you notice if Cisco terminates this Agreement.

Important Notice Regarding Your Consumer Rights **SOME COUNTRIES, STATES AND/OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF CERTAIN CONDITIONS OR WARRANTIES AND/OR DO NOT ALLOW PRODUCTS OR SERVICES TO BE SOLD WITH NO WARRANTIES.** ACCORDINGLY, IF THESE LAWS APPLY TO YOU, SOME OR ALL OF THE SECTION BELOW ENTITLED "LIMITED WARRANTY MAY NOT APPLY TO YOU. ONLY THOSE EXCLUSIONS AND LIMITATIONS THAT ARE LAWFUL IN YOUR JURISDICTION WILL APPLY TO YOU AND, IN SUCH INSTANCES, CISCO'S LIABILITY WILL BE LIMITED ONLY TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW. The enforceability of these limited warranties may vary based on the local laws applicable to you, and you may have additional rights depending on where you live.

This Agreement is not intended to and does not:

- change or exclude any statutory consumer rights that cannot be lawfully changed or excluded; or
- limit or exclude any right you have against the person who sold the Device to you if that person has breached their sales contract with you.

Specifically, if you are located in Australia, the following paragraph applies to you:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you are located in New Zealand, the following paragraph applies to you:

The Consumer Guarantees Act 1993 (New Zealand) may imply warranties or conditions, or impose guarantees or obligations on Cisco, which operate to protect New Zealand purchasers of goods and services in various circumstances ("Applicable Laws"). Nothing in this Agreement excludes, restricts or modifies any condition, warranty, guarantee, right or remedy implied or imposed by any Applicable Laws which cannot lawfully be excluded, restricted or modified. If any condition, warranty or guarantee is implied into this Agreement or imposed on Cisco under Applicable Laws and cannot be excluded, but Cisco is permitted by an Applicable Law to limit Cisco's remedy for a breach of such a condition, warranty or guarantee, then the liability of Cisco for breach of the condition or warranty is limited to one or more of the following, at Cisco's option: (a) in the case of goods, the replacement of the goods or the supply of equivalent goods, the repair of the goods, the payment of the cost of replacing the goods or of acquiring equivalent goods, or the payment of the cost of having the goods repaired; or (b) in the case of services, the supplying of the services again, or the payment of the cost of having the services supplied again.

Limited Warranty Cisco warrants that any media (such as a CD or USB stick) on which the Software is provided will be free from defects in materials and workmanship under normal use for 90 days from the date of original purchase. If you make an eligible software media claim under this warranty, Cisco will honor the warranty by replacing the Software media. **This Limited Warranty does not apply in Australia.** Consumers in Australia have statutory rights in relation to the Software and media on which the Software is provided under the Australian Consumer Law.

EXCEPT FOR THIS LIMITED WARRANTY ON MEDIA, TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, The Software is provided to you "as is," with all faults and without warranties of any kind. In particular, Cisco does not guarantee that the Software will be error-free or that the Software will be free from attack from computer viruses or other system threats. Cisco also does not warrant that the Software will meet your expectations or that the Software will be suitable for your particular purposes. Cisco does not guarantee that the Software will not infringe someone else's intellectual property rights.

IT IS YOUR RESPONSIBILITY TO BACK UP YOUR SYSTEM INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY DATA THAT YOU MAY USE OR POSSESS IN CONNECTION WITH THE DEVICE. ANY MATERIAL, INFORMATION OR DATA DOWNLOADED OR OTHERWISE OBTAINED IS ACCESSED AT YOUR OWN DISCRETION AND RISK, AND YOU WILL BE SOLELY RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO YOUR COMPUTER SYSTEM OR DEVICE, OR LOSS OF DATA THAT RESULTS FROM THE DOWNLOAD OF SUCH MATERIAL, INFORMATION OR DATA.

NO ADVICE, REPRESENTATION OR INFORMATION, WHETHER ORAL OR WRITTEN, OBTAINED BY YOU FROM CISCO SHALL CREATE ANY WARRANTY NOT EXPRESSLY STATED IN THIS AGREEMENT.

General Exclusions and Limitations of Liability In some jurisdictions and circumstances, it is possible to change or exclude warranties, conditions or guarantees implied or imposed by law and/or to otherwise limit cisco's liability to consumers. Only in those jurisdictions where it can lawfully do so, and to the full extent that it is allowed by law to do so, Cisco:

- limits all implied warranties and conditions of merchantability, acceptability, acceptable quality, satisfactory quality, quiet enjoyment or fitness for a particular purpose to the duration of the relevant Warranty Period;
- excludes all express or implied conditions, representations and warranties, including any implied warranty of non-infringement, OTHER THAN THOSE EXPRESSLY PROVIDED TO YOU BY CISCO IN WRITING OR AGREED TO BY CISCO IN WRITING;
- excludes all liability for the loss of, or damage to, data caused by use of a Cisco product, or its repair;
- excludes any liability it may have to you for:
 - a. loss of revenue or profit,
 - b. loss of the ability to use any third party products, software or services, and

- c. any indirect, consequential, special, incidental or punitive loss or damages, which arises under any law (including the law of negligence) and relates to your use, or inability to use the software, or any related services. This exclusion applies even if Cisco has been advised of the possibility of such damages and even if any warranty or remedy provided under this limited warranty fails of its essential purpose; and
- limits its monetary liability to you, under any law, to the price that you paid for the software or the device containing the software.

IF YOU LIVE IN THE EUROPEAN UNION, REFERENCES TO “SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES” SHALL MEAN ANY LOSSES WHICH

- i WERE NOT REASONABLY FORESEEABLE BY BOTH PARTIES;
- ii WERE KNOWN TO YOU BUT NOT TO US; AND/OR
- iii WERE REASONABLY FORESEEABLE BY BOTH PARTIES BUT COULD HAVE BEEN PREVENTED BY YOU SUCH AS, FOR EXAMPLE (BUT WITHOUT LIMITATION), LOSSES CAUSED BY VIRUSES, TROJANS OR OTHER MALICIOUS PROGRAMS, OR LOSS OF OR DAMAGE TO YOUR DATA.

Export Control Laws. You agree that the use of the Software is subject to U.S. and local export control laws and regulations. You represent that you are not a citizen of an embargoed country or a prohibited end user under applicable U.S. or local export and anti-terrorism laws, regulations and lists. You agree not to export, re-export, divert, transfer or disclose any portion of the Software or any related technical information or materials, directly or indirectly, in violation of any applicable export law or regulation.

U.S. Government Users The Software and user documentation qualify as “commercial items” as defined at 48 C.F.R. 2.101 and 48 C.F.R. 12.212. All Government users acquire the Software and user documentation with only those rights herein that apply to non-governmental customers. Use of either the Software or user documentation or both constitutes agreement by the Government that the Software and user documentation are “commercial computer software” and “commercial computer software documentation,” and constitutes acceptance of the rights and restrictions herein.

General Terms If any portion of this Agreement or any of its terms are found to be void or unenforceable, the remaining provisions or any part thereof will remain in full force and effect. This Agreement constitutes the entire agreement between the parties with respect to the Software and supersedes any conflicting or additional terms contained in any purchase order or elsewhere. No changes to this Agreement will be binding unless in writing and accepted by Cisco and you. However, the contents of the Cisco Privacy Statement are subject to change in the manner described in that document. Any waiver of any provision of this Agreement will be effective only if in writing and signed by Cisco. Any translation of this Agreement is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this Agreement shall govern, to the extent not prohibited by local law in your jurisdiction.

If you are located in the United States, the following clause applies to you:

Arbitration, Waiver of Classwide Arbitration, Governing Law & Venue. YOU AND CISCO EACH ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT ANY CLAIM, DISPUTE OR CONTROVERSY BETWEEN YOU AND CISCO ARISING OUT OF OR RELATING TO (1) THIS

AGREEMENT, INCLUDING THE VALIDITY OF THIS SECTION, AND (2) YOUR USE OF PRODUCT(S) UNDER THIS AGREEMENT (COLLECTIVELY, THE “DISPUTE”) SHALL BE RESOLVED EXCLUSIVELY AND FINALLY BY BINDING ARBITRATION ADMINISTERED BY A MUTUALLY AGREEABLE NATIONALLY RECOGNIZED ARBITRATION AUTHORITY PURSUANT TO ITS CODE OF PROCEDURES THEN IN EFFECT FOR CONSUMER-RELATED DISPUTES. YOU UNDERSTAND THAT WITHOUT THIS PROVISION YOU WOULD HAVE HAD A RIGHT TO LITIGATE A DISPUTE THROUGH A COURT BEFORE A JURY OR JUDGE, AND THAT YOU HAVE EXPRESSLY AND KNOWINGLY WAIVED THOSE RIGHTS AND AGREE INSTEAD TO RESOLVE ANY DISPUTES THROUGH BINDING ARBITRATION IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THIS SECTION.

THE ARBITRATION SHALL OCCUR BEFORE A SINGLE ARBITRATOR, WHO MUST BE A RETIRED JUDGE OR JUSTICE, IN ONE OF SIX REGIONAL VENUES CONSISTENT WITH THE VENUE PROVISION BELOW. WHETHER OR NOT YOU PREVAIL IN THE DISPUTE SO LONG AS YOUR CLAIM IS NOT FOUND TO BE FRIVOLOUS BY THE ARBITRATOR AS MEASURED BY RULE 11(b) OF THE FEDERAL RULES OF CIVIL PROCEDURE, YOU SHALL BE ENTITLED TO BE REIMBURSED FOR YOUR COSTS OF ARBITRATION, WITHIN THE SOLE DISCRETION OF THE ARBITRATOR. IF THE ARBITRATION AWARD IS EQUAL TO OR GREATER THAN THE AMOUNT YOU DEMANDED IN YOUR ARBITRATION CLAIM, CISCO WILL PAY FOR YOUR REASONABLE AND ACTUAL ATTORNEYS’ FEES YOU HAVE INCURRED TO ARBITRATE THE DISPUTE, PLUS A MINIMUM RECOVERY OF \$2,500. ANY DECISION OR AWARD BY THE ARBITRATOR RENDERED IN AN ARBITRATION PROCEEDING SHALL BE FINAL AND BINDING ON EACH PARTY, AND MAY BE ENTERED AS A JUDGMENT IN ANY COURT OF COMPETENT JURISDICTION. IF EITHER PARTY BRINGS A DISPUTE IN A COURT OR OTHER NON-ARBITRATION FORUM, THE ARBITRATOR OR JUDGE MAY AWARD THE OTHER PARTY ITS REASONABLE COSTS AND EXPENSES (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ATTORNEYS’ FEES) INCURRED IN ENFORCING COMPLIANCE WITH THIS BINDING ARBITRATION PROVISION, INCLUDING STAYING OR DISMISSING SUCH DISPUTE.

NEITHER YOU NOR CISCO SHALL BE ENTITLED TO JOIN OR CONSOLIDATE CLAIMS IN ARBITRATION BY OR AGAINST OTHER CONSUMERS OR ARBITRATE ANY CLAIMS AS A REPRESENTATIVE OR MEMBER OF A CLASS OR IN A PRIVATE ATTORNEY GENERAL CAPACITY. YOU UNDERSTAND THAT WITHOUT THIS PROVISION YOU MAY HAVE HAD A RIGHT TO ARBITRATE A DISPUTE ON A CLASSWIDE OR REPRESENTATIVE BASIS, AND THAT YOU HAVE EXPRESSLY AND KNOWINGLY WAIVED THOSE RIGHTS AND AGREE INSTEAD TO ARBITRATE ONLY YOUR OWN DISPUTE(S) IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THIS SECTION.

NOTWITHSTANDING THE ABOVE AGREEMENT TO ARBITRATE DISPUTES, YOU AND CISCO EACH ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT EITHER PARTY MAY, AS AN ALTERNATIVE TO ARBITRATION, BRING AN INDIVIDUAL ACTION IN SMALL CLAIMS COURT TO RESOLVE A DISPUTE, SO LONG AS SUCH SMALL CLAIMS COURT DOES NOT PROVIDE FOR OR ALLOW FOR JOINDER OR CONSOLIDATION OF CLAIMS.

THIS AGREEMENT IS TO BE CONSTRUED IN ACCORDANCE WITH AND GOVERNED BY THE INTERNAL LAWS OF THE STATE OF CALIFORNIA WITHOUT GIVING EFFECT TO ANY CHOICE OF LAW RULE THAT WOULD CAUSE THE APPLICATION OF THE LAWS OF ANY JURISDICTION (OTHER THAN THE INTERNAL LAWS OF THE STATE OF CALIFORNIA) TO THE RIGHTS AND DUTIES OF THE PARTIES. HOWEVER, WITH RESPECT TO SOFTWARE PROVIDED, IF YOU ARE A CONSUMER AND YOU LIVE IN A COUNTRY WHERE CISCO MARKETS OR PROMOTES THE SOFTWARE, LOCAL LAW MAY REQUIRE THAT CERTAIN

CONSUMER PROTECTION LAWS OF YOUR COUNTRY OF RESIDENCE APPLY TO SOME SECTIONS OF THIS AGREEMENT. THE UNITED NATIONS CONVENTION ON CONTRACTS FOR THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS WILL NOT APPLY.

EXCEPT FOR INDIVIDUAL SMALL CLAIMS ACTIONS WHICH CAN BE BROUGHT IN ANY SMALL CLAIMS COURT WHERE JURISDICTION AND VENUE ARE PROPER, ANY ARBITRATION, LEGAL SUIT, ACTION OR PROCEEDING ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS AGREEMENT OR ANY DISPUTE SHALL BE COMMENCED IN (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON, OR (6) LOS ANGELES, CALIFORNIA, AND YOU AND CISCO EACH IRREVOCABLY SUBMITS TO THE EXCLUSIVE JURISDICTION AND VENUE OF ANY SUCH PROCEEDING. HOWEVER, FOR A DISPUTE OF \$10,000 OR LESS, YOU MAY CHOOSE WHETHER THE ARBITRATION IN ANY OF THE SIX REGIONAL VENUES PROCEEDS IN PERSON, BY TELEPHONE, OR BASED ONLY ON SUBMISSIONS.

If you are located outside of the United States, the following clause applies to you:

Governing Law This Agreement will be governed by California law, without reference to conflict of laws principles. The state and federal courts of California shall have exclusive jurisdiction over any claim arising under, or in connection with, this Agreement. However, if you are a consumer and you live in a country where Cisco markets or promotes the Software, local law may require that certain consumer protection laws of your country of residence apply to some sections of this Agreement. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods will not apply.

Cisco, the Cisco logo and Linksys are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the United States and certain other countries. All other trademarks mentioned in this document are the property of their respective owners.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved

Español

PRODUCTOS PARA REDES DOMÉSTICAS DE CISCO

ACUERDO DE LICENCIA DEL USUARIO FINAL

LEA DETENIDAMENTE ESTE ACUERDO. AL INSTALAR EL SOFTWARE POR PRIMERA VEZ Y HACER CLIC EN EL BOTÓN O ACTIVAR LA CASILLA PARA CONFIRMAR SU ACEPTACIÓN, ACEPTARÁ TODOS LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO LEGAL. SI NO ACEPTA TODOS ESTOS TÉRMINOS, NO HAGA CLIC EN EL BOTÓN O ACTIVE LA CASILLA, NI UTILICE EL SOFTWARE. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO Y HA COMPRADO UN DISPOSITIVO CON EL SOFTWARE A UN DISTRIBUIDOR O REVENDEDOR AUTORIZADO, PODRÁ DEVOLVER EL DISPOSITIVO PRESENTANDO EL RECIBO DE COMPRA Y SOLICITAR LA DEVOLUCIÓN DEL IMPORTE DE CONFORMIDAD CON LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES APLICABLE.

Cisco Systems, Inc. o una de sus filiales (“Cisco” o “nosotros”) y los distribuidores de Cisco le otorgan conforme a licencia este producto de software o con contenido de software (incluido firmware). Este acuerdo de licencia (el “Acuerdo”) establece los términos que regulan el uso de este software, salvo la tecnología de la comunidad de código abierto (el “Software”). Este Acuerdo describe las limitaciones de uso del Software, las responsabilidades de Cisco respecto al funcionamiento del Software y sus responsabilidades como usuario respecto a lo que realice con el Software.

El término “Usuario” hace referencia al comprador o destinatario de un producto de Cisco (el “Dispositivo”) que contenga el Software, o al comprador o destinatario del Software de forma independiente. Este término también puede hacer referencia a la persona que haya descargado el Software de un sitio web autorizado, como <http://home.cisco.com/wireless>, o de una tienda o mercado de aplicaciones autorizado, como Android App Market (a los que se hace referencia en el presente Acuerdo en conjunto como “Tiendas de aplicaciones”).

Si ha descargado el Software de una Tienda de aplicaciones, también deberá cumplir los términos de la Tienda de aplicaciones correspondiente. Dichos términos pueden prohibir algunas de las acciones permitidas de conformidad con el presente Acuerdo y permitir algunas acciones prohibidas de conformidad con el presente Acuerdo. Además, con la aplicación de los términos de la Tienda de aplicaciones, puede que algunos otros términos de este Acuerdo no sean aplicables al Software o que se apliquen de modo distinto al especificado en este Acuerdo. En caso de que el uso del Software esté sujeto a los términos de uso de una Tienda de aplicaciones, los términos del presente Acuerdo se modificarán sólo en lo necesario para cumplir los términos de uso aplicables de la Tienda de aplicaciones.

Usos autorizados:

- Utilizar el Software de la forma descrita en la documentación del usuario del Software.
- Si el Software se proporciona para su descarga en un ordenador personal o un dispositivo móvil, podrá realizar cuantas copias del mismo necesite para su propio uso.
- Hacer una copia de seguridad del Software.
- Transferir de forma permanente todos sus derechos de uso del Software a otra persona, siempre que deje de utilizar el Software y esta segunda persona también acepte los términos del presente Acuerdo.

La documentación del usuario del Software está disponible en Internet en la página de asistencia de <http://home.cisco.com/wireless>.

Usos no autorizados y usos no permitidos por parte de terceros:

- Modificar el Software ni la documentación del usuario.
- Arrendar ni sublicenciar el Software ni la documentación del usuario.
- Aplicar ingeniería inversa, desensamblar, descompilar el Software, ni intentar en modo alguno convertir el Software a un formato legible, excepto si esta actividad está permitida por la ley aplicable o si Cisco debe permitir dicha actividad conforme a los términos de una licencia de código abierto aplicable.
- Eliminar cualquier nota de copyright, marca comercial ni ningún otro aviso de propiedad mostrado en el Software o la documentación del usuario.
- Usar el Software o la documentación del usuario para desarrollar un producto competidor de software o hardware.
- Si el Software es el firmware, copiar el firmware o utilizarlo por separado del Dispositivo en el que está integrado.

Actualizaciones Si bien Cisco no está obligado a hacerlo, podrá ofrecerle actualizaciones para este Software. Este Acuerdo se aplicará a cualquier actualización del Software que pueda obtener de Cisco o una de sus Tiendas de aplicaciones, distribuidores, revendedores o representantes autorizados, a menos que esta actualización se entregue con su propio acuerdo de licencia. Si decide no descargar algunas de las actualizaciones facilitadas por Cisco, el Usuario acepta que el Software puede quedar expuesto a amenazas de seguridad importantes o que bien podría quedar inservible.

Datos, información y privacidad El tratamiento de sus datos se llevará a cabo en todo momento de conformidad con la Política de Privacidad de Cisco, la cual ha sido incorporada por referencia y que puede consultarse en: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Propiedad El Software se distribuye en virtud de una licencia y no se vende al Usuario. Los derechos que no se concedan expresamente según este Acuerdo quedan reservados a Cisco.

Productos y servicios de terceros El Software puede contener vínculos a otras funciones concebidas para facilitar el acceso a sitios web independientes de terceros o el inicio de sesión en dichos sitios (los “Sitios vinculados”). Estas funciones se proporcionan con objeto de facilitar el uso por parte del Usuario. Los Sitios vinculados no están bajo el control de Cisco y Cisco no es ni se hace responsable de estos Sitios ni

refrenda su contenido o prácticas, incluida cualquier información o material presente en dichos Sitios vinculados. El usuario deberá determinar su interacción con estos Sitios vinculados según su propio juicio. Por tanto, estará renunciando a presentar cualquier reclamación legal contra Cisco respecto a estos sitios, servicios o productos de terceros.

Indemnización Si Cisco es objeto de una reclamación, se ve involucrado en un proceso legal o sufre algún daño o pérdida económica por un supuesto incumplimiento del Acuerdo por parte del Usuario, éste será responsable de reembolsar a Cisco la cantidad de su pérdida, y también deberá pagar las minutas de los abogados de Cisco y los gastos procesales.

Rescisión Si no cumple los términos de este Acuerdo, su derecho de uso del Software quedará automáticamente rescindido y deberá dejar de usarlo. Si el Software se ha instalado en un ordenador personal, deberá desinstalarlo de inmediato. Si el Software es firmware integrado en un Dispositivo, deberá dejar de usar el Dispositivo. En la medida de lo posible, Cisco le notificará si da por finalizado este Acuerdo.

Aviso importante sobre los derechos del consumidor EN ALGUNOS PAÍSES O REGIONES, NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN NI LA LIMITACIÓN DE DETERMINADAS CONDICIONES O GARANTÍAS, NI SE PERMITE LA VENTA DE PRODUCTOS O SERVICIOS SIN GARANTÍAS. SI ES EL CASO DEL USUARIO, ES POSIBLE QUE NO SEA DE APLICACIÓN PARTE O NADA DE LO ESTIPULADO EN EL APARTADO GARANTÍA LIMITADA. SÓLO SE APLICAN AL USUARIO LAS EXCLUSIONES Y LAS LIMITACIONES LEGALES EN SU JURISDICCIÓN Y, EN TALES CASOS, LA RESPONSABILIDAD DE CISCO QUEDA LIMITADA SÓLO AL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY. La aplicación de estas garantías limitadas puede variar en función de la legislación aplicable al usuario y, por tanto, según su lugar de residencia, éste podría tener derechos adicionales.

El presente Acuerdo no pretende:

- modificar o excluir ningún derecho legal del consumidor que no sea posible modificar o excluir legalmente, o
- limitar o excluir ningún derecho que pueda tener el Usuario con respecto a la persona que le vendió el Dispositivo si dicha persona ha incumplido el contrato de venta.

En concreto, si el usuario reside en Australia, se aplica el siguiente párrafo:

Nuestros bienes se ofrecen con garantías que no se pueden excluir conforme a la ley de consumo australiana. El usuario tiene derecho a una sustitución o reembolso en caso de error grave y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño que se pudiera prever. Asimismo, el usuario tiene derecho a recibir los bienes reparados o sustituidos en caso de que dichos bienes no presenten una calidad aceptable y el error no sea equivalente a un fallo grave.

Si el usuario reside en Nueva Zelanda, se aplica el siguiente párrafo:

Las garantías de consumo de 1993 (Nueva Zelanda) pueden implicar la concesión de ciertas garantías o condiciones, o la imposición de ciertas responsabilidades u obligaciones que Cisco debe cumplir y que tienen por objeto proteger las compras de bienes y servicios realizadas en Nueva Zelanda en determinadas circunstancias ("Legislación aplicable"). Nada en este Acuerdo excluye, restringe o modifica ninguna condición, garantía, derecho o compensación implícita o impuesta por la Legislación aplicable que no pueda ser excluida, restringida o modificada. Si, según la Legislación

aplicable, existen condiciones, garantías o responsabilidades que quedan implícitas en este Acuerdo o se imponen a Cisco sin posibilidad de excluirlas pero, conforme a la Legislación aplicable, Cisco puede limitar la compensación que debe ofrecer por su incumplimiento, la obligación de Cisco queda limitada, a discreción de Cisco, a una o varias de las siguientes compensaciones: (a) en el caso de bienes, la sustitución del bien o el suministro de un bien equivalente, la reparación del bien, el pago del coste de sustitución del bien o de adquisición de un bien equivalente o el pago del coste de reparación del bien; o (b) en el caso de servicios, la nueva prestación del servicio o el pago del coste devengado por la nueva prestación del servicio.

Garantía limitada Cisco garantiza que cualquier soporte utilizado para suministrar el Software (por ejemplo, un CD o una memoria USB) no presentará desperfectos materiales ni de fabricación bajo condiciones de uso normales durante 90 días a partir de la fecha de compra original. Si el Usuario efectúa una reclamación válida con respecto al soporte de software en virtud de esta garantía, Cisco cumplirá la garantía y sustituirá el soporte de software. **Esta Garantía limitada no es aplicable en Australia.** Los consumidores de Australia cuentan con derechos establecidos por la ley en relación con el Software y los soportes en los que se proporciona de conformidad con la ley de consumo australiana.

SALVO POR ESTA GARANTÍA LIMITADA APLICABLE AL SOPORTE Y SEGÚN LO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY, el Software se proporciona "tal cual", con todos sus defectos y sin garantías de ningún tipo. En particular, Cisco no garantiza que el Software no contenga errores y que no vaya a quedar expuesto a los ataques de virus informáticos u otras amenazas para los sistemas. Asimismo, Cisco no garantiza que el Software cumpla las expectativas del usuario ni que resulte adecuado para sus fines particulares. Cisco no garantiza que el Software no incumpla los derechos de propiedad intelectual de terceros.

EL USUARIO TIENE LA RESPONSABILIDAD DE REALIZAR COPIAS DE SEGURIDAD DE SU SISTEMA, EL CUAL INCLUYE, ENTRE OTROS ELEMENTOS, LOS DATOS QUE UTILICE U OBTENGA EN SU PODER EN RELACIÓN CON EL DISPOSITIVO. EL USUARIO ACCEDE A CUALQUIER MATERIAL, INFORMACIÓN O DATO DESCARGADO U OBTENIDO A TRAVÉS DEL SERVICIO BAJO SU RESPONSABILIDAD Y ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO QUE SUFRA SU SISTEMA INFORMÁTICO O DISPOSITIVO, O CUALQUIER PÉRDIDA DE DATOS QUE SE DERIVE DE DICHA DESCARGA.

NINGÚN CONSEJO, NINGUNA ALEGACIÓN NI NINGUNA INFORMACIÓN QUE OBTenga EL USUARIO DE CISCO DE MANERA ORAL O ESCRITA CONSTITUYE GARANTÍA ALGUNA SALVO QUE SE ESTIPULE DE MANERA EXPLÍCITA EN EL PRESENTE ACUERDO.

Exclusiones generales y limitaciones de responsabilidad En algunas jurisdicciones y circunstancias, es posible cambiar o excluir garantías, condiciones o responsabilidades implícitas o impuestas por la ley, así como limitar de otro modo las obligaciones de Cisco ante los consumidores. Solamente en las jurisdicciones en las que sea legal y en la medida en que la legislación lo permita, Cisco:

- limita todas las garantías y condiciones implícitas de comercialización, aceptabilidad, calidad satisfactoria o aceptable, disfrute e idoneidad para un fin determinado a la duración del período de garantía en cuestión;

- excluye todas las condiciones, declaraciones y garantías, implícitas o explícitas, incluidas las implícitas de no incumplimiento, EXCEPTO LAS CONCEDIDAS AL USUARIO O ACORDADAS DE FORMA EXPLÍCITA Y POR ESCRITO POR PARTE DE CISCO;
- excluye toda responsabilidad por la pérdida o los daños de los datos como resultado del uso de un producto de Cisco o de su reparación;
- excluye cualquier responsabilidad que pudiera tener frente al usuario por:
 - a. la pérdida de ingresos o beneficios,
 - b. la pérdida de la capacidad para utilizar cualquier producto, software o servicio de terceros, y
 - c. cualquier pérdida o daño indirecto, derivado, especial, fortuito o punitivo que surja conforme a cualquier legislación (incluida la legislación sobre negligencia) y esté relacionado con el uso o la incapacidad de uso por parte del Usuario del software o cualquier servicio relacionado. Esta exclusión se aplicará incluso en el caso de que se haya advertido a Cisco de la posibilidad de tales daños e incluso si algún recurso o garantía estipulados en esta garantía limitada no cumplen con su finalidad esencial, y
- limita, de conformidad con la ley, la responsabilidad monetaria de Cisco frente al Usuario al precio que éste último pagara por el Software o Dispositivo con el Software de Cisco.

SI EL USUARIO RESIDE EN LA UNIÓN EUROPEA, POR “DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, DERIVADOS, PUNITIVOS O FORTUITOS” SE ENTENDERÁN PÉRDIDAS QUE

- i NINGUNA DE LAS PARTES PUDIERAN HABER PREVISTO, Y/O
- ii DE LAS QUE EL USUARIO TUVIERA CONOCIMIENTO, PERO QUE CISCO DESCONOCIESE Y/O
- iii AMBAS PARTES PUDIERAN PREVER Y EL USUARIO PODRÍA HABER EVITADO, POR EJEMPLO, ENTRE OTROS SUPUESTOS, PÉRDIDAS CAUSADAS POR VIRUS, TROYANOS U OTROS PROGRAMAS PELIGROSOS, O PÉRDIDAS O DAÑOS A LOS DATOS DEL USUARIO.

Legislación de control de exportación. El Usuario acepta que el uso del Software está sujeto a la legislación de EE. UU. y las normativas locales y estadounidenses relativas al control de las exportaciones. El usuario declara que no es ciudadano de un país con prohibición de comercio por parte de EE. UU. ni un usuario final prohibido por las leyes, regulaciones o listados aplicables locales o de EE. UU. en materia de exportación o antiterrorismo. El Usuario acepta no exportar, reexportar, dirigir, transferir ni divulgar ninguna sección de este Software ni ninguna información o materiales técnicos relacionados, ya sea directa o indirectamente, si con ello infringe cualquiera de las leyes o regulaciones aplicables.

Usuarios de EE. UU. El Software y la documentación de usuario se consideran “artículos comerciales” según se define en 48 C.F.R. 2.101 y 48 C.F.R. 12.212. Todos los usuarios del gobierno adquieren el Software y la documentación de usuario únicamente con los derechos estipulados en este documento que se apliquen a los usuarios no gubernamentales. La utilización del Software, de la documentación del usuario o de ambos supone el reconocimiento por parte del gobierno de la categoría

de “software comercial para ordenadores” y de “documentación de software comercial para ordenadores” de ambos productos, así como la aceptación de los derechos y restricciones contenidas en el presente Acuerdo.

Términos Generales Si se considera que alguna parte o término de este Acuerdo es nulo o no se puede aplicar, las demás disposiciones y secciones de dicho acuerdo seguirán siendo vigentes y efectivas. Este Acuerdo constituye el acuerdo completo entre las partes con respecto al Software y reemplaza cualesquiera términos contradictorios o adicionales que se incluyan en cualquier orden de compra u otro documento. Ningún cambio de este Acuerdo será vinculante a menos que se presente por escrito y cuente con la aceptación de Cisco y el usuario. No obstante, el contenido de la declaración de privacidad de Cisco está sujeto a cambios en la forma descrita en el documento. Cualquier renuncia de las disposiciones de este Acuerdo tendrá efecto únicamente si se comunica por escrito y está firmada por Cisco. Las traducciones de este Acuerdo se proporcionan por exigencias locales y en caso de discrepancias entre la versión inglesa y no inglesa del presente Acuerdo, la inglesa prevalecerá de conformidad con lo permitido por las leyes locales aplicables en la jurisdicción del Usuario.

La siguiente cláusula es aplicable a los usuarios que residan en Estados Unidos:

Arbitraje, renuncia de arbitraje colectivo, legislación aplicable y lugar de competencia jurisdiccional. TANTO EL USUARIO COMO CISCO RECONOCEN Y ACUERDAN QUE CUALQUIER DEMANDA, DISPUTA O CONFLICTO ENTRE ELLOS QUE SURJA POR MOTIVO DEL PRESENTE ACUERDO (1) O QUE ESTÉ RELACIONADO CON ÉL, INCLUIDA LA VALIDEZ DE ESTA SECCIÓN, Y (2) EL USO POR PARTE DEL USUARIO DEL PRODUCTO SEGÚN LO ESTABLECIDO EN ESTE ACUERDO (EN CONJUNTO, LA “DISPUTA”) SE RESOLVERÁ EXCLUSIVAMENTE Y DE FORMA CONCLUYENTE POR ARBITRAJE VINCULANTE SEGÚN EL CÓDIGO DE PROCEDIMIENTOS EN VIGOR EN ESE MOMENTO PARA LA RESOLUCIÓN DE DISPUTAS DE CONSUMO UTILIZADO POR PARTE DE UNA AUTORIDAD DE ARBITRAJE DE RECONOCIMIENTO NACIONAL ACEPTADA POR AMBAS PARTES. EL USUARIO ENTIENDE QUE SIN ESTA DISPOSICIÓN HUBIERA TENIDO DERECHO A IR A LOS TRIBUNALES Y RESOLVER LA DISPUTA ANTE UN JUEZ O JURADO; QUE HA RENUNCIADO EXPRESAMENTE Y CON CONOCIMIENTO A TAL DERECHO; Y QUE EN SU LUGAR ACEPTA RESOLVER CUALQUIER POSIBLE DISPUTA POR ARBITRAJE VINCULANTE DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DE LA PRESENTE SECCIÓN.

EL ARBITRAJE SE REALIZARÁ ANTE UN ÚNICO ARBITRO, QUE DEBE SER UN JUEZ O JUEZ DEL TRIBUNAL SUPREMO RETIRADO, Y TENDRÁ LUGAR EN UNO DE LOS SEIS LUGARES DE COMPETENCIA JURISDICCIONAL. INDEPENDIENTEMENTE DE QUE EL ÁRBITRO DECIDA A FAVOR DEL USUARIO O NO, Y SIEMPRE QUE EL ÁRBITRO NO CONSIDERE QUE LA DEMANDA DEL USUARIO SEA INTRASCENDENTE SEGÚN LO ESTABLECIDO EN LA REGLA 11(b) DE LAS REGLAS FEDERALES DE PROCEDIMIENTOS CIVILES, EL USUARIO TENDRÁ DERECHO AL REEMBOLSO DE SUS COSTES DE ARBITRAJE, A DISCRECIÓN EXCLUSIVA DEL ÁRBITRO. SI LA INDEMNIZACIÓN DE ARBITRAJE CONCEDIDA ES IGUAL O SUPERIOR A LA CANTIDAD SOLICITADA EN LA DEMANDA DE ARBITRAJE, CISCO ABONARÁ LOS HONORARIOS DE LOS LETRADOS EN LOS QUE HAYA INCURRIDO EL USUARIO EN RELACIÓN CON EL ARBITRAJE DE LA DISPUTA, MÁS UNA SUMA DE RESARCIMIENTO MÍNIMA DE 2.500 DÓLARES ESTADOUNIDENSES. CUALQUIER DECISIÓN O INDEMNIZACIÓN CONCEDIDA POR EL ÁRBITRO DURANTE EL PROCESO DE ARBITRAJE SE CONSIDERARÁ DEFINITIVA Y VINCULANTE PARA AMBAS PARTES Y PODRÁ

REGISTRARSE COMO SENTENCIA EN LOS TRIBUNALES DE JURISDICCIÓN APLICABLE. SI CUALQUIERA DE LAS PARTES INTERPONE UN PROCESO DE DISPUTA EN UN TRIBUNAL U OTRO FORO DE ARBITRAJE, EL ÁRBITRO O JUEZ PUEDE INDEMNIZAR A LA OTRA PARTE POR LOS COSTES Y GASTOS RAZONABLES (INCLUIDOS, PERO SIN LIMITARSE A ELLOS, LOS HONORARIOS DE LOS LETRADOS) EN LOS QUE HAYA INCURRIDO PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DE LA DISPOSICIÓN DE ARBITRAJE VINCULANTE, INCLUIDAS LAS TAREAS DE CONTEMPLACIÓN O SOBRESEIMIENTO DE TAL DISPUTA.

NI EL USUARIO NI CISCO PUEDEN UNIRSE A DEMANDAS DE ARBITRAJE INTERPUESTAS POR OTROS CONSUMIDORES O CONTRA OTROS CONSUMIDORES, NI CONSOLIDAR DICHAS DEMANDAS NI ARBITRAR EN NINGUNA RECLAMACIÓN COMO REPRESENTANTES O MIEMBROS DE UN GRUPO NI EN CAPACIDAD GENERAL DE ABOGADOS PRIVADOS. EL USUARIO ENTIENDE QUE SIN ESTA DISPOSICIÓN HUBIERA PODIDO TENER DERECHO A ARBITRAR UNA DISPUTA DE FORMA COLECTIVA O REPRESENTATIVA; QUE HA RENUNCIADO EXPRESAMENTE Y CON CONOCIMIENTO A TAL DERECHO; Y QUE ACEPTA ARBITRAR SOLAMENTE SUS PROPIAS DISPUTAS DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DE LA PRESENTE SECCIÓN.

A PESAR DEL ACUERDO ANTERIOR DE ARBITRAJE DE DISPUTAS, EL USUARIO Y CISCO RECONOCEN Y ACUERDAN QUE, DE FORMA ALTERNATIVA AL ARBITRAJE, CADA PARTE PODRÁ INTERPONER UN RECURSO INDIVIDUAL EN EL JUZGADO DE LO MENOR PARA RESOLVER UNA DISPUTA, SIEMPRE Y CUANDO TAL JUZGADO NO PERMITA EL LITISCONSORCIO NI LA CONSOLIDACIÓN DE DEMANDAS.

EL PRESENTE ACUERDO SE RIGE Y DEBE INTERPRETARSE DE CONFORMIDAD CON LAS LEYES INTERNACIONALES DEL ESTADO DE CALIFORNIA Y DEJA SIN EFECTO CUALQUIER ELECCIÓN DE LEGISLACIÓN QUE PUDIERA PROVOCAR LA APLICACIÓN DE LAS LEYES DE OTRA JURISDICCIÓN (DISTINTAS A LAS LEYES INTERNACIONALES DEL ESTADO DE CALIFORNIA) A LOS DERECHOS Y DEBERES DE LAS PARTES. NO OBSTANTE, EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE SUMINISTRADO, EN EL CASO DE LOS CONSUMIDORES QUE RESIDAN EN UN PAÍS EN EL QUE CISCO COMERCIALICE O PROMOCIONE EL SOFTWARE, LA LEGISLACIÓN LOCAL PODRÍA IMPONER QUE DETERMINADAS LEYES DE PROTECCIÓN DE LOS CONSUMIDORES DEL PAÍS DE RESIDENCIA SE APLIQUEN A ALGUNAS SECCIONES DE ESTE ACUERDO. NO SE APLICARÁ LA CONVENCION DE NACIONES UNIDAS SOBRE CONTRATOS PARA LA VENTA INTERNACIONAL DE MERCANCIAS.

EXCEPTO EN EL CASO DE DEMANDAS INDIVIDUALES MENORES, QUE PUEDEN INTERPONERSE EN UN JUZGADO DE LO MENOR CON LA JURISDICCIÓN Y LUGAR DE COMPETENCIA JURISDICCIONAL ADECUADOS, CUALQUIER PROCESO DE ARBITRAJE, PROCEDIMIENTO JUDICIAL, ACCIÓN, JUICIO O DISPUTA QUE SURJA A RAÍZ DE ESTE ACUERDO O ESTÉ RELACIONADO CON ÉL DEBE INICIARSE EN (1) NUEVA YORK (NUEVA YORK), (2) ATLANTA (GEORGIA), (3) CHICAGO (ILLINOIS), (4) DALLAS (TEXAS), (5) SEATTLE (WASHINGTON) O (6) LOS ÁNGELES (CALIFORNIA), Y TANTO EL USUARIO COMO CISCO SE SOMETEN IRREVOCABLEMENTE A LA JURISDICCIÓN Y LUGAR DE COMPETENCIA JURISDICCIONAL EXCLUSIVOS DE CUALQUIERA DE ESTOS PROCESOS. NO OBSTANTE, EN EL CASO DE DISPUTAS POR UN VALOR IGUAL O INFERIOR A 10.000 DÓLARES ESTADOUNIDENSES, EL USUARIO PUEDE ELEGIR SI EL ARBITRAJE QUE TENGA LUGAR EN CUALQUIERA DE LAS SEIS UBICACIONES REGIONALES SE LLEVARÁ A CABO EN PERSONA, POR TELÉFONO O EN FUNCIÓN ÚNICAMENTE DE LAS PRUEBAS PRESENTADAS.

Si el usuario reside fuera de Estados Unidos, la siguiente cláusula le será aplicable:

Legislación aplicable Este Acuerdo queda regido por la legislación de California, sin referencia a principios de conflictos de leyes. Los tribunales estatales y federales de California ejercerán la jurisdicción exclusiva sobre cualquier reclamación originada o relacionada con este Acuerdo. No obstante, en el caso de consumidores que residan en un país en el que Cisco comercializa o promociona el Software, la legislación local podría imponer que determinadas leyes de protección de los consumidores del país de residencia se apliquen a algunas secciones de este Acuerdo. No se aplicará la convención de Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de mercancías.

Cisco, el logotipo de Cisco y Linksys son marcas comerciales o marcas registradas de Cisco o sus filiales en EE. UU. y otros países. Todas las demás marcas comerciales mencionadas en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. o sus filiales. Todos los derechos reservados.

Español (América Latina)

PRODUCTOS DE CONEXIÓN DE REDES DOMÉSTICAS DE CISCO

ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL

LEA ESTE ACUERDO DETENIDAMENTE. SI DURANTE LA INSTALACIÓN INICIAL DEL SOFTWARE MARCA LA CASILLA O HACE CLIC EN EL BOTÓN PARA CONFIRMAR SU ACEPTACIÓN, ESTO IMPLICA LA ACEPTACIÓN DE TODAS LAS CLÁUSULAS Y CONDICIONES DE ESTE ACUERDO LEGAL. SI NO ACEPTA LA TOTALIDAD DE ESTAS CLÁUSULAS Y CONDICIONES, NO HAGA CLIC EN EL BOTÓN NI MARQUE LA CASILLA Y NO UTILICE EL SOFTWARE. SI NO ACEPTA LAS CLÁUSULAS Y CONDICIONES DE ESTE ACUERDO Y COMPRÓ UN DISPOSITIVO QUE CONTIENE EL SOFTWARE EN UN COMERCIO MINORISTA O REVENDEDOR AUTORIZADOS, PODRÁ DEVOLVER EL DISPOSITIVO CON EL COMPROBANTE DE COMPRA Y SOLICITAR UN REEMBOLSO, CON SUJECCIÓN A LAS POLÍTICAS DE DEVOLUCIÓN VIGENTES.

Este producto es un software o contiene un software (incluido el firmware), otorgado al usuario en virtud de una licencia por Cisco Systems, Inc. o una de sus subsidiarias (en adelante, "Cisco" o "la empresa") y por los proveedores de Cisco. Este acuerdo de licencia (el "Acuerdo") establece los términos y condiciones que regulan el uso de este software, con excepción de la tecnología de la comunidad de código abierto (el "Software"). Este Acuerdo describe las limitaciones de uso del Software, las responsabilidades de Cisco con respecto al funcionamiento del Software y sus responsabilidades como usuario del Software.

"Usted" o "usuario" hace referencia al comprador o destinatario de un producto Cisco (un "Dispositivo") que contenga el Software o al comprador o destinatario del Software independiente. "Usted" o "usuario" también puede hacer referencia a la persona que descargó el Software de un sitio web autorizado, como <http://home.cisco.com/wireless>, o de un mercado o tienda de aplicaciones autorizado, como App Store de Apple o Google Play (en adelante, se denominará de forma colectiva a todos los mercados y tiendas de aplicaciones autorizados "Tiendas de aplicaciones").

Si usted descargó el Software de una Tienda de aplicaciones, también quedará sujeto a las condiciones de uso de dicha tienda. Es posible que esas condiciones de uso le prohíban hacer cosas que tiene permitidas bajo este Acuerdo o, por el contrario, permitan algunas acciones prohibidas en virtud del presente. Además, es posible que la aplicación de las condiciones de uso de la Tienda de aplicaciones deje sin validez ciertas cláusulas y condiciones de este Acuerdo relacionadas con el Software o implique una aplicación distinta de lo que establece este Acuerdo. Si su uso del Software está sujeto a las condiciones de uso de una Tienda de aplicaciones, entonces las condiciones de uso de este Acuerdo se modificarán únicamente en la medida necesaria para cumplir con las condiciones de uso pertinentes de la Tienda de aplicaciones.

Acciones permitidas:

- Utilizar el Software de la forma descrita en la documentación del usuario del Software
- Si el Software se proporciona para su descarga en una computadora personal o un dispositivo móvil, podrá realizar la cantidad de copias que considere necesarias para su uso personal.
- Hacer una copia de seguridad del Software.
- Transferir de forma permanente todos sus derechos de uso del Software a otra persona, siempre que deje de utilizar el Software y el cesionario también acuerde cumplir con los términos del presente Acuerdo.

Encontrará la documentación del usuario correspondiente al Software en Internet en <http://home.cisco.com/wireless>, en la sección de asistencia técnica.

Acciones prohibidas para usted y terceros:

- Modificar el Software y la documentación del usuario
- Alquilar o sublicenciar el Software o la documentación del usuario
- Aplicar ingeniería inversa, desensamblar, descompilar el Software, o intentar convertir el Software a un formato legible de cualquier modo, excepto si esta actividad está permitida por la ley aplicable o si Cisco debe permitir dicha actividad conforme a los términos de una licencia de código abierto aplicable.
- Eliminar las referencias a derechos de propiedad intelectual, marcas comerciales u otros avisos de propiedad del Software o de la documentación del usuario
- Utilizar la documentación del usuario o el Software para desarrollar un producto de hardware y/o software similar
- Si el Software es firmware, copiar el firmware o utilizarlo por separado del Dispositivo en el que está integrado

Mejoras y actualizaciones Si bien no tiene la obligación, es probable que Cisco le ofrezca mejoras y actualizaciones para este Software. Este Acuerdo cubre todas las mejoras o actualizaciones que usted obtenga de Cisco, de uno de sus revendedores, comerciantes minoristas o distribuidores autorizados o que adquiera en una Tienda de aplicaciones, a menos que la mejora o actualización incluya su propio acuerdo de licencia. Si decide no descargar algunas de las actualizaciones o mejoras ofrecidas por Cisco, usted acepta que el Software puede quedar expuesto a amenazas de seguridad graves o que bien podría quedar inutilizable.

Datos, información y confidencialidad En todo momento, su información se tratará de conformidad con la Declaración de confidencialidad de Cisco, que se incorpora mediante referencia en este Acuerdo y que puede consultarse en: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Propiedad El software se otorga en virtud de una licencia y no implica una venta al usuario. Cisco se reserva los derechos que no se concedan expresamente en este Acuerdo.

Productos y servicios de terceros El Software puede contener enlaces y otras funciones que facilitan el acceso y el inicio de sesión en sitios web de terceros (los "Sitios relacionados"). Estas funciones se brindan únicamente para su propio beneficio. Los Sitios relacionados escapan al control de Cisco. En consecuencia, Cisco no avala ni es

responsable en modo alguno del contenido o las prácticas de los Sitios relacionados, como así tampoco de ninguna información o material publicados en ellos. El usuario deberá utilizar su criterio individual en su interacción con estos Sitios relacionados. El usuario renuncia a toda acción legal contra Cisco en relación con estos sitios o productos y servicios de terceros.

Indemnización En caso de que Cisco sea objeto de demandas o procesos legales o sufra cualquier daño o pérdida económica a causa del incumplimiento de los términos de este Acuerdo por parte del usuario, éste será responsable de indemnizar a Cisco por el importe total de la pérdida, así como también cualquier otro importe en el que Cisco incurra en concepto de gastos, honorarios profesionales de letrados y costas legales.

Rescisión Si el usuario no cumple con los términos de este Acuerdo, su derecho a usar el Software se extinguirá automáticamente y se le solicitará que interrumpa el uso. Si el Software ha sido instalado en una computadora personal, deberá desinstalarlo de inmediato. Si el Software es firmware integrado en un Dispositivo, deberá dejar de usar el Dispositivo. En la medida de lo posible, Cisco le notificará si decide rescindir este Acuerdo.

Aviso importante respecto a sus derechos de consumidor ALGUNOS PAÍSES, ESTADOS Y/O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN NI LA LIMITACIÓN DE DETERMINADAS CONDICIONES O GARANTÍAS Y/O NO PERMITEN LA VENTA DE PRODUCTOS O SERVICIOS SIN GARANTÍAS. EN CONSECUENCIA, SI ESTAS LEYES SE APLICAN AL USUARIO, ES POSIBLE QUE PARTE O LA TOTALIDAD DE LA SECCIÓN "GARANTÍA LIMITADA" QUEDE SIN EFECTO. SÓLO SE APLICARÁN LAS EXCLUSIONES Y LIMITACIONES QUE SEAN LEGALES EN LA JURISDICCIÓN DEL USUARIO Y, EN TALES CASOS, LA RESPONSABILIDAD DE CISCO ESTARÁ LIMITADA CON EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE. La exigibilidad de estas garantías limitadas podría variar de acuerdo con las leyes locales aplicables al usuario, que según su lugar de residencia podría tener derechos adicionales.

Este Acuerdo no pretende ni efectivamente:

- modifica ni excluye ningún derecho legal del consumidor que no sea posible modificar o excluir legalmente, ni
- limita ni excluye ningún derecho que pueda tener contra la persona que le vendió el Dispositivo si dicha persona ha incumplido el contrato de venta correspondiente.

Si el usuario se encuentra en Australia, el siguiente párrafo le compete:

Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser excluidas en virtud de la Ley de defensa del consumidor australiana. El usuario tiene derecho al reemplazo del producto o a un reintegro en caso de fallas graves y como compensación por cualquier otra pérdida o daño que pudieran haber sido razonablemente previstos. También tiene derecho a la reparación o reemplazo del producto si su calidad no es aceptable y la falla no llega a ser una falla grave.

Si el usuario se encuentra en Nueva Zelanda, el siguiente párrafo le compete:

La Ley de garantías del consumidor (Consumer Guarantees Act, 1993, Nueva Zelanda) puede contener indirectamente determinadas condiciones o garantías, o imponer obligaciones y garantías a Cisco, que están estipuladas para proteger a los compradores de bienes y servicios de Nueva Zelanda en diversas circunstancias ("Ley aplicable").

Ninguna de las disposiciones de este Acuerdo excluye, restringe ni modifica una condición, garantía, derecho o vía de acción implícita o impuesta por la Ley aplicable que no pueda ser excluida, restringida o modificada en virtud de la ley. Si alguna condición o garantía queda implícita en este Acuerdo o se impone a Cisco en virtud de la Ley aplicable y no puede ser excluida, pero alguna Ley aplicable le permite a Cisco limitar sus recursos ante una violación de esa condición o garantía, entonces la responsabilidad de Cisco por la violación de la condición o garantía quedará limitada a una o más de las siguientes acciones, a discreción de Cisco: (a) en el caso de bienes, el reemplazo de los bienes o la provisión de bienes equivalentes, la reparación de los bienes, el pago del costo del reemplazo de los bienes o de la adquisición de bienes equivalentes o el pago del costo de reparación de los bienes; o (b) en el caso de servicios, la nueva prestación de los servicios o el pago del costo de la nueva prestación de los servicios por parte de terceros.

Garantía limitada Cisco garantiza que los medios (como un CD o una memoria USB) en los que se proporciona el Software no presentarán desperfectos materiales ni de fabricación en condiciones de uso normales durante 90 días a partir de la fecha de compra original. Si efectúa un reclamo válido con respecto al medio del software en virtud de esta garantía, para cumplir con la garantía Cisco sustituirá el medio del Software. **Esta garantía limitada no tiene validez en Australia.** Los consumidores de Australia tienen derechos establecidos por ley en relación con el Software y el medio en el que se proporciona conforme a la Ley de defensa del consumidor australiana.

A EXCEPCIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA DE MEDIOS, Y CON EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE, todo Software se le suministrará en el estado en que se encuentra con todas sus fallas y sin garantías de ningún tipo. En particular, Cisco no garantiza que el Software no contenga errores ni que no vaya a quedar expuesto a los ataques de virus informáticos u otras amenazas para los sistemas. Asimismo, Cisco no garantiza que el Software cumpla las expectativas del usuario ni que resulte adecuado para sus fines particulares. Tampoco garantiza que el Software respete los derechos de propiedad intelectual de terceros.

EL USUARIO ES RESPONSABLE DE REALIZAR COPIAS DE SEGURIDAD DE SU SISTEMA, LO QUE INCLUYE, A MODO ENUNCIATIVO, TODOS LOS DATOS QUE UTILICE O POSEA EN RELACIÓN CON EL DISPOSITIVO. EL ACCESO A CUALQUIER MATERIAL, INFORMACIÓN O DATOS DESCARGADOS U OBTENIDOS DE CUALQUIER OTRO MODO CORRERÁ POR CUENTA Y RIESGO DEL USUARIO, QUE SE RESPONSABILIZARÁ DE FORMA EXCLUSIVA POR TODO DAÑO PRODUCIDO A SU DISPOSITIVO O SISTEMA INFORMÁTICO, O POR LA PÉRDIDA DE DATOS COMO RESULTADO DE LA DESCARGA DE ESE MATERIAL, INFORMACIÓN O DATOS.

NINGUNA RECOMENDACIÓN, MANIFESTACIÓN O INFORMACIÓN, EXPRESADA DE FORMA ORAL O ESCRITA, OTORGADA POR CISCO AL USUARIO CREARÁ UNA GARANTÍA ADICIONAL A LAS INDICADAS DE FORMA EXPRESA EN EL PRESENTE ACUERDO.

Exclusiones y limitaciones de responsabilidad generales En algunas jurisdicciones y circunstancias, es posible modificar o excluir garantías o condiciones implícitas o impuestas por ley y/o limitar la responsabilidad de Cisco hacia los consumidores de alguna otra manera. Solo en las jurisdicciones donde sea lícito, y en la medida en que la legislación lo permita, Cisco:

- limita todas las garantías y condiciones implícitas de comercialización, aceptabilidad, calidad aceptable, calidad satisfactoria, pleno usufructo o idoneidad para un fin determinado a la duración del Período de Garantía en cuestión;
- excluye todas las garantías, declaraciones y condiciones explícitas o implícitas, lo que incluye toda garantía implícita de cumplimiento de la legislación vigente, A EXCEPCIÓN DE LAS PROVISTAS EXPRESAMENTE POR CISCO AL USUARIO POR ESCRITO O ACORDADAS POR CISCO POR ESCRITO;
- excluye toda responsabilidad por la pérdida o los daños de los datos como resultado del uso de un producto de Cisco o de su reparación;
- excluye cualquier responsabilidad que pudiera tener frente al usuario por:
 - a. la pérdida de ingresos o beneficios,
 - b. la pérdida de la capacidad para utilizar cualquier producto, software o servicio de terceros, y
 - c. cualquier pérdida o daño indirecto, derivado, especial, incidental o punitivo, que surja conforme a cualquier legislación (incluida la legislación sobre negligencia) y esté relacionada con el uso, o la incapacidad de utilizar el software, o cualquier servicio relacionado. Esta exclusión se aplicará incluso en el caso de que se haya advertido a Cisco sobre la posibilidad de tales daños e incluso si algún recurso o garantía estipulados en esta garantía limitada no cumple con su finalidad esencial, y
- limitará su responsabilidad monetaria hacia usted, conforme a cualquier legislación, al precio de compra del software o del dispositivo que contiene el software.

SI EL USUARIO RESIDE EN LA UNIÓN EUROPEA, "DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, DERIVADOS, PUNITIVOS O INCIDENTALES" HARÁ REFERENCIA A PÉRDIDAS QUE

- i NO PODÍAN SER RAZONABLEMENTE PREVISTAS POR LAS PARTES;
- ii ERAN CONOCIDAS POR EL USUARIO PERO NO POR LA EMPRESA; Y / O
- iii ERAN RAZONABLEMENTE PREVISIBLES POR AMBAS PARTES PERO PODRÍAN HABER SIDO EVITADAS POR EL USUARIO, COMO POR EJEMPLO, A MODO ENUNCIATIVO, LAS PÉRDIDAS OCASIONADAS POR VIRUS, TROYANOS Y OTROS PROGRAMAS MALICIOSOS, O LA PÉRDIDA O DAÑOS EN LOS DATOS DEL USUARIO.

Leyes de control sobre las exportaciones. Usted acepta que el uso del Software queda sujeto a las leyes y regulaciones sobre control de las exportaciones locales y de los EE. UU. El usuario manifiesta que no es ciudadano de un país sujeto a un embargo comercial ni es un usuario final prohibido de acuerdo con las leyes, reglamentaciones y listas antiterrorismo y de exportación locales y de los Estados Unidos aplicables a

su caso. El usuario acepta no exportar, reexportar, derivar, transferir ni revelar porción alguna del Software ni ninguna otra información técnica o materiales relacionados, directa o indirectamente, si eso viola una regulación o una ley de exportación aplicable.

Usuarios de organismos gubernamentales de EE. UU. El Software y la documentación de usuario se consideran "artículos comerciales" según se define en los artículos 48 C.F.R. 2.101 y 48 C.F.R. 12.212. Todos los usuarios gubernamentales adquieren el Software y la documentación del usuario con los mismos derechos que se estipulan en este documento para los usuarios no gubernamentales. El uso del Software, la documentación del usuario o ambos, implica la conformidad por parte del Gobierno de que el Software y la documentación del usuario constituyen "software informático comercial" y "documentación de software informático comercial", y también importa la aceptación de los derechos y las restricciones aquí expuestos.

Cláusulas y condiciones generales Si alguna disposición o fragmento de este Acuerdo resulta inválida o inexigible, las restantes disposiciones o cualquiera de sus partes mantendrán plena vigencia. Este contrato constituye la totalidad del acuerdo entre las partes en relación con el Software y deja sin efecto toda cláusula contradictoria o adicional de cualquier otra orden de compra o documento. Ninguna modificación de este Acuerdo será vinculante a menos que se presente por escrito y cuente con la aceptación del usuario y la de Cisco. No obstante, el contenido de la Declaración de confidencialidad de Cisco podrá modificarse en la forma descrita en ese documento. Cualquier renuncia a una de las disposiciones de este Acuerdo tendrá vigencia únicamente si se encuentra por escrito y firmada por Cisco. Las traducciones de este Acuerdo se realizan debido a exigencias locales y, en caso de que surja un conflicto entre las versiones en inglés y en otro idioma, la versión en inglés prevalecerá, sin perjuicio de las leyes locales que dispongan lo contrario en su jurisdicción.

Si usted reside en los Estados Unidos, la siguiente cláusula le compete:

Arbitraje, renuncias al arbitraje colectivo, ley aplicable y fuero. TANTO USTED COMO CISCO ACEPTAN Y RECONOCEN QUE TODO RECLAMO, DISPUTA O CONTROVERSIA ENTRE USTED Y CISCO QUE SURJAN DE FORMA DIRECTA O INDIRECTA DE (1) ESTE ACUERDO, LO QUE INCLUYE LA VALIDEZ DE ESTA SECCIÓN, Y (2) SU USO DE LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTE ACUERDO (DE FORMA CONJUNTA, LA "DISPUTA") DEBERÁN RESOLVERSE EXCLUSIVA Y DEFINITIVAMENTE MEDIANTE UN ARBITRAJE VINCULANTE A CARGO DE UNA AUTORIDAD DE ARBITRAJE CON RECONOCIMIENTO NACIONAL ACORDADA ENTRE AMBAS PARTES DE CONFORMIDAD CON SU CÓDIGO DE PROCEDIMIENTOS VIGENTE EN ESE MOMENTO PARA LAS DISPUTAS QUE INVOLUCRAN AL CONSUMIDOR. USTED COMPRENDE QUE SIN ESTA DISPOSICIÓN USTED HUBIERA TENIDO DERECHO A LITIGAR CUALQUIER DISPUTA EN UN TRIBUNAL ANTE UN JUEZ O UN JURADO, Y QUE HA RENUNCIADO A ESOS DERECHOS EXPRESAMENTE Y DE FORMA INTENCIONAL Y, EN SU LUGAR, HA ACEPTADO RESOLVER CUALQUIER DISPUTA A TRAVÉS DE UN ARBITRAJE VINCULANTE DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DE ESTA SECCIÓN.

EL ARBITRAJE SE REALIZARÁ ANTE UN ÚNICO ÁRBITRO, QUE DEBERÁ SER UN JUEZ O MAGISTRADO RETIRADO, EN ALGUNO DE LOS SEIS FUEROS QUE SE DETALLAN MÁS ABAJO. INDEPENDIENTEMENTE DEL RESULTADO DE LA DISPUTA, Y EN TANTO EL ÁRBITRO NO CONSIDERE QUE EL RECLAMO CARECE DE FUNDAMENTOS DE ACUERDO CON LA REGLA 11(b) DE LAS LEYES FEDERALES DE PROCEDIMIENTO CIVIL, USTED

TENDRÁ DERECHO A RECIBIR UN REEMBOLSO POR LOS COSTOS DEL ARBITRAJE, A EXCLUSIVO CRITERIO DEL ÁRBITRO. SI EL LAUDO ARBITRAL ES IGUAL O MAYOR AL MONTO SOLICITADO EN SU RECLAMO DE ARBITRAJE, CISCO SE HARÁ CARGO DE LOS HONORARIOS RAZONABLES DE LETRADOS EN LOS QUE HAYA INCURRIDO PARA SOMETER LA DISPUTA A ARBITRAJE, MÁS UNA RESTITUCIÓN MÍNIMA DE \$2.500. TODA DECISIÓN O LAUDO DICTADO POR EL ÁRBITRO DURANTE UN ARBITRAJE ES DEFINITIVO Y VINCULANTE PARA AMBAS PARTES, Y PUEDE EJECUTARSE COMO SENTENCIA EN CUALQUIER TRIBUNAL COMPETENTE. SI CUALQUIERA DE LAS DOS PARTES SOMETE LA DISPUTA A LA DECISIÓN DE UN TRIBUNAL O CUALQUIER OTRO FORO QUE NO SEA DE ARBITRAJE, EL ÁRBITRO O JUEZ PUEDE OTORGAR A LA OTRA PARTE LOS GASTOS Y COSTOS RAZONABLES (ENTRE OTROS, LOS HONORARIOS DE LETRADOS) EN LOS QUE HAYA INCURRIDO PARA EXIGIR EL CUMPLIMIENTO DE ESTA DISPOSICIÓN DE ARBITRAJE VINCULANTE, LO QUE INCLUYE LA SUSPENSIÓN O DESESTIMACIÓN DE LA DISPUTA.

NI USTED NI CISCO TENDRÁN DERECHO A ACUMULAR PRETENSIONES CON OTROS CONSUMIDORES, NI CONTRA ELLOS, EN PROCESOS ARBITRALES, NI A ARBITRAR NINGÚN RECLAMO COMO REPRESENTANTE O MIEMBRO DE UNA CLASE NI EN CALIDAD DE PROCURADOR GENERAL PRIVADO. USTED COMPRENDE QUE SIN ESTA DISPOSICIÓN USTED HUBIERA TENIDO DERECHO A ARBITRAR CUALQUIER DISPUTA DE MANERA COLECTIVA O COMO REPRESENTANTE, Y QUE HA RENUNCIADO A ESOS DERECHOS DE FORMA EXPRESA E INTENCIONAL Y, EN SU LUGAR, HA ACEPTADO ARBITRAR SOLO SUS PROPIAS DISPUTAS DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DE ESTA SECCIÓN.

SIN PERJUICIO DEL MENCIONADO ACUERDO CONCERNIENTE AL ARBITRAJE DE LAS DISPUTAS, TANTO USTED COMO CISCO ACEPTAN Y RECONOCEN QUE AMBAS PARTES PUEDEN, COMO ALTERNATIVA AL ARBITRAJE, RECURRIR INDIVIDUALMENTE A UN TRIBUNAL DE RECLAMOS MENORES PARA RESOLVER UNA DISPUTA, EN TANTO DICHO TRIBUNAL NO PERMITA NI ESTIPULE LA ACUMULACIÓN DE PRETENSIONES.

ESTE ACUERDO SE REGIRÁ E INTERPRETARÁ DE CONFORMIDAD CON LAS LEYES INTERNAS DEL ESTADO DE CALIFORNIA, SIN APLICAR NINGUNA NORMA JURÍDICA SOBRE ELECCIÓN DE LA LEY APLICABLE QUE PUDIERA CAUSAR LA APLICACIÓN DE LAS LEYES DE CUALQUIER JURISDICCIÓN (A EXCEPCIÓN DE LAS LEYES INTERNAS DEL ESTADO DE CALIFORNIA) A LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES. NO OBSTANTE, EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE PROPORCIONADO, SI USTED ES UN CONSUMIDOR Y RESIDE EN UN PAÍS DONDE CISCO COMERCIALIZA O PROMOCIONA EL SOFTWARE, ES POSIBLE QUE LA LEGISLACIÓN LOCAL EXIJA QUE SE APLIQUEN CIERTAS LEYES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR DE SU PAÍS DE RESIDENCIA A ALGUNAS SECCIONES DE ESTE ACUERDO. LA CONVENCIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE CONTRATOS PARA LA VENTA INTERNACIONAL DE BIENES NO SERÁ DE APLICACIÓN.

A EXCEPCIÓN DE LOS RECLAMOS MENORES INDIVIDUALES QUE PUEDEN PRESENTARSE EN CUALQUIER TRIBUNAL DE RECLAMOS MENORES CON JURISDICCIÓN Y FUERO SOBRE EL CASO, TODO ARBITRAJE, DEMANDA JUDICIAL, ACCIÓN O ACTO PROCESAL QUE SURJA DE FORMA DIRECTA O INDIRECTA DE ESTE ACUERDO, Y TODA DISPUTA DEBEN ENTABLARSE EN (1) NUEVA YORK, NUEVA YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON, O (6) LOS ÁNGELES, CALIFORNIA, Y TANTO USTED COMO CISCO SE SOMETEN DE MANERA IRREVOCABLE A LA JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA EXCLUSIVAS DE TAL PROCEDIMIENTO. NO OBSTANTE,

PARA UNA DISPUTA DE \$10.000 O MENOS, USTED PUEDE SELECCIONAR SI EL ARBITRAJE, REALIZADO EN UNO DE LOS SEIS FUEROS REGIONALES, SE REALIZARÁ EN PERSONA, POR TELÉFONO O SOLO MEDIANTE PRESENTACIONES ESCRITAS.

Si usted reside fuera de los Estados Unidos, la siguiente cláusula le compete:

Legislación aplicable Este Acuerdo se regirá por la legislación de California, sin remisión a los principios de conflictos de derecho. Los tribunales estatales y federales de California tendrán jurisdicción exclusiva sobre todo reclamo relativo al presente Acuerdo. Sin embargo, si el usuario vive en un país donde Cisco comercializa o promociona el Software, es posible que la legislación local requiera la aplicación de ciertas leyes de protección al consumidor del país de residencia a ciertas secciones de este Acuerdo. La Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos para la venta internacional de bienes no será de aplicación.

Cisco, el logotipo de Cisco y Linksys son marcas comerciales o marcas registradas de Cisco y/o sus empresas relacionadas en EE.UU. y algunos otros países. Todas las demás marcas comerciales mencionadas en este documento son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. y/o sus empresas relacionadas. Todos los derechos reservados.

Eesti keel

CISCO KODUVÕRGU TOOTED

LÕPPKASUTAJA LITSENTSILEPING

PALUN LUGEGE KÄESOLEV LEPING HOOLIKALT LÄBI. KUI MÄRGISTATE RUUDU VÕI VAJUTATE NUPPU TARKVARA ESIMESEL INSTALLIMISEL OMA NÕUSOLEKU ANDMISEKS, NÕUSTUTE KÄESOLEVA LEPINGU KÕIKIDE TINGIMUSTEGA. KUI TE EI NÕUSTU KÕIGI TINGIMUSTEGA, ÄRGE MÄRGISTAGE RUUDU VÕI VAJUTAGE NUPPU NING ÄRGE KASUTAGE TARKVARA. KUI TE EI NÕUSTU KÄESOLEVA LEPINGU TINGIMUSTEGA NING OSTSITE SEADME, MIS HÖLMAB VOLITATUD JAEMÜÜJA VÕI EDASIMÜÜJA TARKVARA, VÕITE SEADME KOOS OSTUTÕENDIGA RAHA TAGASI SAAMISEKS TAGASTADA VASTAVALT KEHTIVALE TAGASTAMISPOLIITIKALE.

Kõnealune toode on tarkvara või sisaldab tarkvara (kaasa arvatud püsivara), mille litsentsi on teile andnud Cisco Systems, Inc. või selle tütarettevõtte ("Cisco", "meid" või "meie") ning Cisco tarnijad. Käesolev litsentsileping ("leping") sätestab kõnealuse tarkvara ("tarkvara"), välja arvatud avatud lähtekoodi kogukonna tehnoloogia, kasutamistingimused. Käesolev leping kirjeldab tarkvara kasutamist, Cisco kohustusi tarkvara töötamisel ja teie kohustusi tarkvara kasutamisel.

"Teie" all mõtleme Cisco toote ("seadme"), mis hõlmab tarkvara, ostjat või saajat, või eraldi tarkvara ostjat või saajat. "Teie" võib tähendada ka isikut, kes on tarkvara autoriseeritud veebilehelt, nt <http://home.cisco.com/wireless>, või autoriseeritud rakenduste turult või poest, nt Android App Marketist või Google Play'st (käesolevas lepingus viidatakse autoriseeritud rakenduste turgudele ja poodidele kui "App Store'idele"), alla laadinud.

Kui laadite tarkvara App Store'ist alla, kehtivad teile nimetatud App Store'i mis tahes kasutamistingimused. Sellised kasutamistingimused võivad keelata mõne käesoleva lepinguga lubatud asja teostamist, või lubada teil mõne käesoleva lepinguga keelatud asja teostamist. Lisaks võib App Store'i kasutamistingimuste rakendamise tagajärjeks olla asjaolu, et käesoleva lepingu muud tingimused ei ole tarkvara puhul rakendatavad või rakenduvad erinevalt käesoleva lepinguga sätestust. Kui Tarkvara kasutamine kuulub App Store'i kasutamistingimuste alla, muudetakse käesoleva Lepingu tingimusi ainult sellisel määral, mis on vajalik mis tahes App Store'i rakendatavatele kasutamistingimustele vastamiseks.

Võite teha järgmist:

- Kasutada tarkvara kasutaja dokumentatsioonis kirjeldatud viisil.
- Kui tarkvara võib laadida personaalarvutisse või mobiilseadmesse, võite tarkvarast teha nii palju koopialid, kui kasutamiseks vajate.
- Teha tarkvarast tagavarakoopia.
- Anda kõik oma tarkvara kasutamissoigused püsivalt teisele isikule, kui nimetatud isik nõustub käesolevat lepingut täitma ja teie lõpetate tarkvara kasutamise.

Leiate tarkvara kasutaja dokumentatsiooni internetiaadressilt <http://home.cisco.com/wireless> "Support" (Kasutajatugi) leheküljelt.

Te ei tohi teha ning ei tohi ka lubada teistel isikutel teha järgmist:

- Muuta tarkvara või kasutaja dokumentatsiooni.
- Liisida või subliitsentseerida tarkvara või kasutaja dokumentatsiooni.
- Pöördkonstrueerida, demonteerida või dekompileerida tarkvara, või viia tarkvara muul viisil inimloetavale kujule, välja arvatud kui selline tegevus on kehtiva seadusega lubatud või kui Cisco peab lubama sellist tegevust kehtiva avatud lähtekoodi litsentsi tingimuste alusel.
- Kustutada tarkvara või kasutaja dokumentatsiooni mis tahes autoriõiguste, kaubamärgi või muid varalisi teateid.
- Kasutada tarkvara või kasutaja dokumentatsiooni konkureeriva riistvara ja/või tarkvara toote väljatöötamiseks.
- Kui tarkvara on püsivara, kopeerida püsivara ning kasutada seda eraldi seadmest, kuhu see sisestati.

Täiendused ja värskendused Cisco ei pea, kuid võib käesoleva tarkvara täiendused või värskendused teile kättesaadavaks teha. Käesolev leping kehtib kõigi Cisco, selle volitatud edasimüüjatelt, jaemüüjatelt, turustajatelt või App Store'ist saadud tarkvara täienduste ja värskenduste kohta, kui täiendusel või värskendusel ei ole oma litsentsilepingut. Kui otsustate Cisco täiendust või värskendust mitte alla laadida, mõistate, et riskite tarkvara turvalisusega või kasutamatuks muutmisega.

Andmed, teave ja privaatsus Teie andmeid käsitletakse alati vastavalt Cisco isikuandmete kaitse dokumendile, mis on käesolevale lepingule viitena lisatud, ning mis on kättesaadav aadressil: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Omand Tarkvara litsentseeritakse teile, mitte ei müüda. Kõik õigused, mis ei ole käesoleva lepingu alusel selgesõnaliselt teile antud, jäävad Ciscole.

Kolmanda osapoolte tooted ja teenused Tarkvara võib hõlmata linke või muid funktsioone, mis muudavad sõltumatute kolmandate osapoolte veebilehtede ("seotud veebilehed") külastamise või nendesse sisse logimise lihtsamaks. Need funktsioonid on antud ainult mugavama kasutamise eesmärgil. Cisco ei oma seotud veebilehtede üle kontrolli ning ei vastuta ega toeta selliste seotud veebilehtede sisu või praktikaid, kaasa arvatud sellistel seotud veebilehtedel olevat mis tahes teavet või materjale. Nimetatud seotud veebilehtede kasutamise üle peate ise otsustama. Loobute mis tahes õiguslikest nõuetest, mis võivad teil Cisco vastu olla nimetatud veebilehtede või kolmandate osapoolte toodete või teenuste suhtes.

Hüvitamine Kui Cisco on hagi objekt, kaasatakse kohtumenetlusse või kannab majanduslikku kahju, kuna rikkusite käesolevat lepingut, peate Ciscole kahju täies ulatuses hüvitama ning hüvitama ka mis tahes summad, mida Cisco kulutab advokaatide tasudele, kuludele või kohtukuludele.

Lõpetamine Kui te ei järgi käesoleva lepingu tingimusi, lõpeb teie tarkvara kasutamissoigus automaatselt ning te peate tarkvara kasutamise lõpetama. Kui tarkvara on installitud personaalarvutisse, peate selle otsekohe arvutist eemaldama. Kui tarkvara on seadmesse sisestatud püsivara, peate seadme kasutamise lõpetama. Cisco teeb, mida suudab, et teavitada teid Cisco käesoleva lepingu lõpetamisest.

Tähtis teatis tarbijaõiguste kohta MÕNED RIIGID, OSARIIGID JA/VÕI MAAKONNAD EI VÕIMALDA TEATUD TINGIMUSTE VÕI GARANTIIDE VÄLISTAMIST VÕI PIIRAMIST JA/VÕI EI VÕIMALDA GARANTIITA TOODETE VÕI TEENUSTE MÜÜMIST. SELLEST LÄHTUVALT, KUI TEILE KEHTIVAD NIMETATUD SEADUSED, EI PRUUGI OSA VÕI TERVE PEATÜKK PEALKIRJAGA "PIIRATUD GARANTIID" TEILE KEHTIDA. TEILE KEHTIVAD AINULT NEED VÄLISTAMISED JA PIIRANGUD, MIS ON TEIE PIIRKONNAS SEADUSLIKUD NING SELLISTEL JUHTUDEL ON CISCO VASTUTUS PIIRATUD AINULT SEADUSEGA LUBATUD MAKSIMAALSE MÄÄRANI. Nimetatud piiratud garantiide täitmine võib varieeruda sõltuvalt teile kehtivatest kohalikest seadustest, ning teil võib sõltuvalt elukohast olla täiendavaid õigusi.

Käesolev leping ei ole mõeldud järgmisteks tegevusteks ning ei:

- Muuda või välista mis tahes seadusjärgseid tarbijaõigusi, mida ei saa seaduslikul viisil muuta või välistada, või
- piira või välista mis tahes õigust, mida võite kasutada teile seadme müünud inimese vastu, kui nimetatud isik on rikkunud teiega sõlmitud müügilepingut.

Kui elate Austraalias, kehtib teile järgmine lõik

Meie toodetele kehtivad garantiid, mida ei välista Austraalia tarbijaseadus. Teil on õigus toode välja vahetada või raha tagasi saada suure rikke eest või saada kompensatsiooni mis tahes muu prognoositud kahju eest. Teil on õigus toodete parandamisele või väljavahetamisele, kui toodete kvaliteet pole aktsepteeritav ning rike ei ole suur rike.

Kui elate Austraalias, kehtib teile järgmine lõik

1993. a tarbijate garantiide seadus (Uus-Meremaa) võib Ciscole anda garantiid või tingimused või kehtestada garantiid ja kohustused, mille eesmärk on kaitsta Uus-Meremaa toodete ja teenuste ostjaid erinevates olukordades (kehtivad seadused). Miski käesolevas lepingus ei välista, piira või muuda mis tahes kaudset või AU/NZ kohaldatavate seadustega kehtestatud tingimust, garantiid, kindlustust, õigust või heastamisvahendit, mida ei saa seaduslikul viisil välistada, piirata või muuta. Kui mis tahes tingimus, garantii või kindlustus on nimetatud lepinguga kaudselt antud või Ciscole kehtivate seaduste alusel kehtestatud ning seda ei saa välistada, kuid Cisco võib kehtivate seaduste alusel piirata Cisco heastamisvahendit sellise tingimuse, garantii või kindlustuse rikkumisel, siis on Cisco vastutus tingimuse või garantii rikkumise korral piiratud ühe või mitme järgmise tingimusega Cisco valikul: (a) toodete puhul toote väljavahetamine või võrdväärse toote tarnimine, või toote paranduskulude eest tasumine; või (b) teenuste puhul teenuste uus tarnimine või teenuste uue tarnimise kulude eest tasumine.

Piiratud garantii Cisco annab tarkvara hõlmava mis tahes seadme (nt CD või USB pulk) osas garantii materjalide ja töö kvaliteedi defektide puudumise kohta tavapärasel kasutamisel 90 päeva vältel algse ostu kuupäevast. Kui esitate käesoleva garantii alusel põhjendatud tarkvara nõude, tagab Cisco käesoleva garantii, vahetades tarkvaravahendi välja. **Kõnealune piiratud garantii ei kehti Austraalias.** Austraalia tarbijatel on Austraalia tarbijaseaduse alusel seaduslikud õigused tarkvara ja tarkvara hõlmava seadme suhtes.

Tarkvara on antud teile "sellisena, nagu see on" kõikide vigadega ja mis tahes garantiideta, VÄLJA ARVATUD KÕNEALUSE SEADME PIIRATUD GARANTIID KEHTIVA SEADUSEGA LUBATUD MAKSIMAALSE MÄÄRANI. Täpsemalt, Cisco ei garanteeri, et tarkvaral ei

esine vigu või et arvutiviirused või muud süsteemi ohud ei ohusta tarkvara. Samuti ei garanteeri Cisco, et tarkvara vastab teie ootustele või et tarkvara sobib teie teatud eesmärkidega. Cisco ei garanteeri, et tarkvara ei riku kellegi teise intellektuaalomandi õiguseid.

PEATE OMA SÜSTEEMI VARUNDAMA, KAASA ARVATUD JA ILMA PIIRANGUTETA MIS TAHES ANDMED, MIDA VÕITE SEOSSES SEADMEGA KASUTADA VÕI OMADA. MIS TAHES ALLA LAADITUD VÕI MUUL VIISIL SAADUD MATERJALILE, TEABELE VÕI ANDMETELE PÄÄSETAKSE JUURDE TEIE OMAL VALIKUL JA RISKIL NING AINULT TEIE VASTUTATE OMA ARVUTISÜSTEEMILE VÕI SEADMELE TEKITATUD KAHJU EEST, MIS ON TINGITUD NIMETATUD MATERJALI, TEABE VÕI ANDMETE ALLA LAADIMISEST.

CISCOLT SAADUD KAS SUULINE VÕI KIRJALIK MIS TAHES NÕUANNE, ESITUS VÕI TEAVE EI ANNA MIS TAHES GARANTIID, MIDA EI OLE KÄESOLEVAS LEPINGUS SELGESÕNALISELT VÄLJENDATUD.

Üldised välistused ja vastutuse piirangud Mõnes piirkonnas ja mõnel juhul on võimalik muuta või välistada garantiid, tingimused või tagatised, mis on seaduse järgi kehtivad või mis on sellega kehtestatud, ja/või muul viisil piirata Cisco vastutust tarbijate ees. Ainult piirkondades, kus selline toimimine on seaduslik ning täielikul määral seadusega võimaldatud, Cisco:

- Piirab kõik kaudsed garantiid ning tingimused, mis on kaubandusliku, vastuvõetava, aktsepteeritava, rahuldava kvaliteediga või sobivad teatud eesmärgiks asjakohase garantiiperioodi vältel.
- Välistab kõik muud selgesõnalised või kaudsed tingimused, esitused ja garantiid, kaasa arvatud mitterikkumiste mis tahes kaudsed garantiid, MIS EI OLE CISCO POOLT SELGESÕNALISELT KIRJALIKULT ANTUD VÕI MILLEGA CISCO EI OLE KIRJALIKULT NÕUSTUNUD.
- Välistab kogu vastutuse Cisco toote kasutamise või parandamise tõttu põhjustatud andmete kadumise või kahjustamise eest.
- Välistab mis tahes vastutuse, mis sellel võib teie ees olla:
 - a. tulu või kasumi kaotamise eest.
 - b. võime kaotamise eest kasutada mis tahes kolmanda osapoole tooteid, tarkvara või teenuseid, ja
 - c. mis tahes kaudse, tegevusest tuleneva, spetsiaalse, juhusliku või karistava kahjumi või kahjustuse eest,

mis tuleneb mis tahes seadusest (kaasa arvatud hooletu kasutamise seadusest) ning seondub tarkvara või mis tahes seotud teenuste kasutamisega või võimetusega neid kasutada. Nimetatud välistamine kehtib isegi siis, kui Cisco on selliste kahjude tõenäosusest teavitatud ning isegi siis, kui mis tahes garantii või heastamisvahend ei täida kõnealuse piiratud garantii alusel oma peamist eesmärki; ja

- piirab oma rahalist vastutust teie ees mis tahes seaduse alusel tarkvara või tarkvara hõlmava seadme eest makstud hinna ulatuses.

KUI ELATE EUROOPA LIIDUS, TÄHENDAVAD VIITED “SPETSIAALSELE, KAUDSELE, TEGEVUSEST TULENEVALE VÕI JUHUSLIKULE KAHJUMILE” MIS TAHES KAHJUMIT, MIDA

- i MÕLEMAD OSAPOOLED EI PROGNOOSINUD,
- ii MIS OLID TEADA TEILE, AGA MITTE MEILE, JA/VÕI
- iii MIDA MÕLEMAD OSAPOOLED PROGNOOSISID, KUID MIDA OLEKSITE SAANUD ENNETADA, NT (PIIRANGUTETA) VIIRUSTE, TROOJALASTE VÕI MUUDE PAHATAHTLIKE PROGRAMMIDE TEKITATUD KAHJUM VÕI TEIE ANDMETE KADU VÕI KAHJUSTAMINE.

Ekspordikontrolli seadused. Nõustute, et tarkvara kasutamine vastab USA ja kohalikele ekspordikontrolli seadustele ja määrustele. Kinnitate, et ei ole embargo all oleva riigi kodanik või keelatud lõppkasutaja kehtivate USA või kohalike ekspordiseaduse ja terrorismivastase seaduse, määruste ja nimekirjade alusel. Nõustute, et te ei ekspordi, reekspordi, suuna kõrvale, edasta või avalda otseselt või kaudselt tarkvara mis tahes osa või mis tahes seotud tehnilist teavet või materjale, mis rikub mis tahes kehtivat ekspordiseadust või määrust.

USA Valitsuse kasutajad Tarkvara ja kasutaja dokumentatsioon kuuluvad “kaubanduslike esemete” alla vastavalt CFR-i 48. jaole. 2.101 ja CFR-i 48. jaole. 12.212. Kõik valitsuse kasutajad saavad tarkvara ja kasutaja dokumentatsiooni ainult käesolevas dokumendis nimetatud õigustega, mis kehtivad valitsuseväliste klientidele. Kas ainult tarkvara või kasutaja dokumentatsiooni või mõlema kasutamine tähendab valitsuse nõustumist, et tarkvara ja kasutaja dokumentatsioon on “kaubanduslik arvutitarkvara” ja “kaubanduslik arvutitarkvara dokumentatsioon” ning tähendab nõustumist käesolevas dokumendis toodud õiguste ja piirangutega.

Üldtingimused Kui leitakse, et käesoleva lepingu mis tahes osa või tingimused on kehtetud või täitmatud, kehtivad selle ülejäänud sätted või mis tahes osa täies ulatuses. Käesolev leping tähendab osapoolte täielikku nõustumist tarkvara suhtes ning asendab mis tahes vastuvääkivad või täiendavad tingimused, mis on toodud mis tahes ostutellimuses või mujal. Käesoleva lepingu mis tahes muudatused ei kehti, kui need pole kirjalikult talletatud ning Cisco ja teie pole nendega nõustunud. Siiski võib Cisco isikuandmete kaitse sisu muutuda nimetatud dokumendis kirjeldatud viisil. Käesoleva lepingu mis tahes sättest mis tahes loobumine kehtib ainult kirjalikult ning Cisco poolt allkirjastatuna. Käesoleva lepingu mis tahes tõlkimine teostatakse kohalike nõuete jaoks ning ingliskeelse ja mis tahes mitteingliskeelse versioonide erinevuse korral juhendatakse käesoleva lepingu ingliskeelsest versioonist sellise määrani, mis ei ole teie piirkonnas kohaliku seadusega keelatud.

Kui elate USAs, kehtib teile järgmine punkt:

vahekohtus, üleklassilisel vahekohtust loobumine, kohaldatav õigus ja toimumiskoht. TEIE JA CISCO MÕISTATE JA NÕUSTUTE, ET TEIE JA CISCO VAHELISE MIS TAHES NÕUE, VAIDLUS VÕI VASTUOLU, MIS TULENEB VÕI SEONDOB (1) KÄESOLEVA LEPINGUGA, KAASA ARVATUD KÄESOLEVA PUNKTI KEHTIVUSEGA, JA (2) TEIE TOOTE (TOODETE) KASUTAMISEGA KÄESOLEVA LEPINGU ALUSEL (ÜHISELT “VAIDLUS”), LAHENDATAKSE EKSKLUSIIVSILT NING LÕPLIKULT SIDUVA OTSUSEGA, MILLE LANGETAB VASTASTIKKU VASTUVÕETAV RIIKLIKULT TUNNUSTATUD VAHEKOHTUS VASTAVALT KODUKORRALE, MIS KEHTIS SEL AJAL TARBIJATEGA SEOTUD VAIDLUSTE PUHUL. MÕISTATE, ET ILMA NIMETATUD SÄTTETA OLEKS TEIL ÕIGUS VAIDLUS VANDEKOHTU VÕI KOHTUNIKU OTSUSTAMISEKS KOHTUSSE VIIA NING OLETE

SELGESÕNALISELT JA TEADLIKULT NIMETATUD ÕIGUSTEST LOOBUNUD NING NÕUSTUTE HOOPIS MIS TAHES VAIDLUSI LAHENDAMA SIDUVA OTSUSE KAUDU, MIS VASTAB KÄESOLEVA PUNKTI SÄTETELE.

VAHEKOHUSTOIMUB ÜHEVAHEKOHTUNIKU EES, KES PEABOLEMA PENSIONIL KOHTUNIK VÕI KOHTU LIIGE ÜHES KUUEST PIIRKONDLIKUST TOIMUMISKOHAIST, MIS VASTAB ALLPOOL TOODUD TOIMUMISKOHTADE SÄTTELE. VAATAMATA SELLELE, KAS VÕIDATE VAIDLUSE VÕI EI, ON TEIL ÕIGUS VAHEKOHTU KULUDE HÜVITAMISEKS VASTAVALT VAHEKOHTUNIKU ÄRANÄGEMISELE SENI, KUNI VAHEKOHTUNIK LEIAB, ET TEIE NÕUE EI OLE TÜHINE VASTAVALT TSIVIILKOHTUMENETLUSE RIIKLIKE EESKIRJADE EESKIRJALE 11(b). KUI VAHEKOHTU OTSUS ON VÕRDNE VÕI SUUREM KUI TEIE VAHEKOHTU NÕUDES NÕUTUD SUMMA, TASUB CISCO TEIE MÕISTLIKUD JA TEGELIKUD ADVOKAADI KULUD, MIDA KANDSITE VAIDLUSE VAHEKOHTUSSE VIIMISEL, NING MAKSAB LISAKS MINIMAALSE TAGASTATAVA SUMMA 2500 USA DOLLARIT. VAHEKOHTUMENETLUSES VAHEKOHTUNIKU MIS TAHES LANGETATUD OTSUS ON LÕPLIK JA MÕLEMALE OSAPOOLELE SIDUV NING SEDA VÕIB PÄDEVA KOHTUPIIRKONNA MIS TAHES KOHTUS PIDADA KOHTUOTSUSEKS. KUI MIS TAHES OSAPOOL VIIB VAIDLUSE KOHTUSSE VÕI MUUSSE MITTEVAHEKOHTUSSE, VÕIVAD VAHEKOHTUNIK VÕI KOHTUNIK OTSUSTADA TEISE OSAPOOLE MÕISTLIKE KULUDE JA KULUTUSTE (KAASA ARVATUD, KUID MITTE PIIRATUD ADVOKAADI TASUDEGA) HÜVITAMISE, MIS KANTI NIMETATUD SIDUVA VAHEKOHTU SÄTTEGA VASTAVUSSE VIIMISEKS, KAASA ARVATUD SELLISE VAIDLUSE PEATAMISEKS VÕI MITTE VASTU VÕTMISEKS.

NII TEIL KUI CISCOL EI OLE ÕIGUST VAHEKOHTUS NÕUDEID LIITA VÕI ÜHENDADA MUUDE TARBIJATE VASTU VÕI VAHENDADA MIS TAHES NÕUDEID KUI KLASSI ESINDAJA VÕI LIIGE, VÕI ERAADVOKAADI ÜLDPÄDEVUSES. MÕISTATE, ET ILMA NIMETATUD SÄTTETA OLEKS TEIL OLNUD ÕIGUS VAIDLUS VAHEKOHTUSSE VIIA ÜLEKLASSILISEL VÕI ESINDUSLIKUL ALUSEL NING OLETE SELGESÕNALISELT JA TEADLIKULT NIMETATUD ÕIGUSTEST LOOBUNUD NING NÕUSTUTE HOOPIS ENDA VAIDLUST (VAIDLUSI) VAHEKOHTUSSE VIIMA VASTAVALT KÄESOLEVA PUNKTI SÄTETELE.

OLENEMATA EESPOOL TOODUD LEPINGUST VAIDLUSTE VAHEKOHTUSSE VIIMISEKS, MÕISTATE TEIE JA CISCO NING NÕUSTUTE, ET MIS TAHES OSAPOOL VÕIB ALTERNATIIVINA VAHEKOHTULE ESITADA INDIVIDUAALSE HAGIVÄIKSEMATE KOHTUVAIDLUSTE KOHTULE VAIDLUSE LAHENDAMISEKS SENI, KUNI KOHUS EI TAGA VÕI LUBA NÕUETE LIITMIST VÕI ÜHENDAMIST.

KÄESOLEVAT LEPINGUT PEAB TÕLGENDAMA VASTAVALT CALIFORNIA OSARIIGI SEADUSTELE JA NENDEST TULEB JUHINDUDA, KOHALDAMATA MIS TAHES KOLLISIOONINORMI, MIS PÕHJUSTAKS MIS TAHES PIIRKONNA (VÄLJA ARVATUD CALIFORNIA OSARIIGI) SEADUSTE KEHTIMISE OSAPOOLTE ÕIGUSTE JA KOHUSTUSTE SUHTES. SIISKI, KUI OLETE TARBIIJA NING ELATE RIIGIS, KUS CISCO TURUSTAB VÕI LEVITAB TARKVARA, VÕIB KOHALIK SEADUS ANTUD TARKVARA SUHTES NÕUDA, ET KÄESOLEVA LEPINGU MÕNELE PUNKTILE KEHTIVAD TEIE ELUKOHARIIGI TEATUD TARBIIJAKAITSESEADUSED. ÜRO KONVENTSIOON KAUPADE RAHVUSVAHELISTE OSTU-MÜÜGILEPINGUTE KOHTA EI KEHTI.

VÄLJA ARVATUD INDIVIDUAALSED VÄIKSEMA NÕUDED, MIDA VÕIB ESITADA MIS TAHES VÄIKSEMATE KOHTUVAIDLUSTE KOHTULE, MIDA ISELOOMUSTAVAD SOBILIK KOHTUPIIRKOND JA TOIMUMISKOHT, ALGATATAKSE MIS TAHES VAHEKOHTUPROTSESS, KOHTUPROTSESS, HAGI VÕI MENETLUS, MIS TULENEB VÕI SEONDOB KÄESOLEVA

LEPINGUGA, VÕI MIS TAHES VAIDLUS (1) NEW YORGIS NEW YORGI OSARIIGIS (2) ATLANTAS GEORGIA OSARIIGIS, (3) CHICAGOS ILLIONOIS' OSARIIGIS, (4) DALLASES TEXASE OSARIIGIS, (5) SEATTLE'IS WASHINGTONI OSARIIGIS, VÕI (6) LOS ANGELESE CALIFORNIA OSARIIGIS, NING TEIE JA CISCO ALLUTE LÕPLIKULT MIS TAHES SELLISE MENETLUSE EKSKLUSIIVSELE KOHTUPIIRKONNALE JA TOIMUMISKOHALE. SIISKI VÕITE 10 000 ISA DOLLARIT VÕI VÄIKSEMAT SUMMAT HÕLMAVA VAIDLUSE PUHUL VALIDA, KAS VAHEKOHUS TOIMUB MIS TAHES KUUES PIIRKONDLIKUS KOHAS ISIKLIKULT, TELEFONI TEEL VÕI AINULT TAOTLUSTE ALUSEL.

Kui te ei ela USAs, kehtib teile järgmine punkt:

Kohaldatav õigus Käesolev leping juhindub California seadustest, viitamata seaduste konflikti põhimõtetele. California osariigi ja riiklikel kohtutel on eksklusiivne pädevus mis tahes nõude üle, mis tuleneb käesolevast lepingust või on sellega seotud. Siiski, kui olete tarbija ning elate riigis, kus Cisco turustab või levitab tarkvara, võib kohalik seadus nõuda, et käesoleva lepingu mõnele punktile kehtivad teie elukohariigi teatud tarbijakaitse seadused. ÜRO konventsioon kaupade rahvusvaheliste ostu-müügilepingute kohta ei kehti.

Cisco, Cisco logo ja Linksys on Cisco ja/või selle USAs või teatud teistes riikides asuvate tütarettevõtete kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid. Käesolevas dokumendis mainitud muud kaubamärgid on nende vastavate omanike omandid.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. ja/või selle tütarettevõtted. Kõik õigused kaitstud.

Suomi

CISCO HOME NETWORKING -TUOTTEET

LOPPUKÄYTTÄJÄN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUS

LUE TÄMÄ SOPIMUS HUOLELLISESTI. VALITSEMALLA VALINTARUUDUN TAI NAPSAUTTAMALLA HYVÄKSYMIEN VAHVISTAMISPAINIKETTA ASENTAESSASI OHJELMISTON ENSIMMÄISEN KERRAN HYVÄKSYT TÄMÄN LAILLISESTI SITOVAN SOPIMUKSEN KAIKKI EHDOT. JOS ET HYVÄKSY KAIKKIA NÄITÄ EHTOJA, ÄLÄ VALITSE VALINTARUUTUA TAI NAPSauta PAINIKETTA ÄLÄKÄ KÄYTÄ TÄTÄ OHJELMISTOA. JOS ET HYVÄKSY TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOJA JA OLET OSTANUT OHJELMISTON SISÄLTÄVÄN LAITTEEN VALTUUTETULTA JÄLLEENMYyjÄLTÄ, VOIT PALAUTTAA LAITTEEN KUITTIA VASTAAN SOVELLETTAVAN PALAUTUSKÄYTÄNNÖN MUKAISTA HYVITYSTÄ VARTEN.

Cisco Systems Inc. tai jokin sen tytäryhtiöistä ("Cisco" tai "me") ja Cison toimittajat myöntävät käyttäjälle käyttöoikeuden tähän tuotteeseen, joka on ohjelmisto tai sisältää ohjelmiston (mukaan lukien laiteohjelma). Tässä käyttöoikeussopimuksessa ("sopimus") säädetään ehdot, jotka säätelevät ohjelmiston käyttöä, lukuun ottamatta avoimeen lähdekoodiin perustuvaa tekniikkaa ("ohjelmisto"). Tässä sopimuksessa esitetään, kuinka käyttäjä voi käyttää ohjelmistoa, miten Cisco on vastuussa ohjelmiston toiminnasta ja miten käyttäjä on vastuussa ohjelmiston käytöstä.

"Käyttäjällä" tarkoitamme ohjelmiston sisältäneen Cisco-tuotteen ("laite") ostajaa tai vastaanottajaa tai pelkän ohjelmiston ostajaa tai vastaanottajaa. "Käyttäjällä" voidaan myös tarkoittaa henkilöä, joka on ladannut ohjelmiston valtuutetusta sivustosta, kuten osoitteesta <http://home.cisco.com/wireless>, tai valtuutetusta sovelluskaupasta, kuten Applen App Storesta tai Google Playstä (valtuutettuja sovelluskauppoja nimitetään tässä sopimuksessa yhteisnimikkeellä "sovelluskaupat").

Jos käyttäjä on ladannut ohjelmiston sovelluskaupasta, häntä koskevat myös kyseisen sovelluskaupan käyttöehdot. Ne voivat kieltää käyttäjältä tämän sopimuksen sallimia toimia tai sallia käyttäjälle tämän sopimuksen kieltämiä toimia. Lisäksi sovelluskaupan käyttöehtojen soveltaminen voi johtaa siihen, että jotkin tämän sopimuksen ehdoista eivät koske ohjelmistoa tai niitä sovelletaan toisin kuin tässä sopimuksessa määritetyllä tavalla. Jos ohjelmiston käyttöön sovelletaan sovelluskaupan käyttöehtoja käyttäjän osalta, tämän sopimuksen ehtoja mukautetaan vain siinä määrin kuin on tarpeellista sovellettavien sovelluskaupan käyttöehtojen noudattamiseksi.

Mitä käyttäjä saa tehdä:

- Käyttäjä saa käyttää ohjelmistoa ohjelmiston käyttöoppaassa kuvatulla tavalla.
- Käyttäjä saa tehdä ohjelmistosta niin monta kopiota kuin hän tarvitsee omaan käyttöön, jos ohjelmisto tarjotaan ladattavaksi omaan tietokoneeseen tai kannettavaan laitteeseen.
- Käyttäjä saa tehdä ohjelmistosta varmuuskopion.

- Käyttäjä saa siirtää pysyvästi kaikki ohjelmistoon liittyvät oikeutensa toiselle henkilölle, jos kyseinen henkilö hyväksyy, että tämä sopimus sitoo häntä, ja jos käyttäjä lopettaa ohjelmiston käytön.

Ohjelmiston käyttöopas on saatavissa osoitteessa <http://home.cisco.com/wireless> Support-sivulta.

Mitä käyttäjä ei saa tehdä eikä antaa muiden tehdä:

- Käyttäjä ei saa muokata ohjelmistoa tai käyttöopasta.
- Käyttäjä ei saa vuokrata tai alilisenoida ohjelmistoa tai käyttöopasta.
- Käyttäjä ei saa takaisinmallintaa, purkaa tai hajottaa osiin ohjelmistoa tai pyrkiä muulla tavoin muuntamaan ohjelmistoa selkokieliseen muotoon, jollei tällainen toiminta ole sallittua sovellettavan lainsäädännön perusteella tai jollei Cison ole sallittava tällaista toimintaa avoimen lähdekoodin käyttöoikeuksiin liittyvien ehtojen nojalla.
- Käyttäjä ei saa poistaa mitään tekijänoikeusmerkintöjä, tavaramerkkejä tai muita omistusoikeuteen liittyviä ilmoituksia ohjelmistosta tai käyttöoppaasta.
- Käyttäjä ei saa käyttää ohjelmistoa tai käyttöopasta kilpailevan laitteisto- tai ohjelmistotuotteen kehittämiseen.
- Käyttäjä ei saa kopioida laiteohjelmaa tai käyttää sitä erillään laitteesta, johon se on asennettu, jos kyseessä oleva ohjelmisto on laiteohjelma.

Päivitykset Cisco voi tarjota käyttäjälle tähän ohjelmistoon liittyviä päivityksiä, vaikka Cisco ei ole velvollinen toimimaan niin. Tämä sopimus koskee kaikkia Cison tai jonkin sen valtuutetun jälleenmyyjän, jakelijan tai sovelluskaupan käyttäjälle mahdollisesti toimittamia päivityksiä, jollei päivitykseen liity erillistä käyttöoikeussopimusta. Jos käyttäjä päättää olla lataamatta Cison tarjoamaa päivitystä, hän hyväksyy, että hän saattaa altistaa ohjelmiston vakaville suojausuhkille tai aiheuttaa ohjelmiston muuttumisen käyttökelvottomaksi.

Tiedot ja yksityisyys Tietojasi käsitellään aina Cison yksityisyyslausunnon mukaisesti. Se on osa tätä sopimusta ja nähtävissä osoitteessa www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Omistusoikeus Ohjelmistoa ei myydä, vaan Käyttäjälle luovutetaan siihen käyttöoikeus. Cisco pidättää itsellään kaikki oikeudet, joita ei ole nimenomaisesti myönnetty käyttäjälle tässä sopimuksessa.

Kolmansien osapuolten tuotteet ja palvelut Ohjelmisto voi sisältää linkkejä tai muita ominaisuuksia, jotka helpottavat riippumattomien kolmansien osapuolten sivustoissa ("linkitetyt sivustot") käymistä tai niihin kirjautumista. Kaikki tällaiset ominaisuudet on tarkoitettu ainoastaan lisäavuksi ohjelmiston käytössä. Cisco ei valvo linkitettyjä sivustoja, eikä Cisco ole vastuussa linkitetyistä sivustoista eikä tue niiden sisältöä tai käytäntöjä, kuten niiden sisältämiä tietoja tai materiaaleja. Käyttäjän on käytettävä omaa harkintaansa käyttäessään linkitettyjä sivustoja. Käyttäjä luopuu kaikista oikeudellisista vaatimuksista, joita hänellä voisi olla Ciscoa vastaan kyseisten sivustojen tai kolmannen osapuolen tuotteiden tai palveluiden osalta.

Korvausvelvollisuus Jos Ciscolle esitetään vaade tai jos Cisco joutuu osalliseksi oikeudelliseen menettelyyn tai kärsii taloudellisia menetyksiä tai vahinkoja, koska käyttäjä on rikkonut tätä sopimusta, käyttäjä on vastuussa näiden tappioiden korvaamisesta sekä Ciscon käyttämien asianajajien palkkioiden ja oikeudenkäyntikulujen korvaamisesta Ciscolle.

Päätyminen Jos käyttäjä ei noudata tämän sopimuksen ehtoja, hänen oikeutensa käyttää ohjelmistoa päättyy automaattisesti ja hänen on lopetettava ohjelmiston käyttö. Jos ohjelmisto on asennettu tietokoneeseen, hänen on poistettava ohjelmiston asennus välittömästi. Jos ohjelmisto on laitteeseen asennettu laiteohjelma, käyttäjän on lopetettava laitteen käyttö. Cisco tekee kohtuuden rajoissa kaikkensa ilmoittaakseen käyttäjälle, jos Cisco päättää tämän sopimuksen.

Tärkeä ilmoitus kuluttajien oikeuksista: JOISSAKIN MAISSA, OSAVALTIOISSA JA/TAI MAAKUNNISSA EI SALLITA TIETTYJEN EHTOJEN TAI TAKUIDEN POISSULKEMISTA TAI RAJOITTAMISTA JA/TAI TUOTTEIDEN TAI PALVELUJEN MYYMISTÄ ILMAN TAKUITA. NÄIN OLLEN MIKÄLI TÄLLAISET LAIT KOSKEVAT KÄYTTÄJÄÄ, OSA "RAJOITETTU TAKUITA" -KOHDASTA TAI KOKO KOHTA EI VÄLTTÄMÄTTÄ KOSKE HÄNTÄ. KÄYTTÄJÄÄ KOSKEE AINOASTAAN SELLAINEN TAKUIDEN POISSULKEMINEN TAI RAJOITTAMINEN, JOKA ON HYVÄKSYTTYÄ KÄYTTÄJÄN OIKEUDENKÄYTTÖALUEELLA, JA TÄLLÄISESSÄ TILANTEESSA CISCON KORVAUSVELVOLLISUUS RAJOITTUU AINOASTAAN LAINSÄÄDÄNNÖSSÄ SALLITTUUN ENIMMÄISMÄÄRÄÄN. Rajoitetun takuun täytäntöönpanokelpoisuus voi vaihdella käyttäjään sovellettavan paikallisen lainsäädännön mukaan, ja käyttäjällä voi olla muita oikeuksia asuinpaikkansa sijainnin mukaan.

Tämän sopimuksen tarkoitus ei ole eikä se voi

- muuttaa tai sulkea pois mitään kuluttajien oikeuksia, joita ei lain mukaan voida muuttaa tai sulkea pois, eikä
- rajoittaa tai sulkea pois mitään oikeuksia, joita käyttäjällä on tuotteen myyjää kohtaan, mikäli kyseinen myyjä on rikkonut käyttäjän kanssa tekemäänsä myyntisopimusta.

Jos käyttäjän sijainti on Australia, häneen sovelletaan seuraavaa erityislauseketta:

Tuotteemme toimitetaan takuin, joita ei voi sulkea pois Australian kuluttajansuojalain mukaan. Jos tuotteessa on vakava virhe, käyttäjällä on oikeus korvaavaan tuotteeseen tai ostosumman palautukseen sekä korvauksiin kohtuudella ennakoitavista menetyksistä tai vahingoista. Jos tuotteen laatu ei ole tyydyttävä, mutta virhe ei ole vakava, käyttäjällä on oikeus korjauttaa tuote tai saada korvaava tuote sen tilalle.

Jos käyttäjän sijainti on Uusi-Seelanti, häneen sovelletaan seuraavaa erityislauseketta:

Uuden-Seelannin Consumer Guarantees Act -laissa vuodelta 1993 voidaan viitata ehtoihin ja takuisiin tai määrittää Ciscoa sitovia ehtoja ja takuita, jotka suojelevat Uuden-Seelannin tavaroiden ja palveluiden ostajia erilaisissa tilanteissa ("sovellettava lainsäädäntö"). Mikään tässä sopimuksessa ei sulje pois, rajoita tai muuta mitään sellaista sovellettavassa lainsäädännössä tarkoitettua tai säädettyä ehtoa, takuuta, oikeutta tai korvausta, joita ei voida laillisesti sulkea pois, rajoittaa tai muuttaa. Jos tässä sopimuksessa viitataan johonkin sovellettavan lainsäädännön ehtoon tai takuuseen, jota ei voida sulkea pois, mutta sovellettava lainsäädäntö sallii sopimusosapuolten rajoittaa Ciscon suorittamaa korvausta tällaisen ehdon tai takuun rikkomisesta, Ciscon

korvausvelvollisuus ehdon tai takuun rikkomisesta rajoitetaan Ciscon harkinnan mukaan jompaankumpaan tai molempiin seuraavista vaihtoehtoista a) tavaroiden osalta tavaroiden vaihtaminen tai vastaavien tavaroiden toimittaminen, tavaroiden korjaaminen, tavaroiden vaihtamiseen tai vastaavanlaisten tavaroiden hankkimiseen liittyvien kustannusten korvaaminen tai tavaroiden korjauskustannusten korvaaminen, tai b) palveluiden osalta palveluiden toimittaminen uudelleen tai palveluiden uudelleen toimittamiseen liittyvien kustannusten korvaaminen.

Rajoitettu takuu Cisco takaa, että mahdollisissa tallennusvälineissä, joilla ohjelmisto toimitetaan, ei ilmene materiaali- tai valmistusvirheitä normaalissa käytössä yhdeksänkymmenen (90) päivän aikana alkuperäisen ostopäivän jälkeen. Jos käyttäjä tekee hyväksyttävän ohjelmiston tallennusvälinettä koskevan vaateen tämän takuun mukaisesti, Cisco noudattaa tätä takuuta vaihtamalla ohjelmiston tallennusvälineen. **Tämä rajoitettu takuu ei koske Australiaa.** Australiassa kuluttajia koskevat ohjelmistoon ja sen tallennusvälineisiin sovellettavat Australian kuluttajansuojalain mukaiset lakisääteiset oikeudet.

LUKUUN OTTAMATTA TALLENNUSVÄLINEELLE EDELLÄ MYÖNNETTYÄ RAJOITETTUA TAKUUTA JA SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELTUVA LAKI ENIMMILLÄÄN SALLII, ohjelmisto toimitetaan "sellaisenaan" kaikkine virheineen ja ilman minkäänlaisia takuita. Cisco ei erityisesti takaa, että ohjelmisto on virheetön tai että ohjelmisto ei kärsi tietokonevirusten hyökkäyksistä tai muista järjestelmäuhkista. Cisco ei myöskään takaa, että ohjelmisto vastaa käyttäjän odotuksia tai että ohjelmisto soveltuu hänen käyttötarkoitukseensa. Cisco ei takaa, että ohjelmisto ei riko jonkin muun tahon teollis- ja tekijänoikeuksia.

JÄRJESTELMÄN JA MUUN MUASSA KAIKKIEN LAITTEEN VUOKSI KÄYTTÄJÄN KÄYTTÄMIEN TAI HALLUSSA PITÄMIEN TIETOJEN VARMUUSKOPIOINTI ON KÄYTTÄJÄN OMALLA VASTUULLA. KÄYTTÄJÄ KÄYTTÄÄ KAIKKIA SAAMIAAN MATERIAALEJA JA TIETOJA SEKÄ LATAAMIAAN TIETOJA TAI MUULLA TAVOIN PALVELUN YHTEYDESSÄ SAAMIAAN TIETOJA TÄYSIN OMALLA VASTUULLAAN JA OMAN HARKINTANSA MUKAISESTI, JA ON YKSIN VASTUUSSA KAIKISTA MAHDOLLISISTA TIETOKONEJÄRJESTELMÄLLEEN TAI LAITTEELLEEN AIHEUTUVISTA VAHINGOISTA TAI TIETOJEN MENETYKSISTÄ, JOTKA OVAT SEURAUSTA EDELLÄ MAINITTUJEN MATERIAALIEN TAI TIETOJEN LATAAMISESTA.

MITKÄÄN CISCOLTA SAADUT NEUVOT, KUVAUKSETTAI TIEDOTE EIVÄT LUO MINKÄÄNLAISIA TAKUITA, JOITA EI OLE NIMENOMAISESTI MAINITTU TÄSSÄ SOPIMUKSESSA.

Yleiset poissulkemiset ja vastuunrajoitukset Joillakin lainkäyttöalueilla ja joissakin olosuhteissa voidaan muuttaa tai poissulkea laissa tarkoitettuja tai säädettyjä takuita tai ehtoja ja/tai muutoin rajoittaa Ciscon asiakkaita koskevaa vastuuta. Vain niillä lainkäyttöalueilla, joissa tämä on laillisesti sallittua, ja kuten laki enimmillään sallii, Cisco

- rajoittaa kaikki myyntikelpoisuutta, hyväksyttävyyttä, hyväksyttävää ja tyydyttävää laatua, häiriötöntä käyttöä ja tarkoituksenmukaisuutta koskevat epäsuorat takuut ja ehdot asianmukaiseen takuuajan keston;
- sanoutuu irti kaikista muista suorista tai epäsuorista ehdoista, esityksistä ja takuista, mukaan lukien mahdolliset epäsuorat takuut oikeuksien loukkaamattomuudesta, LUKUUN OTTAMATTA EHDOT, ESITYKSET JA TAKUUT, JOIHIN CISCO ON NIMENOMAISESTI KIRJALLISESTI SITOUTUNUT TAI JOIHIN CISCO ON KIRJALLISESTI ANTANUT SUOSTUMUKSENSA;

- sulkee pois kaiken vastuun Cisco-tuotteen käytön tai sen korjaamisen aiheuttamasta tietojen menetyksestä tai vioittumisesta;
- sulkee pois kaiken vastuun
 - a. liiketoiminnan tai tuottojen menetyksestä,
 - b. kolmannen osapuolen tuotteiden, ohjelmistojen tai palvelujen käytettävyyden menetyksestä, ja
 - c. kaikista epäsuorista, välillisistä, erityisistä, satunnaisista tai rangaistuksenluontoisista menetyksistä tai vahingoista,
 jotka aiheutuvat minkä tahansa lain (mukaan lukien laiminlyöntejä koskevan lainsäädännön) mukaisesti ja liittyvät ohjelmiston tai siihen liittyvien palvelujen käyttöön tai käytön estymiseen. Tämä pois sulkeminen on voimassa, vaikka Ciscolle olisi ilmoitettu tällaisten vahinkojen mahdollisuudesta ja vaikka jokin tässä valmistajan takuussa myönnetty takuu tai hyvityskeino ei täyttäisi olennaista tarkoitustaan; ja
- rajoittaa Ciscon käyttäjälle kohdistuvan rahallisen vastuun hintaan, jonka käyttäjä on maksanut ohjelmistosta tai ohjelmiston sisältävästä laitteesta.

JOS KÄYTTÄJÄ ASUU EUROOPAN UNIONIN ALUEELLA, VIITTAUS "ERITYISIIN, EPÄSUORIIN, VÄLILLISIIN, SATUNNAISIIN TAI RANGAISTUKSENLUONTOISIIN VAHINKOIHIN" TARKOITTAÄ KAUKKIA MENETYKSIÄ, JOTKA

- i EIVÄT OLLEET KOHTUUDELLA KUMMANKIN OSAPUOLEN ENNAKOITAVISSA
- ii OLIVAT KÄYTTÄJÄN TIEDOSSA, MUTTA EIVÄT CISCON TIEDOSSA JA/TAI
- iii OLIVAT KOHTUUDELLA KUMMANKIN OSAPUOLEN ENNAKOITAVISSA, MUTTA JOTKA KÄYTTÄJÄ OLISI VOINUT ESTÄÄ, MUKAAN LUKIEN (RAJOITUKSETTA) VIRUSTEN, TROJALAISTEN TAI MUIDEN HAITTAOHJELMIEN AIHEUTTAMAT VAHINGOT TAI TIETOJESI MENETYS TAI VIOITTUMINEN.

Vientisäännöstelylait Käyttäjä hyväksyy, että palveluun sovelletaan Yhdysvaltojen sisäisiä ja paikallisia vientisäännöstelylakeja ja -asetuksia. Käyttäjä vakuuttaa, että ei ole kauppasaarron alaisen maan kansalainen tai sovellettavien Yhdysvaltain tai paikallisten vientilakien ja terrorismin vastaisten lakien, säädösten ja luetteloiden mukainen kielletty loppukäyttäjä. Käyttäjä ei suoraan tai epäsuorasti vie, vie uudelleen, välitä, siirrä tai paljasta ohjelmiston osia tai siihen liittyviä teknisiä tietoja tai materiaaleja sovellettavien vientilakien tai -säästösten vastaisesti.

Yhdysvaltain viranomaiskäyttäjät ohjelmisto ja käyttöopas ovat "kaupallisia tuotteita", kuten on määritetty säädöksissä 48 C.F.R. 2.101 ja 48 C.F.R. 12.212. Kaikille viranomaiskäyttäjille myönnetään vain ne ohjelmiston ja käyttöoppaan käyttöoikeudet, joiden on tässä mainittu koskevan muita kuin viranomaiskäyttäjiä. Ohjelman tai käyttöoppaan tai kummankin käyttö osoittaa, että valtionhallinto tunnustaa ohjelmiston kaupalliseksi tietokoneohjelmistoksi ("commercial computer software") ja käyttöoppaan kaupalliseksi tietokoneohjelman käyttöoppaaksi ("commercial computer software documentation") sekä hyväksyy tässä määritetyt oikeudet ja rajoitukset.

Yleiset ehdot Jos jokin tämän sopimuksen osa tai ehto todetaan pätemättömäksi tai toimeenpanokelvottomaksi, muut ehdot ja niiden osat pysyvät pätevinä ja voimassa. Tämä sopimus muodostaa osapuolten välisen ohjelmistoa koskevan koko sopimuksen

ja syrjäyttää kaikki ristiriitaiset tai täydentävät ehdot, jotka sisältyvät ostomääräykseen tai muuhun viestintään. Mikään tähän sopimukseen tehty muutos ei sido käyttäjää eikä Ciscoa, jollei muutosta ole tehty kirjallisesti ja jolleivät sekä käyttäjä että Cisco ole hyväksyneet muutosta. Ciscon Tietosuojalausannon sisältöä voidaan kuitenkin muuttaa kyseisessä asiakirjassa kuvailun mukaisesti. Luopuminen tämän sopimuksen suomista oikeuksista on voimassa vain, jos Cisco on kirjoittanut ja allekirjoittanut sen. Tämän sopimuksen käännökset on tehty paikallisten vaatimusten vuoksi. Jos englanninkielisen ja käännetyn version välillä on ristiriitaisuuksia, englanninkielistä versiota sovelletaan siinä määrin kuin käyttäjän lainkäyttöalueen paikalliset lait sen sallivat.

Jos käyttäjän sijainti on Yhdysvallat, käyttäjään sovelletaan seuraavaa lauseketta:

Sovittelu, yhteissovittelumenettelystä luopuminen, sovellettava laki ja oikeuspaikka. KÄYTTÄJÄ JA CISCO HYVÄKSYVÄT, ETTÄ KAIKKI (1) TÄSTÄ SOPIMUKSESTA JOHTUVAT TAI SIIHEN LIITTYVÄT KÄYTTÄJÄN JA CISCON VÄLISEET VAATEET JA KIISTAT MUKAAN LUKIEN TÄMÄN KOHDAN PÄTEVYYS JA (2) TUOTTEEN/ TUOTTEIDEN TÄMÄN SOPIMUKSEN MUKAISESTA KÄYTTÖSTÄ JOHTUVAT TAI SIIHEN LIITTYVÄT KÄYTTÄJÄN JA CISCON VÄLISEET VAATEET JA KIISTAT (YHDESSÄ "KIISTAT") RATKAISTAAN AINOASTAAN JA LOPULLISESTI SITOVASSA SOVITTELUSSA, JONKA SUORITTAÄ MOLEMPIEN OSAPUOLTEN HYVÄKSYMÄ, KANSALLISESTI TUNNUSTETTU SOVITTELUELIN KULLOINKIN VOIMASSA OLEVIEN, KULUTTAJIIN LIITTYVIÄ KIISTOJA KOSKEVIEN TOIMINTAMENETTELYIDENSÄ MUKAISESTI. KÄYTTÄJÄ HYVÄKSYÄ, ETTÄ ILMAN TÄTÄ EHTOA HÄNELLÄ OLISI OIKEUS VIEDÄ ASIA KÄRÄJIEN JA VALAMIEHISTÖN TAI TUOMARIN KÄSITELTÄVÄKSI, JA ETTÄ HÄN LUOPUU TÄSTÄ OIKEUDESTA NIMENOMAISESTI JA TIETOISESTI JA SUOSTUU SEN SIIÄÄN RATKAISEMAAN KAIKKI KIISTAT SITOVASSA SOVITTELUSSA TÄMÄN KOHDAN EHTOJEN MUKAISESTI.

SOVITTELU SUORITTAÄ YKSITTÄINEN SOVITTELIJA, JONKA ON OLTAVA ELÄKKEELLE JÄÄNYT TUOMARI JOSAIN KUUDESTA ALUEELLISESTÄ, JÄLJEMPÄNÄ OLEVASSA SIIÄÄNTILOUETTELOSSA MAINITUSTA SIIÄÄNNISTÄ. KIISTAN LOPPUTULOKSESTA HUOLIMATTA KÄYTTÄJÄ ON OIKEUTETTU SAAMAAN KORVAUKSEN SOVITTELUKULUISTAAN SOVITTELIJAN YKSINOMAISEN HARKINNAN MUKAISESTI, JOS SOVITTELIJA EI KATSO KÄYTTÄJÄN VAADETTA PERUSTEETTOMAKSI SIVILIOIKEUDEN LIITTOVALTIOLLISTEN SÄÄNTÖJEN KOHDAN 11(b) MUKAISESTI. JOS VÄLITYSTUOMIO ON YHTÄ SUURI TAI SUUREMPI KUIN KÄYTTÄJÄN KIISTAVAATEESSA ESITETTY SUMMA, CISCO HYVITTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE KIISTAN KÄSITTELYSTÄ KOITUNEET KOHTUULLISET JA TODELLISET OIKEUDENKÄYNTIKULUT SEKÄ VÄHIMMÄISHYVITYKSENÄ 2 500 YHDYSVALTAIN DOLLARIA. SOVITTELIJAN SOVITTELUPROSESSIN AIKAISET PÄÄTÖKSET JA TUOMIOT OVAT LOPULLISIA JA KUMPAKIN OSAPUOLTA SITOVIA, JA NE VOIDAAN KATSOA PÄÄTÖKSIKSI LAILLISESSA TUOMIOISTUIMESSA. JOS JOMPIKUMPI OSAPUOLI TUO KIISTAN OIKEUSISTUIMEN TAI JONKIN MUUN KUIN SOVITTELU TUOMIOISTUIMEN KÄSITELTÄVÄKSI, SOVITTELIJA TAI TUOMARI VOI MÄÄRÄTÄ HYVITETTÄVÄKSI TOISELLE OSAPUOLELLE KOHTUULLISET KULUT (MUKAAN LUKIEN OIKEUDENKÄYNTIKULUT), JOTKA OVAT AIHEUTUNEET TÄMÄN SITOVAN SOVITTELU EHDON NOUDATTAMISEN TÄYTTÄNTÖÖNPANEMISESTÄ, MUKAAN LUKIEN KIISTAN PITKITTÄMINEN TAI HYLKÄÄMINEN.

KÄYTTÄJÄ TAI CISCO EIVÄT OLE OIKEUTETTUJA YHDISTÄMÄÄN KIISTOJA KOSKEVIA VAATEITA MUIDEN KULUTTAJIEN KANSSA TAI HEITÄ VASTAAN TAI SOVITTELEMAAN VAATEITA EDUSTAJANA, RYHMÄN JÄSENEÄ TAI

YKSITYISENÄ KRUUNUNJURISTINA. KÄYTTÄJÄ HYVÄKSYY, ETTÄ ILMAN TÄTÄ EHTOA HÄNELLÄ VOISI OLLA OIKEUS SOVITELLA KIISTA RYHMÄN PUOLESTA TAI EDUSTAJAPOHJALTA, JA ETTÄ HÄN LUOPUUTÄSTÄ OIKEUDESTA NIMENOMAISESTI JA TIETOISESTI JA SUOSTUU SEN SIJAAN SOVITTELEMAAN KAIKKI VAIN OMAT KIISTANSA TÄMÄN KOHDAN EHTOJEN MUKAISESTI.

LUKUUN OTTAMATTA SITÄ, MITÄ KIISTOJEN SOVITTELUSTA ON EDELLÄ OLEVASSA SOVITTU, SEKÄ KÄYTTÄJÄ ETTÄ CISCO HYVÄKSYVÄT, ETTÄ KUMPIKIN OSAPUOLI VOI KIISTAN SOVITTELEMISEN ASEMASTA NOSTAA KANTEEN VÄHÄISIÄ VAATEITA KÄSITTELEVÄSSÄ TUOMIOISTUIMESSA KIISTAN RATKAISEMISEKSI, KUNHAN VÄHÄISIÄ VAATEITA KÄSITTELEVÄ TUOMIOISTUIN EI YHDISTÄ VAATEITA TAI SALLI VAATEIDEN YHDISTÄMISTÄ.

TÄTÄ SOPIMUSTA HALLITAAN JA TULKITAAN KALIFORNIAN OSAVALTION SISÄISTEN LAKIEN MUKAISESTI HUOLIMATTA LAINSÄÄDÄNNÖN VALINTAA KOSKEVASTA LAISTA, JONKA PERUSTEELLA OSAPUOLTEN OIKEUKSIIN JA VELVOLLISUUKSIIN SOVELLETTAISIIIN LAINKÄYTTÖALUEEN (MUUN KUIN KALIFORNIAN OSAVALTION SISÄISTEN LAKIEN) LAKEJA. TOIMITETTUUN OHJELMISTOON LIITTYEN: JOS KÄYTTÄJÄ KUITENKIN ON KULUTTAJA JA ASUU MAASSA, JOSSA CISCO MARKKINOI JA MAINOSTAA OHJELMISTOA, PAIKALLISESSA LAINSÄÄDÄNNÖSSÄ VOIDAAN MÄÄRÄTÄ, ETTÄ TIETTYJÄ KÄYTTÄJÄN ASUINMAAN KULUTTAJANSUOJALAKEJA SOVELLETAAN JOIHINKIN TÄMÄN SOPIMUKSEN KOHTIIN. YHDISTYNEIDEN KANSAKUNTIEN KANSAINVÄLISTÄ TAVARAN KAUPPAA KOSKEVISTA SOPIMUKSISTA TEHTY YLEISSOPIMUS EI KOSKE TÄTÄ SOPIMUSTA.

VÄHÄISIÄ VAATEITA KÄSITTELEVÄSSÄ SOPIVAN LAINKÄYTTÖALUEEN JA SIJAINNIN TUOMIOISTUIMESSA KÄSITELTÄVIÄ VÄHÄISIÄ VAATEITA LUKUUN OTTAMATTA, TÄSTÄ SOPIMUKSESTA JOHTUVAT TAI SIIHEN LIITTYVÄT SOVITTELUKSET, KANTEET JA OIKEUSTOIMET SEKÄ KIISTAT ON KÄSITELTÄVÄ 1) NEW YORKISSA (NEW YORK), 2) ATLANTASSA (GEORGIA), 3) CHICAGOSSA (ILLINOIS), 4) DALLASISSA (TEKSAS), 5) SEATTLESSA (WASHINGTON) TAI 6) LOS ANGELESISSA (KALIFORNIA), JA KÄYTTÄJÄ JA CISCO SITOUTUVAT TÄTEN PYSYVÄSTI NOUDATTAMAAN NÄIDEN LAINKÄYTTÖALUEIDEN JA OIKEUSISTUINTEN LAINSÄÄDÄNTÖÄ. JOS KIISTAN SUMMANA ON KUITENKIN ENINTÄÄN 10 000 YHDYSVALTAIN DOLLARIA, KÄYTTÄJÄ VOI RYHTYÄ SOVITTELUUN JOSSAIN MAINITUISTA KUUESTA SIJAINNISTA PAIKAN PÄÄLLÄ, PUHELIMITSE TAI PELKÄSTÄÄN ANNETTUIEN TIETOJEN POHJALTA.

Jos käyttäjä ei ole Yhdysvalloissa, häneen sovelletaan seuraavaa lauseketta:

Sovellettava lainsäädäntö Tätä sopimusta sääntelevät Kalifornian lait, lakien ristiriitaisuusperiaatteista huolimatta. Kalifornian osavaltion tai liittovaltion tuomioistuimilla on yksinomainen toimivalta ratkaista kaikki vaateet, jotka johtuvat tästä sopimuksesta tai liittyvät tähän sopimukseen. Jos käyttäjä kuitenkin on kuluttaja ja asuu maassa, jossa Cisco markkinoi ja mainostaa ohjelmistoa, paikallisessa lainsäädännössä voidaan määrätä, että tiettyjä käyttäjien asuinmaan kuluttajansuojalakeja sovelletaan joihinkin tämän sopimuksen kohtiin. Yhdistyneiden kansakuntien kansainvälistä tavaran kauppaa koskevista sopimuksista tehty yleissopimus ei koske tätä sopimusta.

Cisco, Cisco-logo ja Linksys ovat Ciscon ja/tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä tai Yhdysvalloissa ja tietyissä muissa maissa rekisteröityjä tavaramerkkejä. Kaikki muut tässä asiakirjassa mainitut tavaramerkit ovat niiden omistajien omaisuutta.

© 2002–2012 Cisco Systems, Inc. ja/tai sen tytäryhtiöt. Kaikki oikeudet pidätetään.

Français

PRODUITS CISCO HOME NETWORKING

CONTRAT DE LICENCE DE L'UTILISATEUR FINAL

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRESENT CONTRAT. EN COCHANT LA CASE OU EN CLIQUANT SUR LE BOUTON LORS DE L'INSTALLATION DU LOGICIEL, VOUS CONFIRMEZ QUE VOUS ACCEPTEZ TOUTES LES DISPOSITIONS DU PRESENT CONTRAT. SI VOUS ETES EN DESACCORD AVEC CERTAINES DES DISPOSITIONS DE CE CONTRAT, NE COCHEZ PAS LA CASE, NE CLIQUEZ PAS SUR LE BOUTON ET N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES DISPOSITIONS DU PRESENT CONTRAT ET SI VOUS AVEZ ACHETE UN APPAREIL EQUIPE DU LOGICIEL AUPRES D'UN DETAILLANT OU D'UN REVENDEUR AGREE, VOUS POUVEZ RETOURNER L'APPAREIL ACCOMPAGNE D'UN JUSTIFICATIF D'ACHAT POUR UN REMBOURSEMENT, CONFORMEMENT A LA PROCEDURE DE RETOUR.

Ce produit est un logiciel ou est équipé d'un logiciel (ou micrologiciel) qui vous est concédé sous licence par Cisco Systems, Inc. ou l'une de ses filiales (« Cisco » ou « nous ») et par des fournisseurs de Cisco. Le présent contrat de licence (le « Contrat ») énonce les conditions régissant l'utilisation que vous faites de ce logiciel, à l'exception des technologies libres (le « Logiciel »). Le présent Contrat décrit la manière dont vous pouvez utiliser le Logiciel et énonce les responsabilités de Cisco relatives au fonctionnement du Logiciel, ainsi que vos responsabilités relatives à l'usage que vous faites du Logiciel.

« Vous » désigne l'acheteur ou le destinataire d'un produit Cisco (un « Périphérique ») contenant le logiciel ou l'acheteur ou le destinataire du Logiciel proprement dit. « Vous » désigne aussi la personne ayant téléchargé le Logiciel sur un site agréé, tel que <http://home.cisco.com/wireless>, ou dans un point de vente d'applications agréé, tel que l'App Store d'Apple ou Google Play (les points de vente et boutiques d'applications agréés sont collectivement appelés « Boutiques d'applications » dans ce Contrat).

Si vous avez téléchargé le Logiciel dans une Boutique d'applications, vous êtes également soumis aux conditions d'utilisation de celle-ci. Il se peut que lesdites conditions vous imposent des contraintes absentes de ce Contrat ou, au contraire, vous libèrent de certaines contraintes imposées par ce Contrat. De surcroît, l'application des conditions d'utilisation de la Boutique d'applications peut annuler certaines conditions de ce Contrat applicables au Logiciel ou entraîner une application différente de celle prévue par ce Contrat. Si votre utilisation du Logiciel est soumise à des conditions d'utilisation d'une Boutique d'applications, les conditions de ce Contrat seront modifiées uniquement dans la limite nécessaire en vue du respect des conditions d'utilisation de la Boutique d'applications.

Ce que vous pouvez faire :

- Faire fonctionner le Logiciel comme le décrit la documentation du Logiciel
- Lorsque le Logiciel est mis à disposition pour téléchargement sur un ordinateur ou un appareil portable personnel, vous pouvez réaliser autant de copies du Logiciel qu'il ne vous en faut raisonnablement pour votre usage personnel
- Faire une copie de sauvegarde du Logiciel
- Céder définitivement tous vos droits d'utilisation sur le Logiciel à une autre personne, à condition que cette personne accepte également d'être liée par le présent Contrat et que vous cessiez d'utiliser le Logiciel

Vous trouverez sur Internet la documentation du Logiciel à l'adresse <http://home.cisco.com/wireless> sur la page « Support ».

Ce que vous ne pouvez pas faire ni permettre à autrui de faire :

- Modifier le Logiciel ou la documentation
- Louer ou concéder en sous-licence le Logiciel ou la documentation
- Désosser, désassembler ou décompiler le Logiciel ou le réduire de quelque autre manière à une forme lisible par l'homme, sauf si lesdites activités sont autorisées par la loi en vigueur ou si Cisco est tenue de les autoriser en vertu d'une licence libre
- Supprimer les mentions de copyright, de marque commerciale ou de propriété figurant sur le Logiciel ou apparaissant dans la documentation
- Utiliser le Logiciel ou la documentation dans le but de développer un matériel et/ou logiciel concurrent
- S'il s'agit d'un micrologiciel, copier le micrologiciel ou le faire fonctionner indépendamment de l'Appareil auquel il est incorporé

Mises à niveau et mises à jour Cisco peut, sans toutefois y être tenue, vous fournir des mises à niveau ou des mises à jour de ce Logiciel. Le présent Contrat couvre toutes les mises à niveau ou mises à jour du Logiciel que vous pouvez obtenir auprès de Cisco ou de l'un de ses revendeurs, détaillants ou distributeurs agréés, ou dans une Boutique d'applications, à moins qu'un contrat de licence distinct ne régitte la mise à niveau ou la mise à jour considérée. En choisissant de ne pas télécharger une mise à niveau ou une mise à jour proposée par Cisco, vous comprenez que vous êtes susceptible d'exposer le Logiciel à de réelles menaces de sécurité ou de rendre le Logiciel inutilisable.

Données, informations personnelles et vie privée Vos informations personnelles seront toujours traitées conformément à la Déclaration de confidentialité de Cisco. Celle-ci est intégrée au présent contrat et peut être consultée à l'adresse www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Propriété Le logiciel ne vous est pas « vendu » mais concédé sous licence. Cisco se réserve tous les droits qui ne vous sont pas expressément accordés en vertu du présent Contrat.

Produits et services tiers Le Logiciel peut contenir des liens ou autres fonctions qui vous aident à consulter plus facilement des sites de tiers indépendants ou à vous y connecter (« Sites référencés »). Ces fonctions vous sont fournies uniquement à des fins de commodité. Les Sites référencés n'étant pas contrôlés par Cisco, Cisco décline toute responsabilité concernant le contenu ou les pratiques desdits Sites référencés, y compris

les informations ou données de quelque ordre que ce soit contenues dans lesdits Sites. Vous devez en appeler à votre propre jugement pour chacune de vos interactions avec ces Sites référencés. Vous renoncez à toutes les actions en justice que vous pourriez intenter à l'encontre de Cisco au regard de ces sites ou des produits ou services tiers.

Indemnité Si Cisco fait l'objet d'une action en justice, est appelée à intervenir dans une procédure juridique ou subit une perte ou un préjudice économique du fait d'un manquement de votre part au présent Contrat, il vous incombe de rembourser à Cisco le montant de ses pertes, ainsi que les dépenses, les frais d'avocat et les frais de justice exposés.

Résiliation Si vous ne respectez pas les conditions du présent Contrat, votre droit d'utiliser le Logiciel est automatiquement résilié et vous êtes tenu de cesser d'utiliser le Logiciel. Si le Logiciel a été installé sur un ordinateur personnel, vous devez immédiatement désinstaller le Logiciel. S'il s'agit d'un micrologiciel incorporé à un Appareil, vous devez cesser d'utiliser l'Appareil. Cisco fera tout ce qui est en son pouvoir pour vous informer de la résiliation du présent Contrat par Cisco.

Remarque importante concernant vos droits en tant que consommateur CERTAINS PAYS, ETATS ET/OU PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS DE CERTAINES CONDITIONS OU GARANTIES ET/OU N'AUTORISENT PAS LA VENTE DE PRODUITS OU SERVICES SANS GARANTIES. PAR CONSEQUENT, SI CES LOIS S'APPLIQUENT POUR VOUS, UNE PARTIE OU L'ENSEMBLE DE LA SECTION CI-DESSOUS « GARANTIE LIMITEE » PEUT NE PAS ETRE APPLICABLE DANS VOTRE CAS. SEULES LES EXCLUSIONS ET LES LIMITATIONS QUI SONT LEGALES DANS VOTRE JURIDICTION VOUS SONT APPLICABLES. DANS CE CAS, LA RESPONSABILITE DE CISCO EST LIMITEE AU MAXIMUM PREVU PAR LA LOI. L'applicabilité de ces garanties limitées peut varier en fonction des lois locales qui vous sont applicables et vous pouvez disposer de droits supplémentaires selon votre lieu de résidence.

L'objet de ce Contrat n'est pas de :

- modifier ou exclure de quelconques droits des consommateurs ne pouvant être légalement modifiés ou exclus ; ou
- limiter ou exclure les droits dont vous disposez contre la personne qui vous a vendu le Périphérique si cette dernière n'a pas respecté votre contrat de vente.

Si vous résidez en Australie, le paragraphe suivant s'applique :

Nos produits sont livrés avec des garanties qui ne peuvent pas être exclues en vertu de la législation australienne sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou un remboursement en cas de défaut majeur et d'une compensation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous aussi avez droit à une réparation ou un remplacement de marchandises si les marchandises ne sont pas de qualité acceptable ; la défaillance n'est pas une défaillance majeure.

Si vous résidez en Nouvelle-Zélande, le paragraphe suivant s'applique :

La loi de 1993 sur les Garanties de Consommation (Nouvelle-Zélande) peut impliquer des garanties ou conditions, ou imposer des garanties ou obligations à Cisco. Elle permet de protéger les acheteurs neo-zélandais de biens et de services dans diverses circonstances (« Lois applicables »). Aucune disposition du présent Contrat ne saurait exclure, restreindre ou modifier une quelconque condition, garantie, droit ou recours qui, aux termes des lois applicables ne peut être licitement exclu(e), restreint(e) ou

modifié(e). Si une condition ou garantie est impliquée dans ce Contrat ou est imposée à Cisco en vertu des Lois applicables et ne peut faire l'objet d'une exclusion, mais que Cisco est autorisé par ces Lois applicables à limiter ses recours si elle venait à ne pas respecter une telle condition ou garantie, la responsabilité de Cisco pour n'avoir pas respecté cette condition ou garantie sera limitée à une ou plusieurs de ces options, au choix de Cisco : (a) dans le cas de produits, du remplacement des produits ou à la fourniture de produits équivalents, à la réparation des produits, au paiement du coût de remplacement des produits ou d'acquisition de produits équivalents, ou au paiement des frais de réparation des produits ; ou (b) dans le cas de services, à une nouvelle prestation des services ou au paiement des frais de la nouvelle prestation des services.

Garantie limitée Cisco garantit, dans des conditions normales d'utilisation, l'absence de vices matériels et de fabrication sur tout support (CD ou clé USB, par exemple) sur lequel le Logiciel est fourni pendant 90 jours à compter de la date de l'achat. Si vous présentez une réclamation de support de logiciel admissible en vertu de la présente garantie, Cisco honorera cette garantie en remplaçant le support du Logiciel. **Cette garantie limitée n'est pas applicable en Australie.** En vertu de la Loi australienne de protection des consommateurs, les acheteurs australiens jouissent de droits relatifs au Logiciel et au média sur lequel il est fourni.

A L'EXCEPTION DE CETTE GARANTIE LIMITEE CONCERNANT LE SUPPORT, DANS LA LIMITE MAXIMALE AUTORISEE PAR LA LOI APPLICABLE, le logiciel vous est fourni « en l'état », avec ses défauts et sans garantie d'aucune sorte. En particulier, Cisco ne garantit pas que le Logiciel soit exempt d'erreurs ni que le Logiciel soit à l'abri d'attaques par des virus informatiques ou d'autres menaces. Cisco ne garantit pas non plus que le Logiciel réponde à vos attentes ni que le Logiciel soit adapté à vos finalités. Cisco ne garantit pas que le Logiciel ne viole pas les droits de propriété intellectuelle d'une autre personne.

IL VOUS APPARTIEN DE SAUVEGARDER VOTRE SYSTEME, Y COMPRIS, SANS QUE CETTE LISTE SOIT EXHAUSTIVE, TOUTES DONNEES QUE VOUS POURRIEZ UTILISER OU DETENIR EN RAPPORT AVEC LE SERVICE. L'ACCES A TOUT CONTENU, INFORMATION OU DONNEE TELECHARGES OU OBTENUS DE TOUTE AUTRE MANIERE PAR L'UTILISATION DU SERVICE EST EFFECTUE A VOTRE ENTIERE DISCRETION ET A VOS RISQUES ET PERILS. VOUS ASSUMEZ L'ENTIERE RESPONSABILITE DE TOUT DOMMAGE AFFECTANT VOTRE SYSTEME INFORMATIQUE OU VOTRE PERIPHERIQUE, OU DE TOUTE PERTE DE DONNEES RESULTANT DU TELECHARGEMENT DE CE CONTENU.

AUCUNE RECOMMANDATION, DECLARATION OU INFORMATION, ORALE OU ECRITE, OBTENUE PAR VOUS AUPRES DE CISCO NE CREE DE GARANTIE QUI NE SERAIT PAS ENONCEE EXPLICITEMENT DANS LE PRESENT CONTRAT.

Exclusions générales et responsabilité limitée Dans certains pays et dans certaines circonstances, il est possible de modifier ou d'exclure des garanties ou conditions, impliquées ou imposées par la loi et/ou de limiter d'une autre manière la responsabilité de Cisco vis-à-vis des consommateurs. Dans les pays où Cisco est autorisé à le faire en toute légalité, et dans les limites maximales autorisées par la loi, Cisco :

- limite à la durée de la période de garantie toutes les garanties et conditions implicites de qualité marchande, acceptable ou satisfaisante ou d'adéquation à un usage particulier ;

- exclut toute condition, déclaration et garantie expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de non-contrefaçon, AUTRE QUE CELLES QUI VOUS ONT EXPRESSEMENT ETE FOURNIES PAR CISCO, PAR ECRIT OU CELLES QUE CISCO A ACCEPTEES PAR ECRIT;
- décline toute responsabilité pour la perte ou l'endommagement des données faisant suite à l'utilisation ou à la réparation d'un produit Cisco ;
- décline toute responsabilité à votre égard concernant :
 - a. la perte de chiffre d'affaires ou de bénéfices,
 - b. la perte de la capacité à utiliser tout produit, logiciel ou service émanant d'un tiers, et
 - c. toute perte ou tout préjudice indirect, consécutif, spécial, accidentel ou punitif,
 entrant dans le cadre de toute loi (y compris la loi en matière de négligence) et faisant suite à votre utilisation du Logiciel, ou de tout autre service lié, ou de votre incapacité à l'utiliser. La présente exclusion s'applique même si Cisco a été prévenu de l'éventualité desdits dommages et même si toutes les garanties ou tous les recours stipulés dans la présente garantie limitée ne remplissent pas leur fonction principale ;
- limite sa responsabilité financière à votre égard, au titre de toute loi, à la somme que vous avez déboursée pour le logiciel ou le périphérique contenant le logiciel.

SI VOUS RESEDEZ DANS L'UNION EUROPEENNE, L'EXPRESSION « DOMMAGES SPECIAUX, INDIRECTS, CONSECUTIFS, ACCESSOIRES OU PUNITIFS » DESIGNE TOUTE PERTE QUI

- i N'ETAIT PAS RAISONNABLEMENT PREVISIBLE PAR LES PARTIES ;
- ii ETAIT CONNUE DE VOUS MAIS PAS DE NOUS ET/OU
- iii ETAIT RAISONNABLEMENT PREVISIBLE PAR LES DEUX PARTIES MAIS AURAIT PU ETRE EMPECHEE PAR VOUS, COMME PAR EXEMPLE (MAIS NON EXCLUSIVEMENT) LES PERTES CAUSEES PAR DES VIRUS, DES CHEVAUX DE TROIE OU D'AUTRES PROGRAMMES NUISIBLES OU LES PERTES DE DONNEES ET LES DOMMAGES CAUSES A VOS DONNEES.

Lois relatives au contrôle des exportations. Vous acceptez que l'utilisation du Logiciel soit soumise aux lois et réglementations américaines sur le contrôle des exportations. Vous reconnaissez ne pas être un citoyen d'un pays sous embargo ou utilisateur final non autorisé selon les lois en vigueur aux Etats-Unis ou un utilisateur final sur liste noire au regard des lois américaines ou nationales de contrôle des exportations et des dispositifs juridiques de lutte contre le terrorisme. Vous acceptez de ne pas exporter, réexporter, détourner, transférer ou divulguer toute partie du Logiciel ou toute information ou élément technique lié(e) à celui-ci, directement ou indirectement, en violation d'une loi ou réglementation relative aux exportations.

Utilisateurs membres de l'Administration américaine Le Logiciel et la documentation sont considérés être des « commercial items » (articles de commerce) au sens des réglementations fédérales 48 C.F.R. 2.101 et 48 C.F.R. 12.212. Les utilisateurs membres de l'Administration américaine acquièrent le Logiciel et sa documentation avec les seuls droits ici visés qui s'appliquent aux clients non membres de l'Administration. L'utilisation

du Logiciel et/ou de la documentation signifie que l'Administration américaine accepte que le Logiciel et la documentation soient reconnus comme étant, respectivement, un « logiciel informatique commercial » et une « documentation de logiciel informatique commercial » et implique l'acceptation des droits et restrictions énoncés dans les présentes conditions.

Dispositions générales Si une partie du présent Contrat est déclarée nulle ou inexécutable, les autres dispositions du Contrat restent en vigueur. Le présent Contrat constitue l'intégralité de l'accord conclu entre les parties au regard du Logiciel et annule et remplace toute disposition contraire ou supplémentaire indiquée dans tout bon de commande ou tout autre document. Les modifications apportées au présent Contrat n'acquièrent un caractère obligatoire que si elles font l'objet d'un avenant écrit accepté par Cisco et par vous. Le contenu de la Déclaration de confidentialité de Cisco peut toutefois faire l'objet de modifications, comme indiqué dans ce document. Toute dérogation à une disposition de ce Contrat sera valable seulement si elle est écrite et signée par Cisco. Toute traduction de ce Contrat sert à répondre à des besoins nationaux. En cas de conflit entre la version anglaise et les versions étrangères, la version anglaise prévaut, dans la limite de ce qui est permis par la loi en vigueur dans le pays concerné.

Si vous résidez aux Etats-Unis, la disposition suivante s'applique :

Arbitrage, renonciation aux procédures d'arbitrage collectif, loi applicable et juridiction. VOUS ET CISCO RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE TOUT LITIGE OU DIFFEREND ENTRE VOUS ET CISCO DECOULANT DE (1) CE CONTRAT OU LIE A CELUI-CI, Y COMPRIS LA VALIDITE DE CETTE SECTION, ET (2) VOTRE UTILISATION D'UN OU DE PLUSIEURS PRODUITS CONFORMEMENT A CE CONTRAT (COLLECTIVEMENT, LE « LITIGE ») SERA RESOLU EXCLUSIVEMENT ET DEFINITIVEMENT PAR L'ARBITRAGE AYANT FORCE OBLIGATOIRE D'UNE AUTORITE D'ARBITRAGE NATIONALE, CONJOINTEMENT CHOISIE PAR LES DEUX PARTIES, LAQUELLE APPLIQUERA SON CODE DE PROCEDURES EN VIGUEUR POUR LES LITIGES IMPLIQUANT DES CONSOMMATEURS. VOUS COMPRENEZ QU'EN L'ABSENCE DE CETTE DISPOSITION, VOUS AURIEZ EU LE DROIT DE CONTESTER UN LITIGE DEVANT UN TRIBUNAL, UN JURY OU UN JUGE, ET QUE VOUS AVEZ EXPRESSEMENT ET EN CONNAISSANCE DE CAUSE RENONCE A CE DROIT ET ACCEPTE A LA PLACE QUE TOUT LITIGE SOIT REGLE PAR UN ARBITRAGE CONTRAIGNANT, CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DE CETTE SECTION.

CET ARBITRAGE DOIT AVOIR LIEU EN PRESENCE D'UN SEUL ARBITRE, QUI DOIT ETRE UN JUGE OU UN MAGISTRAT A LA RETRAITE DANS L'UNE DES SIX JURIDICTIONS CONFORMEMENT A LA DISPOSITION CI-DESSOUS RELATIVE AUX JURIDICTIONS. QUE L'ARBITRAGE SOIT EN VOTRE FAVEUR OU NON, ET A CONDITION QUE VOTRE DEMANDE NE SOIT PAS JUGEE FUTILE PAR L'ARBITRE, SELON LES STIPULATIONS DE LA REGLE 11 (b) DES REGLES FEDERALES DE PROCEDURE CIVILE, VOUS AUREZ LE DROIT D'ETRE REMBOURSE POUR LES FRAIS D'ARBITRAGE, A LA SEULE DISCRETION DE L'ARBITRE. SI LA SENTENCE ARBITRALE EST EQUIVALENTE OU SUPERIEURE AU MONTANT QUE VOUS RECLAMIEZ DANS VOTRE DEMANDE D'ARBITRAGE, CISCO PRENDRA EN CHARGE LES HONORAIRES RAISONNABLES DES JURISTES QUE VOUS AUREZ ENGAGES DANS LE CADRE DE L'ARBITRAGE, AUXQUELS S'AJOUTERA UN FORFAIT DE REMBOURSEMENT MINIMAL DE 2 500 \$. TOUTE DECISION RENDUE OU SENTENCE PRONONCEE PAR L'ARBITRE DANS LE CADRE DE LA PROCEDURE D'ARBITRAGE SERA DEFINITIVE ET AURA FORCE DE LOI POUR CHAQUE PARTIE. DE PLUS, ELLE AURA VALEUR DE DECISION DE JUSTICE DEVANT TOUT

TRIBUNAL COMPETENT. SI L'UNE DES PARTIES PORTE UN LITIGE DEVANT UN TRIBUNAL OU UNE AUTRE INSTANCE NON ARBITRALE, L'ARBITRE OU LE JUGE POURRA ACCORDER A L'AUTRE PARTIE LE REMBOURSEMENT DES COÛTS ET DEPENSES RAISONNABLES (Y COMPRIS NOTAMMENT LES HONORAIRES DE JURISTES) ENGENDRES POUR FAIRE RESPECTER CETTE DISPOSITION D'ARBITRAGE CONTRAIGNANT, ET NOTAMMENT POUR SURSEoir AUX POURSUITES OU REJETER LEDIT LITIGE.

NI VOUS, NI CISCO NE SEREZ AUTORISES A MENER DES ACTIONS CONJOINTES OU A FORMER DES REQUETES CONJOINTES EN ARBITRAGE CONTRE D'AUTRES CONSOMMATEURS OU A ARBITRER UNE QUELCONQUE DEMANDE EN TANT QUE REPRESENTANT OU MEMBRE D'UN COLLECTIF OU EN QUALITE DE « PROCUREUR GENERAL PRIVE ». VOUS COMPRENEZ QU'EN L'ABSENCE DE CETTE DISPOSITION, VOUS AURIEZ PU AVOIR UN DROIT D'ARBITRAGE DU LITIGE PAR UNE PROCEDURE D'ARBITRAGE COLLECTIF OU REPRESENTATIF, ET QUE VOUS AVEZ EXPRESSEMENT ET EN CONNAISSANCE DE CAUSE RENONCE A CES DROITS ET ACCEPTE A LA PLACE QUE LES LITIGES VOUS CONCERNANT SOIENT ARBITRES CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DE CETTE SECTION.

NONOBTANT L'ACCORD CI-DESSUS CONCERNANT L'ARBITRAGE DES LITIGES, VOUS ET CISCO CONSENTEZ A CE QUE L'UNE OU L'AUTRE PARTIE PUISSE, EN TANT QU'ALTERNATIVE A UN ARBITRAGE, INTENTER UNE ACTION INDIVIDUELLE DEVANT UN TRIBUNAL D'INSTANCE (« SMALL CLAIMS COURT ») POUR REGLER UN LITIGE, A CONDITION QUE CE TRIBUNAL D'INSTANCE NE PREVOIE PAS OU N'AUTORISE PAS DE REQUETES CONJOINTES.

CE CONTRAT DOIT ETRE INTERPRETE EN VERTU DES LOIS INTERNES DE L'ETAT DE CALIFORNIE, SANS DONNER LIEU A UN QUELCONQUE CHOIX D'UNE DISPOSITION OU D'UNE REGLE DE DROIT OU DE CONFLIT DE LOIS QUI AURAIT POUR EFFET DE RENDRE APPLICABLE DES LOIS (AUTRES QUE DES CELLES DE L'ETAT DE CALIFORNIE) RELATIVES AUX DROITS ET DEVOIRS DES PARTIES. TOUTEFOIS, CONCERNANT LE LOGICIEL FOURNI, SI VOUS ETES UN CONSOMMATEUR QUI RESIDE DANS UN PAYS DANS LEQUEL CISCO COMMERCIALISE OU ASSURE LA PROMOTION DU LOGICIEL, LE DROIT NATIONAL PEUT EXIGER QUE CERTAINES LOIS RELATIVES A LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR DE VOTRE PAYS DE RESIDENCE S'APPLIQUENT EN PARTIE AU PRESENT CONTRAT. LA CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LES CONTRATS DE VENTE INTERNATIONALE DE MARCHANDISES NE S'APPLIQUE PAS.

A L'EXCEPTION DES PETITES AFFAIRES POUVANT ETRE PORTEES DEVANT UN TRIBUNAL D'INSTANCE (« SMALL CLAIMS COURT ») COMPETENT, TOUT ARBITRAGE, PROCES, TOUTE ACTION OU POURSUITE DECOULANT DE CE CONTRAT OU LIE(E) A CELUI-CI OU TOUT LITIGE DOIT ETRE ENGAGE(E) A (1) NEW YORK (NEW YORK), (2) ATLANTA (GEORGIE), (3) CHICAGO (ILLINOIS), (4) DALLAS (TEXAS), (5) SEATTLE (WASHINGTON) OU (6) LOS ANGELES, (CALIFORNIE) ; VOUS ET CISCO VOUS SOUMETTEZ IRREVOCABLEMENT A L'AUTORITE EXCLUSIVE DE CES JURIDICTIONS. CEPENDANT, POUR LES LITIGES REPRESENTANT 10 000 \$ OU MOINS, VOUS AVEZ LE CHOIX DE LA MODALITE D'ARBITRAGE DANS L'UNE DES SIX JURIDICTIONS SUSMENTIONNES : EN PERSONNE, PAR TELEPHONE OU UNIQUEMENT SUR DEPOT.

Si vous résidez hors des Etats-Unis, la disposition suivante s'applique :

Loi applicable Le présent Contrat est régi par le droit californien, à l'exception des principes relatifs aux conflits de droits. Les litiges découlant du présent Contrat ou liés à celui-ci sont soumis à la juridiction exclusive des tribunaux étatiques et fédéraux de Californie. Toutefois, si vous êtes un consommateur et résidez dans un pays dans lequel Cisco commercialise ou assure la promotion du Logiciel, le droit local peut exiger que certaines lois relatives à la protection du consommateur de votre pays de résidence s'appliquent en partie au présent Contrat. La convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique pas.

Cisco, le logo Cisco et Linksys sont des marques commerciales ou déposées de Cisco et/ou de ses filiales aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques commerciales mentionnées dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. et/ou ses filiales. Tous droits réservés.

Français (Canada)

PRODUITS CISCO DE RÉSEAU À DOMICILE

ACCORD DE LICENCE DE L'UTILISATEUR FINAL

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT CONTRAT. EN COCHANT LA CASE OU EN CLIQUANT SUR LE BOUTON POUR CONFIRMER VOTRE ACCORD LORS DE LA PREMIÈRE INSTALLATION DU LOGICIEL, VOUS ACCEPTEZ TOUTES LES CONDITIONS DU PRÉSENT CONTRAT. SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC TOUTES CES CONDITIONS, NE COCHEZ PAS LA CASE, NE CLIQUEZ PAS SUR LE BOUTON ET N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES CONDITIONS DU PRÉSENT CONTRAT ET QUE VOUS AVEZ ACHETÉ UN APPAREIL INCORPORANT LE LOGICIEL D'UN DISTRIBUTEUR OU REVENDEUR AUTORISÉ, VOUS POUVEZ RETOURNER L'APPAREIL, ACCOMPAGNÉ D'UNE PREUVE D'ACHAT, AFIN D'OBTENIR UN REMBOURSEMENT SELON LA POLITIQUE DE RETOUR EN VIGUEUR.

Ce produit est un logiciel ou est équipé d'un logiciel (ou micrologiciel) dont l'utilisation vous est concédée sous licence par Cisco Systems, Inc. ou l'une de ses filiales (« Cisco » ou « nous ») et par des fournisseurs de Cisco. Le présent contrat de licence (le « Contrat ») énonce les conditions régissant l'utilisation que vous faites de ce logiciel, à l'exception des technologies libres (le « Logiciel »). Le présent Contrat décrit la manière dont vous pouvez utiliser le Logiciel et énonce les responsabilités de Cisco relatives au fonctionnement du Logiciel, ainsi que vos responsabilités relatives à l'usage que vous faites du Logiciel.

Le terme « vous » se réfère à l'acheteur ou destinataire d'un produit Cisco (un « Appareil ») équipé du Logiciel, ou bien à l'acheteur ou destinataire du Logiciel en version autonome. Le terme « vous » peut également se référer à une personne qui a téléchargé le Logiciel à partir d'un site Web autorisé, tel que <http://home.cisco.com/wireless>, ou à partir d'un marché ou boutique d'applications, tel que la boutique Apple Store d'Apple ou la boutique Google Play (dans le présent Contrat, les marchés et les boutiques d'applications autorisés sont désignés collectivement sous le nom de « Apple Stores »).

Si vous avez téléchargé le Logiciel à partir d'une boutique Apple Store, vous êtes également assujéti aux conditions d'utilisation de l'Apple Store en question. Ces conditions d'utilisation peuvent vous interdire de faire certaines des choses qui vous sont permises en vertu du présent Contrat, ou peuvent vous permettre de faire certaines des choses qui vous sont interdites en vertu du présent Contrat. En outre, l'application des conditions d'utilisation de l'Apple Store peut faire en sorte que d'autres conditions du présent Contrat ne s'appliquent pas au Logiciel ou qu'elles s'appliquent d'une manière différente que celle stipulée dans ce Contrat. Si votre utilisation du Logiciel est soumise aux conditions d'utilisation de l'Apple Store, les conditions du présent Contrat ne seront modifiées que dans la mesure où il est nécessaire de se conformer aux conditions d'utilisation applicables de l'Apple Store.

Ce que vous pouvez faire :

- Faire fonctionner le Logiciel comme le décrit la documentation du Logiciel
- Lorsque le Logiciel est mis à disposition pour téléchargement sur un ordinateur ou un appareil portable personnel, vous pouvez faire autant de copies du Logiciel que vous en avez raisonnablement besoin, pour votre usage personnel
- Faire une copie de sauvegarde du Logiciel
- Transférer de manière permanente tous vos droits d'utilisation sur le Logiciel à une autre personne, à condition que cette personne accepte également d'être liée par le présent Contrat et que vous cessiez d'utiliser le Logiciel

La documentation du Logiciel est disponible sur Internet à l'adresse <http://home.cisco.com/wireless> sur la page « Support ».

Ce que vous ne pouvez pas faire et ce que vous ne pouvez pas permettre aux autres de faire :

- Modifier le Logiciel ou la documentation
- Louer le Logiciel ou la documentation ou concéder des sous-licences sur le Logiciel ou la documentation
- Faire de l'ingénierie à rebours, désassembler ou décompiler le Logiciel ou le réduire de quelque manière à une forme lisible par l'homme, sauf si de telles activités sont autorisées par la loi en vigueur ou si Cisco est tenue de permettre de telles activités en vertu d'une licence libre
- Supprimer les mentions de copyright, de marque commerciale ou de propriété figurant sur le Logiciel ou apparaissant dans la documentation
- Utiliser le Logiciel ou la documentation pour développer un produit concurrent sous forme de matériel et/ou de logiciel
- S'il s'agit d'un micrologiciel, copier le micrologiciel ou le faire fonctionner indépendamment de l'Appareil dans lequel il est incorporé

Mises à niveau et mises à jour Cisco peut, sans toutefois y être tenue, vous fournir des mises à niveau ou des mises à jour de ce Logiciel. Ce contrat vise toutes les mises à niveau ou les mises à jour du Logiciel que vous obtenez de Cisco, d'un de ses revendeurs ou distributeurs autorisés ou d'une boutique Apple Store, sauf si celles-ci sont fournies avec leur propre contrat de licence. En choisissant de ne pas télécharger une mise à niveau ou une mise à jour proposée par Cisco, vous reconnaissez pouvoir exposer le Logiciel à de réelles menaces de sécurité ou rendre le Logiciel inutilisable.

Données, renseignements et confidentialité Vos données seront en tout temps traitées conformément à la politique de confidentialité de Cisco, intégré pour référence à cet accord, et que vous pouvez consulter sur l'adresse suivante : www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Propriété Le Logiciel vous est fourni sous licence, et non vendu. Cisco se réserve tous les droits qui ne vous sont pas expressément concédés en vertu du présent Contrat.

Produits et services émanant d'un tiers Le Logiciel peut contenir des liens ou d'autres fonctionnalités qui vous facilitent la tâche de visiter des sites tiers indépendants (« Sites liés ») ou de vous y connecter. Ces fonctionnalités sont fournies uniquement pour votre commodité. Les Sites liés ne sont pas contrôlés par Cisco, qui se dégage de toute responsabilité et approbation du contenu et des pratiques de ces sites, y compris toute

information et tout matériel contenu sur ces Sites liés. Votre interaction avec ces sites référencés relève de votre propre jugement. Vous renoncez à toutes les actions en justice que vous pourriez tenter à l'encontre de Cisco en ce qui concerne ces sites ou des produits ou services tiers.

Indemnité Si Cisco fait l'objet d'une action en justice, est appelée à intervenir dans une procédure juridique ou subit une perte ou un préjudice économique du fait d'un manquement de votre part au présent Contrat, il vous incombe d'indemniser Cisco à la hauteur du montant total de ses pertes ainsi que les dépenses, les frais d'avocat et les frais de justice exposés.

Résiliation Si vous ne respectez pas les conditions du présent Contrat, votre droit d'utiliser le Logiciel est automatiquement résilié et vous êtes tenu de cesser d'utiliser le Logiciel. Si le Logiciel a été installé sur un ordinateur personnel, vous devez immédiatement désinstaller le Logiciel. S'il s'agit d'un micrologiciel incorporé dans un Appareil, vous devez cesser d'utiliser l'Appareil. Cisco fera tout ce qui est en son pouvoir pour vous informer de la résiliation du présent Contrat par Cisco.

Avis important concernant vos droits à titre de consommateur CERTAINS PAYS, CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE CERTAINES CONDITIONS OU GARANTIES OU NE PERMETTENT PAS QUE DES PRODUITS OU SERVICES SOIENT VENDUS SANS GARANTIE. En conséquence, si ces lois s'appliquent à votre cas, certaines des sections ou toutes les sections ci-dessous regroupées sous le titre Garantie limitées peuvent alors ne pas s'appliquer à votre cas. SEULES LES EXCLUSIONS ET LES LIMITATIONS QUI SONT LICITES DANS VOTRE TERRITOIRE JUDICIAIRE S'APPLIQUENT À VOTRE CAS. DANS CES CIRCONSTANCES, LA RESPONSABILITÉ DE CISCO EST LIMITÉE AU MAXIMUM PRÉVU PAR LA LOI. L'applicabilité de ces garanties limitées peut varier en fonction des lois qui s'appliquent à votre cas et vous pouvez avoir d'autres droits selon votre lieu de résidence.

Le présent Contrat n'a pas pour but et n'a pas pour effet :

- de modifier ou d'exclure les droits accordés aux consommateurs par la loi et qui ne peuvent être modifiés ou exclus légalement;
- limiter ou exclure les droits que vous avez contre la personne qui vous a vendu l'Appareil si cette dernière n'a pas respecté votre contrat de vente.

Particulièrement, si vous résidez en Australie, la disposition suivante s'applique :

Nos produits sont offerts avec des garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne de protection du consommateur. Vous avez droit à un produit de remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure ou en compensation pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à la réparation ou au remplacement des produits s'ils ne sont pas d'une qualité acceptable et que la défaillance ne constitue pas une défaillance majeure.

Si vous résidez en Nouvelle-Zélande, la disposition suivante s'applique :

La loi de 1993 de la Nouvelle-Zélande intitulée Consumer Guarantees Act peut comprendre des garanties ou des conditions, ou imposer à Cisco des garanties ou des obligations, qui visent à protéger les acheteurs de biens et services de la Nouvelle-Zélande dans diverses circonstances (ci-après, les « lois en vigueur »). Aucune disposition du présent contrat ne saurait exclure, restreindre ou modifier une condition, une garantie, un droit ou un recours qui, en vertu des lois en vigueur, ne peuvent être

licitement exclus, restreints ou modifiés. Si une condition ou une garantie est accordée en vertu du présent contrat ou est imposée à Cisco en vertu des lois en vigueur et ne peut faire l'objet d'une exclusion, mais que Cisco est autorisée par les lois en vigueur à limiter ses propres recours si elle n'a pas respecté ladite condition ou garantie, la responsabilité de Cisco pour n'avoir pas respecté cette condition ou garantie doit se limiter à une ou plusieurs des options suivantes, au choix de Cisco : (a) dans le cas de biens, le remplacement des biens ou la fourniture de biens équivalents, la réparation des biens, le paiement du coût de remplacement des biens ou de l'acquisition de biens équivalents, ou le paiement des frais de réparation des biens ; ou (b) dans le cas de services, une nouvelle prestation des services ou le paiement du coût de la nouvelle prestation des services.

Garantie limitée Cisco garantit, dans des conditions normales d'utilisation, l'absence de vices de matériaux et de fabrication sur tout support (CD ou clé USB, par exemple) sur lequel le Logiciel est fourni pendant 90 jours suivant la date de l'achat. Si vous présentez une réclamation de support de logiciel admissible en vertu de la présente garantie, Cisco honorera cette garantie en remplaçant le support du Logiciel. **Cette Garantie limitée ne s'applique pas en Australie.** Les consommateurs en Australie disposent de droits légaux par rapport au Logiciel et au support sur lequel le Logiciel est fourni, en vertu de la législation australienne en matière de protection du consommateur.

À L'EXCEPTION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE RELATIVE AU SUPPORT, DANS LA MESURE OÙ LA LOI LE PERMET, le Logiciel est fourni « en l'état », sans aucune garantie de quelque nature que ce soit. En particulier, Cisco ne garantit pas que le Logiciel soit exempt d'erreurs ni que le Logiciel soit à l'abri d'attaques par des virus informatiques ou d'autres menaces. Cisco ne garantit pas non plus que le Logiciel réponde à vos attentes ni que le Logiciel soit adapté à vos finalités. Cisco ne garantit pas que le Logiciel ne viole pas les droits de propriété intellectuelle d'une autre personne.

IL VOUS INCOMBE DE FAIRE DES SAUVEGARDES DE VOTRE SYSTÈME, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA SAUVEGARDE DES DONNÉES QUE VOUS UTILISEZ OU POSSÉDEZ EN LIEN AVEC L'APPAREIL. C'EST À VOTRE GRÉ ET À VOS RISQUES QUE VOUS ACCÉDEZ AU SERVICE ET QUE VOUS TÉLÉCHARGEZ OU OBTENEZ DE QUELQUE MANIÈRE DU MATÉRIEL, DES RENSEIGNEMENTS OU DES DONNÉES ET VOUS ÊTES SEUL RESPONSABLE DES DOMMAGES À VOTRE SYSTÈME INFORMATIQUE OU À VOTRE APPAREIL OU DE LA PERTE DE DONNÉES DÉCOULANT DU TÉLÉCHARGEMENT DUDIT MATÉRIEL, DESDITS RENSEIGNEMENTS OU DESDITES DONNÉES.

AUCUN AVIS, AUCUNE DÉCLARATION NI AUCUN RENSEIGNEMENT, OBTENUS PAR VOUS VERBALEMENT OU PAR ÉCRIT DE LA PART DE CISCO NE PEUT CRÉER UNE GARANTIE NON EXPRESSÉMENT ÉNONCÉE DANS LE PRÉSENT CONTRAT.

Exclusions et limitations générales de la responsabilité Dans certaines juridictions et circonstances, il est possible de modifier ou d'exclure des garanties ou des conditions prévues implicitement ou expressément par la loi et/ou sinon de limiter la responsabilité de Cisco envers les consommateurs. Seulement dans les juridictions permettant aux constructeurs d'exercer ces droits légalement, et dans les limites maximales autorisées par la loi, Cisco :

- limite à la durée de la Période de garantie toutes les garanties et conditions implicites de qualité marchande, acceptable, de jouissance paisible ou de qualité satisfaisante ou d'adéquation à un usage particulier;

- exclut toutes les conditions, déclarations et garanties prévues implicitement ou expressément, y compris toutes les garanties implicites de non-violation, AUTRES QUE CELLES QUI VOUS SONT ADRESSÉES EXPRESSÉMENT PAR CISCO PAR ÉCRIT OU CELLES ACCEPTÉES PAR CISCO PAR ÉCRIT;
- décline toute responsabilité pour la perte ou l'endommagement des données faisant suite à l'utilisation ou à la réparation d'un produit Cisco;
- décline toute responsabilité à votre égard concernant :
 - a. la perte de chiffre d'affaires ou de bénéfices,
 - b. la perte de la capacité à utiliser tout produit, logiciel ou service émanant d'un tiers, et
 - c. toute perte ou tout préjudice indirect, consécutif, spécial, accidentel ou punitif,
 entrant dans le cadre de toute loi (y compris la loi de négligence) et faisant suite à votre utilisation du logiciel ou de tout autre service lié, ou à votre incapacité à les utiliser. La présente exclusion s'applique même si Cisco a été prévenu de l'éventualité de tels dommages et même si toutes les garanties ou tous les recours stipulés dans la présente garantie limitée ne remplissent pas leur fonction principale;
- limite sa responsabilité pécuniaire envers vous, en vertu de toute loi, au prix que vous avez payé pour le logiciel ou l'appareil incorporant le logiciel.

SI VOUS RÉSIDEZ DANS L'UNION EUROPÉENNE, L'EXPRESSION « DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, CONSÉCUTIFS, ACCESSOIRES OU PUNITIFS » DÉSIGNE TOUTE PERTE QUI

- i N'ÉTAIT PAS RAISONNABLEMENT PRÉVISIBLE PAR CHACUNE DES PARTIES;
- ii ÉTAIT CONNUE DE VOUS MAIS PAS DE NOUS ET/OU
- iii ÉTAIT RAISONNABLEMENT PRÉVISIBLE PAR LES DEUX PARTIES MAIS AURAIT PU ÊTRE EMPÊCHÉE PAR VOUS, COMME PAR EXEMPLE (MAIS NON EXCLUSIVEMENT), LES PERTES CAUSÉES PAR DES VIRUS, DES CHEVAUX DE TROIE OU D'AUTRES PROGRAMMES NUISIBLES OU LES PERTES DE DONNÉES ET LES DOMMAGES CAUSÉS À VOS DONNÉES.

Lois sur le contrôle de l'exportation. Vous acceptez que l'utilisation de ce logiciel soit soumis au contrôle des exportations et des lois en vigueur aux États-Unis. Vous reconnaissez ne pas être un citoyen d'un pays sous embargo ou utilisateur final non-authorized selon les lois en vigueur aux États-Unis ou un utilisateur final sur liste noire au regard des lois américaines ou nationales de contrôle des exportations et des dispositifs juridiques de lutte contre le terrorisme. Vous acceptez de ne pas exporter, réexporter, détourner, transférer ou divulguer toute partie du Logiciel ou toute information ou matériel de nature technique, directement ou indirectement, en violation d'une loi ou d'un règlement applicable sur l'exportation.

Utilisateurs membres de l'Administration américaine Le Logiciel et la documentation sont considérés être des « articles de commerce » au sens des réglementations fédérales, 48 CFR 2.101 et 48 CFR. 12.212. Les utilisateurs membres de l'Administration américaine acquièrent le Logiciel et sa documentation avec les seuls droits ici visés qui s'appliquent aux clients non membres de l'Administration. L'utilisation du Logiciel

et/ou de la documentation signifie que l'Administration américaine accepte que le Logiciel et la documentation soient reconnus comme étant, respectivement, un « logiciel informatique commercial » et une « documentation de logiciel informatique commercial » et implique l'acceptation des droits et restrictions énoncés dans les présentes conditions.

Conditions générales Si une partie ou une disposition du présent Contrat s'avérait nulle ou inexécutable, les autres dispositions, ainsi que leurs parties, resteraient pleinement en vigueur. Le présent contrat constitue l'intégralité de l'accord entre les parties à l'égard du logiciel et il remplace toutes les modalités supplémentaires ou conflictuelles stipulées dans le bon de commande ou autre. Les modifications apportées au présent Contrat n'acquièrent un caractère obligatoire que si elles font l'objet d'un avenant écrit accepté par Cisco et par vous. Le contenu de la Déclaration de confidentialité de Cisco peut toutefois faire l'objet de modifications, comme indiqué dans ce document. Toute renonciation à une disposition du présent Contrat sera efficace que si elle est écrite et qu'elle est signée par Cisco. Toute traduction du présent Contrat est effectuée pour des besoins locaux et en cas de conflit entre la version en anglais et les versions dans d'autres langues que l'anglais, la version en anglais du présent Contrat aura la préséance, dans la mesure où la législation locale dans votre juridiction ne l'interdit pas.

Si vous résidez aux États-Unis, la disposition suivante s'applique à vous :

Arbitrage, renonciation à l'arbitrage collectif, droit applicable et juridiction. VOUS ET CISCO RECONNAISSEZ ET ACCEPTÉZ QUE TOUTE RÉCLAMATION, TOUT LITIGE ET TOUTE CONTROVERSE ENTRE VOUS ET CISCO PROVENANT DE OU EN RELATION AVEC (1) LE PRÉSENT CONTRAT, Y COMPRIS LA VALIDITÉ DU PRÉSENT ARTICLE, ET (2) VOTRE UTILISATION DU OU DES PRODUITS EN VERTU DE CE CONTRAT (COLLECTIVEMENT, LE « LITIGE ») DOIT ÊTRE RÉSOLU DE FAÇON EXCLUSIVE ET DÉFINITIVE, PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE, PAR UNE AUTORITÉ D'ARBITRAGE RECONNUE À L'ÉCHELLE NATIONALE ET MUTUELLEMENT ACCEPTABLE, CONFORMÉMENT À SON CODE DE PROCÉDURE ALORS EN VIGUEUR, AYANT DES COMPÉTENCES EN LITIGES CONCERNANT LES CONSOMMATEURS. VOUS COMPRENEZ QUE, SANS CETTE DISPOSITION, VOUS AURIEZ EU LE DROIT DE PLAIDER UN LITIGE DANS UNE COUR, DEVANT UN JURY OU UN JUGE, ET QUE VOUS RENONCEZ EXPRESSÉMENT ET EN CONNAISSANCE DE CAUSE À CES DROITS ET ACCEPTÉZ PLUTÔT DE RÉSOUDRE TOUT LITIGE PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE, CONFORMÉMENT AUX DISPOSITIONS DU PRÉSENT ARTICLE.

LA PROCÉDURE ARBITRALE DOIT SE DÉROULER DEVANT UN SEUL ARBITRE, QUI DOIT ÊTRE UN JUGE À LA RETRAITE OU UN JUGE ISSU D'UN DES SIX TERRITOIRES RÉGIONAUX DE COMPÉTENCE JUDICIAIRE CONFORMÉMENT À LA DISPOSITION CI-DESSOUS. À CONDITION QUE VOTRE DEMANDE NE SOIT PAS JUGÉE SANS FONDEMENT PAR L'ARBITRE SELON LA RÈGLE 11(b) DES RÈGLES DE PROCÉDURE CIVILE FÉDÉRALES, VOUS AVEZ LE DROIT, À LA SEULE DISCRÉTION DE L'ARBITRE, D'ÊTRE REMBOURSÉ POUR VOS FRAIS D'ARBITRAGE, QUE LE JUGEMENT SOIT RENDU EN VOTRE FAVEUR OU NON. SI LA SENTENCE ARBITRALE EST ÉGALE OU SUPÉRIEURE À LA SOMME QUE VOUS AVEZ EXIGÉE DANS VOTRE DEMANDE D'ARBITRAGE, CISCO RÈGLERA LES HONORAIRES D'AVOCAT RÉELS ET RAISONNABLES QUE VOUS AVEZ ENGAGÉS POUR L'ARBITRAGE DU LITIGE, PLUS UN MINIMUM DE RECOUVREMENT DE 2 500 \$. TOUTE DÉCISION OU SENTENCE RENDUE PAR L'ARBITRE DANS UNE PROCÉDURE D'ARBITRAGE EST SANS APPEL ET LIE LES PARTIES EN CAUSE. ELLE AURA VALEUR DE JUGEMENT DEVANT TOUT TRIBUNAL COMPÉTENT

EN LA MATIÈRE. SI L'UNE DES PARTIES PORTE UN LITIGE DEVANT UN TRIBUNAL OU EN UTILISANT TOUT AUTRE MÉCANISME QUI NE CONSTITUE PAS DE L'ARBITRAGE, L'ARBITRE OU JUGE PEUT ACCORDER À L'AUTRE PARTIE LE PAIEMENT DES COÛTS ET DES DÉPENSES RAISONNABLES (NOTAMMENT LES HONORAIRES D'AVOCAT) ENGAGÉS À FAIRE RESPECTER CETTE DISPOSITION RELATIVE À L'ARBITRAGE EXÉCUTOIRE, Y COMPRIS À SUSPENDRE OU À REJETER UNE TELLE DISPUTE.

NI VOUS NI CISCO N'AVEZ LE DROIT DE RÉUNIR OU DE GROUPEUR, EN VUE DE L'ARBITRAGE, DES DEMANDES FAITES PAR OU CONTRE D'AUTRES CONSOMMATEURS OU D'ARBITRER DES RÉCLAMATIONS EN TANT QUE REPRÉSENTANT OU MEMBRE D'UNE ACTION COLLECTIVE OU EN QUALITÉ DE PROCUREUR GÉNÉRAL À TITRE PERSONNEL. VOUS COMPRENEZ QUE, SANS CETTE DISPOSITION, VOUS AURIEZ EU LE DROIT DE RÉGLER LES LITIGES SUR UNE BASE COLLECTIVE OU REPRÉSENTATIVE ET QUE VOUS RENONCEZ EN CONNAISSANCE DE CAUSE À CES DROITS ET ACCEPTEZ PLUTÔT DE RÉSOUDRE SEULEMENT VOS PROPRES LITIGES, CONFORMÉMENT AUX DISPOSITIONS DU PRÉSENT ARTICLE.

NONOBTANT LES DISPOSITIONS CI-DESSUS RELATIVES À L'ARBITRAGE DES LITIGES, VOUS ET CISCO RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE LES PARTIES PEUVENT, EN TANT QU'ALTERNATIVE À L'ARBITRAGE, INTENTER UNE ACTION INDIVIDUELLE DANS LA COUR DES PETITES CRÉANCES DANS LE BUT DE RÉGLER UN LITIGE, TANT QUE LADITE COUR DES PETITES CRÉANCES NE FAVORISE ET NE PERMET PAS LA JONCTION OU LE CUMUL DES DEMANDES.

CE CONTRAT DOIT ÊTRE RÉGI ET INTERPRÉTÉ CONFORMÉMENT AUX LOIS INTERNES DE L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE SANS DONNER EFFET AU CHOIX DE DROIT POUVANT ENTRAÎNER L'APPLICATION DES LOIS D'UN TERRITOIRE DE COMPÉTENCE JUDICIAIRE (AUTRES QUE LES LOIS INTERNES DE L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE) AUX DROITS ET OBLIGATIONS DES PARTIES. TOUTEFOIS, PAR RAPPORT AU LOGICIEL FOURNI, SI VOUS ÊTES UN CONSOMMATEUR ET RÉSIDEZ DANS UN PAYS DANS LEQUEL CISCO COMMERCIALISE OU ASSURE LA PROMOTION DU LOGICIEL, LE DROIT LOCAL PEUT EXIGER QUE CERTAINES LOIS RELATIVES À LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR DE VOTRE PAYS DE RÉSIDENCE S'APPLIQUENT EN PARTIE AU PRÉSENT CONTRAT. LA CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LES CONTRATS DE VENTE INTERNATIONALE DE MARCHANDISES NE S'APPLIQUE PAS.

À L'EXCEPTION DES POURSUITES INDIVIDUELLES AUX PETITES CRÉANCES QUI PEUVENT ÊTRE INTENTÉES DANS UNE COUR DES PETITES CRÉANCES DONT LA COMPÉTENCE ET LE TERRITOIRE SONT APPROPRIÉS, LES ARBITRAGES, ACTIONS EN JUSTICE, POURSUITES OU PROCÉDURES JUDICIAIRES DÉCOULANT DU PRÉSENT CONTRAT OU Y ÉTANT LIÉS AINSI QUE TOUS LES LITIGES DOIVENT ÊTRE INTENTÉS À (1) NEW YORK, DANS L'ÉTAT DE NEW YORK, (2) ATLANTA, EN GÉORGIE, (3) CHICAGO, EN ILLINOIS, (4) DALLAS, AU TEXAS, (5) SEATTLE, DANS L'ÉTAT DE WASHINGTON OU (6) LOS ANGELES, EN CALIFORNIE. EN OUTRE, VOUS ET CISCO RECONNAISSEZ IRRÉVOCABLEMENT LA COMPÉTENCE EXCLUSIVE DES TERRITOIRES IMPOSÉS POUR LESDITES PROCÉDURES JUDICIAIRES. CEPENDANT, DANS LE CAS D'UN LITIGE DE 10 000 \$ OU MOINS, VOUS POUVEZ CHOISIR SI L'ARBITRAGE DANS UN DES SIX TERRITOIRES RÉGIONAUX DE COMPÉTENCE JUDICIAIRE SE POURSUIVRA EN PERSONNE OU PAR TÉLÉPHONE, OU SE FONDERA UNIQUEMENT SUR DES EXPOSÉS.

Si vous résidez hors des États-Unis, la disposition suivante s'applique à vous :

Loi applicable Le présent Contrat est régi par le droit californien, sans égard aux principes relatifs aux conflits de lois. Les litiges découlant du présent contrat ou y étant liés sont soumis à la compétence exclusive des tribunaux d'état et fédéraux de la Californie. Toutefois, si vous êtes un consommateur et résidez dans un pays dans lequel Cisco commercialise ou assure la promotion du Logiciel, le droit local peut exiger que certaines lois relatives à la protection du consommateur de votre pays de résidence s'appliquent en partie au présent Contrat. La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique pas.

Cisco, le logo Cisco et Linksys sont des marques commerciales ou déposées de Cisco et/ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres marques commerciales mentionnées dans ce document sont la propriété de leur détenteur respectif.

© Cisco Systems, Inc. et/ou ses sociétés affiliées, 2002-2012. Tous droits réservés.

Magyar

CISCO OTTHONI HÁLÓZATI TERMÉKEK

VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCszerződés

OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A SZERZŐDÉST. AMENNYIBEN A JELÖLŐNÉGYZET BEJELŐLÉSÉVEL VAGY A GOMBRA KATTINTÁSSAL A SZOFTVER ELSŐ TELEPÍTÉSEKOR MEGERŐSÍTI, HOGY ELFOGADJA A FELTÉTELEKET, AZZAL ÖN JELEN JOGI MEGÁLLAPODÁS MINDEN FELTÉTELÉT ELFOGADJA. HA NEM ÉRT EGYET AZ ITT TALÁLHATÓ ÖSSZES FELTÉTELLEL, AKKOR NE JELÖLJE BE A JELÖLŐNÉGYZETET VAGY NE KATTINTSON A GOMBRA, VALAMINT NE HASZNÁLJA A SZOFTVERT. AMENNYIBEN ÖN NEM FOGADJA EL A JELEN SZERZŐDÉS FELTÉTELEIT, ÉS A SZOFTVERT TARTALMAZÓ KÉSZÜLÉKET HIVATALOS KISKERESKEDŐTŐL VAGY VISZONTELADÓTÓL VÁSÁROLTA, ÖNNEK LEHETŐSÉGE LEHET A KÉSZÜLÉK VISSZAKÜLDÉSÉRE A VÁSÁRLÁST IGAZOLÓ OKMÁNNYAL EGYÜTT A VONATKOZÓ VISSZAKÜLDÉSI SZABÁLYOKTÓL FÜGGŐEN.

Ez a termék egy olyan szoftver, vagy olyan szoftvert tartalmaz (eszközszoftvert is beleértve), amelynek használatára a licencet a Cisco Systems, Inc. vagy annak valamely leányvállalata („Cisco”, „minket” vagy „mi”) és a Cisco beszállítói bocsátják rendelkezésre. Jelen licencszerződés („Szerződés”) meghatározza ennek a szoftvernek – a nyílt forráskódú közösségből származó technológia kivételével – („Szoftver”) az Ön általi használatát szabályozó feltételeket. Jelen Szerződés bemutatja, milyen módon használhatja Ön a Szoftvert, melyek a Cisco felelősségi területei a Szoftver működése kapcsán, és melyek az Ön felelősségi területei azzal kapcsolatosan, hogy milyen műveleteket hajt végre a Szoftverrel.

Az „Ön” kifejezés alatt valamely, a Szoftvert tartalmazó Cisco termék (valamely „Eszköz”) vásárlója vagy felhasználója, vagy a különálló Szoftver vásárlója vagy felhasználója értendő. Az „Ön” jelenthet olyan személyt is, aki a Szoftvert hivatalos weboldáról, például a <http://home.cisco.com/wireless> oldalról vagy hivatalos alkalmazáspiacról vagy -boltból, például az Android alkalmazáspiacról (a hivatalos alkalmazáspiaccok és boltok közös elnevezése jelen Szerződésben „Alkalmazásboltok”) töltötte le.

Amennyiben a Szoftvert valamely Alkalmazásboltból töltötte le, akkor Önre az adott Alkalmazásbolt használati feltételei vonatkoznak. Előfordulhat, hogy az ilyen használati feltételek tiltanak olyasmit, ami a jelen Szerződés értelmében engedélyezett, vagy engedélyeznek olyasmit, ami a jelen Szerződés értelmében tiltott. Továbbá, az Alkalmazásbolt használati feltételeinek alkalmazása eredményezheti azt, hogy jelen Szerződés egyéb feltételei nem alkalmazhatóak a Szoftverre, vagy azok a jelen Szerződésben foglaltaktól eltérő módon alkalmazandóak. Amennyiben a Szoftver Ön általi használatára valamely Alkalmazásbolt használati feltételei vonatkoznak, akkor a jelen Szerződés feltételei csak oly mértékben módosulnak, amennyire az az adott Alkalmazásbolt esetében esetlegesen alkalmazandó használati feltételek teljesítéséhez szükséges.

Amit Ön megtehet:

- A Szoftver üzemeltetése a Szoftverhez tartozó felhasználói dokumentációban leírt módon
- Amennyiben a Szoftver személyi számítógépre vagy mobilkészülékre történő letöltésre van rendelkezésre bocsátva, a Szoftverről annyi másolatot készíthet, amennyire a saját használathoz ésszerűen szüksége van
- Biztonsági másolatot készítése a Szoftverről
- A Szoftver használatával kapcsolatos összes jogának végleges átruházása egy másik személyre, feltéve, hogy az adott személy szintén elfogadja, hogy kötelező érvényű rá a jelen Szerződés, valamint Ön megszüntetni a Szoftver Ön általi használatát

A Szoftverre vonatkozó felhasználói dokumentáció az interneten a <http://home.cisco.com/wireless> honlap „Támogatás” oldalán található meg.

Amit Ön nem tehet meg, és amit másoknak sem engedélyezhet:

- A Szoftver vagy a felhasználói dokumentáció módosítása
- A Szoftver vagy a felhasználói dokumentáció haszonbérletbe adása vagy továbbengedélyezése
- A Szoftver visszafordítása, modellezése vagy más nyelvre fordítása vagy egyéb kísérlet tétele a Szoftver ember által olvasható formára történő leegyszerűsítésére, kivéve, ha az ilyen tevékenységet engedélyezik az alkalmazandó jogszabályok, vagy amennyiben a Cisco számára alkalmazandó nyílt forráskódos licenc feltételei értelmében köteles engedni az ilyen tevékenységet
- Bármilyen szerzői jogi, védjegyre vonatkozó vagy egyéb tulajdonjogi megjegyzés törlése a Szoftverből vagy a felhasználói dokumentációból
- A Szoftver vagy a felhasználói dokumentáció felhasználása versenytárs hardver-és/vagy szoftvertermék fejlesztéséhez
- Amennyiben a Szoftver eszközszoftver, az eszközszoftver másolása és üzemeltetése azon Eszköztől függetlenül, amelyre beágyazásra került

Javítások és frissítések Bár a Cisco számára ezt semmi sem írja elő, a Cisco javításokat vagy frissítéseket bocsáthat rendelkezésre ehhez a Szoftverhez. Jelen Szerződés érvényes a Szoftver bármely javítására és frissítésére, amelyet Ön a Cisco vállalatától, annak valamely hivatalos viszonteladójától, kiskereskedőjétől vagy forgalmazójától, vagy valamely Alkalmazásboltból szerez be, kivéve, ha az adott javításhoz vagy frissítéshez különálló licencszerződés tartozik. Amennyiben Ön úgy dönt, hogy nem tölti le a Cisco által rendelkezésre bocsátott javítást vagy frissítést, azzal tudomásul veszi, hogy a Szoftvert komoly biztonsági kockázatoknak teheti ki vagy a Szoftver használhatatlanná válását okozhatja.

Adatok, információk és adatvédelem Adatait minden esetben a Cisco adatvédelmi nyilatkozatával összhangban kezeljük, amely a jelen Szerződés részét képezi, valamint megtekinthető az alábbi weboldalon: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Tulajdonjog A Szoftvert Ön licenccbe kapja, az nem kerül az Ön számára eladásra. A jelen Szerződés értelmében Önnek kifejezetten meg nem adott minden jog a Cisco számára van fenntartva.

Harmadik fél termékei és szolgáltatásai A Szoftver hivatkozásokat vagy egyéb olyan funkciókat tartalmazhat, amelyekkel egyszerűbb valamely független harmadik fél weboldalának („Hivatkozott oldalak”) meglátogatása vagy az arra történő bejelentkezés. Ezeket a funkciókat kizárólag az Ön kényelme érdekében bocsátjuk rendelkezésre. A Hivatkozott oldalak felett a Cisco nem rendelkezik felügyelettel, és a Cisco nem tartozik felelősséggel vagy nem vonható felelősségre az ilyen Hivatkozott oldalak tartalmáért vagy gyakorlataiért – beleértve az ilyen Hivatkozott oldalak közreadott információkat vagy anyagokat is –, és azokat nem támogatja. Az ezeken a Hivatkozott oldalakon végrehajtott műveletei tekintetében a saját független megítélése szerint kell eljárnia. Ön ezennel lemond mindenfajta, a Cisco vállalattal szemben a fenti webhelyekkel vagy harmadik fél termékeivel vagy szolgáltatásaival kapcsolatban esetlegesen jogi úton érvényesíteni kívánt igényéről.

Kártalanítás Amennyiben a Cisco vállalattal szemben amiatt támasztanak jogi igényt, kerül jogi eljárás alá, illetve szenved gazdasági jellegű kárt, hogy Ön megszegte a jelen Szerződést, Ön köteles a teljes összegben megtéríteni a Cisco kárát, valamint minden olyan összeget, amely ügyvédi díjként, kiadásként vagy bírósági költségként a Cisco részéről felmerül.

Megszűnés Amennyiben nem tartja be a jelen Szerződésben foglaltakat, automatikusan megszűnik a jogosultsága a Szoftver használatára, és fel kell hagynia a Szoftver használatával. Ha a Szoftver személyi számítógépre van telepítve, akkor azt azonnal el kell távolítania a számítógépről. Ha a Szoftver egy eszközbe van beágyazva, akkor fel kell hagynia az adott Eszköz használatával. A Cisco minden tőle ésszerűen elvárható lépést megtesz, hogy időben értesítse Önt, ha a Cisco szünteti meg a jelen Szerződést.

Fontos megjegyzés a fogyasztói jogokhoz NÉHÁNY ORSZÁG, ÁLLAM ÉS/VAGY MEGYE NEM ENGEDÉLYEZI BIZONYOS FELTÉTELEK VAGY GARANCIÁK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT ÉS/VAGY NEM ENGEDÉLYEZI TERMÉKEK VAGY SZOLGÁLTATÁSOK GARANCIA NÉLKÜL TÖRTÉNŐ ÉRTÉKESÍTÉSÉT. EZÉRT AMENNYIBEN ÖNRE EZEK A JOGSZABÁLYOK ÉRVÉNYESEK, ELŐFORDULHAT, HOGY NEM VONATKOZNAK ÖNRE AZ ALÁBBI „KORLÁTOZOTT GARANCIA” CÍMŰ SZAKASZ EGYES RÉSZEI VAGY ANNAK EGÉSZÉ. ENNEK MEGFELELŐEN CSAK AZOK A KIZÁRÁSOK ÉS KORLÁTOZÁSOK ÉRVÉNYESEK ÖNRE NÉZVE, AMELYEK AZ ÖN ILLETÉKESÉGI HELYE SZERINTI JOGRENDSZERBEN JOGSZERŰEK, ÉS ILYEN ESETEKBEN A CISCO FELELŐSSÉGE CSAK A TÖRVÉNY ÁLTAL MAXIMÁLIS MÉRTÉKBEN MEGENGEDETT SZINTRE CSÖKKEN. Ezen korlátozott garanciák érvényesíthetősége eltérő lehet az Önre vonatkozó helyi törvények alapján, és attól függően, hogy Ön hol él, további jogosultságok is megjelölhetők.

Jelen Szerződésnek nem képezik célját és tárgyát az alábbiak:

- bármely, a törvény által meghatározott olyan fogyasztói jogok megváltoztatása vagy kizárása, amelyek jogszerűen nem változtathatók meg, vagy zárhatók ki; vagy
- bármely olyan jog korlátozása vagy kizárása, amelyet Ön azzal a személlyel szemben érvényesíthet, aki eladta Önnek a Cisco terméket, amennyiben ez a személy megszegte az adásvételi szerződést.

Ha Ön Ausztráliában él, az alábbi bekezdés vonatkozik Önre:

Termékeink olyan garanciákkal rendelkeznek, amelyek kizárása nem lehetséges az ausztrál fogyasztói törvény értelmében. Nagyobb hiba esetén cserére vagy visszatérítésre jogosult, az egyéb, ésszerűen előre látható veszteség vagy kár esetén pedig kártérítés illeti meg. Emellett a termék javítására vagy cseréjére jogosult, amennyiben a termék minősége nem elfogadható, és a hiba nem minősül nagyobb hibának.

Ha Ön Új-Zélandon él, az alábbi bekezdés vonatkozik Önre:

A fogyasztói garanciákról szóló 1993-as törvény (The Consumer Guarantees Act 1993, Új-Zéland) garanciákat vagy bizonyos feltételeket vonhat maga után, illetve olyan garanciákat vagy kötelezettségeket követelhet meg a Cisco vállalattól, amelyek célja a termékek és szolgáltatások új-zélandi vásárlóinak védelme bizonyos körülmények között („Alkalmazandó jogszabályok”). Jelen Szerződésben semmi sem zár ki, korlátoz vagy módosít valamely Alkalmazandó jogszabályban foglalt vagy előírt semmilyen olyan feltételt, jótállást, garanciát, jogot vagy kártérítést, amelyet jogszerűen nem lehet kizárni, korlátozni vagy módosítani. Amennyiben bármilyen feltétel, jótállás vagy garancia benne foglaltatik ebben a Szerződésben vagy azt előírják számunkra az Alkalmazandó jogszabályok, és azok nem zárhatók ki, de a Cisco számára valamely Alkalmazandó jogszabály engedélyezi, a Cisco által valamely ilyen feltétel, jótállás vagy garancia megszegése esetén a Cisco felelőssége a Cisco saját belátása szerint az alábbiak közül egyre vagy többre korlátozódik: (a) áruk esetében az áru cseréje, egyenértékű áru rendelkezésre bocsátása, az áru javítása, az áru cseréjével kapcsolatos költségek megfizetése, az egyenértékű áru beszerzésével kapcsolatos költségek megfizetése vagy az áru megjavíttatásával kapcsolatos költségek megfizetése; vagy (b) szolgáltatások esetében a szolgáltatások ismételt rendelkezésre bocsátása vagy a szolgáltatások ismételt rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos költségek megfizetése.

Korlátozott garancia A Cisco garanciát vállal a Szoftver rendelkezésre bocsátásához használt adathordozó (mint például CD-lemez vagy USB-memóriaeszköz) anyag- és gyártási hibáktól való mentességére az eredeti vásárlás dátumától számított 90 napos időtartam alatti szokásos használat esetére. Ha a jelen garancia értelmében jogosult szoftverhordozó eszköz tekintetében igényt érvényesít, a Cisco a szoftverhordozó eszköz cseréjével tesz eleget a garanciális követelésnek. **Ez a korlátozott garancia Ausztráliában nem érvényes.** Az ausztráliai fogyasztók az ausztráliai fogyasztói törvény értelmében törvényben meghatározott jogokkal rendelkeznek a Szoftverrel és a Szoftver rendelkezésére bocsátásához használt adathordozó tekintetében.

AZ ADATHORDOZÓRA VONATKOZÓ JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA KIVÉTELÉVEL AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNY ÁLTAL MAXIMÁLISAN MEGENGEDETT MÉRTÉKBEN a Szoftver „adott állapotában” kerül rendelkezésre bocsátásra, annak minden hibájával együtt és bárminemű garancia nélkül. A Cisco különösen nem garantálja a Szoftver hibamentes működését, vagy azt, hogy a Szoftver mentes lesz számítógépes vírusoktól vagy egyéb rendszerszintű fenyegetettségektől. A Cisco nem garantálja továbbá, hogy a Szoftver megfelel az Ön elvárásainak, vagy hogy a Szoftver megfelel egy adott felhasználási célra. A Cisco nem garantálja, hogy a Szoftver nem képezi valamely más személy szellemi tulajdonjogainak megsértését.

AZ ÖN FELADATA, HOGY BIZTONSÁGI MENTÉST KÉSZÍTSEN A RENDSZERRŐL, BELEÉRTVE BÁRMILYEN ADATOT, AMELYET HASZNÁL VAGY BIRTOKOL AZ ESZKÖZZEL KAPCSOLATBAN. BÁRMELY LETÖLTÖTT VAGY MÁS MÓDON SZERZETT ANYAGHOZ,

INFORMÁCIÓHOZ VAGY ADATHOZ TÖRTÉNŐ HOZZÁFÉRÉS A SAJÁT BELÁTÁSA SZERINT ÉS SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE TÖRTÉNIK, VALAMINT KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGET VÁLLAL AZ EZEN ANYAGOK, INFORMÁCIÓK VAGY ADATOK LETÖLTÉSÉBŐL SZÁRMAZÓ ADATVESZTÉSRE, ILLETVE A SZÁMÍTÓGÉPES RENDSZERT VAGY AZ ESZKÖZT ÉRT BÁRMINEMŰ KÁRRÁ.

SEMMINEMŰ ÉRTESÜLÉS, FELTÉTELEZÉS VAGY INFORMÁCIÓ – ÍROTT VAGY SZÓBAN ELHANGZÓ –, AMELYHEZ A CISCO VÁLLALATTÓL JUTOTT HOZZÁ, NEM HOZ LÉTRE A JELEN SZERZŐDÉSBN KIFEJEZETTEN NEM SZEREPLŐ GARANCIÁT.

Általános felelősségkizárások és -korlátozások Bizonyos jogrendszerek és körülmények esetében lehetőség van a törvényekben bennefoglalt vagy törvények által előírt jótállások, feltételek vagy garanciák módosítására vagy kizárására és/vagy a Cisco fogyasztókkal szemben fennálló felelősségének egyéb formában történő korlátozására. Kizárólag azon jogrendszerek esetében, ahol ez jogszerűen gyakorolható, a jog által megengedett teljes mértékig a Cisco:

- korlátoz valamennyi, az értékesíthetőségre, megfelelőségre, kielégítő minőségre, zavartalan hasznélvezetre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó hallgatolagos garanciát és feltételt az irányadó garancia időtartamára;
- kizár valamennyi kifejezett és bennefoglalt feltételt, kötelezettséget és garanciát, beleértve a szellemi tulajdonjogok tiszteletben tartására vonatkozó minden bennefoglalt garanciát, KIVÉVE AZOKAT, AMELYEKET A CISCO ÍRÁSBAN KIFEJEZETTEN AZ ÖN RENDELKEZÉSÉRE BOCSÁT, VAGY AMELYEKET A CISCO ÍRÁSBAN ELFOGAD.
- kizár minden a Cisco termék használatából, vagy annak megjavításából eredő adatvesztésért vagy adatokban bekövetkezett károkért való felelősséget;
- kizár minden felelősséget, amellyel esetlegesen Ön felé tartozna:
 - a. az elmaradt bevételért vagy haszonért,
 - b. bármely harmadik fél terméke, szoftvere vagy szolgáltatása igénybevételéhez szükséges képesség elvesztésért, és
 - c. bármely közvetett, következményi, különleges, esetleges vagy olyan veszteségért vagy kárért, mely büntetőjogi vonatkozású,
 amely bármely jogból eredeztethető (beleértve a gondatlanságot) és a Cisco termék vagy szoftver vagy egyéb kapcsolódó szolgáltatás használatával, vagy használatához szükséges képesség hiányával összefügg. A kizárás érvényes akkor is, ha a Cisco tájékoztatást kapott ilyen károk bekövetkezésének lehetőségéről, illetve akkor is, ha jelen korlátozott garanciából eredő bármely garancia vagy jogorvoslat elmulasztja betölteni alapvető célját; és
- az Ön felé fennálló pénzügyi felelősségét, bármely jog értelmében, az Ön által a Szoftverért vagy a Szoftvert tartalmazó eszközért fizetett árra korlátozza.

HA ÖN AZ EURÓPAI UNIÓBAN ÉL, A „KÜLÖNLEGES, KÖZVETETT, KÖVETKEZMÉNYES, BÜNTETŐJOGI VONATKOZÁSÚ VAGY ESETLEGES VESZTESÉGEK” MINDEN OLYAN VESZTESÉGET JELENTENEK,

- i AMELYEK MINDKÉT FÉL SZÁMÁRA ÉSSZERŰEN ELŐRE NEM LÁTHATÓK VOLTAK;
- ii AMELYEKRŐL ÖN TUDOMÁSSAL BÍRT, DE MI NEM; ÉS/VAGY
- iii AMELYEK MINDKÉT FÉL ÁLTAL ÉSSZERŰEN ELŐRELÁTHATÓAK VOLTAK, DE AZOKAT ÖN KÉPES LETTVOLNA MEGELŐZNI, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL IDEÉRTVE A VÍRUSOK, TRÓJAI PROGRAMOK VAGY EGYÉB ÁRTALMAS PROGRAMOK ÁLTAL OKOZOTT VESZTESÉGEK, VAGY AZ ÖN ADATAINAK ELVESZTÉSE VAGY KÁROSODÁSA.

Exporttörvények. Ön vállalja, hogy a Szoftver használatára az Amerikai Egyesült Államok és a helyi exporttörvények és -szabályozások vonatkoznak. Ön kijelenti, hogy nem állampolgára embargó alá helyezett államnak és nem tiltott végfelhasználó az alkalmazandó amerikai egyesült államokbeli vagy a helyi exporttörvények és terrorizmusellenes törvények, szabályozások és listák értelmében. Ön vállalja, hogy a Szoftver egyetlen részét vagy ahhoz kapcsolódó műszaki információt vagy anyagot sem exportál, újraexportál, továbbít, ruház át vagy fed fel – sem közvetlenül, sem közvetve – a vonatkozó exporttörvényeket és jogszabályokat megsértve.

USA Kormányzati felhasználók A következő jogszabályok szerint a Szoftver és a hozzá tartozó felhasználói dokumentáció „kereskedelmi cikknek” minősül: 48 C.F.R., 2.101 és 48 C.F.R. 12.212. A kormányzati felhasználók a Szoftvert és a hozzá tartozó felhasználói dokumentációt csak a jelen dokumentumokban szereplő, nem kormányzati alkalmazottakra vonatkozó jogok alapján vásárolhatják meg. A Szoftver vagy a felhasználói dokumentáció bármelyikének vagy mindegyikének használta annak kormányzati elfogadását jelenti, hogy a Szoftver és a felhasználói dokumentáció „kereskedelmi számítógépszoftver” és „kereskedelmi számítógépszoftverhez tartozó dokumentáció”, és az itt meghatározott jogok és korlátozások elfogadását jelenti.

Általános feltételek Ha a jelen Szerződés vagy az abban foglalt feltételek bármely része érvénytelennek vagy nem érvényesíthetőnek bizonyul, a Szerződés vagy annak bármely része fennmaradó rendelkezései továbbra is teljes körűen érvényben és hatályban maradnak. A jelen Szerződés a felek között a Szoftverrel kapcsolatban a teljes megállapodást tükrözi, és bármely egyéb ütköző, vásárlási rendelési vagy egyéb további feltételt felülbírál. Jelen Szerződés bármely módosítása csak abban az esetben érvényes, ha az írásba van foglalva, és azt a Cisco és Ön elfogadta. Azonban a Cisco adatvédelmi nyilatkozat tartalma a szóban forgó dokumentumban meghatározottak szerint módosulhat. A Szerződés bármely rendelkezésének feladása csak abban az esetben érvényes, ha az írásban történik, és azt a Cisco aláírja. A Szerződés bármely fordítása a helyi követelmények kielégítése érdekében kerül rendelkezésre bocsátásra, és az angol és nem angol nyelvű változatok közötti ütközés esetében a jelen Szerződés angol nyelvű változata az irányadó, amennyiben azt nem tiltják az Ön joghatósága szerinti helyi jogszabályok.

Ha Ön az Egyesült Államokban él, az alábbi záradék érvényes Önre:

Választottbíróság, Lemondás a csoportos választottbíróági eljárás jogáról, Irányadó jog és helyszín.ÖN ÉS A CISCO EGYARÁNT TUDOMÁSUL VESZI ÉS ELFOGADJA, HOGY A (1) JELEN SZERZŐDÉSSEL KAPCSOLATOSAN ÖN ÉS

A CISCO KÖZÖTT KELETKEZŐ BÁRMILYEN KÖVETELÉS VAGY VITÁS ESET, BELEÉRTVE E SZAKASZ ÉRVÉNYSÉGÉT, ÉS (2) A TERMÉKEKNEK AZ ÖN ÁLTALI HASZNÁLATÁT JELEN SZERZŐDÉS ÉRTELMÉBEN (KÖZÖSEN: „VITÁS ESET”) MEGOLDÁSA KIZÁRÓLAGOSAN ÉS JOGERŐSEN EGY KÖLCSÖNÖSEN ELFOGADHATÓ, NEMZETI SZINTEN ELISMERT VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI HATÓSÁG ÁLTAL, ANNAK A FOGYASZTÓI ÜGYEKSEL KAPCSOLATOS VITÁK MEGOLDÁSÁRA AKTUÁLISAN HATÁLYBAN LÉVŐ SAJÁT ELJÁRÁSI RENDJE SZERINT ELFOGADOTT, KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁSA ALAPJÁN TÖRTÉNIK. ÖN TUDOMÁSUL VESZI, HOGY E RENDELKEZÉS NÉLKÜL ÖNNEK JOGA LENNE A VITÁS ESETEK KAPCSÁN BÍRÓSÁG ELŐTTI JOGI ELJÁRÁST KEZDEMÉNYEZNI, ÉS ÖN EZENNEL KIFEJEZETLEN ÉS TUDATOSAN LEMOND E JOGÁRÓL ÉS EHELYETT ELFOGADJA, HOGY BÁRMELY VITÁS KÉRDÉS MEGOLDÁSA KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁS ALAPJÁN TÖRTÉNIK AZ E SZAKASZBAN FOGLALT RENDELKEZÉSEKSEL ÖSSZHANGBAN.

A VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁS EGYETLEN VÁLASZTOTTBÍRÓ ELŐTT TÖRTÉNIK, AKI NYUGDÍJBA VONULT BÍRÓ, AZ ALÁBBI, HELYSZÍNRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉS SZERINTI HAT REGIONÁLIS HELYSZÍN VALAMELYIKÉN. FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY AZ ÖN IGAZÁT ÁLLAPÍTJÁK-E MEG A VITÁS KÉRDÉSBEN – FELTÉVE, HOGY AZ ÖN KÖVETELÉSÉT A VÁLASZTOTTBÍRÓ NEM TALÁLJA JELENTÉKTELENEK A POLGÁRI ELJÁRÁSRENDRÉ VONATKOZÓ 11(b) SZÖVETSÉGI SZABÁLY ÉRTELMÉBEN – ÖN A VÁLASZTOTTBÍRÓ SAJÁT BELÁTÁSA SZERINTI DÖNTÉS ALAPJÁN JOGOSULT A VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁS KÖLTSÉGEINEK VISSZATÉRÍTÉSÉRE. HA A VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁSBAN MEGÁLLAPÍTOTT ÖSSZEG NAGYOBB AZ ÖN ÁLTAL A VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI KÖVETELÉSBEN KÉRTNÉL, A CISCO MEGFIZETI ÖN SZÁMÁRA AZ ÉSSZERŰ ÉS TÉNYLEGES ÜGYVÉDI KÖLTSÉGEKET, AMELYEK AZ ÖN SZÁMÁRA A VITÁS KÉRDÉS VÁLASZTOTTBÍRÓSÁG ELÉ VITELÉVEL KAPCSOLATBAN FELMERÜLTEK, VALAMINT MINIMUM 2 500 DOLLÁR ÖSSZEGET. A VÁLASZTOTTBÍRÓ ÁLTAL BÁRMELY VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁS KERETÉBEN HOZOTT DÖNTÉS JOGERŐS ÉS MINDKÉT FÉLRE KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰ, ÉS BÁRMELY ILLETÉKES BÍRÓSÁGON BEJEGYZHETŐ BÍRÓSÁGI ÍTÉLETKÉNT. AMENNYIBEN BÁRMELY FÉL VITÁS KÉRDÉST VISSZ VALAMELY BÍRÓSÁG VAGY EGYÉB, NEM VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI FÓRUM ELÉ, A VÁLASZTOTTBÍRÓ VAGY BÍRÓ MEGÍTÉLHETI A MÁSIK FÉLNEK AZON ÉSSZERŰ KÖLTSÉGEI ÉS KIADÁSAI (BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN AZ ÜGYVÉDI DIJAKAT) MEGTÉRÍTÉSÉT, AMELYEK A KÖTELEZŐ EREJŰ VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁST KIMONDÓ RENDELKEZÉSNEK VALÓ MEGFELELÉS BETARTÁSAVAL (BELEÉRTVE AZ ILYEN VITÁS ELJÁRÁS FENNTARTÁSÁT VAGY EJTÉSÉT) KAPCSOLATBAN FELMERÜLNEK.

SEM ÖN, SEM A CISCO NEM JOGOSULT EGYESÍTENI VAGY ÖSSZEVENNI A VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI KÖVETELÉSEKET MÁSIK FOGYASZTÓKKAL VAGY AZOKKAL SZEMBEN, VAGY BÁRMELY KÖVETELÉST KÉPVISELŐKÉNT VAGY EGY CSOPORT TAGJAKÉNT VAGY MAGÁNÜGYVÉDI MINŐSÉGBEN ELŐVEZETVE A VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁS KERETÉBEN. ÖN TUDOMÁSUL VESZI, HOGY E RENDELKEZÉS NÉLKÜL ÖNNEK JOGA LENNE A VITÁS KÉRDÉST CSOPORTOS VAGY KÉPVISELETI ALAPON ELŐVEZETNI A VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁS KERETÉBEN, ÉS ÖN EZENNEL KIFEJEZETLEN ÉS TUDATOSAN LEMOND E JOGÁRÓL ÉS EHELYETT ELFOGADJA, HOGY VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁST CSAK A SAJÁT VITÁS KÉRDÉSE(I) KAPCSÁN KEZDEMÉNYEZ AZ E SZAKASZBAN FOGLALT RENDELKEZÉSEKSEL ÖSSZHANGBAN.

A VITÁS KÉRDÉSEK VÁLASZTOTTBÍRÓSÁG ELÉ VITELÉRE VONATKOZÓ FENTI MEGÁLLAPODÁSTÓL FÜGGETLENÜL ÖN ÉS A CISCO EGYARÁNT ELISMERI ÉS ELFOGADJA, HOGY A VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁS ALTERNATÍVÁJAKÉNT BÁRMELY FÉL KEZDEMÉNYEZHET EGYEDI ELJÁRÁST KIS ÉRTÉKŰ KÖVETELÉSEK BÍRÓSÁGÁN A VITÁS KÉRDÉS MEGOLDÁSÁRA, AMENNYIBEN AZ ILYEN KIS ÉRTÉKŰ KÖVETELÉSEK BÍRÓSÁGA NEM TESZI LEHETŐVÉ VAGY NEM ENGEDÉLYEZI A KÖVETELÉSEK EGYESÍTÉSÉT VAGY ÖSSZEVENÉSÉT.

A JELEN SZERZŐDÉSBEN ÉS A SZERZŐDÉS MEGÍRÁSÁBAN KALIFORNIA ÁLLAM BELSŐ TÖRVÉNYEI AZ IRÁNYADÓK, A TÖRVÉNY MEGVÁLASZTÁSÁRA VONATKOZÓ BÁRMELY SZABÁLY ÉRVÉNYESÍTÉSE NÉLKÜL, AMELY LEHETŐVÉ TENNÉ BÁRMELY MÁSIK (KALIFORNIA ÁLLAM BELSŐ TÖRVÉNYEITŐL ELTÉRŐ) JOGHATÓSÁG TÖRVÉNYEINEK ÉRVÉNYESÍTÉSÉT A FELEK JOGAI ÉS KÖTELESSÉGEI TEKINTETÉBEN. AZONBAN A RENDELKEZÉSRE BOCSÁTOTT SZOFTVER TEKINTETÉBEN, AMENNYIBEN ÖN FOGYASZTÓ ÉS OLYAN ORSZÁGBAN ÉL, AHOL A CISCO FORGALOMBA HOZZA ÉS TERJESZTI A SZOFTVERT, A HELYI TÖRVÉNYEK ELŐÍRHATJÁK, HOGY AZ ÖN ORSZÁGÁNAK BIZONYOS FOGYASZTÓVÉDELMI TÖRVÉNYEI VONATKOZZANAK ÉS SZERZŐDÉS EGYES SZAKASZAI. AZ EGYESÜLT NEMZETEKNEK A NEMZETKÖZI ÁRUFORGALMI SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZÓ SZABÁLYAI IDE NEM VONATKOZNAK.

AZON EGYEDI KIS ÉRTÉKŰ KÖVETELÉSEK KIVÉTELÉVEL, AMELYEK MEGFELELŐ JOGHATÓSÁG ÉS HELYSZÍN ESETÉBEN BÁRMELY KIS ÉRTÉKŰ KÖVETELÉSEK BÍRÓSÁGA ELÉ VIHETŐK, A JELEN SZERZŐDÉSBŐL FAKADÓ VAGY AZZAL KAPCSOLATOS BÁRMELY VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGI ELJÁRÁST, JOGI PERT, KERESÉTELE VAGY ELJÁRÁST AZ ALÁBBI HELYEKEN KELL MEGKEZDENI: (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON VAGY (6) LOS ANGELES, KALIFORNIA; ÉS ÖN ÉS A CISCO VISSZAVONHATATLANUL ALÁVETI MAGÁT BÁRMELY ILYEN ELJÁRÁS KIZÁRÓLAGOS JOGHATÓSÁGÁNAK ÉS HELYSZÍNÉNEK. AZONBAN 10 000 DOLLÁR VAGY ANNÁL KISEBB ÖSSZEGŰ VITÁS KÉRDÉS ESETÉBEN MEGVÁLASZTHATJA, HOGY A HAT REGIONÁLIS HELYSZÍN KÖZÜL VALAMELYIK VÁLASZTOTTBÍRÓSÁGA SZEMÉLYESEN, TELEFONOS ÚTON VAGY KIZÁRÓLAG A BEADVÁNYOK ALAPJÁN JÁRJON EL.

Ha Ön az Egyesült Államokon kívül él, az alábbi záradék érvényes Önre:

Irányadó jog A jelen Szerződésre Kalifornia állam törvénye irányadó, a jogütközésre vonatkozó elvekre való hivatkozás nélkül. Kalifornia állam állami és szövetségi bíróságai kizárólagos joghatósággal rendelkeznek a jelen Szerződésből fakadó vagy azzal kapcsolatos bármely követelés esetében. Azonban amennyiben ön fogyasztó és olyan országban él, ahol a Cisco forgalomba hozza és terjeszti a Szoftvert, a helyi törvények előírhatják, hogy az ön országának bizonyos fogyasztóvédelmi törvényei vonatkozzanak e Szerződés egyes szakaszaira. Az Egyesült Nemzeteknek a nemzetközi áruforgalmi szerződésekre vonatkozó szabályai ide nem vonatkoznak.

A Cisco, a Cisco embléma és a Linksys a Cisco és/vagy leányvállalatainak védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban. Minden más ebben a dokumentumban említett védjegy a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. és/vagy annak leányvállalatai Minden jog fenntartva.

Bahasa Indonesia

PRODUK JARINGAN RUMAH CISCO

PERJANJIAN LISENSI PENGGUNA-AKHIR

BACALAH PERJANJIAN INI DENGAN SAKSAMA. DENGAN MENCENTANG KOTAK ATAU MENGEKLIK TOMBOL UNTUK MENGONFIRMASI PERSETUJUAN ANDA SAAT PERTAMA KALI MENGINSTAL PERANGKAT LUNAK, BERTARTI ANDA MENYETUJUI SEMUA KETENTUAN PERJANJIAN HUKUM INI. JIKA ANDA TIDAK MENYETUJUI SEMUA KETENTUAN INI, JANGAN CENTANG KOTAK ATAU KLIK TOMBOL DAN JANGAN GUNAKAN PERANGKAT LUNAK INI. JIKA ANDA TIDAK MENERIMA KETENTUAN PERJANJIAN INI DAN MEMBELI PERANGKAT BERISI PERANGKAT LUNAK INI DARI PENYALUR ATAU RESELLER RESMI, ANDA DAPAT MENGEMBALIKAN PERANGKAT BERSAMA BUKTI PEMBELIAN UNTUK MENERIMA PENGEMBALIAN UANG SESUAI KEBIJAKAN PENGEMBALIAN YANG BERLAKU.

Produk ini adalah perangkat lunak, atau berisi perangkat lunak (termasuk firmware), yang dilisensikan kepada Anda oleh Cisco Systems, Inc. atau salah satu anak perusahaannya ("Cisco", "kami" sebagai objek atau "kami" sebagai subjek) dan oleh pemasok Cisco. Perjanjian lisensi ini ("Perjanjian") menetapkan ketentuan yang mengatur penggunaan perangkat lunak ini oleh Anda, selain teknologi dari komunitas open source ("Perangkat Lunak"). Perjanjian ini menguraikan cara yang diperbolehkan untuk menggunakan Perangkat Lunak, Cisco bertanggung jawab atas cara kerja Perangkat Lunak ini, dan Anda bertanggung jawab atas apa yang Anda lakukan dengan Perangkat Lunak ini.

Istilah "Anda", berarti pembeli atau penerima produk Cisco ("Perangkat") yang berisi Perangkat Lunak atau pembeli atau penerima Perangkat Lunak yang dibeli secara terpisah. Istilah "Anda" juga bisa berarti orang yang telah mengunduh Perangkat Lunak dari situs web resmi, seperti <http://home.cisco.com/wireless>, atau dari pasar atau toko aplikasi resmi, seperti Apple's App Store atau Google Play (secara kolektif, pasar dan toko aplikasi resmi selanjutnya disebut dalam Perjanjian ini sebagai "Toko Aplikasi").

Jika Anda mengunduh Perangkat Lunak dari Toko Aplikasi, berarti Anda juga tunduk pada ketentuan penggunaan Toko Aplikasi. Ketentuan penggunaan tersebut mungkin melarang Anda melakukan beberapa hal yang diizinkan dalam Perjanjian ini, atau mengizinkan Anda melakukan beberapa hal yang dilarang dalam Perjanjian ini. Selain itu, penerapan ketentuan penggunaan Toko Aplikasi mungkin menyebabkan ketentuan lainnya dalam Perjanjian ini menjadi tidak berlaku terhadap Perangkat Lunak atau berlaku dengan cara yang berbeda dari yang tercantum dalam Perjanjian ini. Jika penggunaan Anda atas Perangkat Lunak tunduk pada ketentuan penggunaan Toko Aplikasi, maka ketentuan Perjanjian ini akan dimodifikasi hanya sejauh yang diperlukan untuk mematuhi ketentuan penggunaan Toko Aplikasi yang berlaku.

Yang boleh Anda lakukan:

- Mengoperasikan Perangkat Lunak dengan cara yang diuraikan dalam dokumentasi pengguna untuk Perangkat Lunak
- Apabila Perangkat Lunak disediakan untuk diunduh ke komputer pribadi atau perangkat seluler, Anda dapat membuat salinan Perangkat Lunak sebanyak yang diperlukan untuk Anda gunakan sendiri
- Membuat salinan cadangan Perangkat Lunak
- Mengalihkan secara permanen semua hak Anda untuk menggunakan Perangkat Lunak kepada orang lain, sepanjang orang tersebut juga setuju untuk terikat oleh Perjanjian ini dan Anda berhenti menggunakan Perangkat Lunak

Anda dapat menemukan dokumentasi pengguna untuk Perangkat Lunak ini melalui Internet di <http://home.cisco.com/wireless> di halaman "Support".

Yang tidak boleh Anda lakukan, dan yang tidak boleh Anda izinkan orang lain untuk melakukannya:

- Memodifikasi Perangkat Lunak atau dokumentasi pengguna
- Menyewakan atau mensublisensikan Perangkat Lunak atau dokumentasi pengguna
- Merekayasa balik, membongkar, atau mengurai Perangkat Lunak, atau mencoba mengubah Perangkat Lunak ke bentuk yang dapat dibaca manusia, kecuali jika aktivitas tersebut diizinkan oleh hukum yang berlaku atau bila Cisco diharuskan untuk mengizinkan aktivitas tersebut berdasarkan ketentuan lisensi open source yang berlaku
- Menghapus segala hak cipta, merek dagang, atau pemberitahuan kepemilikan lainnya dari Perangkat Lunak atau dokumentasi pengguna
- Menggunakan Perangkat Lunak atau dokumentasi pengguna untuk membuat produk perangkat keras dan/atau perangkat lunak pesaing
- Jika Perangkat Lunak berupa firmware, menyalin firmware atau mengoperasikannya terpisah dari Perangkat yang disertakan

Peningkatan dan Pembaruan Meskipun Cisco tidak diwajibkan melakukannya, Cisco mungkin menyediakan peningkatan atau pembaruan Perangkat Lunak ini kepada Anda. Perjanjian ini mencakup segala peningkatan atau pembaruan atas Perangkat Lunak yang dapat Anda peroleh dari Cisco, dari salah satu reseller, penyalur, atau distributor resminya, atau dari Toko Aplikasi, kecuali jika peningkatan atau pembaruan tersebut disertai perjanjian lisensinya sendiri. Jika Anda memutuskan untuk tidak mengunduh peningkatan atau pembaruan yang disediakan oleh Cisco, berarti Anda memahami bahwa Anda dapat menyebabkan Perangkat Lunak menjadi rawan terhadap ancaman keamanan atau menyebabkan Perangkat Lunak tidak dapat digunakan.

Data, Informasi dan Privasi Kapanpun waktunya, informasi Anda akan diperlakukan sesuai Pernyataan Privasi Cisco, yang digabungkan oleh referensi ke dalam Perjanjian ini dan bisa dilihat di: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Kepemilikan Perangkat Lunak ini dilisensikan, bukan dijual, kepada Anda. Hak apa pun yang tidak diberikan secara tersurat kepada Anda menurut Perjanjian ini adalah milik Cisco.

Produk dan Layanan Pihak Ketiga Perangkat Lunak ini mungkin berisi tautan atau fitur lainnya yang memudahkan Anda mengunjungi atau login ke situs Web pihak ketiga yang independen (“Situs Tertaut”). Fitur-fitur ini disediakan semata-mata demi kepraktisan Anda. Situs Tertaut tidak dikendalikan oleh Cisco, dan Cisco tidak bertanggung jawab atau wajib mengganti kerugian dan merekomendasikan atau praktik di Situs Tertaut tersebut, termasuk segala informasi atau materi yang dimuat di Situs Tertaut dimaksud. Anda perlu membuat penilaian sendiri mengenai interaksi Anda dengan Situs Tertaut tersebut. Anda melepaskan segala tuntutan hukum, yang mungkin timbul, terhadap Cisco menyangkut situs atau produk atau layanan pihak ketiga tersebut.

Ganti Rugi Jika Cisco adalah subjek tuntutan, dilibatkan dalam peradilan, atau menderita kerugian ekonomi akibat pelanggaran yang Anda lakukan terhadap Perjanjian ini, Anda akan bertanggung jawab mengganti kerugian Cisco sejumlah kerugiannya, serta sejumlah yang dikeluarkan Cisco untuk biaya pengacara, pengeluaran, dan biaya pengadilan.

Pengakhiran Jika Anda tidak mematuhi ketentuan Perjanjian ini, maka hak Anda untuk menggunakan Perangkat Lunak ini secara otomatis berakhir dan Anda wajib berhenti menggunakan Perangkat Lunak. Jika Perangkat Lunak telah diinstal pada komputer pribadi, Anda harus segera menghapus instalasi Perangkat Lunak tersebut. Jika Perangkat Lunak berupa firmware yang tertanam pada Perangkat, Anda harus berhenti menggunakan Perangkat tersebut. Cisco akan berupaya secara wajar memberi tahu Anda jika Cisco mengakhiri Perjanjian ini.

Pemberitahuan Penting Mengenai Hak Anda Sebagai Konsumen BEBERAPA NEGARA, NEGARA BAGIAN DAN/ATAU PROVINSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBATASAN ATAS KETENTUAN ATAU JAMINAN TERTENTU DAN/ATAU TIDAK MENGIZINKAN PRODUK ATAU LAYANAN DIJUAL TANPA JAMINAN. OLEH KARENA ITU, JIKA UNDANG-UNDANG INI BERLAKU BAGI ANDA, SEBAGIAN ATAU SELURUH BAGIAN DI BAWAH TENTANG “TANPA JAMINAN” INI MUNGKIN TIDAK BERLAKU BAGI ANDA. HANYA PENGECUALIAN DAN PEMBATASAN YANG SESUAI HUKUM DI YURISDIKSI ANDA YANG AKAN BERLAKU UNTUK ANDA DAN, DALAM HAL INI, KEWAJIBAN CISCO AKAN DIBATASI HANYA SEJAUH MAKSIMAL YANG DIIZINKAN OLEH HUKUM. Pelaksanaan jaminan terbatas ini mungkin berbeda-beda berdasarkan hukum setempat yang berlaku bagi Anda dan Anda mungkin memiliki hak-hak tambahan, tergantung tempat tinggal Anda.

Perjanjian ini tidak bermaksud dan tidak:

- mengubah atau mengecualikan segala hak hukum konsumen yang tidak dapat diubah atau dikecualikan secara hukum; atau
- membatasi atau mengecualikan segala hak yang Anda miliki terhadap orang yang menjual Perangkat kepada Anda jika orang itu melanggar kontrak penjualan dengan Anda.

Khususnya, jika Anda berada di Australia, paragraf berikut berlaku untuk Anda:

Barang kami disertai garansi yang tidak dapat dikecualikan menurut Australian Consumer Law. Anda berhak atas penggantian atau pengembalian uang untuk kegagalan berat dan untuk kompensasi atas kerugian atau kerusakan lain yang dapat

diperkirakan. Anda berhak mendapatkan perbaikan atau penggantian barang jika kualitas barang tersebut tidak dapat diterima dan kegagalan tersebut nilainya tidak sebesar kegagalan berat.

Jika Anda berada di Selandia Baru, paragraf berikut berlaku untuk Anda:

Consumer Guarantees Act 1993 (Selandia Baru) mungkin menyiratkan jaminan atau persyaratan, atau memberlakukan garansi atau kewajiban atas Cisco, yang berfungsi untuk melindungi para pembeli barang dan jasa di Selandia Baru dalam berbagai keadaan (“Hukum Yang Berlaku”). Tidak ada bagian dalam Perjanjian ini yang mengecualikan, membatasi, atau memodifikasi segala syarat, jaminan, garansi, hak atau pemulihan yang tersirat atau diberlakukan oleh Hukum Yang Berlaku yang tidak dapat dikecualikan, dibatasi, atau dimodifikasi secara sah. Jika ada ketentuan, jaminan, atau garansi yang tersirat dalam Perjanjian ini atau diterapkan pada Cisco menurut Hukum Yang Berlaku dan tidak dapat dikecualikan, namun Cisco diizinkan oleh Hukum Yang Berlaku untuk membatasi pemulihan hak Cisco terhadap pelanggaran persyaratan, garansi, atau jaminan demikian, maka kewajiban Cisco terhadap pelanggaran syarat atau jaminan tersebut dibatasi pada satu atau beberapa hal berikut, dengan pertimbangan Cisco sendiri: (a) dalam hal barang, pengganti atas barang atau pasokan atas barang yang setara, perbaikan atas barang, pembayaran atas biaya penggantian barang atau perolehan barang yang setara, atau pembayaran atas biaya perbaikan barang; atau (b) dalam hal jasa, memasok lagi jasa tersebut, atau pembayaran atas biaya memasok lagi jasa tersebut.

Garansi Terbatas Cisco menjamin bahwa semua media (seperti CD atau stik USB) yang digunakan untuk menyediakan Perangkat Lunak ini; bebas dari cacat dalam bahan atau pengerjaan dengan penggunaan normal selama 90 hari sejak tanggal pembelian awal. Jika Anda membuat klaim media perangkat lunak yang memenuhi syarat menurut garansi ini, Cisco akan menghormati garansi dengan mengganti media Perangkat Lunak. **Garansi Terbatas ini tidak berlaku di Australia.** Para konsumen di Australia memiliki hak hukum dalam kaitannya dengan Perangkat Lunak dan media yang digunakan untuk menyediakan Perangkat Lunak menurut Australian Consumer Law.

SELAIN UNTUK GARANSI TERBATAS MEDIA INI, SEJAUH MAKSIMAL YANG DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, Perangkat Lunak disediakan kepada Anda secara “apa adanya”, dengan semua kesalahannya dan tanpa jaminan apa pun. Secara khusus, Cisco tidak menjamin bahwa Perangkat Lunak akan bebas dari kesalahan atau bahwa Perangkat Lunak akan bebas dari serangan virus komputer atau ancaman sistem lainnya. Cisco juga tidak menjamin bahwa Perangkat Lunak akan memenuhi harapan Anda atau bahwa Perangkat Lunak akan sesuai untuk keperluan spesifik Anda. Cisco tidak menjamin bahwa Perangkat Lunak tidak akan melanggar hak kekayaan intelektual orang lain.

ANDA BERTANGGUNG JAWAB UNTUK MEMBUAT SALINAN CADANGAN SISTEM ANDA TERMASUK, NAMUN TIDAK TERBATAS PADA, DATA APA PUN YANG MUNGKIN ANDA GUNAKAN ATAU MILIKI DALAM KAITANNYA DENGAN PERANGKAT TERSEBUT. MATERI, INFORMASI, ATAU DATA APA PUN YANG DIUNDUH ATAU DIPEROLEH DENGAN CARA LAIN DIAKSES ATAS KEBIJAKAN DAN RISIKO ANDA SENDIRI, DAN ANDA BERTANGGUNG JAWAB SEPENUHNYA ATAS KERUSAKAN APA PUN PADA SISTEM KOMPUTER ANDA ATAU KEHILANGAN DATA YANG DIAKIBATKAN OLEH PENGUNDUHAN MATERI, INFORMASI, ATAU DATA TERSEBUT.

TIDAK ADA SARAN, REKOMENDASI, ATAU INFORMASI APA PUN, BAIK LISAN MAUPUN TERTULIS, YANG ANDA PEROLEH DARI CISCO YANG TIDAK DINYATAKAN SECARA TERSURAT DALAM PERJANJIAN INI.

Pengecualian Umum dan Pembatasan Kewajiban Di beberapa yurisdiksi dan keadaan, dimungkinkan mengubah atau mengecualikan jaminan, ketentuan, atau garansi yang tersirat atau diterapkan oleh hukum dan/atau membatasi kewajiban hukum Cisco terhadap konsumen. Hanya di yurisdiksi itu, di mana secara hukum boleh melakukannya, dan sejauh yang diperbolehkan hukum untuk melakukannya, Cisco:

- membatasi semua garansi dan ketentuan yang tersirat mengenai kelayakan jual, penerimaan, kualitas yang dapat diterima, kualitas yang memuaskan, kesenangan, atau kesesuaian untuk tujuan tertentu selama Masa Garansi yang relevan;
- mengecualikan semua ketentuan, representasi, dan jaminan yang tersurat maupun tersirat, termasuk jaminan tersirat atas keadaan tanpa pelanggaran, SELAIN YANG SECARA TERSURAT DISEDIAKAN KEPADA ANDA OLEH CISCO DALAM BENTUK TERTULIS ATAU DISETUJUI OLEH CISCO SECARA TERTULIS;
- mengecualikan semua kewajiban atas kehilangan, atau kerusakan pada, data yang disebabkan oleh penggunaan produk Cisco, atau perbaikannya;
- mengecualikan segala kewajiban yang mungkin dimilikinya kepada Anda karena:
 - a. kehilangan pendapatan atau laba,
 - b. kehilangan kemampuan untuk menggunakan produk, perangkat lunak, atau layanan pihak ketiga, dan
 - c. segala kerugian tidak langsung, konsekuensial, khusus, insidental, atau akibat hukuman atau kerusakan, yang timbul berdasarkan prinsip hukum apa pun (termasuk hukum kecerobohan) dan sehubungan dengan penggunaan Anda, atau ketidakmampuan Anda untuk menggunakan perangkat lunak, atau layanan yang terkait. Pengecualian ini berlaku meskipun Cisco telah diberi tahu mengenai kemungkinan kerugian tersebut dan meskipun garansi atau pemulihan hak yang diberikan berdasar garansi terbatas ini tidak mencapai tujuan pokoknya; dan
- membatasi penggantian kerugian kepada Anda, berdasarkan hukum apa pun, sebesar harga yang Anda bayarkan untuk perangkat lunak atau perangkat yang berisi perangkat lunak.

JIKA ANDA TINGGAL DI UNI EROPA, RUJUKAN UNTUK “KERUGIAN KHUSUS, TIDAK LANGSUNG, KONSEKUENSIAL, YANG DIAKIBATKANNYA, ATAU INSIDENTAL” HARUS DIARTIKAN SEBAGAI SEGALA KERUGIAN YANG

- i TIDAK DAPAT DIDUGA SEBELUMNYA OLEH KEDUA BELAH PIHAK;
- ii ANDA KETAHUI TETAPI TIDAK KAMI KETAHUI; DAN/ATAU
- iii DAPAT DIDUGA SECARA WAJAR SEBELUMNYA OLEH KEDUA BELAH PIHAK NAMUN DAPAT DICEGAH OLEH ANDA, MISALNYA (NAMUN TIDAK TERBATAS PADA), KERUGIAN YANG DITIMBULKAN OLEH VIRUS, TROJAN, ATAU PROGRAM BERBAHAYA, ATAU HILANGNYA ATAU RUSAKNYA DATA ANDA.

Undang-Undang Pengawasan Ekspor. Anda setuju bahwa penggunaan Perangkat Lunak tunduk pada regulasi dan undang-undang pengawasan ekspor setempat dan A.S. Anda menyatakan bahwa Anda bukan warga negara suatu negara yang diembargo atau pengguna akhir yang dilarang dalam daftar, regulasi, dan undang-undang anti-terorisme dan ekspor setempat atau A.S. Anda setuju untuk tidak mengekspor, mengekspor ulang, mengalihkan, mentransfer, atau mengungkapkan bagian apa pun dari Perangkat Lunak atau materi atau informasi teknis yang terkait, secara langsung atau tidak langsung, yang melanggar regulasi atau undang-undang ekspor yang berlaku.

Pengguna Pemerintah A.S. Perangkat Lunak dan dokumentasi pengguna ini memenuhi syarat sebagai “barang komersial” yang didefinisikan di 48 C.F.R. 2.101 dan 48 C.F.R. 12.212. Semua pengguna dari kalangan Pemerintah memperoleh Perangkat Lunak dan dokumentasi pengguna hanya dengan hak-hak yang tercantum di sini yang berlaku untuk pelanggan non-pemerintah. Penggunaan Perangkat Lunak atau dokumentasi pengguna atau keduanya merupakan persetujuan Pemerintah bahwa Perangkat Lunak dan dokumentasi pengguna ini adalah “perangkat lunak komputer komersial” dan “dokumentasi perangkat lunak komputer komersial,” serta merupakan persetujuan atas hak dan batasan yang tercantum di sini.

Ketentuan Umum Jika ada bagian Perjanjian ini atau ketentuannya yang ternyata tidak sesuai hukum atau tidak dapat dilaksanakan, ketentuan atau bagian selebihnya tetap berkuat dan berlaku penuh. Perjanjian ini merupakan satu-satunya perjanjian antara para pihak dalam kaitannya dengan Perangkat Lunak serta menggantikan ketentuan apa pun yang bertentangan atau tambahan dalam pesanan pembelian atau di tempat lain. Tidak ada perubahan atas Perjanjian ini yang akan mengikat kecuali dalam bentuk tertulis dan disetujui oleh Cisco dan Anda. Meskipun demikian, isi Pernyataan Privasi Cisco dapat berubah dengan cara yang diuraikan dalam dokumen tersebut. Pembatalan ketentuan apa pun dalam Perjanjian ini hanya berlaku jika dilakukan secara tertulis dan ditandatangani oleh Cisco. Terjemahan Perjanjian ini dilakukan untuk memenuhi persyaratan setempat dan jika ada perbedaan antara versi Bahasa Inggris dan versi non-Bahasa Inggris, maka versi Bahasa Inggris Perjanjian ini yang akan berlaku, sejauh tidak dilarang oleh hukum setempat di yurisdiksi Anda.

Jika Anda berada di Amerika Serikat, maka ketentuan berikut berlaku untuk Anda:

Arbitrase, Pembebasan Hak Arbitrase Kelas, Hukum & Lokasi yang Berlaku. ANDA DAN CISCO, MASING-MASING MENYATAKAN DAN SETUJU BAHWA SEGALA KLAIM, SENGKERA, ATAU KONTROVERSI ANTARA ANDA DAN CISCO YANG DITIMBULKAN OLEH ATAU SEHUBUNGAN DENGAN (1) PERJANJIAN INI, TERMASUK VALIDITAS BAGIAN INI, DAN (2) PENGGUNAAN PRODUK OLEH ANDA MENURUT

PERJANJIAN INI (SELANJUTNYA DISEBUT “SENGKETA”) AKAN DISELESAIKAN SECARA EKSKLUSIF DAN FINAL OLEH ARBITRASE MENGIKAT YANG DIATUR OLEH OTORITAS ARBITRASE YANG DIAKUI OLEH MASING-MASING NEGARA SESUAI DENGAN ATURAN PROSEDURNYA YANG BERLAKU TERHADAP SENGGKETA YANG BERHUBUNGAN DENGAN KONSUMEN. ANDA MEMAHAMI BAHWA TANPA KETENTUAN INI ANDA BERHAK MENGAJUKAN SENGGKETA MELALUI PENGADILAN DI DEPAN JURI ATAU HAKIM, DAN BAHWA ANDA SECARA TERSURAT DAN SECARA SADAR TELAH MELEPASKAN HAK TERSEBUT DAN SEBAGAI GANTINYA SETUJU UNTUK MENYELESAIKAN SENGGKETA APA PUN MELALUI ARBITRASE MENGIKAT SESUAI DENGAN KETENTUAN DI BAGIAN INI.

ARBITRASE AKAN DILAKUKAN DI DEPAN ARBITRATOR TUNGGAL, YANG HARUS SEORANG PENSIUNAN HAKIM, DI SALAH SATU DARI ENAM LOKASI REGIONAL SESUAI DENGAN KETENTUAN LOKASI DI BAWAH INI. BAIK ANDA MENANG ATAU TIDAK DALAM SENGGKETA TERSEBUT, SELAMA KLAIM ANDA TIDAK DIANGGAP MENGADA-ADA OLEH ARBITRATOR SEBAGAIMANA DIATUR DALAM PERATURAN 11(b) PROSEDUR PERDATA PERATURAN FEDERAL, ANDA BERHAK MENERIMA PENGANTIAN BIAYA ARBITRASE, ATAS KEBIJAKAN ARBITRATOR. JIKA GANTI RUGI ARBITRASE SAMA DENGAN ATAU LEBIH BESAR DARIPADA JUMLAH YANG ANDA BUTUHKAN DALAM KLAIM ARBITRASE ANDA, CISCO AKAN MEMBAYARKAN BIAYA SESUNGGUHNYA DAN SEWAJARNYA YANG ANDA KELUARKAN UNTUK PENGACARA AKIBAT ARBITRASE PERSELISIHAN ITU, DITAMBAH GANTI RUGI MINIMAL SEBESAR \$2.500. KEPUTUSAN ATAU GANTI RUGI APA PUN OLEH ARBITRATOR YANG DIPUTUSKAN DALAM PROSES ARBITRASE BERSIFAT FINAL DAN MENGIKAT SETIAP PIHAK, DAN DAPAT DICATATKAN SEBAGAI KEPUTUSAN PENGADILAN DI YURIDIKSI YANG BERWENANG. JIKA SALAH SATU PIHAK MEMBAWA PERSELISIHAN INI KE PENGADILAN ATAU FORUM NON-ARBITRASE LAIN, ARBITRATOR ATAU HAKIM MUNGKIN MEMENANGKAN GANTI RUGI DARI PIHAK LAIN TERSEBUT SEBESAR BIAYA DAN PENGELUARAN YANG WAJAR (TERMASUK NAMUN TIDAK TERBATAS PADA BIAYA PENGACARA) YANG TIMBUL DALAM MENEGAKKAN KEPATUHAN PADA KETENTUAN ARBITRASE MENGIKAT INI, TERMASUK MELANJUTKAN ATAU MENGABAIKAN SENGGKETA TERSEBUT.

ANDA MAUPUN CISCO TIDAK BERHAK UNTUK MENYATUKAN ATAU MENGKONSOLIDASIKAN KLAIM DALAM ARBITRASE PADA ATAU TERHADAP KONSUMEN LAIN ATAU MEMUTUSKAN SUATU KLAIM SEBAGAI REPRESENTATIF ATAU ANGGOTA SUATU KELAS ATAU DALAM KAPASITAS UMUM PENGACARA SWASTA. ANDA MEMAHAMI BAHWA TANPA KETENTUAN INI ANDA MUNGKIN BERHAK MELAKUKAN ARBITRASE BERDASARKAN KELAS ATAU PERWAKILAN, DAN BAHWA ANDA SECARA TERSURAT DAN SECARA SADAR TELAH MELEPASKAN HAK TERSEBUT DAN SEBAGAI GANTINYA SETUJU UNTUK MELAKUKAN ARBITRASE SENGGKETA ANDA SENDIRI SESUAI DENGAN KETENTUAN PADA BAGIAN INI.

TANPA MENGABAIKAN PERJANJIAN UNTUK MELAKUKAN ARBITRASE SENGGKETA DI ATAS, ANDA DAN CISCO Masing-masing MENEGASKAN DAN SETUJU BAHWA SALAH SATU PIHAK BOLEH, SEBAGAI ALTERNATIF ARBITRASE, MENGAJUKAN TUNTUTAN PERORANGAN DI PENGADILAN KLAIM KECIL UNTUK MENYELESAIKAN SENGGKETA, SEPANJANG PENGADILAN KLAIM KECIL TERSEBUT TIDAK MEMPERTIMBANGKAN ATAU MENGIZINKAN PENGGABUNGAN ATAU KONSOLIDASI KLAIM.

PERJANJIAN INI AKAN DITAFSIRKAN SESUAI DENGAN DAN DIATUR OLEH HUKUM INTERNAL NEGARA BAGIAN CALIFORNIA TANPA MEMPENGARUHI PILIHAN PERATURAN HUKUM YANG AKAN MENYEBABKAN PENERAPAN HUKUM SUATU YURISDIKSI (SELAIN HUKUM INTERNAL NEGARA BAGIAN CALIFORNIA) ATAS HAK DAN KEWAJIBAN PARA PIHAK. WALAU DEMIKIAN, BERKAITAN DENGAN PERANGKAT LUNAK YANG DISEDIAKAN, JIKA ANDA ADALAH KONSUMEN DAN TINGGAL DI NEGARA TEMPAT CISCO MEMASARKAN ATAU MEMPROMOSIKAN PERANGKAT LUNAK, HUKUM SETEMPAT MUNGKIN MENGHARUSKAN BAHWA HUKUM PERLINDUNGAN KONSUMEN TERTENTU PADA NEGARA TEMPAT TINGGAL ANDA BERLAKU TERHADAP BEBERAPA BAGIAN DARI PERJANJIAN INI. KONVENSI PERSERIKATAN BANGSA-BANGSA TENTANG KONTRAK PENJUALAN BARANG INTERNASIONAL TIDAK AKAN BERLAKU.

SELAIN TUNTUTAN KLAIM KECIL PERORANGAN YANG DAPAT DIAJUKAN KE PENGADILAN KLAIM KECIL DENGAN YURISDIKSI DAN LOKASI YANG SESUAI, SEGALA ARBITRASE, TUNTUTAN, TINDAKAN ATAU PROSES HUKUM YANG DITIMBULKAN OLEH ATAU BERHUBUNGAN DENGAN PERJANJIAN INI ATAU SENGGKETA APA PUN AKAN DILAKUKAN DI (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON, ATAU (6) LOS ANGELES, CALIFORNIA, DAN ANDA SERTA CISCO Masing-masing TUNDUK PADA YURISDIKSI EKSKLUSIF DAN LOKASI PROSES HUKUM TERSEBUT YANG TIDAK BISA DICABUT. MESKIPUN DEMIKIAN, UNTUK SENGGKETA SEBESAR \$10.000 ATAU KURANG, ANDA DAPAT MEMILIH APAKAH ARBITRASE DI SALAH SATU DARI ENAM LOKASI REGIONAL TERSEBUT AKAN DIHADIRI SENDIRI, MELALUI TELEPON, ATAU HANYA BERDASARKAN PENGAJUAN ANDA.

Jika Anda berada di luar Amerika Serikat, maka ketentuan berikut berlaku untuk Anda:

Hukum Yang Mengatur Perjanjian ini akan diatur oleh hukum California, tanpa mempertimbangkan pertentangan dasar-dasar hukum. Pengadilan negara bagian dan federal California mempunyai yurisdiksi eksklusif atas segala tuntutan yang timbul berdasarkan, atau sehubungan dengan, Perjanjian ini. Meskipun demikian, jika Anda adalah konsumen dan tinggal di negara tempat Cisco memasarkan atau mempromosikan Perangkat Lunak, hukum setempat mungkin mengharuskan bahwa hukum perlindungan konsumen tertentu pada negara tempat tinggal Anda berlaku atas beberapa bagian dari Perjanjian ini. Konvensi Perserikatan Bangsa-Bangsa tentang Kontrak Penjualan Barang Internasional tidak akan berlaku.

Cisco, logo Cisco, dan Linksys adalah merek dagang atau merek dagang terdaftar dari Cisco dan/atau afiliasinya di Amerika Serikat dan negara-negara tertentu lainnya. Semua merek dagang lainnya yang tercantum dalam dokumen ini adalah hak cipta dari pemiliknya masing-masing.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. dan/atau afiliasinya. Hak cipta dilindungi undang-undang.

Italiano

PRODOTTI PER LE RETI DOMESTICHE CISCO

CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE

LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO. SELEZIONANDO LA CASELLA O FACENDO CLIC SUL PULSANTE PER CONFERMARE L'ACCETTAZIONE AL MOMENTO DELL'INSTALLAZIONE INIZIALE DEL SOFTWARE, L'UTENTE ACCETTA TUTTI I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO. QUALORA NON DOVESSE ACCETTARE TUTTI I TERMINI, L'UTENTE NON DOVRÀ SELEZIONARE LA CASELLA O FARE CLIC SUL PULSANTE NÉ AVRÀ LA FACOLTÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE. SE L'UTENTE NON ACCETTA I TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO E HA ACQUISTATO UN DISPOSITIVO CONTENENTE IL SOFTWARE DA UN RIVENDITORE AUTORIZZATO, PUÒ RESTITUIRE IL DISPOSITIVO CON LA PROVA DI ACQUISTO PER OTTENERE UN RIMBORSO IN BASE ALLE CONDIZIONI DI RESTITUZIONE APPLICABILI.

Questo prodotto è un software, oppure contiene un software (incluso un firmware), che l'utente ha ottenuto in licenza da Cisco Systems, Inc. o da una delle sue aziende affiliate ("Cisco", "a noi" o "noi") e dai suoi fornitori. Il presente contratto di licenza ("Contratto") definisce i termini ai quali l'utente deve attenersi per l'utilizzo del presente software, esclusa la tecnologia sviluppata dalla comunità open source ("Software"). Il presente Contratto descrive le modalità di utilizzo consentite del Software, le responsabilità di Cisco in merito al suo funzionamento e le responsabilità dell'utente in merito all'utilizzo del Software.

Con il termine "Utente", si intende l'acquirente o il destinatario di un prodotto Cisco (un "Dispositivo") contenente il Software o l'acquirente o il destinatario del Software su base standalone. Con il termine "Utente" si può anche intendere una persona che abbia scaricato il Software da un sito Web autorizzato, ad esempio <http://home.cisco.com/wireless>, oppure da un negozio o mercato di applicazioni autorizzato, ad esempio l'App Store di Apple o Google Play (collettivamente, i negozi e i mercati di applicazioni autorizzati sono denominati nel presente Contratto "Negozio di applicazioni").

Se l'utente ha scaricato il Software da un Negozio di applicazioni, è soggetto anche alle condizioni d'uso del suddetto Negozio. Tali condizioni d'uso potrebbero precludere all'utente alcune operazioni che gli vengono consentite ai sensi del presente Contratto o viceversa consentirgli alcune operazioni che gli vengono precluse ai sensi del presente Contratto. Inoltre, l'applicazione delle condizioni d'uso del Negozio di applicazioni potrebbe comportare l'inapplicabilità di altri termini del presente Contratto al Software o la relativa applicabilità in una modalità diversa da quella definita nel presente Contratto. Se l'utilizzo del Software è soggetto alle condizioni d'uso del Negozio di applicazioni, i termini del presente Contratto verranno modificati solo nella misura necessaria a rispettare la conformità alle condizioni d'uso del Negozio di applicazioni applicabili.

Operazioni consentite:

- Utilizzare il Software secondo le modalità descritte nell'apposita documentazione per l'utente
- Quando il Software viene fornito per il download su un personal computer o un dispositivo mobile, l'utente ha la facoltà di creare il numero di copie desiderato sulla base dell'utilizzo previsto
- Creare una copia di backup del Software
- Trasferire in maniera definitiva a un'altra persona tutti i diritti a utilizzare il Software, a condizione che tale persona accetti di essere vincolata dal presente Contratto e l'utente interrompa l'uso del Software

È possibile reperire la documentazione per l'utente relativa al Software sul sito Web <http://home.cisco.com/wireless> accedendo alla pagina del "supporto".

Operazioni non consentite all'utente e operazioni non consentite ad altri da parte dell'utente:

- Modificare il Software o la documentazione per l'utente
- Concedere in leasing o in sublicenza il Software o la documentazione per l'utente
- Retroingegnerizzare, decodificare, disassemblare o decompilare il Software o altrimenti convertire il Software in un formato comprensibile dall'essere umano, fatto salvo il caso in cui tali attività siano consentite ai sensi delle leggi vigenti o qualora Cisco sia obbligata a consentirle in ottemperanza a una licenza open source applicabile
- Rimuovere qualsiasi copyright, marchio o indicazione di diritto proprietario dal Software o dalla documentazione per l'utente
- Utilizzare il Software o la documentazione per l'utente per lo sviluppo di un prodotto hardware e/o software concorrente
- Se il Software è un firmware, copiare il firmware oppure utilizzarlo su un Dispositivo diverso da quello sul quale viene fornito

Aggiornamenti: Cisco ha la facoltà di fornire liberamente all'utente eventuali aggiornamenti del presente Software. Il presente Contratto copre gli eventuali aggiornamenti del Software che l'utente può ottenere da Cisco, da uno dei suoi rivenditori o distributori autorizzati o da un Negozio di applicazioni, a meno che a tali aggiornamenti non siano associati specifici contratti di licenza. Qualora l'utente decida di non scaricare un aggiornamento fornito da Cisco, riconosce l'eventualità di poter esporre il Software al rischio di serie minacce alla protezione o di comprometterne il funzionamento.

Dati, informazioni e privacy: le informazioni fornite dall'utente verranno trattate con riservatezza secondo quanto previsto dalla Informativa sulla privacy di Cisco, incorporata come riferimento nel presente accordo e disponibile all'indirizzo: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Proprietà: il Software è concesso in licenza e non venduto all'utente. Tutti i diritti non attribuiti specificatamente all'utente nel presente Contratto appartengono a Cisco.

Prodotti e servizi di terzi: il Software può contenere collegamenti o altre funzioni che rendono più semplice all'utente visitare o accedere ai siti Web di terze parti indipendenti ("Siti collegati"). Tali funzioni sono fornite esclusivamente per comodità dell'utente. I Siti

collegati non sono sotto il controllo di Cisco e Cisco non è responsabile e non approva il contenuto o le procedure di tali Siti collegati, incluse eventuali informazioni o materiali contenuti in tali Siti collegati. L'utente dovrà farsi un proprio giudizio indipendente in merito alla sua interazione con tali Siti collegati. L'utente rinuncia a qualsiasi rivendicazione legittima nei confronti di Cisco riguardo a tali siti o a prodotti o servizi di terzi.

Risarcimento: qualora Cisco riceva rivendicazioni, venga coinvolta in un'azione legale o subisca una perdita o un danno economico come conseguenza di una violazione del presente Contratto da parte dell'utente, quest'ultimo sarà tenuto a risarcire Cisco per l'intero ammontare della perdita subita, incluse le eventuali spese sostenute per la difesa legale o i costi del tribunale.

Risoluzione: in caso di mancata ottemperanza ai termini del presente Contratto da parte dell'utente, ne consegue la cessazione automatica dei suoi diritti a utilizzare il Software e sarà pertanto tenuto a interromperne l'uso. Se il Software è stato installato su un personal computer, l'utente dovrà disinstallarlo immediatamente. Se il Software è un firmware installato su un Dispositivo, l'utente dovrà interrompere l'uso del Dispositivo. Cisco si impegnerà a informare l'utente qualora proceda alla risoluzione del Contratto.

Avviso importante relativo ai diritti dei consumatori: ALCUNI PAESI, STATI E/O PROVINCE NON RICONOSCONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DETERMINATE CONDIZIONI O GARANZIE E/O NON CONSENTONO LA VENDITA DI PRODOTTI O SERVIZI PRIVI DI GARANZIA. IL PARAGRAFO, O PARTE DEL PARAGRAFO "NESSUNA GARANZIA" POTREBBE QUINDI NON APPLICARSI AGLI UTENTI RESIDENTI NEI PAESI IN CUI VIGONO TALI NORME. SOLO QUELLE ESCLUSIONI E LIMITAZIONI CONSIDERATE LEGALI NELLA GIURISDIZIONE DI APPARTENENZA POTRANNO ESSERE APPLICATE ALL'UTENTE E, IN TALI CASI, LA RESPONSABILITÀ DI CISCO SARÀ LIMITATA A QUANTO PREVISTO DALLA LEGGE VIGENTE. L'applicabilità di tali garanzie limitate può variare in base alle leggi locali vigenti e potrebbero essere previsti ulteriori diritti a seconda del paese di residenza.

Il presente Contratto non è destinato a e non:

- modifica o esclude alcun diritto statutario dei consumatori che non possa essere legalmente modificato o escluso;
- limita o esclude alcun diritto che l'utente ha nei confronti della persona che gli ha venduto il Dispositivo qualora tale persona abbia violato il contratto di vendita da essi stipulato.

In particolare, se l'utente risiede in Australia, si applicherà la clausola seguente:

I beni forniti da Cisco sono provvisti di garanzie che non possono essere escluse in base alle norme per la tutela dei consumatori previste in Australia. L'utente ha diritto alla sostituzione o al rimborso per guasti gravi e all'indennizzo per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. L'utente ha inoltre il diritto di ottenere la riparazione o la sostituzione dei beni nel caso in cui tali beni non siano di qualità accettabile e che il guasto non equivalga a un guasto grave.

In particolare, se l'utente risiede in Nuova Zelanda, si applicherà la clausola seguente:

La Legge sulle garanzie dei consumatori (Consumer Guarantees Act) del 1993 (Nuova Zelanda) può implicare garanzie e condizioni o imporre a Cisco garanzie o obblighi atti a proteggere gli acquirenti di beni e servizi in varie circostanze ("Legge applicabile").

Nulla di quanto contenuto nel presente Contratto esclude, limita o modifica eventuali condizioni, garanzie o risarcimenti impliciti o imposti da una qualsiasi Legge applicabile che non possano essere legalmente esclusi, limitati o modificati. Qualora eventuali condizioni o garanzie siano implicite nel presente Contratto o siano imposte a Cisco ai sensi della Legge applicabile e non possano essere escluse, ma Cisco abbia la facoltà, sulla base di una Legge applicabile, di limitare il risarcimento di Cisco per una violazione di tale condizione o garanzia, la responsabilità di Cisco sarà limitata a una o più delle seguenti circostanze, a scelta di Cisco: (a) nel caso di beni, la sostituzione di beni o la fornitura di beni equivalenti, la riparazione di beni, il costo associato alla sostituzione o all'acquisto di beni equivalenti o i costi di riparazione; oppure (b) nel caso di servizi, la fornitura di servizi o il costo associato a un'eventuale nuova fornitura.

Garanzia limitata: Cisco garantisce che i supporti (ad esempio, un CD o uno stick USB) contenenti il Software sono privi di difetti di materiale e di fabbricazione e ne garantisce l'integrità per 90 giorni a partire dalla data di acquisto originale. Qualora l'utente dovesse presentare reclamo in merito ai supporti software idonei ai sensi della presente garanzia, Cisco onorerà la garanzia sostituendo i supporti Software. La presente garanzia limitata non si applica in Australia. I consumatori australiani godono di diritti statuari in relazione al Software e ai supporti contenenti il Software ai sensi della Legge australiana per i consumatori.

FATTA ECCEZIONE PER LA GARANZIA LIMITATA SUI SUPPORTI, NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È" CON I POSSIBILI DIFETTI E SENZA ALCUNA GARANZIA. In particolare, Cisco non garantisce che il Software sia privo di errori e che sia protetto da virus o da altri tipi di minacce. Cisco non garantisce neanche che il Software sia consono alle aspettative dell'utente o adatto agli scopi specifici dell'utente. Cisco non garantisce che il Software non violi i diritti di proprietà intellettuale di altri soggetti.

L'UTENTE HA LA RESPONSABILITÀ DI EFFETTUARE IL BACKUP DEL SISTEMA IVI INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, I DATI UTILIZZATI O POSSEDUTI ASSOCIATI AL SERVIZIO. L'UTENTE ACCEDE AI MATERIALI, ALLE INFORMAZIONI O AI DATI SCARICATI O DIVERSAMENTE OTTENUTI TRAMITE L'USO DEL SERVIZIO A PROPRIO RISCHIO E IN BASE ALLA PROPRIA DISCREZIONALITÀ. L'UTENTE SARÀ INOLTRE RESPONSABILE PER QUALSIASI DANNO AL COMPUTER O PER LA PERDITA DI DATI CONSEGUENTE AL DOWNLOAD DI TALI MATERIALI, INFORMAZIONI O DATI.

EVENTUALI CONSIGLI, DICHIARAZIONI O INFORMAZIONI RILASCIATI IN FORMA ORALE O SCRITTA DA CISCO NON DARANNO LUOGO AD ALCUNA GARANZIA SE NON ESPRESSAMENTE PREVISTA DAL PRESENTE CONTRATTO.

Limitazioni ed esclusioni di responsabilità generali: in alcune giurisdizioni e circostanze, è possibile modificare o escludere garanzie o condizioni implicite o imposte per legge e/o altrimenti limitare le responsabilità di Cisco nei confronti dei consumatori. Solo nelle giurisdizioni che lo consentono, e nella misura massima consentita dalla legge, Cisco:

- Limita tutte le garanzie implicite e le condizioni di commerciabilità, accettabilità, qualità accettabile, qualità soddisfacente, godimento indisturbato o idoneità a uno scopo specifico alla durata del Periodo di garanzia;

- Esclude tutte le condizioni, le dichiarazioni e le garanzie espresse o implicite, incluse eventuali garanzie implicite di non violazione diverse da quelle espressamente fornite all'utente da Cisco per iscritto o autorizzate da Cisco per iscritto;
- Esclude qualsiasi responsabilità per la perdita o il danneggiamento dei dati causati dall'utilizzo di un prodotto Cisco o da una sua riparazione;
- Esclude qualsiasi responsabilità che potrebbe avere nei confronti dell'utente per:
 - a. perdita di introiti o profitti,
 - b. perdita della capacità di utilizzare prodotti, software o servizi di terze parti e
 - c. perdite o danni speciali, indiretti, consequenziali, incidentali o punitivi di qualsiasi natura,
 che dovesse insorgere ai sensi di qualsivoglia legge (compreso il diritto di negligenza) e che fa riferimento all'utilizzo da parte dell'utente o alla sua incapacità di utilizzare il software o eventuali servizi correlati. Tali esclusioni di responsabilità si applicano anche qualora Cisco sia stata informata della possibilità di tali danni e anche in caso di mancato raggiungimento dello scopo di qualsiasi garanzia o rimedio previsto nella presente garanzia limitata;
- Limita le sue responsabilità monetarie all'utente, ai sensi di qualsivoglia legge, al prezzo pagato dall'utente per il software o il dispositivo contenente il software.

PER GLI UTENTI DELL'UNIONE EUROPEA, QUALSIASI RIFERIMENTO A "DANNI SPECIALI, INDIRETTI, CONSEGUENZIALI, PUNITIVI O INCIDENTALI" INDICA LE EVENTUALI PERDITE

- i NON RAGIONEVOLMENTE PREVEDIBILI DA ENTRAMBE LE PARTI E/O
- ii NOTE ALL'UTENTE MA NON A CISCO E/O
- iii RAGIONEVOLMENTE PREVEDIBILI DA ENTRAMBE LE PARTI MA EVITABILI DALL'UTENTE, TRA CUI (A TITOLO ESEMPLIFICATIVO) LE PERDITE CAUSATE DA VIRUS, TROJAN O ALTRI PROGRAMMI DANNOSI OPPURE LA PERDITA O IL DANNEGGIAMENTO DEI DATI DELL'UTENTE.

Leggi sul controllo delle esportazioni: l'utente accetta che l'utilizzo del Software sia soggetto alle normative degli Stati Uniti d'America sui controlli sull'esportazione in base alle leggi e normative in vigore negli Stati Uniti e in altri paesi. L'utente dichiara di non essere cittadino di un paese soggetto a embargo o un utente finale interdetto dalle leggi e norme applicabili in materia di antiterrorismo e di esportazione in vigore negli Stati Uniti e in altri Paesi. L'utente si impegna a non esportare, riesportare, trasferire o divulgare alcuna parte del Software o eventuali materiali o informazioni tecniche correlati, direttamente o indirettamente, in violazione delle leggi o norme applicabili in materia di esportazione.

Utenti del Governo degli Stati Uniti: il Software e la documentazione vengono definiti "articoli commerciali" come indicato nel 48 C.F.R. 2.101 e 48 C.F.R. 12.212. Tutti gli utenti del Governo acquisiscono il Software e la documentazione per l'utente con i diritti che si applicano agli altri clienti. L'uso del Software o della documentazione per l'utente o di entrambi da parte del Governo è vincolato all'accettazione da parte del Governo della natura del Software e della documentazione intesi come "software commerciale per computer" e "documentazione per software commerciale per computer" e dei diritti e delle restrizioni contenuti nel presente documento.

Condizioni generali: qualora una parte del presente Contratto o uno qualsiasi dei suoi termini dovessero essere ritenuti nulli o non applicabili, le rimanenti disposizioni o parte di essi conserveranno comunque pieno effetto ed efficacia. Il presente Contratto costituisce l'accordo globale tra le parti relativamente al Software e sostituisce qualsiasi condizione ulteriore o opposta contenuta in altri ordini di acquisto o documenti. Eventuali modifiche al presente Contratto saranno vincolanti purché poste per iscritto e previa accettazione da parte di Cisco e dell'utente. Tuttavia, il contenuto dell'Informativa sulla privacy di Cisco sarà soggetto a modifiche secondo la modalità descritta nell'Informativa stessa. Eventuali rinunce alle disposizioni del presente Contratto saranno efficaci solo se comunicate per iscritto e sottoscritte da Cisco. Eventuali traduzioni del presente Contratto verranno effettuate unicamente per esigenze locali e, in caso di conflitto tra la versione inglese e quella non inglese, prevarrà la versione inglese del presente Contratto, nella misura consentita dalla normativa locale della giurisdizione dell'utente.

Se l'utente risiede negli Stati Uniti, si applicherà la clausola seguente:

Arbitrato, Rinuncia di arbitrato a livello di classe, Sede e legislazione applicabili: L'UTENTE E CISCO PRENDONO ATTO E CONVENGONO CHE EVENTUALI RECLAMI, DISPUTE O CONTROVERSIE TRA L'UTENTE E CISCO DERIVANTI DA O CORRELATI AL (1) PRESENTE CONTRATTO, INCLUSI LA VALIDITÀ DELLA PRESENTE SEZIONE E (2) L'USO DA PARTE DELL'UTENTE DEI PRODOTTI AI SENSI DEL PRESENTE CONTRATTO (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "DISPUTA") DOVRANNO ESSERE RISOLTI E INFINE AMMINISTRATI TRAMITE ARBITRATO VINCOLANTE DA UN'AUTORITÀ ARBITRALE RICONOSCIUTA A LIVELLO NAZIONALE E CONCORDATA TRA LE PARTI AI SENSI DEL RISPETTIVO CODICE DI PROCEDURE CORRENTEMENTE IN VIGORE PER LE DISPUTE LEGATE AI CONSUMATORI. L'UTENTE PRENDE ATTO CHE SENZA LA PRESENTE DISPOSIZIONE AVREBBE AVUTO DIRITTO A PROCEDERE LEGALMENTE ATTRAVERSO UN TRIBUNALE IN PRESENZA DI UNA GIURIA O DI UN GIUDICE E DI AVER RINUNCIATO, ESPRESSAMENTE E CONSAPEVOLMENTE, A TALI DIRITTI E ACCONSENTE A RISOLVERE EVENTUALI DISPUTE TRAMITE ARBITRATO VINCOLANTE IN CONFORMITÀ ALLE DISPOSIZIONI DELLA PRESENTE SEZIONE.

L'ARBITRATO DOVRÀ SVOLGERSI IN PRESENZA DI UN SINGOLO ARBITRO, OVVERO UN GIUDICE, ANCHE IN PENSIONE, IN UNA DELLE SEI SEDI REGIONALI PREVISTE NELLA DISPOSIZIONE RELATIVA ALLE SEDI RIPORTATA DI SEGUITO. INDIPENDENTEMENTE DALLA PREVALENZA O MENO DELLE MOTIVAZIONI DELL'UTENTE NELLA DISPUTA, FINTANTOCHÉ IL SUO RECLAMO NON SIA RITENUTO FUTILE DALL'ARBITRO, IN BASE ALLA DISPOSIZIONE 11(b) DELLE NORME FEDERALI DI PROCEDURA CIVILE, L'UTENTE AVRÀ DIRITTO A ESSERE RIMBORSATO PER LE SPESE DI ARBITRATO, A SOLA DISCREZIONE DELL'ARBITRO. SE IL LODO ARBITRALE EQUIVALE O È SUPERIORE ALL'IMPORTO RICHIESTO DALL'UTENTE, CISCO CORRISPONDERÀ LE SPESE LEGALI RAGIONEVOLI ED EFFETTIVE SOSTENUTE PER ARBITRARE LA DISPUTA, OLTRE A UN INDENNIZZO MINIMO DI \$ 2.500. QUALSIASI DECISIONE O LODO ARBITRALE RESO NELL'AMBITO DI UN PROCEDIMENTO ARBITRALE SARÀ DEFINITIVO E VINCOLANTE PER CIASCUNA PARTE E POTRÀ ESSERE PRESENTATO IN QUALITÀ DI SENTENZA PRESSO QUALSIASI TRIBUNALE DI UNA GIURISDIZIONE COMPETENTE. SE UNA DELLE PARTI PRESENTA UNA DISPUTA IN UN TRIBUNALE O ALTRO FORO NON ARBITRALE, IL GIUDICE O ARBITRO POTRÀ ASSEGNARE ALL'ALTRA PARTE I RISPETTIVI E RAGIONEVOLI COSTI (IVI COMPRESSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE SPESE LEGALI) SOSTENUTI PER FAR VALERE LA PRESENTE DISPOSIZIONE DI ARBITRATO VINCOLANTE, COMPRESO L'ACCOGLIMENTO O IL RIGETTO DELLA SUDETTA DISPUTA.

NÉ L'UTENTE NÉ CISCO AVRANNO LA FACOLTÀ DI CUMULARE O CONSOLIDARE I RECLAMI IN CORSO DI ARBITRATO TRAMITE O NEI CONFRONTI DI ALTRI CONSUMATORIO ARBITRARE EVENTUALI RECLAMI IN QUALITÀ DI RAPPRESENTANTE O MEMBRO DI UNA CLASSE O IN UN RUOLO GENERICAMENTE DI LEGALE PRIVATO. L'UTENTE PRENDE ATTO CHE SENZA LA PRESENTE DISPOSIZIONE AVREBBE AVUTO DIRITTO AD ARBITRARE UNA DISPUTA SU BASE RAPPRESENTATIVA O A LIVELLO DI CLASSE E DI AVER RINUNCIATO, ESPRESSAMENTE E CONSAPEVOLMENTE, A TALI DIRITTI E ACCONSENTE AD ARBITRARE UNICAMENTE LE PROPRIE DISPUTE IN CONFORMITÀ ALLE DISPOSIZIONI DELLA PRESENTE SEZIONE.

INDIPENDENTEMENTE DAL SUDDETTO ACCORDO RELATIVO ALL'ARBITRATO DELLE DISPUTE, L'UTENTE E CISCO PRENDONO ATTO E ACCETTANO CHE LE SINGOLE PARTI POTRANNO, IN ALTERNATIVA ALL'ARBITRATO, INTENTARE UNA CAUSA INDIVIDUALE IN TRIBUNALI DI MODESTA ENTITÀ PER LA RISOLUZIONE DI UNA DISPUTA, FINTANTOCHÉ TALI TRIBUNALI NON PREVEDANO O CONSENTANO IL CUMULO O IL CONSOLIDAMENTO DI RECLAMI.

IL PRESENTE CONTRATTO DOVRÀ ESSERE INTERPRETATO IN CONFORMITÀ E DISCIPLINATO DALLE LEGGI INTERNE DELLO STATO DELLA CALIFORNIA SENZA DAR LUOGO IN ALCUN MODO ALLA SCELTA DI ALTRE LEGISLAZIONI CHE POTREBBERO CAUSARE L'APPLICAZIONE DELLE LEGGI DI QUALSIASI ALTRA GIURISDIZIONE (DIVERSE DALLE LEGGI INTERNE DELLO STATO DELLA CALIFORNIA) AI DIRITTI E DOVERI DELLE PARTI. TUTTAVIA, IN RELAZIONE AL SOFTWARE FORNITO, PER I CONSUMATORI E COLORO CHE RISIEDONO IN UN PAESE IN CUI CISCO COMMERCIALIZZA O PROMUOVE IL SOFTWARE, LE NORMATIVE LOCALI POTREBBERO PREVEDERE CHE SPECIFICHE LEGGI A DIFESA DEI CONSUMATORI DEL PAESE IN CUI L'UTENTE RISIEDE ABBIANO PRIORITÀ SU ALCUNE SEZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO. NON VIENE APPLICATA LA CONVENZIONE DELLE NAZIONI UNITE SUI CONTRATTI PER LA VENDITA DI BENI INTERNAZIONALI.

AD ECCEZIONE DELLE CAUSE INDIVIDUALI IN TRIBUNALI DI MODESTA ENTITÀ, CHE POSSONO ESSERE PRESENTATE IN QUALSIASI TRIBUNALE DI MODESTA ENTITÀ IN CUI LA GIURISDIZIONE E LA SEDE SIANO APPROPRIATE, QUALSIASI ARBITRATO, CAUSA LEGALE, AZIONE O PROCEDIMENTO LEGALE DERIVANTE DA O CORRELATO AL PRESENTE CONTRATTO O EVENTUALE DISPUTA DOVRÀ ESSERE AVVIATO A (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON O (6) LOS ANGELES, CALIFORNIA E L'UTENTE E CISCO DOVRANNO ESSERE SOTTOPOSTI IRREVOCABILMENTE ED ESCLUSIVAMENTE ALLA GIURISDIZIONE E ALLE SEDI DI TALI PROCEDURE. TUTTAVIA, PER LE DISPUTE CON UN VALORE MASSIMO DI \$ 10.000, L'UTENTE POTRÀ SCEGLIERE SE L'ARBITRATO IN UNA QUALSIASI DELLE SEI SEDI REGIONALI DEBBA ESSERE SVOLTO DI PERSONA, VIA TELEFONO O SOLO SULLA BASE DELLE RICHIESTE.

Se l'utente risiede al di fuori degli Stati Uniti, si applicherà la clausola seguente:

Legislazione applicabile: il presente Contratto è disciplinato dalle leggi dello Stato della California, senza alcun riferimento a eventuali conflitti dei principi di legge. I tribunali statali e federali della California saranno competenti per eventuali rivendicazioni derivanti da o correlate al presente Contratto. Tuttavia, per i consumatori e coloro che risiedono in un paese in cui Cisco commercializza o promuove il Software, le normative locali potrebbero prevedere che specifiche leggi a difesa dei consumatori del paese

in cui l'utente risiede abbiano priorità su alcune sezioni del presente Contratto. Non viene applicata la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la vendita di beni internazionali.

Cisco, il logo Cisco e Linksys sono marchi o marchi registrati di Cisco e/o delle relative aziende affiliate negli Stati Uniti e in altri Paesi. Tutti gli altri marchi menzionati nel presente documento appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. e/o le relative aziende affiliate. Tutti i diritti riservati.

Lietuvių k.

„CISCO“ NAMŲ TINKLO PRODUKTAI

GALUTINIO VARTOTOJO LICENCIJOS SUTARTIS

PRAŠOME ATIDŽIAI PERSKAITYTI ŠIĄ SUTARTĮ. PAŽYMĖDAMI LANGELĮ ARBA PASPAUSDAMI MYGTUKĄ SAVO SUTIKIMUI PATVIRTINTI, KAI PIRMĄ KARTĄ ĮDIEGIATE ŠIĄ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, SUTINKATE SU VISOMIS ŠIOS TEISINĖS SUTARTIES SĄLYGOMIS. JEIGU NESUTINKATE SU VISOMIS ŠIOMIS SĄLYGOMIS, NEŽYMĖKITE LANGELIO, NESPAUSKITE MYGTUKO IR NESINAUDOKITE ŠIA PROGRAMINE ĮRANGA. JEI NESUTINKATE SU ŠIOS SUTARTIES SĄLYGOMIS IR ĮSIGIJOTE ĮRENGINĮ SU ŠIA PROGRAMINE ĮRANGA IŠ ĮGALIOTO MAŽMENININKO AR ATSTOVO, GALITE GRAŽINTI ĮRENGINĮ SU PIRKIMO ĮRODYMU, KAD ATGAUTUMĖTE PINIGUS PAGAL TAIKOMAS PREKIŲ GRAŽINIMO TAISYKLES.

Šis produktas yra programinė įranga arba jame yra programinė įranga (įskaitant aparatinę programinę įrangą), kurią jums licencijuoja „Cisco Systems Inc.“ arba viena iš jos pavaldžiųjų įmonių (toliau – „Cisco“ arba mes) ir „Cisco“ tiekėjai. Šioje licencijos sutartyje (toliau – Sutartis) nustatomos sąlygos, kuriomis naudositės šia programine įranga, išskyrus atvirojo kodo bendruomenės technologiją (toliau – Programinė įranga). Šioje Sutartyje aprašoma, kaip galite naudotis Programine įranga, kokie yra „Cisco“ įsipareigojimai ir kaip veikia Programinė įranga, kokie jūsų įsipareigojimai dėl Programinės įrangos.

Sakydami „jūs“, turime omenyje „Cisco“ produkto (toliau – Įrenginys), kuriame yra Programinė įranga, pirkėją ar gavėją arba atskiros Programinės įrangos pirkėją ar gavėją. „Jūs“ gali reikšti ir asmenį, kuris atsisiuntė Programinę įrangą iš įgalios svetainės, pvz., <http://home.cisco.com/wireless>, arba iš įgalios programų prekyvietės ar parduotuvės, pvz., „Apple App Store“ ar „Google Play“ (toliau šioje Sutartyje įgalios programų prekyvietės ir parduotuvės kartu – Programų parduotuvės).

Jeigu atsisiuntėte Programinę įrangą iš Programų parduotuvės, jums gali būti taikomos ir bet kokios tos Programų parduotuvės nustatytos naudojimo sąlygos. Tokios sąlygos gali drausti jums daryti kai kuriuos dalykus, kurie leidžiami pagal šią Sutartį, arba leisti kai kuriuos dalykus, kurie draudžiami šia Sutartimi. Be to, taikant Programų parduotuvės naudojimo sąlygas, kitos šios Sutarties sąlygos gali tapti netaikomos Programinei įrangai arba taikomos kitaip, nei nurodyta šioje Sutartyje. Jei naudojate Programinę įrangą pagal Programų parduotuvės naudojimo sąlygas, šios Sutarties sąlygos keičiamos tik tiek, kiek būtina, kad būtų laikomasi visų taikomų Programų parduotuvės naudojimo sąlygų.

Ką jums leidžiama daryti:

- naudotis Programine įranga, kaip aprašyta jos naudotojo dokumentuose;
- kai Programinė įranga pateikta atsisiųsti į asmeninį kompiuterį arba mobilųjį įrenginį, galite padaryti tiek Programinės įrangos kopijų, kiek jums pagrįstai būtina asmeniniam naudojimui;
- pasidaryti Programinės įrangos atsarginę kopiją;
- visam laikui perleisti savo teises naudotis Programine įranga kitam asmeniui, jei tas asmuo taip pat sutinka laikytis šios Sutarties ir jūs nustojate naudotis Programine įranga.

Programinės įrangos naudotojo dokumentus galite rasti internete adresu <http://home.cisco.com/wireless>, puslapyje „Palaikymas“.

Kas jums neleidžiama ir ko neleidžiama leisti daryti kitiems:

- keisti Programinę įrangą ar naudotojo dokumentus;
- nuomoti arba sublicencijuoti Programinę įrangą ar naudotojo dokumentus;
- užsiimti atvirkštine inžinerija, ardyti ar dekompiliuoti Programinę įrangą ar kitaip bandyti supaprastinti ją iki žmogui suprantamo pavidalo, išskyrus atvejus, kai tokią veiklą leidžia taikomi teisės aktai ir jei „Cisco“ privalo leisti tokią veiklą pagal taikomos atvirojo kodo licencijos sąlygas;
- ištrinti bet kokius autoriaus teisių, prekės ženklo ar kitus nuosavybės pranešimus iš Programinės įrangos ar naudotojo dokumentų;
- naudoti Programinę įrangą ar naudotojo dokumentus konkurenciniam aparatinės ir (arba) programinės įrangos produktui kurti;
- jei Programinė įranga yra aparatinė – kopijuoti ją ar naudoti atskirai nuo Įrenginio, kuriame ji įdiegta.

Tobuliniai ir naujiniai Nors to daryti neprivalo, „Cisco“ kartais gali teikti jums šios Programinės įrangos tobulinius ir naujinius. Ši Sutartis taikoma visiems Programinės įrangos tobuliniams ar naujiniams, kuriuos galite gauti iš „Cisco“, vieno iš jos įgalios atstovų, mažmenininkų ar platintojų arba iš Programų parduotuvės, nebent tobulinys arba naujins pateikiamas su jam skirta licencijos sutartimi. Jei nusprendžiate neatsisiųsti „Cisco“ pateikto tobulinio ar naujinio, suprantate, kad galite sukelti Programinei įrangai rimtos saugumo grėsmės riziką ar lemti Programinės įrangos nestabilumą.

Duomenys, informacija ir privatumas Jūsų informacija visada bus tvarkoma pagal „Cisco“ privatumo pareiškimą, kurio nuoroda įtraukta į šią Sutartį ir kurį galite peržiūrėti šiuo adresu: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Nuosavybė Programinė įranga jums yra licencijuojama, o ne parduodama. Visas teises, kurios aiškiai jums nesuteiktos pagal šią Sutartį, pasilieka „Cisco“.

Trečiųjų šalių produktai ir paslaugos Programinėje įrangoje gali būti nuorodų ar kitų funkcijų, kurios palengvina jūsų apsilankymą ar prisijungimą prie nepriklausomų trečiųjų šalių svetainių (toliau – Susietosios svetainės). Šios funkcijos pateikiamos tik jūsų patogumui. Susietųjų svetainių „Cisco“ nekontroliuoja ir „Cisco“ neatsako už tokių Susietųjų svetainių turinį ar veiklą, įskaitant bet kokią tokiose svetainėse esančią informaciją ar medžiagą, ir jų nepatvirtina. Turėsite patys nepriklausomai priimti

sprendimą dėl jūsų sąveikos su tokiais Susietosiomis svetainėmis. Atsisakote bet kokių teisinių pretenzijų, kurių galite turėti prieš „Cisco“ dėl tokių svetainių ar trečiųjų šalių produktų ar paslaugų.

Žalos atlyginimas Jei įmonė „Cisco“ tampa ieškinio subjektu, yra įtraukiama į teismo procesą arba patiria kokių nors ekonominių nuostolių ar žalos dėl to, kad jūs pažeidžiate šią Sutartį, jūs būsite atsakingas už žalą atlyginimą įmonei „Cisco“ – už visą jos patirtų nuostolių sumą, taip pat ir visas kitas sumas, kurias „Cisco“ išleidžia apmokėdama teisininkų atlyginimus, sąskaitas ir teismo išlaidas.

Nutraukimas Jeigu nesilaikote šios Sutarties sąlygų, jūsų teisės naudotis Programine įranga automatiškai nutrūksta ir turite nustoti naudotis Programine įranga. Jei Programinė įranga įdiegta asmeniniame kompiuteryje, turite nedelsdami ją išdiegti. Jei Programinė įranga yra aparatinė ir įdiegta įrenginyje, turite nustoti naudotis įrenginiu. „Cisco“ padarys viską, kas pagrįstai įmanoma, kad praneštų jums, jei nutrauktų šią Sutartį.

Svarbus pranešimas apie jūsų vartotojo teises KAI KURIOSE ŠALYSE, VALSTIJOSE IR (ARBA) SRITYSE NELEIDŽIAMA NEJTRAUKTI AR APRIBOTI TAM TIKRŲ SĄLYGŲ AR GARANTIJŲ IR (ARBA) NELEIDŽIAMA PARDUOTI PRODUKTŲ AR PASLAUGŲ BĖ GARANTIJOS. TAIGI, JEI ŠIE ĮSTATYMAI TAIKOMI JUMS, ŽEMIAU ESANTIS SKYRIUS, PAVADINTAS „RIBOTOJI GARANTIJA“, ARBA JO DALIS GALI BŪTI JUMS NETAIKOMI. JUMS BUS TAIKOMOS TIK TOS IŠIMTYS IR APRIBOJIMAI, KURIE TEISĖTI JŪSŲ JURISDIKCIJOJE, IR TOKIAIS ATVEJAIS „CISCO“ ATSAKOMYBĖ APSIRIBOS TIK DIDŽIAUSIA TEISĖS AKTAIS LEIDŽIAMA APIMTIMI. Šių ribotųjų garantijų vykdymo užtikrinimas gali skirtis, atsižvelgiant į jums taikomus vietos teisės aktus, ir galite turėti papildomų teisų, galiojančių jūsų gyvenamojoje vietoje.

Ši Sutartis neskirta:

- pakeisti ar atsisakyti kokių nors įstatyminių vartotojų teisų, kurių teisėtai negalima pakeisti ar atsisakyti; arba
- apriboti ar atsisakyti kokių nors teisų, kurias turite įrenginį jums pardavusio asmens atžvilgiu, jei tas asmuo pažeidė savo pardavimo sutartį su jumis.

Konkrečiai, jei esate Australijoje, jums taikomas tolesnysis paragrafas.

Mūsų prekės teikiamos su garantijomis, kurių negalima neįtraukti pagal Australijos vartotojų įstatymą (angl. Australian Consumer Law). Jums suteikiama teisė gauti pakeitimą arba atgauti pinigus įvykus kritiniam gedimui ir gauti kompensaciją už bet kokius kitus pagrįstai numatomus nuostolius ar žalą. Jums taip pat suteikiama teisė į prekių remontą ar pakeitimą, jei prekės nėra priimtinos kokybės, o gedimas negali būti laikomas kritiniu gedimu.

Jei esate Naujojoje Zelandijoje, jums taikomas tolesnysis paragrafas.

1993 m. vartotojų garantijos aktu (angl. The Consumer Guarantees Act 1993) (Naujoji Zelandija) gali būti numanomos garantijos ar sąlygos arba įmonei „Cisco“ gali būti paskiriamos garantijos ar įsipareigojimai, kurie skirti Naujosios Zelandijos prekių ir paslaugų pirkėjams apsaugoti įvairiomis aplinkybėmis (toliau – Taikomi teisės aktai). Nė viena šios Sutarties nuostata neatsisako, neapriboja ir nepakeičia jokių sąlygų, garantijų, teisų ar taisomųjų priemonių, kurias numano ar paskiria Taikomi teisės aktai ir kurių negalima teisėtai atsisakyti, apriboti ar pakeisti. Jei kuri nors sąlyga ar garantija yra numanoma šioje Sutartyje arba įmonei „Cisco“ paskiriama pagal Taikomus teisės aktus

ir jų negalima atsisakyti, tačiau pagal Taikomus teisės aktus „Cisco“ leidžiama apriboti kompensaciją už tokios sąlygos ar garantijos pažeidimą, tuomet „Cisco“ atsakomybė už tokios sąlygos ar garantijos pažeidimą apsiriboja vienu iš šių dydžių („Cisco“ nuožiūra): a) jei tai prekės – prekių pakeitimu ar lygiaverčių prekių pateikimu, prekių remontu, prekių pakeitimo ar lygiaverčių prekių įsigijimo išlaidų padengimu arba prekių remonto išlaidų padengimu, arba b) jei tai paslaugos – pakartotiniu paslaugų suteikimu arba pakartotinio paslaugų suteikimo išlaidų padengimu.

Ribotoji garantija „Cisco“ garantuoja, kad bet kuri laikmena (pvz., CD diskas arba USB atmintukas), kurioje pateikiama Programinė įranga, neturės medžiagų ir gamybos defektų normaliai naudojant 90 dienų nuo pradinio įsigijimo datos. Jei pateiksite galiojantį prašymą dėl programinės įrangos laikmenos pagal šią garantiją, „Cisco“ vykdys šios garantijos sąlygas pakeisdama Programinės įrangos laikmeną. Ši ribotoji garantija netaikoma Australijoje. Pagal Australijos vartotojų įstatymą Australijos vartotojai turi įstatyminių teisų dėl Programinės įrangos ir laikmenos, kurioje ji pateikiama.

IŠSKYRUS ŠIĄ RIBOTĄJĄ GARANTIJĄ DĖL LAIKMENOS, TIEK, KIEK LEIDŽIA TAIKOMI TEISĖS AKTAI, Programinė įranga jums pateikiama kokia yra, su visomis trūkumais ir be jokių garantijų. Konkrečiai „Cisco“ negarantuoja, kad Programinėje įrangoje nebus klaidų ir kad jos nepuls kompiuteriniai virusai ar nekils kitų sisteminių grėsmių. „Cisco“ taip pat negarantuoja, kad Programinė įranga atitiks jūsų lūkesčius, ar kad ji tiks konkrečioms jūsų tikslams. „Cisco“ negarantuoja, kad Programinė įranga nepažeis kieno nors kito intelektualinės nuosavybės teisų.

JŪS ATSAKOTE UŽ SAVO SISTEMOS ATSARGINĖS KOPIJOS SUKŪRIMĄ, ĮSKAITANT VISUS DUOMENIS, KURIUOS GALITE NAUDOTI ARBA TURĖTI RYŠIUM SU ĮRENGINIU, BET TUO NEAPSIRIBOJANT. VISA ATSIŠIŪSTA AR KITAIP GAUTA MEDŽIAGA, INFORMACIJA AR DUOMENYS YRA PASIEKIAMI JŪSŲ PAČIŲ NUOŽIŪRA IR RIZIKA, IR TIK JŪS BŪSITE ATSAKINGAS UŽ BET KOKIĄ ŽALĄ JŪSŲ KOPIJUTERIO SISTEMAI AR ĮRENGINIUI ARBA DUOMENŲ PRARADIMĄ, ĮVYKUSĮ DĖL TOKIOS MEDŽIAGOS, INFORMACIJOS AR DUOMENŲ ATSIŠIUNTIMO.

JOKIE SAKYBINIAI AR RAŠYBINIAI PATARIMAI, ATSTOVAVIMAS AR INFORMACIJA, JŪSŲ GAUTI IŠ „CISCO“, NESUKURS JOKIOS GARANTIJOS, KURI NĖRA AIŠKIAI NURODYTA ŠIOJE SUTARTYJE.

Bendrieji atsisakymai ir atsakomybės apribojimai Kai kuriose jurisdikcijose ir tam tikromis aplinkybėmis galima keisti arba atsisakyti teisės aktais numanomų arba paskirtų garantijų ar sąlygų ir (arba) kitaip apriboti „Cisco“ atsakomybę vartotojų atžvilgiu. Tik tose jurisdikcijose, kuriose ji tai gali teisėtai daryti, ir visiškai išnaudodama teisės aktų jai suteikiamas galimybes, „Cisco“:

- apriboja visas numanomas perkamumo, priimtumo, priimtinos kokybės, patenkinamos kokybės, tylaus mėgavimosi ir tikimo konkrečiai paskirčiai garantijas ir sąlygas atitinkamo Garantinio laikotarpio trukme;
- atsisako visų išreikštų arba numanomų sąlygų, įsipareigojimų ir garantijų, įskaitant bet kokią numanomą nepažeidimo garantiją, IŠSKYRUS TAS, KURIAS „CISCO“ JUMS AIŠKIAI PATEIKĖ RAŠTU ARBA SU KURIOMIS RAŠTU SUTIKO;
- atsisako bet kokios atsakomybės už duomenų praradimą ar pažeidimą dėl „Cisco“ produkto naudojimo ar jo remonto;

- atsisako bet kokios atsakomybės, kurią gali turėti jūsų atžvilgiu dėl:
 - a. pajamų ar pelno netekimo,
 - b. galimybės naudotis trečiųjų šalių produktais, programine įranga ar paslaugomis, ir
 - c. bet kokių netiesioginių, pasekminių, specialiųjų, atsiktikinių ar baudžiamųjų nuostolių ar žalos,
 kurie atsiranda pagal kokius nors teisės aktus (įskaitant aplaidumo įstatymą) ir yra susiję su programinės įrangos arba kokių nors susijusių paslaugų naudojimu ar negalėjimu jomis naudotis. Šis atsisakymas galioja net tada, jei „Cisco“ buvo informuota apie tokios žalos galimybę, ir net jei kokia nors pagal šią ribotąją garantiją numatyta garantija ar taisomoji priemonė neatlieka savo pagrindinės paskirties. „Cisco“
- apriboja savo piniginę atsakomybę jūsų atžvilgiu pagal bet kokius teisės aktus suma, kurią sumokėjote už programinę įrangą ar įrenginį, kuriame ji yra.

JEI GYVENATE EUROPOS ŠALUNGOJE, NUORODA Į „SPECIALIĄJĄ, NETIESIOGINĘ, PASEKMINĘ, DAUDŽIAMĄJĄ AR ATSITIKTINĘ ŽALĄ“ REIŠKIA BET KOKIUS NUOSTOLIUS,

- i KURIŲ ABI ŠALYS NEGALĖJO PAGRĮSTAI NUMATYTI;
- ii KURIE BUVO ŽINOMI JUMS, BET NE MUMS; IR (ARBA)
- iii KURIE BUVO PAGRĮSTAI NUMATOMI ABIEJŲ ŠALIŲ, BET JŪS GALĖJOTE JŲ IŠVENGTI, PVZ., NUOSTOLIAI DĖL VIRUSŲ, TROJOS ARKLIŲ AR KITŲ KENKĖJIŠKŲ PROGRAMŲ ARBA JŪSŲ DUOMENŲ NETEKIMO AR JŲ PAŽEIDIMO (BET TUO NEAPSIRIBOJANT).

Eksperto kontrolės teisės aktai. Jūs sutinkate, kad Programinės įrangos naudojimui taikomi JAV ir vietiniai eksperto kontrolės teisės aktai ir taisyklės. Jūs pareiškiate, kad nesate valstybės, kuriai taikomas embargas, pilietis ar uždraustas galutinis naudotojas pagal taikomus JAV ar vietinius eksperto ir antiterorizmo teisės aktus, taisykles ir sąrašus. Sutinkate tiesiogiai ar netiesiogiai neeksportuoti, pakartotinai neeksportuoti, nenukreipti, neperduoti ir neatskleisti jokios Programinės įrangos dalies ar kokios nors susijusios techninės informacijos ar medžiagos, pažeidžiant kokį nors taikomą eksperto teisės aktą ar taisyklę.

JAV vyriausybės naudotojai Programinė įranga ir naudotojų dokumentai apibūdinami kaip „komercinės prekės“, kaip tai apibrėžta 48 C.F.R. 2.101 ir 48 C.F.R. 12.212. Visi vyriausybės naudotojai įsigyja Programinę įrangą ir naudotojo dokumentus tik su juose nurodytomis teisėmis, kurios taikomos nevyriausybiniam klientams. Programinės įrangos ar naudotojo dokumentų arba jų abiejų naudojimas suponuoja vyriausybės sutikimą, kad Programinė įranga ir naudotojo dokumentai yra „komercinė kompiuterinė programinė įranga“ ir „komercinės kompiuterinės programinės įrangos dokumentai“ ir yra juose nurodytų teisių ir apribojimų pripažinimą.

Bendrosios nuostatos Jei nustatoma, kad kuri nors Sutarties ar kurių nors jos sąlygų dalis yra niekinė ar neįgyvendinama, likusios nuostatos ar bet kuri jų dalis lieka visiškai galioti. Ši Sutartis sudaro visą šalių susitarimą dėl Programinės įrangos ir panaikina bet kokias prieštaraujancias ar papildomas sąlygas, esančias bet kuriame pirkimo užsakyme ar kitur. Visi šios Sutarties pakeitimai tampa privalomi tik nurodyti raštu ir patvirtinti

„Cisco“ ir jūsų. Tačiau „Cisco“ privatumo pareiškimo turinys gali būti keičiamas tame dokumente nurodytu būdu. Bet koks bet kokios šios Sutarties nuostatos atsisakymas galioja tik rašytine forma ir pasirašius „Cisco“. Bet koks šios Sutarties vertimas atliekamas vietos reikmėms ir, kilus ginčų tarp versijos anglų kalba ir versijos bet kuria kita kalba, viršenybę turi Sutarties versija anglų kalba, kiek to nedraudžia jūsų jurisdikcijoje galiojantys vietos teisės aktai.

Jei gyvenate Jungtinėse Valstijose, jums taikoma ši nuostata:

Arbitražas, grupinio arbitražo atsisakymas, taikoma teisė ir vieta. JŪS IR „CISCO“ KIEKVIENAS PRIPAŽIŪSTATE IR SUTINKATE, KAD BET KOKIA TARPUSAVIO PRETENZIJA, GINČAS AR NESUTARIMAS, KYLANTIS DĖL 1) ŠIOS SUTARTIES, ĮSKAITANT ŠIO SKIRSNIO GALIOJIMĄ, IR 2) JŪSŲ PRODUKTO (-Ų) NAUDOJIMO PAGAL ŠIĄ SUTARTĮ (TOLIAU KARTU – GINČAS) AR SU TUO SUSIJĘS, YRA IŠIMTINAI IR GALUTINAI SPRENDŽIAMAS PRIVALOMUOJU ARBITRAŽU, KURIAM VADOVAUJA ABIPUSIAI SUTARTA ŠALYJE PRIPAŽINTA ARBITRAŽO INSTITUCIJA, VEIKIANTI PAGAL SAVO TUO METU GALIOJANTĮ VEIKLOS KODEKSĄ, SKIRTĄ VARTOTOJŲ GINČAMS SPRĖŠTI. SUPRANTATE, KAD BE ŠIOS NUOSTATOS GALĖTUMĖTE TURĖTI TEISĘ SPRĖŠTI GINČĄ TEISME, NAGRINĖJANT PRISIEKUSIESIEMS ARBA TEISĖJUI, IR KAD AIŠKIAI IR SĄMŪNINGAI ATSISAKOTE ŠIŲ TEISIŲ IR VIETOJ TO SUTINKATE BET KOKIUS GINČUS SPRĖŠTI PRIVALOMUOJU ARBITRAŽO SPRENDIMU, LAIKANTIS ŠIO SKIRSNIO NUOSTATŲ.

ARBITRAŽĄ VYKDO VIENAS ARBITRAS, KURIS TURI BŪTI TARNYBĄ BAIGĘS TEISĖJAS, VIENOJE IŠ ŠEŠIŲ REGIONO VIETŲ PAGAL TOLESNES VIETOS NUOSTATAS. NEATSIVELGIANT Į GINČO BAIGTĮ, JEIGU ARBITRAS JŪSŲ PRETENZIJOS NEPASKELBĖ NERIMTA PAGAL CIVILINIO PROCESO FEDERALINIŲ TAIŠYKLIŲ 11b TAIŠYKLĘ, JUMS SUTEIKIAMA TEISĖ GAUTI KOMPENSACIJĄ UŽ ARBITRAŽO IŠLAIDAS, DĖL KO SPRENDIMĄ SAVO NUOŽIŪRA PRIIMA ARBITRAS. JEI ARBITRAŽO PRITEISTA SUMA YRA LYGI ARBA DIDESNĖ UŽ JŪSŲ ARBITRAŽO IEŠKINYJE REIKALAUTĄ SUMĄ, „CISCO“ PADENGS JŪSŲ PAGRĮSTAS IR TIKRAS IŠLAIDAS ADVOKATAMS, KURIAS PATYRĖTE SPREŠDAMI GINČĄ ARBITRAŽE, IR PAPILDOMAI SUMOKĖS MAŽIAUSIAI 2500 USD KOMPENSACIJĄ. BET KOKS PER ARBITRAŽO PROCESĄ ARBITRO PASKELBTAS SPRENDIMAS YRA GALUTINIS IR PRIVALOMAS ABIEMS ŠALIMS IR GALI BŪTI PATEIKTAS KAIP NUOSPRENDIS BET KURIAME KOMPETENTINGOS JURISDIKCIJOS TEISME. JEI KURI NORS ŠALIS PATEIKS GINČĄ SPRĖŠTI TEISME AR KITOJE NE ARBITRAŽO INSTITUCIJOJE, ARBITRAS ARBA TEISĖJAS GALI PRITEISTI KITAI ŠALIAI JOS PAGRĮSTAS IŠLAIDAS (ĮSKAITANT IŠLAIDAS ADVOKATAMS, BET TUO NEAPSIRIBOJANT), PATIRTAS UŽTIKRINANT ŠIOS PRIVALOMOSIOS ARBITRAŽO NUOSTATOS VYKDYMĄ, ĮSKAITANT TOKIO GINČO PALAIKYMĄ AR ATSISAKYMĄ.

NEI JŪS, NEI „CISCO“ NETURI TEISĖS Į BENDRUOSIUS AR JUNGTINIUS IEŠKINIUS ARBITRAŽE, VYKDOMAME KITŲ VARTOTOJŲ AR PRIEŠ JUOS, AR TEIKTI ARBITRAŽUI KOKIUS NORS IEŠKINIUS KAIP GRUPĖS ATSTOVAS AR NARYS ARBA KAIP VISUOMENINIS ADVOKATAS (ANGL. PRIVATE ATTORNEY GENERAL). SUPRANTATE, KAD BE ŠIOS NUOSTATOS TURĖTUMĖTE TEISĘ SPRĖŠTI GINČĄ PAGAL GRUPINĮ IEŠKINĮ ARBA ATSTOVAVIMĄ IR KAD AIŠKIAI IR SĄMŪNINGAI ATSISAKOTE ŠIŲ TEISIŲ IR VIETOJ TO SUTINKATE ARBITRAŽE SPRĖŠTI TIK SAVO GINČĄ (-US) GINČUS, LAIKANTIS ŠIO SKIRSNIO NUOSTATŲ.

NEPAISANT PIRMIAU NURODYTO SUTIKIMO SPRĘSTI GINČUS ARBITRAŽE, JŪS IR „CISCO“ PRIPAŽŪSTATE IR SUTINKATE, KAD BET KURI ŠALIS, KAIP ALTERNATYVĄ ARBITRAŽUI, GALI PATEIKTI INDIVIDUALŲ IEŠKINIŲ SMULKIŲ IEŠKINIŲ TEISMUI, KAD IŠSPRĘSTŲ GINČĄ, JEI TOKS SMULKIŲ IEŠKINIŲ TEISMAS NENUMATO IR NELEIDŽIA BENDRINTI AR JUNGTI IEŠKINIŲ.

ŠI SUTARTIS TURI BŪTI AIŠKINAMA PAGAL KALIFORNIJOS VALSTIJOS VIDAUS TEISĖS AKTUS IR JŲ VALDOMA, NETAIKANT JOKIO TEISĖS REŽIMO PASIRINKIMO, KURIS LEMTŲ KURIOS NORŠ JURISDIKCIJOS TEISĖS AKTŲ (IŠSKYRUS KALIFORNIJOS VALSTIJOS VIDAUS TEISĖS AKTUS) TAIKYMĄ ŠALIŲ TEISĖMS IR PAREIGOMS. TAČIAU, ATSIŽVELGIANT Į SUTEIKTĄ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, JEI ESATE VARTOTOJAS IR GYVENATE ŠALYJE, KURIOJE „CISCO“ PREKIAUJA PROGRAMINE ĮRANGA AR JĄ REKLAMUOJA, VIETINIAIS TEISĖS AKTAIS GALI BŪTI REIKALAUJAMA, KAD KAI KURIEMS ŠIOS SUTARTIES SKYRIAMS BŪTŲ TAIKOMI TAM TIKRI JŪSŲ GYVENAMOSIOS ŠALIES VARTOTOJŲ APSAUGOS TEISĖS AKTAI. JUNGTINIŲ TAUTŲ KONVENCIJA DĖL TARPTAUTINIO PREKIŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARČIŲ NETAIKOMA.

IŠSKYRUS INDIVIDUALIUS SMULKIUS IEŠKINIUS, KURIE GALI BŪTI PATEIKTI BET KURIAM SMULKIŲ IEŠKINIŲ TEISMUI, KURIO JURISDIKCIJA IR VIETA TINKAMOS, BET KOKS ARBITRAŽAS, TEISMO PROCESAS AR NAGRINĖJIMAS, ATSIKANDANTIS DĖL ŠIOS SUTARTIES AR BET KOKIO GINČO ARBA SU JAIS SUSIJĘS, TURI VYKTI: 1) NIUJORKE, NIUJORKO VALSTIJA, 2) ATLANTOJE, DŽORDŽIJOS VALSTIJA, 3) ČIKAGOJE, ILINOJAUS VALSTIJA, 4) DALASE, TEKSASO VALSTIJA, 5) SIETLE, VAŠINGTONO VALSTIJA ARBA 6) LOS ANDŽELE, KALIFORNIJOS VALSTIJA, IR JŪS BEI „CISCO“ NEATŠAUKIAMAI PAKLŪSTA TOKIO PROCESO IŠSKIRTINEI JURISDIKCIJAI IR VIETAI. TAČIAU JEI GINČO SUMA NEVIRŠIJA 10 000 USD, GALITE PASIRINKTI, AR ARBITRAŽAS BET KURIOJE IŠ ŠEŠIŲ REGIONINIŲ VIETŲ VYKS DALYVAUJANT ASMENIŠKAI, TELEFONU AR TIK REMIANTIS JŪSŲ PAREIŠKIMAI.

Jei gyvenate ne Jungtinėse Valstijose, jums taikoma ši nuostata:

Taikoma teisė Šiai Sutarčiai taikoma Kalifornijos teisė, nesiremiant teisinės kolizijos principu. Kalifornijos valstijos ir federaliniai teismai turi išskirtinę jurisdikciją bet kokiam ieškiniai, kylančiam pagal šią Sutartį arba su ja susijusiam. Tačiau jei esate vartotojas ir gyvenate šalyje, kurioje „Cisco“ prekiauja programine įranga ar ją reklamuoja, vietiniais teisės aktais gali būti reikalaujama, kad kai kuriems šios Sutar ties skyriams būtų taikomi jūsų gyvenamosios šalies vartotojų apsaugos teisės aktai. Jungtinių Tautų konvencija dėl tarptautinio prekių pirkimo-pardavimo sutarčių netaikoma.

„Cisco“, „Cisco“ logotipas ir „Linksys“ yra „Cisco“ ir (arba) jos pavaldžiųjų įmonių Jungtinėse Valstijose ir kai kuriose kitose šalyse prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai. Visi kiti šiame dokumente minimi prekių ženklai yra atitinkamų jų savininkų nuosavybė.

© „Cisco Systems, Inc.“ ir (arba) jos pavaldžiosios įmonės, 2002–2012. Visos teisės saugomos.

Latviešu

„CISCO” MĀJAS TĪKLOŠANAS PRODUKTI

LIETOTĀJA LICENCES LĪGUMS

LŪDZU, RŪPĪGI IZLASIET ŠO LĪGUMU. ATZĪMĒJOT IZVĒLES RŪTIŅU VAI KLIKŠĶINOT UZ POGAS, LAI APSTIPRINĀTU SAVU PIEKRIŠANU, KAD PIRMO REIZI INSTALĒSIET PROGRAMMATŪRU, JŪS PIEKRĪTAT VISIEM ŠĀ SAISTOŠĀ LĪGUMA NOTEIKUMIEM. JA NEPIEKRĪTAT VISIEM ŠIEM NOTEIKUMIEM, NEATZĪMĒJIET IZVĒLES RŪTIŅU UN NEKLIKŠĶINIET UZ POGAS, KĀ ARĪ NEIZMANTOJIET PROGRAMMATŪRU. JA JUMS NAV PIEŅĒMAMI LĪGUMA NOTEIKUMI UN JŪS IEGĀDĀJĀTIES IERĪCI AR ŠO PROGRAMMATŪRU NO PILNVAROTA MAZUMTIRGOTĀJA VAI IZPLATĪTĀJA, VARAT NODOT IERĪCI ATPAKAĻ, UZRĀDOT PIRKUMU APLIECINOŠU DOKUMENTU, LAI ATGŪTU NAUDU SASKAŅĀ AR SPĒKĀ ESOŠO ATPAKAĻPIEŅĒMŠANAS POLITIKU.

Šis produkts ir programmatūra vai satur programmatūru (tostarp programmaparatūru), ko jums licencējis uzņēmums „Cisco Systems, Inc.” vai kāds no tā meitasuzņēmumiem („Cisco”, „mums” vai „mēs”) un „Cisco” piegādātāji. Šis licences līgums („Līgums”) paredz jūsu programmatūras lietošanas noteikumus, izņemot tehnoloģijas, kas ietilpst atvērtā koda sabiedrībā („Programmatūra”). Šajā Līgumā ir izklāstīts, kā jūs varat lietot Programmatūru, kādi ir „Cisco” pienākumi attiecībā uz Programmatūras darbību un kādi ir jūsu pienākumi, rīkojoties ar Programmatūru.

Ar „jūs” mēs saprotam tāda „Cisco” produkta („Ierīces”) pircēju vai saņēmēju, kurā ietilpst Programmatūra, vai tikai atsevišķas Programmatūras pircēju vai saņēmēju. „Jūs” var attiekties arī uz personu, kas lejupielādējusi Programmatūru no pilnvarotas tīmekļa vietnes, piemēram, <http://home.cisco.com/wireless>, vai no pilnvarota lietojumprogrammu tirgus vai veikala, piemēram, „Apple”, „App Market” vai „Google Play” (šajā Līgumā visi apstiprinātie lietojumprogrammu tirgi un veikali kopā tiek dēvēti kā „Lietojumprogrammu veikali”).

Ja lejupielādējat Programmatūru no Lietojumprogrammu veikala, uz jums attiecas arī visi šā Lietojumprogrammu veikala lietošanas noteikumi. Minētie lietošanas noteikumi var liegt jums veikt noteiktas darbības, ko atļauj šis Līgums, vai atļaut jums veikt noteiktas darbības, ko aizliedz šis Līgums. Turklāt Lietojumprogrammu veikala lietošanas noteikumu piemērošana var neļaut piemērot Programmatūrai citus šā Līguma noteikumus vai likt tos piemērot citādi, nekā paredzēts šajā Līgumā. Ja lietojat Programmatūru saskaņā ar Lietojumprogrammu veikala lietošanas noteikumiem, šā Līguma noteikumi mainās tikai tiktāl, ciktāl vajadzīgs ievērot visus piemērojamos Lietojumprogrammu veikala lietošanas noteikumus.

Ko jūs **drīkstat darīt**:

- izmantot Programmatūru tā, kā paredzēts Programmatūras lietotāja dokumentācijā;
- ja Programmatūra paredzēta lejupielādei personālajā datorā vai mobilajā ierīcē, jūs drīkstat kopēt Programmatūru tik bieži, cik jums patiesi vajadzīgs personīgai lietošanai;
- izgatavot Programmatūras dublējuma kopiju;
- neatgriezeniski nodot savas Programmatūras lietošanas tiesības citai personai, ja minētā persona arī piekrīt uzņemties šā Līguma saistības un jūs pārtraucat lietot šo Programmatūru.

Varat iepazīties ar Programmatūras lietotāja dokumentāciju tīmekļa vietnes <http://home.cisco.com/wireless> lapā „Support” (Atbalsts).

Ko Jūs **nedrīkstat darīt un ko nedrīkstat ļaut darīt citiem**:

- izmainīt Programmatūru vai lietotāja dokumentāciju;
- iznomāt Programmatūru vai lietotāja dokumentāciju vai izdot attiecīgu pakārtoto licenci;
- dekonstruēt, demontēt vai dekompilēt Programmatūru vai kā citādi mēģināt to reducēt cilvēkam lasāmā veidā, izņemot gadījumus, kad šādu darbību pieļauj spēkā esošie tiesību akti vai „Cisco” ir pienākums atļaut šādu darbību saskaņā ar piemērojamas atvērtā koda licences noteikumiem;
- izdzēst jebkādu autortiesību, preču zīmju vai citu īpašumtiesību informāciju no Programmatūras vai lietotāja dokumentācijas;
- izmantot Programmatūru vai lietotāja dokumentāciju, lai izstrādātu konkurējošu aparatūras un/vai programmatūras produktu;
- ja Programmatūra ir programmaparatūra, kopēt šo programmaparatūru vai izmantot to atsevišķi no Ierīces, kur tā iegulta.

Jauninājumi un atjauninājumi Kaut arī „Cisco” nav tāda pienākuma, „Cisco” var nodrošināt jūs ar šīs Programmatūras jauninājumiem vai atjauninājumiem. Šis Līgums attiecas uz visiem Programmatūras jauninājumiem vai atjauninājumiem, ko varat saņemt no „Cisco”, no kāda pilnvarotā tālārpārdevēja, mazumtirgotāja vai izplatītāja vai lejupielādēt no Lietojumprogrammu veikala, ja vien šim jauninājumam vai atjauninājumam nav pašam sava licences līguma. Ja nolēmjat neveikt „Cisco” nodrošinātā jauninājuma vai atjauninājuma lejupielādi, jums jāizprot, ka varat pakļaut Programmatūras drošību nopietnam riskam vai padarīt to nelietojamu.

Dati, informācija un privātums Informācija par jums vienmēr tiek izmantota saskaņā ar „Cisco” paziņojumu par privātumu, kas ir iekļauts šajā Līgumā jūsu uzziņai un kuru var izlasīt tīmekļa vietnē www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Īpašumtiesības Programmatūra jums ir nodota ar licences tiesībām, nevis pārdota. „Cisco” pieder visas tiesības, kas ar šo Līgumā nav nepārprotami piešķirtas jums.

Trešo personu produkti un pakalpojumi Programmatūrā var būt iekļautas saites vai citas funkcijas, ar kuru palīdzību jums ir vieglāk apmeklēt neatkarīgu trešo personu tīmekļa vietnes vai pieteikties tajās („Saistītās vietnes”) Šīs funkcijas ir paredzētas tikai jūsu ērtībai. „Cisco” neveic Saistīto vietņu uzraudzību un neatbild par tām, neuzņemas nekādas saistības attiecībā uz Saistītajām vietnēm un neapstiprina to saturu vai darbību,

tostarp nekādu informāciju vai materiālus, kas iekļauti minētajās Saistītajās vietnēs. Apmeklējot šādas Saistītās vietnes, jums jāpaļaujas uz savu personīgo vērtējumu. Jūs atsakāties no visām likumīgām prasījuma tiesībām, kas jums var būt pret „Cisco” attiecībā uz šīm vietnēm vai trešo personu produktiem un pakalpojumiem.

Atlidzība Ja pret „Cisco” ir izvirzīta prasība, tas tiek iesaistīts tiesas procesā vai cieš ekonomiskus zaudējumus vai kaitējumu, jums pārkāpjot šo Līgumu, jūsu pienākums ir atlīdzināt uzņēmumam „Cisco” zaudējumus pilnā apmērā, kā arī advokātu honorārus, izmaksas un tiesas izdevumus, kas radušies uzņēmumam „Cisco”.

Izbeigšana Ja jūs neievērojat šā Līguma noteikumus, jūsu tiesības izmantot Programmatūru automātiski izbeidzas un jums ir jāpārtrauc izmantot šo Programmatūru. Ja Programmatūra ir instalēta personālajā datorā, jums tā ir nekavējoties jāinstalē. Ja Programmatūra ir programmaparatūra, kas iegulta ierīcē, jums ir jāpārtrauc lietot šo ierīci. „Cisco” iespēju robežās darīs visu iespējamo, lai informētu jūs par to, ka „Cisco” izbeidz šā Līguma darbību.

Svarīgs paziņojums par jūsu patērētāja tiesībām DAŽĀS VALSTĪS, PAVALSTĪS UN/VAI APGĀBALOS NAV ATĻAUTI IZŅĒMUMI VAI IEROBEŽOJUMI ATTIECĪBĀ UZ NOTEIKTIEM NOSACĪJUMIEM VAI GARANTIJĀM UN/VAI NAV ATĻAUTS PRODUKTUS VAI PAKALPOJUMUS PĀRDOT BEZ GARANTIJAS. TĀDĒJĀDI, JA UZ JUMS ATTIECAS ŠĀDI TIESĪBU AKTI, JUMS VAR NETIKT PIEMĒROTI ATSEVIŠĶĪ VAI VISI NOTEIKUMI, KAS IZKLĀSTĪTI SADAĻĀ „IEROBEŽOTA GARANTĪJA”. UZ JUMS ATTIECAS TIKAI TIE IZŅĒMUMI UN IEROBEŽOJUMI, KAS ATZĪTI PAR LIKUMĪGIEM JŪSU JURISDIKCIJĀ, UN ŠĀDOS GADĪJUMOS „CISCO” ATBILDĪBA APROBEŽOSIES TIKAI TIKTĀL, CIKTĀL NOTEIKTS TIESĪBU AKTOS. Šīs ierobežotās garantijas piemērojama var būt atšķirīga atkarībā no vietējiem tiesību aktiem, kas uz jums attiecas, un jums var būt papildu tiesības atkarībā no jūsu dzīvesvietas.

Ar šo Līgumu nav paredzēts un netiek darīts turpmāk minētais:

- mainīt vai neievērot likumā noteiktās patērētāju tiesības, ko likumīgi nedrīkst mainīt un neievērot;
- ierobežot vai neievērot jūsu tiesības pret personu, no kā iegādājāties „Cisco” ierīci, ja šī persona pārkāpusi pārdošanas līguma noteikumus.

Ja atrodaties Austrālijā, uz jums īpaši attiecas turpmākā rindkopa

Uz mūsu precēm attiecas garantijas, kuras nedrīkst neievērot saskaņā ar Austrālijas Patērētāju tiesību aizsardzības likumu. Jums ir tiesības apmainīt preces vai atgūt samaksāto summu, ja precēm konstatēta būtiska kļūme, un saņemt kompensāciju par citiem zaudējumiem vai kaitējumu, ko iespēju robežās varēja paredzēt. Tāpat jums ir tiesības salabot vai apmainīt preces, ja tās nav atbilstīgā kvalitātē un ja to nevar uzskatīt par būtisku kļūmi.

Ja atrodaties Jaunzēlandē, uz jums īpaši attiecas turpmākā rindkopa

1993. gada Likumā par patērētāju garantijām (Jaunzēlandē) var būt netieši noteiktas garantijas vai nosacījumi vai tieši noteiktas garantijas vai pienākumi, kas jāievēro uzņēmumam „Cisco” un kas dažādos gadījumos Jaunzēlandē aizsargā preču un pakalpojumu pircējus („Spēkā esošie tiesību akti”). Nekas šajā Līgumā neizslēdz, neierobežo un neizmaina nekādus nosacījumus, garantijas, tiesības vai tiesiskās aizsardzības līdzekļus, kas tieši vai netieši izriet no Spēkā esošajiem tiesību aktiem un ko nevar likumīgi izslēgt, ierobežot vai izmainīt. Jebkurā gadījumā saskaņā ar

Spēkā esošajiem tiesību aktiem garantijas ir paredzētas šajā Līgumā vai ir jāievēro uzņēmumam „Cisco” un tās nedrīkst izslēgt, tomēr gadījumos, kad Spēkā esošie tiesību akti atļauj „Cisco” ierobežot savas tiesiskās aizsardzības līdzekļus minētā nosacījuma, garantijas vai cita pienākuma neizpildes dēļ, „Cisco” atbildība par kāda nosacījuma vai garantijas neievērošanu pēc „Cisco” ieskatiem aprobežojas ar vismaz vienu no šādām darbībām: a) attiecībā uz precēm — ar preču apmaiņu vai citu līdzvērtīgu preču piegādi, preču remontu, preču apmaiņas vai citu līdzvērtīgu preču iegādes izmaksu segšanu vai preču remonta izmaksu segšanu; b) attiecībā uz pakalpojumiem — ar šo pakalpojumu atkārtotu sniegšanu vai pakalpojumu atkārtotas sniegšanas izmaksu segšanu.

Ierobežota garantija „Cisco” garantē, ka nevienam datu nesējam (piemēram, kompaktdiskam vai USB zibatmiņai), kur ierakstīta Programmatūra, nav nekādu materiāla vai izgatavošanas defektu normālas lietošanas apstākļos 90 dienu laikā kopš sākotnējā pirkuma datuma. Ja saskaņā ar šo garantiju iesniedzat atbilstīgu prasību par programmatūras datu nesēju, „Cisco” ievēro garantijas saistības un nomaina Programmatūras datu nesēju. **Šī ierobežotā garantija nav spēkā Austrālijā.** Saskaņā ar Austrālijas Patērētāju tiesību aizsardzības likumu patērētājiem Austrālijā ir likumā paredzētas tiesības attiecībā uz Programmatūru un datu nesējiem, kuros Programmatūra piegādāta.

IZŅEMOT ŠO IEROBEŽOTO GARANTĪJU ATTIECĪBĀ UZ DATU NESĒJIEM, CIKTĀL TO PAREDZ SPĒKĀ ESOŠIE TIESĪBU AKTI, Programmatūra jums tiek piegādāta „kā ir”, ar visām kļūmēm un bez jebkādam garantijām. „Cisco” jo īpaši negarantē, ka Programmatūrā nav nekādu kļūdu vai tā nav pakļauta datorvīrusu uzbrukumiem vai citiem sistēmas apdraudējumiem. „Cisco” arī negarantē, ka Programmatūra atbilst jūsu iecerēm vai ka tā ir piemērota konkrētu jūsu mērķu sasniegšanai. „Cisco” negarantē, ka Programmatūra nepārkāpj citu personu intelektuālā īpašuma tiesības.

JŪS ATBILDAT PAR SAVAS SISTĒMAS DUBLĒJUMKOPIJU VEIDOŠANU, TOSTARP, BET NE TIKAI TĀDU DATU DUBLĒJUMKOPIJU VEIDOŠANU, KURUS JŪS VARĒTU LIETOT VAI KURI JŪMS VARĒTU PIEDERĒT SAISTĪBĀ AR ŠO IERĪCI. JŪS PĒC SAVIEM IESKATIEM UN UZ SAVU ATBILDĪBU PIEKLŪSTAT VISIEM LEJUPIELĀDĒTAJIEM VAI KĀ CITĀDI IEGŪTAJIEM MATERIĀLIEM, INFORMĀCIJAI VAI DATIEM, KĀ ARĪ VIENPERSONISKI ATBILDAT PAR SAVAS DATORSISTĒMAS VAI IERĪCES BOJĀJUMIEM VAI ZAUDĒTAJIEM DATIEM MINĒTO MATERIĀLU, INFORMĀCIJAS VAI DATU LEJUPIELĀDĒŠANAS DĒĻ.

NEVIENS MUTISKI VAI RAKSTISKI SNIEGTS IETEIKUMS, APLIECINĀJUMS VAI INFORMĀCIJA, KO SAŅĒMAT NO „CISCO”, NAV UZSKATĀMS PAR GARANTĪJU, JA NAV TIEŠI MINĒTS ŠĀJĀ LĪGUMĀ.

Vispārīgi izņēmumi un atbildības ierobežojumi Dažās jurisdikcijās un noteiktos apstākļos ir iespējams izmainīt vai izslēgt tiesību aktos tieši vai netieši paredzētās garantijas vai nosacījumus un/vai citādi ierobežot „Cisco” atbildību pret patērētājiem. Tikai tajās jurisdikcijās, kur to var darīt likumīgi, un pilnā apmērā, ciktāl to atļauj tiesību akti, „Cisco”:

- ierobežo visas netiešās garantijas un nosacījumus attiecībā uz piemērotību pārdošanai, pieņemamību, kvalitātes atbilstību, apmierinošu kvalitāti vai piemērotību konkrētam mērķim ar attiecīgā Garantijas perioda ilgumu;

- izslēdz visus tiešos vai netiešos nosacījumus, apliecinājumus un garantijas, tostarp jebkuru netiešu garantiju attiecībā uz pārkāpumu neesamību, IZŅEMOT TĀS, KO „CISCO” JUMS NEPĀRPROTAMI SNIEDZIS RAKSTVEIDĀ VAI KAM „CISCO” RAKSTVEIDĀ PIEKRĪTIS;
- neuzņemas nekādu atbildību par zaudētiem vai bojātiem datiem, kas radušies „Cisco” produkta lietošanas vai remonta dēļ;
- neuzņemas nekādu atbildību pret jums par šādām iespējamībām:
 - a. zaudētajiem ienākumiem vai peļņu,
 - b. zaudētu iespēju lietot trešo personu produktus, programmatūru vai pakalpojumus,
 - c. netiešiem, izrietošiem, tīšiem vai netīšiem zaudējumiem vai kaitējumam, kā arī tādiem, kam piemīt soda raksturs,
 kas rodas saskaņā ar jebkuru tiesību aktu (tostarp aktu par nolaidību) un attiecas uz jūsu veikto Programmatūras lietošanu vai nespēju to lietot, vai jebkuriem citiem saistītiem pakalpojumiem. Šis izņēmums ir spēkā arī gadījumā, ja „Cisco” ir informēts par minēto bojājumu iespējamību, un arī tad, ja šajā ierobežotajā garantijā paredzētā garantija vai tiesiskās aizsardzības līdzeklis nekalpo paredzētajam mērķim;
- saskaņā ar jebkuru tiesību aktu ierobežo savu finansiālo atbildību pret jums līdz tai summai, kas ir samaksāta par Programmatūru vai ierīci, kurā ietilpst Programmatūra.

JA DZĪVOJAT EIROPAS SAVIENĪBĀ, NORĀDES PAR „NETIEŠIEM, IZRIETOŠIEM, TĪŠIEM VAI NETĪŠIEM ZAUDĒJUMIEM VAI KAITĒJUMU, KĀ ARĪ TĀDIEM, KAM PIEMĪT SODA RAKSTURS,” ATTIECAS UZ ZAUDĒJUMIEM:

- i KURUS ABAS PUSES IESPĒJU ROBEŽĀS NEVARĒJA PAREDZĒT;
- ii KURI BIJA ZINĀMI JUMS, BET NE MUMS; UN/VAI
- iii KURUS ABAS PUSES IESPĒJU ROBEŽĀS VARĒJA PAREDZĒT UN KURUS JŪS VARĒJĀT NOVĒRST, PIEMĒRAM (BET NE TIKAI), VĪRUSU, TROJAS ZIRGU VAI CITU ĻAUNPRĀTĪGU PROGRAMMU RADĪTI ZAUDĒJUMI VAI JŪSU DATU NOZAŪDĒŠANA VAI BOJĀŠANA.

Normatīvie akti eksporta kontroles jomā Jūs piekrītat, ka uz šīs Programmatūras lietošanu attiecas ASV un vietējie normatīvie akti eksporta kontroles jomā. Jūs apliecināt, ka neesat tādas valsts iedzīvotājs, kam ir noteikts embargo saskaņā ar spēkā esošajiem ASV vai vietējiem normatīvajiem aktiem un sarakstiem eksporta un preterorisma jomā, ne arī aizliegts lietotājs. Jūs apņematies tieši un netieši neeksportēt, nereeksportēt, nenovirzīt, neizplatīt un neatklāt nevienu Programmatūras daļu un nekādu citu saistītu tehnisko informāciju vai materiālus, ja tādējādi tiek pārkāpti spēkā esošie normatīvie akti eksporta jomā.

Lietotāji ASV valdībā Programmatūra un lietotāja dokumentācija uzskatāma par „komercprecēm” saskaņā ar 48 C.F.R. 2.101 un 48 C.F.R. 12.212. Visi lietotāji valdībā iegādājas Programmatūru un lietotāja dokumentāciju tikai ar tādām šeit paredzētām tiesībām, kas attiecas uz nevalstiskajiem patērētājiem. Vai nu Programmatūras vai lietotāja dokumentācijas, vai arī to abu lietošana apliecina valdības piekrišanu, ka

Programmatūra un lietotāja dokumentācija ir „komerciāla datorprogrammatūra” un „komerciālas datorprogrammatūras dokumentācija”, kā arī apliecina piekrišanu šeit izklāstītajām tiesībām un ierobežojumiem.

Vispārīgi noteikumi Ja kāda šā Līguma vai tā noteikumu daļa tiek atzīta par spēkā neesošu vai neizpildāmu, pārējie noteikumi vai jebkura to daļa paliek spēkā un ir piemērojama. Šis Līgums atspoguļo visu vienošanos starp pusēm attiecībā uz Programmatūru un aizstāj jebkurus pretējus vai papildu noteikumus, kas paredzēti jebkurā pirkuma pasūtījumā vai citā dokumentā. Nekādas izmaiņas šajā Līgumā nav saistošas, kamēr tās rakstveidā neapstiprināt jūs un neapstiprina „Cisco”. Tomēr „Cisco” paziņojuma par privātumu saturs var tikt mainīts tā, kā paredzēts minētajā dokumentā. Jebkura atteikšanās no kāda šā Līguma noteikuma ir spēkā tikai rakstveidā un pēc „Cisco” paraksta iegūšanas. Jebkurš šā Līguma tulkojums tiek veikts tikai vietējām vajadzībām, un, ja atklājas pretrunas starp tekstu angļu valodā un tekstu citā valodā, noteicošais spēks ir šā Līguma tekstam angļu valodā, ciktāl to neaizliedz vietējie tiesību akti jūsu jurisdikcijā.

Ja dzīvojat ASV, uz Jums attiecas turpmākais noteikums

Šķīrējtiesnesis, atteikšanās no kopīgām prasībām šķīrējtiesās, tiesiskais regulējums un tiesas norises vieta JŪS UN „CISCO” ABI ATZĪSTAT UN PIEKRĪTAT, KA JEBKURU PRASĪBU, STRĪDU VAI PRETRUNU STARP JUMS UN „CISCO”, KAS IZRIET NO VAI SAISTĀS AR (1) ŠO LĪGUMU, TOSTARP ATTIECĪBĀ UZ ŠĪS SADAĻAS SPĒKĀ ESAMĪBU, UN (2) JŪSU PRODUKTA(-U) LIETOŠANU SASKAŅĀ AR ŠO LĪGUMU (KOPĀ — „STRĪDS”), IZŠĶIRTIKAI UN GALĪGI AR SAISTOŠU ŠĶĪRĒJTIESAS LĒMUMU, KO PIENĒMUSI VALSTĪ ATZĪTA UN PUSĒM SAVSTARPĒJI PIENĒMAMA ŠĶĪRĒJTIESAS IESTĀDĒ SASKAŅĀ AR SAVU DARBĪBAS REGLAMENTU, KAS TOBRĪD IR SPĒKĀ, ATTIECĪBĀ UZ DOMSTARPĪBĀM AR PATĒRĒTĀJIEM. JŪS IZPROTAT, KA BEZ ŠĀ NOTEIKUMA JUMS BŪTU TIESĪBAS PAR ŠO STRĪDU VĒRSTIES AR PRASĪBU TIESĀ, LAI TO IZŠĶIRTU ZVĒRINĀTIE VAI TIESNESIS, UN KA JŪS ESAT NEPĀRPROTAMI UN APZINĀTI ATTEICIES NO ŠĪM TIESĪBĀM UN TĀ VIETĀ PIEKRĪTAT IZŠĶIRT VISAS DOMSTARPĪBAS AR SAISTOŠU ŠĶĪRĒJTIESAS LĒMUMU SASKAŅĀ AR ŠĪS SADAĻAS NOTEIKUMIEM.

ŠĶĪRĒJTIESU SPRIEŽ VIENS ŠĶĪRĒJTIESNESIS, KURAM JĀBŪT ATVAĻINĀTAM TIESAS TIESNESIM, VIENĀ NO SEŠIEM REĢIONĀLAJIEM TIESAS IECIRKŅIEM SASKAŅĀ AR TURPMĀK IZKLĀSTĪTĀJIEM NOTEIKUMIEM. NEATKARĪGI NO TĀ, VAI JŪS UZVARAT STRĪDĀ, JA ŠĶĪRĒJTIESNESIS JŪSU PRASĪBU NAV ATZINIS PAR NEPAMATOTU SASKAŅĀ AR FEDERĀLĀ CIVILPROCESA KODEKSA 11. PANTA b) PUNKTA NOTEIKUMU, JUMS IR TIESĪBAS UZ ŠĶĪRĒJTIESAS IZMAKSU KOMPENSĀCIJU, PAR KO LĒMUMU PIENĒM ŠĶĪRĒJTIESNESIS PĒC SAVIEM IESKATIEM. JA ŠĶĪRĒJTIESAS LĒMUMS PAREDZ TĀDU SUMMU, KĀDU PIEPRASĪJĀT ŠĶĪRĒJTIESAS PRASĪBĀ, VAI LIELĀKU, „CISCO” ATLĪDZINA JŪSU PAMATOTOS UN FAKTISKI SAMAKSĀTOS ADVOKĀTU HONORĀRUS, KAS IR JĀMAKSĀ, LAI STRĪDU IZSKATĪTU ŠĶĪRĒJTIESĀ, KĀ ARĪ MINIMĀLO KOMPENSĀCIJU USD 2500 APMĒRĀ. JEBKURŠ ŠĶĪRĒJTIESNEŠĀ LĒMUMS VAI SPRIEDUMS, KAS PIENĒMTS ŠĶĪRĒJTIESAS PROCESĀ, IR GALĪGS UN SAISTOŠS VISĀM PUSĒM, UN TO VAR REGISTRĒT KĀ SPRIEDUMU JEBKURĀ KOMPETENTAS TIESAS JURISDIKCIJĀ. JA KĀDA PUSE LŪDZ IZŠĶIRT STRĪDU TIESĀ VAI CITĀ IESTĀDĒ, KAS NAV ŠĶĪRĒJTIESĀ, ŠĶĪRĒJTIESNESIS VAI TIESNESIS VAR PIESPRIEST TAI SEGT OTRAS PUSES PAMATOTĀS IZMAKSAS UN IZDEVUMUS (TOSTARP, BET NE TIKAI

ADVOKĀTU HONORĀRUS), KAS RADUŠIES, NODROŠINOT ATBILSTĪBU ŠIM SAISTOŠAJAM ŠĶĪRĒJTIESAS NOTEIKUMAM, ARĪ ŠĀ STRĪDA UZTURĒŠANAS VAI NORAIĀDĪŠANAS GADĪJUMĀ.

NE JUMS, NE „CISCO” NAV TIESĪBU PIEVIENOTIES VAI IEKĻAUTIES KOPĪGĀS PRASĪBĀS ŠĶĪRĒJTIESĀ, KO IESNIEDZ CITI PATĒRĒTĀJI VAI KAS IESNIEGTAS PRET VIŅIEM, VAI IZŠĶIRT JEBKURAS PRASĪBAS KĀ KĀDAS GRUPAS PĀRSTĀVIM VAI LOCEKLIM VAI KĀ VISPĀRĒJAS SPECIALIZĀCIJAS PRIVĀTAM ADVOKĀTAM. JŪS IZPROTAT, KA BEZ ŠĀ NOTEIKUMA JŪS BŪTU TIESĪBAS VĒRSTIES AR ŠO STRĪDU ŠĶĪRĒJTIESĀ KĀ GRUPAS PĀRSTĀVIM VAI DALĪBNIEKAM UN KA JŪS ESAT NEPĀRPROTAMI UN APZINĀTI ATTEICIES NO ŠĪM TIESĪBĀM UN TĀ VIETĀ PIEKRĪTĀT TĪKAI JŪSU PAŠĀ STRĪDA(-U) IZSKATĪŠANAI SASKAŅĀ AR ŠĪS SADAĻAS NOTEIKUMIEM.

NESKAROT IEPRIEKŠ IZTEIKTO VIENOŠANOS PAR STRĪDU IZŠĶIRŠANU ŠĶĪRĒJTIESĀ, JŪS UN „CISCO” ABI ATZĪSTAT UN PIEKRĪTĀT, KA KĀTRA PUSE KĀ ALTERNĀTĪVU ŠĶĪRĒJTIESĀI VAR IZVĒLĒTIES VĒRSTIES AR ATSEVIŠĶU PRASĪBU NELIELO PRASĪBU TIESĀ, LAI IZŠĶIRTU STRĪDU, JA ŠĪ NELIELO PRASĪBU TIESA NEIEBILST VAI ATĻĀUJ PRASĪBAS APVIENOT VAI KONSOLIDĒT.

ŠĪ VIENOŠANĀS IR JĀINTERPRETĒ SASKAŅĀ AR KALIFORNIJAS PAVALSTS IEKŠĒJIEM NOTEIKUMIEM, UN ŠIE NOTEIKUMI TIESĪSKI REGULĒ VIENOŠANOS, JA NERODAS NEKĀDA CITA JURVĒLE ATTIECĪBĀ UZ TIESĪSKO REGULĒJUMU, KAS LIKTU PIEMĒROT KĀDAS CITAS JURISDIKCIJAS TIESĪBU AKTUS (KAS NAV KALIFORNIJAS PAVALSTS IEKŠĒJIE NOTEIKUMI) PUŠU TIESĪBĀM UN PIENĀKUMIEM. TOMĒR ATTIECĪBĀ UZ PIEGĀDĀTO PROGRAMMATŪRU, JA JŪS ESAT PATĒRĒTĀJS UN DŽĪVOJĀT VALSTĪ, KUR „CISCO” LAIŽ TIRGŪ VAI VEICINA ŠO PROGRAMMATŪRU, VIETĒJIE TIESĪBU AKTI VAR PAREDZĒT, KA DAŽĀM ŠĀ LĪGUMA DAĻĀM PIEMĒRO NOTEIKTUS JŪSU DŽĪVESVIETAS VALSTS PATĒRĒTĀJU TIESĪBU AIZSARDZĪBAS NOTEIKUMUS. ŠEIT NEPIEMĒRO ANO KONVENCIJU PAR LĪGUMIEM ATTIECĪBĀ UZ PREČU STARPTAUTISKU TIRDZNICĪBU.

IZŅEMOT ATSEVIŠĶAS PRASĪBAS PAR NELIELĀM SUMMĀM, AR KO VAR VĒRSTIES JEBKURĀ NELIELO PRASĪBU TIESĀ AR ATBILSTĪGU JURISDIKCIJU UN PROCESA NORISES VIETU, JEBKURŠ ŠĶĪRĒJTIESAS PROCESS, TIESAS PRĀVA, TIESVEDĪBA VAI PROCEDŪRA, KAS IZRIET NO ŠĀ LĪGUMA VAI SAISTĀS AR TO, VAI JEBKURA STRĪDA IZSKATĪŠANA IR JĀUZSĀK (1) ŅUJORKĀ (ŅUJORKA), (2) ATLANTĀ (DŽORDŽIJA), (3) ČIKĀGĀ (ILINOISA), (4) DALASĀ (TEKSASA), (5) SIETLĀ (VAŠINGTONA) VAI (6) LOSANDŽELOSĀ (KALIFORNIJA), UN JŪS UN „CISCO” ABI NEATSAUCAMI PIEKRĪTĀT JEBKURAI ŠĀDAI EKSKLUZĪVAI PROCESA JURISDIKCIJAI UN NORISES VIETAI. TOMĒR, JA STRĪDS IR PAR SUMMU, KAS NEPĀRSNIEDZ USD 10 000, JŪS DRĪKSTAT IZVĒLĒTIES, VAI ŠĶĪRĒJTIESĀ JEBKURĀ NO MINĒTAJĀM SEŠĀM REĢIONĀLAJĀM NORISES VIETĀM TIEK RĪKOTA, PIEDALOTIES PERSONISKI, PA TĀLRUNI VAI PAMATOJOTIES TĪKAI UZ IESNIEGUMIEM.

Ja dzīvojat ārpus ASV, uz jums attiecas šāds noteikums

Tiesiskais regulējums Šā Līguma darbību regulē Kalifornijas tiesību akti, neizmantojot tiesību normu kolīzijas principus. Kalifornijas pavalsts un federālajām tiesām ir ekskluzīva jurisdikcija attiecībā uz jebkuru prasību, kas izriet no šā Līguma vai saistībā ar to. Tomēr, ja jūs esat patērētājs un dzīvojat valstī, kur „Cisco” laiž tirgū vai veicina Programmatūru, vietējie tiesību akti var paredzēt, ka dažām šā Līguma daļām piemēro noteiktus jūsu dzīvesvietas valsts patērētāju tiesību aizsardzības noteikumus. Šeit nepiemēro ANO konvenciju par līgumiem attiecībā uz preču starptautisku tirdzniecību.

„Cisco”, „Cisco” logotips un „Linksys” ir preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, kas pieder „Cisco” un/vai tā filiālēm ASV un dažās citās valstīs. Visas citas šajā dokumentā minētās preču zīmes pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

© 2002-2012 „Cisco Systems, Inc.” un/vai tā filiāles. Visas tiesības aizsargātas.

Nederlands

CISCO-PRODUCTEN VOOR THUISNETWERKEN

LICENTIEOVEREENKOMST VOOR DE EINDGEBRUIKER

LEES DEZE OVEREENKOMST AANDACHTIG DOOR. WANNEER U BIJ DE EERSTE INSTALLATIE VAN DE SOFTWARE HET SELECTIEVAKJE INSCHAKELT OF OP DE KNOP KLIKT OM AAN TE GEVEN DAT U AKKOORD GAAT, VERKLAART U ZICH AKKOORD MET ALLE VOORWAARDEN IN DEZE WETTELIJKE OVEREENKOMST. SCHAKEL HET SELECTIEVAKJE NIET IN, OF KLIK NIET OP DE KNOP, EN GEBRUIK DE SOFTWARE NIET, WANNEER U NIET AKKOORD GAAT MET AL DEZE VOORWAARDEN. ALS U NIET AKKOORD GAAT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST EN U EEN APPARAAT MET DE SOFTWARE HEBT AANGESCHAFT BIJ EEN GEAUTORISEERDE LEVERANCIER OF DEALER, KUNT U HET APPARAAT MET AANKOOPBEWIJS RETOURNEREN VOOR RESTITUTIE VAN DE AANKOOPSOM, MET INACHTNEMING VAN HET RETOURNERINGSBELEID.

Dit product is software of bevat software (waaronder firmware), waarvoor u een licentie krijgt van Cisco Systems, Inc., van een dochteronderneming van Cisco Systems, Inc. ("Cisco", "ons" of "wij") of van een leverancier van Cisco Systems, Inc. In deze licentieovereenkomst ("Overeenkomst") worden de voorwaarden beschreven waaronder u deze software ("Software") mag gebruiken. Deze voorwaarden gelden niet voor technologie die afkomstig is uit de open source-gemeenschap. In deze Overeenkomst wordt beschreven hoe u de Software mag gebruiken, welke verantwoordelijkheden Cisco heeft ten aanzien van het functioneren van de Software en wat uw verantwoordelijkheden zijn ten aanzien van het gebruik van de Software.

Met "u" bedoelen we de koper of ontvanger van een Cisco-product (een "Apparaat") dat de Software bevat, of de koper of ontvanger van de Software als zelfstandig product. "U" kan ook verwijzen naar een persoon die de Software heeft gedownload van een geautoriseerde website, bijvoorbeeld <http://home.cisco.com/wireless>, of van een geautoriseerde markt of winkel voor apps zoals Apple's App Store of Google Play (in deze Overeenkomst worden geautoriseerde markten en winkels voor apps gezamenlijk "Winkels voor apps" genoemd).

Als u de Software hebt gedownload van een winkel voor apps, bent u ook onderworpen aan de gebruiksvoorwaarden van de desbetreffende winkel voor apps. Dergelijke gebruiksvoorwaarden staan u mogelijk niet toe bepaalde dingen te doen die krachtens deze Overeenkomst wel zijn toegestaan, of staan u toe bepaalde dingen te doen die u krachtens deze Overeenkomst niet mag doen. Bovendien kan de toepassing van de gebruiksvoorwaarden van de winkel voor apps ertoe leiden dat andere voorwaarden in deze Overeenkomst niet van toepassing zijn op de Software of op andere wijze van toepassing zijn dan in deze Overeenkomst is uiteengezet. Als uw gebruik van de Software onderworpen is aan de gebruiksvoorwaarden van een winkel voor apps,

worden de voorwaarden van deze Overeenkomst uitsluitend aangepast voor zover noodzakelijk om te voldoen aan de geldende gebruiksvoorwaarden van de winkel voor apps.

Wat u **wel** mag doen:

- De Software gebruiken op de manier die wordt beschreven in de gebruikersdocumentatie voor de Software
- Wanneer de Software wordt verschaft voor gebruik op een pc of mobiel apparaat mag u zo veel kopieën van de Software maken als u redelijkerwijs nodig hebt voor eigen gebruik
- Een reservekopie maken van de Software
- Al uw rechten op het gebruik van de Software permanent overdragen aan een ander, op voorwaarde dat de desbetreffende persoon erin toestemt te zijn gebonden door deze Overeenkomst en dat u stopt met het gebruik van de Software

U vindt de gebruikersdocumentatie voor de Software via internet op <http://home.cisco.com/wireless> op de pagina "Ondersteuning".

Wat u **niet** mag doen, en wat u anderen niet mag toestaan te doen:

- De Software of de gebruikersdocumentatie aanpassen
- De Software of de gebruikersdocumentatie leasen of in sublicentie verlenen
- De Software herleiden tot een broncode, disassembleren, decompileren of op enige andere wijze proberen de Software om te zetten in een voor mensen leesbare vorm, behoudens waar dit door de toepasselijke wetgeving wordt toegestaan of wanneer Cisco dergelijke handelingen dient toe te staan op grond van de voorwaarden van een toepasselijke open source-licentie
- Copyrightteksten, handelsmerken of andere kennisgevingen met betrekking tot intellectueel eigendom verwijderen uit de Software of de gebruikersdocumentatie
- De Software of de gebruikersdocumentatie gebruiken om een concurrerend hardware- en/of softwareproduct te ontwikkelen
- Als de Software firmware is, de firmware kopiëren of gebruiken los van het Apparaat waarin deze werd geïntegreerd

Upgrades en updates Hoewel Cisco daartoe niet verplicht is, kan Cisco upgrades of updates voor deze Software verschaffen. Deze Overeenkomst heeft betrekking op alle upgrades of updates van de Software die u verkrijgt van Cisco, een van Cisco's geautoriseerde dealers, leveranciers of distributeurs, of van een winkel voor apps, tenzij de upgrade of update wordt geleverd met bijbehorende licentieovereenkomst. Als u besluit om een upgrade of update die wordt verschaft door Cisco niet te downloaden, begrijpt u dat u de Software blootstelt aan ernstige veiligheidsrisico's of dat de Software onbruikbaar kan raken.

Gegevens, informatie en privacy Uw informatie wordt te allen tijde behandeld in overeenkomst met de privacyverklaring van Cisco, die als referentie in deze Overeenkomst is opgenomen en kan worden bekeken op: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Eigendom De Software wordt in licentie aan u verstrekt en niet aan u verkocht. Alle rechten die niet expliciet uit hoofde van deze Overeenkomst aan u worden toegekend, zijn voorbehouden aan Cisco.

Producten en diensten van derden De Software kan koppelingen of andere functies bevatten om het u gemakkelijker te maken websites van onafhankelijke derde partijen ("Gekoppelde sites") te bezoeken of u daarop aan te melden. Deze functies zijn uitsluitend bedoeld voor uw gemak. Dergelijke Gekoppelde websites worden niet door Cisco beheerd en Cisco is niet verantwoordelijk of aansprakelijk voor en hecht geen goedkeuring aan de inhoud of handelwijze van dergelijke Gekoppelde sites, met inbegrip van de informatie of het materiaal die dergelijke Gekoppelde sites bevatten. U zult uw eigen onafhankelijke oordeel moeten vormen wat betreft uw interactie met deze Gekoppelde sites. U ziet af van alle rechtsvorderingen jegens Cisco met betrekking tot deze websites of producten of diensten van derden.

Schadeloosstelling Als Cisco aansprakelijk wordt gesteld, verkwijst raakt in een juridische procedure of economisch verlies of schade lijdt als gevolg van uw schending van deze Overeenkomst, bent u aansprakelijk voor de volledige vergoeding van de schade aan Cisco, met inbegrip van alle advocaatkosten, rechtbankkosten en overige gerechtelijke kosten.

Beëindiging Als u de bepalingen van deze Overeenkomst niet naleeft, komt uw recht op het gebruik van de Software automatisch te vervallen en bent u verplicht te stoppen met het gebruik van de Software. Als de Software op een pc is geïnstalleerd, moet u de Software onmiddellijk verwijderen. Als de Software firmware is die is geïntegreerd in een Apparaat, moet u stoppen met het gebruik van het desbetreffende Apparaat. Cisco zal voor zover dat redelijk is alles doen om u in kennis te stellen van de beëindiging van deze Overeenkomst.

Belangrijke kennisgeving met betrekking tot uw rechten als consument IN SOMMIGE LANDEN, STATEN EN/OF PROVINCIES IS DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN BEPAALDE VOORWAARDEN OF GARANTIES NIET TOEGESTAAN EN/OF IS DE VERKOOP VAN PRODUCTEN OF SERVICES ZONDER GARANTIE NIET TOEGESTAAN. INDIEN DEZE WETTEN OP U BETREKKING HEBBEN, IS EEN GEDEELTE VAN DE ONDERSTAANDE SECTIE OF DE GEHELE ONDERSTAANDE SECTIE GENAAMD "BEPERKTE GARANTIE" NIET OP U VAN TOEPASSING. ALLEEN DE UITSLUITINGEN EN BEPERKINGEN DIE IN UW RECHTSGEBIED WETTELIJK ZIJN TOEGESTAAN ZIJN VOOR U VAN TOEPASSING EN IN DERGELIJKE GEVALLEN BLIJFT DE AANSPRAKELIJKHEID VAN CISCO UITSLUITEND BEPERKT TOT HET WETTELIJK TOEGESTANE MAXIMUM. De afdwingbaarheid van deze beperkte garanties kan verschillen naar gelang de plaatselijke wet- en regelgeving die op u van toepassing is. Mogelijk geniet u aanvullende rechten, afhankelijk van uw woonplaats.

Deze Overeenkomst is niet bedoeld om te voorzien in en ziet niet toe op:

- Het wijzigen of uitsluiten van wettelijke consumentenrechten die niet wettig kunnen worden gewijzigd of uitgesloten, of
- Het beperken of uitsluiten van aanspraken die u hebt jegens de persoon die het Apparaat aan u heeft verkocht, als deze persoon het verkoopcontract met u heeft geschonden.

Als u zich in Australië bevindt, is de volgende paragraaf op u van toepassing:

Onze producten hebben garanties die niet kunnen worden uitgesloten onder de Australian Consumer Law. U hebt recht op vervanging of restitutie bij een grote storing en ter compensatie van verlies dat of beschadiging die kon worden voorzien. U hebt recht op reparatie of vervanging van goederen als deze niet van een acceptabele kwaliteit zijn en de storing niet leidt tot het niet werken van de goederen.

Als u zich in Nieuw-Zeeland bevindt, is de volgende paragraaf op u van toepassing:

The Consumer Guarantees Act 1993 (Nieuw-Zeeland) kunnen garanties of voorwaarden impliceren, of garanties of verplichtingen opleggen aan Cisco, die kopers van goederen en diensten in Nieuw-Zeeland in verschillende omstandigheden beogen te beschermen ("Toepasselijke wetgeving"). Geen enkele bepaling in deze Overeenkomst vormt een uitsluiting, beperking of wijziging van enige voorwaarde of garantie die, of enig recht of verhaalsrecht dat wordt geïmpliceerd of opgelegd door Toepasselijke wetgeving die niet op wettige wijze kan worden uitgesloten, beperkt of gewijzigd. Indien een voorwaarde of garantie krachtens in Toepasselijke wetgeving wordt geacht deel uit te maken van deze overeenkomst of in het kader van deze wetgeving aan Cisco is opgelegd en derhalve niet kan worden uitgesloten, maar het Cisco op grond van een toepasselijke wet is toegestaan de genoegdoening door Cisco in geval van een schending van deze voorwaarde of garantie te beperken, is de aansprakelijkheid van Cisco wegens de schending van de voorwaarde of garantie beperkt tot een of meer van de volgende mogelijkheden, naar eigen inzicht te bepalen door Cisco: (a) in het geval van goederen, het vervangen van de goederen of het leveren van gelijkwaardige goederen, het repareren van de goederen, het vergoeden van de kosten voor het vervangen van de goederen of voor het verkrijgen van gelijkwaardige goederen, of het vergoeden van de kosten voor het laten repareren van de goederen, of (b) in het geval van services, het opnieuw leveren van de services of het vergoeden van de kosten voor het opnieuw leveren van de services.

Beperkte garantie Cisco garandeert dat alle media (bijvoorbeeld een cd of USB-stick) waarop de Software wordt geleverd vrij zijn van materiaal- of constructiefouten bij normaal gebruik. Deze beperkte garantie geldt voor een termijn van 90 dagen na de oorspronkelijke aanschafdatum. Als u rechtmatig aanspraak maakt op deze garantie wegens defecte Softwaremedia, zal Cisco de garantie naleven door de Softwaremedia te vervangen. Deze Beperkte Garantie is niet van toepassing in Australië. Consumenten in Australië hebben wettelijke rechten met betrekking tot de Software en de media waarop de Software wordt geleverd krachtens de Australian Consumer Law.

MET UITZONDERING VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE TEN AANZIEN VAN MEDIA, VOOR ZOVER TOEGESTAAN VOLGENS DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, wordt de software geleverd in de feitelijke staat ("as is"), met alle eventuele tekortkomingen en zonder enige garanties. In het bijzonder garandeert Cisco niet dat de Software foutloos is of dat de Software wordt gevrijwaard van aanvallen door computervirussen of andere systeembrengingen. Cisco garandeert evenmin dat de Software voldoet aan uw verwachtingen of dat de Software geschikt is voor uw specifieke doeleinden. Cisco garandeert niet dat de Software geen inbreuk maakt op de intellectuele eigendomsrechten van anderen.

HET IS UW VERANTWOORDELIJKHEID OM EEN BACK-UP TE MAKEN VAN UW SYSTEEM, INCLUSIEF, ZONDER BEPERKING, ALLE GEGEVENS DIE U MOGELIJK GEBRUIKT OF BEZIT IN VERBAND MET HET APPARAAT. DE TOEGANG TOT ENIG GEDOWNLOAD OF ANDERSZINS VERKREGEN MATERIAAL, INFORMATIE OF DATA, IS OP EIGEN RISICO EN U BENT ALS ENIGE VERANTWOORDELIJK VOOR ENIGE SCHADE AAN UW COMPUTERSYSTEEM OF APPARAAT OF VOOR HET VERLIES VAN DATA ALS GEVOLG VAN HET DOWNLOADEN VAN DERGELIJK MATERIAAL, INFORMATIE OF DATA.

GEEN ENKEL ADVIES, VOORSTELLING VAN ZAKEN OF INFORMATIE, HETZIJ MONDELING, HETZIJ SCHRIFTELIJK, DIE U VAN CISCO HEBT VERKREGEN, ZAL EEN GARANTIE INHOUDEN DIE NIET UITDRUKKELIJK IN DEZE OVEREENKOMST STAAT VERMELD.

Algemene uitsluitingen en beperkingen van aansprakelijkheid In bepaalde rechtsgebieden en onder bepaalde omstandigheden, bestaat de mogelijkheid tot het wijzigen of uitsluiten van garanties, voorwaarden of bij wet geïmpliceerde of opgelegde garanties en/of tot het anderszins beperken van de aansprakelijkheid van Cisco jegens consumenten. Uitsluitend in die rechtsgebieden waar dit wettelijk is toegestaan, zal Cisco, voor zover wettelijk toegestaan:

- Alle impliciete garanties van en voorwaarden voor verkoopbaarheid, aanvaardbaarheid, acceptabele kwaliteit, bevredigende kwaliteit, rustig genot of geschiktheid voor een bepaald doel beperken tot de duur van de betreffende Garantieperiode;
 - Alle expliciete of impliciete voorwaarden, verklaringen en garanties, met inbegrip van impliciete garanties van vrijwaring van inbreuk, ANDERS DAN DE VOORWAARDEN, VERKLARINGEN EN GARANTIES DIE UITDRUKKELIJK SCHRIFTELIJK DOOR CISCO AAN U ZIJN VERSTREKT OF SCHRIFTELIJK DOOR CISCO ZIJN OVEREENGEKOMEN, uitsluiten
 - Alle aansprakelijkheid voor het verlies van, of schade aan, gegevens veroorzaakt door gebruik van een Cisco-product, of reparatie daarvan, uitsluiten
 - Alle aansprakelijkheid uitsluiten die het mogelijk jegens u heeft voor:
 - a. Verlies van omzet of winst;
 - b. Verlies van de mogelijkheid om producten, software of diensten van derden te gebruiken, en
 - c. Alle indirecte, speciale of incidentele schade, gevolgschade of schadevergoedingen
- voortvloeiend uit wetgeving (met inbegrip van wetgeving inzake nalatigheid) en met betrekking tot uw gebruik, of het niet kunnen gebruiken door u, van de software of gerelateerde diensten. Deze uitsluiting is ook van toepassing indien Cisco is geïnformeerd over de mogelijkheid van dergelijke schade en ook indien een krachtens deze beperkte garantie verstrekt(e) garantie of rechtsmiddel niet aan het wezenlijke doel ervan voldoet, en
- beperkt de financiële aansprakelijkheid jegens u, onder elke wetgeving, tot de prijs die u hebt betaald voor de software of het apparaat dat de software bevat.

ALS U INWONER VAN DE EUROPESE UNIE BENT, STAAN VERWIJZINGEN NAAR "SPECIALE, INDIRECTE OF INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE OF SCHADEVERGOEDING" VOOR ELKE SCHADE DIE

- i REDELIJKERWIJS NIET KON WORDEN VOORZIEN DOOR BEIDE PARTIJEN;
- ii BEKEND WAS AAN U MAAR NIET AAN ONS; EN/OF
- iii REDELIJKERWIJS KON WORDEN VOORZIEN DOOR BEIDE PARTIJEN MAAR DOOR U HAD KUNNEN WORDEN VOORKOMEN, WAARONDER INBEGREPEN (MAAR NIET BEPERKT TOT) SCHADE VEROORZAAKT DOOR VIRUSSEN, TROJAANSE PAARDEN OF ANDERE SCHADELIJKE PROGRAMMA'S OF VERLIES VAN OF SCHADE AAN UW GEGEVENS.

Wetten inzake uitvoercontrole. U gaat ermee akkoord dat de Software onderhevig is aan de exportbeperkingen en -voorschriften van de Verenigde Staten en andere landen. U verklaart dat u geen inwoner bent van een land waarop een embargo van kracht is en dat uw naam niet voorkomt op de lijst van verboden eindgebruikers onder de toepasselijke wetgeving, regelgevingen en lijsten inzake export en terrorismebestrijding van de Verenigde Staten en andere landen. U stemt ermee in geen enkel deel van de Software of daaraan gerelateerde technische informatie of materialen direct of indirect te exporteren, opnieuw te exporteren, om te leiden, over te brengen of openbaar te maken conform alle toepasselijke wet- of regelgeving inzake export.

Gebruikers in overheidsdienst van de Verenigde Staten De Software en **gebruikersdocumentatie worden aangemerkt als "commercial items"** (handelsgoederen) zoals gedefinieerd in 48 C.F.R. 2.101 en 48 C.F.R. 12.212. Voor gebruikers in overheidsdienst van de Verenigde Staten geldt dat zij bij aanschaf van de Software en bijbehorende documentatie uitsluitend aanspraak kunnen maken op de rechten die ook gelden voor klanten die niet in overheidsdienst zijn van de Verenigde Staten. Gebruik van de Software, de gebruikersdocumentatie of beide houdt in dat de overheid van de Verenigde Staten instemt met het feit dat de Software en de gebruikersdocumentatie "commerciële computersoftware" en "documentatie voor commerciële computersoftware" zijn, en dat zij akkoord gaat met de bijbehorende rechten en beperkingen.

Algemene voorwaarden Indien enig deel van deze Overeenkomst of enige voorwaarde in de overeenkomst ongedig of niet-afdwingbaar mocht blijken te zijn, blijven de overige bepalingen of enig onderdeel daarvan onverminderd van kracht. Deze Overeenkomst vormt de gehele overeenkomst tussen de partijen met betrekking tot de Software en vervangt conflicterende of aanvullende voorwaarden die in bestellingen of elders zijn opgenomen. Wijzigingen in deze overeenkomst zijn pas bindend nadat wijzigingsvoorstellen schriftelijk zijn ingediend en zijn geaccepteerd door zowel Cisco als u. De inhoud van de privacyverklaring van Cisco is echter onderworpen aan wijzigingen op de manier die wordt beschreven in het desbetreffende document. Het afzien van nakoming van een bepaling in deze Overeenkomst is uitsluitend van kracht wanneer uw kennisgeving hiervan schriftelijk is ingediend en door Cisco is ondertekend. Vertalingen van deze Overeenkomst worden verstrekt om te voldoen aan lokale voorschriften en in geval van een tegenstrijdigheid tussen de Engelstalige en een niet-Engelstalige versie, prevaleert de Engelstalige versie van deze Overeenkomst, voor zover dit niet verboden is krachtens de plaatselijke wetgeving in uw rechtsgebied.

Wanneer u bent gevestigd in de Verenigde Staten, is de volgende bepaling op u van toepassing:

Arbitrage, afzien van arbitrage op collectieve basis, toepasselijk recht en rechtsgebied. U EN CISCO BEVESTIGEN EN STEMMEN ERMEE IN DAT ELKE VORDERING, ELK GESCHIL OF ELKE ONENIGHEID TUSSEN U EN CISCO VOORTVLOEIEND UIT OF VERBAND HOUDEND MET (1) DEZE OVEREENKOMST, MET INBEGRIIP VAN DE GELDIGHEID VAN DIT ARTIKEL, EN (2) UW GEBRUIK VAN EEN PRODUCT OF PRODUCTEN UIT HOOFDEVANDEZE OVEREENKOMST (GEZAMENLIJK HET "GESCHIL" GENOEMD) EXCLUSIEF EN DEFINITIEF ZAL WORDEN OPGELOST MIDDELS BINDEnde ARBITRAGE DOOR EEN WEDERZIJDs AANVAARD, NATIONAAL ERKEND ARBITRAGE-INSTITUUT, OVEREENKOMSTIG HET ARBITRAGEREGLEMENT VAN HET INSTITUUT ZOALS ALS DAN VAN KRACHT VOOR GESCHILLEN WAARBIJ CONSUMENTEN ZIJN BETROKKEN. U BEGRIJPT EN AANVAARDT DAT U ZONDER DEZE BEPALING RECHT ZOU HEBBEN GEHAD OM EEN GESCHIL IN EEN RECHTBANK TE LATEN BESLECHTEN DOOR EEN JURY OF RECHTER, EN DAT U UITDRUKKELIJK EN BEWUST AFSTAND HEBT GEDAAN VAN DERGELIJK RECHTEN EN IN PLAATS DAARVAN ERMEE INSTEMT OM EVENTUELE GESCHILLEN MIDDELS BINDEnde ARBITRAGE TE BESLECHTEN, OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN DIT ARTIKEL.

DE ARBITRAGE ZAL WORDEN VOORGELEGD AAN ÉÉN ARBITER, DIE EEN GEPENSIONEERDE RECHTER OF EEN GEPENSIONEERDE JURIST MOET ZIJN, IN EEN VAN DE ZES REGIONALE RECHTSGEBIEDEN CONFORM DE ONDERSTAANDE BEPALING INZAKE RECHTSGEBIEDEN. ONGEACHT OF EEN GESCHIL IN UW VORDEEL WORDT BESLIST, GELDT DAT U, ZOLANG UW VORDERING DOOR DE ARBITER NIET ROEKELOOS WORDT BEVONDEN VOLGENS REGEL 11(b) VAN DE FEDERAL RULES OF CIVIL PROCEDURE, RECHT HEBT OP VERGOEDING VAN UW ARBITRAGEKOSTEN, DIT UITSLUITEND TE BEPALEN DOOR DE ARBITER. INDIEN DE ARBITRAGEVERGOEDING GELIJK IS AAN OF HOGER IS DAN HET BEDRAG DAT U IN UW ARBITRAGEVORDERING HEBT GEËIST, ZAL CISCO DE REDELIJKE EN WERKELIJKE ADVOCATENKOSTEN DIE U HEBT GEMAAKT OM HET GESCHIL MIDDELS ARBITRAGE TE BESLECHTEN, VERGOEDEN, PLUS EEN MINIMUMSCHADELOOSSTELLING VAN 2.500 USD. BESLISSINGEN OF UITSPRAKEN VAN DE ARBITER IN EEN ARBITRAGEPROCEDURE ZIJN DEFINITIEF EN BINDEND VOOR ELKE PARTIJ, EN KUNNEN BIJ ELKE BEVOEGDE RECHTERLIJKE INSTANTIE WORDEN INGEDIEND ALS EEN VONNIS. INDIEN EEN VAN DE PARTIJEN EEN GESCHIL VOORLEGT AAN EEN RECHTBANK OF EEN ANDER NIET-ARBITRAGEFORUM, KAN DE ARBITER OF RECHTER AAN DE WEDERPARTIJ VERGOEDING TOEKENNEN VAN DE REDELIJKE KOSTEN (INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT ADVOCATENKOSTEN) DIE DOOR DE WEDERPARTIJ ZIJN GEMAAKT VOOR HET AFDWINGEN VAN NALEVING VAN DEZE BINDEnde ARBITRAGEBEPALING, INCLUSIEF HET SCHORSEN OF VERWERPEN VAN EEN DERGELIJK GESCHIL.

U NOCH CISCO HEBBEN HET RECHT OM ARBITRAGEZAKEN AANGESPANNEN DOOR OF TEGEN ANDERE CONSUMENTEN SAMEN TE VOEGEN OF TE CONSOLIDEREN OF OM VORDERINGEN MIDDELS ARBITRAGE TE DOEN BESLECHTEN ALS VERTEGENWOORDIGER OF LID VAN EEN COLLECTIEF OF IN DE HOEDANIGHEID VAN 'PRIVATE ATTORNEY GENERAL'. U BEGRIJPT EN AANVAARDT DAT U ZONDER DEZE BEPALING RECHT ZOU KUNNEN HEBBEN GEHAD OM EEN GESCHIL MIDDELS ARBITRAGE TE BESLECHTEN OP COLLECTIEVE BASIS OF OP BASIS VAN VERTEGENWOORDIGING, EN DAT U UITDRUKKELIJK EN BEWUST AFSTAND HEBT

GEDAAN VAN DERGELIJK RECHTEN EN IN PLAATS DAARVAN ERMEE INSTEMT UITSLUITEND UW EIGEN GESCHIL(LEN) MIDDELS ARBITRAGE TE BESLECHTEN, OVEREENKOMSTIG HET BEPAALDE IN DIT ARTIKEL.

ONVERMINDERD HET BOVENBEPALDE TEN AANZIEN VAN HET BESLECHTEN VAN GESCHILLEN MIDDELS ARBITRAGE, KOMEN U EN CISCO OVEREEN DAT BEIDE PARTIJEN, ALS ALTERNATIEF VOOR ARBITRAGE, EEN INDIVIDUELE VORDERING KUNNEN INDIENEN BIJ EEN "SMALL CLAIMS COURT" OM GESCHILLEN TE BESLECHTEN, ZOLANG EEN DERGELIJK SMALL CLAIMS COURT NIET VOORZIET IN DE SAMENVOEGING OF CONSOLIDATIE VAN VORDERINGEN, EN ZULKS NIET TOESTAAT.

OP DEZE OVEREENKOMST ZIJN DE INTERNE WETTEN VAN DE STAAT CALIFORNIË VAN TOEPASSING EN DE OVEREENKOMST IS NIET ONDERWORPEN AAN ENIGE VERWIJZINGSREGEL DIE ZOU LEIDEN TOT DE TOEPASSING VAN WETTEN VAN EEN ANDER RECHTSGEBIED (DAN DE INTERNE WETTEN VAN DE STAAT CALIFORNIË) OP DE RECHTEN EN Plichten VAN DE PARTIJEN. MET BETREKKING TOT DE GELEVERDE SOFTWARE GELDT ECHTER DAT, ALS U EEN CONSUMENT BENT EN WOONT IN EEN LAND WAAR CISCO DE SOFTWARE OP DE MARKT BRENGT OF PROMOOT, DE LOKALE WETGEVING KAN VEREISEN DAT BEPAALDE WETTEN INZAKE CONSUMENTENBESCHERMING VAN UW LAND VAN VERBLIJF VAN TOEPASSING ZIJN OP BEPAALDE ARTIKELen VAN DEZE OVEREENKOMST. DE 'UNITED NATIONS CONVENTION ON CONTRACTS FOR THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS' (VERDRAG DER VERENIGDE NATIES INZAKE INTERNATIONALE KOOPOVEREENKOMSTEN BETREFFENDE ROERENDE ZAKEN) IS NIET VAN TOEPASSING.

MET UITZONDERING VAN INDIVIDUELE 'SMALL CLAIM' VORDERINGEN DIE KUNNEN WORDEN INGEDIEND BIJ EEN BEVOEGDE SMALL CLAIMS COURT, WORDT ELKE ARBITRAGEZAAK, ELK GEDING, ELKE VORDERING OF RECHTSZAAK VOORVLOEIEND UIT OF VERBAND HOUDEND MET DEZE OVEREENKOMST OF ENIG GESCHIL AANHANGIG GEMAAKT IN (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON, OF (6) LOS ANGELES, CALIFORNIË, EN U EN CISCO ZULLEN ZICH ONHERROEPELIJK ONDERWERPEN AAN DE EXCLUSIEVE BEVOEGDHEID VAN DE BETREFFENDE RECHTBANK INZAKE DERGELIJK GESCHILLEN. IN GEVAL VAN EEN GESCHIL MET EEN FINANCIËEL BELANG VAN NIET MEER DAN 10.000 USD, KUNT U ECHTER KIEZEN OF DE ARBITRAGE IN EEN VAN DE ZES REGIONALE RECHTSGEBIEDEN WORDT GEVOERD OP BASIS VAN PERSOONLIJKE AANWEZIGHEID, VIA TELEFOON, OF UITSLUITEND OP BASIS VAN BEWIJSSTUKKEN.

Wanneer u bent gevestigd buiten de Verenigde Staten, is de volgende bepaling op u van toepassing:

Toepasselijk recht Deze Overeenkomst valt onder de wetten van de staat Californië en is niet onderworpen aan conflicterende wetsregels. De staat en de federale rechtbanken van Californië hebben exclusieve bevoegdheid ten aanzien van elke rechtsvordering die voortvloeit uit of verband houdt met deze Overeenkomst. Als u echter een consument bent en woont in een land waar Cisco de Software op de markt brengt of promoot, kan de lokale wetgeving vereisen dat bepaalde wetten inzake consumentenbescherming van uw land van verblijf van toepassing zijn op bepaalde artikelen van deze Overeenkomst. De 'United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods' (Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken) is niet van toepassing.

Cisco, het Cisco-logo en Linksys zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Cisco en/of zijn dochterondernemingen in de Verenigde Staten en bepaalde andere landen. Alle andere handelsmerken die in dit document worden genoemd, zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. en/of zijn dochterondernemingen. Alle rechten voorbehouden.

Norsk

CISCO HJEMMENETTVERKSPRODUKTER

LISENSAVTALE FOR SLUTTBRUKER

LES DENNE AVTALEN NØYE. VED Å MERKE AV I BOKSEN ELLER KLIKKE PÅ KNAPPEN FOR Å BEKREFTE AT DU GODTAR VILKÅRENE VED INSTALLERING AV PROGRAMVAREN GODTAR DU ALLE VILKÅRENE I DENNE JURIDISK BINDENDE AVTALEN. HVIS DU IKKE GODTAR ALLE DISSE VILKÅRENE, SKAL DU IKKE MERKE AV I BOKSEN ELLER KLIKKE PÅ KNAPPEN OG HELLER IKKE BRUKE PROGRAMVAREN. HVIS DU IKKE GODTAR VILKÅRENE I DENNE AVTALEN, OG DU HAR KJØPT EN ENHET SOM INNEHOLDER PROGRAMVAREN FRA EN AUTORISERT FORHANDLER, KAN DU I 90 DAGER ETTER DET OPPRINNELIGE KJØPET RETURNERE ENHETEN SAMMEN MED KJØPSBEVIS FOR FULL REFUSJON.

Dette produktet er programvare, eller inneholder programvare (inkludert fastvare), lisensiert til deg av Cisco Systems, Inc. eller et av de tilknyttede selskapene ("Cisco", "oss" eller "vi") og Ciscos leverandører. Denne lisensavtalen ("Avtalen") setter betingelsene for din bruk av denne programvaren, bortsett fra teknologi med åpen kildekode ("Programvaren"). Denne Avtalen beskriver hvordan du kan bruke Programvaren, hvilket ansvar Cisco har for hvordan Programvaren fungerer, og hvilket ansvar du har for det du gjør med Programvaren.

Med "du" mener vi kjøperen eller mottakeren av et Cisco-produkt (en "Enhet") som inneholder Programvaren, eller kjøperen eller mottakeren av Programvaren på frittstående basis. "Du" kan også bety en person som har lastet ned Programvaren fra et autorisert webområde, for eksempel <http://home.cisco.com/wireless>, eller fra en autorisert forhandler av applikasjoner, for eksempel Apples App Store eller Google Play (i denne Avtalen brukes "App Store" som en samlebetegnelse for autoriserte forhandler av applikasjoner).

Hvis du har lastet ned Programvaren fra en App Store, gjelder også alle vilkårene til nevnte App Store for deg. Slike vilkår kan forby handlinger som er tillatt i henhold til denne Avtalen, eller tillate handlinger som er forbudt i henhold til denne Avtalen. I tillegg kan vilkårene til en App Store innebære at andre vilkår i denne Avtalen ikke gjelder for Produktet, eller at de gjelder på en annen måte enn det som beskrives i denne Avtalen. Hvis din bruk av Programvaren er underlagt vilkårene til en App Store, endres vilkårene i denne Avtalen bare i den grad det er nødvendig for å oppfylle de relevante vilkårene til nevnte App Store.

Du kan:

- Bruke Programvaren slik det beskrives i brukerdokumentasjonen for Programvaren.
- Der Programvaren er tilgjengelig for nedlasting til en personlig datamaskin eller bærbar enhet, kan du lage så mange kopier av Programvaren som du trenger til egen bruk.

- Lage en sikkerhetskopi av Programvaren.
- Permanent overføre alle rettighetene dine til programvaren til en annen person, forutsatt at du slutter å bruke Programvaren, og at denne personen også godtar å være bundet av denne Avtalen.

Du kan finne brukerdokumentasjonen for Programvaren på Internett på siden Support (Støtte) på <http://home.cisco.com/wireless>.

Du kan ikke, og du kan heller ikke la andre:

- Endre Programvaren eller brukerdokumentasjonen.
- Leie ut eller viderelisensiere Programvaren eller brukerdokumentasjonen.
- Reversere, demontere eller dekompile Programvaren eller på annen måte forsøke å redusere Programvaren til et format som kan leses av mennesker, bortsett fra der slike aktiviteter er tillatt i henhold til gjeldende lovverk, eller der Cisco må tillate slike aktiviteter i henhold til lisens for åpen kildekode.
- Slette noen merknad om opphavsrett, varemerke eller annen eiendomsrett fra Programvaren eller brukerdokumentasjonen.
- Bruke Programvaren eller brukerdokumentasjonen til å utvikle et konkurrerende programvare- eller maskinvareprodukt.
- Hvis Programvaren er fastvare, kan du ikke kopiere fastvaren eller bruke den separat fra enheten den leveres med.

Oppgraderinger og oppdateringer Cisco kan gi deg oppgraderinger og oppdateringer av denne Programvaren, men er ikke forpliktet til å gjøre dette. Denne Avtalen dekker alle oppgraderinger og oppdateringer av Programvaren som du mottar fra Cisco eller selskapets autoriserte forhandlere eller distributører eller en App Store, med mindre oppgraderingen eller oppdateringen leveres med egen lisensavtale. Hvis du velger å ikke laste ned en oppgradering eller oppdatering fra Cisco, er du inneforstått med at dette kan medføre en risiko for at Programvaren utsettes for alvorlige sikkerhetstrusler eller blir ubrukelig.

Data, informasjon og personvern Informasjonen vi har om deg, blir alltid behandlet i henhold til Ciscos retningslinjer for personvern, som er innlemmet i denne Avtalen via henvisning og kan vises på: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Eierskap Programvaren er lisensiert til deg, ikke solgt. Cisco forbeholder seg alle rettigheter som ikke spesifikt er gitt deg i henhold til denne Avtalen.

Tredjepartsprodukter og -tjenester Programvaren kan inneholde koblinger eller andre funksjoner som gjør det enklere for deg å besøke eller logge på uavhengige tredjepartswebområder ("Tilknyttede områder"). Disse funksjonene er bare tilgjengelige av praktiske årsaker. Tilknyttede områder er ikke under Ciscos kontroll, og Cisco har ikke noe ansvar for og går ikke god for innholdet eller rutinene til slike Tilknyttede områder, inkludert informasjon eller materiale som befinner seg på slike Tilknyttede områder. Du må selv vurdere om og hvordan du vil bruke disse Tilknyttede områdene. Du frasier deg alle juridiske krav mot Cisco i forbindelse med disse webområdene og produkter eller tjenester levert av tredjeparter.

Skadesløshet Hvis Cisco som resultat av at du bryter denne Avtalen, blir gjenstand for juridiske krav, involveres i noen rettsprosess eller opplever noen form for økonomisk tap eller skade, er du ansvarlig for å holde Cisco skadesløs for hele tapsbeløpet samt alle Ciscos utgifter til advokatsalærer, utgifter og domstolkostnader.

Opphør Hvis du bryter vilkårene i denne Avtalen, opphører dine rettigheter til å bruke Programvaren automatisk, og du må slutte å bruke Programvaren. Hvis Programvaren er installert på en personlig datamaskin, må du umiddelbart avinstallere Programvaren. Hvis programvaren er innebygd i en Enhet, må du umiddelbart slutte å bruke Enheten. Cisco vil gjøre rimelige forsøk på å informere deg hvis Cisco krever opphør av denne Avtalen.

Viktig merknad om dine forbrukerrettigheter NOEN LAND, DELSTATER OG/ELLER PROVINSER TILLATER IKKE UTELATELSE ELLER BEGRENSNING AV BESTEMTE VILKÅR ELLER GARANTIER, OG/ELLER TILLATER IKKE SALG AV PRODUKTER ELLER TJENESTER UTEN GARANTIER. HVIS DETTE LOVVERKET GJELDER DEG, VIL DELER AV ELLER HELE AVSNITTET NEDENFOR MED TITTELEN "BEGRENSET GARANTI" IKKE GJELDE FOR DEG. BARE DE UTELATELSENE OG BEGRENSENINGENE SOM ER TILLATT I DIN JURISDIKSJON, GJELDER FOR DEG, OG I SLIKE TILFELLER VIL CISCOS ERSTATNINGSANSVAR BARE BEGRENSES I DEN MAKSIMALE GRAD LOVVERKET TILLATER DET. Håndhevingen av disse begrensede garantiene kan variere i henhold til det lokale lovverket som gjelder for deg, og kan innebære ytterligere rettigheter avhengig av hvor du bor.

Denne Avtalen kan ikke:

- endre eller utelukke lovbestemte forbrukerrettigheter som ikke kan endres eller utelukkes i henhold til loven, eller
- begrense eller utelukke rettigheter du har overfor selgeren av Enheten hvis selgeren har brutt salgskontrakten.

Hvis du er bosatt i Australia, gjelder det følgende avsnittet for deg:

Våre varer leveres med garantier som ikke kan ekskluderes i henhold til Australian Consumer Law. Du har rett til erstatning eller refusjon ved alvorlig feil og kompensasjon ved annet tap eller annen skade som rimeligvis kunne forutses. Du har også rett til å få varen reparert eller erstattet hvis varen ikke er av akseptabel kvalitet og feilen ikke utgjør en alvorlig feil.

Hvis du er bosatt i New Zealand, gjelder det følgende avsnittet for deg:

Consumer Guarantees Act 1993 (New Zealand) kan innebære garantier eller betingelser, eller kan kreve garantier eller forpliktelser fra Cisco, med det formål å beskytte newzealandske kjøpere av varer og tjenester i ulike situasjoner ("Gjeldende lovverk"). Ikke noe i denne Avtalen utelukker, begrenser eller endrer noen vilkår, garantier, rettigheter eller rettsmidler som beskrives av Gjeldende lovverk, som ikke kan utelukkes, begrenses eller endres i henhold til lovverket. Hvis noen vilkår eller garantier er implisitte i denne Avtalen eller pålegges Cisco i henhold til Gjeldende lovverk og ikke kan utelates, men Cisco i henhold til Gjeldende lovverk har anledning til å begrense Ciscos rettsmidler for brudd på slike vilkår eller garantier, er Ciscos erstatningsansvar ved brudd på slike vilkår eller garantier etter Ciscos eget skjønn begrenset til ett eller flere av følgende: (a) for varer: erstatning av varen(e) eller levering av tilsvarende vare(r), reparasjon av varen(e),

betaling for kostnadene for å reparere eller anskaffe tilsvarende vare(r), eller betaling for kostnadene for å få varen(e) reparert; eller (b) for tjenester: levering av tjenestene på nytt eller betaling for kostnadene ved å få tjenestene levert på nytt.

Begrenset garanti Cisco garanterer at alle medier Programvaren leveres på (for eksempel CD eller USB-pinne), vil være uten feil ved materialer og utførelse ved normal bruk i 90 dager fra den opprinnelige kjøpsdatoen. Hvis du fremsetter et gyldig krav som gjelder programvaremediet, i henhold til denne garantien, vil Cisco oppfylle garantien ved å erstatte Programvaremediet. **Denne begrensede garantien gjelder ikke i Australia.** Forbrukere i Australia har lovfestede rettigheter i forbindelse med Programvaren og medier som Programvaren leveres på, i henhold til Australian Consumer Law.

BORTSETT FRA DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN FOR MEDIER leveres Programvaren I DEN MAKSIMALE GRAD SOM TILLATES AV GJELDENE LOVVERK, "slik den er", med alle eventuelle feil og uten noen form for garanti. Spesielt garanterer Cisco ikke at Programvaren vil være uten feil, eller at Programvaren vil være fri fra angrep fra datavirus eller andre systemtrusler. Cisco gir også ingen garantier for at Programvaren vil oppfylle dine forventninger, eller at Programvaren vil være egnet for dine spesifikke behov. Cisco garanterer ikke at Programvaren ikke vil krenke noen tredjeparts immaterielle rettigheter

DET ER DITT ANSVAR Å SIKKERHETSKOPIERE SYSTEMET, INKLUDERT, UTEN BEGRENSENINGER, DATA DU BRUKER ELLER BESITTER I FORBINDELSE MED ENHETEN. ALT AV MATERIALE, INFORMASJON ELLER ANNET DU HAR ANSKAFFET GJENNOM BRUK AV TJENESTEN, BRUKES ETTER DITT EGET SKJØNN OG PÅ DIN EGEN RISIKO, OG DU ALENE HAR ANSVARET FOR EVENTUELLE SKADER PÅ DATASYSTEMET ELLER ENHETEN, ELLER TAP AV DATA SOM OPPSTÅR SOM FØLGE AV NEDLASTING AV MATERIALE, INFORMASJON ELLER DATA.

INGEN RÅD, FREMSTILLING ELLER INFORMASJON, VERKEN MUNTILIG ELLER SKRIFTLIG, SOM DU FÅR FRA CISCO, UTGJØR NOEN GARANTI SOM IKKE ER UTTRYKkelig ANGITT I DENNE AVTALEN.

Generelle begrensninger og fraskrivelser av ansvar I noen jurisdiksjoner og situasjoner er det mulig å endre eller fraskrive seg garantier, betingelser eller garantier som lovverket innebærer eller krever, og/eller på annen måte å begrense Ciscos erstatningsansvar overfor forbrukere. Bare i de jurisdiksjonene der dette er tillatt, og i den maksimale graden lovverket tillater det:

- begrenser Cisco alle implisitte garantier og betingelser med hensyn til salgbarhet, tilfredsstillende kvalitet, uforstyrret bruk eller egnethet for et bestemt formål i hele den relevante garantitidens varighet,
- utelukker Cisco alle uttrykte eller implisitte betingelser, fremstillinger eller garantier, inkludert alle eventuelle implisitte garantier om ikke-overtredelser, BORTSETT FRA HVA CISCO HAR UTTRYKkelig FORMIDLET ELLER GODTATT SKRIFTLIG,
- frasier Cisco seg alt erstatningsansvar for tap av eller skade på data forårsaket av bruk eller reparasjon av et Cisco-produkt,

- frasier Cisco seg alt erstatningsansvar overfor deg for:
 - a. tap av inntekt eller omsetning,
 - b. tap av muligheten til å bruke tredjepartsprodukter, -programvare eller -tjenester og
 - c. alle indirekte, følgesmessige, spesielle, tilfeldige eller straffemessige tap eller skader,
 som måtte oppstå i henhold til noen som helst lov (inkludert uaktsomhet) i forbindelse med din bruk eller manglende mulighet til å bruke programvaren eller tilknyttede tjenester. Denne fraskrivelsen gjelder selv om Cisco er informert om muligheten for at slike skader eller tap kan oppstå, og selv om garanti eller rettsmidler som beskrives i denne begrensede garantien ikke oppfyller hovedformålet, og
- begrenser sitt økonomiske erstatningsansvar overfor deg, i henhold til noen som helst lov, til prisen du betalte for programvaren eller enheten som inneholdt programvaren.

HVIS DU ER BOSATT I EU, INNEBÆRER HENVISNINGER TIL "SPESIELLE, INDIREKTE, FØLGESMESSIGE, TILFELDIGE ELLER STRAFFEMESSIGE SKADER" ALLE TAP SOM

- i IKKE RIMELIGVIS KUNNE FORUTSES AV BEGGE PARTER,
- ii VAR KJENT FOR DEG, MEN IKKE FOR OSS, OG/ELLER
- iii RIMELIGVIS KUNNE FORUTSES AV BEGGE PARTER, MEN SOM DU KUNNE FORHINDRET, FOR EKSEMPEL (MEN UTEN BEGRENSENINGER) TAP FORÅRSAKET AV VIRUS, TROJANSKE HESTER ELLER ANNEN SKADELIG PROGRAMVARE, ELLER TAP AV ELLER SKADE PÅ DINE DATA.

Eksportkontrolllovgivning. Du godtar at bruk av Programvaren er underlagt amerikanske og lokale lover og forskrifter. Du bekrefter at du ikke er statsborger av et boikottet land eller en forbudt sluttbruker i henhold til amerikansk eller lokal eksport- og antiterrorlovgivning, forskrifter eller lister. Du godtar å ikke eksportere, videreeksportere, videreformidle, overføre eller offentliggjøre noen del av Programvaren eller tilknyttet teknisk informasjon eller materialer, direkte eller indirekte, i uoverensstemmelse med gjeldende eksportlover eller -forskrifter.

Brukere i amerikanske offentlige instanser Programvaren og dokumentasjonen kvalifiserer som "Commercial Items" (kommersielle artikler eller varer), slik det er definert i 48 C.F.R. 2.101 og 48 C.F.R. 12.212. Alle brukere i offentlige instanser får Programvaren og dokumentasjonen kun med de rettighetene i denne Avtalen som gjelder for ikke-statlige kunder. Bruk av Programvaren eller brukerdokumentasjonen eller begge deler innebærer aksept av at Programvaren og brukerdokumentasjonen er "Commercial Computer Software" (kommersiell programvare) og "Commercial Computer Software Documentation" (dokumentasjon for kommersiell programvare), og aksept av rettighetene og begrensningene dette innebærer.

Generelle vilkår Hvis noen del av denne Avtalen viser seg å være ugyldig eller ikke kan håndheves, vil de andre bestemmelsene fortsatt være gjeldende. Denne Avtalen utgjør hele avtalen mellom partene når det gjelder Programvaren, og den erstatter eventuelle vilkår som er i konflikt med eller kommer i tillegg til eventuelle innkjøpsordrer eller

annet. Ingen endringer av denne Avtalen er bindende med mindre de er skriftlige og godtatt av Cisco og deg. Endringer av Ciscos personvernerklæring kan imidlertid skje i henhold til hva som beskrives i det dokumentet. En eventuell frafallelse av noen del av denne Avtalen gjelder bare hvis det er i skriftlig form og signert av Cisco. Alle oversettelser av denne Avtalen er gjort for å oppfylle lokale krav, og hvis det skulle være konflikt mellom den engelske versjonen og ikke-engelske versjoner, er det den engelske versjonen av denne Avtalen som skal gjelde, i den grad dette er tillatt i henhold til det lokale lovverket i din jurisdiksjon.

Hvis du er bosatt i USA, gjelder den følgende bestemmelsen for deg:

Voldgift, fraskrivelse av konsolidert voldgift, gjeldende lovverk og rettskrets. BÅDE DU OG CISCO ERKJENNER OG GODTAR AT EVENTUELLE KRAV, KONFLIKTER ELLER TVISTER MELLOM DEG OG CISCO SOM OPPSTÅR I FORBINDELSE MED (1) DENNE AVTALEN, INKLUDERT GYLDIGHETEN AV DETTE AVSNITTET, OG (2) DIN BRUK AV PRODUKTET ELLER PRODUKTENE DENNE AVTALEN GJELDER (SAMLET "KONFLIKTEN") SKAL LØSES UTELUKKENDE OG ENDELIG AV BINDEND E VOLDGIFT ADMINISTRERT AV EN NASJONALT ANERKJENT VOLDGIFTSMYNDIGHET UNDER GJELDENE REGLER FOR PROSEDYRE FOR FORBRUKERRELATERTE KONFLIKTER. DU FORSTÅR AT UTEN DENNE BESTEMMELSEN VILLE DU HATT RETT TIL Å GÅ TIL RETTSSAK I FORBINDELSE MED KONFLIKTEN, OG AT DU HAR GITT DITT INFORMERTE, UTTRYKTE SAMTYKKE TIL Å FRASI DEG DENNE RETTEN OG I STEDET GODTAR Å LØSE EVENTUELLE KONFLIKTER GJENNOM BINDEND E VOLDGIFT I HENHOLD TIL BESTEMMELSENE I DETTE AVSNITTET.

VOLDGIFTEN SKAL FOREGÅ MED ÉN ENKELT DOMMER, SOM MÅ VÆRE EN PENSJONERT DOMMER I EN AV DE SEKS REGIONALE RETTSKRETSENE SOM ANGIS I BESTEMMELSEN OM RETTSKRETS NEDENFOR. UAVHENGIG AV OM DU VINNER FREM VED VOLDGIFT, SÅ SANT IKKE DOMMEREN VURDERER KRAVET DITT SOM UBEGRUNNET I HENHOLD TIL REGEL 11(b) I DE AMERIKANSKE FØDERALE REGLER FOR SIVILE SØKSMÅL, SKAL DU I HENHOLD TIL DOMMERENS SKJØNN TILBAKEBETALES VOLDGIFTSKOSTNADENE. HVIS VOLDGIFTSSUMMEN ER LIK ELLER STØRRE ENN SUMMEN DU FREMSATTE I KRAVET DITT, VIL CISCO BETALE FOR DINE RIMELIGE OG FAKTISKE ADVOKATUTGIFTER I FORBINDELSE MED VOLDGIFT SOM GJELDER DENNE KONFLIKTEN, PLUSS EN MINSTESUM PÅ USD 2500. ENHVER KJENNELSE FRA VOLDGIFTSDOMMEREN SKAL VÆRE ENDELIG OG BINDEND E FOR BEGGE PARTER OG KAN TAS MED TIL VURDERING I ENHVER DOMSTOL I EN KOMPETENT JURISDIKSJON. HVIS NOEN AV PARTENE TAR KONFLIKTEN TIL EN ANNEN RETTSINSTANS ENN VOLDGIFT, KAN DOMMEREN IDØMME TILBAKEBETALING AV DEN ANDRE PARTENS SAKSOMKOSTNINGER (INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, ADVOKATUTGIFTER) I FORBINDELSE MED DENNE BESTEMMELSEN OM BINDEND E VOLDGIFT, INKLUDERT AVVISNING ELLER GODKJENNELSE AV DENNE KONFLIKTEN.

VERKEN DU ELLER CISCO SKAL HA RETT TIL Å KUMULERE ELLER KONSOLIDERE KRAV FRA ELLER MOT ANDRE KUNDER ELLER AVGJØRE VED VOLDGIFT KRAV SOM ET REPRESENTATIVT SØKSMÅL ELLER GRUPPESØKSMÅL ELLER I FORM AV PRIVAT KOLLEKTIVT SØKSMÅL. DU FORSTÅR AT UTEN DENNE BESTEMMELSEN VILLE DU HATT RETT TIL VOLDGIFT I FORBINDELSE MED KONFLIKTEN PÅ KLASSEBASIS, OG AT DU HAR GITT DITT INFORMERTE, UTTRYKTE SAMTYKKE TIL Å FRASI DEG DENNE RETTEN OG I STEDET GODTAR Å LØSE BARE DIN(E) EGEN/EGNE KONFLIKT(ER) GJENNOM BINDEND E VOLDGIFT I HENHOLD TIL BESTEMMELSENE I DETTE AVSNITTET.

UAVHENGIG AV DEN OVENNEVNT AVTALEN OM VOLDGIFT VED KONFLIKTER, ERKJENNER OG AKSEPTERER BÅDE DU OG CISCO AT BEGGE PARTER KAN, SOM ALTERNATIV TIL VOLDGIFT, GÅ TIL SAK FOR Å LØSE EN KONFLIKT, SÅ LENGE DETTE IKKE SKJER I EN RETTSINSTANS SOM GIR MULIGHET FOR KUMULASJON ELLER KONSOLIDERTE KRAV.

DENNE AVTALEN SKAL TOLKES I SAMSVAR MED OG ER UNDERLAGT OG UTFORMET I HENHOLD TIL LOVVERKET I DELSTATEN CALIFORNIA UTEN HENSYN TIL LOVVERK SOM KAN TA I BRUK LOVVERK I NOEN JURISDIKSJON (BORTSETT FRA CALIFORNIAS LOVVERK) FOR Å REGULERE PARTENES RETTIGHETER OG PLIKTER. HVIS DU ER EN FORBRUKER BOSATT I ET LAND DER CISCO MARKEDSFØRER PROGRAMVAREN, KAN DET LOKALE LOVVERKET IMIDLERTID KREVE AT VISSE DELER AV FORBRUKERKJØPSLOVGIVNINGEN I LANDET DITT GJELDER FOR DELER AV DENNE AVTALEN. FN-KONVENSJONEN OM INTERNASJONALE LØSØREKJØP (CISG) GJELDER IKKE.

BORTSETT FRA RETTSAKER SOM KAN GJENNOMFØRES I HVILKEN SOM HELST EGNET RETTSINSTANS, SKAL VOLDGIFT, RETTSLIGE KRAV ELLER PROSESSER I FORBINDELSE MED DENNE AVTALEN ELLER KONFLIKTER STARTES I (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON ELLER (6) LOS ANGELES, CALIFORNIA, OG BÅDE DU OG CISCO UNDERLEGGER DERE DEN UBETINGEDE JURISDIKSJONEN OG RETTSKRETSEN I FORBINDELSE MED EN SLIK SAK. I FORBINDELSE MED EN KONFLIKT OM USD 10 000 ELLER MINDRE KAN DU VELGE OM VOLDGIFT I EN AV DE SEKS REGIONALE RETTSKRETSENE SKAL FOREGÅ VED PERSONLIG FREMMØTE, VIA TELEFON ELLER INNSEENDING.

Hvis du er bosatt utenfor USA, gjelder den følgende bestemmelsen for deg:

Gjeldende lov Denne Avtalen er underlagt lovverket i California, uten hensyn til konflikter mellom lovprinsipper. Føderale domstoler og delstatsdomstoler i California skal ha eksklusiv jurisdiksjon for alle konflikter som oppstår i forbindelse med denne Avtalen. Hvis du er en forbruker bosatt i et land der Cisco markedsfører Programvaren, kan det lokale lovverket imidlertid kreve at visse deler av forbrukerkjøpslovgivningen i landet ditt gjelder for deler av denne Avtalen. FN-konvensjonen om internasjonale løsørekjøp (CISG) gjelder ikke.

Cisco, Cisco-logoen og Linksys er varemerker eller registrerte varemerker for Cisco og/eller selskapets tilknyttede selskaper i USA og enkelte andre land. Alle andre varemerker nevnt i dette dokumentet, tilhører de respektive eierne.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc.og/eller tilknyttede selskaper. Med enerett.

Polski

PRODUKTY FIRMY CISCO ZWIĄZANE Z SIECIĄ DOMOWĄ

UMOWA LICENCYJNA UŻYTKOWNIKA OPROGRAMOWANIA

PROSIMY O UWAŻNE ZAPOZNANIE SIĘ Z WARUNKAMI NINIEJSZEJ UMOWY. ZAZNACZENIE POLA WYBORU LUB KLIKNIĘCIE PRZYCISKU W CELU POTWIERDZENIA ZAAKCEPTOWANIA PODCZAS PIERWSZEJ INSTALACJI OPROGRAMOWANIA OZNACZA AKCEPTACJĘ WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY PRAWNEJ PRZEZ UŻYTKOWNIKA. JEŚLI LICENCJOBORCA NIE ZGADZA SIĘ NA WSZYSTKIE WARUNKI, NIE POWINIEN ZAZNACZAĆ POLA WYBORU, KLIKAĆ PRZYCISKU ANI UŻYWAĆ OPROGRAMOWANIA. JEŻELI UŻYTKOWNIK NIE AKCEPTUJE WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY LICENCYJNEJ, A NABYŁ URZĄDZENIE ZAWIERAJĄCE OPROGRAMOWANIE OD AUTORYZOWANEGO SPRZEDAWCY, W TAKIM PRZYPADKU MOŻE ZWRÓCIĆ URZĄDZENIE WRAZ Z DOWODEM ZAKUPU W CELU OTRZYMANIA ZWROTU ZAPŁACONEJ KWOTY, ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYMI ZASADAMI ZWROTU.

Niniejszy produkt jest oprogramowaniem, lub zawiera oprogramowanie licencjonowane użytkownikowi przez firmę Cisco Systems, Inc. lub jej spółkę stowarzyszoną (zwaną dalej „Cisco” lub „my”) oraz przez dostawców firmy Cisco. Niniejsza umowa licencyjna (zwaną dalej „Umową”) określa warunki regulujące użytkowanie niniejszego oprogramowania (zwanego dalej „Oprogramowaniem”) z wyłączeniem technologii typu open source. Niniejsza Umowa określa sposób użytkowania Oprogramowania przez użytkownika, odpowiedzialność firmy Cisco za działanie Oprogramowania oraz odpowiedzialność użytkownika za wykorzystanie Oprogramowania.

„Użytkownik” oznacza osobę, która zakupiła lub otrzymała produkt firmy Cisco (zwany dalej „Urządzeniem”) zawierający Oprogramowanie lub też oznacza osobę, która zakupiła lub otrzymała samo Oprogramowanie. Termin „Użytkownik” może również odnosić się do osoby, która pobrała Oprogramowanie z autoryzowanej witryny internetowej, takiej jak <http://home.cisco.com/wireless>, lub z autoryzowanego sklepu z aplikacjami, takiego jak App Store firmy Apple czy Google Play (dalej w niniejszej Umowie autoryzowane sklepy z aplikacjami określane są jako „Sklepy z aplikacjami”).

Jeśli użytkownik pobrał Oprogramowanie ze Sklepu z aplikacjami, podlega również wszystkim warunkom korzystania z tego Sklepu z aplikacjami. Warunki korzystania ze Sklepu z aplikacjami mogą zakazywać użytkownikowi wykonywania pewnych czynności, które są dozwolone na mocy niniejszej Umowy lub zezwalać użytkownikowi na wykonywanie czynności, które są zakazane na mocy niniejszej Umowy. Ponadto obowiązywanie warunków korzystania ze Sklepu z aplikacjami może skutkować tym, że inne warunki niniejszej Umowy nie będą się odnosić do Oprogramowania lub odnosić do niego w inny sposób niż określa to niniejsza Umowa. Jeśli korzystanie z Oprogramowania podlega warunkom korzystania ze Sklepu z aplikacjami, wówczas

warunki niniejszej Umowy zostaną zmodyfikowane wyłącznie w zakresie koniecznym do tego, aby były zgodne ze wszystkimi obowiązującymi warunkami korzystania ze Sklepu z aplikacjami.

Użytkownik może:

- Wykorzystywać Oprogramowanie zgodnie z opisem zamieszczonym w dokumentacji użytkownika Oprogramowania.
- W przypadku, gdy Oprogramowanie jest przeznaczone do użytkowania na komputerze stacjonarnym lub na urządzeniu przenośnym, Użytkownik może wykonać dowolną ilość kopii Oprogramowania, w sposób racjonalny niezbędnych w ramach dozwolonego użytku własnego.
- Wykonać kopię zapasową Oprogramowania.
- Przenieść trwale wszystkie prawa do Oprogramowania na inną osobę, pod warunkiem, że ta osoba wyrazi zgodę na przestrzeganie niniejszej Umowy, a poprzedni użytkownik zaprzestanie korzystania z Oprogramowania.

Dokumentacja użytkownika Oprogramowania jest dostępna na stronie internetowej <http://home.cisco.com/wireless> w zakładce „Pomoc techniczna”.

Użytkownik nie może oraz nie może zezwalać innym:

- Modyfikować Oprogramowania ani dokumentacji użytkownika.
- Użyczać lub podlicencjonować Oprogramowania oraz dokumentacji użytkownika.
- Odtwarzać kodu źródłowego, rozpracowywać, dekompilować Oprogramowania, ani w żaden inny sposób próbować odtwarzać kodu źródłowego Oprogramowania w celu sprowadzenia go do czytelnej formy, poza zakresem wyraźnie dozwolonym przez obowiązujące prawo oraz poza przypadkami, gdy firma Cisco jest zobowiązana do udzielenia zezwolenia na takie działanie w myśl postanowień odrębnych licencji typu Open Source.
- Usuwać uwag dotyczących praw własności, znaków towarowych i innych tytułów własności z Oprogramowania ani dokumentacji użytkownika.
- Wykorzystywać Oprogramowania ani dokumentacji użytkownika w celu opracowania konkurencyjnego produktu sprzętowego i/lub oprogramowania.
- W przypadku Oprogramowania sprzętowego nie wolno wykonywać kopii takiego Oprogramowania lub wykorzystywać go oddzielnie poza Urządzeniem, z którym jest zintegrowane.

Nowsze wersje i aktualizacje Oprogramowania Wprawdzie firma Cisco nie jest do tego zobowiązana, ale może dostarczyć Użytkownikowi nowsze wersje lub aktualizacje niniejszego Oprogramowania. Postanowienia niniejszej Umowy odnoszą się również do nowszych wersji lub aktualizacji Oprogramowania pozyskanego od firmy Cisco, autoryzowanego sprzedawcy firmy lub ze Sklepu z aplikacjami, o ile taka nowsza wersja lub aktualizacja Oprogramowania nie posiada oddzielnej umowy licencyjnej. Jeżeli Użytkownik nie decyduje się na pobranie nowszej wersji lub aktualizacji Oprogramowania dostarczonej przez firmę Cisco, to jednocześnie rozumie, że naraża Oprogramowanie na poważne zagrożenie bezpieczeństwa lub powoduje, że nie nadaje się ono do dalszego użytkowania.

Dane, informacje i prywatność Informacje o użytkowniku są zawsze traktowane zgodnie z założeniami Oświadczenia o zachowaniu poufności informacji firmy Cisco, zawartego przez referencję w niniejszej Umowie, które można znaleźć pod adresem: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Własność Niniejsze Oprogramowanie jest licencjonowane, a nie sprzedawane Użytkownikowi. Wszelkie prawa, które nie zostały wyraźnie udzielone Użytkownikowi na mocy niniejszej Umowy są zastrzeżone dla firmy Cisco.

Produkty i usługi stron trzecich Oprogramowanie może zawierać łącza lub inne funkcje, które ułatwiają odwiedzanie lub logowanie się w niezależnych witrynach zewnętrznych („Powiązane witryny”). Funkcje te są oferowane jedynie dla wygody użytkowników. Firm Cisco nie kontroluje tych powiązanych witryn, nie jest za nie odpowiedzialna ani nie udziela poparcia zawartości lub praktykom stosowanym w Powiązanych witrynach, w tym żadnym informacjom i materiałom znajdującym w tych Powiązanych witrynach. Użytkownik sam musi dokonać niezależnej oceny na temat swojej interakcji z Powiązanymi witrynami. Użytkownik niniejszym zrzeka się wszelkich roszczeń wobec firmy Cisco w powiązaniu z przedmiotowymi stronami oraz produktami czy usługami osób trzecich.

Przejęcie odpowiedzialności W przypadku, gdy firma Cisco stanie się podmiotem roszczenia lub postępowania sądowego lub dozna jakichkolwiek szkód czy strat ekonomicznych wskutek naruszenia przez Użytkownika postanowień niniejszej Umowy, Użytkownik będzie musiał zwrócić firmie Cisco wszelkie poniesione z tego tytułu straty, a także pokryć koszty związane z należnościami za prowadzenie spraw oraz pokryć wszelkie opłaty i koszty sądowe.

Rozwiązanie umowy W przypadku niedotrzymania przez Użytkownika warunków niniejszej Umowy automatycznie wygasają jego prawa do użytkowania Oprogramowania, a ponadto jest on zobowiązany do natychmiastowego zaprzestania korzystania z Oprogramowania. Jeżeli niniejsze Oprogramowanie zostało zainstalowane na komputerze Użytkownika, jest on zobowiązany do natychmiastowego odinstalowania Oprogramowania. Jeżeli Oprogramowanie jest zintegrowane z Urządzeniem, Użytkownik jest zobowiązany do zaprzestania korzystania z Urządzenia. Firma Cisco powiadomi Użytkownika, wszelkimi dostępnymi jej sposobami, o rozwiązaniu niniejszej Umowy.

Ważne oświadczenie dotyczące przysługujących Użytkownikowi praw konsumenta W NIEKTÓRYCH KRAJACH, STANACH I/LUB REGIONACH NIE ZEZWALA SIĘ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE PEWNYCH WARUNKÓW LUB GWARANCJI I NIE ZEZWALA SIĘ NA SPRZEDAŻ PRODUKTÓW ANI USŁUG BEZ GWARANCJI. JEŚLI PRZEPISY TE DOTYCZĄ UŻYTKOWNIKA, CZĘŚĆ LUB CAŁOŚĆ SEKCJI „OGRANICZONA GWARANCJA” MOŻE GO NIE DOTYCZYĆ. JEDYNIENIE TE WYŁĄCZENIA LUB OGRANICZENIA, KTÓRE MAJĄ WIĄŻĄCĄ MOC PRAWNĄ W JURYSDYKCJI DANEGO UŻYTKOWNIKA BĘDĄ GO DOTYCZYŁY, A ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY CISCO W TAKICH PRZYPADKACH BĘDZIE OGRANICZONA W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO. Wykonalność postanowień niniejszej ograniczonej gwarancji może się zmieniać w zależności od obowiązującego prawa lokalnego, któremu podlega Użytkownik. Użytkownik może również posiadać dodatkowe prawa wynikające z miejsca zamieszkania.

Niniejsza Umowa nie ma na celu i nie powoduje:

- zmiany ani wyłączenia żadnych ustawowych praw konsumenta, które nie mogą być zgodnie z prawem zmienione lub wyłączone oraz
- ograniczenia ani wyłączenia żadnych praw w stosunku do osoby, która sprzedała Użytkownikowi Urządzenie, jeśli osoba ta naruszyła warunki umowy sprzedaży.

Szczególnie, jeżeli Użytkownik jest mieszkańcem Australii, wiążący jest następujący ustęp:

Nasze towary objęte są gwarancjami, których zgodnie z prawami konsumenta w Australii nie można wyłączyć. Użytkownik ma prawo do wymiany lub zwrotu kosztów w przypadku poważnej awarii oraz do rekompensaty za uszkodzenia i straty, które można było przewidzieć. Użytkownik ma także prawo żądać naprawy lub wymiany towaru, jeśli nie będzie on zadowolającej jakości, a skala awarii będzie niewielka.

Jeżeli Użytkownik jest mieszkańcem Nowej Zelandii, wiążący jest następujący ustęp:

Przepisy ustawy Consumer Guarantees Act z 1993 roku (Nowa Zelandia) mogą nakładać warunki lub gwarancje chroniące w różnych okolicznościach prawa nabywców towarów lub usług, którzy zamieszkują tereny Nowej Zelandii, oraz nakładać takie zobowiązania i gwarancje na firmę Cisco („Obowiązujące przepisy”). Żadne zapisy niniejszej Umowy nie wyłączają, nie ograniczają i nie zmieniają jakichkolwiek warunków, gwarancji, praw lub żądań stron dorozumianych lub narzuconych przez jakiegokolwiek Obowiązujące przepisy, które nie mogą być wyłączone, ograniczone lub zmienione zgodnie z prawem. Jeżeli jakiegokolwiek warunki lub gwarancje są dorozumiane w niniejszej Umowie lub narzucone firmie Cisco przez jakiegokolwiek Obowiązujące przepisy i nie mogą zostać wyłączone, a firma Cisco zgodnie z Obowiązującymi przepisami może ograniczyć swoją odpowiedzialność w zakresie środków naprawczych z tytułu naruszenia takiego warunku lub gwarancji, to wówczas odpowiedzialność firmy Cisco w tym zakresie zostaje ograniczona do jednego lub więcej środków naprawczych, w zależności od wyboru firmy Cisco: (a) w przypadku produktów, będzie polegała na wymianie produktu, dostarczeniu równorzędnego produktu, naprawie produktu, pokryciu kosztów wymiany produktu lub nabyciu równorzędnego produktu, lub też pokryciu kosztów naprawy produktu; (b) w przypadku usług, będzie polegała na ponownym dostarczeniu usługi lub na pokryciu kosztów ponownego dostarczenia usługi.

Ograniczona gwarancja Firma Cisco gwarantuje, że wszelkie nośniki (takie jak płyta CD lub karta pamięci USB), na których Oprogramowanie zostało dostarczone, w trakcie normalnego użytkowania przez okres 90 dni od daty pierwszego zakupu nie wykażą jakiegokolwiek wad materiałowych ani produkcyjnych. W przypadku złożenia zasadnej reklamacji dotyczącej nośnika z oprogramowaniem firma Cisco uzna tę reklamację i wymieni nośnik pamięci na nowy. **Niniejsza ograniczona gwarancja nie obowiązuje w Australii.** Użytkowników w Australii obowiązują ustawowe prawa dotyczące Oprogramowania i nośników, na których Oprogramowanie zostało dostarczone, na mocy praw konsumenta w Australii.

Z WYŁĄCZENIEM NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI NA NOŚNIK oraz W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, Oprogramowanie jest dostarczane w stanie, w jakim się znajduje bez jakiegokolwiek gwarancji innego rodzaju. W szczególności firma Cisco nie gwarantuje, że niniejsze Oprogramowanie będzie wolne od błędów oraz zabezpieczone przed atakami wirusów komputerowych i innymi zagrożeniami.

Firma Cisco nie gwarantuje również, że niniejsze Oprogramowanie spełni oczekiwania Użytkownika oraz będzie przydatne do zamierzonego przez Użytkownika celu. Firma Cisco nie gwarantuje, że niniejsze Oprogramowanie nie spowoduje naruszenia praw własności intelektualnej osób trzecich.

UŻYTKOWNIK POWINIEN WYKONAĆ KOPIĘ ZAPASOWĄ SWOJEGO SYSTEMU, W TYM WSZELKICH DANYCH, KTÓRYCH POSIADANIE LUB UŻYCIĘ WIĄŻE SIĘ Z KORZYSTANIEM Z TEGO URZĄDZENIA. DOSTĘP DO WSZELKICH MATERIAŁÓW, INFORMACJI LUB DANYCH POBIERANYCH LUB UZYSKIWANYCH W INNY SPOSÓB JEST CAŁKOWICIE ZALEŻNY OD UŻYTKOWNIKA I ODBYWA SIĘ NA JEGO RYZYKO. UŻYTKOWNIK PONOSI PONADTO CAŁKOWITĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA SZKODY, JAKICH MOŻE DOZNAĆ SYSTEM KOMPUTEROWY ORAZ ZA UTRATĘ DANYCH W WYNIKU POBRANIA WSPOMNIANYCH MATERIAŁÓW, INFORMACJI BĄDŹ DANYCH.

PORADY, OŚWIADCZENIA I INFORMACJE, PRZEKAZYWANE DROGĄ USTNĄ LUB PISEMNA, UZYSKANE OD FIRMY CISCO NIE POWODUJĄ POWSTANIA GWARANCJI, KTÓRE NIE ZOSTAŁY W SPOSÓB JEDNOZNACZNY ZDEFINIOWANE W NINIEJSZEJ UMOWIE.

Ogólne ograniczenia i wyłączenia odpowiedzialności W niektórych jurysdykcjach i okolicznościach możliwa jest zmiana lub wyłączenie warunków lub gwarancji dorozumianych lub narzuconych przez przepisy i/lub ograniczenie odpowiedzialności finansowej firmy Cisco wobec klientów. Jedyne w jurysdykcjach, w których zgodnie z prawem można to zrobić oraz w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo firma Cisco:

- udziela wszelkich domyślnych gwarancji dotyczących przydatności handlowej, dopuszczalności, odpowiedniej jakości, niezakłóconego użytkownika i przydatności do określonych zastosowań wyłącznie w czasie trwania okresu gwarancyjnego;
- zrzeka się wszelkich wyraźnych lub dorozumianych warunków, oświadczeń oraz gwarancji, w tym między innymi gwarancji dotyczących nienaruszenia praw osób trzecich, POZA PRZYPADKAMI, KTÓRE FIRMA CISCO JEDNOZNACZNIE OPISAŁA LUB NA KTÓRE WYRAZIŁA ZGODĘ NA PIŚMIE;
- nie ponosi żadnej odpowiedzialności za utratę lub uszkodzenie danych wynikające z użycia produktu Cisco lub jego naprawy;
- nie ponosi żadnej odpowiedzialności za:
 - a. utratę przez Użytkownika przychodów lub zysków,
 - b. utratę możliwości korzystania z produktów, oprogramowania i usług firm trzecich ani
 - c. za szkody pośrednie, następne, specjalne, przypadkowe lub z tytułu odszkodowań karnych,
 powstałe na mocy jakiegokolwiek prawa (w tym na skutek zaniedbania), związane z korzystaniem lub niemożnością korzystania z oprogramowania lub jakichkolwiek powiązanych usług. To wyłączenie obowiązuje nawet w przypadku powiadomienia firmy Cisco o możliwości wystąpienia takich szkód oraz nawet wtedy, gdy gwarancje i środki zaradcze w ramach tej ograniczonej gwarancji nie spełnią swojego zadania;

- ogranicza swoją finansową odpowiedzialność wobec Użytkownika, na mocy wszelkiego prawa, do sumy, którą Użytkownik zapłacił za oprogramowanie lub urządzenie zawierające oprogramowanie.

W PRZYPADKU UŻYTKOWNIKÓW Z OBSZARU UNII EUROPEJSKIEJ OKREŚLENIE „SPECJALNE, POŚREDNIE, NASTĘPCZE, DOMNIEMANE LUB UBOCZNE SZKODY” OZNACZA JAKIEKOLWIEK STRATY,

- i KTÓRYCH ŻADNA ZE STRON NIE MOGŁA PRZEWIDZIEĆ,
- ii KTÓRE BYŁY ZNANE UŻYTKOWNIKOWI, ALE NIE FIRMIE CISCO I/LUB
- iii KTÓRE MOGŁY BYĆ PRZEWIDZIANE PRZEZ OBIE STRONY, ALE UŻYTKOWNIK MÓGŁ IM ZAPOBIEC, W TYM MIĘDZY INNYMI DOTYCZY TO STRAT SPOWODOWANYCH DZIAŁANIEM WIRUSÓW, KONI TROJAŃSKICH LUB INNEGO ZŁOŚLIWEGO OPROGRAMOWANIA ORAZ UTRATY BĄDŹ USZKODZENIA DANYCH UŻYTKOWNIKA.

Przepisy dotyczące kontroli eksportowej. Użytkownik akceptuje fakt, że Oprogramowanie podlega prawom i przepisom kontroli eksportowej w USA w innych krajach. Użytkownik gwarantuje, że nie jest obywatelem kraju, na który jest nałożone embargo ani nie jest zabronionym użytkownikiem na mocy lokalnych lub obowiązujących w Stanach Zjednoczonych przepisów, regulacji prawnych i list dotyczących eksportu i ochrony przed terroryzmem. Użytkownik potwierdza, że nie będzie bezpośrednio lub pośrednio eksportował, reeksportował, kierował, przekazywał ani ujawniał żadnej części Oprogramowania ani żadnych powiązanych z nim technicznych informacji lub materiałów, naruszając jakiegokolwiek obowiązujące prawa lub przepisy dotyczące eksportu.

Użytkowanie przez administrację rządową USA Oprogramowanie i dokumentacja spełnia kryteria „produktów komercyjnych” w świetle definicji zawartej w Regulacji 48 C.F.R. 2.101 i 48 C.F.R. 12.212. Wszyscy użytkownicy zatrudnieni w administracji rządowej Stanów Zjednoczonych nabywają niniejsze Oprogramowanie oraz dokumentację użytkownika wyłącznie na takich prawach, które zostały opisane w niniejszym dokumencie i mają zastosowanie w przypadku użytkowników spoza administracji rządowej. Korzystanie z Oprogramowania i/lub dokumentacji użytkownika oznacza zgodę rządu na to, że Oprogramowanie oraz dokumentacja użytkownika spełniają kryteria „komercyjnego oprogramowania komputerowego” oraz „dokumentacji komercyjnego oprogramowania komputerowego” oraz oznacza akceptację warunków niniejszej umowy.

Warunki ogólne Jeśli jakkolwiek część tej Umowy lub jakiegokolwiek z jej zasad okażą się nieważne lub niewykonalne, pozostałe postanowienia pozostają w mocy i są obowiązujące. Ta Umowa stanowi całość porozumienia stron dotyczącego Oprogramowania i zastępuje wszystkie sprzeczne lub dodatkowe warunki, także te zamieszczone w zamówieniu zakupu. Żadna ze zmian wprowadzonych do niniejszej Umowy nie będzie miała mocy wiążącej, jeśli nie zostanie sporządzona na piśmie i zaakceptowana zarówno przez firmę Cisco, jak i przez Użytkownika. Jednakże treść Oświadczenia firmy Cisco o zachowaniu poufności informacji może ulec zmianie w zakresie opisanym w niniejszym dokumencie. Jakiegokolwiek odstąpienie od postanowień niniejszej Umowy będzie obowiązywało jedynie w przypadku, jeśli będzie sporządzone na piśmie i zostanie podpisane przez firmę Cisco. Jakiegokolwiek tłumaczenie niniejszej

Umowy zostało wykonane zgodnie z lokalnymi wymogami. W razie niezgodności wersji angielskiej i wersji w innym języku, wiążącą moc ma wersja angielska, w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo.

Jeżeli Użytkownik zamieszkuje Stany Zjednoczone, wiążącą jest następująca klauzula:

Arbitraż, odstąpienie od arbitrażu, prawo właściwe i miejsce rozprawy. UŻYTKOWNIK I FIRMA CISCO PRZYJMUJĄ DO WIADOMOŚCI I AKCEPTUJĄ FAKT, ŻE WSZELKIE ROSZCZENIA, SPORY LUB KONTROWERSJE POMIĘDZY UŻYTKOWNIKIEM I FIRMĄ CISCO ZWIĄZANE Z (1) NINIEJSZĄ UMOWĄ, W TYM WAŻNOŚCIĄ NINIEJSZEGO USTĘPU, A TAKŻE (2) KORZYSTANIEM Z PRODUKTU(-ÓW) NA MOCY NINIEJSZEJ UMOWY (DALEJ OKREŚLANE JAKO „SPÓR”) BĘDĄ ROZSTRZYGANIE WYŁĄCZNIE I OSTATECZNIE W DRODZE WIĄZĄCEGO PRAWNIE ARBITRAŻU PRZEZ WSPÓLNIE ZAACEPTOWANY, PAŃSTWOWY ORGAN ARBITRAŻOWY, ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYMI PROCEDURAMI DOTYCZĄCYMI SPORÓW KONSUMENCKICH. UŻYTKOWNIK JEST ŚWIADOM TEGO, ŻE W PRZYPADKU BRAKU TEGO POSTANOWIENIA MIAŁBY PRAWO DO ROZSTRZYGANIA SPORU NA DRODZE SĄDOWEJ PRZED SĘDZIĄ LUB ŁAWĄ PRZYSIĘGŁYCH I ŚWIADOMIE REZYGNUJE Z TYCH SPRAW ORAZ ZGADZA SIĘ NA ROZSTRZYGANIE WSZELKICH SPORÓW NA DRODZE WIĄZĄCEGO ARBITRAŻU ZGODNIE Z POSTANOWIENIAMI NINIEJSZEGO USTĘPU.

POSTĘPOWANIE ARBITRAŻOWE BĘDZIE PROWADZONE PRZEZ JEDNEGO ARBITRA, KTÓRY MUSI BYĆ EMERYTOWANYM SĘDZIĄ LUB SĘDZIĄ SĄDU NAJWYŻSZEGO, W JEDNYM Z SZEŚCIU MIEJSC, W KTÓRYCH MOŻE SIĘ ODBYWAĆ ROZPRAWA ZGODNIE Z PONIŻSZYM POSTANOWIENIEM DOTYCZĄCYM MIEJSC ROZPRawy. BEZ WZGLĘDU NA TO, CZY UŻYTKOWNIK WYGRA SPÓR, JEŚLI NIE ZOSTANIE ON UZNANY PRZEZ ARBITRA ZA BŁAHY WEDŁUG ZASADY 11(B) FEDERALNYCH PRZEPISÓW POSTĘPOWANIA CYWILNEGO, UŻYTKOWNIK MA PRAWO DO ZWROTU KOSZTÓW ARBITRAŻU WEDŁUG WŁASNEGO UZNANIA ARBITRA. JEŚLI ORZECZENIE ARBITRAŻOWE OPIEWA NA KWOTĘ RÓWNA LUB WIĘKSZĄ NIŻ KWOTA DOCHODZONA PRZEZ UŻYTKOWNIKA W ROSZCZENIU ARBITRAŻOWYM, FIRMA CISCO ZAPŁACI UZASADNIONE I FAKTYCZNE PONIESIONE KOSZTA PEŁNOMOCNIKÓW PROCESOWYCH, KTÓRE UMOŻLIWIŁY UŻYTKOWNIKOWI SKIEROWANIE SPORU DO ARBITRAŻU, A PONADTO WYNAGRODZENIE ZA STRATĘ W WYSOKOŚCI CO NAJMNIEJ 2 500 USD. WSZELKIE DECYZJE I ORZECZENIA WYDANE PRZEZ ARBITRA W POSTĘPOWANIU ARBITRAŻOWYM SĄ OSTATECZNE I WIĄZĄCE DLA WSZYSTKICH STRON, A WYROK MOŻE ZOSTAĆ WYDANY W JAKIMKOLWIEK SĄDZIE WŁAŚCIWYM. JEŚLI KTÓRAKOLWIEK ZE STRON WYSTĄPI ZE SPOREM DO SĄDU LUB INNEGO URZĘDU, KTÓRY NIE ZAJMUJE SIĘ ARBITRAŻEM, ARBITER LUB SĘDZIA MOŻE OBCIĄŻYĆ DRUGĄ STRONĘ JEJ UZASADNIONYMI KOSZTAMI (MIĘDZY INNYMI HONORARIAMI PEŁNOMOCNIKÓW PROCESOWYCH) PONIESIONYMI W WYNIKU ZASTOSOWANIA SIĘ DO WIĄZĄCEGO POSTANOWIENIA ARBITRAŻOWEGO, W TYM ZWIĄZANYCH Z PODTRZYMANIEM LUB ODDALENIEM SPORU.

UŻYTKOWNIK ANI FIRMA CISCO NIE MAJĄ PRAWA DO ŁĄCZENIA ROSZCZEŃ ARBITRAŻOWYCH Z INNYMI LUB PRZECIWKO INNYM KLIENTOM ANI DO ZGŁASZANIA ROSZCZEŃ DO ARBITRAŻU JAKO PRZEDSTAWICIEL LUB CZŁONEK GRUPY ANI TEŻ DO ZGŁASZANIA ICH DO PROKURATORA. UŻYTKOWNIK JEST ŚWIADOM TEGO, ŻE W PRZYPADKU BRAKU TEGO POSTANOWIENIA MIAŁBY PRAWO DO ROZSTRZYGANIA SPORU NA DRODZE SĄDOWEJ I ŚWIADOMIE REZYGNUJE Z

TYCH SPRAW ORAZ ZGADZA SIĘ NA ROZSTRZYGANIE WYŁĄCZNIE WŁASNYCH SPORÓW NA DRODZE WIĄZĄCEGO ARBITRAŻU ZGODNIE Z POSTANOWIENIAMI NINIEJSZEGO USTĘPU.

BEZ WZGLĘDU NA POWYŻSZĄ ZGODĘ NA ZGŁASZANIE SPORÓW DO ARBITRAŻU UŻYTKOWNIK I FIRMA CISCO PRZYJMUJĄ DO WIADOMOŚCI I AKCEPTUJĄ FAKT, ŻE KAŻDA ZE STRON MOŻE, ZAMIAST DO ARBITRAŻU, ZGŁOSIĆ SPRAWĘ DO SĄDU DROBNYCH SPRAW CYWILNYCH POD WARUNKIEM, ŻE TAKI SĄD NIE ZEZWALA NA POZWY GRUPOWE.

NINIEJSZA UMOWA PODLEGA I ZOSTAŁA STWORZONA ZGODNIE Z PRAWEM STANU KALIFORNIA, BEZ UWZGLĘDNIENIA PRZEPISÓW (INNYCH NIŻ PRAWA STANU KALIFORNIA), KTÓRE SPOWODOWAŁYBY ZASTOSOWANIE PRAW INNYCH JURYSDYKCJI DO PRAW I OBOWIĄZKÓW STRON. JEDNAKŻE W PRZYPADKU UŻYTKOWNIKÓW DOSTARCZONEGO OPROGRAMOWANIA ZAMIESZKAŁYCH W KRAJACH, W KTÓRYCH FIRMA CISCO SPRZEDAJE LUB PROMUJE OPROGRAMOWANIE, ZASTOSOWANIE PRZEPISÓW PRAWA LOKALNEGO ORAZ PRAW OCHRONY KONSUMENTA DANEGO KRAJU MOŻE BYĆ WYMAGANE W ODNIESIENIU DO NIEKTÓRYCH PARAGRAFÓW NINIEJSZEJ UMOWY. NIE MA ZASTOSOWANIA KONWENCJA ONZ DOTYCZĄCA UMÓW MIĘDZYNARODOWEJ SPRZEDAŻY DÓBR.

POZA SYTUACJAMI ZWIĄZANYMI Z DROBNYMI SPRAWAMI, KTÓRE MOŻNA ZGŁOSIĆ DO DOWOLNEGO SĄDU DROBNYCH SPRAW CYWILNYCH O ODPWIEDNIEJ JURYSDYKCJI I MIEJSCU ROZPRawy, WSZELKIE POSTĘPOWANIA ARBITRAŻOWE, POZWY SĄDOWE, CZYNNOŚCI LUB POSTĘPOWANIA MAJĄCE MIEJSCE W WYNIKU NINIEJSZEJ UMOWY BĄDŹ SPORY MUSZĄ ZOSTAĆ WSZCZĘTE W NASTĘPUJĄCYCH MIEJSCACH: (1) NOWY JORK, NOWY JORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEKSAS, (5) SEATTLE, WASZYNGTON, OR (6) LOS ANGELES, KALIFORNIA. UŻYTKOWNIK I FIRMA CISCO MUSZĄ NIEODWOŁALNIE UZNAĆ WYŁĄCZNĄ JURYSDYKCJĘ ORAZ MIEJSCE ROZPRawy TAKIEGO POSTĘPOWANIA. JEDNAK W PRZYPADKU SPORU DOTYCZĄCEGO KWOTY RÓWNEJ LUB MNIEJSZEJ NIŻ 10 000 USD, UŻYTKOWNIK MOŻE ZDECYDOWAĆ, CZY ARBITRAŻ W JEDNYM Z SZEŚCIU MOŻLIWYCH MIEJSC ODBĘDZIE SIĘ W OBECNOŚCI STRON, TELEFONICZNIE, CZY TYLKO PRZEZ ZŁOŻENIE DOKUMENTÓW.

Jeżeli Użytkownik znajduje się poza Stanami Zjednoczonymi, wiążącą jest następująca klauzula:

Prawo właściwe Niniejsza umowa podlega prawu stanu Kalifornia, USA, bez uwzględniania przepisów kolizyjnych. Sądy stanowe i federalne stanu Kalifornia mają wyłączną jurysdykcję nad wszelkimi roszczeniami bezpośrednio lub pośrednio wynikającymi z obowiązywania niniejszej Umowy. Jednakże w przypadku Użytkowników zamieszkałych w krajach, w których firma Cisco wprowadza na rynek lub promuje oprogramowanie, zastosowanie przepisów prawa lokalnego oraz praw ochrony konsumenta danego kraju może być wymagane w odniesieniu do niektórych paragrafów niniejszej Umowy. Nie ma zastosowania konwencja ONZ dotycząca umów międzynarodowej sprzedaży dóbr.

Cisco, logo Cisco oraz Linksys są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Cisco i/lub jej spółek stowarzyszonych w Stanach Zjednoczonych i niektórych innych państwach. Wszelkie inne znaki towarowe użyte w niniejszym dokumencie należą do odpowiednich właścicieli.

© 2002-2012 firma Cisco Systems, Inc. i/lub jej spółki zależne. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Português

PRODUTOS DE INTEGRAÇÃO EM REDE DOMÉSTICA DA CISCO

CONTRATO DE LICENÇA DO UTILIZADOR FINAL

LEIA ATENTAMENTE ESTE CONTRATO. AO SELECIONAR A CAIXA OU CLICAR NO BOTÃO PARA CONFIRMAR A SUA ACEITAÇÃO QUANDO INSTALAR O SOFTWARE, ESTÁ A CONCORDAR COM TODOS OS TERMOS DESTES CONTRATO. SE NÃO CONCORDAR COM TODOS ESTES TERMOS, NÃO SELECIONE A CAIXA NEM CLIQUE NO BOTÃO E NÃO USE O SOFTWARE. SE NÃO ACEITAR OS TERMOS DESTES CONTRATO E TIVER COMPRADO A UM REVENDEDOR AUTORIZADO UM DISPOSITIVO QUE CONTÉM O SOFTWARE, DEVE DEVOLVER O DISPOSITIVO COM A PROVA DE COMPRA PARA REEMBOLSO, SUJEITO À POLÍTICA DE DEVOLUÇÃO APLICÁVEL.

Este produto é um software, ou contém software (inclusive firmware), licenciado para si pela Cisco Systems, Inc. ou por uma das suas subsidiárias (“Cisco” ou “nós”) e por fornecedores da Cisco. Este contrato de licença (“Contrato”) estabelece os termos que regem o uso deste software, excluindo a tecnologia da comunidade de código aberto (“Software”). Este acordo descreve como pode usar o software, quais são as responsabilidades da Cisco no funcionamento do software e as suas responsabilidades no que diz respeito ao que faz com o Software.

Por “você” queremos dizer o comprador ou destinatário de um produto Cisco (um “Dispositivo”) que contém o Software ou o comprador ou destinatário do Software de forma independente. “Você” pode também significar uma pessoa que tenha transferido o Software de um site autorizado, como <http://home.cisco.com/wireless>, ou de um mercado ou loja de aplicativos autorizado, como a App Store da Apple ou a Google Play (colectivamente, mercados e lojas de aplicações autorizados são referidos no presente Contrato como “Lojas de aplicações”).

Se transferiu o Software a partir de uma Loja de aplicações, também estará sujeito aos termos de uso dessa Loja de aplicações. Esses termos de uso podem proibi-lo de fazer algumas das coisas que está autorizado a fazer no âmbito do presente Contrato ou permitir que faça algumas das coisas que está proibido de fazer no âmbito do presente Contrato. Além disso, a aplicação dos termos de uso da Loja de aplicações pode resultar noutros termos do presente Contrato, não sendo aplicável ao Software ou aplicável de uma forma diferente da prevista por este Contrato. Se o uso do Software estiver sujeito aos termos de uso de uma Loja de aplicações, então os termos deste Contrato serão modificados apenas na medida necessária para cumprir com os termos de uso aplicáveis da Loja de aplicações.

O que **pode** fazer:

- Operar o Software da maneira descrita na documentação do utilizador para o Software
- Quando o Software é fornecido para transferência para um computador pessoal ou dispositivo móvel, pode fazer as cópias do Software que considerar razoáveis para seu próprio uso
- Fazer uma cópia de segurança do Software
- Transferir permanentemente todos os seus direitos de utilização do Software para outra pessoa, desde que essa pessoa também concorde em ficar vinculada ao presente Contrato e você pare de usar o Software

Pode encontrar documentação do utilizador para o Software na Internet em <http://home.cisco.com/wireless> na página de “Suporte”.

O que **não** pode fazer e o que **não** pode permitir que outros façam:

- Modificar o software ou documentação do utilizador
- Alugar ou sublicenciar o Software ou documentação do utilizador
- Engenharia inversa, desmontar ou descompactar o Software ou de outra forma tentar reduzir o Software a uma forma legível, excepto nos casos em que tal actividade é permitida pela lei aplicável ou em que seja necessário a Cisco permitir tal actividade, nos termos de uma licença de código aberto aplicável
- Apagar qualquer direito de autor, marca registada ou outros avisos de propriedade do Software ou da documentação do utilizador
- Usar o Software ou documentação do utilizador para desenvolver um hardware concorrente e/ou um produto de software
- Se o Software for firmware, copiar o firmware ou operá-lo separadamente do dispositivo no qual ele está incorporado

Actualizações Apesar de a Cisco não ser obrigada a fazê-lo, pode fornecer actualizações para este Software. Este Contrato abrange todas as actualizações do Software que possa obter da Cisco, a partir de um dos seus revendedores ou distribuidores autorizados, ou de uma Loja de aplicações, a menos que a actualização venha com o seu próprio contrato de licença. Se decidir não transferir uma actualização fornecida pela Cisco, entende que pode colocar o Software em risco de sérias ameaças à segurança ou fazer com que o Software se torne inutilizável.

Dados, informações e privacidade As suas informações serão sempre tratadas em conformidade com a Declaração de privacidade da Cisco, que integra por referência este Contrato e pode ser consultada em: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Propriedade O Software é-lhe licenciado, não vendido. Quaisquer direitos que não lhe sejam expressamente concedidos nos termos do presente Contrato são reservados à Cisco.

Produtos e Serviços de Terceiros O Software pode conter hiperligações ou outros recursos que tornam mais fácil visitar ou iniciar a sessão em Web sites de terceiros independentes (“Sites Interligados”). Essas características são-lhe fornecidas apenas como facilidade. Os Sites Interligados não estão sob o controlo da Cisco e a Cisco não se responsabiliza nem aprova o conteúdo ou as práticas de tais Sites Interligados,

incluindo qualquer informação ou material contidos nesses Sites Interligados. Terá de fazer a sua própria avaliação independente no que se refere à sua interação com esses Sites interligados. Renuncia a qualquer reclamação legal que possa ter contra a Cisco em relação a esses sites ou produtos ou serviços de terceiros.

Indemnização Se a Cisco for objecto de uma reclamação, se ficar envolvida num processo legal, ou se sofrer qualquer prejuízo económico ou dano resultante da sua violação deste Contrato, será responsável por reembolsar a Cisco no montante da perda, bem como por quaisquer despesas da Cisco com honorários de advogados, despesas e custos judiciais.

Cessaçã Se deixar de cumprir os termos deste Contrato, o seu direito de usar o Software termina automaticamente e fica obrigado a parar de usar o Software. Se o Software tiver sido instalado num computador pessoal, deve desinstalar o Software imediatamente. Se o Software for firmware incorporado num Dispositivo, deve parar de usar o Dispositivo. A Cisco fará o que lhe for razoavelmente possível para o avisar se a Cisco rescindir este Contrato.

Aviso importante sobre os seus direitos de consumidor ALGUNS PAÍSES, ESTADOS E/OU PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE CERTAS CONDIÇÕES OU GARANTIAS E/OU NÃO PERMITEM A VENDA DE PRODUTOS OU SERVIÇOS SEM GARANTIAS. NESTE SENTIDO, SE ESTAS LEIS SE APLICAREM A SI, PARTES OU TODA A SECÇÃO ABAIXO REFERENTE A “GARANTIA LIMITADA” PODERÁ NÃO SE APLICAR A SI. APENAS AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES QUE SEJAM LEGAIS NA SUA JURISDIÇÃO SE APLICAM A SI E, NESSES CASOS, A RESPONSABILIDADE DA CISCO ESTARÁ RESTRINGIDA APENAS AO LIMITE MÁXIMO PERMITIDO POR LEI. A aplicabilidade destas garantias limitadas pode variar de acordo com as leis locais aplicáveis a si e pode ter direitos adicionais, dependendo do sítio onde reside.

Este Contrato não pretende nem vai:

- alterar ou excluir quaisquer direitos legais dos consumidores que não possam ser alterados ou excluídos legalmente; nem
- limitar ou excluir qualquer direito que tenha contra a pessoa que lhe vendeu o Dispositivo, se essa pessoa tiver violado o contrato de venda que tem consigo.

Especificamente, se residir na Austrália, o seguinte parágrafo aplica-se a si:

Os nossos produtos incluem garantias que não podem ser excluídas sob a Lei do Consumidor da Austrália. Tem direito a substituição ou reembolso no caso de uma falha grave e a compensação por quaisquer outras perdas ou danos razoavelmente previsíveis. Tem também direito à reparação ou substituição dos produtos no caso de os produtos não serem de qualidade aceitável e não se tratar de uma falha grave.

Se residir na Nova Zelândia, o seguinte parágrafo aplica-se a si:

A Lei das garantias do consumidor de 1993 (Nova Zelândia) pode implicar garantias ou condições, ou impor à Cisco garantias ou obrigações, que actuam para proteger compradores de bens e serviços na Nova Zelândia em diversas circunstâncias (“Leis Aplicáveis”). Nada no presente Contrato exclui, restringe ou modifica qualquer condição, garantia, direito ou solução implícita ou imposta por quaisquer Leis Aplicáveis, que não possam ser legalmente excluídas, restringidas ou modificadas. Se qualquer condição ou garantia estiver implícita no presente Contrato ou tiver sido imposta à Cisco sob as Leis Aplicáveis e não puder ser excluída, mas se for permitido à Cisco, através de

uma Lei Aplicável, limitar a solução para uma violação de tal condição ou garantia, a responsabilidade da Cisco pela violação da condição ou garantia é limitada a uma ou mais das seguintes, ao critério da Cisco: (a) no caso de bens, a substituição dos bens ou o fornecimento de bens equivalentes, a reparação dos bens, o pagamento do custo da substituição dos bens ou da aquisição de bens equivalentes, ou o pagamento do custo de ter os bens reparados; ou (b) no caso de serviços, o fornecimento dos serviços novamente, ou o pagamento do custo de ter os serviços novamente.

Garantia Limitada A Cisco garante que qualquer outro suporte (como um CD ou USB) no qual o Software seja fornecido estará livre de defeitos de material e fabrico para o uso normal durante 90 dias a partir da data de compra original. Se reclamar de um suporte de software elegível nos termos desta garantia, a Cisco honrará a garantia, **substituindo o dispositivo do software. Esta Garantia Limitada não se aplica na Austrália.** Os consumidores na Austrália têm direitos legais em relação ao Software e suportes nos quais o Software é fornecido sob a Lei do Consumidor da Austrália.

EXCEPTO PARA ESTA GARANTIA LIMITADA AO SUPORTE, NO LIMITE MÁXIMO PERMITIDO POR LEI, o Software é fornecido “tal como é”, com todas as falhas e sem garantias de qualquer tipo. Em particular, a Cisco não garante que o Software estará livre de erros ou que o Software estará livre de ataques de vírus informáticos ou ameaças de outros sistemas. A Cisco também não garante que o Software corresponderá às suas expectativas ou que o Software vai ser adequado para seus propósitos particulares. A Cisco não garante que o Software não vai infringir direitos de propriedade intelectual de alguma outra pessoa.

É DA SUA RESPONSABILIDADE EFECTUAR CÓPIAS DE SEGURANÇA DO SEU SISTEMA, INCLUINDO, ENTRE OUTROS DADOS, QUAISQUER DADOS QUE POSSA UTILIZAR OU POSSUIR ASSOCIADOS AO DISPOSITIVO. QUAISQUER MATERIAIS, INFORMAÇÕES OU DADOS TRANSFERIDOS OU OBTIDOS DE OUTRO MODO SERÃO UTILIZADOS POR SUA CONTA E RISCO, ALÉM DE QUE SERÁ O ÚNICO RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS AO SEU SISTEMA INFORMÁTICO OU DISPOSITIVO, OU PERDAS DE INFORMAÇÕES RESULTANTES DA TRANSFERÊNCIA DE TAIS MATERIAIS, INFORMAÇÕES OU DADOS.

NENHUM PARECER, REPRESENTAÇÃO OU INFORMAÇÃO, ORAL OU ESCRITA, OBTIDA POR SI DA PARTE DA CISCO PODERÁ CRIAR QUALQUER GARANTIA QUE NÃO ESTEJA EXPRESSAMENTE ESTABELECIDO NESTE CONTRATO.

Exclusões Gerais e Limitações de Responsabilidade Em algumas jurisdições e circunstâncias é possível alterar ou excluir garantias ou condições implícitas ou impostas por lei e/ou de alguma forma limitar a responsabilidade da Cisco para os consumidores. Apenas nas jurisdições onde é legalmente possível fazê-lo, e em toda a extensão em que é permitido por lei fazê-lo, a Cisco:

- limita todas as garantias implícitas e condições de comercialização, aceitação, qualidade aceitável, qualidade satisfatória, usufruto ou adequação a uma finalidade específica para a duração do Período de Garantia relevante;
- exclui todas as condições expressas ou implícitas, representações e garantias, incluindo qualquer garantia implícita de não violação e que NÃO SEJA EXPRESSAMENTE FORNECIDA OU ACORDADA POR ESCRITO PELA CISCO;
- exclui a responsabilidade pela perda ou dano de dados causados pela utilização de um produto da Cisco ou da sua reparação;

- exclui qualquer responsabilidade que possa ter para consigo por:
 - a. perda de receitas ou lucros,
 - b. perda da capacidade de usar qualquer produto, software ou serviços de terceiros, e
 - c. qualquer dano ou perda indirectos, consequentes, acidentais, especiais ou punitivos,
 que surja ao abrigo de qualquer lei (inclusive a lei de negligência) e diga respeito ao seu uso, ou incapacidade de usar o software, ou quaisquer serviços relacionados. Esta exclusão aplica-se mesmo que a Cisco tenha sido avisada da possibilidade de tais danos e até mesmo se qualquer garantia ou solução oferecidos ao abrigo desta garantia limitada não cumpra o seu propósito essencial; e
- limita a responsabilidade monetária para consigo, ao abrigo de qualquer lei, pelo preço que pagou pelo software ou dispositivo que contém o software.

SE RESIDE NA UNIÃO EUROPEIA, AS REFERÊNCIAS A “PERDAS ESPECIAIS, INDIRECTAS, CONSEQUENTES, PUNITIVAS OU ACIDENTAIS” SIGNIFICAM AS PERDAS QUE

- i NÃO ERAM RAZOAVELMENTE PREVISÍVEIS POR AMBAS AS PARTES;
- ii ERAM CONHECIDAS POR SI, MAS NÃO POR NÓS; E/OU
- iii ERAM RAZOAVELMENTE PREVISÍVEIS POR AMBAS AS PARTES, MAS PODERIAM TER SIDO EVITADAS POR SI, COMO, POR EXEMPLO (MAS SEM LIMITAÇÃO), PERDAS CAUSADAS POR VÍRUS, TROJANS OU OUTROS PROGRAMAS MALICIOSOS, OU PERDA OU DANOS NOS SEUS DADOS.

Leis de Controlo de Exportação. Concorda que o uso do Software está sujeito às leis e regulamentos de controlo de exportação dos E.U.A. e locais. Declara que não é um cidadão de um país que se encontra sob embargo nem um utilizador final proibido sob as leis, regulamentos e listas de exportação e anti-terrorismo aplicáveis nos E.U.A. ou locais. Concorda em não exportar, reexportar, desviar, transferir ou divulgar qualquer parte do Software ou quaisquer materiais ou informação técnica relacionada, directa ou indirectamente, em violação de qualquer lei ou regulamento aplicável à exportação.

Utilizadores do governo dos E.U.A. O Software e a documentação do utilizador qualificam-se na categoria de “artigos comerciais”, conforme definido no 48 C.F.R. 2.101 e no 48 C.F.R. 12.212. Todos os utilizadores do Governo adquirem o software e a documentação apenas com os direitos aqui estipulados que se aplicam aos clientes não governamentais. A utilização do Software ou da documentação do utilizador, ou de ambos, constitui o acordo por parte do Governo de que o Software e a documentação são “software informático comercial” e “documentação de software informático comercial” e constitui a aceitação dos direitos e restrições aqui estipulados.

Termos Gerais Se qualquer parte deste Contrato ou qualquer dos seus termos for considerado nulo ou não vinculativo, as restantes disposições ou qualquer parte delas permanecerão em vigência e efeito. Este Contrato constitui o contrato completo entre as partes no que diz respeito ao Software e prevalece sobre quaisquer termos adicionais ou contraditórios contidos em qualquer ordem de compra ou outro documento. Nenhuma alteração a este Contrato será vinculativa a menos que seja feita por escrito e aceite pela Cisco e por si. No entanto, o conteúdo da Política de Privacidade Cisco

está sujeito a alteração, desde que feita da forma descrita no documento. A renúncia de qualquer disposição do presente Contrato só será eficaz se feita por escrito e assinada pela Cisco. Qualquer tradução deste Contrato é feita para cumprir as formalidades locais e, no caso de uma disputa entre o inglês e as versões não-inglesas, prevalecerá a versão em inglês deste Contrato, na medida em que não seja proibida pela lei local na sua jurisdição.

Se estiver situado nos Estados Unidos, a seguinte cláusula aplica-se a si:

Arbitragem, Renúncia à Arbitragem Ampla, Legislação Aplicável e Foro. VOCÊ E A CISCO RECONHECEM E ACEITAM QUE QUALQUER RECLAMAÇÃO, DISPUTA OU CONTROVÉRSIA ENTRE OS DOIS DECORRENTE DE OU EM RELAÇÃO A (1) ESTE CONTRATO, **INCLUINDO A VALIDADE DO PRESENTE ARTIGO, E (2) O SEU USO DO(S) PRODUTO(S) NO ÂMBITO DESTA CONTRATO (COLECTIVAMENTE, “DISPUTA”) SERÁ RESOLVIDA EXCLUSIVAMENTE E FINALMENTE POR ARBITRAGEM VINCULATIVA ADMINISTRADA POR UMA AUTORIDADE DE ARBITRAGEM MUTUAMENTE ACORDADA E RECONHECIDA NACIONALMENTE, EM CONFORMIDADE COM O SEU CÓDIGO DE PROCEDIMENTOS ENTÃO EM VIGOR PARA DISPUTAS RELACIONADAS COM O CONSUMIDOR. O UTILIZADOR COMPREENDE QUE, SEM ESTA DISPOSIÇÃO, TERIA TIDO O DIREITO DE CONTESTAR UMA DISPUTA ATRAVÉS DE UM TRIBUNAL PERANTE UM JÚRI OU JUIZ, E QUE RENUNCIOU EXPRESSA E CONSCIENTEMENTE A ESSES DIREITOS E ACEITA, EM VEZ DISSO, RESOLVER OS LITÍGIOS ATRAVÉS DE ARBITRAGEM VINCULATIVA, DE ACORDO COM AS DISPOSIÇÕES DESTA SECÇÃO.**

A ARBITRAGEM DEVE OCORRER PERANTE UM ÚNICO ÁRBITRO, QUE DEVE SER UM JUIZ REFORMADO, NUM DOS SEIS FOROS REGIONAIS, CONFORME O CENÁRIO ABAIXO. QUER SE MANTENHA OU NÃO EM DISPUTA, DESDE QUE A SUA RECLAMAÇÃO NÃO SEJA CONSIDERADA NULA PELO ÁRBITRO, COMO DEFINIDO PELA LEI 11 (b) DAS LEIS FEDERAIS DE PROCESSO CIVIL, TERÁ DIREITO AO REEMBOLSO DOS SEUS CUSTOS DE ARBITRAGEM, NOS TERMOS DO CRITÉRIO DO ÁRBITRO. SE O PARECER ARBITRAL FOR IGUAL OU SUPERIOR AO MONTANTE QUE O UTILIZADOR EXIGIU NA RECLAMAÇÃO, A CISCO PAGARÁ OS HONORÁRIOS RAZOÁVEIS E REAIS INCORRIDOS POR SI PARA ARBITRAR A DISPUTA, MAIS UM MÍNIMO DE RECUPERAÇÃO DE 2500 USD. QUALQUER DECISÃO OU PARECER DO ÁRBITRO DECORRENTE DO PROCESSO DE ARBITRAGEM SERÁ FINAL E VINCULATIVO PARA CADA PARTE E EQUIPARADO A UMA DECISÃO JUDICIAL POR QUALQUER TRIBUNAL DE JURISDIÇÃO COMPETENTE. SE UMA DAS PARTES LEVAR UMA DISPUTA PARA UM TRIBUNAL OU PARA UMA ASSEMBLEIA QUE NÃO SEJA DE ARBITRAGEM, O ÁRBITRO OU JUIZ PODE ATRIBUIR À OUTRA PARTE OS CUSTOS E DESPESAS RAZOÁVEIS (INCLUINDO MAS NÃO LIMITADA A HONORÁRIOS COM O ADVOGADO) INCORRIDOS POR EXIGIR O CUMPRIMENTO DESTA DISPOSIÇÃO DE ARBITRAGEM OBRIGATÓRIA, INCLUINDO MANTER OU DESISTIR DE TAL DISPUTA.

NEM O UTILIZADOR NEM A CISCO TERÃO O DIREITO DE APENSAR OU CONSOLIDAR RECLAMAÇÕES EM ARBITRAGEM POR OU CONTRA OUTROS CONSUMIDORES, OU ARBITRAR RECLAMAÇÕES COMO REPRESENTANTE OU MEMBRO DE UMA CLASSE OU NA QUALIDADE PARTICULAR DE PROCURADOR-GERAL. O UTILIZADOR ENTENDE QUE, SEM ESTA DISPOSIÇÃO, TERIA TIDO O DIREITO DE ARBITRAR UMA DISPUTA NUMA BASE AMPLA OU REPRESENTATIVA, E QUE RENUNCIOU EXPRESSA E CONSCIENTEMENTE A ESSES DIREITOS E ACEITA, EM VEZ DISSO, ARBITRAR APENAS A(S) SUA(S) PRÓPRIA(S) DISPUTA(S), EM CONFORMIDADE COM AS DISPOSIÇÕES DA PRESENTE SECÇÃO.

NÃO OBSTANTE O CONTRATO ACIMA PARA ARBITRAR DISPUTAS, O UTILIZADOR E A CISCO RECONHECEM E CONCORDAM QUE QUALQUER DAS PARTES PODERÁ, COMO ALTERNATIVA À ARBITRAGEM, INTENTAR UMA ACÇÃO INDIVIDUAL NUM TRIBUNAL DE PEQUENA INSTÂNCIA PARA A RESOLUÇÃO DE LITÍGIOS, DESDE QUE ESSE TRIBUNAL DE PEQUENA INSTÂNCIA NÃO PREVEJA NEM PERMITA A APENSAÇÃO OU CONSOLIDAÇÃO DE RECLAMAÇÕES.

ESTE CONTRATO DEVE SER INTERPRETADO DE ACORDO COM E REGIDO PELAS LEIS INTERNAS DO ESTADO DA CALIFÓRNIA, SEM TORNAR EFECTIVA QUALQUER ESCOLHA DE NORMAS QUE CAUSEM A APLICAÇÃO DE LEIS DE QUALQUER PAÍS (EXCEPTO AS LEIS INTERNAS DO ESTADO DA CALIFÓRNIA) AOS DIREITOS E DEVERES DAS PARTES. NO ENTANTO, EM RELAÇÃO AO SOFTWARE FORNECIDO, SE FOR UM CONSUMIDOR E VIVER NUM PAÍS ONDE A CISCO COMERCIALIZA OU PROMOVE O SOFTWARE, A LEI LOCAL PODE EXIGIR QUE CERTAS LEIS DE PROTECÇÃO DO CONSUMO DO SEU PAÍS DE RESIDÊNCIA SEJAM APLICÁVEIS A ALGUMAS SECÇÕES DO PRESENTE CONTRATO. A CONVENÇÃO DAS NAÇÕES UNIDAS SOBRE CONTRATOS DE VENDA INTERNACIONAL DE MERCADORIAS NÃO SE APLICA.

EXCEPTO PARA PEQUENAS ACÇÕES INDIVIDUAIS QUE PODEM SER LEVADAS A QUALQUER TRIBUNAL DE PEQUENA INSTÂNCIA ONDE A JURISDIÇÃO E O FORO SÃO ADEQUADOS, QUALQUER ARBITRAGEM, ACÇÃO JUDICIAL, ACÇÃO OU PROCESSO DECORRENTE OU RELACIONADO COM ESTE CONTRATO OU QUALQUER DISPUTA SERÁ INICIADA EM (1) NOVA IORQUE, NOVA IORQUE, (2) ATLANTA, GEÓRGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS (5), SEATTLE, WASHINGTON OU (6) LOS ANGELES, CALIFÓRNIA, E O UTILIZADOR E A CISCO SUBMETEM-SE IRREVOGAVELMENTE À JURISDIÇÃO EXCLUSIVA E AO FORO DE QUALQUER DESSES PROCEDIMENTOS. TODAVIA, PARA UMA DISPUTA DE 10 000 DÓLARES OU MENOS, O UTILIZADOR PODE ESCOLHER SE A ARBITRAGEM EM QUALQUER UM DOS SEIS FOROS REGIONAIS SE PROCESSA PESSOALMENTE, POR TELEFONE OU COM BASE APENAS NOS MATERIAIS SUBMETIDOS.

Se estiver situado fora dos Estados Unidos, a seguinte cláusula aplica-se a si:

Legislação Aplicável Este contrato será regido pela lei da Califórnia, sem referência a conflito dos princípios legais. Os tribunais estaduais e federais da Califórnia terão jurisdição exclusiva sobre qualquer reclamação resultante ou em ligação a este Contrato. No entanto, se for um consumidor e viver num país onde a Cisco comercializa ou promove o Software, a lei local pode exigir que certas leis de protecção do consumo do seu país de residência sejam aplicáveis a algumas secções do presente Contrato. A Convenção das Nações Unidas sobre Contratos de Venda Internacional de Mercadorias não se aplica.

Cisco, o logótipo da Cisco e Linksys são marcas comerciais ou marcas registadas da Cisco e/ou das respectivas afiliadas nos Estados Unidos e noutros países. Todas as outras marcas comerciais mencionadas neste documento são propriedade dos respectivos proprietários.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. e/ou respectivas afiliadas. Todos os direitos reservados.

Português (Brasil)

PRODUTOS CISCO HOME NETWORKING

CONTRATO DE LICENÇA DE USUÁRIO FINAL

LEIA ATENTAMENTE O PRESENTE CONTRATO NA ÍNTEGRA. SELECIONANDO A CAIXA OU CLICANDO NO BOTÃO PARA CONFIRMAR SUA ACEITAÇÃO QUANDO INSTALAR O SOFTWARE PELA PRIMEIRA VEZ, VOCÊ CONCORDA COM TODOS OS TERMOS DESTE CONTRATO LEGAL. SE VOCÊ NÃO CONCORDA COM TODOS ESSES TERMOS, NÃO SELECIONE A CAIXA NEM CLIQUE NO BOTÃO, E NÃO USE O SOFTWARE. CASO NÃO ACEITE OS TERMOS DESTE CONTRATO E TENHA ADQUIRIDO UM DISPOSITIVO QUE CONTÉM O SOFTWARE DE UM REVENDEDOR AUTORIZADO, VOCÊ PODERÁ DEVOLVER O DISPOSITIVO COM O COMPROVANTE DE COMPRA PARA RECEBER REEMBOLSO SUJEITO À POLÍTICA DE DEVOLUÇÃO APLICÁVEL.

Este produto é um software, ou contém software (inclusive firmware), licenciado a você pela Cisco Systems, Inc. ou uma de suas subsidiárias (doravante nesta denominadas, no coletivo, a “Cisco” ou “nós”) e por fornecedoras da Cisco. O presente contrato de licença (doravante nesta denominado o “Contrato”) estabelece os termos e disposições que regem o seu usufruto do software, exceto pela tecnologia da comunidade open source (doravante nesta denominada o “Software”). Este Contrato descreve como você pode usar o Software, quais são as responsabilidades da Cisco com relação ao funcionamento do Software e quais são as suas responsabilidades com relação ao seu usufruto do Software.

O termo “você” significa o comprador ou o destinatário de um produto da Cisco (doravante nesta denominado o “Dispositivo”) com o Software incluso ou o comprador ou destinatário do Software individual. O termo “você” também pode significar uma pessoa que tenha efetuado o download do Software de um site autorizado na web, como <http://home.cisco.com/wireless>, ou de uma loja ou mercado de aplicativos autorizado, como o Android App Market (coletivamente, lojas e mercados de aplicativos autorizados são referidos neste contrato como “Lojas de Aplicativos”).

Caso você tenha efetuado o download do Software de uma Loja de Aplicativos, também está sujeito aos termos de uso de tal Loja de Aplicativos. Esses termos de uso podem proibir você de executar ações permitidas pelo presente Contrato, ou podem permitir que você execute ações proibidas pelo presente Contrato. Além disso, a aplicação dos termos de uso da Loja de Aplicativos pode fazer com que outros termos deste Contrato não se apliquem ao Software ou se apliquem de modo diferente ao que este Contrato estabelece. Caso seu uso do Software esteja sujeito aos termos de uso de uma Loja de Aplicativos, os termos deste Contrato serão modificados somente à extensão necessária para cumprir com os termos de uso aplicáveis da Loja de Aplicativos.

Você está autorizado a:

- Operar o Software da forma descrita na documentação do usuário do Software.
- Nas ocasiões nas quais o Software é disponibilizado para download em um computador pessoal ou dispositivo móvel, você pode fazer quantas cópias do Software quantas considerar razoável para o seu próprio uso
- Fazer uma cópia de backup do Software
- Transferir em caráter permanente todos os seus direitos de uso do Software para outra pessoa, desde que essa pessoa também concorde em estar vinculada ao presente Contrato e você interrompa o seu uso do Software

Você pode encontrar a documentação do usuário do respectivo Software na Internet em <http://home.cisco.com/wireless> na página “Support”.

Você não está autorizado a (nem deve permitir que outros o façam):

- Modificar o Software e/ou a documentação do usuário
- Locar ou sublicenciar o Software ou a documentação do usuário
- Efetuar engenharia reversa, desmontar ou descompilar o Software ou de outro modo tentar reduzir o Software a uma forma que possa ser lida por recursos humanos, salvo nas ocasiões nas quais tal atividade ou atividades sejam permitidas pela legislação aplicável ou nas ocasiões nas quais a Cisco seja obrigada a permitir tal atividade ou atividades em conformidade com os termos e disposições de uma licença de código-fonte aplicável
- Remover quaisquer direitos autorais, marcas comerciais ou avisos de natureza proprietária do Software ou de documentação do usuário
- Usar o Software ou a documentação do usuário para desenvolver um produto de hardware e/ou software concorrente
- Se o Software for firmware, copiar o firmware ou operá-lo em separado do Dispositivo ao qual ele é integrado.

Upgrades e Atualizações Ainda que não tenha nenhuma responsabilidade neste sentido, a Cisco poderá oferecer upgrades e/ou atualizações com o Software. O presente Contrato cobre todo e qualquer upgrade e/ou atualização ao Software que você obtenha da Cisco ou um de seus revendedores ou distribuidores autorizados, ou de uma Loja de Aplicativos, salvo o upgrade ou a atualização sejam fornecidos com o seu próprio e respectivo contrato de licença. Se você optar por não efetuar o download de uma atualização ou um upgrade fornecidos pela Cisco, você está ciente de que pode, dessa forma, expor o Software a graves ameaças de segurança ou inutilizar o Software.

Dados, Informações e Privacidade Suas informações sempre serão tratadas de acordo com a Declaração de Privacidade da Cisco, a qual é incorporada por referência neste Contrato e pode ser visualizada em: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Propriedade O Software é licenciado, não vendido, a você. Os direitos não concedidos expressamente a você no presente Contrato são reservados à Cisco.

Produtos e serviços de terceiros O Software pode conter links ou outros recursos que facilitam seu acesso ou login a sites de terceiros independentes (“Sites Vinculados”). Esses recursos são fornecidos meramente como conveniência a você. Sites Vinculados não são controlados pela Cisco, e a Cisco não se responsabiliza nem responde por e não endossa o conteúdo ou as práticas de tais Sites Vinculados, incluindo informações ou

materiais contidos em tais Sites Vinculados. Você deverá fazer seu próprio julgamento independente em relação à sua integração com esses Sites Vinculados. Você abre mão de qualquer reivindicação legal que possa ter contra a Cisco a respeito desses sites ou produtos e serviços de terceiros.

Indenização Se a Cisco for mencionada em uma reivindicação ou disputa, envolver-se em uma ação judicial ou sofrer qualquer perda econômica ou dano de qualquer espécie como resultado da sua infração do presente Contrato, você será responsável por indenizar a Cisco na quantia total correspondente à perda ou dano, bem como quaisquer valores que a Cisco incorrer em honorários advocatícios, despesas e custas processuais.

Rescisão Se você não cumprir com os termos do presente Contrato, o seu direito de usufruto do Software será rescindido automaticamente e você interromperá o seu usufruto do Software. Se o Software tiver sido instalado em um computador pessoal, você desinstalará o Software imediatamente. Se o Software for um firmware incorporado em um Dispositivo, você deverá cessar o uso do Dispositivo. A Cisco fará o possível para lhe notificar em caso de rescisão do presente Contrato.

Aviso importante sobre seus direitos de consumidor **ALGUNS PAÍSES, ESTADOS E/OU PROVÍNCIAS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DETERMINADAS CONDIÇÕES OU GARANTIAS E/OU NÃO PERMITEM QUE PRODUTOS OU SERVIÇOS SEJAM VENDIDOS SEM GARANTIA. POR ESSA RAZÃO, SE ESSAS LEIS SÃO APLICÁVEIS A VOCÊ, PARTE OU A TOTALIDADE DA SEÇÃO ABAIXO DENOMINADA “GARANTIA LIMITADA” PODE NÃO SE APLICAR A VOCÊ. SOMENTE ESSAS EXCEÇÕES E LIMITAÇÕES ESTABELECIDAS POR LEI EM SUA JURISDIÇÃO SE APLICARÃO A VOCÊ E, EM TAIS CASOS, A RESPONSABILIDADE DA CISCO SERÁ LIMITADA SOMENTE À EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA POR LEI.** A exequibilidade das presentes garantias limitadas poderá variar de acordo com a legislação aplicável a você, sendo que você poderá ter direitos adicionais dependendo do país, estado, província ou município de residência.

Este Contrato não tem como objetivo:

- emendar ou ignorar quaisquer direitos estatutários do consumidor que não possam ser emendados ou ignorados por meios legais; ou
- restringir ou ignorar qualquer direito que você possa vir a ter contra a pessoa que vendeu o Dispositivo a você se ocorrer quebra do contrato de vendas de tal pessoa para com você.

Se você residir especificamente na Austrália, o parágrafo a seguir se aplica a você:

Nossos produtos são acompanhados de garantias que podem ser ignoradas na Lei Australiana do Consumidor. Você está qualificado a uma troca ou a um reembolso por uma falha significativa e a uma compensação por qualquer outro dano ou perdas razoavelmente previsível. Você também está qualificado a reparo ou substituição de produtos caso eles não apresentem qualidade aceitável e o defeito não chegue a ser uma falha significativa.

Se você reside na Nova Zelândia, o parágrafo a seguir se aplica a você:

O Consumer Guarantees Act de 1993 (Nova Zelândia) pode implicar garantias ou condições ou impor garantias ou obrigações à Cisco, com o propósito de proteger compradores neozelandeses de mercadorias e serviços em diversas circunstâncias (“Legislação Aplicável”). Nenhuma disposição no presente Contrato exclui, restringe ou

modifica quaisquer condições, garantias, direitos ou recursos, implícitos ou impostos por qualquer Legislação Aplicável, que não possam ser excluídos, restritos ou modificados de forma lícita. Se qualquer condição ou garantia estiver implícita no presente Contrato ou for imposta a Cisco sob os termos da Legislação Aplicável e não for possível excluí-la, é permitido às partes, por ocasião de uma Legislação Aplicável, limitar o recurso da Cisco para uma brecha de tal condição ou garantia, de modo que a responsabilidade da Cisco com relação à brecha da condição ou garantia limitar-se-á a uma ou mais das seguintes opções, a exclusivo critério da Cisco: (a) em caso de mercadorias, a substituição das mercadorias ou o fornecimento das mercadorias equivalentes, o conserto das mercadorias, o pagamento do custo de substituição das mercadorias ou a aquisição de mercadorias equivalentes, ou o pagamento dos custos associados ao conserto das mercadorias; ou (b) em caso de serviços, o novo fornecimento dos serviços ou o pagamento dos custos associados ao novo fornecimento dos serviços.

Garantia limitada A Cisco garante que qualquer mídia (como CD ou pen-drive USB) na qual o Software venha a ser fornecido estará isenta de defeitos de material ou fabricação sob condições normais de uso por um período de 90 dias contados da data de aquisição original. Se você fizer uma reivindicação sobre a mídia do software que for considerada válida nos termos da presente garantia, a Cisco honrará a garantia com a substituição da mídia do Software. Esta garantia limitada não se aplica à Austrália. Os consumidores residentes na Austrália detêm direitos estatutários em relação ao Software e à mídia em que é fornecido sob a Lei Australiana de Consumo.

SALVO POR TAL GARANTIA LIMITADA COM RELAÇÃO À MÍDIA, E CONSIDERANDO O MÁXIMO RIGOR PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, o Software é fornecido a você “no estado em que se encontra”, com todas as falhas e sem garantia de qualquer espécie. Em particular, a Cisco não concede nenhuma garantia no sentido de que o Software não apresentará erro(s) ou que o Software estará imune contra ameaças de vírus de computador ou outras ameaças contra sistemas. A Cisco também não garante que o Software atenderá às suas expectativas nem que o Software será adequado às suas finalidades específicas. A Cisco não garante que o Software não violará os direitos de propriedade intelectual de outrem.

É DE SUA RESPONSABILIDADE FAZER BACKUP DE SEU SISTEMA, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, QUAISQUER DADOS QUE VOCÊ POSSA USAR OU POSSUIR RELATIVO AO DISPOSITIVO. QUAISQUER MATERIAIS, INFORMAÇÕES OU DADOS BAIXADOS OU OBTIDOS SÃO ACESSADOS POR SUA PRÓPRIA DISCRICÃO E RISCO, E VOCÊ SERÁ O ÚNICO RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO AO SEU SISTEMA DE COMPUTADOR OU DISPOSITIVO OU PERDA DE DADOS QUE RESULTE DO DOWNLOAD DE TAIS MATERIAIS, INFORMAÇÕES OU DADOS.

NENHUM AVISO, DESCRIÇÃO OU INFORMAÇÃO, VERBAL OU POR ESCRITO, OBTIDOS POR VOCÊ DA CISCO CRIARÁ QUALQUER GARANTIA QUE NÃO EXPRESSAMENTE INDICADA NESTE CONTRATO.

Exceções gerais e limitações de responsabilidade Em algumas jurisdições e circunstâncias, é possível alterar ou excluir garantias ou condições implícitas ou impostas por lei e/ou limitar de outra forma a responsabilidade da Cisco perante os consumidores. Somente nas jurisdições em que isso for legalmente possível e na extensão máxima permitida pela legislação aplicável, a Cisco:

- limita todas as garantias e condições implícitas de comercialização, aceitação, qualidade satisfatória ou adequação a uma determinada finalidade durante a vigência do Período de Garantia relevante;
- exclui todas as condições, representações e garantias expressas ou implícitas, incluindo qualquer garantia de não-infração, QUE NÃO SEJAM AQUELAS EXPRESSAMENTE CONCEDIDAS A VOCÊ POR ESCRITO OU EM CONTRATO COM A CISCO POR ESCRITO;
- isenta-se de toda e qualquer responsabilidade pela perda ou dano de dados causados pela utilização de um produto da Cisco ou pelo reparo de um produto da Cisco;
- isenta-se de qualquer responsabilidade que possa eventualmente vir a ter para com você por:
 - a. lucros cessantes ou receitas cessantes;
 - b. perda da capacidade de uso de quaisquer produtos, software ou serviços de terceiros; e
 - c. quaisquer perdas ou danos indiretos, consequenciais, especiais, incidentais ou punitivos

à luz de qualquer lei (inclusive aquela que rege situações de negligência) e associada ao seu uso ou tentativa mal sucedida de uso de qualquer produto ou software, ou quaisquer serviços relacionados. Tal desobrigação será aplicável ainda que a Cisco tenha sido informada a respeito da possibilidade de tais danos e ainda que qualquer garantia ou recurso concedidos nos termos da presente garantia da fabricante não cumpra com o seu propósito essencial; e

- limita sua responsabilidade monetária com você, sob qualquer legislação, ao valor pago pelo software ou pelo dispositivo que contém o software.

SE VOCÊ MORA NA UNIÃO EUROPEIA, REFERÊNCIAS A “DANOS ESPECIAIS, INDIRETOS, CONSEQUENCIAIS, PUNITIVOS OU INCIDENTAIS”, PODEM SIGNIFICAR QUAISQUER PERDAS QUE

- i NÃO SEJAM RAZOAVELMENTE PREVISTAS PELAS DUAS PARTES;
- ii FOSSEM CONHECIDAS POR VOCÊ, MAS NÃO POR NÓS E/OU
- iii PODERIAM TER SIDO RAZOAVELMENTE PREVISTAS POR AMBAS AS PARTES, MAS PODERIAM TER SIDO EVITADAS POR VOCÊ, TAIS COMO, MAS SEM LIMITAÇÃO A, PERDAS CAUSADAS POR VÍRUS, CAVALO(S) DE TRÓIA OU OUTROS PROGRAMAS MAL INTENCIONADOS, POR EXEMPLO, OU PERDAS DE DADOS OU DANOS CAUSADOS AOS SEUS DADOS.

Leis de controle de exportação. Você concorda que o uso do Software está sujeito às leis e regulamentos de controle de exportação local e dos Estados Unidos. Você indica que não é cidadão de um país sob embargo ou um usuário final proibido nas leis, normas

e listas aplicáveis dos Estados Unidos ou de exportação local e antiterrorismo. Você concorda em não exportar, reexportar, desviar, transferir ou revelar qualquer parte do Software ou informações técnicas ou materiais relacionados, direta ou indiretamente, em violação de qualquer lei ou norma de exportação.

Usuários do Governo dos EUA O Software e a documentação de usuário qualificam-se como “itens comerciais”, segundo definição do 48 C.F.R. 2.101 e do 48 C.F.R. 12.212. Todos os usuários do Governo adquirem o Software e a documentação do usuário tão e somente com os direitos estabelecidos na presente e aplicáveis a clientes não-governamentais. O uso do Software ou da documentação do usuário ou de ambos constitui a aceitação, por parte do Governo, de que o Software e a documentação do usuário são “software comercial para computador” e “documentação de software comercial para computador”, e constitui aceitação dos direitos e restrições aqui estabelecidos.

Termos gerais Se qualquer parte deste Contrato ou qualquer um de seus termos for julgado nulo ou não-executável, as cláusulas restantes ou qualquer parte do presente documento continuarão em pleno vigor e efeito. Este Contrato constitui todo o contrato entre as partes com respeito ao Software e prevalecerá sobre quaisquer termos conflitantes ou adicionais presentes em qualquer ordem de compra ou qualquer outro item. Nenhuma emenda ao presente Contrato será vinculativa, salvo se determinado por escrito e de pleno acordo entre ambas as partes (i.e., você e a Cisco). Entretanto, o conteúdo da Declaração de Privacidade da Cisco está sujeito a alteração conforme definido nesse documento. Qualquer renúncia de qualquer cláusula deste Contrato entrará em vigor somente se por escrito e assinado pela Cisco. A tradução deste Contrato é realizada por exigência local e, em caso de divergência entre as versões em inglês e em outro idioma, a versão em inglês deste Contrato prevalecerá, dentro do máximo permitido pela lei local em sua jurisdição.

Se você reside nos Estados Unidos, a cláusula a seguir se aplica a você:

Arbitragem, renúncia de arbitragem da classe, lei predominante e local. VOCÊ E A CISCO CONFIRMAM E CONCORDAM QUE QUALQUER REIVINDICAÇÃO, DISPUTA OU CONTROVÉRSIA ENTRE VOCÊ E A CISCO EM DECORRÊNCIA OU EM RELAÇÃO A (1) ESTE ACORDO, INCLUINDO A VALIDADE DESTA SEÇÃO, E (2) SEU USO DO(S) PRODUTO(S) SOB ESTE CONTRATO (COLETIVAMENTE, A “DISPUTA”) SERÁ RESOLVIDA EXCLUSIVA E DECISIVAMENTE POR ARBITRAGEM OBRIGATÓRIA ADMINISTRADA POR UMA AUTORIDADE EM ARBITRAGEM NACIONALMENTE RECONHECIDA E ACORDADA MUTUAMENTE DE ACORDO COM SEU CÓDIGO DE PROCEDIMENTOS EM VIGOR NA DATA A RESPEITO DE DISPUTAS RELACIONADAS AO CONSUMIDOR. VOCÊ ENTENDE QUE SEM ESTA CLÁUSULA VOCÊ TERIA O DIREITO DE APRESENTAR UM PROCESSO JUDICIAL DIANTE DE UM JÚRI OU JUIZ, E QUE VOCÊ RENUNCIA EXPRESSA E CONSCIENTEMENTE A ESSES DIREITOS E CONCORDA, POR SUA VEZ, EM RESOLVER QUALQUER DISPUTA POR ARBITRAGEM OBRIGATÓRIA DE ACORDO COM AS CLÁUSULAS DESTA SEÇÃO.

A ARBITRAGEM OCORRERÁ DIANTE DE UM ÚNICO ÁRBITRO, QUE DEVERÁ SER UM JUIZ OU OFICIAL DE JUSTIÇA APOSENTADO, EM UM DOS SEIS LOCAIS REGIONAIS CONSISTENTES COM A CLÁUSULA DE LOCALIDADE ABAIXO. CASO VOCÊ GANHE A CAUSA, CONTANTO QUE SUA RECLAMAÇÃO NÃO SEJA CONSIDERADA FRÍVOLA PELO ÁRBITRO CONFORME AVALIADO PELA NORMA 11(b) DAS NORMAS FEDERAIS DE PROCEDIMENTO CIVIL, VOCÊ TERÁ O DIREITO DE SER REEMBOLSADO PELOS CUSTOS DA ARBITRAGEM, A CRITÉRIO

EXCLUSIVO DO ÁRBITRO. CASO O PRÊMIO DA ARBITRAGEM SEJA MAIOR OU IGUAL AO VALOR EXIGIDO EM SUA RECLAMAÇÃO DE ARBITRAGEM, A CISCO PAGARÁ POR VOCÊ AS DEVIDAS CUSTAS JUDICIAIS COM AS QUAIS VOCÊ ARCOU NO PROCESSO, MAIS UMA RECUPERAÇÃO MÍNIMA DE US\$ 2.500. QUALQUER DECISÃO OU PRÊMIO DO ÁRBITRO DETERMINADA EM UMA ARBITRAGEM ANTERIOR SERÁ FINAL E OBRIGATÓRIA A AMBAS AS PARTES, E PODERÁ SER DETERMINADO COMO JULGAMENTO EM QUALQUER TRIBUNAL OU JURISDIÇÃO COMPETENTE. SE ALGUMA DAS PARTES LEVAR O PROCESSO A UM TRIBUNAL OU OUTRO FÓRUM DE NÃO-ARBITRAGEM, O ÁRBITRO OU JUIZ PODERÁ CEDER O DIREITO À OUTRA PARTE DE SER INDENIZADA COM O VALOR DAS DESPESAS CABÍVEIS (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS CUSTAS JUDICIAIS) DECORRENTES DA EXIGÊNCIA DE CONFORMIDADE COM ESTA CLÁUSULA DE ARBITRAGEM OBRIGATÓRIA, INCLUINDO A CONTINUIDADE OU O ENCERRAMENTO DE TAL DISPUTA.

NEM VOCÊ NEM A CISCO TERÃO O DIREITO DE UNIR OU CONSOLIDAR RECLAMAÇÕES EM ARBITRAGEM OU CONTRA OUTROS CONSUMIDORES NEM DE ARBITRAR RECLAMAÇÕES COMO REPRESENTANTE OU MEMBRO DE DETERMINADA CLASSE OU PROCURADOR GERAL PRIVADO. VOCÊ ENTENDE QUE SEM ESTA CLÁUSULA PODERIA TER O DIREITO DE ARBITRAR UMA DISPUTA COMO MEMBRO OU REPRESENTANTE DE CLASSE, E QUE VOCÊ RENUNCIOU EXPRESSA E CONSCIENTEMENTE A ESSES DIREITOS E CONCORDOU, POR SUA VEZ, EM ARBITRAR SOMENTE SUAS PRÓPRIAS DISPUTAS DE ACORDO COM AS CLÁUSULAS DESTA SEÇÃO.

NÃO OBSTANTE O ACORDO ACIMA PARA ARBITRAR DISPUTAS, VOCÊ E A CISCO RECONHECEM E CONCORDAM QUE AMBAS AS PARTES PODE, COMO ALTERNATIVA À ARBITRAGEM. MOVER UMA AÇÃO INDIVIDUAL EM UM TRIBUNAL DE PEQUENAS CAUSAS PARA RESOLVER UMA DISPUTA CONTANTO QUE TAL TRIBUNAL DE PEQUENAS CAUSAS NÃO OFEREÇA NEM AUTORIZA A JUNÇÃO OU CONSOLIDAÇÃO DE RECLAMAÇÕES.

ESTE ACORDO DEVE SER INTERPRETADO DE ACORDO COM E REGIDO PELA LEGISLAÇÃO INTERNA DO ESTADO DA CALIFÓRNIA SEM DAR EFEITO A QUALQUER ESCOLHA DE NORMA LEGISLATIVA QUE CAUSARIA A APLICAÇÃO DAS LEIS DE QUALQUER JURISDIÇÃO (QUE NÃO SEJA A LEGISLAÇÃO INTERNA DO ESTADO DA CALIFÓRNIA) AOS DIREITOS E DEVERES DAS PARTES. NO ENTANTO, A RESPEITO DO SOFTWARE FORNECIDO, SE VOCÊ É UM CONSUMIDOR E RESIDE EM UM PAÍS ONDE A CISCO COMERCIALIZA OU PROMOVE O SOFTWARE, A LEGISLAÇÃO LOCAL PODE EXIGIR QUE CERTAS LEIS DE PROTEÇÃO AO CONSUMIDOR DE SEU PAÍS DE RESIDÊNCIA SE APLIQUEM A ALGUMAS SEÇÕES DESTA CONTRATO. A CONVENÇÃO DAS NAÇÕES UNIDAS SOBRE CONTRATOS DE COMPRA E VENDA INTERNACIONAL DE MERCADORIAS NÃO SE APLICARÁ.

EXCETO PARA AÇÕES DE PEQUENAS CAUSAS INDIVIDUAIS QUE POSSAM SER MOVIDAS EM QUALQUER TRIBUNAL DE PEQUENAS CAUSAS ONDE A JURISDIÇÃO E O LOCAL SEJAM APROPRIADOS, QUALQUER ARBITRAGEM, PROCESSO LEGAL, AÇÃO OU PROCEDIMENTO RESULTANTE DE OU EM RELAÇÃO A ESTE CONTRATO OU QUALQUER DISPUTA DEVERÁ TER INÍCIO EM (1) NOVA YORK, NOVA YORK, (2) ATLANTA, GEÓRGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON, OU (6) LOS ANGELES, CALIFÓRNIA, E VOCÊ E A CISCO IRREVOGAVELMENTE SE ENCAMINHARÃO À JURISDIÇÃO E LOCAL EXCLUSIVOS DE TAL PROCEDIMENTO. NO ENTANTO, PARA DISPUTA NO VALOR

DE US\$ 10.000 OU MENOS, VOCÊ PODERÁ OPTAR PELA REALIZAÇÃO DA ARBITRAGEM EM QUALQUER UM DOS SEIS LOCAIS REGIONAIS PESSOALMENTE, POR TELEFONE OU BASEADA SOMENTE EM SUBMISSÕES.

Se você reside fora dos Estados Unidos, a cláusula a seguir se aplica a você:

Lei Regente O presente Contrato será regido pela legislação do Estado da Califórnia, sem referência a conflitos ou princípios legais. Ficam eleitos pelas partes os tribunais federais e estaduais do Estado da Califórnia, com expressa renúncia a qualquer outro, para dirimir quaisquer dúvidas ou litígios decorrentes, ou associados, ao presente Contrato. Não obstante, se você for um consumidor e residir em um país no qual a Cisco comercializa ou promove o Software, a legislação local poderá exigir que determinadas leis de defesa do consumidor do seu país de residência sejam aplicáveis a algumas seções do presente Contrato. A Convenção das Nações Unidas sobre Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias não se aplicará.

Cisco, o logotipo da Cisco e Linksys são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Cisco e/ou de suas afiliadas nos Estados Unidos da América e em outros países. Todas as demais marcas comerciais mencionadas neste documento pertencem a seus respectivos proprietários.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. e/ou suas afiliadas. Todos os direitos reservados.

Română

PRODUSE CISCO DE REȚELISTICĂ PENTRU ACASĂ

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORUL FINAL

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORUL FINAL

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST ACORD. BIFĂND CASETA SAU FĂCÂND CLIC PE BUTON PENTRU A CONFIRMA ACORDUL DVD. ATUNCI CÂND INSTALAȚI SOFTWARE-UL PENTRU PRIMA DATĂ, SUNTEȚI DE ACORD CU TOȚI TERMENII DIN ACEST ACORD LEGAL. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TOȚI ACEȘTI TERMENI, NU BIFAȚI CASETA SAU NU FACEȚI CLIC PE BUTON ȘI NU UTILIZAȚI SOFTWARE-UL. DACĂ NU ACCEPȚAȚI TERMENII DIN ACEST ACORD ȘI AȚI ACHIZIȚIONAT UN DISPOZITIV CARE CONȚINE SOFTWARE-UL DE LA UN COMERCIANT SAU UN DISTRIBUTOR AUTORIZAT, PUTEȚI RETURNA DISPOZITIVUL CU DOVADA DE ACHIZIȚIE PENTRU RAMBURSAREA CONTRAVĂLORII, ÎN BAZA POLITICII DE RETUR APPLICABILE.

Acest produs reprezintă software sau conține software (inclusiv firmware) care vă este acordat sub licență de către Cisco Systems, Inc sau de către una dintre filialele sale („Cisco”, „noi” sau „nostru”) și de către furnizorii Cisco. Prezentul acord de licență („Acordul”) stabilește condițiile care reglementează utilizarea de către dvs. a acestui software, cu excepția tehnologiei de la comunitatea open source („Software-ul”). Prezentul acord descrie modul în care puteți utiliza Software-ul, ce responsabilități are Cisco pentru modul în care funcționează Software-ul și responsabilitățile dvs. legate de utilizarea Software-ului.

Prin „dvs.”, ne referim la cumpărătorul sau beneficiarul unui produs Cisco (un „Dispozitiv”) care conține Software-ul sau cumpărătorul sau beneficiarul Software-ului pe o bază autonomă. „Dvs.” poate însemna, de asemenea, o persoană care a descărcat Software-ul de pe un site web autorizat, cum ar fi <http://home.cisco.com/wireless>., sau de pe o piață sau un magazin de aplicații autorizat, cum ar fi Magazinul de aplicații Apple sau Google Play (piețele și magazinele autorizate de aplicații sunt denumite colectiv în prezentul acord „Magazine de aplicații”).

Dacă ați descărcat Software-ul de la un Magazin de aplicații, trebuie să respectați, de asemenea, termenii de utilizare ai Magazinului de aplicații respectiv. Asemenea termeni de utilizare vă pot interzice să faceți unele din lucrurile pe care sunteți autorizați să le faceți în conformitate cu prezentul Acord sau vă pot permite să faceți unele dintre lucrurile pe care nu aveți dreptul să le faceți în conformitate cu prezentul Acord. În plus, aplicarea termenilor de utilizare ai Magazinului de aplicații poate duce la neaplicarea altor termeni din prezentul Acord pentru Software sau la aplicarea într-un mod diferit față de cel precizat în prezentul Acord. În cazul în care utilizarea de către dvs. a Software-ului este supusă termenilor de utilizare ai unui Magazin de aplicații, atunci termenii prezentului Acord vor fi modificați numai în măsura necesară pentru a se conforma cu orice termeni de utilizare aplicabili ai Magazinului de aplicații.

Ce aveți dreptul să faceți:

- Să utilizați Software-ul în modul descris în documentația de utilizare a Software-ului
- În cazul în care Software-ul este furnizat pentru descărcare pe un computer personal sau un dispozitiv mobil, puteți să realizați oricâte copii ale Software-ului aveți nevoie în mod rezonabil pentru uzul dvs. propriu
- Să faceți o copie de rezervă a software-ului
- Să transferați permanent toate drepturile dvs. de a utiliza Software-ul unei alte persoane, atât timp cât persoana este de acord, de asemenea, să respecte prezentul Acord și dvs. încetați utilizarea Software-ului

Puteți găsi documentația de utilizare a Software-ului pe Internet la <http://home.cisco.com/wireless> pe pagina „Asistentă”.

Ce nu aveți dreptul să faceți și ce nu puteți permite altor persoane să facă:

- Să modificați Software-ul sau documentația pentru utilizator
- Să închiriați sau să sublicențiați Software-ul sau documentația pentru utilizator
- Să efectuați inginerie inversă, să dezamblați sau să decompilați Software-ul sau să încercați în alt mod să reduceți Software-ul la o formă care poate fi citită de oameni, cu excepția cazului în care o astfel de activitate este permisă de legislația în vigoare sau în cazul în care Cisco este obligată să permită o astfel de activitate în condițiile unei licențe open source aplicabile
- Să ștergeți orice notificări privind drepturile de autor, mărcile comerciale sau alte drepturi de proprietate din Software sau documentația pentru utilizator
- Să utilizați Software-ul sau documentația pentru utilizator în vederea dezvoltării unui produs hardware și/sau software concurent
- În cazul în care Software-ul este firmware, să copiați firmware-ul sau să îl utilizați separat de Dispozitivul pe care acesta este încorporat

Upgrade-uri și actualizări Deși Cisco nu este obligată să facă acest lucru, Cisco vă poate furniza upgrade-uri sau actualizări pentru acest Software. Prezentul Acord se referă la toate upgrade-urile sau actualizările Software-ului pe care le puteți obține de la Cisco, de la unul dintre resellerii, comercianții sau distribuitorii săi autorizați sau de la un Magazin de aplicații, cu excepția cazului în care upgrade-ul sau actualizarea are propriul acord de licență. Dacă decideți să nu descărcați un upgrade sau o actualizare furnizată de către Cisco, înțelegeți că puteți face Software-ul vulnerabil la amenințări de securitate grave sau inutilizabil.

Date, informații și confidențialitate În orice moment, informațiile dvs. vor fi tratate în conformitate cu Declarația de confidențialitate a companiei Cisco, care este inclusă prin trimitere în prezentul Acord și poate fi vizualizată la: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Drepturi de proprietate Software-ul vă este acordat sub licență și nu vândut. Toate drepturile care nu vă sunt acordate în mod explicit în baza prezentului Acord sunt rezervate de către Cisco.

Produse și servicii de la terți Software-ul poate conține legături sau alte caracteristici care facilitează vizitarea sau autentificarea pe site-uri web independente ale terților („Site-uri legate”). Aceste caracteristici vă sunt oferite doar ca un avantaj. Site-urile

legate nu se află sub controlul Cisco, iar Cisco nu este responsabilă sau răspunzătoare pentru și nu aprobă conținutul sau practicile unor astfel de Site-uri legate, inclusiv orice informații sau materiale conținute pe Site-urile legate. Va trebui să luați o decizie independentă în ceea ce privește interacțiunea dvs. cu aceste Site-uri alegate. Renunțați la orice pretenție juridică pe care o puteți avea față de Cisco cu privire la aceste site-uri sau produse și servicii ale terților.

Despăgubiri În cazul în care Cisco face obiectul unei pretenții, este implicată într-o procedură juridică sau suferă orice pierderi economice sau prejudicii ca urmare a încălcării prezentului Acord, veți fi responsabil pentru rambursarea integrală a sumei pierdute către Cisco, cât și a oricăror sume cheltuite de Cisco pentru comisiunile avocaților și cheltuielile de judecată.

Reziliere În cazul în care nu respectați termenii prezentului Acord, dreptul dvs. de a utiliza Software-ul încetează automat și trebuie să încetați utilizarea Software-ului. Dacă Software-ul a fost instalat pe un computer personal, trebuie să dezinstalați Software-ul imediat. Dacă Software-ul este încorporat ca firmware pe un dispozitiv, trebuie să încetați utilizarea Dispozitivului. Cisco va face ceea ce este rezonabil posibil pentru a vă înștiința în cazul în care reziliază prezentul Acord.

Notă importantă privind drepturile dvs. în calitate de consumator UNELE ȚĂRI ȘI/ SAU PROVINȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA ANUMITOR CONDIȚII SAU GARANȚII ȘI/SAU NU PERMIT COMERCIALIZAREA PRODUSELOR SAU A SERVICIILOR FĂRĂ GARANȚII. ÎN CONSECINȚĂ, DACĂ ACESTE LEGI SE APLICĂ ÎN CAZUL DVS., ESTE POSIBIL CA O PARTE SAU TOATĂ SECȚIUNEA DE MAI JOS INTITULATĂ „GARANȚIE LIMITATĂ” SĂ NU SE APLICE PENTRU DVS. NUMAI EXCLUDERILE ȘI LIMITĂRILE CARE SUNT LEGALE ÎN JURISDICȚIA DVS. SE VOR APLICA PENTRU DVS. ȘI, ÎN ASTFEL DE CAZURI, RĂSPUNDEREA CISCO VA FI LIMITATĂ DOAR ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGE. Aplicabilitatea acestor garanții limitate poate varia în funcție de legile locale aplicabile în cazul dvs. și este posibil să aveți drepturi suplimentare, în funcție de unde locuiți.

Prezentul Acord nu este destinat:

- să modifice sau să excludă niciun drept legal al consumatorilor care nu poate fi modificat sau exclus prin lege; sau
- să limiteze sau să excludă niciun drept pe care îl aveți față de persoana care v-a vândut Dispozitivul dacă respectiva persoană și-a încălcat contractul de vânzări cu dvs.

În mod specific, dacă vă aflați în Australia , următorul paragraf se aplică în cazul dvs.:

Bunurile noastre vă sunt oferite cu garanții care nu pot fi excluse în conformitate cu legea privind protecția consumatorului din Australia. Aveți dreptul la înlocuire sau rambursare în cazul unui defect major și la despăgubiri pentru orice alte pierderi sau daune ce pot fi anticipate în mod rezonabil. De asemenea, aveți dreptul la repararea și înlocuirea bunurilor, în cazul în care acestea nu au o calitate acceptabilă și dacă acest lucru nu conduce la un defect major.

Dacă vă aflați în Noua Zeelandă, următorul paragraf se aplică în cazul dvs.:

Legea cu privire la garanțiile consumatorilor din 1993 (Noua Zeelandă), poate implica garanții sau condiții sau poate să impună garanții sau obligații asupra Cisco, care sunt în vigoare pentru a proteja anumiți cumpărători de bunuri și servicii din Australia și Noua

Zeelandă în diferite circumstanțe („Legile aplicabile”). Nimic din prezentul Acord nu exclude, limitează sau modifică nicio condiție, garanție, drept sau măsură reparatorie implicită sau impusă de Legile aplicabile, care nu poate fi exclusă, limitată sau modificată în mod legal. Dacă orice condiție sau garanție este implicită în prezentul Acord sau este impusă Cisco în conformitate cu Legile aplicabile și nu poate fi exclusă, dar Cisco are permisiunea prin Legea aplicabilă să limiteze măsurile reparatorii acordate de Cisco pentru o încălcare a unei astfel de condiții sau garanții, atunci răspunderea Cisco pentru încălcarea condiției sau garanției este limitată la una sau mai multe dintre următoarele, la propria discreție a Cisco: (a) în cazul bunurilor, înlocuirea bunurilor sau furnizarea de bunuri echivalente, repararea bunurilor, plata costurilor de înlocuire a bunurilor sau de achiziționare de bunuri echivalente sau plata costului reparației bunurilor; sau (b) în cazul serviciilor, refurnizarea serviciilor sau plata costurilor pentru refurnizarea serviciilor.

Garanție limitată Cisco garantează că orice suport (cum ar fi un CD sau stick USB) pe care este furnizat Software-ul nu va prezenta defecte de materiale și de manoperă în condiții de utilizare normală timp de 90 de zile de la data achiziției inițiale. Dacă faceți o revendicare eligibilă în ceea ce privește suportul software-ului în baza acestei garanții, **Cisco va onora garanția înlocuind suportul Software-ului. Această Garanție limitată nu se aplică în Australia.** Consumatorii din Australia au drepturi legale în ceea ce privește Software-ul și suportul pe care este furnizat Software-ul în conformitate cu legea privind protecția consumatorului din Australia.

CU EXCEȚIA ACESTEI GARANȚII LIMITATE PENTRU SUPORT ȘI ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGILE ÎN VIGOARE, Software -ul vă este furnizat „ca atare”, cu toate defectele și fără niciun fel de garanție. În special, Cisco nu garantează că Software-ul nu va conține erori sau că Software-ul nu va fi vulnerabil la atacurile virusurilor de computer sau alte amenințări la adresa sistemului. De asemenea, Cisco nu garantează că Software-ul va satisface așteptările dvs. sau că Software-ul va fi potrivit pentru scopurile dvs. specifice. Cisco nu garantează că Software-ul nu va încălca drepturile de proprietate intelectuală ale unei alte persoane.

ESTE RESPONSABILITATEA DVS. SĂ REALIZAȚI O COPIE DE SIGURANȚĂ A SISTEMULUI DVS. INCLUSIV, FĂRĂ A SE LIMITA LA ORICE DATE PE CARE LE-AȚI PUTEA UTILIZA SAU DEȚINE CARE AU LEGĂTURĂ CU ACEST DISPOZITIV. ORICE MATERIALE, INFORMAȚII SAU DATE DESCĂRCATE SAU OBȚINUTE ÎN ALT MOD VOR FI ACCESATE LA ALEGEREA DVS. ȘI PE PROPRIUL RISC ȘI VEȚI FI UNICUL RESPONSABIL PENTRU ORICE DAUNE ADUSE SISTEMULUI COMPUTERULUI SAU DISPOZITIVULUI DVS. SAU PENTRU PIERDEREA DATELOR CARE REZULTĂ DIN DESCĂRCAREA UNOR ASTFEL DE MATERIALE, INFORMAȚII SAU DATE.

NICIO RECOMANDARE, DECLARAȚIE SAU INFORMAȚIE, VERBALĂ SAU SCRISĂ, OBȚINUTĂ DE DVS. DE LA CISCO NU VA CREA O GARANȚIE CARE NU ESTE MENȚIONATĂ ÎN MOD EXPRES ÎN PREZENTUL ACORD.

Excluderi generale și limitări de răspundere În unele jurisdicții și circumstanțe, este posibilă modificarea sau excluderea garanțiilor, a condițiilor sau a garanțiilor implicite sau impuse de lege și/sau limitarea în alt mod a răspunderii Cisco față de consumatori. Doar în acele jurisdicții unde acest lucru este posibil în mod legal și în măsura maximă în care este permis prin lege, Cisco:

- limitează toate garanțiile și condițiile implicite de vandabilitate, acceptabilitate, calitate acceptabilă, calitate satisfăcătoare, utilizare liniștită sau adecvare pentru un anumit scop la durata Perioadei de garanție relevante;
- exclude toate condițiile, declarațiile și garanțiile explicite sau implicite, inclusiv orice garanție implicită de neîncălcare a drepturilor, ALTELE DECÂT CELE CARE VĂ SUNT PUSE LA DISPOZIȚIE ÎN MOD EXPRES DE CĂTRE CISCO ÎN SCRIS SAU ACCEPTATE DE CĂTRE CISCO ÎN SCRIS;
- exclude întreaga răspundere pentru pierderea sau deteriorarea datelor, cauzată de utilizarea sau repararea unui produs Cisco;
- exclude orice răspundere pe care o poate avea față de dvs. pentru:
 - a. pierderea venitului sau profitului,
 - b. pierderea capacității de utilizare a oricăror produse, software sau servicii de la terțe părți și
 - c. orice pierdere sau daune indirecte, pe cale de consecință, speciale, incidentale sau punitive,
 care rezultă în baza oricărei legi (inclusiv legea cu privire la neglijență) și sunt legate de utilizarea sau incapacitatea dvs. de a utiliza Software-ul sau orice serviciu corelat. Această excludere se aplică chiar dacă Cisco a fost avertizată de posibilitatea apariției unor astfel de pagube și chiar dacă orice garanție sau despăgubire oferită în baza prezentei garanții limitate nu-și poate îndeplini scopul esențial și
- limitează răspunderea sa monetară față de dvs, în conformitate cu orice lege, la prețul pe care l-ați plătit pentru software-ul sau dispozitivul care conține software-ul.

DACĂ LOCUIȚI ÎN UNIUNEA EUROPEANĂ, REFERIRILE LA „PAGUBE SPECIALE, INDIRECTE, PE CALE DE CONSECINȚĂ, PUNITIVE SAU ACCIDENTALE” ÎNSEAMNĂ ORICE PIERDERI CARE

- i NU ERAU PREVIZIBILE ÎN MOD REZONABIL DE AMBELE PĂRȚI;
- ii ERAU CUNOSCUȚE DE DVS., DAR NU ȘI DE NOI ȘI/SAU
- iii AU FOST PREVIZIBILE ÎN MOD REZONABIL DE CĂTRE AMBELE PĂRȚI, DAR AR FI PUTUT FI PREVENITE DE DVS., CA DE EXEMPLU (DAR FĂRĂ LIMITARE), PIERDERI CAUZATE DE VIRUȘI, TROIENI SAU ALTE PROGRAME RĂU INTENȚIONATE SAU PIERDEREA SAU DETERIORAREA DATELOR DVS.

Legile privind controlul exporturilor. Sunteți de acord că utilizarea Software-ului este supusă legilor și reglementărilor în vigoare în S.U.A. și la nivel local pentru controlul exporturilor. Declarați faptul că nu sunteți un cetățean al unei țări aflate sub embargo sau un utilizator final interzis conform legilor, reglementărilor și listelor anti-terorism și de export aplicabile în S.U.A. sau la nivel local. Sunteți de acord să nu exportați, reexportați, direcționați, transferați sau dezvăluiți nicio parte a Software-ului sau niciun fel de informații tehnice sau materiale corelate, direct sau indirect, care încalcă orice lege sau reglementare aplicabilă privind exportul.

Utilizatorii guvernamentali din SUA Software-ul și documentația pentru utilizator sunt definite drept „articole comerciale” în 48 C.F.R. 2.101 și 48 C.F.R. 12.212. Toți utilizatorii guvernamentali achiziționează Software-ul și documentația pentru utilizator doar cu drepturile menționate în prezentul acord, care se aplică clienților non-guvernamentali. Utilizarea Software-ului sau a documentației pentru utilizator sau a ambelor constituie acordul din partea Guvernului că Software-ul și documentația pentru utilizator reprezintă „software comercial pentru computer” și „documentație de software comercial pentru computer” și constituie acceptarea drepturilor și restricțiilor menționate în prezentul acord.

Termeni generici Dacă orice parte a prezentului Acord sau oricare dintre termenii săi se dovedesc a fi nuli sau neaplicabili, celelalte prevederi sau orice parte a acestora își păstrează pe deplin validitatea și efectul. Prezentul Acord constituie întregul acord între părți cu privire la Software și înlocuiește orice termeni contradictorii sau suplimentari conținuți în orice comandă de achiziție sau în altă parte. Nicio modificare a prezentului Acord nu va avea caracter obligatoriu, cu excepția cazului în care este făcută în scris și acceptată de către Cisco și dvs. Cu toate acestea, conținutul Declarației de confidențialitate Cisco poate fi modificat în modul descris în respectivul document. Orice derogare de la orice prevedere a prezentului Acord va fi valabilă doar dacă este formulată în scris și semnată de către Cisco. Orice traducere a prezentului Acord este efectuată pentru cerințele locale și, în cazul unui conflict între limba engleză și toate versiunile care nu sunt în limba engleză, versiunea în limba engleză a prezentului Acord va prevala, în măsura în care nu este interzis de legislația locală din jurisdicția dvs.

Dacă sunteți rezident al S.U.A., următoarea clauză se aplică în cazul dvs.:

Arbitrajul, renunțarea la arbitrajul colectiv, legea guvernantă și jurisdicția. DVS. ȘI CISCO ADMITEȚI ȘI SUNTEȚI DE ACORD CĂ ORICE PRETENȚIE, LITIGIU SAU CONTROVERSĂ ÎNTRE DVS. ȘI CISCO CARE REZULTĂ DIN SAU CU PRIVIRE LA (1) PREZENTUL ACORD, INCLUSIV VALABILITATEA PREZENTEI SECȚIUNI, ȘI (2) FOLOSIREA DE CĂTRE DVS. A PRODUSELOR ÎN BAZA PREZENTULUI ACORD (COLECTIV, „LITIGIUL”) VA FI REZOLVATĂ EXCLUSIV ȘI DEFINITIV PRIN ARBITRAJ OBLIGATORIU EFECTUAT DE CĂTRE O AUTORITATE DE ARBITRAJ RECUNOSCUTĂ LA NIVEL NAȚIONAL, ACCEPTATĂ DE COMUN ACORD ÎN CONFORMITATE CU CODUL SĂU DE PROCEDURĂ ÎN VIGOARE LA MOMENTUL RESPECTIV PENTRU LITIGIILE PRIVIND CONSUMATORII. ÎNȚELEGEȚI CĂ FĂRĂ ACEASTĂ DISPOZIȚIE AȚI FI AVUT DREPTUL SĂ INTENTAȚI PROCES PENTRU A REZOLVA LITIGIUL ÎN FAȚA UNUI JURIU SAU A UNUI JUDECĂTOR ȘI CĂ AȚI RENUNȚAT ÎN MOD EXPLICIT ȘI ÎN CUNOȘTINȚĂ DE CAUZĂ LA ACESTE DREPTURI ȘI CĂ SUNTEȚI DE ACORD, ÎN SCHIMB, SĂ SOLUȚIONAȚI EVENTUALELE LITIGII PRIN ARBITRAJ OBLIGATORIU ÎN CONFORMITATE CU DISPOZIȚIILE ACESTEI SECȚIUNI.

ARBITRAJUL VA AVEA LOC ÎN FAȚA UNUI SINGUR ARBITRU, CARE TREBUIE SĂ FIE UN JUDECĂTOR PENSIONAT, ÎN UNA DINTRE CELE ȘASE LOCAȚII REGIONALE CONFORME CU DISPOZIȚIA PRIVIND LOCAȚIA DE MAI JOS. INDIFERENT DACĂ AVEȚI SAU NU CÂȘTIG DE CAUZĂ ÎN LITIGIU, ATÂT TIMP CÂT PRETENȚIA DVS. NU ESTE GĂSITĂ A FI INUTILĂ DE CĂTRE ARBITRU, CONFORM ARTICOLULUI 11(b) DIN REGULAMENTUL FEDERAL DE PROCEDURĂ CIVILĂ, VEȚI AVEA DREPTUL LA RAMBURSAREA COSTURILOR DVS. DE ARBITRAJ, LA DISPOZIȚIA ARBITRULUI. DACĂ DESPĂGUBIREA STABILITĂ PRIN ARBITRAJ ESTE EGALĂ CU SAU MAI MARE DECÂT SUMA SOLICITATĂ DE DVS. ÎN SOLICITAREA DE ARBITRAJ, CISCO VA PLĂTI ONORARIILE DVS. REZONABILE, EFECTIVE PENTRU

REPREZENTAREA LEGALĂ PE CARE LE-AȚI SUPTAT PENTRU A ARBITRA LITIGIUL, PLUS O RECUPERARE MINIMĂ DE 2.500 USD. ORICE DECIZIE SAU SENTINȚĂ LUATĂ DE CĂTRE ARBITRU ÎNTR-O PROCEDURĂ DE ARBITRAJ VA FI DEFINITIVĂ ȘI OBLIGATORIE PENTRU FIECARE PARTE ȘI POATE FI INVOCATĂ CA HOTĂRÂRE ÎN ORICE INSTANȚĂ DE JURISDICȚIE COMPETENTĂ. DACĂ UNA DINTRE PĂRȚI DESCHIDE O ACȚIUNE ÎN INSTANȚĂ SAU ÎN ALT FORUM DE NON-ARBITRAJ, ARBITRUL SAU JUDECĂTORUL POATE ATRIBUI CELELALTE PĂRȚI COSTURILE ȘI CHELTUIELILE SALE REZONABILE (INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ONORARIILE AVOCAȚILOR) SUPTATE PENTRU RESPECTAREA ACESTEI DISPOZIȚII DE ARBITRAJ OBLIGATORII, INCLUSIV SUSPENDAREA SAU RESPINGEREA UNUI ASTFEL DE LITIGIU.

NICI DVS. ȘI NICI CISCO NU AVEȚI DREPTUL DE A ACUMULA SAU A CONSOLIDA PRETENȚII ÎN CADRUL UNUI ARBITRAJ, ALE SAU ÎMPOTRIVA ALTOR CONSUMATORI, SAU DE A ARBITRA ORICE PRETENȚII ÎN CALITATE DE REPREZENTANT SAU MEMBRU AL UNEI CLASE SAU ÎN CALITATE DE PROCUROR GENERAL PRIVAT. ÎNȚELEGEȚI CĂ FĂRĂ ACEASTĂ DISPOZIȚIE AȚI FI AVUT DREPTUL SĂ ARBITRAȚI UN LITIGIU PE BAZA UNEI ACȚIUNI COLECTIVE SAU REPREZENTATIVE ȘI CĂ AȚI RENUNȚAT ÎN MOD EXPLICIT ȘI ÎN CUNOȘTINȚĂ DE CAUZĂ LA ACESTE DREPTURI ȘI CĂ SUNTEȚI DE ACORD, ÎN SCHIMB, SĂ ARBITRAȚI DOAR PROPRIILE LITIGII ÎN CONFORMITATE CU DISPOZIȚIILE ACESTEI SECȚIUNI.

FĂRĂ A ȚINE SEAMA DE ACORDUL DE MAI SUS DE ARBITRARE A LITIGIILOR, DVS. ȘI CISCO ADMITEȚI ȘI SUNTEȚI DE ACORD CĂ ORICARE DINTRE PĂRȚI POATE, CA O ALTERNATIVĂ LA ARBITRAJ, SĂ INTENTEZE O ACȚIUNE INDIVIDUALĂ ÎNTR-UN TRIBUNAL DE PROCESE MINORE ÎN VEDEREA SOLUȚIONĂRII UNUI LITIGIU, ATĂT TIMP CÂT TRIBUNALUL DE PROCESE MINORE NU PREVEDE SAU PERMITE ACUMULAREA SAU CONSOLIDAREA PRETENȚIILOR.

PREZENTUL ACORD TREBUIE INTERPRETAT ÎN CONFORMITATE CU ȘI REGLEMENTAT DE LEGILE INTERNE ALE STATULUI CALIFORNIA, FĂRĂ A PUNE ÎN APLICARE NICIO REGULĂ DE CONFLICT CARE AR PUTEA CAUZA APLICAREA LEGILOR ORICĂREI JURISDICȚII (CU EXCEPȚIA LEGILOR INTERNE ALE STATULUI CALIFORNIA) ASUPRA DREPTURILOR ȘI OBLIGAȚIILOR PĂRȚILOR. TOTUȘI, CU PRIVIRE LA SOFTWARE-UL FURNIZAT, DACĂ SUNTEȚI UN CONSUMATOR ȘI LOCUIȚI ÎNTR-O ȚARĂ ÎN CARE CISCO PROMOVEAZĂ SAU CÔMERCIALIZEAZĂ SOFTWARE-UL, LEGEA LOCALĂ POATE IMPUNE APLICAREA ANUMITOR LEGI DE PROTECȚIE A CONSUMATORULUI DIN ȚARA DVS. DE REȘEDINȚĂ LA CÂTEVA SECȚIUNI ALE PREZENTULUI ACORD. CONVENȚIA ONU PRIVIND CONTRACTELE PENTRU VÂNZAREA INTERNAȚIONALĂ DE BUNURI NU SE APLICĂ.

CU EXCEPȚIA ACȚIUNILOR INDIVIDUALE DIN INSTANȚELE INFERIOARE CARE POT FI INTENTATE ÎN ORICE TRIBUNAL DE PROCESE MINORE DE JURISDICȚIE COMPETENTĂ ȘI CARE ARE O LOCAȚIE ADECVATĂ, ORICE ARBITRAJ, PROCES, ACȚIUNE SAU PROCEDURĂ CARE DECURGE DIN SAU ARE LEGĂTURĂ CU PREZENTUL ACORD SAU CU ORICE LITIGIU VA FI INTENTAT(Ă) ÎN (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON SAU (6) LOS ANGELES, CALIFORNIA, IAR DVS. ȘI CISCO VĂ SUPUNEȚI IREVOCABIL COMPETENȚEI ȘI LOCAȚIEI EXCLUSIVE A ORICĂREI ASTFEL DE PROCEDURI. CU TOATE ACESTE, PENTRU UN LITIGIU DE 10.000 USD SAU MAI PUȚIN, PUTEȚI SĂ OPTAȚI DACĂ ARBITRAJUL ÎN ORICARE DIN CELE ȘASE LOCAȚII REGIONALE ARE LOC ÎN PERSOANĂ, PRIN TELEFON SAU DOAR PE BAZĂ DE DECLARAȚII SCRISE.

Dacă nu sunteți rezident al S.U.A., următoarea clauză se aplică în cazul dvs.:

Legea guvernantă Prezentul Acord va fi guvernat de legislația statului California, fără referire la principiile conflictelor între legi. Instanțele de judecată de stat și federale din California vor avea jurisdicție exclusivă pentru orice pretenție care decurge din sau în legătură cu prezentul Acord. Totuși, dacă sunteți un consumator și locuiți într-o țară în care Cisco promovează sau comercializează software-ul, legea locală poate impune aplicarea anumitor legi de protecție a consumatorului din țara dvs. de reședință la câteva secțiuni ale prezentului Acord. Convenția ONU privind contractele pentru vânzarea internațională de bunuri nu se aplică.

Cisco, sigla Cisco și Linksys sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Cisco și/sau ale filialelor sale în Statele Unite ale Americii și în anumite alte țări. Toate celelalte mărci comerciale menționate în prezentul document aparțin proprietarilor respectivi.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. și/sau filialele sale. Toate drepturile rezervate.

Русский

ПРОДУКТЫ CISCO ДЛЯ ДОМАШНИХ СЕТЕЙ

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ. УСТАНОВЛИВАЯ ФЛАЖОК ИЛИ НАЖИМАЯ НА КНОПКУ ДЛЯ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СОГЛАСИЯ ПРИ ПЕРВОНАЧАЛЬНОЙ УСТАНОВКЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ СО ВСЕМИ УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО ЮРИДИЧЕСКОГО СОГЛАШЕНИЯ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ СО ВСЕМИ УКАЗАННЫМИ УСЛОВИЯМИ, НЕ СТАВЬТЕ ФЛАЖОК ИЛИ НЕ НАЖИМАЙТЕ НА КНОПКУ И НЕ ИСПОЛЗУЙТЕ ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ЕСЛИ ВЫ НЕ ПРИНИМАЕТЕ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, НО КУПИЛИ УСТРОЙСТВО, СОДЕРЖАЩЕЕ ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, У АВТОРИЗОВАННОГО ПРОДАВЦА ИЛИ ТОРГОВОГО ПОСРЕДНИКА, ВЫ МОЖЕТЕ СДАТЬ УСТРОЙСТВО, ПРЕДЪЯВИВ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ФАКТ ПОКУПКИ, И ПОЛУЧИТЬ ВОЗМЕЩЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ ПРАВИЛАМИ ВОЗВРАТА.

Данный продукт представляет собой программное обеспечение или содержит программное обеспечение (включая встроенное программное обеспечение), предоставленное вам по лицензии компанией Cisco Systems, Inc. или одной из ее дочерних компаний ("Cisco", "нас" или "мы") и поставщиками Cisco. Настоящее лицензионное соглашение ("Соглашение") устанавливает условия, регулирующие порядок использования вами данного программного обеспечения, за исключением программ с открытым исходным кодом ("Программное обеспечение"). Настоящее Соглашение определяет, как вы можете использовать Программное обеспечение, какую ответственность несет Cisco за то, как работает Программное обеспечение, и какую ответственность несете вы за то, что делаете с Программным обеспечением.

Слово "вы" используется для обозначения покупателя или получателя продукта Cisco ("Устройство"), содержащего Программное обеспечение, либо покупателя или получателя автономного Программного обеспечения. "Вы" также может использоваться для обозначения лица, загрузившего Программное обеспечение с авторизованного сайта, такого как <http://home.cisco.com/wireless>, или из авторизованного рынка или магазина приложений, такого как Apple App Store или Google Play (авторизованные рынки и магазины приложений совместно именуются в настоящем Соглашении "Магазины приложений").

Если вы загрузили Программное обеспечение из Магазина приложений, на вас также распространяется действие условий использования, установленных соответствующим Магазином приложений. Такие условия использования могут не позволять вам совершать те или иные действия, разрешенные в рамках настоящего Соглашения, либо разрешать вам совершать те или иные действия, запрещенные в рамках настоящего Соглашения. Кроме того, применение условий использования

Магазина приложений может привести к тому, что к Программному обеспечению не будут применяться прочие условия настоящего Соглашения либо они будут применяться иным образом, отличным от указанного в настоящем Соглашении. Если ваше использование Программного обеспечения подчиняется действию условий использования Магазина приложений, то условия настоящего Соглашения изменяются лишь в той мере, в которой это необходимо для соблюдения любых применимых условий использования Магазина приложений.

Вам разрешается следующее:

- Эксплуатировать Программное обеспечение в порядке, определенном в пользовательской документации для Программного обеспечения
- Если Программное обеспечение предоставляется для загрузки на персональный компьютер или мобильное устройство, вы можете сделать столько копий Программного обеспечения, сколько вам обоснованно может потребоваться для использования в личных целях
- Сделать резервную копию Программного обеспечения
- Безвозвратно передать все ваши права на использование Программного обеспечения другому лицу при условии, что это лицо также соглашается подчиниться действию настоящего Соглашения, а вы прекращаете использовать Программное обеспечение.

Пользовательскую документацию для Программного обеспечения можно найти в Интернете по адресу <http://home.cisco.com/wireless> на странице "Поддержка".

Вам не разрешается (и вы не можете разрешать другим) следующее:

- Изменять Программное обеспечение или пользовательскую документацию
- Передавать Программное обеспечение или пользовательскую документацию по лицензии или сублицензии
- Декомпилировать, реконструировать или дисассемблировать Программное обеспечение или иным образом пытаться преобразовать Программное обеспечение в форму, удобную для восприятия человеком, кроме случаев, когда это разрешено применимым законодательством или компания Cisco обязана разрешить это в соответствии с условиями любой действующей лицензии для программного обеспечения с открытым кодом
- Удалять из Программного обеспечения или пользовательской документации любые уведомления об авторских правах, товарных знаках и прочих правах интеллектуальной собственности
- Использовать Программное обеспечение или пользовательскую документацию для разработки конкурирующего аппаратного и/или программного продукта
- Если Программное обеспечение является встроенным программным обеспечением, копировать встроенное программное обеспечение или использовать его отдельно от соответствующего Устройства

Новые версии и обновления Хотя это и не является обязанностью Cisco, Cisco может предоставить вам новые версии или обновления Программного обеспечения. Действие настоящего Соглашения распространяется на любые новые версии или обновления Программного обеспечения, которые вы можете получить от компании Cisco, ее авторизованных торговых посредников, продавцов,

дистрибьюторов или Магазина приложений, кроме случаев, когда новая версия или обновление сопровождается отдельным лицензионным соглашением. Если вы решили не загружать новые версии или обновления, предоставленные Cisco, вы осознаете, что можете создать серьезную угрозу для безопасности Программного обеспечения или сделать Программное обеспечение бесполезным.

Данные, информация и защита информации Ваша информация всегда будет обрабатываться в соответствии с Положениями о конфиденциальности компании Cisco, которые включены путем ссылки в настоящее Соглашение и представлены на веб-странице по адресу www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Право собственности Программное обеспечение предоставляется вам по лицензии, а не продается. Все права, которые не передаются вам в явном виде по настоящему Соглашению, остаются за Cisco.

Сторонние продукты и услуги Программное обеспечение может содержать ссылки или иные функции, облегчающие посещение вами независимых сторонних веб-сайтов или вход на такие сайты ("Открывающиеся по ссылке сайты"). Эти функции обеспечиваются исключительно для вашего удобства. Открывающиеся по ссылке сайты неподконтрольны Cisco, и Cisco не рекламирует и не несет никакой ответственности за содержание или практику работы таких Открывающихся по ссылке сайтов, включая информацию и материалы, которые содержатся на таких Открывающихся по ссылке сайтах. Вам нужно будет принять самостоятельное решение о том, как вам взаимодействовать с этими Открывающимися по ссылке сайтами. Вы отказываетесь от любых правоприязаний, которые у вас могут возникнуть к Cisco в отношении этих веб-сайтов или сторонних продуктов и услуг.

Гарантия возмещения ущерба Если против компании Cisco возбужден иск, она оказывается вовлечена в судебный процесс или терпит любые экономические убытки или ущерб в результате нарушения вами настоящего Соглашения, вы обязаны возместить Cisco полную сумму причиненного ей ущерба, а также любые оплаченные Cisco суммы гонораров юристов, расходов и судебных издержек.

Прекращение В случае нарушения вами условий настоящего Соглашения ваше право использовать Программное обеспечение автоматически прекращается и вы обязаны перестать использовать Программное обеспечение. Если Программное обеспечение установлено на персональном компьютере, вы обязаны незамедлительно удалить Программное обеспечение. Если Программное обеспечение представляет собой встроенное программное обеспечение Устройства, вы должны перестать использовать Устройство. Компания Cisco сделает все от нее зависящее, чтобы уведомить вас о прекращении настоящего Соглашения по инициативе Cisco.

Важная информация о ваших правах как потребителя В РЯДЕ СТРАН, ШТАТОВ, И/ИЛИ РЕГИОНОВ НЕДОПУСТИМО ИСКЛЮЧАТЬ ИЛИ ОГРАНИЧИВАТЬ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА ИЛИ ГАРАНТИИ И/ИЛИ ВООБЩЕ НЕДОПУСТИМЫ ПРОДАЖА ИЛИ ВОЗМЕЗДНОЕ ОКАЗАНИЕ УСЛУГ БЕЗ РАСПРОСТРАНЕНИЯ НА НИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ. В СООТВЕТСТВИИ С ВЫШЕУКАЗАННЫМ, В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ТАКОВЫЕ ЗАКОНЫ РАСПРОСТРАНЯЮТ НА ВАС СВОЕ ДЕЙСТВИЕ, ОТДЕЛЬНЫЕ ИЛИ ВСЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПРИВЕДЕННОГО НИЖЕ РАЗДЕЛА, ОЗАГЛАВЛЕННОГО "ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ", НЕ ПРИМЕНИМЫ К ВАМ. НА ВАС БУДЕТ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ ДЕЙСТВИЕ ТОЛЬКО

ТЕХ ИСКЛЮЧЕНИЙ И ОГРАНИЧЕНИЙ, КОТОРЫЕ ЯВЛЯЮТСЯ ЗАКОННЫМИ В ВАШЕЙ ЮРИСДИКЦИИ, И В ТАКИХ СЛУЧАЯХ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ CISCO БУДЕТ ОГРАНИЧЕНА ТОЛЬКО В МАКСИМАЛЬНО РАЗРЕШЕННОЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СТЕПЕНИ. Возможность обращения данных ограниченных гарантий к принудительному исполнению может различаться в зависимости от применимых к вам местных норм права, и вы можете иметь дополнительные права в зависимости от того, где вы проживаете.

Настоящее Соглашение не преследует цель:

- изменения или исключения любых законных прав потребителей, которые не могут быть изменены или исключены законным образом; или
- ограничения или исключения любого права, которым вы располагаете по отношению к лицу, продавшему вам Устройство, в случае нарушения этим лицом заключенного с вами договора купли-продажи.

В частности, если вы находитесь в Австралии, то на вас распространяется действие следующего параграфа:

Наши товары сопровождаются гарантиями, которые невозможно исключить из объема защиты в силу Австралийского закона о защите прав потребителей. Вы имеете право на замену товара или возмещение его стоимости в случае серьезной неисправности, а также на компенсацию любых других обоснованно прогнозируемых убытков или ущерба. Вы также имеете право на ремонт или замену товара, если этот товар не соответствует стандартам качества, но такое несоответствие не составляет серьезную неисправность.

Если вы находитесь в Новой Зеландии, то на вас распространяется действие следующего параграфа:

Закон о гарантиях потребителей 1993 года (Новая Зеландия) может предусматривать гарантии и условия или заставлять Cisco принимать гарантийные или договорные обязательства, которые служат для защиты новозеландских покупателей товаров и услуг при различных обстоятельствах ("Применимые нормы права"). Никакие из положений настоящего Соглашения не исключают, не ограничивают и не изменяют любые условия, гарантийные обязательства, гарантии, права или средства правовой защиты, подразумеваемые или устанавливаемые любыми Применимыми нормами права, которые не могут быть исключены, ограничены или изменены на законных основаниях. Если согласно Применимым нормам права какие-либо условия или гарантии считаются включенными в настоящее Соглашение либо их исполнение возлагается на Cisco и их нельзя исключить, но Применимые нормы права разрешают Cisco ограничить способ устранения нарушения такого условия или гарантии, то ответственность Cisco за нарушение условия или гарантии ограничивается одним или несколькими из следующих вариантов, по усмотрению Cisco: (a) применительно к товарам, заменой товаров или поставкой равноценных товаров, ремонтом товаров, оплатой затрат на замену товаров или приобретение равноценных товаров или оплатой стоимости ремонта товаров; или (b) применительно к услугам, повторным оказанием услуг или оплатой стоимости повторного оказания услуг.

Ограниченная гарантия Cisco гарантирует, что в любом носителе (таком, как компакт-диск или USB-накопитель), на котором предоставляется Программное обеспечение, в течение 90 дней с момента покупки при нормальном использовании

не будут обнаружены дефекты материалов и изготовления. Если вы подаете правомерную рекламацию в отношении носителя программного обеспечения по настоящей гарантии, Cisco исполнит свои гарантийные обязательства путем замены носителя Программного обеспечения. **Настоящая ограниченная гарантия не действует в Австралии.** Потребители в Австралии имеют определенные права в отношении Программного обеспечения и носителей Программного обеспечения, установленные австралийским Законом о защите прав потребителей.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ НА НОСИТЕЛИ, В МАКСИМАЛЬНО ВОЗМОЖНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ПРИМЕНИМЫМ ПРАВОМ, Программное обеспечение предоставляется вам “как есть”, со всеми изъянами и без каких-либо гарантий. В частности, Cisco не гарантирует, что Программное обеспечение не будет содержать ошибок или что Программное обеспечение будет защищено от атак со стороны компьютерных вирусов или иных системных угроз. Cisco также не гарантирует, что Программное обеспечение будет соответствовать вашим ожиданиям или что Программное обеспечение будет пригодно для достижения ваших конкретных целей. Cisco не гарантирует, что Программное обеспечение не вызовет нарушений прав интеллектуальной собственности третьих лиц.

ВЫ НЕСЕТЕ ЕДИНОЛИЧНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА СОЗДАНИЕ РЕЗЕРВНЫХ КОПИЙ ДАННЫХ СИСТЕМЫ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ ЛЮБЫЕ ДАННЫЕ, КОТОРЫМИ ВЫ МОЖЕТЕ ВЛАДЕТЬ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРИ РАБОТЕ С УСТРОЙСТВАМИ. ПО СВОЕМУ УСМОТРЕНИЮ И НА СВОЙ СОБСТВЕННЫЙ РИСК, ЗАГРУЖАЯ ПОСРЕДСТВОМ СЕРВИСОВ ЛЮБЫЕ МАТЕРИАЛЫ, ИНФОРМАЦИЮ ИЛИ ДАННЫЕ, ВЫ НЕСЕТЕ ЕДИНОЛИЧНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБОЙ УЩЕРБ, НАНЕСЕННЫЙ ВАШЕЙ КОМПЬЮТЕРНОЙ СИСТЕМЕ ИЛИ УСТРОЙСТВУ, ИЛИ ЗА ПОТЕРЮ ДАННЫХ, ЯВИВШУЮСЯ РЕЗУЛЬТАТОМ ЗАГРУЗКИ УКАЗАННЫХ МАТЕРИАЛОВ, ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ДАННЫХ.

КОМПАНИЯ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ КАКИХ БЫ ТО НИ БЫЛО ГАРАНТИЙ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПРЯМО УКАЗАННЫХ В НАСТОЯЩЕМ СОГЛАШЕНИИ, В ОТНОШЕНИИ ЛЮБЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ, ЗАЯВЛЕНИЙ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ, В ПИСЬМЕННОЙ ИЛИ УСТНОЙ ФОРМЕ, ПОЛУЧЕННЫХ ВАМИ ОТ CISCO.

Общие исключения и ограничение ответственности В некоторых юрисдикциях и обстоятельствах у Cisco имеется возможность изменять или исключать гарантийные обязательства, условия или гарантии, подразумеваемые или установленные нормами права, и/или иным образом ограничивать объем своей ответственности перед потребителями. Только в тех юрисдикциях, где это возможно делать законным образом, и в полной мере, разрешенной нормами права, Cisco:

- ограничивает все подразумеваемые гарантии и условия товарности, приемлемости, приемлемого качества, удовлетворительного качества, беспрепятственного пользования или пригодности для использования по назначению на весь Гарантийный срок;
- исключает все явно выраженные или подразумеваемые условия, заверения и гарантии, включая любые подразумеваемые гарантии отсутствия нарушения прав интеллектуальной собственности, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ТЕХ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ПРЯМО ПРЕДОСТАВЛЕНЫ ВАМ CISCO В ПИСЬМЕННОЙ ФОРМЕ ИЛИ СОГЛАСОВАНЫ CISCO В ПИСЬМЕННОЙ ФОРМЕ;

- исключает всю ответственность за потерю или повреждение данных вследствие использования или ремонта продукта Cisco;
- исключает всю ответственность, которую может нести перед вами за:
 - упущенные доходы или прибыль,
 - утрату возможности использовать любые продукты, программное обеспечение или сервисы сторонних производителей, и
 - любые фактические, не прямые, косвенные или побочные потери или убытки,
 возникающие по любому праву (в том числе в силу неосторожности) и связанные с использованием или невозможностью использования вами программного обеспечения или любых относящихся к нему услуг. Данное исключение действует, даже если Cisco уведомили о возможности таких убытков и даже в случае недействительности каких-либо гарантий и средств правовой защиты, предоставляемых в рамках настоящей ограниченной гарантии; и
- ограничивает финансовую ответственность компании перед вами по любому праву ценой, которую вы уплатили за программное обеспечение или устройство, содержащее программное обеспечение.

ДЛЯ СТРАН ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА ПОНЯТИЯ “УБЫТКИ, ОПРЕДЕЛЯЕМЫЕ ОСОБЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ ДЕЛА, КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ” ОЗНАЧАЮТ ПОТЕРИ, КОТОРЫЕ

- НЕ БЫЛИ ОБОСНОВАННО ПРОГНОЗИРУЕМЫМИ ОБЕИМИ СТОРОНАМИ;
- БЫЛИ ИЗВЕСТНЫ ВАМ, НО НЕ НАМ; И/ИЛИ
- БЫЛИ ОБОСНОВАННО ПРОГНОЗИРУЕМЫМИ ОБЕИМИ СТОРОНАМИ, НО МОГЛИ БЫТЬ ПРЕДОТВРАЩЕНЫ ВАМИ, НАПРИМЕР (ПОМИМО ПРОЧЕГО), УБЫТКИ, ВЫЗВАННЫЕ ВИРУСАМИ, ПРОГРАММАМИ-ТРОЯНАМИ ИЛИ ДРУГИМИ ВРЕДНОСНЫМИ ПРОГРАММАМИ, ПОТЕРЯ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЕ ВАШИХ ДАННЫХ.

Законы об экспортном контроле. Вы соглашаетесь с тем, что использование Программного обеспечения регулируется законами и нормативными актами США и местными законами и нормативными актами об экспортном контроле. Вы заявляете, что вы не являетесь гражданином страны, в отношении которой введено эмбарго, или запрещенным конечным пользователем согласно применимым экспортным и антитеррористическим законам, нормативным актам и черным спискам США или страны назначения. Вы соглашаетесь не осуществлять, напрямую или через посредников, экспорт, реэкспорт, отчуждение, передачу или раскрытие любой части Программного обеспечения или относящихся к нему технической информации и материалов в нарушение любых применимых экспортных законов или нормативных актов.

Пользователи – государственные органы США Программное обеспечение и пользовательская документация квалифицируются как “коммерческие товары” в значении статьи 2.101 части 48 Свода федеральных нормативных актов и части 48 Свода федеральных нормативных актов. 12.212. Все пользователи – государственные органы приобретают Программное обеспечение и

пользовательскую документацию только с теми заключенными в них правами, которые действуют в отношении негосударственных пользователей. Использование Программного обеспечения или пользовательской документации означает согласие государства с тем, что Программное обеспечение и пользовательская документация являются “коммерческим компьютерным ПО” и “документацией на коммерческое компьютерное ПО”, и означает согласие соблюдать заключенные в них права и ограничения.

Общие условия Если какая-либо часть настоящего Соглашения или любые из его условий будут признаны ничтожными или лишенными исковой силы, остальные положения или любая их часть продолжают действовать в полном объеме. Настоящее Соглашение представляет собой исчерпывающее соглашение сторон в отношении Программного обеспечения и заменяет собой любые противоречащие друг другу или дополнительные условия, содержащиеся в каком-либо заказе на покупку или ином документе. Изменения к настоящему Соглашению будут иметь юридическую силу только в том случае, если оформлены письменно и акцептованы компанией Cisco и вами. Тем не менее, содержание Положения о конфиденциальности Cisco может быть изменено в порядке, предусмотренном в этом документе. Любой отказ от применения любого положения настоящего Соглашения будет иметь силу только в том случае, если он имеет оформлен письменно и подписан Cisco. Любой перевод настоящего Соглашения выполнен в целях соблюдения местных требований, а в случае противоречий между английской и любыми неанглийскими версиями преимущественную силу будет иметь английская версия в той мере, в которой это не запрещено местными нормами права в вашей юрисдикции.

Если вы находитесь в США, на вас распространяется действие следующего пункта:

Арбитраж, отказ от рассмотрения в арбитражном суде коллективных исков, регулирующее право и территориальная подсудность. И Вы, и CISCO ПРИЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО ЛЮБЫЕ ИСКИ, СПОРЫ ИЛИ РАЗНОГЛАСИЯ МЕЖДУ ВАМИ И CISCO, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С (1) НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ, В ТОМ ЧИСЛЕ С ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬЮ ДАННОГО РАЗДЕЛА, И (2) ВАШИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА(-ОВ) В РАМКАХ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ “СПОРЫ”) ПОДЛЕЖАТ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОМУ И ОКОНЧАТЕЛЬНОМУ УРЕГУЛИРОВАНИЮ ПО ИМЕЮЩЕМУ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ РЕШЕНИЮ АРБИТРАЖНОГО СУДА, АДМИНИСТРАТИВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ КОТОРЫМ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИЗНАННЫМ В НАЦИОНАЛЬНОМ МАСШТАБЕ АРБИТРАЖНЫМ ОРГАНОМ, В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ МОМЕНТ ВРЕМЕНИ ПРОЦЕССУАЛЬНЫМ КОДЕКСОМ ДЛЯ СПОРОВ С УЧАСТИЕМ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ. ВЫ ПОНИМАЕТЕ, ЧТО, ЕСЛИ БЫ НЕ ЭТО ПОЛОЖЕНИЕ, ВЫ ИМЕЛИ БЫ ПРАВО НА РАССМОТРЕНИЕ СПОРА В СУДЕ ПРИСЯЖНЫМИ ИЛИ СУДЬЕЙ, И ЧТО ВЫ В ЯВНОЙ ФОРМЕ И ОСОЗНАННО ОТКАЗАЛИСЬ ОТ ЭТОГО ПРАВА И СОГЛАСИЛИСЬ ВМЕСТО ЭТОГО УРЕГУЛИРОВАТЬ ЛЮБЫЕ СПОРЫ В АРБИТРАЖНОМ СУДЕ, РЕШЕНИЕ КОТОРОГО БУДЕТ ИМЕТЬ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ, В СООТВЕТСТВИИ С ПОЛОЖЕНИЯМИ НАСТОЯЩЕГО РАЗДЕЛА.

АРБИТРАЖНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО ПРОВОДИТСЯ ОДНИМ АРБИТРОМ, КОТОРЫЙ ДОЛЖЕН БЫТЬ ВЫШЕДШИМ НА ПЕНСИЮ СУДЬЕЙ, НА ОДНОЙ ИЗ ШЕСТИ ТЕРРИТОРИЙ, УДОВЛЕТВОРЯЮЩИХ ТРЕБОВАНИЯМ ИЗЛОЖЕННОГО НИЖЕ ПОЛОЖЕНИЯ О ТЕРРИТОРИАЛЬНОЙ ПОДСУДНОСТИ. ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, ВЫИГРАЛИ ЛИ ВЫ ДЕЛО ИЛИ ПРОИГРАЛИ, ДО ТЕХ ПОР ПОКА АРБИТР НЕ ПРИЗНАЕТ ВАШЕ ИСКОВОЕ ТРЕБОВАНИЕ НЕОБОСНОВАННЫМ В ЗНАЧЕНИИ ПРАВИЛА 11(b) ФЕДЕРАЛЬНЫХ ПРАВИЛ ГРАЖДАНСКОГО СУДОПРОИЗВОДСТВА, ВЫ БУДЕТЕ ИМЕТЬ ПРАВО НА ВОЗМЕЩЕНИЕ ПОНЕСЕННЫХ ВАМИ РАСХОДОВ НА ПРОВЕДЕНИЕ АРБИТРАЖНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА ПО АБСОЛЮТНОМУ УСМОТРЕНИЮ АРБИТРА. ЕСЛИ СУММА, ПРИСУЖДЕННАЯ ВАМ РЕШЕНИЕМ АРБИТРАЖНОГО СУДА, РАВНА СУММЕ ВАШЕГО ИСКОВОГО ТРЕБОВАНИЯ ИЛИ ПРЕВЫШАЕТ ЕЕ, CISCO ВЫПЛАТИТ ВАМ СУММУ РАЗУМНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ РАСХОДОВ, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИХ СОБОЙ ОПЛАТУ ВАМИ УСЛУГ ЮРИСТОВ В СВЯЗИ С ПРОВЕДЕНИЕМ АРБИТРАЖНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА, ПЛЮС МИНИМАЛЬНОЕ ВОЗМЕЩЕНИЕ В РАЗМЕРЕ 2500 ДОЛЛАРОВ США. ЛЮБОЕ РЕШЕНИЕ ИЛИ ПОСТАНОВЛЕНИЕ АРБИТРА, ВЫНЕСЕННОЕ ПО ИТОГАМ АРБИТРАЖНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА, ЯВЛЯЕТСЯ ОКОНЧАТЕЛЬНЫМ И ИМЕЮЩИМ ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ СИЛУ ДЛЯ КАЖДОЙ ИЗ СТОРОН И МОЖЕТ БЫТЬ ВНЕСЕНО В РЕЕСТР СУДЕБНЫХ РЕШЕНИЙ В ЛЮБОМ ПРАВОМОЧНОМ СУДЕ. ЕСЛИ КАКАЯ-ЛИБО ИЗ СТОРОН ВНЕСЕТ СПОР НА РАССМОТРЕНИЕ СУДА ИЛИ ИНОЙ НЕАРБИТРАЖНОЙ ИНСТАНЦИИ, ТО АРБИТР ИЛИ СУДЬЯ МОЖЕТ ВЫНЕСТИ РЕШЕНИЕ О ВОЗМЕЩЕНИИ ДРУГОЙ СТОРОНЕ ЕЕ РАЗУМНЫХ ЗАТРАТ И РАСХОДОВ (ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ОПЛАТУ УСЛУГ ЮРИСТОВ), ПОНЕСЕННЫХ В СВЯЗИ С ОБРАЩЕНИЕМ К ПРИНУДИТЕЛЬНОМУ ИСПОЛНЕНИЮ ДАННОГО ПОЛОЖЕНИЯ ОБ ОБЯЗАТЕЛЬНОМ АРБИТРАЖНОМ УРЕГУЛИРОВАНИИ СПОРОВ, ВКЛЮЧАЯ ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА ПО ДЕЛУ ИЛИ ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЛА.

НИ ВЫ, НИ CISCO НЕ ВПРАВЕ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ СОВМЕСТНОЕ РАССМОТРЕНИЕ ИСКОВЫХ ТРЕБОВАНИЙ ИЛИ ОБЪЕДИНЯТЬ ИСКОВЫЕ ТРЕБОВАНИЯ В РАМКАХ АРБИТРАЖНОГО ПРОИЗВОДСТВА, ВОЗБУЖДЕННОГО ДРУГИМИ ПОТРЕБИТЕЛЯМИ ИЛИ ПРОТИВ НИХ, ИЛИ РАССМАТРИВАТЬ В АРБИТРАЖНОМ СУДЕ ЛЮБЫЕ ИСКОВЫЕ ТРЕБОВАНИЯ В КАЧЕСТВЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЛИ УЧАСТНИКА КАКОЙ-ЛИБО ГРУППЫ ИЛИ В КАЧЕСТВЕ ЛИЦА, ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПО ДОВЕРЕННОСТИ. ВЫ ПОНИМАЕТЕ, ЧТО В ОТСУТСТВИЕ ДАННОГО ПОЛОЖЕНИЯ ВЫ МОГЛИ БЫ ИМЕТЬ ПРАВО РАССМАТРИВАТЬ СПОР В АРБИТРАЖНОМ СУДЕ В РАМКАХ КОЛЛЕКТИВНОГО ИСКА ИЛИ В КАЧЕСТВЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ И ЧТО ВЫ В ЯВНОЙ ФОРМЕ И ОСОЗНАННО ОТКАЗАЛИСЬ ОТ ТАКОГО ПРАВА И СОГЛАСИЛИСЬ ВМЕСТО ЭТОГО ОБРАЩАТЬСЯ В АРБИТРАЖНЫЙ СУД ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ ТОЛЬКО ВАШИХ СОБСТВЕННЫХ СПОРОВ В СООТВЕТСТВИИ С ПОЛОЖЕНИЯМИ НАСТОЯЩЕГО РАЗДЕЛА.

НЕСМОТЯ НА ПРИВЕДЕННОЕ ВЫШЕ ПОЛОЖЕНИЕ ОБ АРБИТРАЖНОМ РАССМОТРЕНИИ СПОРОВ, КАЖДАЯ ИЗ СТОРОН – И ВЫ, И CISCO – ПРИЗНАЕТ И СОГЛАШАЕТСЯ С ТЕМ, ЧТО ЛЮБАЯ ИЗ СТОРОН МОЖЕТ В КАЧЕСТВЕ АЛЬТЕРНАТИВЫ АРБИТРАЖНОМУ РАЗБИРАТЕЛЬСТВУ ОБРАТИТЬСЯ С ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ИСКОМ В СУД МЕЛКИХ ТЯЖБ ДЛЯ РАЗРЕШЕНИЯ СПОРА, ЕСЛИ ЭТОТ СУД МЕЛКИХ ТЯЖБ НЕ ПРЕДУСМАТРИВАЕТ И НЕ РАЗРЕШАЕТ СОВМЕСТНОЕ РАССМОТРЕНИЕ ДЕЛ ИЛИ ОБЪЕДИНЕНИЕ ДЕЛ.

НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ ТОЛКУЕТСЯ И РЕГУЛИРУЕТСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ВНУТРЕННИМ ПРАВОМ ШТАТА КАЛИФОРНИЯ, ЗА ИЗЪЯТИЕМ ЛЮБЫХ НОРМ, РЕГУЛИРУЮЩИХ ВЫБОР ПРАВА, КОТОРЫЕ МОГЛИ БЫ РАСПРОСТРАНИТЬ

ДЕЙСТВИЕ НОРМ ПРАВА КАКОЙ-ЛИБО ЮРИСДИКЦИИ (КРОМЕ ВНУТРЕННЕГО ПРАВА ШТАТА КАЛИФОРНИЯ) НА ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН. ТЕМ НЕ МЕНЕЕ, ПРИМЕНИТЕЛЬНО К ПРЕДОСТАВЛЕННОМУ ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ, ЕСЛИ ВЫ ЯВЛЯЕТЕСЬ ПОТРЕБИТЕЛЕМ И ЖИВЕТЕ В СТРАНЕ, ГДЕ CISCO ОСУЩЕСТВЛЯЕТ СБЫТ ИЛИ ПРОДВИЖЕНИЕ НА РЫНОК ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, МЕСТНОЕ ПРАВО МОЖЕТ ТРЕБОВАТЬ ПРИМЕНЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЗАКОНОВ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ К НЕКОТОРЫМ РАЗДЕЛАМ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. КОНВЕНЦИЯ ООН О ДОГОВОРАХ МЕЖДУНАРОДНОЙ КУПЛИ-ПРОДАЖИ ТОВАРОВ НЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ МЕЛКИХ ТЯЖБ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ ПЕРЕДАНЫ НА РАССМОТРЕНИЕ В ЛЮБОЙ СУД МЕЛКИХ ТЯЖБ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ ТРЕБОВАНИЙ К ЮРИСДИКЦИИ И ТЕРРИТОРИАЛЬНОЙ ПОДСУДНОСТИ, ЛЮБЫЕ АРБИТРАЖНЫЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВА, СУДЕБНЫЕ ДЕЛА, ИСКИ ИЛИ ПРОЦЕССЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В СВЯЗИ С НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ ИЛИ ЛЮБЫМ СПОРОМ, ИНИЦИИРУЮТСЯ В (1) Г. НЬЮ-ЙОРКЕ, ШТАТ НЬЮ-ЙОРК, (2) Г. АТЛАНТЕ, ШТАТ ДЖОРДЖИЯ, (3) Г. ЧИКАГО, ШТАТ ИЛЛИНОЙС, (4) Г. ДАЛЛАСЕ, ШТАТ ТЕХАС, (5) Г. СИЭТЛЕ, ШТАТ ВАШИНГТОН, ИЛИ (6) Г. ЛОС-АНДЖЕЛЕСЕ, ШТАТ КАЛИФОРНИЯ, И КАЖДАЯ ИЗ СТОРОН — И ВЫ, И CISCO — БЕЗОТЗЫВНО ПРИЗНАЕТЕ ДАННУЮ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНУЮ ЮРИСДИКЦИЮ И ПОДСУДНОСТЬ ДЛЯ ЛЮБЫХ ТАКИХ ПРОЦЕССОВ. ТЕМ НЕ МЕНЕЕ, ДЛЯ СПОРА С ИСКОВОЙ СУММОЙ 10 000 ДОЛЛАРОВ США И МЕНЕЕ ВЫ МОЖЕТЕ ВЫБРАТЬ СПОСОБ ПРОВЕДЕНИЯ АРБИТРАЖНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА НА ЛЮБОЙ ИЗ ШЕСТИ ТЕРРИТОРИЙ, УДОВЛЕТВОРЯЮЩИХ ТРЕБОВАНИЯМ К ТЕРРИТОРИАЛЬНОЙ ПОДСУДНОСТИ: ОЧНО, ПО ТЕЛЕФОНУ ИЛИ ТОЛЬКО НА ОСНОВАНИИ ПОДАВАЕМЫХ ДОКУМЕНТОВ.

Если вы находитесь за пределами США, на вас распространяется действие следующего пункта:

Регулирующее законодательство Настоящее Соглашение регулируется законодательством Калифорнии, за изъятием положений о коллизии норм права. Любые претензии, возникающие в связи с настоящим Соглашением, относятся к исключительной юрисдикции судов штата и федеральных судов Калифорнии. Тем не менее, если вы являетесь потребителем и проживаете в стране, где компания Cisco продает или рекламирует Программное обеспечение, местное законодательство может требовать, чтобы определенные законы о защите прав потребителей вашей страны проживания действовали применительно к некоторым разделам настоящего Соглашения. Конвенция ООН о договорах международной купли-продажи товаров не применяется.

Cisco, логотип Cisco и Linksys являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Cisco и/или ее филиалов в США и некоторых других странах. Все прочие товарные знаки, упомянутые в настоящем документе, являются собственностью соответствующих владельцев.

© Cisco Systems, Inc. и/или аффилированные структуры компании, 2002–2012. Все права защищены.

Slovenčina

PRODUKTY SPOLOČNOSTI CISCO URČENÉ PRE DOMÁCE SIETE

LICENČNÁ ZMLUVA KONCOVÉHO POUŽÍVATEĽA

DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE TÚTO ZMLUVU. ZAČIARKNUTÍM POLÍČKA ALEBO KLIKNUTÍM NA TLAČIDLO POTVRDZUJÚCE VÁŠ SÚHLAS PRI PRVEJ INŠTALÁCII SOFTVÉRU VYJADRUJETE SÚHLAS SO VŠETKÝMI PODMIENKAMI V TOMTO PRÁVNOM DOKUMENTE. AK NESÚHLASÍTE SO VŠETKÝMI UVEDENÝMI PODMIENKAMI, NEZAČIARKNITE POLÍČKO ANI NEKLIKNITE NA TLAČIDLO A SOFTVÉR NEPOUŽÍVAJTE. AK NESÚHLASÍTE S PODMIENKAMI TEJTO ZMLUVY A ZAKÚPILI STE SI ZARIADENIE, KTORÉ OBSAHUJE TENTO SOFTVÉR, OD OPRÁVNENÉHO MALOOBCHODNÉHO PREDAJCU ALEBO OPĀTOVNÉHO PREDAJCU, MÔŽETE VRÁTIŤ ZARIADENIE SPOLU S DOKLADOM O ZAKÚPENÍ A POŽIADAŤ O VRÁTENIE PROSTRIEDKOV NA ZÁKLADE PLATNÉHO POSTUPU PRI VRACANÍ VÝROBKOV.

Tento produkt je softvér alebo obsahuje softvér (vrátane firmvéru), ku ktorému ste získali licenciu od spoločnosti Cisco Systems, Inc. alebo niektorej z jej dcérskych spoločností („Cisco“, „my“ alebo jeho pádové tvary) a od dodávateľov spoločnosti Cisco. Táto licenčná zmluva („zmluva“) stanovuje podmienky, ktoré upravujú vaše používanie tohto softvéru, okrem technológie z otvorených zdrojov („softvér“). Táto zmluva popisuje, ako môžete softvér využívať, aká je zodpovednosť spoločnosti Cisco za fungovanie softvéru a aká je vaša zodpovednosť za spôsob jeho využitia.

Výraz „vy“ znamená kupujúceho alebo príjemcu produktu spoločnosti Cisco („zariadenia“), ktorý obsahuje softvér alebo kupujúceho alebo príjemcu samostatného softvéru. Výraz „vy“ môže znamenať aj osobu, ktorá prevzala softvér z oprávnenej webovej lokality, napríklad <http://home.cisco.com/wireless>, alebo z oprávnenej obchodnej alebo predajnej lokality s aplikáciami, napríklad lokality Apple App Store či Google Play (spolu ako oprávnené obchodné alebo predajné lokality s aplikáciami uvádzané ako „predajné lokality s aplikáciami“).

Ak ste prevzali softvér z predajnej lokality s aplikáciami, vzťahujú sa na vás aj všetky podmienky použitia na danej predajnej lokalite s aplikáciami. Tieto podmienky použitia môžu zakazovať niektoré činnosti, ktoré sú v tejto zmluve povolené, alebo povoľovať určité činnosti, ktoré táto zmluva zakazuje. Uplatnenie podmienok predajnej lokality s aplikáciami súčasne môže brániť uplatneniu iných podmienok tejto zmluvy na daný softvér alebo môže zmeniť spôsob ich uplatnenia v porovnaní s touto zmluvou. Ak sa na využívanie softvéru vzťahujú podmienky použitia uvedené na predajnej lokalite s aplikáciami, podmienky tejto zmluvy sa upravia iba v rozsahu potrebnom na dosiahnutie súladu s podmienkami použitia na predajnej lokalite s aplikáciami.

Čo môžete robiť:

- prevádzkovať softvér spôsobom popísaným v používateľskej dokumentácii k softvéru,
- ak je softvér k dispozícii na prevzatie do osobného počítača alebo mobilného zariadenia, môžete vytvoriť toľko kópií softvéru, koľko odôvodnene potrebujete na vlastné použitie,
- vytvoriť si záložnú kópiu softvéru,
- trvalo preniesť všetky svoje práva na používanie softvéru na inú osobu, pokiaľ táto osoba tiež súhlasí s dodržiavaním podmienok tejto zmluvy a vy prestanete softvér používať.

Používateľskú dokumentáciu k softvéru nájdete na internete na stránke technickej podpory <http://home.cisco.com/wireless>.

Čo nesmiete robiť a čo nesmiete dovoliť iným:

- upravovať softvér ani používateľskú dokumentáciu,
- prenajímať softvér ani používateľskú dokumentáciu ani poskytovať k nim sublicenciu,
- spätne analyzovať, rozoberať ani dekompilovať softvér ani iným spôsobom redukovať softvér do podoby čitateľnej pre človeka, okrem prípadov, kedy takúto činnosť povoľuje príslušná legislatíva alebo kedy sa od spoločnosti Cisco požaduje povoliť takúto činnosť na základe podmienok príslušnej licencie z otvoreného zdroja,
- odstraňovať zo softvéru alebo používateľskej dokumentácie akékoľvek vyhlásenia o autorských právach, ochranných známkach alebo iné vyhlásenia o vlastníctve,
- používať softvér alebo používateľskú dokumentáciu na vývoj konkurenčného hardvéru alebo softvéru,
- ak softvér plní funkciu firmvéru, kopírovať firmvér ani ho používať samostatne bez zariadenia, do ktorého bol nainštalovaný.

Inovácie a aktualizácie Spoločnosť Cisco vám môže poskytnúť inovácie alebo aktualizácie k tomuto softvéru, i keď nie je povinná to urobiť. Táto zmluva sa vzťahuje na všetky inovácie alebo aktualizácie softvéru, ktoré môžete získať od spoločnosti Cisco, niektorého z jej autorizovaných predajcov, maloobchodných predajcov alebo distribútorov alebo z predajnej lokality s aplikáciami, pokiaľ sa inovácia alebo aktualizácia nedodáva s vlastnou licenčnou zmluvou. Ak sa rozhodnete, že inovácie ani aktualizácie poskytované spoločnosťou Cisco neprevezmete, ste si vedomí skutočnosti, že takéto rozhodnutie môže predstavovať závažnú bezpečnostnú hrozbu pre softvér alebo sa softvér môže stať nepoužiteľným.

Údaje, informácie a súkromie K vašim údajom vždy pristupujeme v súlade s vyhlásením spoločnosti Cisco o ochrane osobných údajov, ktoré je súčasťou tejto zmluvy a ktoré si môžete prečítať na adrese: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Vlastníctvo Softvér nekupujete, iba k nemu získavate licenciu. Všetky práva, ktoré vám nie sú výslovne udelené v rámci tejto zmluvy, sú vyhradené pre spoločnosť Cisco.

Produkty a služby tretích strán Softvér môže obsahovať prepojenia alebo iné funkcie, ktoré vám uľahčujú prístup alebo prihlásenie na webové lokality nezávislých tretích strán („lokality dostupné cez prepojenia“). Tieto funkcie sa poskytujú len v rámci zvýšenia

vášho pohodlia. Spoločnosť Cisco nekontroluje lokality dostupné cez prepojenia a nie je zodpovedná za obsah ani postupy takýchto lokalít dostupných cez prepojenia vrátane akýchkoľvek informácií alebo materiálov uvedených na týchto lokalitách, ani ich neschvaľuje. O interakcii s týmito stránkami dostupnými cez prepojenia sa budete musieť nezávisle rozhodnúť sami. Vzdávate sa akéhokoľvek prípadného právneho nároku voči spoločnosti Cisco vo vzťahu k týmto lokalitám alebo produktom a službám tretích strán.

Hmotná zodpovednosť Ak je voči spoločnosti Cisco vznesený nárok, je účastníkom právneho konania alebo je vystavená akejkoľvek hospodárskej strate alebo škode v dôsledku porušenia tejto zmluvy z vašej strany, budete niesť zodpovednosť za úplnú náhradu danej straty spoločnosti Cisco, ako aj za všetky poplatky a náklady na právne služby spoločnosti Cisco a súdne trovy.

Ukončenie platnosti Ak porušíte ktorúkoľvek z podmienok tejto zmluvy, automaticky stratíte právo používať tento softvér a musíte ho prestať používať. Ak je softvér nainštalovaný do osobného počítača, musíte ho okamžite odinštalovať. Ak softvér plní funkciu firmvéru integrovaného v zariadení, musíte dané zariadenia prestať používať. Spoločnosť Cisco podnikne primerané kroky, aby vás informovala, ak platnosť zmluvy ukončí spoločnosť Cisco.

Dôležité oznámenie o právach spotrebiteľa V NIEKTORÝCH KRAJINÁCH, ŠTÁTOCH A/ALEBO PROVINCIÁCH NIE JE POVOLENÉ VYLÚČENIE ANI OBMEDZENIE URČITÝCH PODMIENOK ALEBO ZÁRUK A/ALEBO SA NEPOVOĽUJE PREDAJ PRODUKTOV A SLUŽIEB BEZ AKÝCHKOLVEK ZÁRUK. AK SA TAKÉTO ZÁKONY VZŤAHUJÚ NA VÁS, ČASŤ „OBMEDZENÁ ZÁRUKA“ UVEDENÁ NIŽŠIE ALEBO JEJ ČASŤ SA VÁS NEMUSÍ TYKAŤ. PRETO SA NA VÁS VZŤAHUJÚ IBA TIE VYLÚČENIA A OBMEDZENIA, KTORÉ SÚ V RÁMCI VAŠEJ JURISDIKČIE V SÚLADE SO ZÁKONOM, A V TAKÝCH PRÍPADOCH BUDE ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI CISCO OBMEDZENÁ IBA V MAXIMÁLNOU ROZSAHU POVOLENOM ZÁKONOM. Možnosť uplatnenia týchto obmedzených záruk sa môže meniť na základe miestnej legislatívy, ktorá sa na vás vzťahuje, a v závislosti od miesta bydliska môžete mať aj ďalšie práva.

Cieľom tejto zmluvy nie je žiadny z nasledujúcich krokov, ani tieto kroky nestanovuje:

- zmena ani vylúčenie akýchkoľvek spotrebiteľských práv stanovených zákonom, ktoré nemožno právoplatne zmeniť ani vylúčiť, ani
- obmedzenie ani vylúčenie akéhokoľvek vášho práva voči osobe, ktorá vám predala zariadenie, ak táto osoba porušila kúpnu zmluvu, ktorú s vami uzatvorila.

Ak žijete v Austrálii, vzťahujú sa na vás tieto osobitné ustanovenia:

Na naše výrobky sa vzťahujú záruky, ktoré nemožno vylúčiť v rámci austrálskeho zákona o spotrebiteľoch. V prípade závažnej poruchy máte nárok na výmenu produktu alebo vrátenie peňazí a v prípade akejkoľvek odôvodnene predpokladanej strany či škody máte nárok na jej kompenzáciu. Rovnako máte nárok na opravu alebo výmenu tovaru, ktorý nie je primeranej kvality, pričom jeho chyba nevedie k závažnejšej poruche.

Ak žijete na Novom Zélande, vzťahujú sa na vás tieto osobitné ustanovenia:

Zákon o zárukách spotrebiteľov z roku 1993 (Nový Zéland) môže stanovovať záruky alebo podmienky alebo môže vyžadovať od spoločnosti Cisco istoty a povinnosti, ktoré za rôznych okolností chránia kupujúcich tovaru a služieb na Novom Zélande („platná legislatíva“). Žiadne z ustanovení tejto zmluvy nevylučuje, neobmedzuje ani neupravuje

žiadnu podmienku, záruku, istotu, právo ani nápravny prostriedok stanovený platnou legislatívou (alebo z nej vyplývajúci), ktorú nemožno zákonným spôsobom vylúčiť, obmedziť ani upraviť. Ak niektorá podmienka, záruka alebo istota vyplýva vo vzťahu k tejto zmluve z platnej legislatívy alebo ju táto legislatíva stanovuje voči spoločnosti Cisco a nie je možné ju vylúčiť, pričom platná legislatíva umožňuje spoločnosti Cisco obmedziť zodpovednosť spoločnosti za porušenie takejto podmienky, záruky alebo istoty, zodpovednosť spoločnosti Cisco za porušenie podmienky alebo záruky sa obmedzuje na jednu z nasledujúcich možností na základe rozhodnutia spoločnosti Cisco: (a) v prípade tovaru náhrada tovaru alebo dodanie rovnocenného tovaru, oprava tovaru, vyplatenie nákladov na výmenu tovaru alebo získanie rovnocenného tovaru alebo úhrada nákladov na opravu tovaru alebo (b) v prípade služieb opätovné poskytnutie služieb alebo úhrada nákladov na opätovné poskytnutie služieb.

Obmedzená záruka Spoločnosť Cisco poskytuje záruku, že všetky médiá (napr. disky CD alebo médiá USB), na ktorých sa poskytuje softvér, budú bez chýb materiálu a vyhotovenia pri bežnom použití počas 90 dní od dátumu pôvodného zakúpenia. Ak si uplatníte oprávnený nárok týkajúci sa médií so softvérom v zmysle tejto záruky, spoločnosť Cisco splní podmienky tejto záruky tým, že vymení médiá so softvérom. **Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na Austráliu.** Spotrebiteľia v Austrálii majú vo vzťahu k softvéru a médiám, na ktorých sa softvér dodáva, práva stanovené austrálskym zákonom o spotrebiteľoch.

OKREM TEJTO ZÁRUKY NA MÉDIÁ OBMEDZENEJ V MAXIMÁLNOU ROZSAHU POVOLENOM ZÁKONOM SA SOFTVÉR DODÁVA TAK, „AKO JE“, SO VŠETKÝMI CHYBAMI A BEZ ZÁRUKY AKÉHOKOLVEK DRUHU. Spoločnosť Cisco najmä neposkytuje záruku, že softvér bude bez chyby, ani že nebude vystavený útokom počítačových vírusov ani iným ohrozeniam systému. Spoločnosť Cisco neposkytuje záruku, že softvér splní vaše očakávania, ani že bude vhodný na vaše konkrétne účely. Spoločnosť Cisco neposkytuje záruku, že softvér neporuší práva duševného vlastníctva iného subjektu.

JE VAŠOU ZODPOVEDNOSŤOU ZÁLOHOVAŤ SI SVOJ SYSTÉM VRÁTANE A BEZ OBMEDZENIA AKÝCHKOLVEK ÚDAJOV, KTORÉ POUŽÍVATE ALEBO VLASTNÍTE V SPOJENÍ SO ZARIADENÍM. K AKÝMKOLVEK PREVZATÝM ALEBO INAK ZÍSKANÝM MATERIÁLOM, INFORMÁCIÁM ALEBO ÚDAJOM PRISTUPOJETE NA SVOJU VLASTNÚ ZODPOVEDNOSŤ A RIZIKO A IBA VY BUDETE ZODPOVEDNÝ ZA POŠKODENIE SVOJHO POČÍTAČOVÉHO SYSTÉMU ALEBO ZARIADENIA, PRÍPADNE STRATU ÚDAJOV VYPLÝVAJÚCU Z PREBERANIA TAKÝCHTO MATERIÁLOV, INFORMÁCIÍ A ÚDAJOV.

ŽIADNA RADA, VYJADRENIE ANI INFORMÁCIA ZÍSKANÁ OD SPOLOČNOSTI CISCO, ČI UŽ ÚSTNA ALEBO PÍSOVNÁ, NEPREDSTAVUJE ŽIADNU ZÁRUKU, POKIAL NIE JE VÝSLOVNE UVEDENÁ V TEJTO ZMLUVE.

Všeobecné vylúčenia a obmedzenia zodpovednosti V niektorých jurisdikciách a za niektorých okolností je možné zmeniť alebo vylúčiť záruky, podmienky alebo istoty, ktoré vyplývajú zo zákona alebo sú ním stanovené, či iným spôsobom obmedziť zodpovednosť spoločnosti Cisco voči spotrebiteľom. Iba v tých jurisdikciách, kde je to právne možné, spoločnosť Cisco v plnom rozsahu, v akom to umožňuje zákon:

- obmedzí všetky implicitné záruky a podmienky obchodovateľnosti, prijateľnosti, vyhovujúcej kvality, uspokojivej kvality alebo vhodnosti na určitý účel na obdobie príslušnej záručnej lehoty,

- vylúči všetky výslovné alebo implicitné podmienky, skutočnosti a záruky vrátane všetkých implicitných záruk neporušenia právnych noriem, INÝCH AKO TÝCH, KTORÉ VÁM SPOLOČNOSŤ CISCO VÝSLOVNE PÍSOMNE POSKYTLA ALEBO ICH PÍSOMNE SCHVÁLILA,
- vylúči všetku zodpovednosť za stratu alebo poškodenie údajov spôsobené používaním výrobku od spoločnosti Cisco alebo jeho opravou,
- vylúči všetku prípadnú zodpovednosť voči vám za:
 - a. stratu výnosu alebo zisku,
 - b. stratu schopnosti používať výrobky, softvér alebo služby ktorejkoľvek tretej strany,
 - c. všetky nepriame, následné, konkrétne, náhodné alebo trestne stanovené straty alebo škody,
 ktoré vyplývajú z akejkoľvek právnej normy (vrátane normy o nedbalosti) a týkajú sa možnosti alebo nemožnosti využívať výrobok, softvér alebo akékoľvek súvisiace služby. Toto vylúčenie sa vzťahuje aj na prípady, kedy bola spoločnosť Cisco informovaná o možnosti takýchto škôd a kedy akákoľvek záruka alebo nápravny prostriedok vyplývajúce z tejto obmedzenej záruky nedosiahli stanovený účel.
- obmedzuje peňažnú zodpovednosť voči vám vyplývajúcu z akejkoľvek právnej normy na cenu, ktorú ste zaplatili za softvér alebo zariadenie so softvérom.

AK ŽIJETE V EURÓPSKEJ ÚNII, ODKAZY NA ŠPECIFICKÉ, NEPRIAME, NÁSLEDNÉ, TRESTNE STANOVENÉ ALEBO NÁHODNÉ ŠKODY ZNAMENAJÚ VŠETKY STRATY, KTORÉ

- i NEMOHLA ŽIADNA ZO STRÁN ODÔVODNENE PREDPOKLADAŤ,
- ii VÁM BOLI ZNÁME, ALE NEBOLI ZNÁME NÁM, ALEBO
- iii MOHLI BYŤ ODÔVODNENE PREDPOKLADANÉ OBOMA STRANAMI, ALE MOHLI STE IM PREDÍSŤ, NAPRÍKLAD (ALE NIE VÝHRADNE) STRATY SPÔSOBENÉ VÍRUSMI, TRÓJSKIMI KOŇMI ALEBO INÝMI ŠKODLIVÝMI PROGRAMAMI, ALEBO STRATA ČI POŠKODENIE VAŠICH ÚDAJOV.

Zákony o kontrole exportu. Súhlasíte s tým, že použitie softvéru sa riadi zákonmi a nariadeniami USA a miestnou legislatívou o kontrole exportu. Vyhlasujete, že nie ste občanom krajiny, na ktorú sa vzťahuje embargo, ani koncový používateľ, na ktorého sa vzťahuje zákaz v zmysle zákonov, nariadení a zoznamov platných v USA alebo miestnych predpisov v oblasti vývozu a boja proti terorizmu. Súhlasíte s tým, že nebudete vyvážať, opätovne vyvážať, presúvať, prenášať ani zverejňovať žiadnu časť softvéru ani žiadne technické informácie ani materiály, priamo ani nepriamo, v protiklade s akýmkoľvek zákonom alebo nariadením o vývoze.

Používatelia zo strany štátnej správy USA Softvér a používateľská dokumentácia sú klasifikované ako „komerčné položky“ v zmysle zbierky federálnych zákonov CFR zv. 48 časti 2.101 a zbierky CFR zv. 48. 12.212. Všetci používatelia zo strany štátnej správy získajú softvér a používateľskú dokumentáciu iba s tými právami uvedenými v tomto dokumente, ktoré sa týkajú zákazníkov mimo štátnej správy. Použitím softvéru alebo používateľskej dokumentácie alebo oboch štátna správa potvrdzuje,

že softvér a používateľská dokumentácia sú „komerčným počítačovým softvérom“ a „dokumentáciou ku komerčnému počítačovému softvéru“ a súhlasí s právami a obmedzeniami uvedenými v tomto dokumente.

Všeobecné podmienky Ak sa ktorákoľvek časť tejto zmluvy alebo ktorákoľvek z jej podmienok stane neplatnou alebo nevykonateľnou, zostávajúce ustanovenia alebo ktorákoľvek ich časť zostávajú plne v platnosti. Táto zmluva predstavuje celú zmluvu medzi zmluvnými stranami vo vzťahu k softvéru a nahrádza všetky protikladné alebo dopĺňajúce podmienky uvedené v akejkoľvek objednávke alebo inom dokumente. Žiadne zmeny tejto zmluvy nebudú záväzné, pokiaľ nie sú vykonané písomne a potvrdené spoločnosťou Cisco i vami. Obsah vyhlásenia spoločnosti Cisco o ochrane dôverných údajov sa však môže zmeniť spôsobom uvedeným v danom dokumente. Každé odstúpenie od akéhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy nadobudne účinnosť iba vtedy, ak je vykonané písomne a podpísané spoločnosťou Cisco. Každý preklad tejto zmluvy sa vyhotovuje na základe miestnych potrieb a v prípade rozporu medzi anglickou a inou jazykovou verzou je určujúcou anglická verzia tejto zmluvy v rozsahu povolenom miestnou legislatívou v rámci vašej jurisdikcie.

Ak bývate v Spojených štátoch, vzťahuje sa na vás toto ustanovenie:

Arbitráž, odstúpenie zo skupinovej arbitráže, upravujúca legislatíva a príslušný súd. VY I SPOLOČNOSŤ CISCO POTVRDZUJETE A SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE KAŽDÝ NÁROK, SPOR ALEBO NESÚLAD MEDZI VAMI A SPOLOČNOSŤOU CISCO, KTORÉ VYPLÝVAJÚ Z (1) TEJTO ZMLUVY VRÁTANE PLATNOSTI TEJTO ČASTI A (2) VÁŠHO POUŽITIA PRODUKTOV, NA KTORÉ SA VZŤAHUJE TÁTO ZMLUVA (SPOLU AKO „SPOR“) ALEBO S NIMI SÚVISIA, SA BUDÚ RIEŠIŤ VÝLUČNE A S KONEČNOU PLATNOSŤOU ZÁVÄZNOU ARBITRÁŽOU VEDENOU ŠTÁTOM UZNANÝM ARBITRÁŽNÝM ORGÁNOM, NA KTOROM SA OBE STRANY DOHODNÚ V SÚLADE S JEHO PROCESNÝM PORIADKOM PLATNÝM V DANOM ČASE NA RIEŠENIE SPOTREBITEĽSKÝCH SPOROV. STE SI VEDOMÍ, ŽE BEZ TOHTO USTANOVENIA BY STE MALI PRÁVO VIEŠŤ SPOR PRED SÚDOM ALEBO SUDCOM A ŽE STE SA VÝSLOVNE A VEDOME VZDALI TÝCHTO PRÁV A SÚHLASÍTE, ŽE NAMIESTO TOHO BUDETE RIEŠIŤ VŠETKY SPORY PROSTREDNÍCTVOM ZÁVÄZNEJ ARBITRÁŽE V SÚLADE S USTANOVENIAMÍ UVEDENÝMI V TEJTO ČASTI.

ARBITRÁŽ SA BUDE KONAŤ PRED JEDNÝM ARBITROM, KTORÝ MUSÍ BYŤ SUDCOM NIŽŠIEHO ALEBO VYŠŠIEHO SÚDU VO VÝSLUŽBE V JEDNOM ZO ŠIESTICH PRÍSLUŠNÝCH REGIONÁLNYCH SÚDOV V SÚLADE S USTANOVENÍM O PRÍSLUŠNOM SÚDE UVEDENÝM NIŽŠIE. BEZ OHLADU NA TO, ČI SPOR SKONČÍ VO VÁŠ PROSPECH ALEBO NIE, KÝM ARBITER O VAŠOM NÁROKU NEROZHODOL AKO O NEOPODSTATNENOM V ZMYSLE BODU 11 PÍSM. B) FEDERÁLNYCH PREDPISOV O OBČIANSKOM KONANÍ, BUDETE MAŤ NÁROK NA NÁHRADU NÁKLADOV NA ARBITRÁŽ NA ZÁKLADE VÝLUČNÉHO ROZHODNUTIA ARBITRA. AK JE ODŠKODNENIE PRIZNANÉ ARBITRÁŽOU ROVNÉ VÝŠKE NÁROKU PREDLOŽENÉHO V ARBITRÁŽI ALEBO JE VYŠŠIE, SPOLOČNOSŤ CISCO UHRADÍ VAŠE OPRÁVNENÉ A SKUTOČNÉ NÁKLADY NA PRÁVNE ZASTUPOVANIE, KTORÉ VÁM VZNIKLI POČAS ARBITRÁŽNEHO RIEŠENIA SPORU A MINIMÁLNE ODŠKODNENIE VO VÝŠKE 2 500 \$. KAŽDÉ ROZHODNUTIE ALEBO ODŠKODNENIE PRIZNANÉ ARBITROM V RÁMCI ARBITRÁŽNEHO KONANIA MÁ BYŤ KONEČNÉ A ZÁVÄZNÉ PRE OBE STRANY A MÔŽE BYŤ KAŽDÉMU SÚDU PRÍSLUŠNEJ JURISDIKCIE PREDLOŽENÉ AKO ROZSUDOK. AK KTORÁKOĽVEK ZMLUVNÁ STRANA PREDLOŽÍ SPOR SÚDU ALEBO INÉMU FÓRU MIMO ARBITRÁŽE, ARBITER ALEBO SUDCA MÔŽU PRIZNAŤ DRUHEJ STRANE OPRÁVNENÉ

NÁKLADY A VÝDAVKY (VRÁTANE, ALE NIE VÝHRADNE, POPLATKOV ZA PRÁVNE ZASTUPOVANIE), KTORÉ JEJ VZNIKLI PRI PRESADZOVANÍ SÚLADU S TÝMTO ZÁVÄZNÝM USTANOVENÍM O ARBITRÁŽI VRÁTANE PRIJATIA ALEBO ZAMIETNUTIA TAKÉHO SPORU.

VY ANI SPOLOČNOSŤ CISCO NEMÁTE PRÁVO PRIPOJIŤ SA K NÁROKOM V RÁMCI ARBITRÁŽE VEDENEJ INÝMI SPOTREBITEĽMI ALEBO PROTI NIM ANI ICH SPOJIŤ, ANI VSTÚPIŤ DO ARBITRÁŽE V PRÍPADE AKÝCHKOLVEK NÁROKOV AKO PREDSTAVITEĽ SKUPINY ALEBO JEJ ČLEN ANI VO FUNKCII SÚKROMNÉHO ŽALOBCEU. STE S VEDOMÍ, ŽE BEZ TOHTO USTANOVENIA STE MOHLI MAŤ PRÁVO ZÚČASTNIŤ SA ARBITRÁŽE O SPORE NA ZÁKLADE SKUPINOVÉHO NÁROKU ALEBO ZASTUPOVANIA A ŽE STE SA VÝSLOVNE A VEDOME VZDALI TÝCHTO PRÁV A NAMIESTO NICH SÚHLASÍTE, ŽE SA ZÚČASTNÍTE IBA ARBITRÁŽE, KTORÁ SA TÝKA VAŠICH SPOROV V SÚLADE S USTANOVENIAMÍ UVEDENÝMI V TEJTO ČASTI.

BEZ OHĽADU NA DOHODU UVEDENÚ VYŠŠIE VO VZŤAHU K ARBITRÁŽI SPOROV VY I SPOLOČNOSŤ CISCO UZNÁVATE A SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE KTORÁKOLVEK ZO STRÁN MÔŽE NAMIESTO ARBITRÁŽE PREDLOŽIŤ SAMOSTATNÉ PODANIE NA SÚDE PRE SPORY MALÉHO ROZSAHU S CIEĽOM RIEŠIŤ SPOR, POKIAL' SÚD PRE TAKÉTO NÁROKY MALÉHO ROZSAHU NERIEŠI ANI NEUMOŽŇUJE RIEŠIŤ SPOJENÉ ANI ZLÚČENÉ NÁROKY.

TÁTO ZMLUVA SA MÁ INTERPRETOVAŤ V SÚLADE S VNÚTROŠTÁTNYM PRÁVOM ŠTÁTU KALIFORNIA A MÁ SA NÍM RIADIŤ BEZ UPLATŇOVANIA AKÉHOKOLVEK PRAVIDLA O VÝBERE LEGISLATÍVY, KTORÉ BY VIEDLO K UPLATNENIU LEGISLATÍVY AKEJKOLVEK JURISDIKCIE (INEJ AKO VNÚTROŠTÁTNYCH ZÁKONOV ŠTÁTU KALIFORNIA) NA PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN. AK STE VŠAK SPOTREBITEĽ A ŽIJETE V KRAJINE, V KTOREJ SPOLOČNOSŤ CISCO PREDÁVA ALEBO PROPAGUJE POSKYTNUTÝ SOFTVÉR, MÔŽE MIESTNA LEGISLATÍVA V PRÍPADE DANÉHO SOFTVÉRU VYŽADOVAŤ, ABY SA NA NIEKOTRÉ ČASTI TEJTO ZMLUVY VZŤAHOVALA URČITÁ LEGISLATÍVA O OCHRANE SPOTREBITEĽOV PLATNÁ V KRAJINE VÁŠHO BYDLISKA. NEUPLATŇUJE SA DOHOVOR ORGANIZÁCIE SPOJENÝCH NÁRODOV O ZMLUVÁCH O MEDZINÁRODNEJ KÚPE TOVARU.

OKREM SAMOSTATNÝCH KONANÍ V PRÍPADE MALÝCH SPOROV, KTORÉ MOŽNO PREDLOŽIŤ KTORÉMU KOLVEK SÚDU PRE MALÉ SPORY V RÁMCI PRÍSLUŠNEJ JURISDIKCIE A NA PRÍSLUŠNOM SÚDE, KAŽDÁ ARBITRÁŽ, SÚDNY SPOR, KROK ALEBO KONANIE, KTORÉ VYPLÝVAJÚ Z TEJTO ZMLUVY ALEBO S ňOU SÚVISIA, ALEBO AKÝKOLVEK SPOR MAJÚ BYŤ PREDLOŽENÉ V MESTÁCH (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON ALEBO (6) LOS ANGELES, KALIFORNIA A VY I SPOLOČNOSŤ CISCO SA NEODVOLATEĽNE PODROBÍTE VÝLUČNEJ JURISDIKCII A SÚDNEJ PRÍSLUŠNOSTI V RÁMCI KAŽDÉHO TAKÉHOTO KONANIA. V PRÍPADE SPORU O MAXIMÁLNE 10 000 \$ SI VŠAK MÔŽETE VYBRAŤ, ČI ARBITRÁŽ NA KTOROMKOLVEK ZO ŠIESTICH REGIONÁLNYCH MIESTNE PRÍSLUŠNÝCH SÚDOCH PREBIEHA OSOBNĚ, PROSTREDNÍCTVOM TELEFÓNU ALEBO IBA NA ZÁKLADE PODANÍ.

Ak bývate mimo Spojených štátov, vzťahuje sa na vás toto ustanovenie:

Upravujúca legislatíva Táto zmluva sa bude riadiť legislatívou Kalifornie bez zohľadnenia konfliktu právnych princípov. Štátne a federálne súdy Kalifornie majú mať výlučnú jurisdikciu pri ktoromkoľvek nároku, ktorý vyplýva z tejto zmluvy alebo s ňou súvisí. Ak ste však spotrebiteľ a bývate v krajine, v ktorej spoločnosť Cisco predáva alebo propaguje daný softvér, miestna legislatíva môže vyžadovať, aby sa na niektoré

časti tejto zmluvy vzťahovala určitá legislatíva o ochrane spotrebiteľov platná v krajine vášho bydliska. Neuplatňuje sa dohovor Organizácie spojených národov o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru.

Cisco, logo Cisco a Linksys sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Cisco alebo jej dcérskych spoločností v Spojených štátoch a v niektorých iných krajinách. Všetky ostatné ochranné známky uvedené v tomto dokumente sú majetkom príslušných vlastníkov.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. alebo jej dcérske spoločnosti. Všetky práva vyhradené.

Slovenščina

IZDELKI ZA DOMAČA OMREŽJA CISCO

LICENČNA POGODBA ZA KONČNEGA UPORABNIKA

POZORNO SI PREBERITE POGODBO. ČE OB PRVI NAMESTITVI PROGRAMSKE OPREME POTRDITE POLJE ALI KLIKNETE GUMB, S ČIMER POTRDITE, DA SE S POGODBO STRINJATE, SE STRINJATE Z VSEMI POGOJI TE ZAKONSKE POGODBE. ČE SE NE STRINJATE Z VSEMI TEMI POGOJI, NE POTRDITE POLJA ALI KLIKNETE GUMBA IN NE UPORABLJAJTE PROGRAMSKE OPREME. ČE NE ŽELITE SPREJETI POGOJEV TE POGODBE IN STE NAPRAVO S PROGRAMSKO OPREMO KUPILI PRI POOBLAŠČENEM ZASTOPNIKU ALI PRODAJALCU, LAHKO NAPRAVO Z DOKAZILOM NAKUPA VRNETE ZA POVRAČILO STROŠKOV, ZA KATEREGA VELJA ZADEVEN PRAVILNIK ZA POVRAČILO.

Izdelek je programska oprema ali vsebuje programsko opremo (vključno z vdeleno programsko opremo), za katero vam licenco podeljuje družba Cisco Systems, Inc. ali ena od njenih hčerinskih družb ("Cisco", "nas" ali "mi") in dobavitelji družbe Cisco. V tej licenčni pogodbi ("pogodba") so navedeni pogoji, ki urejajo vašo uporabo programske opreme, kjer je izključena odprtokodna tehnologija ("programska oprema"). V tej pogodbi je opisano, kako lahko uporabljate programsko opremo, katere so odgovornosti družbe Cisco za načine delovanja programske opreme in katere so vaše odgovornosti v zvezi z uporabo programske opreme.

"Vi" pomeni kupca ali prejemnika izdelka Cisco ("naprava"), ki vsebuje programsko opremo ali kupca ali prejemnika samostojne programske opreme. "Vi" lahko pomeni tudi osebo, ki je programsko opremo prenesla s pooblaščenega spletnega mesta, na primer <http://home.cisco.com/wireless>, ali iz pooblaščenega trgovine s programi, kot je Apple App Store ali Google Play (skupaj se v tej pogodbi pooblaščenega trgovine s programi imenujejo "trgovine s programi").

Če ste programsko opremo prenesli iz trgovine s programi, veljajo za vas tudi vsi pogoji uporabe te trgovine. Ti pogoji za uporabo vam morda prepovedujejo nekatere stvari, ki jih ta pogodba dovoljuje, in dovoljuje nekatere stvari, ki jih ta pogodba prepoveduje. Poleg tega lahko pogoji uporabe trgovin s programi določajo druge pogoje, kot veljajo v tej pogodbi ali pa veljajo na drugačen način, kot določa ta pogodba. Če za uporabo programske opreme veljajo pogoji uporabe trgovine s programi, se bodo pogoji v tej pogodbi spremenili samo v obsegu, da bodo ustrezali veljavnim pogojem uporabe trgovine s programi.

Kaj lahko naredite:

- Uporabljate programsko opremo na način, ki je naveden v uporabniškem priročniku programske opreme
- Kjer je programska oprema na voljo za prenos v osebni računalnik ali mobilno napravo, lahko naredite tolikšno razumno število kopij, kolikor jih potrebujete za lastno uporabo

- Varnostno kopirate programsko opremo
- Vaše pravice do uporabe programske opreme trajno prenesete na drugo osebo, če se ta prav tako strinja, da jo zavezuje ta pogodba, vi pa prenehate uporabljati programsko opremo

Uporabniško dokumentacijo za programsko opremo lahko najdete v internetu na naslovu <http://home.cisco.com/wireless> na strani "Support (Podpora)".

Kaj ne smete narediti in dovoliti drugim, da naredijo:

- Spreminjati programske opreme ali uporabniške dokumentacije
- Posoditi ali podlicencirati programsko opremo ali uporabniško dokumentacijo
- Izvajati obratno inženirstvo, povratno prevajati, obratno zbirati ali kakor koli drugače skriti programske opreme v človeku razumljivo obliko, razen kjer to dopušča zadevna zakonodaja ali kjer mora družba Cisco dovoliti takšne dejavnosti v skladu z ustrežno odprto kodno licenco
- Iz programske opreme ali uporabniške dokumentacije izbrisati obvestila o avtorskih pravicah, blagovnih znamkah ali drugih lastniških informacijah
- Uporabljati programsko opremo ali uporabniško dokumentacijo za razvoj konkurenčne strojne ali programske opreme
- Če je programska oprema vdeleno v izdelek, kopirati vgrajeno programsko opremo ali jo uporabljati ločeno od naprave, v katero je vgrajena

Nadgradnje in posodobitve Čeprav od družbe Cisco to ni zahtevano, lahko zagotavlja nadgradnje in posodobitve te programske opreme. Ta pogodba velja za vse nadgradnje ali posodobitve programske opreme, ki jih dobite pri družbi Cisco, pooblaščenem zastopniku, prodajalcu ali distributerju ali v trgovini s programi, razen če nadgradnji ali posodobitvi ni priložena lastna licenčna pogodba. Če se odločite, da nadgradnje ali posodobitve, ki jo zagotovi družba Cisco, ne želite prenesti, razumete, da lahko programsko opremo izpostavite varnostnim tveganjem ali povzročite, da programska oprema postane neuporabna.

Podatki, informacije in zasebnost Vaše informacije bodo vedno obravnavane v skladu z izjavo o zasebnosti družbe Cisco, ki je kot referenca vključena v to pogodbo in si jo lahko ogledate na: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Lastništvo Za programsko opremo dobite licenco in vam je ne prodamo. Vse pravice, ki vam niso izrecno dodeljene v tej pogodbi, so rezervirane za družbo Cisco.

Izdelki in storitve drugih proizvajalcev Programska oprema lahko vsebuje povezave ali druge funkcije, ki olajšajo vaše obiske ali prijavo v spletna mesta drugih proizvajalcev ("povezana spletna mesta"). Te funkcije so dodane samo za vašo lažjo uporabo izdelka. Cisco ne nadzoruje povezanih mest, prav tako pa Cisco ni odgovoren in ne podpira vsebine ali praks takih povezanih mest, vključno s podatki ali gradivi, ki so del takih povezanih spletnih mest. Sami boste morali neodvisno oceniti interakcijo s temi povezanimi mesti. Odrekate se vsem zakonskim zahtevkom proti družbi Cisco v povezavi s temi mesti ali izdelki ali storitvami neodvisnih proizvajalcev.

Nadomestilo Če je Cisco predmet zahtevka, postane vpleten v zakonsko obravnavo ali utрпи ekonomsko izgubo ali škodo zaradi vaše kršitve te pogodbe, boste odgovorni, da družbi Cisco povrnete vse stroške v višini njene izgube, pa tudi vsa plačila in stroške za odvetnike ter sodne stroške.

Prenehanje Če se ne držite pogojev te pogodbe, samodejno izgubite pravico do uporabe programske opreme in jo morate prenehati uporabljati. Če ste programsko opremo namestili v osebni računalnik, jo morate takoj odstraniti. Če je programska oprema vdolana v napravo, morate prenehati uporabljati napravo. Cisco bo naredil vse v razumnem obsegu, da vas obvesti, če Cisco prekine to pogodbo.

Pomembno obvestilo glede vaših potrošniških pravic NEKATERE DRŽAVE, ZVEZNE DRŽAVE IN/ALI PROVINCE NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČEVANJA ALI OMEJEVANJA NEKATERIH POGOJEV IN JAMSTEV IN/ALI NE DOVOLJUJEJO PRODAJE IZDELKOV ALI STORITEV BREZ JAMSTEV. ČE V SKLADU S TEM KATERI OD TEH ZAKONOV VELJA ZA VAS, SPODNJI RAZDELEK "OMEJENO JAMSTVO" ALI KATERI OD NJEGOVIH DELOV ZA VAS MORDA NE BO VELJAL. ZA VAS BODO VELJALE SAMO TISTE IZKLJUČITVE IN OMEJITVE, KI SO V SKLADU Z VELJAVNO ZAKONODAJO IN V TAKIH PRIMERIH BO ODGOVORNOST DRUŽBE CISCO OMEJENA SAMO Z NAJVEČJIM OBSEGOM, KI GA DOVOLJUJE ZAKON. Izvršljivost teh omejenih jamstev je odvisna od lokalne zakonodaje, ki velja za vas, in vam lahko glede na mesto bivanja dodeljuje dodatne pravice.

Pogodba ni namenjena in ne:

- spreminja ali izključuje katere koli zakonite pravice potrošnika, ki je ni mogoče zakonito spremeniti ali izključiti; ali
- omejuje ali izključuje katere koli pravice, ki jo imate proti osebi, ki vam je prodala izdelek, če je ta oseba prekršila prodajno pogodbo z vami.

Če ste v Avstraliji, velja ta odstavek posebej za vas:

Naše izdelke dobite z garancijami, ki jih v skladu z avstralskim pravom varstva potrošnikov ni mogoče izključiti. Upravičeni ste do nadomestnega izdelka ali povračila stroškov v primeru večje okvare in do povračila stroškov za katero koli drugo upravičeno predvidljivo izgubo ali škodo. Če izdelki niso zadovoljive kakovosti in okvara ni večja, ste upravičeni do popravila ali zamenjave izdelka.

Če ste na Novi Zelandiji, velja ta odstavek posebej za vas:

Zakon z garancijami za potrošnike 1993 (Nova Zelandija) lahko uvaja jamstva ali pogoje ali družbi Cisco nalaga garancije ali dolžnosti, ki so namenjene zaščiti novozelandskih kupcev blaga in storitev v različnih okoliščinah ("zadevni zakoni"). Nič v tej pogodbi ne izključuje, omejuje ali spreminja katerega koli pogoja, jamstva, garancije, pravice ali pravnega sredstva, ki jih navaja ali nalaga kateri koli od zadevnih zakonov, in jih po zakonu ni mogoče izključiti, omejiti ali spremeniti. Če je v tej pogodbi naveden kateri koli pogoj, jamstvo ali garancija ali ga družbi Cisco nalagajo zadevni zakoni, in ga ni mogoče izključiti, vendar pa je v skladu z zadevnimi zakoni družbi Cisco dovoljeno, da omeji pravno sredstvo za kršitev takega pogoja, jamstva ali garancije, potem je odgovornost družbe Cisco za kršitev pogoja ali jamstva omejena na eno ali več od naslednjega, po izbiri družbe Cisco: (a) v primeru blaga zamenjavo blaga ali dobavo enakovrednega blaga, popravilo blaga, plačilo stroškov za zamenjavo blaga ali nakup enakovrednega blaga ali plačilo stroškov popravila blaga ali (b) v primeru storitev ponovno dobavo storitev ali plačilo stroškov ponovne dobave storitev.

Omejeno jamstvo Cisco jamči, da na medijih (na primer CD-ju ali ključu USB), na katerih se nahaja programska oprema, ni napak v materialu in izdelavi, kar velja pri običajni uporabi za obdobje 90 dni od datuma prvega nakupa. Če za medij s programsko opremo, za katerega velja to jamstvo, podate upravičen zahtevek, bo Cisco spoštoval to

jamstvo tako, da bo zamenjal medij s programsko opremo. To omejeno jamstvo ne velja v Avstraliji. Potrošniki v Avstraliji imajo v povezavi s programsko opremo in mediji s programsko opremo zakonske pravice, ki so navedene v avstralskem pravu varstva potrošnikov.

RAZEN TEGA OMEJENEGA JAMSTVA ZA MEDIJE, VAM JE V NAJVEČJEM OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZADEVNA ZAKONODAJA, programska oprema na voljo "kot je", z vsemi napakami in brez kakršnih koli jamstev. Cisco še posebej ne jamči, da bo programska oprema brez napak ali je ne bodo napadli računalniški virusi ali druge grožnje za sistem. Cisco prav tako ne jamči, da bo programska oprema izpolnila vaše zahteve ali da bo primerna za vaš določen namen. Cisco ne jamči, da programska oprema ne bo kršila pravic za intelektualno lastnino nekoga drugega.

VAŠA ODGOVORNOST JE, DA USTVARJATE VARNOSTNE KOPIJE SISTEMA, VKLJUČNO Z, IN BREZ OMEJITEV, VSEMI Z NAPRAVO POVEZANIMI PODATKI, KI JIH UPORABLJATE ALI IMATE. DO VSEH PRENESENIM ALI DRUGAČE PRIDOBLENIM GRADIV, INFORMACIJ ALI PODATKOV DOSTOPATE PO LASTNI PRESOJI IN NA LASTNO ODGOVORNOST. IZKLJUČNO VI BOSTE ODGOVORNI ZA VSE POŠKODBE RAČUNALNIŠKEGA SISTEMA ALI NAPRAVE ALI IZGUBO PODATKOV, KI SO POSLEDICA PRENOSA TAKEGA GRADIVA, INFORMACIJ ALI PODATKOV.

NOBEN NASVET, NOBENA PREDSTAVITEV IN NOBENE INFORMACIJE, USTNE ALI PISNE, KI JIH PREJMETE OD DRUŽBE CISCO, NE BODO USTVARILE NOVIH GARANCIJ, KI NISO IZRECNO NAVEDENE V TEJ POGODBI.

Splošne izključitve in omejitve odgovornosti V nekaterih sodnih oblasteh in okoliščinah je mogoče spremeniti ali izključiti jamstva, pogoje ali garancije, ki jih naznačuje ali nalaga zakonodaja in/ali drugače omejiti odgovornost družbe Cisco do strank. Samo v sodnih oblasteh, kjer zakonodaja to dovoljuje, in v polnem obsegu, kot to zakonodaja dovoljuje, Cisco:

- omejuje vsa naznačena jamstva in pogoje glede primernosti za prodajo, sprejemljivosti, sprejemljive kakovosti, zadovoljive kakovosti, ugodje ali primernosti za določen namen v obdobju veljavnosti ustreznega obdobja jamstva;
- izključuje vse pogodbene ali naznačene pogoje, zagotovila in jamstva, vključno s kakršnim koli naznačenim jamstvom za nekršitve, RAZEN TISTI, KI VAM JIH JE CISCO IZRECNO ZAGOTOVIL V PISNI OBLIKI ALI SE JE CISCO Z NJIMI STRINJAL V PISNI OBLIKI;
- zavrača vso odgovornost za izgube ali poškodbe podatkov, ki jih povzroči izdelek Cisco, ali za njihovo obnovitev;
- zavrača vsako odgovornost do vas za:
 - a. izgubo prihodkov ali dobička,
 - b. izgubo možnosti uporabe izdelkov, programske opreme ali storitev drugih proizvajalcev in

- c. vsako posredno, posledično, posebno, naključno ali zakonsko škodo ali poškodbe,

ki nastanejo v pristojnosti katere koli zakonodaje (vključno z zakonom o malomarnosti) in so povezane z vašo uporabo ali nezmožnostjo uporabe programske opreme ali povezanih storitev. Ta izključitev velja tudi, če je bila družba Cisco obveščena o možnosti take škode in tudi, če katero koli jamstvo ali pravno sredstvo v tem omejenem jamstvu ne izpolnjuje svojega osnovnega namena; in

- v okviru vsake zakonodaje omejuje finančno odgovornost do vas na ceno, ki ste jo plačali za programsko opremo ali napravo, v kateri je programska oprema.

ČE ŽIVITE V EVROPSKI UNIJI, POMENIJO OMEMBE "POSEBNE, POSREDNE, POSLEDIČNE ALI NAKLJUČNE ŠKODE OZIROMA KAZNOVALNE ODŠKODNINE" VSE IZGUBE, KI

- i JIH NI UPRAVIČENO PREDVIDELA NOBENA OD STRANK;
- ii SO BILE ZNANE VAM, TODA NE NAM; IN/ALI
- iii KI STA JIH UPRAVIČENO PREDVIDELI OBE STRANKI, A BI JIH LAHKO VI PREPREČILI, KOT SO NA PRIMER (AMPAK BREZ OMEJITEV) IZGUBE, KI SO JIH POVZROČILI VIRUSI, TROJANSKI KONJI ALI DRUGA ZLONAMERNA PROGRAMSKA OPREMA, ALI IZGUBA OZIROMA POŠKODOVANJE VAŠIH PODATKOV.

Zakoni o nadzoru izvoza. Strinjate se, da uporabo programske opreme urejajo ameriški in lokalni zakoni ter predpisi o nadzoru izvoza. Potrjujete, da niste državljan države z embargom ali prepovedan končni uporabnik, kot so ti določeni v zadevnih ameriških ali lokalnih zakonih, predpisih in seznamih za nadzor izvoza in boj proti terorizmu. Strinjate se, da ne boste izvozili, ponovno izvozili, preusmerili, prenesli ali razkrili nobenega dela programske opreme ali katerih koli povezanih tehničnih podatkov ali gradiv, neposredno ali posredno, ki bi kršila kateri koli zadevni zakon ali predpis o izvozu.

Ameriški vladni uporabniki Programska oprema in uporabniška dokumentacija izpolnjujeta pogoje "komercialnega izdelka", kot je določeno v 48 ZZP 2.101 in 48 ZZP 12.212. Vsi vladni uporabniki pridobijo programsko opremo in uporabniško dokumentacijo samo s tistimi pravicami v tej pogodbi, ki veljajo za nevladne stranke. Uporaba programske opreme ali uporabniške dokumentacije ali obojega predstavlja dogovor vlade, da sta programska oprema in uporabniška dokumentacija "komercialna računalniška programska oprema" in "dokumentacija komercialne računalniške programske opreme" in pomeni sprejetje pravic in omejitev v tej pogodbi.

Splošni pogoji Če se ugotovi, da je kateri koli del te pogodbe ali kateri od njenih pogojev ničen ali neizvršljiv, ostali predpisi ali njihovi deli ostanejo v celoti veljavni. Ta pogodba predstavlja celotno pogodbo med strankami glede te programske opreme in nadomešča vse nasprotujoče si ali dodatne pogoje, ki jih vsebuje naročilnica ali drug dokument. Nobena sprememba te pogodbe ne bo zavezujoča, če ni podana v pisni obliki in je ne sprejmeta družba Cisco in vi. Vsebinska izjave o zasebnosti družbe Cisco pa se lahko spremenijo na način, ki je opisan v tem dokumentu. Vsaka odpoved katerega koli določila te pogodbe bo veljavna le, če je v pisni obliki in jo podpiše družba Cisco. Vsak prevod pogodbe je narejen za zahteve lokalnega tržišča. V primeru sporov med angleško različico in različicami v drugih jezikih bo veljavna angleška različica pogodbe, v obsegu, ki ga ne prepoveduje lokalna zakonodaja v vaši sodni oblasti.

Če ste v Združenih državah, velja za vas naslednji člen:

Poravnava, odpoved skupinske poravnave, veljavna zakonodaja in kraj. VI IN CISCO POTRJUJETA IN SE STRINJATA, DA BO VSAK ZAHTEVKE, SPOR ALI NESOGLASJE MED VAMI IN DRUŽBO CISCO, KI IZHAJA ALI JE POVEZANO (1) S TO POGODBO, VKLJUČNO Z VELJAVNOSTJO TEGA RAZDELKA IN (2) VAŠO UPORABO IZDELKOV V SKLADU S TO POGODBO (SKUPAJ "SPOR") RAZREŠENO IZKLJUČNO IN DOKONČNO Z ZAVEZUJOČO RAZSODBO, KI JO S SOGLASJEM POGODBENIC IZREČE DRŽAVNO PRIZNAN ORGAN ZA PORAVNAVO PO DOLOČBAH V LASTNEM PRAVILNIKU, KI TAKRAT VELJA ZA SPORE, POVEZANE S POTROŠNIKI. RAZUMETE, DA BI IMELI BREZ TEGA DOLOČILA PRAVICO DO RAZREŠEVANJA SPORA NA SODIŠČU PRED POROTO ALI SODNIKOM, IN DA STE SE IZREČNO IN ZAVESTNO ODPOVEDALI TEJ PRAVICI IN SE NAMESTO TEGA STRINJATE, DA SE VSI SPORI RAZREŠIJO Z ZAVEZUJOČO PORAVNAVO V SKLADU Z DOLOČILI TEGA RAZDELKA.

PORAVNAVA SE IZVEDE PRED ENIM RAZSODNIKOM, KI MORA BITI UPOKOJEN SODNIK ALI PRAVNIK, NA ENEM OD ŠESTIH REGIONALNIH KRAJEV, KI SO NAVEDENA V SPODNJEM DOLOČILU O KRAJIH. NE GLEDE NA TO, ALI SPOR DOBITE ALI NE, BOSTE UPRAVIČENI DO POVRNITVE STROŠKOV PORAVNAVE PO LASTNI PRESOJI RAZSODNIKA, ČE RAZSODNIK ZA VAŠ ZAHTEVKE UGOTOVI, DA NI NEUTEMELJEN, KOT TO DOLOČA ČLEN 11(b) ZVEZNIH PRAVIL ZA CIVILNE POSTOPKE. ČE JE RAZSODBA PORAVNAVE ENAKA ALI VIŠJA KOT VSOTA, KI STE JO ZAHTEVALI V ZAHTEVKU ZA PORAVNAVO, BO DRUŽBA CISCO PLAČALA RAZUMNE IN DEJANSKE STROŠKE ODVETNIKOV, KI SO VAM BILI ZARAČUNANI ZA POSTOPEK PORAVNAVE SPORA, PLUS NAJMANJŠA VSOTA 2.500 \$. VSAKA ODLOČITEV ALI RAZSODBA, KI JO RAZSODNIK SPREJME V POSTOPKU RAZSODBE, JE KONČNA IN ZAVEZUJOČA ZA VSE POGODBENICE IN SE LAHKO UPORABI KOT SODBA NA VSAKEM SODIŠČU USTREZNE PRISTOJNOSTI. ČE KATERA OD POGODBENIH STRANK PREENESE SPOR NA SODIŠČE ALI DRUGO PRISTOJNO MESTO, KJER SE NE IZVAJA PORAVNAVA, LAHKO RAZSODNIK ALI SODNIK DRUGI STRANKI PRISODI NJENE RAZUMNE STROŠKE (VKLJUČNO Z, VENDAR NE OMEJENO NA, STROŠKI ZA ODVETNIKE), KI SO NASTALI PRI ZAGOTAVLJANJU SKLADNOSTI S TEM ZAVEZUJOČIM DOLOČILOM PORAVNAVE, VKLJUČNO Z ZADRŽANJEM ALI ZAVRŽBO TAKEGA SPORA.

NITI VI NITI DRUŽBA CISCO NI POOBlašČENA, DA SE PRIDRUŽI ALI ZDRUŽI ZAHTEVKE ZA PORAVNAVO ZA ALI PROTI DRUGIM POTROŠNIKOM ALI SPREJME RAZSODBO KOT PREDSTAVNIK ALI ČLAN SKUPINE ALI KOT ZASEBNI DRŽAVNI TOŽILEC. RAZUMETE, DA BI LAHKO IMELI BREZ TEGA DOLOČILA PRAVICO, DA ZAHTEVATE PORAVNAVO V IMENU SKUPINE ALI KOT PREDSTAVNIK IN DA STE SE IZREČNO IN ZAVESTNO ODREKLI TEM PRAVICAM TER SE NAMESTO TEGA STRINJATE, DA BOSTE ZAHTEVALI SAMO PORAVNAVE ZA LASTNE SPORE V SKLADU Z DOLOČILI TEGA RAZDELKA.

NE GLEDE NA ZGORNJO POGODBO GLEDE RAZSOJANJA V PRIMERU SPOROV VI IN DRUŽBA CISCO SPREJEMATE IN SE STRINJATE, DA LAHKO OBE STRANKI POGODBENICI, KOT DRUGO MOŽNOST PORAVNAVI ZA RAZREŠEVANJE SPOROV SPROŽITE POSAMEZNE POSTOPKE NA SODIŠČU ZA SPORE MAJHNIH VREDNOSTI, DOKLER TAKO SODIŠČE NE OMOGOČA ALI DOVOLJUJE PRIDRUŽEVANJE ALI ZDRUŽEVANJE ZAHTEVKOV.

TA POGODBA SE RAZLAGA V IN UREJA V SKLADU Z NOTRANJIMI ZAKONI ZVEZNE DRŽAVE KALIFORNIJE BREZ OMOGOČANJA IZBIRE ZAKONOV, KI BI POVZROČILA VELJAVO ZAKONOV KATERE KOLI SODNE OBLASTI (RAZEN NOTRANJJIH ZAKONOV

ZVEZNE DRŽAVE KALIFORNIJE) ZA PRAVICE IN DOLŽNOSTI POGODBENIH STRANK. VENDAR PA, V POVEZAVI Z ZAGOTOVLJENO PROGRAMSKO OPREMO, ČE STE POTROŠNIK IN ŽIVITE V DRŽAVI, KJER CISCO TRŽI ALI OGLAŠUJE PROGRAMSKO OPREMO, LAHKO LOKALNA ZAKONODAJA ZAHTEVA, DA ZA NEKATERE RAZDELKE TE POGODBE VELJAJO DOLOČENI ZAKONI ZA ZAŠČITO POTROŠNIKOV V VAŠI DRŽAVI. KONVENCIJA ZDRUŽENIH NARODOV O POGODBAH O MEDNARODNEM TRGOVANJU NE VELJA.

RAZEN ZA POSAMEZNE POSTOPKE ZA MAJHNE VREDNOSTI, KI JIH LAHKO RAZREŠUJE VSAKO SODIŠČE ZA SPORE MAJHNH VREDNOSTI Z USTREZNO PRISTOJNOSTJO IN KRAJEM, SE BO VSAKA PORAVNAVA, PRAVNI POSTOPEK, UKREP ALI POSTOPEK IZ TE POGODBE ALI V POVEZAVI Z NJO ALI KAKRŠNIM KOLI SPOROM ZAČEL V (1) NEW YORKU V ZVEZNI DRŽAVI NEW YORK, (2) ATLANTI V ZVEZNI DRŽAVI GEORGIA, (3) CHICAGU V ZVEZNI DRŽAVI ILLINOIS, (4) DALLASU V ZVEZNI DRŽAVI TEKSAS, (5) SEATTLU V ZVEZNI DRŽAVI WASHINGTON ALI (6) LOS ANGELESU V ZVEZNI DRŽAVI KALIFORNIJA, VI IN DRUŽBA CISCO PA SE NEPREKLICNO STRINJATE Z IZKLJUČNO PRISTOJNOSTJO IN KRAJEM TAKIH POSTOPKOV. VENDAR PA LAHKO ZA SPORE, KI NE PRESEGAJO 10.000 \$, IZBIRATE, ALI BO PORAVNAVA NA KATEREM KOLI OD ŠESTIH REGIONALNIH MEST POTEKALA OSEBNO, PO TELEFONU ALI SAMO GLEDE NA PREDLOŽENA GRADIVA.

Če ste izven Združenih držav, velja za vas naslednji člen:

Veljavna zakonodaja Ta pogodba se ureja v skladu z zakoni zvezne države Kalifornije, brez sklicev na kolizijska pravila. Državna in zvezna sodišča Kalifornije imajo izključno pristojnost za vse zahtevke iz te pogodbe ali v povezavi z njo. Če pa ste potrošnik in živite v državi, kjer Cisco trži ali oglašuje programsko opremo, lahko lokalna zakonodaja zahteva, da za nekatere razdelke te pogodbe veljajo določeni zakoni za zaščito potrošnikov v vaši državi. Konvencija Združenih narodov o pogodbah o mednarodnem trgovanju ne velja.

Cisco, logotip Cisco in Linksys so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Cisco in/ali njenih hčerinskih družb v ZDA in določenih drugih državah. Vse druge blagovne znamke, omenjene v tem dokumentu, so last njihovih lastnikov.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. in/ali njene hčerinske družbe. Vse pravice pridržane.

Svenska

CISCO-PRODUKTER FÖR HEMNÄTVERK

LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE

LÄS IGENOM DET HÄR AVTALET NOGA. GENOM ATT MARKERA RUTAN ELLER KLICKA PÅ KNAPPEN FÖR ATT BEKRÄFTA DITT GODKÄNNANDE NÄR DU FÖRST INSTALLERAR PROGRAMVARAN GODKÄNNER DU VILLKOREN I DETTA AVTAL. OM DU INTE GODKÄNNER DE HÄR VILLKOREN SKA DU INTE MARKERA RUTAN ELLER KLICKA PÅ KNAPPEN OCH INTE HELLER ANVÄNDA PROGRAMVARAN. OM DU INTE GODKÄNNER VILLKOREN I AVTALET OCH HAR KÖPT EN ENHET DÄR PROGRAMVARAN FRÅN EN AUKTORISERAD ÅTERFÖRSÄLJARE INGÅR KAN DU RETURNERA ENHETEN TILLSAMMANS MED INKÖPSKVIKTOT OCH FÅ PENGARNA TILLBAKA I ENLIGHET MED GÄLLANDE RETURREGLER.

Denna produkt utgörs av programvara, eller innehåller programvara (inklusive fast programvara), som licensieras till dig av Cisco Systems, Inc. eller något av dess dotterbolag ("Cisco", "oss" eller "vi") och av Ciscos leverantörer. Det här licensavtalet ("Avtalet") definierar de villkor som gäller din användning av programvaran, förutom den teknik som härrör ur gemenskapen för öppen källkod ("Programvaran"). I detta Avtal beskrivs hur du får använda Programvaran, Ciscos ansvar för hur Programvaran fungerar samt ditt ansvar för din egen användning av Programvaran.

Med "du" avses den som köpt eller mottagit en Cisco-produkt (en "Enhet") som innehåller Programvaran, eller den som köpt eller mottagit den fristående Programvaran. "Du" kan även avse en person som har hämtat Programvaran från en auktoriserad webbplats, så som <http://home.cisco.com/wireless>, eller från en auktoriserad programmarknad eller -butik, såsom Apples App Store eller Google Play (auktoriserade programmarknader och -butiker betecknas kollektivt i detta Avtal som "app-butiker").

Om du har hämtat Programvaran från en app-butik berörs du även av denna butiks eventuella användarvillkor. Sådana användarvillkor kan förbjuda dig att göra vissa saker som du enligt detta Avtal får göra, eller tillåta dig att göra vissa saker som du enligt detta Avtal inte får göra. Dessutom kan tillämpningen av app-butikens användarvillkor resultera i att andra villkor i detta Avtal inte gäller för Programvaran eller att de gäller på annat sätt än vad som anges i detta Avtal. Om ditt bruk av Programvaran berörs av en app-butiks användarvillkor modifieras villkoren i detta Avtal endast i den omfattning som är nödvändig för att app-butikens eventuella tillämpliga användarvillkor ska kunna uppfyllas.

Det här får du göra:

- Använda Programvaran på det sätt som beskrivs i Programvarans dokumentation
- I de fall Programvaran görs tillgänglig för hämtning till en persondator eller mobil enhet har du tillstånd att kopiera Programvaran så många gånger som rimligen kan behövas för eget bruk

- Säkerhetskopiera Programvaran
- Permanent överföra samtliga rättigheter till användning av Programvaran till en annan person, så länge den personen också godkänner villkoren i detta Avtal för användning av Programvaran

Dokumentationen för Programvaran finns på internet, på adressen <http://home.cisco.com/wireless> på sidan "Support".

Det här får du inte göra och inte tillåta att andra gör:

- Göra ändringar i Programvaran eller dokumentationen
- Leasa eller vidarelicensiera Programvaran eller dokumentationen
- Bakåtkompilera, disassemblera eller dekompilera Programvaran eller på annat sätt försöka omforma Programvaran till ett format som kan läsas av människor, förutom där sådan aktivitet är tillåten enligt lag eller där Cisco är förbundet att tillåta sådan aktivitet enligt gällande licens för öppen källkod
- Ta bort meddelanden om copyright, varumärken eller annat äganderättskydd från Programvaran eller dokumentationen
- Använda Programvaran eller dokumentationen till att utveckla en konkurrerande produkt
- I de fall där Programvaran är fast programvara, kopiera den fasta programvaran eller köra den separat från Enheten där den är inbäddad

Uppgraderingar och uppdateringar Även om Cisco inte har någon skyldighet att göra det, kan Cisco tillhandahålla uppggraderingar eller uppdateringar av Programvaran. Detta Avtal omfattar uppggraderingar eller uppdateringar av Programvaran som du kan få från Cisco, någon av dess auktoriserade återförsäljare eller distributörer, eller från en app-butik, såvida inte uppggraderingen eller uppdateringen levereras med ett eget licensavtal. Om du bestämmer dig för att inte hämta en uppggradering eller uppdatering som tillhandahålls av Cisco är du införstådd med att du kan utsätta Programvaran för allvarliga säkerhetsrisker, eller att Programvaran kan upphöra att fungera.

Data, information och sekretess Din information behandlas alltid i enlighet med Ciscos Sekretesspolicy, som via referens införlivas i detta Avtal, och kan läsas på: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Ägande Programvaran licensieras till dig, den säljs inte. Eventuella rättigheter som inte uttryckligen ges dig i detta Avtal kvarstår hos Cisco.

Tredjepartsprodukter och -tjänster Programvaran kan innehålla länkar eller andra funktioner som gör det lättare för dig att besöka eller logga in på oberoende tredjepartswebbplatser ("Länkade platser"). Dessa funktioner tillhandahålls endast för din bekvämlighet. Länkade platser kontrolleras inte av Cisco, och Cisco ansvarar inte för och stödjer inte innehållet på eller villkoren för de länkade platserna. Det inbegriper information eller material som kan finnas på sådana länkade platser. Du måste själv göra en oberoende bedömning av din interaktion med de länkade platserna. Du friskriver Cisco från eventuellt juridiskt ansvar med avseende på sådana produkter eller tjänster från tredje part.

Skadestånd Om Cisco hålls skadeståndsskyldigt, involveras i en juridisk tvist eller åsamkas ekonomiska förluster eller annan skada som resultat av att du bryter mot detta Avtal, kommer du att åläggas att hålla Cisco skadeståndslöst för samtliga utgifter, inklusive eventuella kostnader för juridiska ombud samt rättegångskostnader.

Upphörande Om du bryter mot villkoren i det här Avtalet upphör din rätt att använda Programvaran automatiskt, och du måste då sluta att använda Programvaran. Om Programvaran är installerad på en persondator måste du omgående avinstallera Programvaran. Om Programvaran är inbäddad i en enhet måste du sluta att använda enheten. Cisco kommer att vidta rimliga åtgärder för att meddela dig i den händelse att Cisco avbryter Avtalet.

Viktigt meddelande om dina konsumenträttigheter I EN DEL LÄNDER, DELSTATER OCH/ELLER PROVINSER TILLÅTS INTE ATT VISSA VILLKOR ELLER GARANTIER UTESLUTS ELLER BEGRÄNSAS OCH/ELLER ATT PRODUKTER ELLER TJÄNSTER SÄLJS UTAN GARANTIER. OM SÅDANA LAGAR GÄLLER FÖR DIG GÄLLER FÖLJAKTLIGEN KANSKE VISSA ELLER SAMTLIGA AVSNITT UNDER RUBRIKEN "BEGRÄNSAD GARANTI" INTE FÖR DIG. ENDAST SÅDANA UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNINGAR SOM ÄR LAGLIGA I DEN JURISDIKTION DÄR DU BEFINNER DIG GÄLLER, OCH I SÅDANA FALL SKA CISCOS SKADESTÅNDSANSVAR BEGRÄNSAS TILL VAD SOM ÄR TILLÄMPLIGT UNDER GÄLLANDE LAG. I vilken utsträckning den här begränsade garantin kan genomdrivas beror på den lokala lagstiftningen där du befinner dig, och du kan därtill ha ytterligare rättigheter.

Det här Avtalet är inte tänkt att:

- ändra eller utesluta någon konsumenträttighet som är tvingande enligt lag, eller
- begränsa eller utesluta någon rättighet som du har gentemot den person som sålde produkten till dig om personen i fråga har brutit mot köpekontraktet som gäller mellan er.

Om du är bosatt i Australien gäller följande särskilda stycken:

Våra produkter levereras med garantier som inte kan exkluderas enligt den australiensiska konsumentlagen. Du har rätt till ersättning eller återbetalning för ett större fel och kompensation för eventuella övriga förluster eller skador som rimligen kunde förutses. Du har också rätt att få produkterna reparerade eller ersatta om produkterna inte är av acceptabel kvalitet och om det inte beror på ett större fel.

Om du är bosatt i Nya Zeeland gäller följande stycken:

Consumer Guarantees Act 1993 (Nya Zeeland) kan göra gällande garantier och villkor, eller ålägga Cisco garantier eller skyldigheter, som syftar till att skydda vissa inköpare av varor och tjänster i Nya Zeeland under olika omständigheter ("Gällande lagstiftning"). Ingenting i detta Avtal utesluter, begränsar eller förändrar eventuella villkor, garantier, rättigheter eller gottgöranden som är underförstådda eller tillämpliga enligt Gällande lagstiftning, i de fall där sådana inte lagligen kan uteslutas, begränsas eller förändras. Om ett villkor eller en garanti är underförstådd i det här Avtalet enligt Gällande lagstiftning och denna inte kan uteslutas, men där parterna enligt Gällande lagstiftning tillåter att Ciscos gottgörande i sådana fall begränsas, ska Ciscos ansvar vid brott mot ett sådant villkor eller en sådan garanti begränsas till något av följande, att avgöras av Cisco: (a) i fråga om varor, utbyte av varan eller leverans av motsvarande vara, reparation av varan,

återbetalning av kostnaden för utbyte av varan eller inköp av motsvarande vara, eller kostnaden för att reparera varan; eller (b) i fråga om tjänster, återupptagen leverans av tjänsten, eller återbetalning av kostnaden för att få tjänsten levererad igen.

Begränsad garanti Cisco garanterar att eventuella media (såsom cd-skivor eller USB-minnen) som Programvaran levereras på kommer att vara fria från defekter vad gäller material och hantverk vid normal användning under en period av 90 dagar från inköpsdatumet. Om du gör en reklamation av programvarumedia som är berättigad enligt denna fabriksgaranti kommer Cisco att uppfylla denna garanti genom att byta ut **programvarumeditet**. **Denna begränsade garanti gäller inte i Australien.** Konsumenter i Australien har lagstadgade rättigheter beträffande programvaran och all media som levereras med den enligt australiensiska konsumentlagen.

MED UNDANTAG AV DENNA BEGRÄNSADE GARANTI VAD GÄLLER MEDIA ENLIGT TILLÄMPLIG LAG, så levereras programvaran "i befintligt skick" med alla eventuella fel och utan garanti av något slag. Cisco garanterar i synnerhet inte att Programvaran kommer att vara fri från fel, eller att Programvaran inte kommer att angripas av datorvirus eller andra hot i systemet. Cisco garanterar inte heller att Programvaran kommer att uppfylla några förväntningar, eller att Programvaran kommer att passa för ditt specifika syfte. Cisco garanterar inte att Programvaran inte kommer att inkräkta på någon annans intellektuella äganderätt.

DU ANSVARAR FÖR ATT SÄKERHETSKOPIERA DITT SYSTEM, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL DATA SOM DU KAN ANVÄNDA ELLER ÄGA I SAMBAND MED ENHETEN. ALLA FORMER AV MATERIAL, INFORMATION ELLER DATA SOM HÄMTATS ELLER PÅ ANNAT SÄTT INHÄMTATS ANVÄNDS PÅ EGEN RISK OCH EFTER EGET GOTTFINNANDE, OCH DU ÄR ENSAM ANSVARIG FÖR EVENTUELLA SKADOR PÅ DITT DATORSYSTEM ELLER ENHET ELLER DATAFÖRLUSTER SOM UPPKOMMER I SAMBAND MED HÄMTNINGEN AV SÅDANA FORMER AV MATERIAL, INFORMATION ELLER DATA.

INGA FORMER AV RÅD, FRAMSTÄLLANDEN ELLER INFORMATION, VARE SIG MUNTligt ELLER SKRIFTLIGT, SOM DU FÅTT FRÅN CISCO SKA UTGÖRA NÅGON GARANTI SOM INTE UTTRYCKLIGEN ANGETTS I DETTA AVTAL.

Allmänna undantag och ansvarsbegränsning I en del jurisdiktioner och omständigheter är det möjligt att ändra eller utesluta villkor eller garantier som är underförstådda eller tillämpliga enligt lag och/eller på annat sätt begränsa Ciscos ansvar gentemot konsumenterna. Endast i de jurisdiktioner där det är lagligt, och i den utsträckning som lagen tillåter det:

- begränsar Cisco alla underförstådda garantier och utfästelser om säljbarhet, acceptabilitet, tillfredsställande kvalitet, ostört bruk eller lämplighet för ett visst ändamål under den relevanta garantiperioden,
- utesluter Cisco alla uttryckliga eller underförstådda villkor, framställningar och garantier, inklusive underförstådda garantier mot intrång i upphovsrätten, ANDRA ÄN DE SOM UTTRYCKLIGEN GES TILL DIG AV CISCO I SKRIFT ELLER SOM CISCO SAMTYCKER TILL SKRIFTLIGEN;
- utesluter Cisco allt ansvar för förlust av eller skada på data som orsakas genom användning av en Cisco-produkt, eller dess reparation,

- utesluter Cisco allt ansvar som det kan ha gentemot dig för:
 - a. förlust av inkomst eller vinst,
 - b. förlust av möjligheten att använda produkter, programvara eller tjänster från tredje man, och
 - c. alla indirekta skador, följdskador, särskilda skador, tillfälliga eller straffbara förluster eller skador

som härrör från lag (inklusive underlåtenhet) och som står i samband med din användning eller oförmåga att använda programvaran eller tjänster som har samband därmed. Detta undantag tillämpas även om Cisco har fått meddelande om möjligheten av sådana skador och även om någon garanti eller kompensation som ges enligt denna begränsade garanti misslyckas i dess väsentliga ändamål, och

- begränsar dess ekonomiska ansvar gentemot dig, enligt lag, till det pris du betalade för programvaran eller enheten som innehåller programvaran.

OM DU ÄR BOSATT I EU SKA REFERENSER TILL "FÖLJDSKADOR, SÄRSKILDA, INDIREKTA, TILLFÄLLIGA ELLER SKADESTÄNDSFÖRPLIKTIGANDE SKADOR" INNEBÄRA FÖRLUSTER SOM

- i INTE RIMLIGEN KUNDE FÖRUTSES AV BÅDA PARTER,
- ii DU MEN INTE VI KÄNDE TILL, OCH/ELLER
- iii RIMLIGEN KUNDE FÖRUTSES AV BÅDA PARTER MEN KUNDE FÖRHINDRATS AV DIG, EXEMPELVIS (MEN INTE BEGRÄNSAT TILL) FÖRLUSTER SOM ORSAKATS AV VIRUS, TROJANER ELLER ANNAN SKADLIG PROGRAMVARA, ELLER FÖRLUSTER SOM UPPKOMMIT TILL FÖLJD AV FÖRLUST AV ELLER SKADA PÅ DINA DATA.

Exportkontrollagstiftning. Du accepterar att bruket av Programvaran faller under lagstiftning om amerikansk eller lokal exportkontroll. Du intygar att du inte är medborgare i ett land med embargo, eller en otillåten slutanvändare enligt tillämpliga amerikanska eller lokala lagar om export, anti-terrorism, föreskrifter och listor. Du samtycker till att inte exportera, återexportera, omdirigera, föra vidare eller avslöja någon del av Programvaran eller dess tekniska information eller material, direkt eller indirekt, i strid med tillämpliga exportlagar eller -föreskrifter.

USA Användare inom myndigheter Programvaran och dokumentationen räknas som kommersiella varor ("commercial items") enligt definitionen av den termen i 48 C.F.R. 2.101 och 48 C.F.R. 12.212. Alla användare inom myndigheter erhåller Programvaran och användardokumentationen endast med rättigheterna i detta avtal som gäller kunder i den privata sektorn. Användning av antingen Programvaran eller dokumentationen eller båda utgör samtycke av de amerikanska myndigheterna till att Programvaran och dokumentationen är kommersiell datorprogramvara ("commercial computer software") och kommersiell datorprogramvarudokumentation ("commercial computer software documentation") och utgör ett godkännande av rättigheter och begränsningar däri.

Allmänna villkor Om någon del av detta avtal eller något av dess villkor visar sig vara upphävd eller ogenomförbara ska återstående bestämmelser äga full kraft. Detta Avtal utgör det fullständiga avtalet mellan parterna vad gäller Programvaran

och åsidosätter villkor som står i konflikt eller tilläggsvillkor som finns i inköpsordrar eller någon annanstans. Ändringar i detta Avtal träder inte i kraft såvida de inte förs i skrift och godkänns av både Cisco och dig själv. Innehållet i Ciscos Sekretessavtal kan däremot ändras på det sätt som anges i det aktuella dokumentet. All eventuell friskrivning från någon bestämmelse i detta Avtal gäller endast om den är skriftlig och undertecknad av Cisco. Eventuell översättning av detta Avtal görs enligt lokala behov. I händelse av tvist mellan den engelska versionen och icke-engelska versioner, gäller den engelska versionen av detta Avtal i den utsträckning som tillåts av lokal lagstiftning i den jurisdiktion där du befinner dig.

Om du är bosatt i USA gäller följande klausul:

Skiljedomsavtal, friskrivning från klassöverskridande skiljedomsavtal, rådande lagstiftning och ort.DU OCH CISCO ÄR BÅDA INFÖRSTÅDDA MED OCH ÖVERENS OM ATT EVENTUELLA ANSPRÅK, TVISTER ELLER KONFLIKTER MELLAN DIG OCH CISCO SOM UPPSTÅR P.G.A. ELLER I SAMBAND MED (1) DETTA AVTAL, INKLUSIVE DENNA PARAGRAFS GILTIGHET, OCH (2) DITT BRUK AV PRODUKTEN(ERNA) ENLIGT DETTA AVTAL (KOLLEKTIVT "TVISTEN") SKA ENBART OCH SLUTGILTIGT LÖSAS MED ETT BINDANDE SKILJEDOMSAVTAL SOM ADMINISTRERATS AV ETT ÖMSESIDIGT ÖVERENSKOMMET NATIONELLT ERKÄNT SKILJEDOMSINSTITUT ENLIGT DESS FÖRFARANDEBESTÄMMELSER SOM GÄLLER VID TIDPUNKTEN FÖR KONSUMENTRELATERADE TVISTER. DU ÄR INFÖRSTÅDD MED ATT DU UTAN DENNA BESTÄMMELSE HADE HAFT RÄTTEN ATT PROCESSA EN TVIST I DOMSTOL INFÖR EN JURY ELLER DOMARE, OCH ATT DU UTTRYCKLIGEN OCH MEDVETET HAR AVSTÅTT FRÅN DENNA RÄTTIGHET OCH ISTÄLLET ACCEPTERAT ATT LÖSA EVENTUELL TVIST VIA ETT BINDANDE SKILJEDOMSAVTAL I ENLIGHET MED BESTÄMMELSERNA I DENNA PARAGRAF.

SKILJEDOMSAVTALET SKA UPPRÄTTAS INFÖR EN ENSKILD SKILJEDOMARE SOM MÅSTE VARA EN PENSIONERAD DOMARE, I EN AV SEX REGIONALA JURISDIKTIONSORTER I ENLIGHET MED ORTERTNA SOM NÄMNS NEDAN. OAVSETT OM DU VINNERTVISTEN ELLER INTE, OCH SÅ LÄNGE DITT ANSPRÅK INTE BEDÖMS SOM GRUNDLÖST AV SKILJEDOMAREN ENLIGT REGEL 11(b) I DE FEDERALA REGLERNA FÖR CIVILRÄTTSLIGA PROCESSER, HAR DU RÄTT TILL ERSÄTTNING FÖR DINA KOSTNADER FÖR SKILJEDOMSAVTALET ENLIGT SKILJEDOMARENS BEDÖMNING. OM SKILJEDOMEN MOTSVARAR ELLER ÄR STÖRRE ÄN DEN SUMMA DU KRÄVDE I DITT ANSPRÅK, KOMMER CISCO ATT BETALA DE SKÄLIGA OCH FAKTISKA ADVOKATKOSTNADER SOM AVGÖRANDET AV TVISTEN HAR INNEBURIT FÖR DIG, PLUS EN MINSTA ERSÄTTNING PÅ 2 500 DOLLAR. ALLA BESLUT ELLER ERSÄTTNINGAR SOM FASTSTÄLLS AV SKILJEDOMAREN I ETT TVISTEMÅL ÄR SLUTGILTIGA OCH BINDANDE FÖR BÅDA PARTER, OCH KAN INFÖRAS SOM DOM I EN DOMSTOL I DEN AKTUELLA JURISDIKTIONEN. OM NÅGON AV PARTERNA TAR EN TVIST TILL DOMSTOL ELLER ANNAT ICKE-SKILJEFÖRFARANDE FORUM, KAN SKILJEDOMAREN ELLER DOMAREN ERSÄTTA DEN ANDRA PARTENS SKÄLIGA KOSTNADER OCH UTGIFTER (INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, ADVOKATAVGIFTER) SOM UPPKOMMIT P.G.A. EFTERLEVNING AV DENNA BINDANDE SKILJEDOMSBESTÄMMELSE, INKLUSIVE ACCEPTERANDET ELLER AVFÄRDANDET EN SÅDAN TVIST.

VARKEN DU ELLER CISCO HAR RÄTT ATT SLÅ SAMMAN ELLER KONSOLIDERA ANSPRÅK I SKILJEFÖRFARANDE AV ELLER MOT ANDRA KONSUMENTER ELLER MEDLA I NÅGRA ANSPRÅK SOM REPRESENTANT ELLER MEDLEM AV EN KLASS ELLER I EGENSKAP AV PRIVAT STATSÅKLAGARE. DU ÄR INFÖRSTÅDD MED ATT

DU UTAN DENNA BESTÄMMELSE HADE HAFT RÄTT ATT MEDLA I EN TVIST PÅ EN KLASSÖVERSKRIDANDE ELLER REPRESENTERANDE GRUND, OCH ATT DU UTTRYCKLIGEN OCH MEDVETET HAR AVSTÅTT FRÅN DENNA RÄTTIGHET OCH ISTÄLLET ACCEPTERAT ATT ENDAST MEDLA I DINA EGNA TVISTER I ENLIGHET MED BESTÄMMELSERNA I DENNA PARAGRAF.

UTAN HINDER FRÅN AVTALET OVAN GÄLLANDE MEDLING I TVIST, ÄR BÅDE DU OCH CISCO INFÖRSTÅDDA MED ATT VILKEN SOM HELST AV PARTERNA KAN, SOM ETT ALTERNATIV TILL SKILJEDOMSAVTAL, VIDTA ENSKILD ÅTGÄRD I EN SMÅMÅLSDOMSTOL FÖR ATT LÖSA EN TVIST, SÅ LÄNGE SMÅMÅLSDOMSTOLEN INTE FRÅMJAR ELLER TILLÅTER ATT ANSPRÅK SLÅS SAMMAN ELLER KONSOLIDERAS.

DETTA AVTAL LYDER UNDER OCH SKA TOLKAS I ENLIGHET MED GÄLLANDE LAGAR I STATEN KALIFORNIEN UTAN ATT NÅGON ANNAN LAGSTIFTNING TILLÅTS TRÄDA I KRAFT SOM SKULLE INNEBÄRA ATT LAGARNA I NÅGON JURISDIKTION SKULLE TILLÄMPAS (ANDRA ÄN STATEN KALIFORNIENS INHEMSKA LAGAR) PÅ PARTERNAS RÄTTIGHETER ELLER SKYLDIGHETER. OM DU DÄREMOT ÄR KONSUMENT OCH BOSATT I ETT LAND DÄR CISCO SALUFÖR OCH MARKNADSFÖR PROGRAMVAREN KAN LOKAL LAGSTIFTNING GÖRA GÄLLANDE ATT VISSA LAGAR FÖR KONSUMENTSKYDD I DET LAND DÄR DU ÄR BOSATT GÄLLER FÖR VISSA DELAR AV AVTALET. FN:S KONVENTION OM KONTRAKT FÖR INTERNATIONELL FÖRSÄLJNING AV PRODUKTER GÄLLER INTE.

MED UNDANTAG FÖR ENSKILDA SMÅMÅL SOM KAN TAS TILL EN SMÅMÅLSDOMSTOL AV KORREKT JURISDIKTION OCH ORT, SKA EVENTUELLA ANSPRÅK, RÄTTEGÅNGAR, ÅTAL ELLER PROCESSER SOM UPPSTÅR P.G.A. ELLER I SAMBAND MED DET HÄR AVTALET ELLER EN TVIST INLEDAS I (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON, ELLER (6) LOS ANGELES, KALIFORNIEN, OCH BÅDE DU OCH CISCO UNDERORDNAR ER OÅTERKALLELIGT DEN SÄRSKILDA JURISDIKTIONEN OCH PLATSEN FÖR DEN TYPEN AV PROCESS. FÖR EN TVIST OM 10 000 DOLLAR ELLER MINDRE KAN DU DOCK VÄLJA OM ANSPRÅKET PÅ NÅGON AV DE SEX REGIONALA ORTERNA SKA FORTGÅ PERSONLIGEN, VIA TELEFON ELLER BASERAT ENDAST PÅ INLÄMNINGAR.

Om du är bosatt utanför USA gäller följande klausul:

Rådande lagstiftning Detta avtal lyder under gällande lagstiftning i staten Kalifornien, utan hänsyn till motstridiga lagparagrafer. Statliga och federala domstolar i Kalifornien ska ha exklusiv jurisdiktion i tvister som uppstår under, eller i anslutning till, detta Avtal. Om du däremot är konsument och bosatt i ett land där Cisco saluför och marknadsför Programvaran kan lokal lagstiftning göra gällande att vissa lagar för konsumentskydd i det land där du är bosatt gäller för vissa delar av Avtalet. FN:s konvention gällande kontrakt för internationell försäljning av produkter gäller inte.

Cisco, Cisco-logotypen och Linksys är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Cisco och/eller dess samarbetspartners i USA och vissa andra länder. Alla andra varumärken som nämns i det här dokumentet tillhör respektive ägare.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. och/eller deras samarbetspartner. Med ensamrätt.

ภาษาไทย

ผลิตภัณฑ์ระบบเครือข่ายในบ้านของ Cisco

ข้อตกลงลิขสิทธิ์สำหรับผู้ใช้

โปรดอ่านข้อตกลงนี้อย่างละเอียด การทำเครื่องหมายในช่องหรือการคลิกที่ปุ่มเพื่อยืนยันการยอมรับเมื่อคุณติดตั้งซอฟต์แวร์เป็นครั้งแรก แสดงว่าคุณตกลงยินยอมตามเงื่อนไขที่ระบุในข้อตกลงทางกฎหมายนี้ หากคุณไม่เห็นด้วยกับข้อกำหนดเหล่านี้ โปรดอย่าทำเครื่องหมายในช่องหรือคลิกปุ่มและโปรดอย่าใช้ซอฟต์แวร์นี้ หากคุณไม่ยอมรับเงื่อนไขในข้อตกลงนี้ และได้ซื้ออุปกรณ์ที่มีซอฟต์แวร์จากผู้ค้าปลีกหรือตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาต คุณสามารถส่งคืนอุปกรณ์หรือเอกสารการซื้อสินค้า เพื่อรับเงินคืนตามนโยบายการคืนสินค้าที่บังคับใช้

ผลิตภัณฑ์นี้เป็นซอฟต์แวร์ หรือมีซอฟต์แวร์ (รวมถึงเฟิร์มแวร์) ที่ให้สิทธิ์การใช้งานกับคุณโดย Cisco Systems, Inc. หรือบริษัทใดบริษัทหนึ่งในเครือ ("Cisco", "เรา" หรือ "บริษัทของเรา") และซัพพลายเออร์ของ Cisco ข้อตกลงเรื่องสิทธิ์การใช้งานนี้ ("ข้อตกลง") กำหนดเงื่อนไขที่ควบคุมการใช้ซอฟต์แวร์นี้ของคุณ ยกเว้นเทคโนโลยีจากชุมชนโอเพนซอร์ส ("ซอฟต์แวร์") ข้อตกลงนี้อธิบายวิธีการที่คุณสามารถใช้ซอฟต์แวร์ ความรับผิดชอบของ Cisco เกี่ยวกับการทำงานของซอฟต์แวร์ และความรับผิดชอบของคุณในการใช้งานซอฟต์แวร์

คำว่า "คุณ" ในที่นี้เราหมายถึง ผู้ซื้อหรือผู้รับผลิตภัณฑ์ของ Cisco ("อุปกรณ์") ที่มีซอฟต์แวร์หรือ ผู้ซื้อหรือผู้รับซอฟต์แวร์ที่ใช้งานแบบส่วนตัวออนไลน์ นอกจากนี้ คำว่า "คุณ" ยังอาจหมายถึงบุคคลที่ได้ดาวน์โหลดซอฟต์แวร์นี้จากเว็บไซต์ที่ได้รับอนุญาต เช่น <http://home.cisco.com/wireless> หรือจากตลาดหรือร้านค้าแอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาต เช่น App Store ของ Apple หรือ Google Play (ในข้อตกลงนี้เรียก ตลาดและร้านค้าแอปพลิเคชันที่ได้รับอนุญาต โดยรวมว่า "App Store")

หากคุณได้ดาวน์โหลดซอฟต์แวร์จาก App Store คุณจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดการใช้งานของ App Store นั้นๆ ข้อกำหนดการใช้งานเหล่านี้ห้ามไม่ให้คุณทำบางอย่างที่คุณสามารถทำได้ภายใต้ข้อตกลงนี้ หรือให้คุณสามารถทำบางอย่างที่คุณไม่สามารถทำได้ภายใต้ข้อตกลงนี้ นอกจากนี้ การทำตามข้อกำหนดการใช้งานของร้านค้าอาจทำให้เงื่อนไขอื่น ๆ ในข้อตกลงนี้ไม่สามารถใช้ได้ร่วมกับซอฟต์แวร์หรือทำให้เกิดการนำไปใช้ในวิธีอื่นที่ไม่ได้ระบุในข้อตกลงนี้ หากคุณต้องใช้งานซอฟต์แวร์นี้ตามข้อกำหนดการใช้งานของ App Store เงื่อนไขข้อตกลงนี้สามารถเปลี่ยนแปลงได้ภายในขอบเขตที่จำเป็นเพื่อนำข้อกำหนดการใช้งานมาใช้ให้สอดคล้องกันเท่านั้น

สิ่งที่คุณสามารถทำได้:

- ใช้งานซอฟต์แวร์ตามที่อธิบายไว้ในคู่มือผู้ใช้ซอฟต์แวร์
- ในกรณีที่ซอฟต์แวร์จัดไว้สำหรับการดาวน์โหลดในคอมพิวเตอร์ส่วนบุคคลหรืออุปกรณ์มือถือ คุณสามารถทำสำเนาซอฟต์แวร์ได้มากกว่าที่คุณจำเป็นต้องใช้ตามความเหมาะสม
- ทำสำเนาสำรองของซอฟต์แวร์
- ถ่ายโอนสิทธิ์ทั้งหมดในการใช้งานซอฟต์แวร์นี้ของคุณให้แก่บุคคลอื่นเป็นการถาวร ตราบเท่าที่บุคคลนั้นยอมรับข้อมูลพันตามข้อตกลงนี้และคุณยุติการใช้ซอฟต์แวร์นี้

คุณสามารถค้นหาคู่มือผู้ใช้ซอฟต์แวร์นี้ได้ทางอินเทอร์เน็ตที่ <http://home.cisco.com/wireless> ในหน้า "การสนับสนุน"

สิ่งที่คุณไม่สามารถทำได้ และสิ่งที่คุณไม่อนุญาตให้ผู้อื่นทำ:

- • แก้ไขซอฟต์แวร์หรือคู่มือผู้ใช้
- • ให้เช่าหรือให้ช่วงสิทธิ์ซอฟต์แวร์หรือคู่มือผู้ใช้

- • ทำวิศวกรรมย้อนกลับ แยกส่วน หรือแยกองค์ประกอบของซอฟต์แวร์นี้ หรือพยายามลดรูปแบบซอฟต์แวร์ให้อยู่ในรูปแบบที่อ่านได้ ยกเว้นในกรณีที่การกระทำดังกล่าวได้รับอนุญาตตามกฎหมายที่ใช้บังคับ หรือในกรณีที่ Cisco จำเป็นต้องอนุญาตการกระทำดังกล่าวภายใต้เงื่อนไขของสิทธิ์การใช้งานของโอเพนซอร์สที่เกี่ยวข้อง
- • ลบประกาศเรื่องสิทธิ์การใช้งาน เครื่องหมายการค้า หรือกรรมสิทธิ์อื่น ๆ ออกจากซอฟต์แวร์นี้หรือคู่มือผู้ใช้
- • ใช้ซอฟต์แวร์หรือคู่มือผู้ใช้เพื่อพัฒนาผลิตภัณฑ์ฮาร์ดแวร์และ/หรือซอฟต์แวร์เพื่อการแข่งขัน
- • หากซอฟต์แวร์นี้เป็นเฟิร์มแวร์ ให้คัดลอกหรือใช้งานเฟิร์มแวร์นั้นแยกต่างหากจากอุปกรณ์ที่มีเฟิร์มแวร์นั้นอยู่

การอัปเดตและอัปเดต แม้ว่า Cisco จะไม่จำเป็นต้องดำเนินการดังกล่าว แต่ Cisco อาจมอบการอัปเดตหรืออัปเดตสำหรับซอฟต์แวร์นี้แก่คุณ ข้อตกลงนี้ครอบคลุมการอัปเดตหรือการอัปเดตซอฟต์แวร์นี้ ซึ่งคุณสามารถขอรับจาก Cisco หรือจากตัวแทนจำหน่าย ผู้ค้าปลีก หรือ ผู้จัดจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก App Store เว้นแต่การอัปเดตหรืออัปเดตนั้นจะมาพร้อมกับข้อตกลงเรื่องสิทธิ์การใช้งานของผลิตภัณฑ์ หากคุณตัดสินใจว่าจะไม่ดาวน์โหลดการอัปเดตหรืออัปเดตที่ Cisco จัดไว้ให้ คุณเข้าใจดีว่าคุณอาจทำให้ซอฟต์แวร์นี้มีความเสี่ยงต่อกฎความปลอดภัยที่ร้ายแรง หรือทำให้ซอฟต์แวร์นี้ไม่สามารถใช้งานได้

ข้อมูล ข่าวสาร และความเป็นส่วนตัว ข้อมูลของคุณจะได้รับการปฏิบัติตามข้อกำหนดในการรักษาความเป็นส่วนตัวของซึ่งนำมาใช้อ้างอิงในข้อตกลงนี้ และดูได้ที่: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html

ความเป็นเจ้าของ ซอฟต์แวร์นี้ให้สิทธิ์แก่คุณในการใช้งาน มีใช้การจำหน่าย Cisco ขอสงวนสิทธิ์ใดๆ ที่ไม่ได้มอบให้แก่คุณโดยชัดเจนภายใต้ข้อตกลงนี้

ผลิตภัณฑ์และการบริการของคุณที่สาม ซอฟต์แวร์อาจมีลิงก์หรือคุณสมบัติอื่นเพื่อทำให้คุณเยี่ยมชมหรือล็อกอินไปยังเว็บไซต์บุคคลที่สามได้ง่ายยิ่งขึ้น ("ไซต์ที่ลิงก์ไป") เราขอขอบคุณสมบัติเหล่านี้เพื่อมอบความสะดวกสบายให้แก่คุณเพียงผู้เดียว Cisco ไม่ได้ควบคุมไซต์ที่ลิงก์ไปเหล่านั้นและ Cisco จะไม่รับผิดชอบต่อเนื้อหาหรือการดำเนินการใดๆ ของไซต์ที่ลิงก์ไปเหล่านั้น รวมถึงข้อมูลหรือสิ่งใดๆ ที่อยู่ในไซต์ที่ลิงก์ไปเหล่านั้น คุณจะต้องตัดสินใจด้วยตัวของคุณเองว่าจะมีปฏิสัมพันธ์อย่างไรต่อไซต์ที่ลิงก์ไปเหล่านั้น คุณละสิทธิในการเรียกร้องตามกฎหมายที่คุณอาจมีต่อ Cisco เกี่ยวกับไซต์ หรือผลิตภัณฑ์หรือบริการของคุณที่สามดังกล่าว

การชดเชยค่าเสียหาย หาก Cisco ตกเป็นประเด็นของการเรียกร้อง มีส่วนเกี่ยวข้องกับการถูกดำเนินคดีตามกฎหมาย หรือได้รับความเสียหายหรือเสียหายทางเศรษฐกิจใดๆ อันเนื่องมาจากการละเมิดข้อตกลงนี้ของคุณ คุณจะต้องรับผิดชอบในการชดเชยเงินคืนให้แก่ Cisco ตามมูลค่าเดิมของความเสียหาย รวมทั้งจำนวนเงินใดๆ ที่ Cisco จ่ายเป็นค่าธรรมเนียมหายความ ค่าใช้จ่าย และค่าใช้จ่ายในศาล

การสิ้นสุด หาก你不ปฏิบัติตามเงื่อนไขของข้อตกลงนี้ สิทธิของคุณในการใช้ซอฟต์แวร์จะสิ้นสุดโดยอัตโนมัติและคุณจะต้องยุติการใช้ซอฟต์แวร์ หากซอฟต์แวร์ถูกติดตั้งในคอมพิวเตอร์ส่วนบุคคล คุณต้องถอนการติดตั้งซอฟต์แวร์ทันที หากซอฟต์แวร์เป็นเฟิร์มแวร์ที่รวมอยู่ในอุปกรณ์ คุณต้องยุติการใช้อุปกรณ์นั้น Cisco จะพยายามอย่างเต็มที่เท่าที่จะทำได้เพื่อแจ้งให้คุณทราบในกรณีที่ Cisco สิ้นสุดข้อตกลงนี้

ประกาศสำคัญเกี่ยวกับสิทธิผู้บริโภคของคุณ บางประเทศ รัฐ และ/หรือจังหวัด จะไม่อนุญาตให้มีการยกเว้น หรือการจำกัดบางเงื่อนไข หรือบางการรับประกัน และ/หรือไม่อนุญาตให้ขายหรือให้บริการผลิตภัณฑ์โดยปราศจากการรับประกัน ดังนั้น หากกฎหมายเหล่านี้มีผลบังคับใช้กับคุณ บางส่วนหรือทั้งหมดของเนื้อหาในส่วน "การรับประกันแบบจำกัด" อาจไม่มีผลบังคับใช้กับคุณ เฉพาะการปฏิเสธหรือจำกัดที่เป็นไปตามกฎหมายในเขตอำนาจศาลของคุณเท่านั้นที่จะมีผลบังคับใช้กับคุณ และในกรณีดังกล่าว ความรับผิดชอบของ CISCO จะจำกัดเฉพาะขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายอนุญาตเท่านั้น การบังคับใช้การรับประกันแบบจำกัดดังกล่าวอาจแตกต่างกันไปตามกฎหมายท้องถิ่นที่มีผลบังคับใช้กับคุณ และคุณอาจมีสิทธิ์เพิ่มเติมที่ขึ้นอยู่กับข้อมูลกฎหมายในประเทศของคุณ

ข้อตกลงนี้ไม่มีความมุ่งหวังและไม่ต้องการที่จะ:

- เปลี่ยนแปลงหรือยกเว้นสิทธิของผู้บริโภคตามกฎหมายที่ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงหรือยกเว้นได้โดยชอบด้วยกฎหมาย หรือ
- จำกัดหรือยกเว้นสิทธิใดๆ ที่คุณมีต่อบุคคลใดที่ขายอุปกรณ์ของ Cisco ให้แก่คุณ หากบุคคลนั้นได้ละเมิดสัญญาขายที่กำกับคุณ

หากคุณอยู่ในออสเตรเลีย ย่อหน้าต่อไปนี้จะมีส่วนบังคับใช้เป็นพิเศษ:

สินค้าของเรามาพร้อมการรับประกันที่ไม่สามารถถูกละเว้นภายใต้กฎหมายสำหรับผู้บริโภคของออสเตรเลีย (Australian Consumer Law) คุณจะได้รับความเสียหายหรือคืนเงิน เนื่องจากความล้มเหลวอย่างสิ้นเชิง และมีสิทธิ์ต่อการชดเชยต่อความเสียหายหรือความเสียหายใดๆ ที่อาจคาดการณ์ล่วงหน้าได้อย่างสมเหตุสมผล คุณยังมีสิทธิ์ที่จะได้รับการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนสินค้า หากคุณภาพของสินค้าดังกล่าวไม่สามารถยอมรับได้ และความล้มเหลวนั้นมิใช่ความล้มเหลวสิ้นเชิง

หากคุณอยู่ในนิวซีแลนด์ ย่อหน้าต่อไปนี้จะมีส่วนบังคับใช้กับคุณ:

พระราชบัญญัติการรับประกันสำหรับผู้บริโภค 1993 (Consumer Guarantees Act 1993) (ประเทศนิวซีแลนด์) อาจมีการรับประกันหรือเงื่อนไขมาใช้ หรือกำหนดการรับประกันหรือข้อผูกพันกับ Cisco ซึ่งมีเพื่อปกป้องผู้ซื้อสินค้าและการบริการในนิวซีแลนด์ ในสถานการณ์ต่างๆ (“กฎหมายที่บังคับใช้”) ไม่มีส่วนใดในข้อตกลงนี้ที่ตัดสิทธิ์ จำกัด หรือแก้ไขเงื่อนไข การรับประกัน สิทธิ หรือการชดเชยความเสียหายใดๆ ที่นำมาใช้หรือกำหนดโดยกฎหมายที่บังคับใช้ ซึ่งไม่สามารถตัดสิทธิ์ จำกัด หรือแก้ไขตามกฎหมายได้ หากมีการชดเชยเงื่อนไขหรือการรับประกันใดๆ ไว้ในข้อตกลงนี้โดยนัยหรือกำหนดโดย Cisco ภายใต้กฎหมายที่บังคับใช้ ซึ่งไม่สามารถยกเว้นได้ แต่ Cisco ได้รับการอนุญาตจากกฎหมายที่บังคับใช้ ให้สามารถจำกัดการชดเชยความเสียหายสำหรับการละเมิดเงื่อนไขหรือการรับประกันดังกล่าว ซึ่งทำให้ความรับผิดชอบของ Cisco สำหรับการละเมิดเงื่อนไขหรือการรับประกันจะจำกัดเพียงข้อใดข้อหนึ่งหรือหลายข้อต่อไปนี้ (ก) ในกรณีของสินค้า การเปลี่ยนสินค้าให้ใหม่หรือการจัดหาสินค้าเทียบเท่า การซ่อมแซมสินค้า การจ่ายต้นทุนในการเปลี่ยนสินค้าให้ใหม่ หรือต้นทุนในการได้มาซึ่งสินค้าเทียบเท่า หรือการจ่ายค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมสินค้านั้น หรือ (ข) ในกรณีของบริการ การให้บริการอีกครั้ง หรือการจ่ายค่าชดเชยในการให้บริการอีกครั้ง

การรับประกันแบบจำกัด Cisco รับประกันว่าสื่อใดก็ตาม (เช่น ซีดี หรือ USB Stick) ที่ซอฟต์แวร์มีมาให้จะปราศจากข้อผิดพลาดของวัสดุและการใช้งาน ภายใต้การใช้งานปกติเป็นระยะเวลา 90 วัน นับจากวันที่ซื้อ หากคุณเรียกร้องสื่อซอฟต์แวร์ตามสิทธิอย่างถูกต้องภายใต้การรับประกันนี้ Cisco จะยินยอมปฏิบัติตามด้วยการชดเชยสื่อซอฟต์แวร์ ไม่มีการใช้การรับประกันอย่างไรก็ตามจำกัดในประเทศออสเตรเลีย ผู้บริโภคในประเทศออสเตรเลียมีสิทธิ์ตามกฎหมายในซอฟต์แวร์และสื่อภายใต้กฎหมายสำหรับผู้บริโภคของออสเตรเลีย (Australian Consumer Law)

ยกเว้นสำหรับการรับประกันอย่างจำกัดของสื่อ ภายใต้ขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายกำหนด ซอฟต์แวร์มีมอบให้คุณ “ตามสภาพ” พร้อมด้วยข้อบกพร่องทั้งหมด โดยไม่มีการรับประกันใดๆ กล่าวคือ Cisco ไม่รับประกันว่าซอฟต์แวร์จะปราศจากข้อผิดพลาด หรือปราศจากการโจมตีจากไวรัสหรือภัยคุกคามระบบอื่นๆ และ Cisco ไม่รับประกันว่าซอฟต์แวร์จะตรงตามความคาดหวังของคุณ หรือเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์ที่เฉพาะเจาะจงของคุณ Cisco ไม่รับประกันว่าซอฟต์แวร์จะไม่ละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของผู้อื่น

ถือเป็นความรับผิดชอบของคุณในการสำรองข้อมูลระบบของคุณ รวมถึง แต่ไม่จำกัดเพียง ข้อมูลใดๆ ที่คุณอาจใช้หรือครอบครอง ซึ่งเชื่อมโยงกับอุปกรณ์ เนื้อหา ข่าวสาร หรือข้อมูลใดๆ ที่ดาวน์โหลด หรือได้รับ จะถือว่าคุณเข้าถึงภายใต้ลิขสิทธิ์และได้รับการคุ้มครองต่อความเสียหายของคุณเอง และคุณจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวต่อความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นกับระบบหรืออุปกรณ์คอมพิวเตอร์ของคุณ หรือการสูญเสียข้อมูลที่จะเกิดขึ้นจากการดาวน์โหลดเนื้อหา ข่าวสาร หรือข้อมูลดังกล่าว

ไม่มีคำแนะนำ การรับรอง หรือข้อมูลใดๆ ที่คุณได้รับจาก Cisco ไม่ว่าจะทางวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษร ที่จะถือเป็นการสร้างการรับประกันใดๆ ซึ่งอยู่นอกเหนือจากที่ได้อยู่อย่างชัดเจนในข้อตกลงนี้

การยกเว้นและการจำกัดความรับผิดชอบทั่วไป ในบางสถานการณ์และบางการพิจารณาของศาล สามารถที่จะเปลี่ยนหรือยกเว้นการรับประกันหรือเงื่อนไข ที่นำมาใช้หรือกำหนดโดยกฎหมายและ/หรือเพื่อจำกัดความรับผิดชอบของ Cisco ต่อผู้บริโภค ในเขตอำนาจศาลของประเทศที่สามารถกระทำได้โดยไม่ขัดต่อกฎหมายและในขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตให้กระทำได้นั้น CISCO จะ:

- จำกัดการนำการรับประกันมาใช้โดยนัยรวมถึงเงื่อนไขของโอกาสทางการค้า การได้รับการยอมรับ คุณภาพที่ยอมรับได้ คุณภาพความพึงพอใจ การครอบครองโดยสงบ หรือความเหมาะสมสำหรับจุดมุ่งหมายเฉพาะของระยะเวลาในการรับประกันที่เกี่ยวข้องทั้งหมด
- ยกเว้นเงื่อนไขที่นำมาใช้โดยนัยหรือที่ระบุอย่างชัดเจน การสนับสนุนและการรับประกัน ซึ่งรวมถึงการรับประกันโดยนัยของการกระทำที่ไม่มีการละเมิดฝ่าฝืน สิ่งอื่นที่นอกเหนือจากที่ Cisco ให้คุณโดยชัดเจนเป็นลายลักษณ์อักษรหรือตกลงร่วมกับ Cisco เป็นลายลักษณ์อักษร
- ยกเว้นความรับผิดทั้งหมดที่เกิดจากการสูญหายหรือเสียหายของข้อมูลอันเนื่องมาจากการใช้หรือการซ่อมแซมผลิตภัณฑ์ของ Cisco

• ยกเว้นความรับผิดใดๆ ที่อาจมีต่อคุณสำหรับ:

- ก) การสูญเสียรายได้หรือกำไร
- ข) การสูญเสียความสามารถในการใช้ผลิตภัณฑ์ ซอฟต์แวร์ หรือบริการของบุคคลที่สาม และ
- ค) ความเสียหายทางอ้อม ความเสียหายอันเป็นผลสืบเนื่อง ความเสียหายพิเศษ ความเสียหายที่เกิดขึ้น

โดยไม่ตั้งใจ หรือค่าเสียหายที่เป็นการลงโทษ ซึ่งเกิดขึ้นภายใต้กฎหมายใดๆ (รวมถึงกฎหมายประมวลเงินตรา) และเกี่ยวเนื่องกับการใช้หรือการไม่สามารถใช้ซอฟต์แวร์ดังกล่าว หรือการบริการที่เกี่ยวข้อง การยกเว้นนี้บังคับเสมอแม้ว่า Cisco จะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปได้ที่จะเกิดความเสียหายดังกล่าวแล้วก็ตาม และแม้ว่าการรับประกันหรือการเยียวยาความเสียหายใดๆ ที่ระบุไว้ในการรับประกันแบบจำกัดนี้ไม่สามารถบรรลุผลตามวัตถุประสงค์สำคัญของการรับประกันนี้ และ

• จำกัดค่าชดเชยความรับผิดชอบจำนวนเงินที่คุณซื้อซอฟต์แวร์หรืออุปกรณ์ที่อยู่ในซอฟต์แวร์ภายใต้กฎหมายใดๆ

หากคุณพำนักในสหภาพยุโรป การอ้างถึง “ความเสียหายพิเศษ ความเสียหายทางอ้อม ความเสียหายอันเป็นผลสืบเนื่อง ความเสียหายที่เกิดขึ้นโดยไม่ตั้งใจ หรือค่าเสียหายที่เป็นการลงโทษ” จะหมายถึงความสูญเสียใดก็ตามที่

- i ทั้งสองฝ่ายไม่อาจคาดการณ์ล่วงหน้าได้อย่างสมเหตุสมผล และ/หรือ
- ii คุณทราบแต่เราไม่สามารถทราบได้ และ/หรือ
- iii ทั้งสองฝ่ายสามารถคาดการณ์ล่วงหน้าได้อย่างสมเหตุสมผล แต่คุณสามารถป้องกันได้ ตัวอย่างเช่น (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง) การสูญเสียที่เกิดจากไวรัส โจรจ้น หรือโปรแกรมประสงค์ร้ายอื่นๆ หรือการสูญเสียหรือความเสียหายที่เกิดขึ้นกับข้อมูลของคุณ

ข้อบังคับควบคุมการส่งออก คุณยอมรับว่าจะใช้งานซอฟต์แวร์นี้ตาม กฎหมายและกฎข้อบังคับของสหรัฐอเมริกาและการควบคุมการส่งออกในท้องถิ่น คุณแสดงว่าคุณไม่ใช่พลเมืองของประเทศที่ห้ามส่งสินค้าหรือเป็นผู้ใช้ที่ถูกสั่งห้ามภายใต้รายการ ข้อบังคับและกฎหมายที่บังคับใช้ ในการส่งออกของท้องถิ่นหรือสหรัฐอเมริกาและการต่อต้านการก่อการร้าย คุณยอมรับว่าข้อมูลจะไม่ส่งออก ส่งกลับออกไป เปลี่ยนเส้นทาง ถ่ายโอนหรือเปิดเผยส่วนใดๆ ของซอฟต์แวร์หรือ สิ่งใดๆ หรือข้อมูลด้านเทคนิคที่เกี่ยวข้อง โดยตรงหรือทางอ้อม ในการฝ่าฝืนข้อบังคับหรือกฎหมายการส่งออกที่บังคับใช้

ผู้ใช้ที่เป็นหน่วยงานรัฐบาลของประเทศสหรัฐอเมริกา ซอฟต์แวร์และคู่มือผู้ใช้มีคุณสมบัติเป็น “สินค้าเพื่อการพาณิชย์” ตามที่กำหนดไว้ในข้อบังคับ 48 C.F.R. 2.101 และ 48 C.F.R. 12.212. ผู้ใช้ที่เป็นหน่วยงานรัฐบาลทั้งหมดที่ได้มาซึ่งซอฟต์แวร์และคู่มือผู้ใช้จะได้รับสิทธิ์เช่นเดียวกับลูกค้าที่ไม่ได้เป็นหน่วยงานรัฐบาลตามที่ระบุไว้ในข้อตกลงนี้เท่านั้น ในการใช้ซอฟต์แวร์หรือคู่มือผู้ใช้หรือทั้งสองอย่าง จะถือว่าหน่วยงานภาครัฐยอมรับว่าซอฟต์แวร์และคู่มือผู้ใช้เป็น “ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์” และ “คู่มือซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์” และถือเป็นการยอมรับสิทธิ์และข้อจำกัดตามที่ระบุในเอกสารนี้

เงื่อนไขทั่วไป ในกรณีที่ส่วนหนึ่งส่วนใดในข้อตกลงนี้หรือส่วนใด ของเงื่อนไขเป็นโมฆะหรือใช้บังคับไม่ได้ ข้อบัญญัติที่เหลือจะยังคงสามารถบังคับใช้และมีผลอย่างสมบูรณ์ ข้อตกลงนี้เป็นข้อตกลงที่สมบูรณ์ระหว่างฝ่ายต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ และมีผลบังคับใช้เหนือข้อกำหนดที่ขัดแย้งหรือเพิ่มเติมใดๆ ที่ระบุในใบสั่งซื้อหรือในเอกสารอื่นใด การเปลี่ยนแปลงข้อตกลงนี้จะไม่มีการผูกพัน เว้นแต่จะกระทำเป็นลายลักษณ์อักษรและได้รับการยอมรับจาก Cisco และคุณ อย่างไรก็ตาม เนื้อหาของข้อกำหนดในการรักษาความเป็นส่วนตัวของ Cisco อาจเปลี่ยนแปลงได้ตามที่กล่าวไว้ในเอกสารนั้น การสละสิทธิ์ตามข้อบัญญัติใดๆ ของข้อตกลงฉบับนี้จะไม่มีผลเมื่อเขียนเป็นลายลักษณ์อักษรและได้รับการลงนามโดย Cisco เท่านั้น การแปลความใดๆ ของข้อตกลงนี้ต้องแปลให้ไปตามข้อกำหนดท้องถิ่นและในกรณีที่มีการขัดแย้งใดๆ ระหว่างรูปแบบภาษาอังกฤษและรูปแบบที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ รูปแบบภาษาอังกฤษของข้อตกลงนี้จะบังคับใช้ ในขอบเขตที่ไม่ขัดต่อกฎหมายท้องถิ่นที่บังคับใช้ในการพิจารณาคดีของคุณ

หากคุณอยู่ในสหรัฐอเมริกา เงื่อนไขต่อไปนี้จะมีส่วนบังคับใช้:

การอนุญาตตุลาการ การสละสิทธิ์ของการอนุญาตตุลาการแบบ **Classwide** กฎหมายและสถานที่ที่ใช้บังคับ คุณและ CISCO ต่างทราบและยอมรับว่าคำฟ้องร้อง ข้อพิพาทหรือข้อโต้แย้งระหว่างคุณและ CISCO ที่เกิดขึ้นโดยเกี่ยวข้องกับและไม่เกี่ยวข้องกับ (1) ข้อตกลงนี้ ซึ่งรวมถึง ความถูกต้องในส่วนนี้ และ (2) การใช้งานผลิตภัณฑ์ของคุณภายใต้ข้อตกลงนี้ (รวมเรียกว่า “ข้อพิพาท”) จะต้องได้รับการวินิจฉัยโดยเฉพาะและในชั้นตอนสุดท้ายโดย การอนุญาตตุลาการที่จัดการโดยเจ้าหน้าที่อนุญาตตุลาการที่ได้รับการยอมรับในระดับชาติที่เห็นชอบด้วยกันทั้งสองฝ่ายตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณา

ความแล้วจึงผลบังคับใช้ในข้อพิพาทที่เกี่ยวข้องกับผู้บริโภค คุณเข้าใจว่าโดยปราศจากข้อบัญญัตินี้ คุณจะไม่มีสิทธิ์ในการดำเนินคดีในข้อพิพาทผ่านกระบวนการศาลต่อหน้าลูกขุนหรือผู้พิพากษา และเข้าใจว่าคุณได้ละสิทธิ์สิทธิเหล่านั้นอย่างชัดแจ้งและโดยรู้ตัวและยอมรับว่าจะแก้ปัญหาข้อพิพาทผ่านการอนุญาโตตุลาการที่สอดคล้องกับข้อบัญญัติในส่วนนี้

การอนุญาโตตุลาการจะต้องดำเนินการต่อหน้าอนุญาโตตุลาการ ผู้ซึ่งต้องเป็นผู้พิพากษาที่เกษียณอายุแล้ว ในหนึ่งในหกสถานที่ที่พิจารณาตัดสินในภูมิภาคที่สอดคล้องกับข้อบัญญัติสถานที่พิจารณาตัดสินด้านล่าง ไม่ว่าคุณจะชนะในข้อพิพาทหรือไม่ トラบโดที่ค่าฟ้องของคุณพบว่ามีมูลค่าโดยอนุญาโตตุลาการตามกฎข้อที่ 11(b) ในระเบียบกลางว่าด้วยวิธีพิจารณาความแพ่ง (FEDERAL RULES OF CIVIL PROCEDURE) คุณจะต้องชดเชยค่าการอนุญาโตตุลาการของคุณภายในดุลยพินิจของอนุญาโตตุลาการ หากค่าใช้จ่ายการวินิจฉัยโดยอนุญาโตตุลาการนั้นเท่ากับหรือมากกว่าจำนวนที่คุณเรียกร้องไปในข้อเรียกร้องการอนุญาโตตุลาการ CISCO จะจ่ายค่าทนายในราคาตามจริงที่สมเหตุสมผลที่คุณได้ใช้ในตัดสินข้อพิพาท แล้วเพิ่มด้วยการได้รับสิทธิกลับคืนขั้นต่ำ \$2,500 การตัดสินใจหรือคำตัดสินใดๆ จากอนุญาโตตุลาการที่ให้การพิจารณาตัดสินอนุญาโตตุลาการ ถือเป็นจุดสิ้นสุดและเป็นขั้นผูกพันทั้งสองฝ่ายและใช้เป็นคำพิพากษาในศาลที่มีอำนาจพร้อมสมบูรณ์ หากฝ่ายใดก็ตามนำข้อพิพาทขึ้นศาลหรือศาลอื่นที่ไม่ได้วินิจฉัยโดยอนุญาโตตุลาการ อนุญาโตตุลาการหรือผู้พิพากษาอาจให้คำตัดสินแก่อีกฝ่ายหนึ่งจ่ายค่าใช้จ่ายในราคาที่สมเหตุสมผล (รวมถึงค่าทนายความแต่ไม่ได้จำกัดไว้แค่ค่าทนายความเท่านั้น) ที่เกิดขึ้นในการบังคับใช้ข้อบัญญัติการอนุญาโตตุลาการนี้ รวมถึงการพักและยกเลิกข้อพิพาทเหล่านั้น

ไม่ให้ทั้งคุณและ Cisco เข้าร่วมหรือเป็นสมาชิกในข้อพิพาทในการวินิจฉัยโดยอนุญาโตตุลาการโดยหรือต่อผู้บริโภคอื่นหรือตัดสินข้อพิพาทโดยเป็นตัวแทนหรือเป็นสมาชิกของกลุ่มบุคคลหรือใช้ความสามารถทั่วไปของนายเอกชน คุณเข้าใจว่าโดยปราศจากข้อบัญญัตินี้ คุณจะไม่มีสิทธิ์ในการตัดสินข้อพิพาทแบบ CLASSWIDE BASIS หรือ REPRESENTATIVE BASIS และเข้าใจว่าคุณได้ละสิทธิ์สิทธิเหล่านั้นอย่างชัดเจนและโดยรู้ตัวและยอมรับว่าจะตัดสินข้อพิพาทของตัวเองเท่านั้นที่สอดคล้องกับข้อบัญญัติในข้อกำหนดส่วนนี้

อย่างไรก็ตาม ข้อตกลงด้านบทในการตัดสินข้อพิพาท คุณและ Cisco ต่างทราบและยอมรับว่าฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอาจต้องนำคดีขึ้นสู่ศาลด้วยตนเองในศาลคดีโมสวาเพื่อระงับข้อพิพาท จนกว่าศาลคดีโมสวาจะไม่ให้หรืออนุญาตให้รวมประเด็นฟ้องหรือการรวมข้อเรียกร้อง

ข้อตกลงนี้อยู่ภายใต้การตีความตามและบังคับใช้โดยกฎหมายภายในของรัฐแคลิฟอร์เนีย โดยปราศจากผลกระทบในการเลือกใช้กฎหมายกฎหมายใดๆ ที่อาจทำให้เกิดการนำไปประยุกต์ใช้ในกฎหมายของการพิจารณาของศาล (นอกเหนือจากกฎหมายภายในของรัฐแคลิฟอร์เนีย) เพื่อสิทธิและหน้าที่ของคุณ อย่างไรก็ตาม เกี่ยวกับในคำขอพดแวร์ หากคุณเป็นผู้บริโภคและอยู่ในประเทศที่มีการขาย Cisco หรือมีการส่งเสริมการขายซอฟต์แวร์ กฎหมายท้องถิ่นอาจจำเป็นต้องนำกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคของประเทศของคุณของถิ่นที่อยู่มาใช้กับบางส่วนของข้อตกลงนี้ อนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสัญญาขายสินค้าระหว่างประเทศจะไม่มีผลบังคับใช้

ยกเว้นเพียงค่าฟ้องเล็กๆ รายบุคคลที่สามารถนำไปพิจารณาที่ศาลคดีโมสวาใดๆ ที่มีสถานะสำหรับการพิจารณาคดีและมีขอบเขตอำนาจของศาลที่เหมาะสม การอนุญาโตตุลาการ การฟ้องร้องคดีตามกฎหมาย การฟ้องร้องหรือการดำเนินการใดๆ ที่เกี่ยวข้องและไม่เกี่ยวข้องกับข้อตกลงนี้หรือข้อพิพาทใดๆ ทั้งหมดจะต้องนำไปเริ่มต้นฟ้องร้องที่ศาลใน (1) นิวยอร์ก, รัฐนิวยอร์ก (2) แอดแลนดา, รัฐจอร์เจีย (3) ซิดาโก, รัฐอิลลินอยส์ (4) ดัลลัส, รัฐเท็กซัส (5) ซีแอตเติล, รัฐวอชิงตัน หรือ (6) ลอสแอนเจลิส, รัฐแคลิฟอร์เนีย และคุณและ Cisco แต่ละฝ่ายจะต้องยื่นฟ้องร้องต่อขอเขตอำนาจของศาลและสถานที่พิจารณาตัดสินพิเศษของการดำเนินการนั้นๆ โดยเปลี่ยนแปลงไม่ได้ อย่างไรก็ตาม ข้อพิพาทที่มีมูลค่า \$10,000 หรือน้อยกว่า คุณอาจเลือกการอนุญาโตตุลาการในสถานที่พิจารณาตัดสินประจำภูมิภาคด้วยตัวของคุณเอง ผ่านทางโทรศัพท์หรือผ่านทางเอกสารเสนอคำร้องเท่านั้น

หากคุณอยู่นอกสหรัฐอเมริกา เมื่อไปให้จะมีผลบังคับใช้:

กฎหมายที่ใช้บังคับ ข้อตกลงนี้จะอยู่ภายใต้บังคับใช้ของกฎหมายแคลิฟอร์เนีย โดยไม่มีการอ้างถึงหลักการขัดกันแห่งกฎหมาย ศาลของรัฐและรัฐบาลกลางประจำแคลิฟอร์เนียจะมีอำนาจเด็ดขาดในการตัดสินการเรียกร้องใดๆ ที่เกิดขึ้นภายใต้หรือเกี่ยวข้องกับข้อตกลงนี้ อย่างไรก็ตาม หากคุณเป็นผู้บริโภคที่อาศัยอยู่ในประเทศที่ Cisco ทำการตลาดหรือส่งเสริมการขายซอฟต์แวร์ กฎหมายท้องถิ่นอาจกำหนดให้กฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคในประเทศที่คุณพำนักมีผลบังคับใช้กับเนื้อหาบางส่วนของข้อตกลงนี้ อนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสัญญาขายสินค้าระหว่างประเทศจะไม่มีผลบังคับใช้

Cisco, โลโก้ของ Cisco และ Linksys เป็นเครื่องหมายการค้าหรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Cisco และ/หรือบริษัทในเครือในประเทศสหรัฐอเมริกา และประเทศอื่นๆ เครื่องหมายการค้าอื่นๆ ที่อ้างถึงในเอกสารนี้เป็นทรัพย์สินของเจ้าของแต่ละราย

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. และ/หรือบริษัทในเครือ สงวนลิขสิทธิ์

Türkçe

CISCO EV AĞI ÜRÜNLERİ

SON KULLANICI LİSANS SÖZLEŞMESİ

LÜTFEN BU SÖZLEŞMEYİ DİKKATLE OKUYUN. YAZILIMIN İLK DEFA YÜKLENMESİ SIRASINDA, KABULÜNÜZÜ ONAYLAMAK AMACIYLA KUTUNUN İŞARETLENMESİ VEYA DÜĞMENİN TIKLATILMASI, BU YASAL SÖZLEŞMENİN TÜM ŞARTLARINI KABUL ETTİĞİNİZ ANLAMINA GELİR. BU ŞARTLARIN TÜMÜNÜ KABUL ETMİYORSANIZ KUTUYU İŞARETLEMİYİN VEYA DÜĞMEYİ TIKLATMAYIN VE YAZILIMI KULLANMAYIN. BU SÖZLEŞMENİN ŞARTLARINI KABUL ETMİYORSANIZ VE YETKİLİ BİR SATICIDAN YAZILIMI İÇEREN BİR AYGIT SATIN ALDIYSANIZ GEÇERLİ İADE POLİTİKASI KAPSAMINDA YAPILACAK GERİ ÖDEME İÇİN SATIN ALMA BELGESİYLE BİRLİKTE AYGITI İADE EDEBİLİRSİNİZ.

Bu ürün, Cisco Systems, Inc. veya bir bağlı şirketi ("Cisco" veya "biz") ve Cisco'nun tedarikçileri tarafından size lisanslanan bir yazılımdır veya (bellenim dahil) yazılımlar içermektedir. Bu lisans sözleşmesi ("Sözleşme"), açık kaynak topluluğuna ait teknoloji hariç olmak üzere, bu yazılımı ("Yazılım") kullanmanızın tabi olduğu şartları düzenlemektedir. Bu Sözleşmede, Yazılımı nasıl kullanabileceğiniz, Cisco'nun Yazılımın nasıl çalışacağı ile ilgili sorumlulukları ve sizin Yazılımı kullanımınızla ilgili sorumluluklarınız açıklanmaktadır.

"Siz"den kasıt, Yazılımı içeren bir Cisco ürünü (bir "Aygıt") alan veya satın alan kişi veya Yazılımı tek başına ayrı olarak alan veya satın alan kişidir. "Siz" ayrıca, Yazılımı, <http://home.cisco.com/wireless> gibi yetkili bir web sitesinden veya Apple App Store ya da Google Play gibi yetkili bir uygulama mağazasından (yetkili uygulama mağazaları bu Sözleşmede toplu olarak "Uygulama Mağazaları" olarak anılmaktadır) indirmiş kişiyi de ifade edebilir.

Yazılımı bir Uygulama Mağazasından indirdiyse ilgilili Uygulama Mağazasının şartlarına da tabi olursunuz. Bu gibi kullanım şartları sizi bu Sözleşme kapsamında izin verilmiş olan bazı eylemleri gerçekleştirmekten alıkoymabilir veya bu Sözleşme kapsamında yasaklanmış bazı eylemleri gerçekleştirmenize izin verebilir. Ayrıca, Uygulama Mağazasının kullanım şartlarının uygulanması, bu Sözleşmenin başka şartlarının Yazılım için geçerli olmamasına veya bu Sözleşmede belirtilenden farklı şekilde geçerli olmasına sebep olabilir. Yazılımı kullanımınız Uygulama Mağazasının kullanım şartlarına tabi ise, bu Sözleşmenin şartları yalnızca geçerli Uygulama Mağazası kullanım şartlarına uymak için gerekli olduğu ölçüde değiştirilecektir.

Gerçekleştirmenize izin verilen eylemler:

- Yazılımı, Yazılımı kullanıcı belgelerinde belirtilen şekilde kullanabilirsiniz.
- Yazılımın bir kişisel bilgisayara veya mobil aygıt indirilmek üzere sağlandığı durumlarda, Yazılımın kendi kullanımınız için gereken makul sayıda kopyasını çıkarabilirsiniz.
- Yazılımın bir yedek kopyasını çıkarabilirsiniz.

- Yazılım kullanma haklarınızın tamamını, devralacak kişinin işbu Sözleşmeyle bağlı olmayı kabul etmesi ve sizin Yazılımı kullanmayı durdurmanız şartıyla, başka bir kişiye sürekli olarak devredebilirsiniz.

Kullanıcı belgelerini İnternet'te <http://home.cisco.com/wireless> adresindeki "Destek" sayfasında bulabilirsiniz.

Yapmanıza izin verilmeyen ve başkalarının yapmasına izin vermemenizi gerektiren eylemler:

- Yazılımı ve kullanıcı belgelerini değiştiremezsiniz
- Yazılımı veya kullanıcı belgelerini kiraya veremezsiniz veya alt lisanslayamazsınız.
- Yasaların izin verdiği veya ilgili açık kaynak lisansı şartlarına göre Cisco'nun izin vermesi gereken durumlar dışında, Yazılımı ters mühendisliğe tabi tutamaz, parçalayamaz veya geri derleyemezsiniz.
- Yazılım veya kullanıcı belgelerinden herhangi bir telif hakkı, ticari marka veya diğer mülkiyet uyarılarını silemezsiniz.
- Yazılımı veya kullanıcı belgelerini rakip bir ürün geliştirmek için kullanamazsınız.
- Yazılım bir belenimse, belenimi yerleşik olduğu Aygıttan ayrı bir şekilde kopyalayamaz veya kullanamazsınız.

Yükseltmeler ve Güncelleştirmeler Cisco bunu yapmak zorunda olmamasına rağmen, size bu Yazılım için yükseltmeler veya güncelleştirmeler sunabilir. Bu Sözleşme, yükseltme veya güncelleştirme kendi lisans sözleşmesi ile birlikte verilmediği takdirde, Yazılım için Cisco'dan, yetkili satıcılarından veya dağıtıcılarından ya da bir Uygulama Mağazasından edinebileceğiniz tüm yükseltmeleri veya güncelleştirmeleri kapsar. Cisco tarafından temin edilen bir yükseltmeyi veya güncelleştirmeyi indirmemeye karar verirsiniz, Yazılımı ciddi güvenlik tehditlerine maruz bırakabileceğinizi veya Yazılımın kullanılamaz hale gelebileceğini bilmelisiniz.

Veriler, Bilgiler ve Gizlilik Bilgileriniz her zaman bu Sözleşme'ye referans olarak dahil edilen Cisco Gizlilik Bildirimi uyarınca ele alınacaktır; bu Gizlilik Bildirimi'ni şu adreste bulabilirsiniz: www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Sahiplik Bu Yazılım tarafınıza satılmamakta, yalnızca lisans ile verilmektedir. Bu Sözleşmede açıkça belirtilmeyen her türlü hak Cisco tarafından saklı tutulmaktadır.

Üçüncü Taraf Ürünleri ve Hizmetleri Yazılım, bağımsız üçüncü şahıs web sitelerini ("Bağlantı Verilen Siteler") ziyaret etmenizi veya bu web sitelerinde oturum açmanızı kolaylaştıran bağlantılar veya başka özellikler içerebilir. Bu özellikler tamamen size kolaylık olması amacıyla sağlanmıştır. Bağlantı Verilen Siteler, Cisco'nun denetiminde değildir ve Cisco, bu gibi Bağlantı Verilen Sitelerin içerdiği bilgiler veya materyaller dahil olmak üzere, içerik veya uygulamalarından sorumlu değildir ve bu sitelere bağlantı vermesi, bunları onayladığı anlamına gelmez. Söz konusu Bağlantı Verilen Sitelerle bulduğunuz etkileşimlerde kendi bağımsız muhakemenizi kullanmanız gerekecektir. Bu siteler veya üçüncü taraf ürünleri veya hizmetleriyle ilgili olarak Cisco'ya karşı olası her türlü hak talebinizden feragat etmiş sayılırsınız.

Tazminat Cisco işbu Sözleşmeyi ihlal etmenizden bir sonucu olarak bir hak talebine veya yasal takibata maruz kalır veya herhangi bir ekonomik kayıp veya zarar karşılığında, Cisco'nun uğradığı zarar tutarının tamamını ve Cisco'nun ödemek zorunda kaldığı vekalet ücretlerini, harcamalarını ve mahkeme masraflarını geri ödemekle yükümlü tutulursunuz.

Fesih İşbu Sözleşmenin şartlarına uymadığınız takdirde, Yazılımı kullanma hakkınızı otomatik olarak sona erer ve Yazılımı kullanmayı durdurmanız gerekir. Yazılım bir kişisel bilgisayara kurulmuşsa, Yazılımı derhal kaldırmanız gerekir. Yazılım bir Aygıtla bütünleşmiş bir bellek ise, Aygıtı kullanmayı durdurmanız gerekir. Cisco, işbu Sözleşmeyi feshettiği takdirde, bunu size bildirmek için makul olarak yapabileceği her şeyi yapacaktır.

Tüketici Haklarınızla İlgili Önemli Bildirim BAZI ÜLKELER, EYALETLER VE/VEYA VİLAYETLERDE, BAZI KOŞULLARIN VEYA GARANTİLERİN HARİÇ TUTULMASINA VEYA SINIRLANMASINA İZİN VERMEMEKTE VE/VEYA ÜRÜN VEYA HİZMETLERİN HİÇBİR GARANTİ VERİLMEYEN SATILMASINA İZİN VERİLMEMEKTEDİR. BUNA GÖRE, BU YASALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİYSE, AŞAĞIDAKİ "SINIRLI GARANTİ" BAŞLIKLILIK BÖLÜMÜN BİR KISMI YA DA TAMAMI SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR. SİZİN İÇİN SADECE BAĞLI BULUNDUĞUNUZ YARGI BÖLGESİNDE YASAL OLAN İSTİSNALAR VE SINIRLAMALAR GEÇERLİ OLACAK VE BU TÜR DURUMLARDA, CISCO'NUN YÜKÜMLÜLÜĞÜ SADECE YASALARIN İZİN VERDİĞİ MAKSİMUM ÖLÇÜ İLE SINIRLI OLACAKTIR. Bu sınırlı garantilerin uygulanabilirliği, tabi olduğunuz yerel yasalara göre değişebilir ve yaşadığınız yere bağlı olarak başka haklarınız da olabilir.

Bu Sözleşme aşağıdaki hususları amaçlamaz ve:

- Yasalarca değiştirilemeyen veya hariç tutulamayan yasal tüketici haklarını değiştirmez veya hariç tutmaz veya
- Aygıtı size satan kişinin, sizinle olan satış sözleşmesini ihlal etmesi halinde, o kişiye karşı olan haklarınızı sınırlandırmaz veya hariç tutmaz.

Özellikle Avustralya'da yaşıyorsanız, sizin için aşağıdaki paragraf geçerlidir:

Ürünlerimiz Avustralya Tüketici Yasası uyarınca hariç tutulamayacak garantilerle birlikte gelir. Önemli bir arıza durumunda değiştirme veya para iadesi, diğer makul öngörülebilir kayıplar ve zararlar durumunda ise tazminat alma hakkınız vardır. Ayrıca ürünlerin kabul edilebilir kalitede olmaması ve arızanın büyük arıza olmaması durumunda ürünleri tamir ettirme veya değiştirme hakkınız vardır.

Yeni Zelanda'da yaşıyorsanız, sizin için aşağıdaki paragraf geçerlidir:

Tüketici Garantileri Yasası 1993 (Yeni Zelanda) Cisco için çeşitli koşullar altında ürün veya hizmet satın alan Yeni Zelandalılarını korumayı amaçlayan garantiler veya koşullar ya da garantiler veya yükümlülükler şart koşabilir. İşbu Sözleşmedeki hiçbir beyan, Yürürlükteki yasalar tarafından getirilen veya zorunlu tutulan ve yasal olarak hariç tutulamayacak, sınırlandırmayacak veya değiştirilemeyecek koşulların hiçbirini hariç tutmamakta, sınırlandırmamakta veya değiştirmemektedir. Yürürlükteki Yasalar uyarınca, işbu Sözleşme kapsamına herhangi bir koşul, teminat veya garanti eklenmesi veya Cisco'ya şart koşulması ve hariç tutulamaması, ancak Cisco'nun bir Yürürlükteki Yasası uyarınca bu gibi bir koşulu, teminatı veya garantiyi ihlal durumunda yasal çözüm yolunu Cisco'nun sınırlandırmasına izin vermesi halinde, Cisco'nun koşulun veya garantinin ihlali dolayısıyla yükümlülüğü, Cisco'nun tercihiyle aşağıdakilerden biri veya daha

fazlası ile sınırlıdır: (a) ürünler söz konusu ise, ürünlerin değiştirilmesi veya eşdeğer ürünler tedarik edilmesi, ürünlerin onarımı, ürünleri değiştirme veya eşdeğer ürün edinme masraflarının ödenmesi ya da ürünlerin onarım masraflarının ödenmesi; veya (b) hizmetler söz konusu ise, hizmetlerin yeniden tedarik edilmesi veya hizmetleri yeniden tedarik etme masraflarının ödenmesi.

Sınırlı Garanti Cisco, yazılımın üzerinde temin edildiği (CD veya USB bellek gibi) ortamlar için, satın alma tarihinden itibaren 90 gün boyunca normal kullanım için malzeme ve işçilik garantisi vermektedir. Bu üretici garantisi kapsamında uygun bir yazılım ortamı talebinde bulunursanız, Cisco bu talebinizi Yazılım ortamını değiştirerek **garanti koşulunu yerine getirecektir. Bu Sınırlı Garanti Avustralya'da geçerli değildir.** Avustralya'daki tüketiciler, Avustralya Tüketici Yasası kapsamında, Yazılımla ve Yazılımın üzerinde sağlandığı ortamlarla bağlantılı yasal haklara sahiptirler.

ORTAM ÜZERİNDEKİ İŞBU SINIRLI GARANTİ HARİCİNDE, YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, Yazılım size tüm hatalarıyla birlikte ve hiçbir türde garanti olmaksızın "olduğu gibi" sağlanmıştır. Cisco, özellikle Yazılımın hatasız olacağını veya Yazılımın bilgisayar virüslerine veya diğer sistem tehditlerine mazur kalmayacağını garanti etmemektedir. Cisco, Yazılımın beklentilerinizi karşılayacağını veya Yazılımın belirli bir amaca uygun olduğunu da garanti etmemektedir. Cisco, Yazılımın başka birine ait fikri mülkiyet haklarını ihlal etmeyeceğini garanti etmemektedir.

AYGITLA BAĞLANTILI OLARAK KULLANABİLECEĞİNİZ VEYA SAHİP OLABİLECEĞİNİZ VERİLER DAHİL OLMAK, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, SİSTEMİNİZİ YEDEKLEMENİZİN SİZİN SORUMLULUĞUNUZDADIR. İNDİRİLEN VEYA BAŞKA BİR ŞEKİLDE EDİNİLEN MATERYALLERE, BİLGİLERE VEYA VERİLERE ERIŞİM TAMAMEN SİZİN TAKDİRİNİZE BAĞLIDIR VE RİSKLER SİZE AİTTİR. AYRICA, BU TÜR MATERYALLERİN, BİLGİLERİN VEYA VERİLERİN İNDİRİLMESİ SONUCU BİLGİSAYAR SİSTEMİNİZDE OLUŞABİLECEK ZARARLAR VEYA VERİ KAYIPLARI DA SADECE SİZİN SORUMLULUĞUNUZDADIR.

CISCO'DAN SÖZLÜ VEYA YAZILI OLARAK EDİNECEĞİNİZ TAVSİYELER, BEYANLAR VEYA BİLGİLER, BU SÖZLEŞMEDE AÇIKÇA BELİRTİLMEDİKÇE, HERHANGİ BİR GARANTİ TEŞKİL ETMEZ.

Genel İstisnalar ve Sorumluluk Sınırlamaları Bazı yargı çevrelerinde ve ortamlarda, yasa tarafından gerekli veya zorunlu kılınan teminatların, koşulların veya garantilerin değiştirilmesi veya hariç tutulması ve/veya Cisco'nun tüketicilere karşı yükümlülüğünün sınırlandırılması mümkündür. Yalnızca bunların yasal olarak yapılabildiği yargı bölgelerinde ve yasaların izin verdiği ölçüde, Cisco:

- ürünün satılabilirliğine, kabul edilebilirliğine, kabul edilebilir kalitede, tatmin edici kalitede, müdahalesiz kullanıma veya belirli bir amaca uygun olmasına ilişkin tüm zımni garantileri ve koşulları ilgili Garanti Süresi ile sınırlandırır;
- SİZE CISCO TARAFINDAN YAZILI OLARAK AÇIKÇA SAĞLANMIŞ VEYA CISCO TARAFINDAN YAZILI OLARAK KABUL EDİLMİŞ OLANLAR DIŞINDA, ihlal etmemeye ilişkin tüm zımni teminatlar da dahil olmak üzere, tüm açık veya zımni koşulları, sunumları ve teminatları hariç tutar;
- Cisco ürününü kullanmaktan veya ürünün onarımından kaynaklanan veri kaybı veya hasarı için tüm sorumlulukları hariç tutar;

- şu konularda size karşı olabilecek tüm sorumlulukları hariç tutar:
 - a. kazanç veya kar kaybı,
 - b. herhangi bir üçüncü taraf ürününün, yazılımının veya hizmetinin kullanılamaması ve
 - c. herhangi bir yasaya göre (ihmkarlık yasası da dahil) ve Cisco ürününü veya yazılımını veya ilgili herhangi bir hizmeti kullanmanıza veya kullanamamanıza bağlı

dolaylı, sonuçsal, özel, arızı ve cezai kayıp veya hasarlar. Bu istisna, Cisco bu gibi hasarların ihtimali hakkında uyarılmış olsa bile ve bu üretici garantisinde verilen herhangi bir garanti veya telafi yolu asıl amacından çıkmış olsa bile geçerlidir ve
- size karşı parasal yükümlülüğü, herhangi bir yasa kapsamında, yazılım veya yazılımı içeren aygıt için ödediğiniz ücretle sınırlıdır.

AVRUPA BİRLİĞİ'NDE YAŞIYORSANIZ, "ÖZEL, DOLAYLI, SONUCA BAĞLI, ARIZI VEYA CEZAI ZARARLAR" TERİMLERİNE YAPILAN ATIFLAR

- i HER İKİ TARAFIN DA MAKUL BİR ŞEKİLDE ÖNGÖREMEDİĞİ VE/VEYA
- ii SİZİN BİLDİĞİNİZ FAKAT BİZİM BİLMEDİĞİMİZ VE/VEYA
- iii VİRÜSLERİN, TRUVA ATLARININ VEYA DİĞER ZARARLI PROGRAMLARIN NEDEN OLDUĞU ZARARLAR VEYA VERİLERİNİZİN KAYBOLMASI VEYA ZARAR GÖRMESİ GİBİ (BUNLARLA SINIRLI OLMASIZIN) HER İKİ TARAFIN DA MAKUL BİR ŞEKİLDE ÖNGÖREBİLECEĞİ AMA TARAFINIZCA ENGELLENEBİLECEK HER TÜRLÜ ZARARI İFADE EDER.

İhracat Denetimi Yasaları. Yazılımı kullanımınızın ABD ve yerel ihracat denetimi yasalarına ve yönetmeliklerine tabi olduğunu kabul etmiş sayılırsınız. Yürürlükteki ABD veya yerel ihracat ve anti-terörizm yasaları, yönetmelikleri ve listeleri kapsamında, ambargo uygulanan bir ülkenin vatandaşı veya yasaklanmış bir son kullanıcı olmadığınızı beyan etmiş sayılırsınız. Yazılımın hiçbir parçasını veya ilgili teknik bilgileri ya da materyalleri, doğrudan veya dolaylı olarak, yürürlükteki ihracat yasa ve düzenlemelerini ihlal edecek şekilde ihraç etmemeyi, yeniden ihraç etmemeyi, dönüştürmemeyi, aktarmamayı veya açıklamamayı kabul etmiş sayılırsınız.

ABD Devlet Kullanıcıları Bu yazılım ve kullanıcı belgeleri 48 C.F.R. 2.101 ve 48 C.F.R.'de tanımlanan "ticari ürünler" sınıfına girmektedir. 12.212. Tüm Devlet kullanıcıları, Yazılımı ve kullanıcı belgelerini yalnızca burada belirtilen ve devlet dışındaki müşteriler için geçerli haklarla edinebilirler. Yazılımın veya kullanıcı belgelerinin veya her ikisinin birden kullanımı, Yazılım ve kullanıcı belgelerinin "ticari bilgisayar yazılımları" ve "ticari bilgisayar yazılımı belgeleri" olduğunun ve bu sözleşmede belirtilen hakların ve sınırlamaların Hükümet tarafından kabul edildiği anlamına gelir.

Genel Şartlar İşbu Sözleşmenin veya şartlarının herhangi bir kısmının geçersiz veya hükümsüz olması halinde, kalan hükümler veya kısımlar geçerli ve yürürlükte kalmayı sürdürecektir. İşbu Sözleşme, taraflar arasında Yazılımla ilgili anlaşmanın tamamıdır ve herhangi bir satın alma emrinde veya başka bir yerdeki çelişen veya ek şartların yerini almaktadır. İşbu Sözleşmede yapılacak değişiklikler yazılı olmadıkça ve Cisco tarafından ve tarafınızca kabul edilmedikçe geçerlilik kazanmaz. Bununla birlikte, Cisco Gizlilik

Bildiriminin içeriği işbu belgede belirtilen şekilde değiştirilebilir. İşbu Sözleşmenin herhangi bir hükmünün feragat edilmesi, yalnızca yazılı olması ve Cisco tarafından imzalanması halinde geçerli olacaktır. İşbu Sözleşmenin herhangi bir çevirisi, yerel gereklilikler doğrultusunda yapılır ve İngilizce ile İngilizce olmaya sürüm arasında çelişki olması durumunda, yargı bölgenizde geçerli olan yerel yasalarca yasaklanmadığı müddetçe, işbu Sözleşmenin İngilizce sürümü geçerli olacaktır.

ABD'de yaşıyorsanız, sizin için aşağıdaki madde geçerlidir:

Tahkim, Sınıf Çapında Tahkimden Feragat, Uygulanacak Hukuk ve Yetki Alanı. CISCO VE ARANIZDA, (1) BU BÖLÜMÜN GEÇERLİLİĞİ DE DAHİL OLMAK ÜZERE İŞBU SÖZLEŞMEDEN VE (2) İŞBU SÖZLEŞME KAPSAMINDAKİ ÜRÜNÜ/ÜRÜNLERİ KULLANMANIZDAN KAYNAKLI VEYA ONUNLA BAĞLANTILI OLARAK ORTAYA ÇIKABİLECEK OLAN HERHANGİ BİR İDDİANIN, ANLAŞMAZLIĞIN VEYA İHTİLAFIN (TÜMÜ BİRDEN "İHTİLAF"), MÜNHASIRAN VE NİHAİ OLARAK, İKİ TARAFÇA DA KABUL EDİLEBİLİR OLAN VE TÜKETİCİ İLE İLGİLİ İHTİLAFLAR KONUSUNDA O ZAMAN İÇİN YÜRÜRLÜKTEKİ MUHAKEME USULLERİ UYARINCA ULUSAL OLARAK TANINMIŞ BİR TAHKİM OTORİTESİ TARAFINDAN UYGULANAN BAĞLAYICI TAHKİM TARAFINDAN ÇÖZÜMLENECEĞİNİ SİZ VE CISCO OLARAK HER BİRİNİZ ANLAMIŞ VE KABUL ETMİŞ SAYILIRSINIZ. BU HÜKÜM OLMASIZIN BİR İHTİLAFI BİR TAHKİM KURULU VEYA YARGIÇ ÖNÜNDE BİR MAHKEMEDE ÇÖZME HAKKINA SAHİP OLDUĞUNUZU VE AÇIK ŞEKİLDE VE BİLEREK BU HAKLARINIZDAN FERAGAT ETTİĞİNİZİ VE HERHANGİ BİR İHTİLAFI BU BÖLÜMÜN HÜKÜMLERİ UYARINCA BAĞLAYICI TAHKİM ÜZERİNDEN ÇÖZMEYİ KABUL ETTİĞİNİZİ ANLAMIŞ SAYILIRSINIZ.

TAHKİM, ALTI BÖLGESEL YETKİ ALANINDAN BİRİNDE, AŞAĞIDAKİ YETKİ ALANI HÜKMÜNE UYGUN ŞEKİLDE EMEKLİ BİR YARGIÇ VEYA HAKİM OLMASI GEREKEN TEK BİR HAKEM ÖNÜNDE GERÇEKLEŞECEKTİR. İHTİLAF KONUSU MESELEDE ÜSTÜN ÇIKMANIZDAN BAĞIMSIZ OLARAK, FEDERAL USUL KURALLARI KURAL 11(b) UYARINCA ÖLÇÜLDÜĞÜ ÜZERE, İDDİANIZ HAKEM TARAFINDAN ANLAMSIZ BULUNMADIĞI MÜDDETÇE, HAKEMİN TAKDİRİNE BAĞLI OLARAK TAHKİM MASRAFLARINIZ İÇİN GERİ ÖDEME HAKKINIZ OLACAKTIR. TAHKİM KARARI, TAHKİM TALEBİNİZDE TALEP ETTİĞİNİZ MİKTARA EŞİT VEYA DAHA YÜKSEK İSE, CISCO SİZE İHTİLAFI ÇÖZÜME KAVUŞTURMAK İÇİN HARCADIĞINIZ MAKUL VE GERÇEKLEŞEN AVUKATLIK ÜCRETLERİNİ VE İLAVE OLARAK ASGARİ 2500 ABD DOLARINI ÖDEYECEKTİR. HAKEM TARAFINDAN TAHKİM DURUŞMALARINDA BELİRLENECEK OLAN HERHANGİ BİR KARAR, İKİ TARAF İÇİN DE NİHAİ VE BAĞLAYICI OLACAKTIR VE HERHANGİ BİR YETKİLİ MAHKEMEDE BİR HÜKÜM OLARAK KABUL EDİLEBİLECEKTİR. TARAFLARDAN HERHANGİ BİRİNİN BİR İHTİLAFI YARGIYA VEYA TAHKİM DIŞINDAKİ BAŞKA BİR ZEMİNE TAŞIMASI HALİNDE, HAKEM VEYA YARGIÇ DİĞER TARAFIN, SÖZ KONUSU İHTİLAFI ÖNLEMEK VEYA REDDETMEK DAHİL OLMAK ÜZERE, BU BAĞLAYICI TAHKİM HÜKMÜNE UYULMASINI SAĞLARKEN YAPILAN MAKUL MASRAFLARIN VE HARCAMALARIN (BUNUNLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA, AVUKATLIK ÜCRETLERİ DAHİL OLMAK ÜZERE) KARŞILANMASINA KARAR VEREBİLİR.

SİZİN YA DA CISCO'NUN BAŞKA TÜKETİCİLER TARAFINDAN VEYA BAŞKA TÜKETİCİLERE KARŞI TAHKİMDEKİ İDDİALARA KATILMAYA VEYA BUNLARI BİRLEŞTİRMEME VEYA BİR SINIFIN TEMSİLCİSİ YA DA ÜYESİ OLARAK VEYA ÖZEL BİR AVUKAT SIFATIYLA HERHANGİ BİR TALEP İÇİN TAHKİME GİTME HAKKINIZ BULUNMAMAKTADIR. BU HÜKÜM OLMASIZIN, BİR İHTİLAFI SINIF ÇAPINDA VEYA TEMSİLCİ TEMELİNDE TAHKİME TAŞIMA HAKKINIZ OLABİLECEĞİNİ VE BU

HAKLARDAN AÇIKÇA VE BİLEREK FERAGAT ETTİĞİNİZİ ANLAMIS VE BUNUN YERİNE YALNIZCA KENDİ İHTİLAFLARINIZI BU BÖLÜMÜN HÜKÜMLERİ UYARINCA TAHKİME GÖTÜRMEYİ KABUL ETMİŞ SAYILIRSINIZ.

İHTİLAFLARI TAHKİME GÖTÜRME KONUSUNDA YUKARIDAKİ SÖZLEŞMEDEN BAĞIMSIZ ŞEKİLDE, HEM SİZ HEM DE CISCO, SÖZ KONUSU ASLİYE MAHKEMELERİNE KATILMANIZI VEYA İDDİALARI BİRLEŞTİRMENİZİ ETMENİZİ SAĞLAMADIĞI VEYA BUNA İZİN VERMEDİĞİ MÜDDETÇE, TAHKİME ALTERNATİF OLARAK ASLİYE MAHKEMELERİNE BİREYSEL BAŞVURUDA BULUNABİLECEĞİNİ ANLAMIS VE KABUL ETMİŞ SAYILIRSINIZ.

İŞBU SÖZLEŞME, HERHANGİ BİR YARGI BÖLGESİNİN (CALIFORNIA EYALETİNİN İÇ YASALARI HARİCİNDE) YASALARININ TARAFLARIN HAK VE SORUMLULUKLARINA UYGULANMASINA YOL AÇACAK HERHANGİ BİR HUKUK KURALI TERCİHİNE ETKİ ETMEKSİZİN, CALIFORNIA EYALETİNİN İÇ YASALARI UYARINCA YORUMLANACAK VE BU YASALARA TABİ OLACAKTIR. ANCAK, SAĞLANAN YAZILIM AÇISINDAN, CISCO'NUN YAZILIMI PAZARLADIĞI VEYA TANITIMINI YAPTIĞI BİR ÜLKEDE TÜKETİCİYSENİZ VE YAŞIYORSANIZ, YEREL YASALAR İŞBU SÖZLEŞMENİN KİMİ BÖLÜMLERİNİN İKAMET ETTİĞİNİZ ÜLKENİN BELİRLİ TÜKETİCİ KORUMA YASALARI İLE DÜZENLENMESİNİ GEREKTİREBİLİR. BİRLEŞMİŞ MİLLETLERİN ULUSLARARASI MAL SATIŞ SÖZLEŞMELERİ İLE İLGİLİ KONVANSİYONU GEÇERLİ DEĞİLDİR.

YARGI BÖLGESİNİN VE YETKİ ALANININ UYGUN OLDUĞU YERLERDE, HERHANGİ BİR ASLİYE MAHKEMESİNE GÖTÜRÜLEBİLECEK OLAN BİREYSEL KÜÇÜK ANLAŞMAZLIKLAR HARİÇ, İŞBU SÖZLEŞMEDEN KAYNAKLANAN VEYA İŞBU SÖZLEŞMEYLE BAĞLANTILI TÜM TAHKİM, YASAL DAVA, MAHKEME VEYA DURUŞMALAR (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON VEYA (6) LOS ANGELES, CALIFORNIA'DA BAŞLATILACAKTIR; TARAFLAR OLARAK HEM SİZ HEM DE CISCO, SÖZ KONUSU BAŞVURULARI GERİ DÖNÜLEMEZ BİÇİMDE MÜNHASIR YARGI BÖLGESİNDE VE YETKİ ALANINDA YAPMAKLA SORUMLU SAYILIRSINIZ. ANCAK, 10.000 ABD DOLARLIK BİR İHTİLAFLA İÇİN, ALTI BÖLGESEL YETKİ ALANINDAN HERHANGİ BİRİNDE TAHKİMİN KİŞİSEL OLARAK, TELEFONLA VEYA YALNIZCA BAŞVURUYA DAYALI OLARAK İLERLEMESİNİ TERCİH EDEBİLİRSİNİZ.

ABD dışında yaşıyorsanız, sizin için aşağıdaki madde geçerlidir:

Uygulanacak Hukuk İşbu Sözleşme, yargı yetkisi çatışmasına atıfta bulunulmaksızın, California yasalarına tabi olacaktır. California eyalet ve federal mahkemeleri işbu Sözleşmeden kaynaklanan veya işbu Sözleşme ile bağlantılı her türlü hak talebi için münhasır yargı yetkisine sahip olacaktır. Bununla birlikte, bir tüketiciyseniz ve Cisco'nun Yazılımı pazarladığı veya tanıttığı bir ülkede yaşıyorsanız, yerel yasalar ikamet ettiğiniz ülkenin tüketici koruma yasalarının bir bölümünün işbu Sözleşmenin bazı bölümlerine uygulanmasını gerektirebilir. Birleşmiş Milletlerin Uluslararası Mal Satış Sözleşmeleri ile ilgili konvansiyonu geçerli değildir.

Cisco, Cisco logosu ve Linksys, Cisco ve/veya bağlı şirketlerinin ABD'de ve bazı başka ülkelerdeki ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır. Bu belgede belirtilen diğer tüm ticari markalar kendi sahiplerinin malıdır.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. ve/veya bağlı şirketleri. Her hakkı saklıdır.

Українська

ПРОДУКТИ CISCO ДЛЯ ДОМАШНІХ МЕРЕЖ

ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА З КІНЦЕВИМ КОРИСТУВАЧЕМ

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ УГОДУ. ВИКОНУЮЧИ ДІЇ, ЩО СВІДЧАТЬ ПРО ЗГОДУ, ТОБТО СТАВЛЯЧИ ВІДПОВІДНУ ПОЗНАЧКУ ЧИ НАТИСКАЮЧИ ВІДПОВІДНУ КНОПКУ ПІД ЧАС ПЕРШОГО ВСТАНОВЛЕННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ВИ ЦИМ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З УСІМА УМОВАМИ ЦІЄЇ ОФІЦІЙНОЇ УГОДИ. ЯКЩО ВИ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЯ ІЗ ЦИМИ УМОВАМИ, НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ ПОЗНАЧКУ, НЕ НАТИСКАЙТЕ КНОПКУ ТА НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ЯКЩО ВИ ПРИДБАЛИ ПРИСТРІЙ ІЗ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, ЯКЕ Є ПРЕДМЕТОМ ЦІЄЇ УГОДИ, В ОФІЦІЙНОГО АГЕНТА З ПРОДАЖУ ЧИ ПОСЕРЕДНИКА, АЛЕ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З УМОВАМИ УГОДИ, ПРИСТРІЙ МОЖНА ПОВЕРНУТИ (ЗА НАЯВНОСТІ ДОКУМЕНТА, ЩО ПІДТВЕРДЖУЄ ПРИДБАННЯ) ЗГІДНО ІЗ ЧИННИМИ ПРАВИЛАМИ ПОВЕРНЕННЯ ТА ОТРИМАТИ СПЛАЧЕНІ КОШТИ.

Предметом угоди є продукт, що являє собою або містить програмне забезпечення (у тому числі вбудоване програмне забезпечення), право на використання якого надається компанією Cisco Systems, Inc., її дочірніми компаніями ("Cisco" або "ми"), а також постачальниками Cisco. Ця ліцензійна угода ("Угода") регламентує умови використання цього програмного забезпечення ("ПЗ"). Вона не стосується технологічних складових ПЗ, які створені за принципом відкритого програмного забезпечення. Ця Угода регламентує можливості використання ПЗ, обов'язки компанії Cisco із забезпечення належної роботи ПЗ, а також обов'язки користувача, пов'язані з використанням ПЗ.

Під терміном "користувач" або "ви" розуміється покупець чи отримувач продукту Cisco ("Пристрою"), на якому встановлено ПЗ, або особа, що придбала чи отримала ПЗ окремо. Під терміном "користувач" або "ви" також може розумітися особа, яка завантажила ПЗ із авторизованого веб-сайту, наприклад <http://home.cisco.com/wireless>, або придбала його в авторизованому онлайн-магазині, наприклад Android App Market (далі у тексті авторизовані онлайн-магазини програмного забезпечення згадуватимуться як "онлайн-магазини ПЗ").

ПЗ, завантажене з онлайн-магазину ПЗ, підпадає під умови користування такого онлайн-магазину. Ці умови можуть забороняти виконувати деякі дії, дозволені цією Угодою, або дозволяти робити дещо заборонене нею. Окрім того, умови користування, що застосовуються певним онлайн-магазином ПЗ, можуть скасовувати або змінювати дію деяких вимог цієї Угоди стосовно ПЗ. Якщо користування ПЗ підпадає під дію умов користування, встановлених певним онлайн-магазином ПЗ, умови цієї Угоди змінюються лише такою мірою, щоб забезпечити виконання вимог онлайн-магазину ПЗ.

Користувачу дозволяється:

- Використовувати ПЗ відповідно до документації з використання ПЗ.
- У разі якщо ПЗ надається для завантаження на персональний комп'ютер або мобільний пристрій — робити потрібну для особистого використання кількість копій ПЗ.
- Робити резервну копію ПЗ.
- Безповоротно передавати всі права на користування ПЗ іншим особам, за умов погодження таких осіб з умовами цієї угоди та припинення власного користування ПЗ.

Документацію з використання ПЗ можна знайти в Інтернеті за адресою <http://home.cisco.com/wireless> на сторінці "Підтримка".

Дії, які користувачеві забороняється виконувати або дозволяти виконувати іншим особам:

- Вносити зміни до ПЗ або документацію з використання.
- Здавати ПЗ або документацію з використання в оренду, надавати на них субліцензію.
- Здійснювати реконструювання, дезасемблювання чи декомпіляцію ПЗ або в інший спосіб намагатися привести ПЗ у форму, придатну для читання вихідного коду людиною, за винятком випадків, коли це дозволяється чинним законодавством або коли компанія Cisco зобов'язана надати відповідну згоду згідно з умовами ліцензії на відкрите програмне забезпечення.
- Видаляти із ПЗ або документації з використання будь-яку інформацію щодо авторських прав, торгових марок чи інших прав інтелектуальної власності.
- Використовувати ПЗ або документацію з використання для створення конкурентних продуктів.
- У випадку вбудованого програмного забезпечення — копіювати його або використовувати окремо від пристрою, на якому воно встановлене.

Оновлення Cisco може на власній розсуд надавати користувачеві оновлення цього ПЗ. Дія цієї угоди поширюється на всі оновлення ПЗ, котрі користувач може отримати від компанії Cisco або одного з її авторизованих торгових агентів, посередників чи дистриб'юторів, якщо таке оновлення не надходить із власною ліцензійною угодою. Відмова від завантаження оновлення, наданого Cisco, може створити загрозу для безпеки ПЗ або призвести до непридатності ПЗ для використання.

Дані, інформація та конфіденційність Будь-яка ваша інформація оброблятиметься відповідно до Заяви компанії Cisco про конфіденційність, яка включена до цієї Угоди шляхом відсилання та доступна за посиланням www.cisco.com/web/siteassets/legal/privacy.html.

Право власності Користувач отримує лише ліцензію на користування ПЗ, а не право власності на нього. Cisco залишає за собою всі права, які в явному вигляді не надано користувачеві в цій Угоді.

Продукти та послуги третіх сторін ПЗ може містити посилання на веб-сайти третіх сторін або деякі функції, що спрощують відвідування таких сайтів чи доступ до них ("Пов'язані сайти"). Такі функції надаються виключно для зручності.

Cisco не контролює пов'язані сайти та не несе жодної відповідальності за вміст і функціональність таких сайтів. Користувач має приймати власні рішення щодо взаємодії із пов'язаними сайтами. Користувач відмовляється від будь-яких позовів до компанії Cisco стосовно таких сайтів або продуктів чи послуг третіх сторін.

Звільнення від відповідальності Якщо до компанії Cisco подаються претензії чи позови або вона зазнає будь-яких економічних втрат чи збитків унаслідок порушення вами цієї Угоди, ви зобов'язані відшкодувати компанії Cisco відповідні збитки в повному обсязі, а також будь-які суми, витрачені компанією Cisco на оплату юридичних послуг, супутніх і судових витрат.

Розірвання угоди Якщо користувач порушує умови цієї угоди, він автоматично позбавляється права використання ПЗ; отже, він зобов'язується припинити користування цим ПЗ. Якщо ПЗ встановлене на персональному комп'ютері, ПЗ необхідно негайно видалити. Якщо ПЗ є вбудованим до пристрою, треба припинити користування пристроєм. У разі розірвання цієї Угоди компанією Cisco вона зобов'язується вжити залежних від неї заходів у розумних межах, щоб сповістити користувача про розірвання.

Важлива примітка щодо прав споживача У ДЕЯКИХ КРАЇНАХ, ШТАТАХ ТА/ АБО ПРОВІНЦІЯХ ВИНЯТКИ ЧИ ОБМЕЖЕННЯ ПЕВНИХ УМОВ АБО ГАРАНТІЙ ТА/ АБО ПРОДАЖ ПРОДУКТІВ ЧИ ПОСЛУГ БЕЗ ГАРАНТІЙ МОЖУТЬ БУТИ ЗАБОРОНЕНІ. ВІДПОВІДНО, ЯКЩО ТАКІ ЗАКОНИ СТОСУЮТЬСЯ ВАС, ДЕЯКІ АБО ВСІ ПОЛОЖЕННЯ НАВЕДЕНОГО НИЖЧЕ РОЗДІЛУ "ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ" МОЖУТЬ ВАС НЕ СТОСУВАТИСЯ. ТАКИМ ЧИНОМ, ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ ЛИШЕ ВИНЯТКИ ТА ОБМЕЖЕННЯ, ЩО ВІДПОВІДАЮТЬ ЧИННОМУ ЗАКОНОДАВСТВУ У ВІДПОВІДНІЙ ЮРИСДИКЦІЇ. У ТАКИХ ВИПАДКАХ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ КОМПАНІЇ CISCO НЕ ПЕРЕВИЩУВАТИМЕ МАКСИМАЛЬНОГО ОБСЯГУ, ВСТАНОВЛЕНОГО ЗАКОНОДАВСТВОМ. Правове забезпечення цих обмежених гарантій може залежати від місцевих законів. Таким чином, користувач може мати додаткові права залежно від місця проживання.

Ця угода:

- не змінює та не скасовує жодних закріплених на законодавчому рівні прав, котрі не можна змінити чи скасувати в законний спосіб;
- не обмежує та не скасовує жодних прав користувача стосовно продавця Пристрою, який порушив умови договору купівлі-продажу.

Зокрема, якщо ви знаходитесь в Австралії, вас стосується таке положення:

Наші товари постачаються з гарантією, яку не можна виключити згідно з Законом Австралії про права споживачів. Ви маєте право на заміну або відшкодування в разі серйозного дефекту та на компенсацію в разі інших утрат або збитків, які можна обґрунтовано передбачити. Ви також маєте право на ремонт або заміну товарів, якщо товари не мають прийнятної якості, але їхня невідповідність не є серйозним дефектом.

Якщо ви знаходитесь в Новій Зеландії, вас стосується таке положення:

Закон Нової Зеландії про права споживачів від 1993 р. може вимагати гарантій або умов чи накладати гарантії або зобов'язання на компанію Cisco, які захищають новозеландських споживачів товарів і послуг у різних обставинах ("Застосовне законодавство"). Положення цієї Угоди допускають невиконання певних умов та гарантійних зобов'язань, обмеження прав чи засобів правового захисту,

передбачених застосовним законодавством, лише такою мірою, якою це може бути здійснено в законний спосіб. Якщо застосовне законодавство зобов'язує компанію Cisco дотримуватися певної умови чи гарантії, але дозволяє їй обмежити відповідальність за порушення такої умови чи гарантії, відповідальність Cisco за таке порушення обмежується одним або кількома способами компенсації на вибір Cisco: (а) якщо йдеться про товари — заміною товарів чи наданням еквівалентних товарів, ремонтом товарів, виплатою вартості заміни товарів чи придбанням еквівалентних товарів або виплатою вартості ремонту товарів; (б) якщо йдеться про послуги — повторним наданням послуг або виплатою вартості повторного надання послуг.

Обмежена гарантія Компанія Cisco гарантує відсутність дефектів матеріалів чи виробничого браку носія даних (на кшталт компакт-диску чи USB-накопичувача), на якому надається ПЗ, та його справну роботу упродовж 90 днів із дати придбання, за умов належного використання. У разі отримання обґрунтованої рекламації щодо носія згідно із цією гарантією, компанія Cisco зобов'язується замінити такий носій **ПЗ. Ця обмежена гарантія не діє в Австралії** Споживче право Австралії законодавчо закріплює права споживачів щодо програмного забезпечення та носіїв, на яких воно надається.

У МЕЖАХ, ВСТАНОВЛЕНИХ ЗАСТОСОВНИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ПЗ надається користувачеві у стані "як є", з усіма можливими недоліками та без жодних додаткових гарантій, ОКРІМ ЦЬОЇ ОБМЕЖЕНОЇ ГАРАНТІЇ НА НОСІЙ. Зокрема, компанія Cisco не гарантує, що ПЗ не міститиме помилок або що ПЗ не буде вразливим до комп'ютерних вірусів чи інших системних загроз. Компанія Cisco також не гарантує, що ПЗ відповідатиме очікуванням користувача або що ПЗ підійде для конкретних цілей. Компанія Cisco не гарантує, що ПЗ не порушуватиме права інтелектуальної власності інших осіб.

ВИ ВІДПОВІДАЄТЕ ЗА РЕЗЕРВНЕ КОПІЮВАННЯ ДАНИХ СИСТЕМИ, ЗОКРЕМА БУДЬ-ЯКИХ ПОВ'ЯЗАНИХ ІЗ ПРИСТРОЄМ ДАНИХ, ЯКИМИ ВИ МОЖЕТЕ КОРИСТУВАТИСЯ АБО ВОЛОДІТИ. ВИ НА ВЛАСНИЙ РОЗСУД І НА ВЛАСНИЙ РИЗИК ОТРИМУЄТЕ ДОСТУП ДО БУДЬ-ЯКИХ МАТЕРІАЛІВ, ІНФОРМАЦІЇ АБО ДАНИХ, ЗАВАНТАЖЕНИХ АБО ОТРИМАНИХ В ІНШИЙ СПОСІБ. ВИ НЕСЕТЕ ОДНООСІБНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА МОЖЛИВІ ПОШКОДЖЕННЯ СВОЄЇ КОМП'ЮТЕРНОЇ СИСТЕМИ АБО ПРИСТРОЮ ЧИ ВТРАТУ ДАНИХ УНАСЛІДОК ТАКОГО ЗАВАНТАЖЕННЯ.

ЖОДНІ КОНСУЛЬТАЦІЇ, ЗАЯВИ АБО ВІДОМОСТІ, ОТРИМАНІ ВІД КОМПАНІЇ CISCO В УСНІЙ АБО ПИСЬМОВІЙ ФОРМІ, НЕ Є ГАРАНТІЄЮ, ЯКЩО ЦЕ ЧІТКО НЕ ЗАЗНАЧЕНО В ЦІЙ УГОДІ.

Загальні застереження та обмеження відповідальності У деяких юрисдикціях та за деяких обставин Cisco має можливість не дотримуватися передбачених законодавством гарантійних зобов'язань та вимог, виконувати їх не повною мірою, а також в інший спосіб обмежувати свою відповідальність перед споживачами. Лише в юрисдикціях, що надають таку законну можливість, і виключно в межах, встановлених відповідним законодавством, компанія Cisco:

- обмежує всі неявні гарантії товарного стану, відповідності певним вимогам, прийнятної якості, задовільної якості або придатності для певних потреб, тривалістю відповідного гарантійного терміну;

- залишає за собою право не дотримуватися будь-яких явних чи неявних умов, заяв або гарантій, у тому числі будь-якої неявної гарантії відсутності порушень прав інтелектуальної власності, КРИМ ТИХ, ЩО СВІДОМО НАДАНІ КОМПАНІЄЮ CISCO У ПИСЬМОВОМУ ВИГЛЯДІ АБО ПИСЬМОВО ПОГОДЖЕНІ З НЕЮ;
- не несе жодної відповідальності за втрату чи пошкодження даних унаслідок використання продукту компанії Cisco або його ремонту;
- не несе жодної відповідальності перед споживачем:
 - a. за втрату прибутку;
 - b. за втрату можливості користування продуктами, послугами чи програмним забезпеченням третіх осіб;
 - c. за будь-які непрямі, випадкові, спеціальні або штрафні збитки,
 що передбачені певним законодавством (у тому числі законодавством, що регулює відповідальність за недбалість) і є наслідком використання або неможливості використання програмного забезпечення або пов'язаних із ним послуг. Це обмеження відповідальності діє навіть за умови, коли компанію Cisco попереджено про можливість таких збитків і навіть якщо виконання гарантійних зобов'язань чи інші заходи, націлені на усунення збитків, виявилися неефективними.
- Компанія Cisco також обмежує обсяг передбаченої будь-яким законом грошової відповідальності перед споживачем ціною, яку було сплачено за ПЗ або за пристрій, що його містить.

для мешканців Європейського Союзу термін "СПЕЦІАЛЬНІ, НЕПРЯМІ, ВИПАДКОВІ, ШТРАФНІ АБО ПОБІЧНІ ЗБИТКИ" ОЗНАЧАЄ БУДЬ-ЯКІ ЗБИТКИ, ЯКІ:

- i ОБҐРУНТОВАНО МОЖНА ВВАЖАТИ НЕПЕРЕДБАЧЕНИМИ ДЛЯ ОБОХ СТОРІН ТА(АБО)
- ii БУЛИ ВІДОМІ КОРИСТУВАЧЕВІ, АЛЕ НЕ БУЛИ ВІДОМІ CISCO
- iii ОБҐРУНТОВАНО МОЖНА ВВАЖАТИ ПЕРЕДБАЧЕНИМИ ДЛЯ ОБОХ СТОРІН, АЛЕ ЯКИМ КОРИСТУВАЧ МІГ ЗАПОБІГТИ, НАПРИКЛАД (ЗОКРЕМА) ЗБИТКИ, СПРИЧИНЕНІ ВІРУСАМИ, ТРОЯНСЬКИМИ АБО ІНШИМИ ШКІДЛИВИМИ ПРОГРАМАМИ, АБО ВТРАТУ ЧИ ПОШКОДЖЕННЯ ДАНИХ КОРИСТУВАЧА.

Законодавство з експортного контролю. Ви погоджуєтесь, що використання цього програмного забезпечення регламентується законами та регуляторними актами з експортного контролю, чинними в США та інших країнах. Ви заявляєте, що ви не є громадянином країни, на яку накладено ембарго, або не належите до числа заборонених кінцевих користувачів згідно із застосовними законами, регуляторними актами та списками, чинними в США та інших країнах. Користувач зобов'язується не виконувати у прямий чи непрямий спосіб експорт, реекспорт і передачу ПЗ, будь-якої його частини або пов'язаної з ним технічної інформації всупереч застосовному експортному законодавству та відповідним правилам.

Користувачі, які працюють у державних установах США Це ПЗ та документація із його використання є "комерційним продуктом" згідно із визначенням § 2.101 C.F.R. 48 (Зведення федеральних норм та правил США). 12.212. Усі користувачі, які працюють у державних установах США, отримують ПЗ та документацію з його

використання на загальних підставах. Використання ПЗ та відповідної документації окремо або разом означає згоду відповідної державної установи із тим, що таке ПЗ і документація із його використання являють собою "комерційне комп'ютерне програмне забезпечення" та "документацію на комерційне комп'ютерне програмне забезпечення", а також прийняття всіх відповідних прав і обмежень.

Загальні умови Визнання будь-яких частин або окремих положень цієї угоди недійсними не впливає на чинність інших положень та частин. Ця угода містить вичерпний обсяг домовленостей між сторонами стосовно цього ПЗ та заміняє собою будь-які інші умови, що містяться у замовленні або інших документах. Зміни до цієї угоди вважаються чинними лише тоді, коли вони оформлені у вигляді письмового документу, підписаного обома сторонами. Проте зміст Заяви про конфіденційність компанії Cisco може змінюватися згідно з умовами цієї Угоди. Будь-яка відмова від права, що надається певним положенням цієї угоди, вважається чинною, якщо її оформлено у письмовому вигляді та підписано Cisco. Переклад цієї Угоди будь-якою мовою виконується для місцевих потреб. У разі розбіжностей між англomовним та іншomовним варіантами Угоди перевага надається англomовному варіанту, якщо це не суперечить законодавству юрисдикції користувача.

У відношенні користувачів, що мешкають у Сполучених Штатах, діють такі положення:

Арбітраж, відмова від права подання групових позовів, застосовне право та договірна територіальна підсудність. СТОРОНИ ПОГОДЖУЮТЬСЯ, ЩО ВСІ СПОРИ, ЯКІ ВИНИКАЮТЬ У ЗВ'ЯЗКУ З (1) ЦІЄЮ УГОДОЮ, ВКЛЮЧАЮЧИ ПОЛОЖЕННЯ ЦЬОГО РОЗДІЛУ, ТА (2) ВИКОРИСТАННЯМ ПРОДУКТУ (ПРОДУКТІВ), ЩО Є ПРЕДМЕТОМ ЦІЄЇ УГОДИ, (ДАЛІ: "СПІР" АБО "СПОРИ") ПІДЛЯГАЮТЬ ПОВНОМУ Й ОСТАТОЧНОМУ ВРЕГУЛЮВАННЮ РІШЕННЯМ ВИБРАНОЇ ЗА ВЗАЄМНОЮ ЗГОДОЮ ТА ВИЗНАНОЇ НА НАЦІОНАЛЬНОМУ РІВНІ АРБІТРАЖНОЇ УСТАНОВИ, ЗГІДНО З ЇЇ ЧИННИМ РЕГЛАМЕНТОМ РОЗГЛЯДУ СПРАВ ЩОДО ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ. КОРИСТУВАЧ РОЗУМІЄ, ЩО ЗА ВІДСУТНОСТІ НАВЕДЕНОЇ ВИЩЕ УМОВИ ВІН МАВ БИ ПРАВО ОСКАРЖИТИ РІШЕННЯ АРБІТРАЖУ В СУДІ (СУДІ ПРИСЯЖНИХ), АЛЕ ВІН В ЯВНІЙ ФОРМІ ТА СВІДОМО ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ВІД ЦЬОГО ПРАВА ТА ПОГОДЖУЄТЬСЯ ВИРІШУВАТИ ВСІ СПОРИ ЛИШЕ ЧЕРЕЗ АРБІТРАЖ ЗГІДНО З ПОЛОЖЕННЯМИ ЦЬОГО РОЗДІЛУ.

АРБІТРАЖНИЙ СУД СКЛАДАЄТЬСЯ З ОДНООСОБОВОГО АРБІТРА, ЯКИЙ МАЄ БУТИ ВІДСТАВНИМ СУДДЕЮ В ОДНОМУ З ШЕСТИ МІСТ, ЩО ВІДПОВІДАЮТЬ НАВЕДЕНИМ НИЖЧЕ ВИМОГАМ ТЕРИТОРІАЛЬНОЇ ПІДСУДНОСТІ. НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, НА ЧІЮ КОРИСТЬ ПРИЙМЕ РІШЕННЯ АРБІТРАЖ, ЯКЩО ВИМОГУ КОРИСТУВАЧА НЕ ВИЗНАНО НЕОБҐРУНТОВАНОЮ ВІДПОВІДНО ДО НОРМИ 11(b) ФЕДЕРАЛЬНИХ ПРАВИЛ ЦИВІЛЬНОГО ПРОЦЕСУ, АРБІТР МОЖЕ НА СВІЙ ВЛАСНИЙ РОЗСУД НАДАТИ КОРИСТУВАЧЕВІ ПРАВО НА ОТРИМАННЯ КОМПЕНСАЦІЇ ВИТРАТ НА АРБІТРАЖ. ЯКЩО СУМА ВІДШКОДУВАННЯ, ПЕРЕДБАЧЕНА АРБІТРАЖНИМ РІШЕННЯМ, ДОРІВНЮЄ СУМИ ПОЗОВУ АБО ПЕРЕВИЩУЄ ЇЇ, CISCO ПОВЕРТАЄ КОРИСТУВАЧЕВІ СУМУ ФАКТИЧНИХ І ПІДТВЕРДЖЕНИХ ВИТРАТ НА ЮРИДИЧНІ ПОСЛУГИ, ЩО НАДАНО В ЗВ'ЯЗКУ З АРБІТРАЖЕМ, А ТАКОЖ СПЛАЧУЄ КОМПЕНСАЦІЮ У МІНІМАЛЬНОМУ РОЗМІРІ 2500 ДОЛАРИВ США. БУДЬ-ЯКЕ РІШЕННЯ АРБІТРАЖУ Є ОСТАТОЧНИМ І ОБОВ'ЯЗКОВИМ ДЛЯ ВИКОНАННЯ ОБОМА СТОРОНАМИ; ЙОГО МОЖЕ БУТИ ПЕРЕДАНО ДО СУДУ НАЛЕЖНОЇ ЮРИСДИКЦІЇ ДЛЯ ОФОРМЛЕННЯ У ВИГЛЯДІ СУДОВОГО РІШЕННЯ. ЯКЩО ОДНА ЗІ СТОРІН ЗВЕРНЕТЬСЯ ІЗ ПОЗОВОМ ДО БУДЬ-ЯКОЇ СУДОВОЇ

УСТАНОВИ, ЩО НЕ Є АРБИТРАЖНИМ СУДОМ, АРБИТР ЧИ СУДДЯ МОЖЕ ПРИЙНЯТИ РІШЕННЯ ПРО КОМПЕНСАЦІЮ ІНШІЙ СТОРОНИ ВИТРАТ (ВКЛЮЧАЮЧИ, ЗОКРЕМА, ОПЛАТУ ЮРИДИЧНИХ ПОСЛУГ), ПОВ'ЯЗАНИХ ІЗ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ ВИКОНАННЯ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ВИРІШУВАТИ СПОРИ ВИКЛЮЧНО В АРБИТРАЖНИХ СУДАХ, А ТАКОЖ ПРО ВІДМОВУ В ПРОВАДЖЕННІ.

ЖОДНА ЗІ СТОРІН НЕ МАЄ ПРАВА ОБ'ЄДНУВАТИ ПОЗОВИ ДО АРБИТРАЖНОГО СУДУ ВІД ІМЕНІ ЧИ ПРОТИ ІНШИХ СПОЖИВАЧІВ АБО ПРИЙМАТИ УЧАСТЬ У ПРОВАДЖЕННІ ЯК ЧЛЕН, ПРЕДСТАВНИК ЧИ ДОВІРЕНА ОСОБА ГРУПИ. КОРИСТУВАЧ РОЗУМІЄ, ЩО ЗА ВІДСУТНОСТІ НАВЕДЕНОЇ ВИЩЕ УМОВИ ВІН МАЄ БИ ПРАВО ПОДАВАТИ ДО АРБИТРАЖНОГО СУДУ ГРУПОВІ АБО ПРЕДСТАВНИЦЬКІ ПОЗОВИ, АЛЕ ВІН У ЯВНІЙ ФОРМІ ТА СВІДОМО ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ВІД ЦЬОГО ПРАВА Й ПОГОДЖУЄТЬСЯ ВИРІШУВАТИ СПОРИ ЛИШЕ ШЛЯХОМ ІНДИВІДУАЛЬНИХ ПОЗОВІВ, ЗГІДНО ІЗ ПОЛОЖЕННЯМИ ЦЬОГО РОЗДІЛУ.

ПОПРИ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ВИРІШУВАТИ СПОРИ ШЛЯХОМ АРБИТРАЖУ, СТОРОНИ ПОГОДЖУЮТЬСЯ, ЩО КОЖНА З НИХ МАЄ ПРАВО ТАКОЖ ЗВЕРНУТИСЯ ІЗ ПОЗОВОМ ДО СУДУ ДРІБНИХ ТЯЖБ ЗА УМОВИ, ЩО В ТАКОМУ СУДІ НЕ ЗАБЕЗПЕЧУЄТЬСЯ АБО НЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ РОЗГЛЯД СПРАВ ЗА ГРУПОВИМИ ПОЗОВАМИ.

ЦЯ УГОДА РЕГУЛЮЄТЬСЯ Й ТЛУМАЧИТЬСЯ ВІДПОВІДНО ДО ВНУТРІШНЬОГО ЗАКОНОДАВСТВА ШТАТУ КАЛІФОРНІЯ БЕЗ УРАХУВАННЯ БУДЬ-ЯКИХ НОРМ ЗАКОНУ, ЩО ПОТРЕБУЮТЬ ЗАСТОСУВАННЯ ЗАКОНОДАВСТВА ІНШОЇ ЮРИСДИКЦІЇ (КРІМ ВНУТРІШНЬОГО ЗАКОНОДАВСТВА ШТАТУ КАЛІФОРНІЯ) ДО ПРАВ ТА ОБОВ'ЯЗКІВ СТОРІН. ПРОТЕ ЯКЩО КОРИСТУВАЧ МЕШКАЄ У КРАЇНІ, ДЕ КОМПАНІЯ CISCO ПРОДАЄ АБО РЕКЛАМУЄ ПЗ, МІСЦЕВЕ ЗАКОНОДАВСТВО МОЖЕ ВИМАГАТИ ЗАСТОСУВАННЯ ПЕВНИХ МІСЦЕВИХ ЗАКОНІВ ПРО ЗАХИСТ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ ДО ДЕЯКИХ ПОЛОЖЕНЬ ЦЬОЇ УГОДИ. ПОЛОЖЕННЯ КОНВЕНЦІЇ ООН ПРО МІЖНАРОДНІ ДОГОВОРИ КУПІВЛІ-ПРОДАЖУ ТОВАРІВ НЕ ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ.

ЗА ВИНЯТКОМ ДРІБНИХ ПОЗОВІВ, ЩО МОЖУТЬ РОЗГЛЯДАТИСЯ У БУДЬ-ЯКОМУ СУДІ ДРІБНИХ ТЯЖБ НАЛЕЖНОЇ ЮРИСДИКЦІЇ ТА ТЕРИТОРІАЛЬНОЇ ПІДСУДНОСТІ, БУДЬ-ЯКЕ СУДОЧИНСТВО У ЗВ'ЯЗКУ ІЗ ЦЬОЮ УГОДОЮ ЧИ БУДЬ-ЯКИМ ПОЗОВОМ МАЄ ВІДБУВАТИСЯ У (1) М. НЬЮ-ЙОРК, ШТАТ НЬЮ-ЙОРК, (2) М. АТЛАНТА, ШТАТ ДЖОРДЖІЯ, (3) М. ЧИКАГО, ШТАТ ІЛЛІНОЙС, (4) М. ДАЛЛАС, ШТАТ ТЕХАС, (5) М. СІЕТЛ, ШТАТ ВАШИНГТОН АБО У (6) М. ЛОС-АНДЖЕЛЕС, ШТАТ КАЛІФОРНІЯ. ПРИ ЦЬОМУ КОЖНА ЗІ СТОРІН НАДАЄ БЕЗВІДКЛИЧНЕ ДОРУЧЕННЯ ПРЕДСТАВЛЯТИ СВОЇ ІНТЕРЕСИ В ТАКОМУ ПРОЦЕСІ ЄДИНІЙ ДОВІРЕНІЙ ОСОБІ. ПРОТЕ, ЯКЩО СУМА ПОЗОВУ НЕ ПЕРЕВИЩУЄ 10000 ДОЛАРІВ США, КОРИСТУВАЧ МАЄ ПРАВО ОБИРАТИ, ЧИ БУДЕ РОЗГЛЯД СПРАВИ В ОДНОМУ З ШЕСТИ ЗГАДАНИХ МІСТ ПРОВОДИТИСЯ ЗА ЙОГО ОСОБИСТОЇ ПРИСУТНОСТІ, ЗА ДОПОМОГОЮ ТЕЛЕФОННОГО ЗВ'ЯЗКУ АБО ЛИШЕ НА ПІДСТАВІ НАДАНИХ ДОКУМЕНТІВ.

Наведені нижче положення стосуються користувачів, які мешкають за межами Сполучених Штатів:

Застосовне законодавство Ця угода регламентується законодавством штату Каліфорнія без урахування норм колізійного права. Суди штату та федеральні суди у штаті Каліфорнія мають виключну юрисдикцію для вирішення будь-яких суперечок, що виникають із цієї Угоди або у зв'язку з нею. Проте якщо користувач мешкає у країні, де компанія Cisco продає або рекламує ПЗ, місцеве законодавство

може вимагати застосування певних місцевих законів про захист прав споживачів до деяких положень цієї Угоди. Положення Конвенції ООН про міжнародні договори купівлі-продажу товарів не застосовуються.

Cisco, логотип Cisco та Linksys є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Cisco та (або) її дочірніх компаній у США та деяких інших країнах. Усі інші торгові марки, згадані у цьому документі, належать відповідним власникам.

© 2002–2012 рр. Компанія Cisco та (або) її дочірні компанії. Усі права захищено.

Tiếng Việt

SẢN PHẨM KẾT NỐI MẠNG GIA ĐÌNH CỦA CISCO

THỎA THUẬN CẤP PHÉP NGƯỜI DÙNG CUỐI

VUI LÒNG XEM KỸ THỎA THUẬN NÀY. BẰNG CÁCH CHỌN HỘP KIỂM NÀY HOẶC NHẤP VÀO NÚT ĐỂ XÁC NHẬN SỰ CHẤP THUẬN CỦA BẠN KHI BẠN CÀI ĐẶT PHẦN MỀM LẦN ĐẦU, BẠN ĐỒNG Ý VỚI MỌI ĐIỀU KHOẢN CỦA THỎA THUẬN PHÁP LÝ NÀY. NẾU BẠN KHÔNG ĐỒNG Ý VỚI TẤT CẢ CÁC ĐIỀU KHOẢN NÀY, KHÔNG CHỌN HỘP KIỂM NÀY HOẶC NHẤP VÀO NÚT VÀ KHÔNG SỬ DỤNG PHẦN MỀM. NẾU BẠN KHÔNG CHẤP NHẬN NHỮNG ĐIỀU KHOẢN CỦA THỎA THUẬN NÀY VÀ BẠN ĐÃ MUA MỘT THIẾT BỊ BAO GỒM PHẦN MỀM TỪ NHÀ BÁN LẺ HOẶC NGƯỜI BÁN LẠI ĐƯỢC ỦY QUYỀN, BẠN CÓ THỂ TRẢ LẠI THIẾT BỊ CÙNG VỚI BẢNG CHỨNG MUA HÀNG ĐỂ ĐƯỢC HOÀN TIỀN THEO CHÍNH SÁCH TRẢ LẠI HIỆN HÀNH.

Sản phẩm này là phần mềm hoặc có chứa phần mềm (bao gồm cả chương trình cơ sở) do Cisco Systems, Inc. hoặc một trong các công ty con của Cisco Systems, Inc. ("Cisco" hoặc "chúng tôi") và các nhà cung cấp của Cisco cấp phép. Thỏa thuận cấp phép này ("Thỏa thuận") đặt ra các điều khoản điều chỉnh cách bạn sử dụng phần mềm này, ngoại trừ công nghệ từ cộng đồng mã nguồn mở ("Phần mềm"). Thỏa thuận này mô tả cách bạn có thể sử dụng Phần mềm, trách nhiệm của Cisco đối với cách Phần mềm hoạt động và trách nhiệm của bạn đối với những việc bạn thực hiện với Phần mềm.

Khi nhắc đến "bạn", chúng tôi muốn nói đến người mua hoặc người nhận sản phẩm Cisco ("Thiết bị") bao gồm Phần mềm hoặc người mua hoặc người nhận Phần mềm trên cơ sở độc lập. "Bạn" cũng có thể nghĩa là một người đã tải về Phần mềm từ một trang web được ủy quyền, chẳng hạn như <http://home.cisco.com/wireless>, hoặc từ chợ hoặc cửa hàng ứng dụng được ủy quyền, chẳng hạn như App Store của Apple Google Play (trong Thỏa thuận, các chợ và cửa hàng ứng dụng được ủy quyền được gọi chung là "Cửa hàng Ứng dụng").

Nếu bạn đã tải về Phần mềm từ Cửa hàng Ứng dụng, bạn cũng phải tuân theo mọi điều khoản sử dụng của Cửa hàng Ứng dụng đó. Những điều khoản sử dụng này có thể cấm bạn không được thực hiện một số việc mà bạn được phép làm theo Thỏa thuận này hoặc cho phép bạn làm một số việc mà bạn bị cấm không được làm theo Thỏa thuận này. Ngoài ra, việc áp dụng các điều khoản sử dụng của Cửa hàng Ứng dụng có thể dẫn đến các điều khoản khác của Thỏa thuận này không thể áp dụng cho Phần mềm hoặc áp dụng theo cách khác chứ không như Thỏa thuận này công bố. Nếu việc sử dụng Phần mềm này của bạn tuân theo điều khoản sử dụng của Cửa hàng Ứng dụng thì điều khoản của Thỏa thuận này sẽ chỉ được sửa đổi trong phạm vi cần thiết để tuân theo bất kỳ điều khoản sử dụng hiện hành nào của Cửa hàng Ứng dụng.

Những điều bạn có thể làm:

- Sử dụng Phần mềm theo cách được mô tả trong tài liệu hướng dẫn người dùng dành cho Phần mềm
- Trong trường hợp Phần mềm được cung cấp để tải về máy tính cá nhân hoặc thiết bị di động, bạn có thể tạo bao nhiêu bản sao của Phần mềm tùy thích theo nhu cầu sử dụng hợp lý của riêng mình
- Tạo bản sao lưu của Phần mềm
- Chuyển vĩnh viễn tất cả các quyền sử dụng Phần mềm của bạn cho một người khác miễn sao người đó cũng đồng ý tuân theo Thỏa thuận này và bạn ngừng sử dụng Phần mềm

Bạn có thể tìm tài liệu hướng dẫn người dùng cho Phần mềm trên Internet tại địa chỉ <http://home.cisco.com/wireless> trên trang "Hỗ trợ".

Những việc bạn không được làm và những việc bạn không được cho phép người khác làm:

- Sửa đổi Phần mềm hoặc tài liệu hướng dẫn người dùng
- Cho thuê hoặc cấp phép lại Phần mềm hoặc tài liệu hướng dẫn người dùng
- Thiết kế đối chiếu, phân tách hoặc dịch ngược Phần mềm hoặc cố gắng để đưa Phần mềm về dạng con người có thể hiểu được, ngoại trừ trường hợp hành động đó được pháp luật hiện hành cho phép hoặc trường hợp Cisco được yêu cầu cho phép hành động đó theo điều khoản của một giấy phép mã nguồn mở hiện hành
- Xoá bất kỳ thông báo nào về bản quyền, thương hiệu hoặc thông báo độc quyền khác khỏi Phần mềm hoặc tài liệu hướng dẫn người dùng
- Sử dụng Phần mềm hoặc tài liệu hướng dẫn người dùng để phát triển phần cứng và/hoặc sản phẩm phần mềm cạnh tranh
- Nếu Phần mềm là chương trình cơ sở, sao chép chương trình cơ sở hoặc sử dụng chương trình này tách biệt với Thiết bị có nhúng chương trình

Nâng cấp và Cập nhật Mặc dù Cisco không bắt buộc phải làm điều này nhưng Cisco có thể cung cấp cho bạn nâng cấp hoặc cập nhật của Phần mềm này. Thỏa thuận này bao gồm mọi bản nâng cấp hoặc cập nhật cho Phần mềm mà bạn có thể nhận được từ Cisco, từ một trong những người bán lại, nhà bán lẻ hoặc nhà phân phối được ủy quyền hoặc từ Cửa hàng Ứng dụng, trừ khi bản nâng cấp hoặc cập nhật đi cùng với thỏa thuận cấp phép riêng. Nếu bạn quyết định không tải về nâng cấp hoặc cập nhật do Cisco cung cấp, bạn hiểu rằng bạn có thể đặt Phần mềm trước nguy cơ của những mối đe dọa bảo mật nghiêm trọng hoặc khiến Phần mềm không sử dụng được.

Dữ liệu, Thông tin và Bảo mật Thông tin của bạn sẽ luôn được xử lý theo Tuyên bố Bảo mật của Cisco, được kết hợp bởi tham chiếu vào Thỏa thuận này và có thể xem tại: www.cisco.com/web/siteassets/Legal/Privacy.html.

Quan hệ sở hữu Phần mềm này được cấp phép cho bạn, chứ không phải bán. Mọi quyền không được cấp phép công khai cho bạn theo Thỏa thuận này thuộc về Cisco.

Các Sản phẩm và Dịch vụ của Bên thứ ba Phần mềm có thể chứa các liên kết hoặc các tính năng khác giúp bạn dễ dàng truy cập hoặc đăng nhập vào các trang web của bên thứ ba độc lập ("Trang web Liên kết"). Những tính năng này chỉ được cung cấp với mục đích tạo thuận tiện cho bạn. Các trang được liên kết không chịu kiểm soát của Cisco và Cisco không chịu trách nhiệm hoặc trách nhiệm pháp lý đối với và không xác nhận nội

dung hoặc thông lệ của những trang được liên kết đó, bao gồm bất kỳ thông tin hoặc tài liệu nào có trong những trang được liên kết này. Bạn sẽ cần đưa ra quyết định độc lập riêng của mình liên quan đến việc bạn tương tác với Những trang được liên kết này. Bạn miễn trừ mọi khiếu nại pháp lý có thể có đối với Cisco liên quan đến các trang web này hoặc sản phẩm hay dịch vụ của bên thứ ba.

Bồi thường Nếu Cisco là đối tượng của một khiếu nại, bị đưa vào một vụ kiện pháp lý hoặc chịu bất kỳ tổn thất hay thiệt hại về kinh tế nào do việc vi phạm Thỏa thuận này của bạn, bạn sẽ chịu trách nhiệm bồi thường cho Cisco số tiền bị tổn thất, cũng như bất kỳ số tiền nào mà Cisco phải chi trả cho phí luật sư, phí tổn và chi phí tòa án.

Chấm dứt Nếu bạn không tuân theo các điều khoản của Thỏa thuận này, quyền sử dụng Phần mềm của bạn sẽ tự động chấm dứt và bạn được yêu cầu ngừng sử dụng Phần mềm. Nếu Phần mềm được cài đặt trên máy tính cá nhân, bạn phải gỡ cài đặt Phần mềm ngay lập tức. Nếu Phần mềm là chương trình cơ sở được nhúng trên một Thiết bị, bạn phải ngừng sử dụng Thiết bị. Cisco sẽ thực hiện những việc làm hợp lý có thể để thông báo cho bạn nếu Cisco chấm dứt Thỏa thuận này.

Thông báo Quan trọng Liên quan đến Quyền Người tiêu dùng của Bạn MỘT SỐ QUỐC GIA, TIỂU BANG VÀ/HOẶC TỈNH THÀNH KHÔNG CHO PHÉP VIỆC LOẠI TRỪ HOẶC GIỚI HẠN CỦA MỘT VÀI ĐIỀU KIỆN HOẶC BẢO HÀNH VÀ/HOẶC KHÔNG CHỖ PHÉP BÁN SẢN PHẨM HOẶC DỊCH VỤ MÀ KHÔNG CÓ BẢO HÀNH. VÌ VẬY, NẾU CÁC ĐIỀU LUẬT NÀY ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN, MỘT SỐ HOẶC TẤT CẢ PHẦN BÊN DƯỚI CÓ TÊN “BẢO HÀNH GIỚI HẠN” CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN. CHỈ NHỮNG NGOẠI LỆ VÀ GIỚI HẠN HỢP PHÁP TRONG KHU VỰC PHÁP LÝ CỦA BẠN SẼ ĐƯỢC ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN VÀ, TRONG NHỮNG TRƯỜNG HỢP ĐÓ, TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ CỦA CISCO SẼ CHỈ ĐƯỢC GIỚI HẠN TỚI PHẠM VI TỐI ĐA ĐƯỢC LUẬT PHÁP CHỖ PHÉP. Khả năng thực thi các bảo hành có giới hạn này có thể thay đổi theo luật pháp địa phương áp dụng cho bạn và bạn có thể có các quyền bổ sung tùy thuộc vào nơi bạn sinh sống.

Thỏa thuận này không nhằm mục đích và không:

- thay đổi hoặc loại trừ bất kỳ quyền người tiêu dùng theo luật định nào không thể thay đổi hoặc loại trừ theo pháp luật; hoặc
- giới hạn hoặc ngoại trừ bất kỳ quyền nào mà bạn có đối với người đã bán Thiết bị cho bạn nếu người đó vi phạm hợp đồng bán hàng của họ với bạn.

Đặc biệt, nếu bạn sống tại Úc, điều khoản sau sẽ áp dụng:

Hàng hóa của chúng tôi đi kèm với đảm bảo không thể được loại trừ theo Luật Người Tiêu dùng của Úc. Bạn có quyền nhận sản phẩm thay thế hoặc tiền hoàn lại cho một lỗi lớn và bồi thường cho bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào khác có thể dự đoán trước hợp lý. Bạn cũng có quyền có các hàng hóa được sửa chữa hoặc thay thế nếu hàng hóa không có chất lượng chấp nhận được và lỗi không được tính là lỗi lớn.

Nếu bạn sống ở New Zealand, điều khoản sau sẽ áp dụng đối với bạn:

Đạo luật Bảo đảm Người tiêu dùng năm 1993 (New Zealand) có thể ngụ ý các bảo hành hoặc điều kiện hoặc áp đặt bảo hành hoặc nghĩa vụ đối với Cisco, hoạt động để bảo vệ người mua hàng hóa và dịch vụ tại New Zealand trong các trường hợp khác nhau (“Luật Có thể áp dụng”). Không có điều nào trong Thỏa thuận này loại trừ, hạn chế hay sửa đổi bất kỳ điều kiện, bảo hành, quyền hay cách giải quyết nào được ngầm định hay áp đặt theo bất kỳ Luật Có thể áp dụng nào mà không thể loại trừ, giới hạn hoặc sửa đổi một cách hợp pháp. Nếu bất kỳ điều kiện, bảo hành hoặc đảm bảo nào được ngụ ý trong

Thỏa thuận này hoặc áp đặt cho Cisco theo Luật Có thể áp dụng và không thể được loại trừ, nhưng Cisco được Luật Có thể áp dụng cho phép để giới hạn biện pháp khắc phục của Cisco về việc vi phạm những điều kiện, bảo hành hoặc đảm bảo đó thì trách nhiệm pháp lý của Cisco đối với việc vi phạm điều kiện hoặc bảo hành được giới hạn đối với một hoặc nhiều điều sau, theo tùy chọn của Cisco: (a) trong trường hợp hàng hóa, việc thay thế hàng hóa hoặc cung cấp hàng hóa tương đương, việc sửa chữa hàng hóa, việc thanh toán chi phí thay thế hàng hóa hoặc nhận hàng hóa tương đương hoặc thanh toán chi phí sửa chữa hàng hóa; hoặc (b) trong trường hợp dịch vụ, việc cung cấp lại dịch vụ hoặc thanh toán chi phí cung cấp lại dịch vụ.

Bảo hành Có giới hạn Cisco đảm bảo rằng mọi phương tiện (chẳng hạn như CD hoặc thẻ USB) mà Phần mềm được cung cấp sẽ không có các khiếm khuyết về vật liệu và tay nghề trong điều kiện sử dụng thông thường trong 90 ngày kể từ ngày mua đầu tiên. Nếu bạn thực hiện khiếu nại phương tiện phần mềm đáp ứng điều kiện theo bảo hành này, Cisco sẽ bảo hành bằng cách thay thế phương tiện Phần mềm. Bảo hành có Giới hạn này không áp dụng tại Úc. Người tiêu dùng ở Úc có quyền theo luật định đối với Phần mềm và phương tiện mà Phần mềm được cung cấp theo Luật Người tiêu dùng Úc.

NGOẠI TRỪ BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN VỀ PHƯƠNG TIỆN NÀY, TỚI MỨC ĐỘ TỐI ĐA ĐƯỢC PHÁP LUẬT CHO PHÉP, Phần mềm được cung cấp cho bạn “nguyên trạng”, với tất cả lỗi và không có bảo hành dưới bất kỳ hình thức nào. Cụ thể, Cisco không đảm bảo rằng Phần mềm sẽ không xảy ra lỗi hoặc Phần mềm sẽ không bị tấn công bởi vi rút máy tính hay các mối đe dọa hệ thống khác. Cisco cũng không đảm bảo rằng Phần mềm sẽ đáp ứng được mong đợi của bạn hoặc Phần mềm sẽ phù hợp với mục đích cụ thể của bạn. Cisco không đảm bảo rằng Phần mềm sẽ không vi phạm quyền sở hữu trí tuệ của người khác.

BẠN CÓ TRÁCH NHIỆM SAO LƯU HỆ THỐNG CỦA MÌNH BAO GỒM, NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN, BẤT KỲ DỮ LIỆU NÀO BẠN CÓ THỂ SỬ DỤNG HOẶC NẮM GIỮ LIÊN QUAN ĐẾN THIẾT BỊ. BẤT KỲ TÀI LIỆU, THÔNG TIN HOẶC DỮ LIỆU NÀO ĐƯỢC TẢI VỀ HOẶC CÓ ĐƯỢC THEO CÁCH KHÁC DO BẠN TỰ TRUY CẬP VÀ TỰ CHỊU RỦI RO, VÀ BẠN HOÀN TOÀN TỰ CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ BẤT KỲ HỒNG HỐC NÀO ĐỐI VỚI HỆ THỐNG MÁY TÍNH HOẶC THIẾT BỊ CỦA BẠN HOẶC MẤT DỮ LIỆU DO VIỆC TẢI VỀ NHỮNG TÀI LIỆU, THÔNG TIN HOẶC DỮ LIỆU ĐÓ.

BẠN SẼ KHÔNG NHẬN ĐƯỢC BẤT KỲ LỜI KHUYÊN, DIỄN GIẢI HOẶC THÔNG TIN NÀO, BẰNG LỜI NÓI HOẶC VĂN BẢN NÀO TỪ CISCO SẼ TẠO RA BẤT KỲ BẢO HÀNH NÀO KHÔNG ĐƯỢC NÊU RÕ TRONG THỎA THUẬN NÀY.

Các loại trừ và Giới hạn Trách nhiệm Pháp lý chung Trong một số khu vực pháp lý và hoàn cảnh, có thể thay đổi hoặc loại trừ các bảo hành, điều kiện hoặc bảo đảm dù ngụ ý hay rõ ràng theo luật pháp và/hoặc để giới hạn trách nhiệm pháp lý của Cisco đối với người tiêu dùng. Chỉ trong những khu vực pháp lý mà việc làm này là hợp pháp và tới mức độ tối đa mà luật pháp cho phép làm như vậy, Cisco sẽ:

- giới hạn tất cả các bảo đảm và điều kiện ngụ ý về khả năng bán, khả năng nghiệm thu, chất lượng chấp nhận được, chất lượng đạt yêu cầu, thường thức im lặng hoặc sự phù hợp cho một mục đích cụ thể trong thời gian Thời hạn Bảo hành có liên quan;

- loại trừ tất cả các điều kiện, trình bày và bảo đảm dù rõ ràng hay ngụ ý, bao gồm bảo đảm ngụ ý về sự không vi phạm, NGOÀI NHỮNG THỨ ĐƯỢC CUNG CẤP RÕ RÀNG CHO BẠN BẰNG VĂN BẢN BỞI CISCO HOẶC ĐƯỢC ĐỒNG Ý BỞI CISCO BẰNG VĂN BẢN;
- loại trừ tất cả trách nhiệm pháp lý về sự mất mát, hư hỏng đối với dữ liệu do sử dụng sản phẩm của Cisco, hoặc sản phẩm được sửa chữa;
- loại trừ bất cứ trách nhiệm pháp lý nào có thể phát sinh cho bạn do:
 - a. mất doanh thu hoặc lợi nhuận,
 - b. mất khả năng sử dụng sản phẩm, phần mềm hoặc dịch vụ của bên thứ ba và
 - c. bất kỳ mất mát hoặc thiệt hại nào gián tiếp, do hậu quả, đặc biệt, ngẫu nhiên hay do trừng phạt,
 phát sinh theo bất kỳ pháp luật nào (bao gồm luật về sự sơ suất) và liên quan đến việc sử dụng của bạn, hoặc không có khả năng sử dụng đối với phần mềm, hoặc bất kỳ dịch vụ nào liên quan. Điểm loại trừ này áp dụng ngay cả khi Cisco đã được thông báo về khả năng xảy ra các thiệt hại đó và ngay cả khi bảo hành hoặc biện pháp khắc phục được cung cấp theo bảo hành có giới hạn này không đạt được mục đích chính yếu của nó;
- giới hạn trách nhiệm pháp lý về tiền tệ của chúng tôi đối với bạn ở mức giá mà bạn đã trả để mua phần mềm hoặc thiết bị có chứa phần mềm.

NẾU BẠN SỐNG TẠI LIÊN MINH CHÂU ÂU, VIỆC NÓI ĐẾN “CÁC THIẾT HẠI ĐẶC BIỆT, GIÁN TIẾP, DO KẾT QUẢ, ĐỂ TRỪNG PHẠT HOẶC NGẪU NHIÊN” CÓ NGHĨA LÀ BẤT KỲ MẤT MÁT NÀO

- i KHÔNG ĐƯỢC DỰ ĐOÁN TRƯỚC MỘT CÁCH HỢP LÝ DO CẢ HAI BÊN;
- ii ĐƯỢC BIẾT ĐẾN TỪ PHÍA BẠN CHỨ KHÔNG PHẢI TỪ PHÍA CHÚNG TÔI; VÀ/ HOẶC
- iii ĐƯỢC DỰ ĐOÁN TRƯỚC MỘT CÁCH HỢP LÝ BỞI CẢ HAI BÊN NHƯNG ĐÁNG LẺ ĐÃ ĐƯỢC NGĂN CHẶN TỪ PHÍA BẠN, VÍ DỤ (NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN), MẤT MÁT DO VI RÚT, TROJAN HOẶC CÁC CHƯƠNG TRÌNH ĐỘC HẠI KHÁC, HOẶC MẤT MÁT HOẶC THIẾT HẠI CHO DỮ LIỆU CỦA BẠN.

Luật Kiểm soát Xuất khẩu. Bạn đồng ý rằng việc sử dụng Phần mềm tùy thuộc vào luật và quy định kiểm soát xuất khẩu của Hoa Kỳ và địa phương. Bạn cho biết rằng bạn không phải là công dân của một quốc gia bị cấm vận hoặc người dùng cuối bị cấm theo luật, quy định và danh sách xuất khẩu và chống khủng bố của Hoa Kỳ và địa phương. Bạn đồng ý không xuất khẩu, tái xuất khẩu, chuyển hướng, chuyển giao hoặc tiết lộ bất kỳ phần nào của Phần mềm hoặc bất kỳ thông tin nào liên quan đến kỹ thuật hoặc vật liệu, dù trực tiếp hay gián tiếp, mà vi phạm luật hoặc quy định hiện hành về xuất khẩu.

Người dùng Chính phủ Hoa Kỳ Phần mềm và tài liệu sử dụng này đủ tiêu chuẩn là “mặt hàng thương mại” như được định nghĩa trong 48 C.F.R. 2.101 và 48 C.F.R. 12.212. Tất cả người dùng Chính phủ có được Phần mềm và tài liệu hướng dẫn người dùng với chỉ những quyền đã nêu ở đây áp dụng với các khách hàng phi chính phủ. Việc sử dụng Phần mềm hoặc tài liệu hướng dẫn người dùng hoặc cả hai tạo nên thỏa thuận bởi Chính phủ rằng Phần mềm và tài liệu hướng dẫn người dùng là “phần mềm máy tính thương mại” và “tài liệu phần mềm máy tính thương mại” và tạo nên sự chấp thuận các quyền và giới hạn được nêu ở đây.

Điều khoản Chung Nếu bất kỳ phần nào của Thỏa thuận này hoặc bất kỳ điều khoản nào của Thỏa thuận được phát hiện là vô hiệu hay không thể thực thi, thì các phần còn lại sẽ vẫn còn đầy đủ hiệu lực. Thỏa thuận này cấu thành thỏa thuận đầy đủ giữa các bên liên quan đến Phần mềm và thay thế mọi điều khoản mâu thuẫn hoặc bổ sung có trong bất kỳ đặt hàng nào hoặc bất kỳ nơi nào khác. Không thay đổi nào trong Thỏa thuận này sẽ mang tính ràng buộc trừ khi được thể hiện bằng văn bản và được cả Cisco và bạn chấp nhận. Tuy nhiên, nội dung trong Tuyên bố Bảo mật của Cisco có thể thay đổi theo cách đã mô tả trong tài liệu đó. Mọi sự từ bỏ điều khoản nào của Thỏa thuận này sẽ có chỉ hiệu lực nếu được trình bày bằng văn bản và có chữ ký của Cisco. Mọi bản dịch của Thỏa thuận này được thực hiện cho các yêu cầu của địa phương và trong trường hợp có tranh chấp giữa bản tiếng Anh và bản dịch, thì bản tiếng Anh của Thỏa thuận này sẽ chiếm ưu thế, trong phạm vi không bị cấm bởi luật pháp địa phương trong khu vực pháp lý của bạn.

Nếu bạn đang ở Hoa Kỳ, các điều khoản sau đây áp dụng cho bạn:

Trọng tài, Từ bỏ Trọng tài Tập thể, Luật Điều chỉnh & Địa điểm. BẠN VÀ CISCO, MỖI BÊN ĐỀU CÔNG NHẬN VÀ ĐỒNG Ý RẰNG MỌI KHIẾU NẠI, TRANH CHẤP HOẶC XUNG ĐỘT GIỮA BẠN VÀ CISCO PHÁT SINH TỪ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN (1) THỎA THUẬN NÀY, KỂ CẢ HIỆU LỰC CỦA PHẦN NÀY VÀ (2) VIỆC SỬ DỤNG SẢN PHẨM NÀY CỦA BẠN THEO THỎA THUẬN NÀY (GỌI CHUNG LÀ “TRANH CHẤP”) SẼ ĐƯỢC GIẢI QUYẾT THEO QUYẾT ĐỊNH HOÀN TOÀN VÀ CUỐI CÙNG CỦA TRỌNG TÀI RÀNG BUỘC, VỊ TRỌNG TÀI NÀY THUỘC SỰ QUẢN LÝ CỦA CƠ QUAN TRỌNG TÀI ĐƯỢC QUỐC GIA CÔNG NHẬN VÀ ĐƯỢC CÁC BÊN ĐỒNG Ý THEO THỦ TỤC PHÁP LÝ CỦA HỌ, SẼ CÓ HIỆU LỰC ĐỐI VỚI CÁC TRANH CHẤP LIÊN QUAN ĐẾN NGƯỜI TIÊU DÙNG. BẠN HIỂU RẰNG NẾU KHÔNG CÓ ĐIỀU KHOẢN NÀY THÌ BẠN ĐÃ CÓ QUYỀN KHỞI KIỆN TRANH CHẤP QUA TÒA ÁN TRƯỚC MẶT QUAN TÒA HOẶC THẨM PHÁN VÀ BẠN ĐÃ TỪ BỎ MỘT CÁCH RÕ RÀNG VÀ CÓ HIỂU BIẾT CÁC QUYỀN ĐÓ VÀ THAY VÀO ĐÓ, ĐỒNG Ý GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP QUA TRỌNG TÀI RÀNG BUỘC THEO ĐIỀU KHOẢN CỦA PHẦN NÀY.

VIỆC PHẢN XỬ SẼ DIỄN RA TRƯỚC MỘT TRỌNG TÀI DUY NHẤT, PHẢI LÀ MỘT QUAN TÒA HOẶC THẨM PHÁN ĐÃ NGHĨ HỮU, TẠI MỘT TRONG SÁU ĐỊA ĐIỂM THEO ĐIỀU KHOẢN VỀ ĐỊA ĐIỂM DƯỚI ĐÂY. DÙ BẠN THẮNG HAY THUA KIỆN TRONG TRANH CHẤP, MIỄN LÀ KHIẾU NẠI CỦA BẠN KHÔNG ĐƯỢC TRỌNG TÀI COI LÀ NHỎ NHẤT, DỰA THEO QUY TẮC 11 (b) CỦA QUY TẮC LIÊN BANG VỀ TỔ TỤNG DÂN SỰ, BẠN SẼ ĐƯỢC QUYỀN NHẬN HOÀN TRẢ CHO CHI PHÍ TRỌNG TÀI BẠN ĐÃ TRẢ, TÙY THEO QUYẾT ĐỊNH CỦA TRỌNG TÀI. NẾU PHẢN XỬ CỦA TRỌNG TÀI BẰNG HOẶC LỚN HƠN SỐ TIỀN BẠN ĐÃ YÊU CẦU TRONG KHIẾU NẠI, CISCO SẼ TRẢ PHÍ LUẬT SỰ HỢP LÝ VÀ THỰC TẾ CỦA BẠN MÀ BẠN ĐÃ TRẢ ĐỂ PHẢN XỬ TRANH CHẤP, CỘNG VỚI BỒI THƯỜNG TỐI THIỂU 2.500 USD. MỌI QUYẾT ĐỊNH HOẶC PHẢN XỬ CỦA TRỌNG TÀI TRONG TỔ TỤNG PHẢN XỬ, SẼ LÀ QUYẾT ĐỊNH CUỐI CÙNG VÀ RÀNG BUỘC MỖI BÊN VÀ CÓ THỂ ĐƯỢC COI LÀ PHẢN QUYẾT TRONG BẤT KỲ TÒA ÁN HOẶC KHU VỰC PHÁP LÝ CÓ THẨM QUYỀN NÀO. NẾU MỘT TRONG HAI BÊN ĐƯA TRANH CHẤP RA TÒA ÁN HOẶC ĐIỂN ĐÀN KHÔNG CÓ TRỌNG TÀI KHÁC, THÌ TRỌNG TÀI HOẶC THẨM PHÁN CÓ THỂ PHẢN XỬ CHO BÊN KIA CHỊU CÁC CHI PHÍ HỢP LÝ (BAO GỒM NHỮNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở PHÍ LUẬT SỰ) ĐÃ PHÁT SINH TRONG KHI THỰC THI TUẦN THỦ VỚI ĐIỀU KHOẢN TRỌNG TÀI RÀNG BUỘC NÀY, BAO GỒM TIẾP TỤC HOẶC BÁC BỎ TRANH CHẤP ĐÓ.

CẢ BẠN VÀ CISCO ĐỀU KHÔNG ĐƯỢC THAM GIA HOẶC HỢP NHẤT CÁC KHIẾU NẠI TRONG PHÂN XỬ BỞI HOẶC CHỐNG LẠI NGƯỜI TIÊU DÙNG KHÁC HOẶC PHÂN XỬ BẤT KỲ KHIẾU NẠI NÀO VỚI TƯ CÁCH NGƯỜI ĐẠI DIỆN, THÀNH VIÊN CỦA MỘT TẬP THỂ HOẶC TRONG NĂNG LỰC CHUNG CỦA LUẬT SƯ RIÊNG. BẠN HIỂU RẰNG NẾU KHÔNG CÓ ĐIỀU KHOẢN NÀY THÌ BẠN ĐÃ CÓ QUYỀN PHÂN XỬ TRANH CHẤP DỰA TRÊN TẬP THỂ HOẶC NGƯỜI ĐẠI DIỆN VÀ BẠN ĐÃ TỪ BỎ MỘT CÁCH RÕ RÀNG VÀ CÓ HIỂU BIẾT CÁC QUYỀN ĐÓ VÀ THAY VÀO ĐÓ, ĐỒNG Ý CHỈ PHÂN XỬ TRANH CHẤP CỦA CHÍNH BẠN THEO CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA PHẦN NÀY.

BẤT KỂ THỎA THUẬN VỀ PHÂN XỬ TRANH CHẤP TRÊN, BẠN VÀ CISCO, MỖI BÊN CÔNG NHẬN VÀ ĐỒNG Ý RẰNG MỖI BÊN CÓ THỂ, ĐỂ THAY THẾ CHO TRONG TÀI, KHỞI KIẾN CÁ NHÂN TẠI TÒA ÁN KHIẾU NẠI NHỎ ĐỂ GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP, MIỄN LÀ TÒA ÁN KHIẾU NẠI NHỎ ĐÓ KHÔNG CUNG CẤP HOẶC CHO PHÉP LIÊN HỢP HOẶC HỢP NHẤT KHIẾU NẠI.

THỎA THUẬN NÀY SẼ ĐƯỢC HIỂU THEO VÀ CHỊU SỰ ĐIỀU CHỈNH CỦA LUẬT NỘI BỘ CỦA TIỂU BANG CALIFORNIA MÀ KHÔNG TRAO HIỆU LỰC CHO BẤT KỲ LỰA CHỌN QUY ĐỊNH LUẬT PHÁP NÀO CÓ THỂ SẼ GÂY RA SỰ ÁP DỤNG LUẬT PHÁP CỦA BẤT KỲ KHU VỰC PHÁP LÝ NÀO (NGOÀI LUẬT NỘI BỘ CỦA TIỂU BANG CALIFORNIA) CHO CÁC QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA CÁC BÊN. TUY NHIÊN, ĐỐI VỚI PHẦN MỀM ĐƯỢC CUNG CẤP, NẾU BẠN LÀ NGƯỜI TIÊU DÙNG VÀ BẠN SỐNG Ở QUỐC GIA MÀ CISCO TIẾP THỊ HOẶC QUẢNG BÁ PHẦN MỀM, THÌ LUẬT PHÁP ĐỊA PHƯƠNG CÓ THỂ YÊU CẦU ÁP DỤNG CÁC LUẬT BẢO VỆ NGƯỜI TIÊU DÙNG NHẤT ĐỊNH CỦA QUỐC GIA MÀ BẠN CƯ TRÚ CHO MỘT SỐ PHẦN CỦA THỎA THUẬN NÀY. CÔNG ƯỚC CỦA LIÊN HIỆP QUỐC VỀ HỢP ĐỒNG ĐỐI VỚI VIỆC BÁN HÀNG QUỐC TẾ SẼ KHÔNG ÁP DỤNG.

NGOẠI TRỪ CÁC VỤ KIẾN NHỎ CÁ NHÂN CÓ THỂ DIỄN RA TẠI BẤT KỲ TÒA ÁN KHIẾU NẠI NHỎ NÀO MÀ KHU VỰC PHÁP LÝ VÀ ĐỊA ĐIỂM LÀ PHÙ HỢP, MỌI VẤN ĐỀ PHÂN XỬ, KIẾN CÁO HAY TỔ TỤNG NÀO PHÁT SINH TỬ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN THỎA THUẬN NÀY HOẶC BẤT KỲ TRANH CHẤP NÀO SẼ ĐƯỢC BẮT ĐẦU TẠI (1) NEW YORK, NEW YORK, (2) ATLANTA, GEORGIA, (3) CHICAGO, ILLINOIS, (4) DALLAS, TEXAS, (5) SEATTLE, WASHINGTON, HOẶC (6) LOS ANGELES, CALIFORNIA, VÀ BẠN VÀ CISCO, MỖI BÊN ĐỀU CHỊU SỰ PHỤ THUỘC VỀ KHU VỰC PHÁP LÝ VÀ ĐỊA ĐIỂM CỦA TỔ TỤNG ĐÓ MÀ KHÔNG THỂ HỦY NGANG. TUY NHIÊN, ĐỐI VỚI TRANH CHẤP TỪ 10.000 USD TRỞ XUỐNG, BẠN CÓ THỂ CHỌN PHÂN XỬ TRONG TÀI Ở BẤT KỲ MỘT TRONG SÁU ĐỊA ĐIỂM MỘT CÁCH TRỰC TIẾP, QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC CHỈ NỘP ĐƠN.

Nếu bạn đang ở ngoài lãnh thổ Hoa Kỳ, các điều khoản sau đây áp dụng cho bạn:

Luật Điều chỉnh Thỏa thuận này sẽ chịu sự điều chỉnh của luật pháp California, mà không tham chiếu tới sự mâu thuẫn của các nguyên tắc luật. Tòa án tiểu bang và liên bang tại California sẽ có quyền thực thi pháp lý duy nhất đối với mọi khiếu nại phát sinh theo hoặc liên quan đến Thỏa thuận này. Tuy nhiên, nếu bạn là người tiêu dùng và bạn sinh sống tại một quốc gia mà Cisco tiếp thị hoặc quảng bá Phần mềm, luật địa phương có thể yêu cầu áp dụng một số luật bảo vệ người tiêu dùng nhất định tại quốc gia bạn sinh sống cho một số mục trong Thỏa thuận này. Công ước của Liên Hiệp Quốc về Hợp đồng đối với việc Bán hàng quốc tế sẽ không áp dụng.

Cisco, biểu tượng Cisco và Linksys là các thương hiệu hoặc thương hiệu đã đăng ký của Cisco và/hoặc các công ty con của Cisco tại Hoa Kỳ và một số quốc gia nhất định khác. Tất cả các thương hiệu khác được đề cập đến trong tài liệu này là tài sản của các chủ sở hữu tương ứng.

© 2002-2012 Cisco Systems, Inc. và/hoặc các công ty con. Bảo lưu mọi quyền.

Visit linksys.com/support for award-winning 24/7 technical support



Cisco, the Cisco logo, and Linksys are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the United States and other countries. A listing of Cisco's trademarks can be found at www.cisco.com/go/trademarks. All other trademarks mentioned in this document are the property of their respective owners.

© 2013 Cisco and/or its affiliates. All rights reserved.

3425-00119K

130111MS